EL TIEMPO Pronóstico oficial
Hoy: aclarando, con temperatura en descenso
Ayer: Temp. máx., 18.2; mín., 14.7

3 SECCIONES
80 PAGINAS

LA NACION

Año LXI — Núm. 21.087
BUENOS AIRES, DOMINGO 11 DE MAYO DE 1930
PORTE PAGADO

BIBLIOTECA NACIONAL DEPOSITO LEGAL

FRENTE A MONTEVIDEO SE PRECIPITO UN AVION QUE IBA DE BUENOS AIRES A RIO DE JANEIRO Y PERECIERON CUATRO PERSONAS

EL LATE SALIO A LA 1.55 DE AEROPUERTO GENERAL PACHECO

Era conducido por el piloto Eliseo Felipe Negrin y llevaba cuatro pasajeros

LAS VICTIMAS

Frente a la costa uruguaya, muy cerca de Montevideo, zozobró en la madrugada de ayer, luego de chocar con el agua, el avión correo del servicio semanal con Europa, que había partido poco antes de Buenos Aires, originando la muerte del piloto y de tres de los pasajeros que conducía. El único sobreviviente pudo ganar a nado la costa, situada a unos tres kilómetros del sitio del accidente, tras grandes esfuerzos, y sus declaraciones constituyen el único testimonio acerca de las circunstancias en que se produjo el trágico suceso.

Por ellas sábese que el avión, luego de chocar con el agua, se mantuvo a flote breves instantes, lo que permitió a algunos de sus tripulantes lanzarse al río para salvarse, sin que desgraciadamente lograran llegar a tierra. La correspondencia que conducía se hundió juntamente con el aparato.

Este era conducido por el piloto Eliseo Felipe Negrin, jefe de la aeroplaza de General Pacheco, y llevaba como pasajeros al director de explotación de la sección sudamericana del servicio aéreo de la Compañía General Aeropostal, ingeniero Julien Pranville; al radiotelegrafista navegante Renée Luis Pruneta y dos oficiales revolucionarios del ejército brasileño, que viajaban con los nombres supuestos de Carlos Oliveira y Nelson Barros Costa. Los cuatro primeros perecieron de resultas del accidente, salvándose sólo este último.

De acuerdo con el horario del servicio aeropostal, como todos los viernes, debía partir del aeropuerto de General Pacheco en la madrugada de ayer un avión conduciendo correspondencia para el Uruguay, Brasil, Africa y Europa. A las 0.5, que es la hora establecida para la partida, se hallaba pronto para emprender el vuelo el monoplano Laté 8 No. 918, motor Renault 550 HP., con cabina para ocho pasajeros. La tormenta eléctrica reinante en esos momentos, que abarcaba una extensa zona, obligó a demorar la salida, la que se efectuó sin inconveniente a la 1,55, con buena visibilidad, pues la luna brillaba entonces en el cielo despejado.

El piloto Negrin y el radiotelegrafista Pruneta debían continuar el viaje en los distintos aparatos que se tienen listos en los puntos de escala, hasta Río de Janeiro, donde serían relevados por un piloto y un radiotelegrafista de la sección Río de Janeiro-Natal. El ingeniero Pranville se dirigía a este último puerto, con el fin de esperar allí la llegada del aviador Mermoz, que debe efectuar próximamente la travesía aérea del Atlántico, y los militares brasileños iban con destino a Porto Alegre. Los pasaportes de estos últimos, según nos informaron en la compañía, estaban en regla, con los nombres antes mencionados y figuraban ambos como comerciantes, uno de Porto Alegre y otro de Río de Janeiro.

Desde poco después de la partida en la estación radiotelegráfica del aeropuerto de General Pacheco se esperaron las comunicaciones habituales del aparato, pero a pesar de transcurrir un tiempo mayor del necesario para la llegada de aquél a Montevideo no se recibió noticia alguna. Tampoco llegaron, como de costumbre, las informaciones procedentes de la aeroplaza de Montevideo dando cuenta de la llegada del aparato a la misma, según es de práctica, lo que hizo suponer que el avión habría aterrizado en algún punto de la costa uruguaya.

Esa incertidumbre se mantuvo hasta las primeras horas de la mañana, en que las autoridades locales de la Compañía General Aeropostal fueron informadas telegráficamente por sus representantes en Montevideo del trágico accidente.

LARRE BORGES OPINA SOBRE LA PROBABLE CAUSA DEL ACCIDENTE

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10. — El comandante Larre Borges se expresa en términos muy elogiosos respecto a la preparación y condiciones del piloto Negrin, creyendo que el accidente se debe a una falla del motor. A este respecto dijo:

"La carga de nafta con que salen los aviones es generalmente la necesaria para siete horas de vuelo. Negrin, piloto sumamente experimentado, frente a la imposibilidad del aterrizaje, puesto que había una bruma "de cortar con cuchillo", debió haber pensado, sin duda, en aguardar las primeras luces del día, realizando en tanto un circuito sobre la playa, sabiendo que es de superficie uniforme y que podía volar aún dentro de la niebla con la ayuda de sus instrumentos, sin temores de especie alguna respecto a los accidentes del terreno. Una prueba de que ha sido esta la decisión del piloto Negrin es que el accidente se produjo en la dirección de la línea de entrada al campo de aterrizaje. En esta circunstancia pudo habérsele terminado la nafta al avión. No podemos pensar ni por un instante en la hipótesis de una pérdida de velocidad, por tratarse de un piloto de la pericia de Negrin. Probablemente ha habido una falla en el motor, de la que nadie está libre, y de la cual, si desgraciadamente han desaparecido para siempre los tripulantes del avión, las aguas del Plata serán las únicas guardadoras del secreto. Hay tantos imprevistos en aviación, que aun siendo, según la estadística, el medio más seguro de locomoción, hay que pensar que se está sobre una máquina".

El cadáver de M. Julien Pranville

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10. — El cadáver que apareció frente a Punta Carretas es el de M. Julien Pranville, director del servicio de la Compañía General Aeropostal en Buenos Aires.

Iban en el avión dos revolucionarios brasileños

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10. — El pasajero del avión que figura con el nombre de Juan Alberto Barros, y que consiguió salvarse, es oficial de artillería del Brasil, y su verdadero nombre es Nelson Costa. El otro pasajero, que viajaba con el nombre de Carlos de Olivera, y que se ahogó, era el Sr. Sequeira Campos, también oficial artillero. Ambos eran revolucionarios, a las órdenes de D. Luis Carlos Prestes.

CAYO CERCA DE LA PLAYA RAMIREZ A LAS 6.20 DE AYER

Parece que debido a la neblina el piloto sufrió un error al descender

EL ACCIDENTE

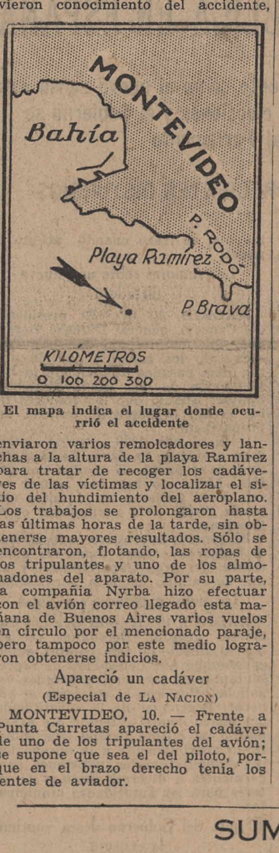
(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10.—Debido a la neblina que reinaba en el estuario, el avión que partió en la madrugada de hoy de Buenos Aires con rumbo al Brasil cayó frente a la playa Ramírez a las 6.20 aproximadamente.

Exploraciones en el lugar del hundimiento

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10.—Las autoridades marítimas, tan pronto como tuvieron conocimiento del accidente, enviaron varios remolcadores y lanchas a la altura de la playa Ramírez para tratar de recoger los cadáveres de las víctimas y localizar el sitio del hundimiento del aeroplano. Los trabajos se prolongaron hasta las últimas horas de la tarde, sin obtenerse mayores resultados. Sólo se encontraron, flotando, las ropas de los tripulantes, y uno de los almohadones del aparato. Por su parte, la compañía Nyrba hizo efectuar con el avión correo llegado esta mañana de Buenos Aires varios vuelos en círculo por el mencionado paraje, pero tampoco por este medio lograron obtenerse indicios.



El mapa indica el lugar donde ocurrió el accidente

Apareció un cadáver

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10. — Frente a Punta Carretas apareció el cadáver de uno de los tripulantes del avión; se supone que sea el del piloto, porque en el brazo derecho tenía los lentes de aviador.

EL UNICO SOBREVIVIENTE HACE UN RELATO IMPRESIONANTE DE COMO LOGRO SALVARSE A NADO

Después de dos horas y media de esfuerzos, sus energías estaban completamente agotadas, cuando, cerca de la costa, un cabo de policía acudió en su socorro

SUS COMPAÑEROS DE VUELO

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10.—Juan Alberto Barros se encontraba alojado ya en el hotel, adonde lo llevaron miembros destacados de la colectividad brasileña, cuando conseguimos entrevistarlo. Es un hombre alto y delgado, de cara y nariz afiladas. Habla pausadamente, pero sin que sus palabras descubran la impresión que le ha causado el trágico accidente, Una ancha venda cubre su frente y parte de la cabeza, ocultando una extensa herida cortante producida en el momento en que el aeroplano entró en contacto con el agua frente a la playa Ramírez. En el puente nasal, Barros presenta otro tajo de menor importancia, que también le fué curado y cubierto con una gasa.

Nuestro informante inicia la conversación facilitándonos detalles concretos respecto a su persona, para que, posteriormente, no se incurra en posibles errores si llegamos a conocer otros nombres y también para que los miembros de su familia puedan comprobar que se encuentra a salvo.

—Mi verdadero nombre no es Juan Alberto Barros—dice—. Me llamo Nelson Costa, y mi compañero que actuaba en la Argentina como Carlos de Oliveira, era Sequeira Campos. Razones políticas y el deseo de trabajar sin ser molestados, nos obligaron a cambiar nuestros nombres. Ambos pertenecíamos al ejército brasileño. Durante varios años desempeñamos puestos de oficial en cuerpos de artillería, tomando parte activa a las órdenes de D. Luis Carlos Prestes en la revolución de 1924, producida en los estados de Río Grande y San Pablo. En la Argentina trabajamos con relativo éxito desde fines de 1927, domiciliándonos ahora en la calle Gallo 1400.

—¿El viaje que realizaban en el avión de la Compañía General Aeropostal se debía también a negocios— inquirimos?

—No, señor. Tenía distintas finalidades. Campos deseaba tomarse un breve descanso y visitar con cierta discreción su pueblo natal. Yo, en cambio, iba a reunirme con mi familia para traerla definitivamente a Buenos Aires. El vuelo se inició con cierto retraso, pues si bien la hora de la partida estaba fijada para las 24, salimos a la 1.55. Ello se debe a los inconvenientes creados por el estado del tiempo, porque además de la niebla, que necesariamente tuvo que dificultar la misión del piloto, los caminos que conducen al campo de aviación estaban anoche casi intransitables, y ello demoró nuestra llegada más de lo calculado. Como me sentía cansado, pues ya se sabe que el día de la partida para un largo viaje los asuntos se complican y obligan a gastar más energías que de costumbre, me recosté en uno de los asientos del aeroplano, logrando conciliar el sueño no bien el motor fué puesto en marcha. No podría decir con exactitud el tiempo que permanecí dormido si detalles posteriores debidos al accidente no me dieran noción de la realidad. Sólo sé decir que una sacudida violenta me sacó de mi sitio, arrojándome contra una de las divisiones del pequeño compartimiento destinado al pasaje. El golpe me mareó, pero no llegué a perder por completo el conocimiento. Como pude incorporarme y pasarme la diestra por la frente, advertí que estaba herido. No experimenté por ello ninguna impresión, pues los sucesos se precipitaban en tal forma que no se disponía de mucho tiempo para coordinar ideas, sobre todo estando todavía medio mareado. Casi al mismo tiempo que miraba mi mano ensangrentada, el piloto Negrin penetró en el compartimiento para darnos la voz de alarma. "¡Nos hundimos!, gritó. Hay que sacarse pronto la ropa y tirarse al río. Aquí están los salvavidas de ustedes". Y nos tendió dos bolsas de gomas a medio inflar. Casi instintivamente me desprendí del sobretodo y tomé el salvavidas. Seguido por Campos salí de la cabina, parándome, después de grandes esfuerzos, sobre el techo de lo que entonces era una débil embarcación. Negrin y las otras dos personas que lo acompañaban se habían adelantado, y en ese instante terminaban de desvestirse para arrojarse al río. Nosotros decidimos imitarlos por ser buenos nadadores, especialmente Campos, que en distintas oportunidades demostró grandes condiciones. Mientras nos preparábamos pedí a mi camarada que si desaparecía tratasé de mirar en lo posible por la suerte de mi mujer y de mis hijos, entregándole además cinco contos que llevaba con el propósito de organizar mi regreso a la capital argentina. Junto a nosotros se hallaba entonces uno de los tripulantes, que supongo sea el Sr. Prunetta, técnico de la empresa Aeropostal. Rápidamente fué sacándose las ropas, y cuando estuvo pronto me dirigió una última mirada, a la vez que decía: "¡Adiós, amigos! No sé nadar". Estas palabras me produjeron un profundo dolor, porque aquel hombre iba decididamente a la muerte. Pero los segundos transcurrían. Demorarse era agravar la situación, y como, por otra parte, no se podía esperar ayuda desde tierra, porque no la habíamos visto, ni acudir unos en auxilio de otros, nos lanzamos resueltamente al agua. Pude en la partida aventajar a mis compañeros y poco a poco me fuí alejando del aeroplano. Poco habría nadado cuando observé que, lentamente, se inclinaba de proa, no tardando en desaparecer por completo. En medio de la calma reinante, pues no había mucho viento y el río estaba tranquilo, oí algunas voces de socorro que no dejaron de causarme honda impresión, pero un nuevo peligro que surgía para mí me hizo ver también mi situación desesperante. El salvavidas, que es demasiado pequeño para un riesgo de esta naturaleza, estaba poco inflado y la válvula mal cerrada empezó a perder aire como consecuencia de la presión que ejercí con el brazo izquierdo. Había que evitar la pérdida de ese poco aire para que la bolsa de goma pudiera constituir mi salvación. Para ello fué necesario que con una mano ejerciese una fuerte presión en el punto de escape del aire y me conformase en avanzar dando brazadas con la derecha. Habré estado luchando en esta forma dos horas y media, aproximadamente. A medida que me acercaba a la costa las fuerzas me iban faltando. Los calambres detenían los movimientos de mis piernas. Di entonces un primer grito en demanda de socorro, pero nadie contestó. Estaba a quinientos metros de las rocas. La proximidad de las luces me dieron ánimo. Volví a nadar con un ansia desesperada; sin embargo, el rendimiento de mis esfuerzos eran muy relativo y a cada movimiento los

(Continúa en la 2a. pág., 2a. col.)

SIDAR INICIARA HOY SU VUELO MEJICO-B. AIRES

CIUDAD DE MEJICO, 10 (Æ). — Noticias de Oaxaca dicen que el coronel Sidar se alista para emprender el vuelo a Buenos Aires al amanecer de mañana.

Informaciones recibidas de la estancia Cerro Loco manifiestan que el aviador descubrió ayer un defecto en la máquina, el que fué localizado y que el aparato funcionó normalmente durante un vuelo de prueba.

La pista de despegue es de cerca de tres kilómetros de extensión, según se afirma, pues se ha deseado darle la mayor amplitud posible con objeto de que la partida del avión con la carga completa no ofrezca dificultades.

Sidar y Rovirosa llevarán "sandwiches" y varios termos con caldo de gallina y jugo de naranja. Van equipados con paracaídas provistos de un dispositivo luminoso para ser empleados en caso de verse obligados a saltar del avión durante la noche.

MEJICO, 10 (Æ). — Todo está dispuesto para que Sidar emprenda viaje en las primeras horas de mañana. La irregularidad descubierta ayer en el motor tuvo su origen en una filtración del tubo de aceite, lo cual fué rápidamente remediado.

Tres aeroplanos del ejército que fueron en vuelo de Valbuena a Cerro Loco acompañarán a Sidar hasta la frontera de Guatemala.

El piloto envió un telegrama al cuartel general de Aeronáutica, en el que dice que piensa emprender el vuelo aproximadamente a las 5 y expresa su confianza en poder completarlo y batir el "record" de distancia de Costes. Calcula que podrá estar en Buenos Aires el martes por la mañana.

ES PROBABLE QUE EL PERSONALISMO DE E. RIOS SE ABSTENGA

Una tendencia muy fuerte desea romper relaciones con el comité nacional

LA REUNION DE MAÑANA

PARANA, 10. — Anoche se reunió en sesión secreta el comité de la Capital de la Unión Cívica Radical Personalista, con el fin de resolver la actitud que habrán de asumir sus representantes en la reunión que el comité de la provincia celebrará, según se sabe, el próximo lunes. Después de una larga discusión se pasó a cuarto intermedio hasta pasado mañana, día en que el comité de la Capital volverá a reunirse antes de que lo haga la autoridad directiva del personalismo provincial.

La reserva que oficialmente guardan sobre las conversaciones de estos días últimos los dirigentes personalistas no permite hacer afirmaciones categóricas acerca de la actitud que en definitiva asumirá el partido frente a las elecciones de gobernador y vicegobernador de la provincia. No pueden, sin embargo, ocultar su desagrado por las demoras que el asunto de la intervención ha hecho sufrir a la campaña electoral, y muchos afirman que el Poder Ejecutivo nacional, con sus dilaciones, ha hecho verdadera obra derrotista, poniendo al partido, a veinte días de los comicios, en la situación de afrontar la lucha sin preparación alguna, cuando desde esferas muy elevadas se le había prometido la intervención.

No tiene, pues, nada de extraño que haya cundido el propósito de adoptar una actitud decidida y hasta sensacional. Impresiones recogidas en el ambiente permiten presumir que el comité de la provincia resolverá el lunes la abstención del partido y la ruptura de relaciones con el comité nacional de la agrupación, y hasta cabe prever actos extremos que lleven al personalismo entrerriano a situaciones inesperadas. Tal es la agitación que los más cautos apenas logran disimular.

El mitin de hoy en Paraná

Ayer se ausentaron con destino a Paraná los delegados de la Unión Cívica Universitaria que ha organizado el mitin que se realizará hoy en el parque Urquiza de dicha ciudad y con el que se inicia el movimiento de opinión en defensa de la ley electoral y la normalidad institucional.

Con los referidos delegados se au-

(Continúa en la pág. 10, 8a. col.)

ESTA SEMANA HABRA DESPACHO SOBRE LA ELECCION DE MARZO

Así lo aseguró ayer el presidente de la Comisión de Poderes de la Cámara

DIPLOMAS DE MENDOZA

En la reunión que realizó ayer la Comisión de Poderes de la Cámara de Diputados iniciόse la consideración de la elección de Mendoza, que, con las de San Juan y Córdoba, figura entre las que ofrecen mayores dificultades.

Respecto a los diplomas de Mendoza puede darse por terminado su estudio con las actuaciones realizadas ayer, y en cuanto a Córdoba, se supone que con el informe enviado por el juez federal de dicha provincia la comisión estará en condiciones de pronunciarse.

El presidente de la comisión, señor Zavala, nos manifestó ayer que para la semana entrante pueden estar listos los despachos referentes a cada una de las elecciones de los catorce distritos que han elegido el 2 de marzo último diputados nacionales.

Antecedentes e impugnaciones

A las 16.30 comenzó la sesión con asistencia de los cinco miembros que han actuado hasta ahora. No concurrieron los Sres. Cáceres y Goñi, recientemente designados para integrar la comisión. La ausencia del Sr. Goñi se ha interpretado como la confirmación de la noticia que anticipamos acerca de su renuncia, pero si el referido diputado ha adoptado esa resolución no ha sido todavía dada a conocer oficialmente.

La junta de La Plata envió las planillas de cómputos que le fueron solicitadas.

La de La Rioja comunicó que ha enviado por correo las actas que faltaban.

El Sr. J. Aubone y otros han presentado una impugnación personal contra el Sr. Porto fundada en las mismas razones que se hicieron valer cuando se discutía su diploma de senador nacional.

El diputado electo por Jujuy presentó su libreta de enrolamiento, en la que consta que ha nacido en Fiambalá, provincia de Catamarca.

La comisión resolvió rechazar la impugnación presentada por D. Ricardo Posadas contra el diploma del Dr. Rodolfo Moreno. Se ha dado traslado de una nueva impugnación presentada contra el mismo diputado por D. Enrique Conte y al diputado electo Sr. Videla Dorna de la presentada por D. José Calegari.

La comisión resolvió no dar curso

(Continúa en la 4a. pág., 2a. col.)

EN LA ZONA ESTE DE ENTRE RIOS AVANZAN LAS INUNDACIONES

Lluvias torrenciales produjeron el desbordamiento de numerosos ríos y arroyos

MORTANDAD DE GANADO

Las vías del Ferrocarril Nordeste están cortadas en varias partes

PERDIDAS MATERIALES

Gualeguay, 10.—En las últimas dos semanas cayeron en esta ciudad 285 milímetros y hasta 327 en la campaña. El río y los arroyos se hallan desbordados. La inundación aísla completamente el interior del departamento de la ciudad.

Es difícil por el momento precisar perjuicios, pudiéndose considerar que son apreciables por la destrucción de abovedados, puentes, caminos, alambrados y pérdidas de maizales y avenales por exceso de agua.

La vialidad en la campaña es completamente nula y quedará dificultado el tráfico por mucho tiempo, pues los caminos están destruídos. El barrio sur de la ciudad y los suburbios se hallan cubiertos de agua.

La Municipalidad y la policía prestan ayuda a los afectados por la inundación. Conozco sólo una desgracia personal.

Asegúrase que desde 1904 no ha llovido tanto. Sigue lloviendo.

Mortandad de ganado

Victoria, 10.—Las grandes lluvias que caen desde hace diez días en este departamento están causando grandes perjuicios en la campaña; los caminos se hallan completamente destruídos, la vía férrea cortada en varias partes y, por ende, suspendido el servicio de trenes. Desde hace tres días está incomunicada la ciudad con el resto de la provincia. Los arroyos se han desbordado, arrasando las viviendas de las orillas e inundado otras situadas a varias cuadras de distancia y causando la consiguiente mortandad de ganado.

Los peones de la Comisión de Puentes y Caminos han debido salvar en canoas a los pobladores en peligro y la correspondencia para ésta está detenida en Nogoyá desde hace varios días y se ha dispuesto traerla por vía Paraná-Santa Fe-Rosario.

No se tienen noticias de que haya que lamentar desgracias personales. Todos están contestes en afirmar que las lluvias actuales sólo son comparables a las caídas en el año 1914.

Sigue lloviendo copiosamente.

Ha sufrido muchos perjuicios la población isleña de Concepción del Uruguay

Concepción del Uruguay, 10. — La ciudad ha quedado incomunicada por vía ferroviaria a causa de las frecuentes lluvias. El tren de ésa no llega sino hasta la estación Nicolás Herrera, debido a que las aguas del río Gualeguaychú continúan desbordadas y cubren los puentes ferroviarios y carreteros entre Caseros y Herrera y los terraplenes de acceso, habiendo llegado las aguas a cubrir una superficie de dos kilómetros de orilla a orilla.

El nivel de las aguas del Gualeguaychú continúa elevándose y se teme que después del descenso queden los puentes y caminos carreteros inhabilitados, a causa de que la impetuosa correntada debe haber arrasado los terraplenes.

En la línea del Nordeste, ramal

(Continúa en la pág. 10, 4a. col.)

EL CIERRE DE LA CAJA DE CONVERSION DE LA ARGENTINA

D. Carlos A. Tornquist dió su opinión sobre esta medida en Washington

SITUACION COMERCIAL

Estima que la reinante en la Unión y la Argentina no es satisfactoria

LAS CARRETERAS

(Especial de LA NACION)

NUEVA YORK, 10. — En vísperas de su partida para Europa, D. Carlos Alfredo Tornquist me concedió hoy una entrevista, en la cual me refirió sus impresiones sobre la situación reinante en la Argentina y en los Estados Unidos, basado para esto último en las observaciones realizadas durante su permanencia actual, que ha sido de varias semanas.

El Sr. Tornquist me declaró que no encuentra muy favorable la situación en los Estados Unidos, lo que atribuye a las condiciones comerciales locales, las que, tanto en la Unión como en la Argentina, no son satisfactorias, a lo que puede agregarse el cierre de la Caja de Conversión, que ha producido una reacción desfavorable en los Estados Unidos. Manifestó que la opinión corriente en este país es que la Argentina se ha alejado del patrón de oro, sin que dicho paso fuera necesario, pero añadió que, desde el punto de vista de la Argentina, la medida puede justificarse en cierto modo, pues con ello se ha ayudado a los exportadores argentinos y a la producción local mediante un aumento de precios, que no alteró, sin embargo, el costo de la vida.

—Yo preferiría — agregó el señor Tornquist — que la Caja de Conversión no fuera reabierta hasta que se hubiera establecido en su lugar el Banco Central de Emisión. Cuando ello suceda tendremos un solo cambio definido y no dos, como en la actualidad. Esto eliminará también la dualidad de moneda y tenderá a anular la actual escasez en la circulación. Desde el punto de vista moral, ha sido una lástima el cierre de la Caja, pues con esta medida el país ha dejado de pertenecer al grupo selecto de las naciones de primera categoría que mantuvieron el libre mercado de oro, razón por la cual el cierre de la Caja provocó animadas críticas en las naciones extranjeras. Pero desde el punto de vista práctico e interno, la medida ha tenido cierta justificación.

Al interrogarle acerca del empréstito contratado recientemente por la Argentina, D. Carlos Alfredo Tornquist, me declaró:

—En términos generales puede decirse que el empréstito ha mejorado el cambio, por más que esta consecuencia ya había sido anticipada en su mayor parte. Creo que antes de fines del año actual, la Argentina tendrá necesidad de contratar otros empréstitos, y que probablemente éstos se soliciten en los Estados Unidos. Por cierto, el mercado para los empréstitos sudamericanos no se presenta ya tan favorable como antes.

Cuando le requerí su opinión sobre la situación financiera e industrial actual de los Estados Unidos, el señor Tornquist contestó:

—Aunque creo firmemente que ha de operarse un restablecimiento progresivo, esto no ocurrirá, a mi juicio, con mucha rapidez; pues nadie ignora que, además del factor de la nerviosidad, el origen de esta situación debe buscarse en la superproducción del pasado. La tendencia general será favorable a la normalización; pero no se puede anticipar cuándo ha de producirse ésta. Además de la excesiva producción también debe tenerse en cuenta otro factor muy inconveniente, como es la situación no satisfactoria de los agricultores. Las medidas propuestas para mejorarla no me parecen muy promisorias. Si la depresión de la agricultura y de la industria fué anormal, probablemente podría normalizarse la situación mediante un plan de debentures o alguna otra forma de subsidio, pero, indudablemente, será muy oneroso continuar pagando grandes subsidios, año tras año. En fin, para sintetizar, toda situación agrícola, y después de haber hablado sobre esta cuestión con varias personalidades dirigentes de este país, me parece que la única solución radica en el estímulo del consumo local.

El Sr. Tornquist comentó también las estadísticas publicadas recientemente por el Departamento de Comercio sobre el intercambio comercial entre los Estados Unidos y la Argentina, y manifestó que, a pesar de haber disminuido el intercambio total en ambas direcciones, la reducción ha sido proporcionalmente mayor para las exportaciones de la Unión a la Argentina que para las operaciones efectuadas en sentido contrario. Agregó que, en lo que concierne a la Argentina, esta circunstancia hará menos desfavorable el balance comercial, que este año es mayor a causa de la mala cosecha de trigo. Me agregó que, no obstante hallarse cerrada la Caja de Conversión, no cree que aumentará el costo de la vida en la Argentina, por más que esto ha ocurrido con frecuencia en los países donde el papel moneda no fué fácilmente convertible en oro. A este respecto el señor Tornquist hizo notar que los precios de muchos artículos de primera necesidad ya han sido establecidos por un plazo de varios años y que los de otros productos son tan bajos que, aun que se opere en ellos un pequeño aumento, esto no causará inflación alguna. En general, opinó que se producirá en la Argentina un progreso industrial constante. Hizo notar especialmente la necesidad de que dicho país preste especial atención a los proyectos de construcción de carreteras.

—Nada puede ser más importante para un país como la Argentina— dijo— como la extensión de sus caminos. Durante mi visita actual, he podido apreciar los gigantescos progresos que se han operado en los Estados Unidos a consecuencia de sus numerosos proyectos de vialidad. Los buenos caminos constituyen el medio más eficaz para aprovechar nuevas tierras y establecer nuevas fuentes de riqueza. El desarrollo de casi todos los países jóvenes es proporcional a sus proyectos de construcción de carreteras. Ninguna obra pública es capaz de

SUMARIO DE LAS TRES SECCIONES DE QUE SE COMPONE ESTA EDICION

Además de los que van en esta página, la presente edición contiene, entre otros, los siguientes materiales:

PRIMERA SECCION

NOTICIAS DEL EXTERIOR

El general Berenguer cree que no es posible la implantación de la república en España . . Pág. 2
Los estudiantes españoles presentaron una nota al jefe del Gobierno. Página 2
El Sr. Ossorio y Gallardo aconseja serenidad ante la situación política por que atraviesa España. Página 2
Fué clausurado el Congreso Eucarístico de Cartago . . . . . Pág. 2
Hubo tranquilidad en el Mercado de Valores de Nueva York. Pág. 3
La Liga Central Sikh resolvió adherirse a la campaña de Gandhi. Página 3
La América latina desempeñó un papel activo en Ginebra. Pág. 3
Siete ministros de Relaciones Exteriores asistirán al consejo de la Sociedades de las Naciones. Página 3
Mussolini inició su jira por el Norte de Italia . . . . Pág. 3
Doumergue revistó en Argel a la escuadra francesa . . . . Pág. 3
Briand habló de los Estados Unidos de Europa . . . . Pág. 3
La ciudad de Cheng Chow fué bombardeada por los nacionalistas. Página 4

INFORMACIONES DIVERSAS

Pídese la supresión del impuesto municipal al expendio de bebidas. Página 9
Serán procesados 47.904 infractores a la ley electoral . . . . Pág. 9
La Intendencia ha resuelto suministrar a los jueces los informes que soliciten sobre divorcios y sucesiones . . . . Pág. 9
Todos los cinscriptos incorporados al ejército y la armada jurarán la bandera el 6 de julio próximo. Página 9
Farmacias que hoy estarán de turno . . . . Pág. 10
Fueron distribuídos los premios de un concurso de trigos de pedigree. Página 10
Una simple broma motivó un trágico hecho entre obreros . . . Pág. 10
Diversos barrios de la Capital se inundaron a causa de la lluvia. Página 10
Publicó su memoria la Dirección General de Navegación y Puertos. Página 10
Ha sido allanada una fábrica clandestina de cigarros . . . . Pág. 10
La situación de los plantadores de yerba mate fué discutida en el Congreso hace varios años Pág. 11
Inició sus deliberaciones el congreso de las juventudes socialistas. Página 13

NOTICIAS DEL INTERIOR

Tucumán: Fué promulgada por el Poder Ejecutivo la ley de intervención a la municipalidad de la Capital . . . . Pág. 14
Buenos Aires: El ministro de Obras Públicas visitó ayer la ciudad de Azul. Hoy inaugurará el ramal a Olavarría del Ferrocarril Provincial . . . . Pág. 14
En San Martín entró en vigor la ordenanza sobre salario mínimo. Página 14
Fué honrada ayer la memoria del fundador de Villa Calzada . Pág. 14
Santiago del Estero: La Legislatura se reunió ayer por primera vez después de la clausura, resolviendo pasar los antecedentes de este suceso a la Comisión de Juicio Político . . . . Pág. 15
La Plata: El Poder Ejecutivo se propone dar impulso al mercado de Avellaneda . . . . Pág. 15
Será estudiada por las autoridades provinciales la situación de la Dirección de Desagües. . . Pág. 15
Rosario: Conviene modificar el sistema de percepción de los impuestos provinciales . . . . . . Pág. 15
La corriente alternada produjo ayer dos nuevas víctimas en Tiro Suizo. Página 15
Santa Fe: Un maquinista logró impedir la realización de un bárbaro crimen . . . . Pág. 15
Bahía Blanca: Fué inaugurado ayer en Villa Mitre el asilo del Hogar de Ancianos . . . . Pág. 16
Córdoba: Fué decretada la prisión preventiva de uno de los fiscales radicales . . . . Pág. 16

ECOS Y SUELTOS

La organización del abasto. Pág. 8
La condición del empleado público. Página 8
Los nuevos aranceles de la Unión. Página 8
Egipto y Gran Bretaña . . Pág. 8
Un impuesto a los vehículos automotores . . . . Pág. 8
El contrabando . . . . Pág. 8
El juego normal de las instituciones . . . . Pág. 8
Chapas blancas . . . . . Pág. 8

CARRERAS

Dos pruebas clásicas serán disputadas hoy en el Hipódromo Argentino . . . . Pág. 6

SPORTS

Los uruguayos ganaron a los argentinos en sable . . . . . . Pág. 5
Una reunión improvisada se llevó a cabo en el Buenos Aires Lawn Tennis Club . . . . Pág. 5
Siete clubs disputarán hoy la copa Roque Sáenz Peña . . . . Pág. 6
Esta tarde no habrá actividad en las canchas de football . . . . Pág. 7
Hoy partirá la delegación argentina al congreso de la Confederación Sudamericana de Football . . Pág. 7
Actos sportivos anunciados para hoy. Página 7
La temporada de yates . . . Pág. 7
Concursos de golf . . . . . Pág. 7
Festejará una fecha el Club Universitario . . . . Pág. 7

Avisos clasificados:
Págs. 15, 16 y 17

SEGUNDA SECCION

Un relato de la guerra europea. Caerán diez mil... (Capítulos VI, VII, VIII y IX), por David King. Página 1

BIBLIOGRAFIA

Los libros recientes . . Pág. 2
Noticias literarias . . . . Pág. 2
Libros recibidos . . . . . Pág. 2

AUTOMOVILISMO

Prepárase en Alemania una prueba de turismo de más de 10.000 kilómetros . . . . Pág. 3
Como funciona el coche . . Pág. 3
Se experimenta la refrigeración líquida a muy alta temperatura. Página 3
La duración del coche depende del conductor . . . . Pág. 3
Tuvo éxito la prueba de turismo entre París y Niza . . . Pág. 4
En el volante, por Blue Bird. Página 4
Un automóvil puede probarse en el camino en muy pocos minutos. Página 4
¿Cuáles son las ventajas del motor de 12 cilindros en los automóviles? 5
La industria del automóvil . Pág. 5
Una carrera standard habrá en General Villegas . . . . . . Pág. 5

CARRERAS

Un examen del valor de las mejores potrancas del turf norteamericano . . . . Pág. 6

SPORTS

La ciudad de Burdeos constituye un centro importante de Esgrima . . . . Pág. 6
En el futuro los deslizadores desalojarán a los aeroplanos. Pág. 6
El régimen alimenticio que más conviene a los atletas . Pág. 7
El "footing" debe hacerse con método . . . . Pág. 7
¿Será el checoeslovaco Flohr el gran ajedrecista del porvenir?. Página 8
Conviene prepararse para usar la nueva pelota de golf . . . Pág. 8
Las esperanzas de Len Harvey frente al rudo Mickey Walker. Página 8

RADIOTELEFONIA

La radio está cumpliendo una misión cultural . . . . . . Pág. 9
En la exposición del teatro de la Opera . . . . Pág. 9
Programa de radiotelefonía . Página 9

FONOGRAFIA

Novedades en discos y máquinas parlantes . . . . Pág. 9

FOLLETIN

La misteriosa desaparición de Sheila O'Shay, por Nancy Barr Mavity . . . . Pág. 10

Remates:
Págs. 11, 12, 13, 14, 15 y 16

REVISTA DE "LA NACION"

"Tangos en París" (carátula en colores), por F. Fabiano . Pág. 1
"Almas perdidas" (cuento), por Elías Castelnuovo (ilustración de Alejandro Sirio) . . . . Pág. 3
"Romance de Juan Valdés" (versos), por Fernán Silva Valdés (ilustración de J. C. Huergo). Página 4
"La visitante" (cuento), por José Bianco (hijo), (ilustración de Luis Macaya) . . . . . . Pág. 5
"El Montevideo de los proscriptos), por Arturo Jiménez Pastor . Páginas . . . . 6 y 7
"Guridi y su ópera "Amaya", por Luis Echávarri . . . . . Pág. 9
"Las biografías psicológicas de Maurois II", por Octavio Ramírez. Página 10
"A vivir como Dios manda", por Guillermo Correa (ilustración de Ernesto M. Scotti) . . Pág. 11
"Coplas del valle y la montaña" (verso), por Julio Sánchez Gardel . . . . Pág. 11
"Bajo el signo de la cruz", por Armando Tagle . . . . . . Pág. 12
"Poema del sueño olvidado" (versos), por Eduardo González Lanuza . . . . Pág. 12
"Españoles y venecianos en el siglo XVII", por Américo Castro. Página 13
"Con las estrellas de la Rusia Roja. Las actrices de Preobrayenskaya", por Arturo S. Mom. Páginas . . . . 15 y 16
"La España tradicional" (fotografías de José Ortiz Echagüe). Páginas . . . . 17 y 18
"Film" social . . . . Pág. 19
De la vida artística local . Pág. 20
Instantáneas . . . . Pág. 21
El cinematógrafo y el teatro extranjeros . . . . Pág. 22
Aspectos típicos de Africa del Sur. Página 24
Variedades gráficas . . . . . Pág. 25
Actualidades extranjeras . Pág. 26
Mosaico sportivo . . . . . . Pág. 27
Kodak teatral . . . . Pág. 30
"Una comunicación de Eva A. Tingey" . . . . Pág. 28
"Los actuales trajes de sport", por Mme. Jenny (ilustración de Pierre Fossey) . . . . Pág. 28
"Mi vida. Mis primeras prisiones", por León Trotzki (ilustración de Pedro Delucchi) . . . . Pág. 31
"Fragmentos antológicos de Eça de Queiroz", por Manuel Peña Rodríguez . . . . Pág. 32
"Máscara blanca. Una funda de cuchillo vacía, y dos arrestos", por Edgar Wallace (ilustración de Luis Macaya) . . . . Págs. 33 y 34
"El museo de La Plata. Las colecciones de peces", por Emiliano Mac Donagh . . . . Pág. 35
"Las consecuencias del cubismo y los movimientos afines", por Elef Teriade . . . . Págs. 36 y 37
"La vida y las costumbres en el corazón de Africa", por Leo Frobenius . . . . Pág. 38
"Bridge. Inteligencia entre compañeros", por León Casabal. Página 39
"El novio de Rosita. El ladrillazo libertador" (historietas cómicas), por Geo Mac Manus . . Pág. 40
Lecturas infantiles. Palabras cruzadas . . . . Pág. 41
"Betty. La carta olvidada" (historieta cómica), por C. A. Voight. Página 42

EXIJASE LA REVISTA que forma parte del presente número. Está incluída en el **PRECIO: 10 CENTAVOS**

EL 30º. CONGRESO EUCARISTICO FUE CLAUSURADO AYER

Desfilaron ante el monumento de la guerra, en Túnez, 400 sacerdotes franceses

CONFESIONES

CARTAGO, 10 (Æ).—El día final del Congreso Eucarístico, que es el de hoy, será dedicado a oír confesiones en todas las iglesias de esta ciudad y de Túnez.

Cuatrocientos sacerdotes franceses que lucharon en la guerra mundial realizaron un desfile hasta el monumento de la guerra en Túnez y depositaron coronas en él y en las tumbas cercanas, en la mayoría de las cuales yacen soldados no católicos, incluyo muchos mahometanos y judíos. El abate Bergey, miembro del parlamento francés, fué el principal orador durante el acto.

La tercera asamblea

CARTAGO, 10 (H). — Bajo la presidencia de los arzobispos de Palermo y Nápoles tuvo efecto hoy la tercera asamblea del 30o. congreso eucarístico.

El cardenal Ascalesi clausuró la asamblea, formulando votos de prosperidad para los católicos. Monseñor Heylen, presidente del congreso eucarístico, anunció que el cardenal legado no podía asistir a la asamblea debido a que se encontraba fatigado y que, lamentando no poder venir, enviaba la bendición apostólica a los presentes. Monseñor Heylen presentó luego a M. Luis Bertrand, delegado oficial de la Academia Francesa al congreso eucarístico, quien pronunció un discurso.

Comida en honor del cardenal Lepicier

TUNEZ, 10 (H). — Monseñor Lemaître ofreció una comida en honor del legado pontificio, cardenal Lepicier. Asistieron a la misma el residente general en Marruecos, un representante del bey de Túnez y numerosos cardenales y arzobispos que han venido a asistir al congreso eucarístico de Cartago.

EL PROXIMO VUELO DEL GRAF ZEPPELIN A LA AMERICA DEL SUR

Aun no se sabe dónde descenderá el dirigible en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 10 (Æ).—Los agentes de la compañía Zeppelin en esta capital han adquirido una tonelada de productos alimenticios para los 20 pasajeros y 41 tripulantes del Graf Zeppelin en el vuelo del Brasil a los Estados Unidos. Dichos alimentos han sido enviados a Pernambuco, donde serán embarcados en el dirigible, después que éste se haya reabastecido de combustible.

Aunque el sindicato Cóndor declara que el Graf Zeppelin descenderá en el campo Dos Affonsos, se cree que existen ciertas dudas sobre el particular, pues los agentes trataron de establecer un precio para la entrada al aeródromo, no obteniendo el necesario permiso de las autoridades militares. Los agentes declaran que el vuelo entre Pernambuco y Río de Janeiro y de vuelta cuesta a la empresa la suma de 12.000 dólares, y que sólo desean establecer un precio a la entrada para aliviar en algo la carga que este gasto impone a la compañía.

También circulan rumores de que el dirigible descenderá en la Isla del Gobernador donde se halla instalada la Escuela Naval. En ese caso no asistiría mucho público a la llegada, a causa de las dificultades que existen para trasladarse a dicha isla. Por otra parte, no se observa en esta capital mucho interés por el vuelo.

Los preparativos en Pernambuco

PERNAMBUCO, 10 (Æ). — Los trabajos que se realizan para preparar debidamente el campo de aviación, a fin de que pueda descender el Graf Zeppelin, adelantan rápidamente. Las luces ya se hallan instaladas, y la base para el mástil de amarre estará lista mañana. La erección de la torre de acero se iniciará el lunes. Para ello se emplearán materiales fabricados en Alemania.

Banquete al Sr. García Sanchiz

MADRID, 10 (H). — Un grupo de personalidades, entre las que figuran el Sr. Sánchez Guerra, el conde de Romanones, D. Melquíades Alvarez, el Sr. Goicochea, el aviador Franco y muchos escritores, ofrecerán mañana un almuerzo al escritor García Sanchiz, que participará en el próximo viaje del Graf Zeppelin a la América del Sur.

Paquetes postales de los países americanos

SEVILLA, 10 (Æ).—El consignatario del Graf Zeppelin en Sevilla ha recibido gran cantidad de paquetes postales de la Argentina, Cuba, el Brasil, los Estados Unidos y otros países de América, con orden de reexpedirlos otra vez, poniéndoles sellos de franqueo para el dirigible y mandarlos a bordo del mismo.

LOS EMIGRADOS ITALIANOS Y EL SERVICIO MILITAR

ROMA, 10 (Æ).—La Agencia Stefani publica una declaración, en la que hace notar que se preparan nuevas disposiciones para la aplicación general de la ley del 24 de diciembre de 1928, a fin de garantizar a todos los italianos residentes en el extranjero la excepción del servicio militar cuando regresen a Italia, cualquiera que sea su edad o el período durante el cual hayan residido fuera del país.

La única excepción la constituirán los italianos que regresen durante la minoría de edad y que residan en el país más de dos años o hasta que se llame a banderas a su clase.

Agrega la declaración que durante los primeros tres meses de 1930 regresaron a Italia, con pasaportes italianos, 2701 italianos residentes en los Estados Unidos y 4841 de los países latino-americanos, y que no se obligó a ninguno de ellos a hacer el servicio militar.

---

producir beneficios tan considerables en relación con las sumas invertidas como la construcción de carreteras, y tengo la sincera esperanza de ver a la Argentina prestar siempre mayor atención a la construcción de obras de esta naturaleza.

D. Carlos Alfredo Tornquist se embarcará el martes para Europa y se propone regresar a la Argentina a fines del año actual.

W. W. Davies

EL ACCIDENTE DE AVIACION PRODUCIDO FRENTE A MONTEVIDEO

El piloto Eliseo Negrín

El avión Laté 28, que sufrió el accidente

Cabo de policía Zenón Maidana, que prestó auxilio a Costa

Julián Pranville, director de explotación de la sección sudamericana de la Compañía Aeropostal

Lugar en que fué hallado Costa

Nelson Costa, sobreviviente de la tragedia

(Continuación de la 1a. pág. 4a. col.)

dolores se hacían más agudos. Grité entonces muchas veces y conseguí que en mi ayuda acudiera el cabo de policía Zenón Macedoni, quien después de despojarse de su uniforme, penetró resueltamente en el agua, logrando llevarme hasta la playa, donde me prestaron los primeros auxilios.

Eduardo Alvarez

Los tripulantes y los pasajeros

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10.—Los tripulantes del avión que cayó esta mañana frente a la playa Ramírez eran, según los últimos informes que hemos recogido, el piloto Negrín, el director del servicio de explotación de la Compañía General Aeropostal, señor Pranville; el empleado de la misma compañía Sr. Pruneta y los pasajeros Juan Carlos Barros y Carlos de Oliveira. Los nombres de estos pasajeros son supuestos, por razones de carácter político.

Declaraciones del aviador D. Angel Adami

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10. — Durante el día de hoy la mayoría de los pilotos uruguayos concurrió a las oficinas de la Compañía General Aeropostal, establecidas en esta capital, para ofrecer sus servicios en la busca de los tripulantes desaparecidos. Allí tuvimos oportunidad de entrevistarnos y cambiar algunas impresiones con los aviadores Larre Borges, Ibarra y Blas Cortés. También hablamos con D. Angel Adami, aviador civil y representante de la citada compañía. El Sr. Adami expresó que teniendo en cuenta las condiciones de los aeroplanos que se utilizan en la línea postal y la calidad de los motores Renold, sobre todo el de este aparato, que está recientemente en uso, cabe descartar la posibilidad de una "panne". Tampoco puede suponerse que lo acaecido se deba a una indecisión del piloto Negrín, cuyas condiciones de preparación son bien conocidas por la actuación descollante que tuvo en Francia, donde realizó una carrera brillantísima, batiendo luego varios "records" y, además, por la forma en que se desempeñó desde su incorporación a este servicio. Por lo tanto las causas del accidente deben atribuirse a la niebla. Agregó que los aviadores de la compañía tienen generalmente por norma seguir la línea de la costa; porque en el caso de ocurrir algún percance, están en buenas condiciones para aterrizar en las playas. Esta costumbre es la que ha seguido Negrín ante la intensa niebla de la madrugada de hoy, que lo molestó durante todo el trayecto, orientándose luego, al llegar a Montevideo, por el resplandor de las luces de la ciudad. Obtenido esto, ha buscado los destellos del faro de Punta Carreta y, una vez notados, trató de deslizarse sobre la arena de la playa Ramírez, puesto que bajó exactamente frente a ella; pero la niebla, al reducir el alcance del destello del faro, le impidió calcular exactamente, la diferencia que existe en la línea de costa entre la saliente de Punta Carreta y el citado balneario.

Consternación en Río de Janeiro

(Especial de LA NACION)

RIO DE JANEIRO, 10. — Causó consternación la noticia del accidente de aviación que sufrió en los alrededores de Montevideo el Laté 28, salido de Buenos Aires.

Uno de los muertos, el teniente Siqueira Campos, era un oficial muy estimado.

Causó gran satisfacción saber que logró salvarse el teniente Nelson Costa.

El nombre de pila de Siqueira Campos es Antonio y no Raúl, y de ahí que se piense aquí que exista una confusión de nombres o, quizás, de personas.

El aeroplano Laté 28

MONTEVIDEO, 10. — El aeroplano Laté 28 que se hundió esta madrugada frente a la playa Ramírez es el mismo que condujo a Larre Borges y Challe a Montevideo después del accidente que les ocurrió en Río Grande del Norte, al terminar de cruzar con todo éxito el Atlántico. Larre Borges, que conoce muy bien ese aparato por haberlo piloteado en aquella oportunidad mientras volaban sobre territorio uruguayo, se expresa en términos altamente favorables respecto a sus condiciones de navegabilidad.

Busca de los cadáveres

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10.—Durante toda la mañana, embarcaciones de la administración nacional del puerto han efectuado una minuciosa inspección en el lugar donde se supone que se hundió el aeroplano. Esos trabajos no han dado hasta ahora mayores resultados.

Barros ha sido atendido por las autoridades portuarias y miembros de la colectividad brasileña. El señor Muller Dos Reis facilitó al náufrago ropas y lo acompañó, para su asistencia, a uno de los hoteles centrales.

UN CABO DE POLICIA OYO EL PEDIDO DE SOCORRO DE COSTA

Inmediatamente se lanzó al agua y encontró al náufrago exhausto

LO CONDUJO A LA PLAYA

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10.—Las declaraciones del cabo de policía Zenón Macedoni, que auxilió al Sr. Nelson Costa, cuando todavía se hallaba algo distante de la playa Ramírez, confirman cuanto nos manifestó éste en la mañana de hoy. Dice Macedoni que hallándose de recorrida por las canteras existentes en aquel balneario, oyó de pronto, junto con el agente Miguel Nery Cardoso, gritos en demanda de socorro que al parecer partían de la costa. Como no pudiera precisarse el paraje, acordaron efectuar una rápida inspección por la costa, tomando en opuestas direcciones. La obscuridad de la noche y la niebla dificultaban la tarea; sin embargo, Macedoni creyó divisar en el agua a una persona que luchaba desesperadamente. Sin vacilar se quitó el uniforme y se internó en el río, logrando llegar junto al Sr. Nelson Costa, que se encontraba ya sin fuerzas. Casi puede decirse que se mantenía a flote gracias al salvavidas que aprisionaba con el brazo izquierdo. El cabo fué impulsando al náufrago hacia la playa, mientras éste, semiinconsciente, continuaba pidiendo socorro con voz muy débil. Cuando estuvo a salvo, Macedoni reclamó la presencia de su compañero, y entre ambos lo llevaron al puesto policial, donde se hizo al Sr. Costa la primera cura.

Las manifestaciones que hizo éste, mientras se le conducía al puesto policial, resultaron tan incoherentes que al principio nadie creyó que pudiese ser en efecto uno de los tripulantes de los aviones de la compañía Aero Postal. Se supuso más bien que se tratara de una persona enferma que se hubiese arrojado al agua y luego diera en considerarse pasajero de un avión, pero cuando el náufrago pudo descansar algunos momentos y sus heridas fueron curadas, hizo el relato con mayor claridad, y entonces surgió evidente la magnitud del accidente.

El cadáver de Pranville presenta una herida en la frente

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10.—Cerca de mediodía apareció flotando, a la altura de Punta Carreta, el cadáver de Julien Pranville, director del servicio de explotación de la Compañía General Aeropostal. Notado por los vecinos José Crocce, Manuel Soto y José Hermida, inmediatamente lo llevaron a la costa, solicitando la presencia de las autoridades. El cadáver de Pranville presenta una herida profunda en la frente, que le interesa la ceja y un ojo, lo que evidencia que, como Costa, también sufrió las consecuencias del choque del aparato con el agua. Junto al cuerpo aparecieron dos chaquetas de viaje; una perteneciente al piloto, Negrín, y la otra al ingeniero Pranville. La primera contenía el "carnet" del piloto y la segunda una tarjeta que dice: "Julien Pranville, ancien elève de l'Ecole Politechnique".

También se encontró en un bolsillo de esta chaqueta una pequeña fotografía de una niña sentada en un automóvil, presumiéndose que sea de una hija del citado técnico. Los restos fueron llevados a las oficinas de la Compañía Aeropostal, donde son velados.

Ofrecimiento del ministro y el cónsul brasileños en Montevideo

(Especial de LA NACION)

MONTEVIDEO, 10. — Poco antes de mediodía, el ministro del Brasil, Dr. Helio Lobo, y el cónsul general de ese país concurrieron al alojamiento de Costa, presentándole sus saludos y poniéndose a sus órdenes para llevar a cabo todas las diligencias necesarias que conduzcan a reintegrarlo al seno de su familia. Costa agradeció la deferencia de sus compatriotas y aprovechó la oportunidad que se le brindaba para solicitar la realización de algunas gestiones.

El cónsul norteamericano en Buenos Aires

WASHINGTON, 10 (Æ). — El Departamento de Estado anuncia que el cónsul general en Buenos Aires, Mr. Messersmith, ha sido nombrado cónsul general en Berlín.

La identidad del único pasajero salvado y de una de las víctimas

El accidente ocurrido al Laté 28 vino a revelar un hecho que sin esa trágica contingencia hubiese pasado sin duda inadvertido: la falsa identidad de dos de sus pasajeros. Nuestra agencia en Montevideo, al comunicarnos la noticia de que los dos supuestos comerciantes brasileños eran oficiales revolucionarios, nos informaba a la vez que el sobreviviente se domiciliaba en la calle Gallo al 1400. No sin largas indagaciones dimos con la casa: un local de comercio cuyas puertas permanecían cerradas. Un joven de marcado acento brasileño nos atendió y por él nos enteramos de que efectivamente era exacto que el pasajero sobreviviente del Laté 28 residía allí.

Luego de hacernos pasar a una habitación, el joven hizo comparecer a otra persona para que nos proporcionase los datos personales que buscábamos sobre los dos viajeros brasileños.

—Tengo noticias del accidente—nos expresó éste—. Una información de Montevideo nos la hizo conocer. Sabemos que uno de nuestros buenos amigos ha desaparecido y que el otro, a pesar de hallarse levemente herido, pudo salvarse.

—¿El que se ha salvado es Juan Alberto Barros?—preguntamos.

Una leve sonrisa asomó al rostro de nuestro interlocutor y al cabo de unos instantes en que pareció madurar la respuesta dijo:

—Tal vez fuese un nombre supuesto.

Lógicamente asombrados ante esta revelación, inquirimos el verdadero nombre.

—Será cosa difícil saberlo. No puedo darlo. Son nuestros amigos.

Y ante nuestra insistencia añadió:

—Aguarden ustedes la llegada de un amigo nuestro, que estará aquí dentro de unos minutos. El podrá informarles.

Durante la espera, que fué larga, observábamos el local, sumido en pesado silencio, que sólo rompía de cuando en cuando el monótono teclео de una máquina de escribir. Los diversos objetos que nos rodeaban denotaban su procedencia brasileña. De la pared, junto a la entrada, pendía un cuadro de regulares dimensiones. Era una fotografía de jefes militares brasileños revistando tropas.

Finalmente sonó un timbre y alguien, presuroso, corrió a abrir la puerta. El visitante, apuesto, de frente amplia, cruzó el local y fué conducido al interior. Nos sentimos nuevamente defraudados al comprobar que no era la persona que debía informarnos, y ya desesperábamos de conseguir nuestro propósito, cuando vimos cruzar un nuevo personaje. Era un hombre de escasa estatura, más bien delgado, de ojos vivaces y cabello negro. Tenía, a juzgar por el recibimiento de que fué objeto, marcada autoridad sobre sus amigos. En ese momento un mensajero le entregaba un cable. Pasó, como el visitante anterior, al interior del local, pero poco después salía y llegaba acompañado por el dueño de casa hasta nosotros.

Al repetirle el objeto de nuestra visita nos dijo:

—Efectivamente; conozco algunos detalles de la desgracia. Uno de nuestros amigos logró salvarse, llegando a la playa a nado, según se nos informó escuetamente. El accidente ocurrió a tres millas de la costa y presumo que si el otro amigo nuestro no logró salvarse no habrá sido por falta de conocimiento de la natación, pues ambos son campeones en dicho sport. Me inclino a creer que tal vez haya recibido algún golpe que lo privó del conocimiento, no permitiéndole tirarse al agua.

—¿Podría darnos los nombres de sus amigos?

—El muerto era Antonio Sequeira Campos y el que escapó con vida Nelson Costa.

—¿Ambos brasileños?

—Sí.

—¿Datos personales?

—Campos tendría 32 años; Costa tal vez fuera un año mayor.

—¿Y cuál es la razón de que usaran nombres supuestos?

—Porque son emigrados políticos y han querido, como es lógico, ocultar su identidad.

—¿Con qué clase de documentos viajaban?

—Tenían pasaportes brasileños.

Cuando nos disponíamos a despedirnos preguntamos a nuestro informante su nombre. Alguien rápidamente lo llevó aparte y le habló en voz baja, pero ello no influyó en el ánimo de aquél, quien con un gesto de despreocupación nos respondió:

—Luis Carlos Prestes.

Y mientras abandonamos el local recordamos que Luis Carlos Prestes fué uno de los más destacados jefes revolucionarios del movimiento que estalló en el Brasil en 1925. Sus dirigentes lo nombraron entonces general de un importante ejército que actuó en Río Grande del Sur y a cuyo frente realizó, cuando fracasó el movimiento, aquella memorable marcha a través del país, recorriendo 16 estados brasileños y cerca de 35.000 kilómetros. En el año 1928 Prestes se trasladó a Buenos Aires, iniciando aquí, según se dijo, actividades comerciales. Joven aun, pues cuenta 32 años, es una figura popular entre los emigrados del Brasil por razones políticas. Prestes es quien sostiene que "lo que el Brasil necesita no es una reforma, sino una transformación completa".

Las víctimas

El ingeniero Julien Pranville era uno de los más destacados directores de la línea aeropostal que une nuestro país con Francia. La eficiente organización que ha logrado dársele a ese servicio se debe en buena parte a su esfuerzo inteligente y a su singular capacidad de trabajo. Fué uno de los que contribuyeron a la realización de las tareas iniciales de la vasta empresa, que, comenzando por establecer las primeras comunicaciones aéreas entre Europa y Africa, llegó a constituir el servicio aeropostal más extenso del mundo.

Tenía el ingeniero Pranville larga experiencia como director de la línea aérea de Tolosa a Casablanca cuando la compañía prolongó el servicio hasta Dakar y decidió organizar la línea de Buenos Aires a Natal para establecer las comunicaciones transatlánticas. Ello, unido a sus condiciones de organizador, le permitió desarrollar en la implantación del tramo sudamericano una labor eficacísima, que contribuyó grandemente a que el servicio funcionara con la regularidad que lo ha caracterizado desde los viajes iniciales. El ingeniero Pranville tuvo, en efecto, participación principal en la organización de este tramo y en la dirección de su funcionamiento, actuación en la que puso de relieve sus notables dotes de inteligencia y sus vastos conocimientos técnicos.

Se hallaba en la América del Sur desde principios de 1928, actuando primero en Río de Janeiro hasta diciembre del año pasado, fecha en que pasó a desempeñar sus funciones en Buenos Aires. Oriundo de Francia, el ingeniero Pranville había cursado sus estudios en París, graduándose en el Instituto Politécnico.

Durante la guerra europea actuó en las fuerzas aéreas de su patria como observador, alcanzando por su valiente desempeño el grado de teniente.

La desaparición del aviador Eliseo Felipe Negrín constituye una lamentable pérdida para la aviación francesa, donde se había logrado destacar por sus notables condiciones.

Había actuado como piloto, con el grado de sargento, en la campaña de Marruecos, mereciendo por su valor y pericia la medalla colonial y la cruz de guerra con tres citaciones en la orden del día.

Ingresó en la Compañía General Aeropostal el 8 de marzo de 1926 desempeñando hasta hace poco el cargo de piloto de prueba en la fábrica de aviones de Tolosa, poniendo una vez más en evidencia, en su difícil cometido, sus grandes aptitudes para el vuelo mecánico.

En octubre de 1927, en compañía del aviador Mermoz en un Laté 26 efectuó un vuelo sin escalas entre Francia y San Luis de Senegal, en el que fué cubierta una distancia de más de 4000 kilómetros en 24 horas.

A principios del año en curso pasó a ocupar el cargo de piloto jefe de la sección Buenos Aires-Río de Janeiro y jefe de la aeroplaza de General Pacheco, en reemplazo de su colega Mermoz.

Había nacido en París el 30 de marzo de 1903.

El radiotelegrafista navegante René Luis Pruneta era un experto profesional con larga actuación en su especialidad. Había pertenecido a la marina de Francia, donde actuó como radiotelegrafista por espacio de siete años, e ingresó en la Compañía General Aeropostal el 27 de febrero de 1928. Después de prestar servicio en la línea Tolosa-Dakar se incorporó recientemente a la sección sudamericana.

Había nacido en Francia el 3 de noviembre de 1897.

Fué nuevamente suspendida la fiesta del Centro Universitario de Aviación

Las autoridades del Centro Universitario de Aviación, en vista del mal tiempo reinante y de las malas condiciones en que se halla por tal causa el aeródromo de Villa Lugano, han resuelto suspender la fiesta que debía realizarse allí hoy por la tarde, con motivo del primer aniversario de la fundación de la entidad.

La fecha en que se llevará a cabo no ha sido fijada aún.

De General Pacheco salió anoche otro avión

Con el objeto de transportar hasta Río de Janeiro la correspondencia de Montevideo y puntos de escala que debía haber recogido el avión conducido por el piloto Negrín, los directores de la Compañía General Aeropostal dispusieron la partida de un avión Laté 26, el que, piloteado por el aviador Antonio de Saint Exupery, levantó vuelo anoche a las 24 desde el aeropuerto de General Pacheco.

BERENGUER CREE QUE NO ES POSIBLE LA IMPLANTACION DE LA REPUBLICA EN ESPAÑA

Volvió a declarar que tan pronto como el nuevo censo esté terminado se convocará a elecciones y el Gobierno se presentará al Parlamento

EL CARACTER DE LOS RECIENTES DISTURBIOS

MADRID, 10 (H).—En una entrevista con "El Debate", el general Berenguer declaró que la vida nacional de España se desarrolla normalmente y que nada grave ha ocurrido. Agregó que no ha encontrado todas las dificultades que esperaba, pues desde los primeros días de gobierno se trazó una línea de conducta que hizo conocer públicamente. Hasta ahora no ha tenido el menor motivo para modificarla. Los disturbios ocurridos en estos días fueron únicamente desórdenes sin importancia.

El general Berenguer añadió que tan pronto como el nuevo censo esté terminado se convocará a elecciones y se abrirá el Parlamento. El Gobierno se presentará ante las Cortes, de las cuales deberán salir los nuevos partidos. En ellas se formará también la base para la composición del nuevo gobierno.

En respuesta a la pregunta de si tiene algún temor acerca de la actitud que adoptará el Parlamento, el general Berenguer respondió que no tiene temor alguno, por cuanto España no es republicana. La campaña republicana no existe y en las grandes ciudades no tiene ambiente entre la gente que piensa. Opina que la inmensa mayoría de la nación es monárquica. Además el Parlamento tendrá otras cosas más útiles y necesarias en qué ocuparse, pues España necesita una nueva legislación y reorganizar el ejército y el régimen universitario.

El general Berenguer destacó la excelente disciplina del ejército. Afirmó que no cree posible el establecimiento de una república, ni aun de una república conservadora, pues estima que la república no podría existir sino bajo un régimen de dictadura o soviético.

Señaló con cierta ironía que las declaraciones de los elementos republicanos no tienen apoyo en la opinión del país. Terminó declarando que se halla satisfecho del balance de sus tres meses de gobierno y que está decidido a proseguir el programa que se trazó cuando aceptó el poder.

Los rumores sobre una nueva dictadura

MADRID, 10 (Æ).—El presidente del Consejo, general Dámaso Berenguer, ha manifestado que han desaparecido los rumores que circularon días pasados anunciando la implantación de una nueva dictadura militar. Añadió que los rumores no los creían ni siquiera quienes los propalaban.

—En el año 1923—expresó—había gran ambiente en favor de la dictadura y el pueblo la recibió con júbilo. Ahora no hay que pensar en eso. Este gobierno es el único que puede llegar a la normalidad constitucional.

El general Berenguer agregó que el Gobierno estudia todas las cuestiones con gran imparcialidad y sigue su camino hacia la normalidad.

Las municipalidades españolas

MADRID, 10 (H).—El jefe del Gabinete, general Berenguer, recibió hoy al alcalde de esta capital, quien encabezaba una delegación de representantes de las municipalidades españolas. Pusieron al corriente al general Berenguer de la constitución del nuevo comité director. Le informaron, al mismo tiempo, que someterán próximamente a la aprobación del Gobierno varias peticiones concernientes a diversos asuntos de interés para las autoridades municipales.

El jefe del Gobierno desea suprimir la censura

MADRID, 10 (H).—El general Berenguer declaró en rueda de periodistas que su mayor deseo sería el de suprimir la censura. Agregó que en el Ministerio de la Gobernación se han recibido noticias de que el orden reina en toda España.

Explosión en una fábrica de pan

PONTEVEDRA, 10 (Æ).—En una fábrica de pan ocurrió una explosión en un horno. Se derrumbó el edificio y resultaron tres muertos.

Ossorio y Gallardo aconseja serenidad ante la situación política por que atraviesa España

(Especial de LA NACION)

MADRID, 10.—El ex ministro maurista Sr. Ossorio y Gallardo, decano del Colegio de Abogados de Madrid, cuyo reciente discurso en Zaragoza, encausando el momento político y la cuestión de las responsabilidades por el período dictatorial, se comenta en los círculos políticos por la serenidad de su oración ante los días de nerviosidad que se han observado en España, ha escrito un artículo con el título de "Serenidad" y el subtítulo de "Ramo de locura", en el cual aconseja templanza en el viento de vesanía que ha pasado estos días sobre los españoles.

"Hechos, conjeturas, pronósticos, rumores — dice —, nos hicieron vivir horas de barbarie, como si se hubieran roto todos los resortes morales y volatilizado las más dignas esencias del alma. Se habla por doquier de la inminencia de una nueva dictadura con caracteres mucho más duros que la anterior. Se asegura que una revolución le cortará el paso y se atribuye a dictatoriales y revolucionarios los propósitos más feroces y siniestros.

"Abundan las noticias misteriosas. Si lamentables los hechos, lo son mucho más las predicciones, según las cuales no sólo hemos de retroceder cien años en nuestra historia, sino que nos disponemos a emular las convulsiones más horrendas del más levantisco estado de América.

"Descontada la fantasía, siempre queda como suceso innegable y amargo la existencia de un ambiente en que el fenómeno puede producirse. Fácil es aconsejar a cuantos sin fundamento han entrado en vías de hecho que mediten sobre su responsabilidad y enfrenen sus pasiones. Los episodios que las han desbordado no tienen volumen para justificarlas. Si las mantuviesen en ebullición, brindarían torpemente un pretexto para que operasen, según sus modos, los partidarios de los sistemas opresores. Nuestro deber es unificar la acción frente a todo el que intente traer a España un nuevo régimen de violencia y ponernos al lado de todo el que tenga valor y decisión para contrarrestarle. Si el Gobierno se encuentra en esa actitud, tiene razón y derecho para recabar el apoyo moral de cuantos compartan su propósito. Sobre las ideologías hay un empeño superior común: que España no caiga en manos de los iracundos, de uno u otro lado, hundiéndose en la esterilidad y la deshonra.

"El Gobierno puede, por su parte, atraerse muchos buenos concursos acentuando sin temor, sin alternativas, la marcha hacia un completo orden, sin buscar ningún elemento de mando que no esté en la ley y sin renunciar a ninguno que la ley conceda. Serenidad. Porque nadie habría supuesto que iba a ser tan pacífico el colofón de una dictadura. Si alguien se obcecara y lanzara sobre su patria el ciclón de la tragedia, asumiría ante sus contemporáneos y la historia la responsabilidad enorme de haber sacrificado a España por el gusto de hacerlo. Y si otra vez apareciese el ramo de locura, sepamos quiénes y cuántos somos los que queremos oponerle una cordura enérgica, moderada y perseverante"

Este artículo del Sr. Ossorio y Gallardo, publicado en "El Sol", ha causado sensación, porque ha resumido la actualidad política y dado la voz de alerta, para evitar los augurios que "sotto voce" se hacían.

LOS ESTUDIANTES PRESENTARON UNA NOTA A BERENGUER

Solicitan que el Gobierno trate con justicia a sus compañeros arrestados

QUEJA DE LA POLICIA

MADRID, 10 (Æ).—Una comisión de estudiantes universitarios ha visitado al general Berenguer para solicitarle que el Gobierno trate con justicia a los estudiantes arrestados en ocasión de los recientes disturbios. Se entiende que la petición lleva implícita una queja por los malos tratos recibidos de la policía, a la que acusan de ser causante de los desórdenes. En el documento presentado se declara que los estudiantes desean ayudar al Gobierno para establecer la tranquilidad en España.

Continúa clausurada la Universidad de Compostela

(Especial de LA NACION)

LA CORUÑA, 10.—Continúa clausurada la Universidad de Santiago de Compostela. Los estudiantes se mantienen en actitud tranquila.

FALLECIO AYER EL PINTOR ESPAÑOL ROMERO DE TORRES

El deceso se produjo a consecuencia de un ataque al corazón

CORDOBA, 10 (Æ).—A consecuencia de un ataque al corazón, ha fallecido el pintor Julio Romero de Torres.

LAS EXPOSICIONES DE SEVILLA Y BARCELONA

Serán clausuradas el 21 de junio y el 15 de julio, respectivamente

MADRID, 10 (H).—La Agencia Fabra desmiente los rumores concernientes a la clausura de las exposiciones de Barcelona y Sevilla. Estas serán cerradas el 15 de julio la primera y el 21 de junio la segunda.

EL CUMPLEAÑOS DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

En el Palacio de Oriente se ofició una misa

MADRID, 10 (Æ).—El Príncipe de Asturias ha celebrado el 23o. aniversario de su nacimiento. La reciente mejoría notada en su estado de salud le ha permitido participar en diversos actos realizados en la Corte.

La capital se halla embanderada. En la capilla del Palacio de Oriente se ofició una misa especial, a la que asistieron los Reyes y toda la familia real.

La Casa Militar del heredero del trono

MADRID, 10 (Æ).—Personas afines al Palacio de Oriente dicen que, con motivo de haber cumplido hoy 23 años el Príncipe de Asturias, el Rey está dispuesto a declarar la mayoría de edad del heredero del trono y formarle su Casa Militar, privilegio que sólo tienen los reyes y príncipes herederos.

Manifiestan los palatinos que el Rey preguntó al Príncipe a qué grande de España deseaba que nombrase para el desempeño del cargo de su Mayordomía Mayor. El heredero contestó que prefiere que se nombre mayordomo mayor a su actual jefe de estudios, Marqués de Santa Cruz de Rivadulla.

Los profesores actuales del Príncipe de Asturias serían designados ayudantes del mismo.

FUE ESTRENADO EN MADRID UN DRAMA DE MIGUEL DE UNAMUNO

Los estudiantes vitorearon al autor, quien no estuvo presente

MADRID, 10 (Æ).—La obra de don Miguel de Unamuno "Sombras de ensueño" se estrenó en el Teatro Español ante la sala repleta. El autor no asistió.

Al final de cada acto, grupos de estudiantes que ocupaban las localidades populares vitoreaban a Unamuno, sin que el público tomase parte en las aclamaciones.

La policía tomó precauciones en los alrededores del teatro, en los cuase situaron retenes de guardias de seguridad a caballo y a pie. No obstante, no se registró incidente alguno. La obra de Unamuno alcanzó un mediano éxito literario.

EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES

Fué inaugurada en el Palacio de Cristal de Madrid

MADRID, 10 (Æ).—En el Palacio de Cristal, situado en el parque del Retiro, se ha verificado el "vernissage" de la Exposición Nacional de Bellas Artes de 1930, en presencia del director de Bellas Artes, Sr. Gómez Moreno, artistas y críticos.

La exposición reune obras de los principales artistas españoles contemporáneos.

EXPOSICION DE ARTE ESPAÑOL EN AMERICA

Fué inaugurada en el Palacio de Exposiciones de Madrid

MADRID, 10 (Æ).—Los Reyes asistieron a la inauguración de la exposición organizada por la Sociedad de Amigos del Arte, sobre cultura y arte de los españoles en las antiguas Indias.

La exposición se realiza en el Palacio de Exposiciones Nacionales, en donde se exhibirán otras muchas muestras de arte español e indígena del Perú, la Argentina y demás países americanos.

El sanatorio marítimo de Oza

LA CORUÑA, 10 (Esp.).—Llegaron al sanatorio marítimo de Oza cuatrocientos niños enviados por el ayuntamiento madrileño. Pasarán aquí sesenta días.

EL EMBAJADOR DE G. BRETAÑA EN B. AIRES

Sil Ronald MacLeay se embarcó en el Alcántara

(Especial de LA NACION)

LONDRES, 10. — Se embarcaron ayer para Buenos Aires a bordo del Alcántara el nuevo embajador de Gran Bretaña en la Argentina, Sir Ronald MacLeay, y su esposa.

LA LIGA CENTRAL SIKH RESOLVIO ADHERIRSE A LA CAMPAÑA DE MAHATMA GANDHI

La constituye una raza combativa que contribuye con ocho batallones al ejército de la India, sin contar los contingentes que militan en otros cuerpos

PATEL ACONSEJO EL "BOYCOTT"

SURAT, 10 (AP).—V. J. Patel, ex presidente de la Asamblea Legislativa, durante un discurso pronunciado ante gran cantidad de público, recomendó a sus oyentes que se nieguen a pagar los impuestos y que lleven a cabo el "boycott" social contra el gobierno y sus adictos durante todo el tiempo que dure la prisión de Mahatma Gandhi.

Los "sikh" apoyarán el movimiento

BOMBAY, 10 (AP).—Las autoridades policiales secuestraron todos los bastones y armas de fuego durante las ceremonias realizadas en Sholapur y Lahore para celebrar el aniversario del motín de Sepoy, con lo que consiguieron que el día de hoy transcurriera sin que se alterara el orden. En Poona se produjo una revuelta a causa de haber sido distribuídos numerosos volantes en que se inicitaba a la población a apoderarse de todas las armas y municiones para combatir y derrocar a las autoridades británicas. Los volantes se hallaron pegados en toda la ciudad y llevaban la firma del comandante en jefe del ejército del Indostán. La policía logró apoderarse de algunos, pero la mayor parte fué destruída por los habitantes de la ciudad.

Tyabji anunció que el lunes iniciará una peregrinación a Dharsaana, con 300 voluntarios y que el jueves se apoderará de los depósitos de sal del Gobierno.

El comisionado en jefe de Peshawar notificó a Nehru, nuevo presidente del Congreso Panhindú, que no se permitirá la entrada de ninguna comisión del Congreso en Peshawar para investigar los recientes disturbios y que se adoptarán enérgicas medidas para castigar cualquiera tentativa que el Congreso hiciera en ese sentido.

En Surat, Patel dirigió la palabra a los partidarios de la campaña de desobediencia civil, iniciada por Gandhi. Les recomendó no pagar los impuestos y declarar un "boycott" social contra los funcionarios del Gobierno, mientras dure la detención del "leader".

En Sholapur reinó durante toda la noche un ambiente de terror, pues constantemente llegaban rumores de disturbios en los cuarteles militares y de la policía, lo que motivó en cada caso el envío de patrullas, pero en verdad no se registró desorden alguno.

Sin embargo, ocurrió hoy un acontecimiento, que puede tener la mayor importancia. En la reunión efectuada por la Liga Central Sikh en Amritsar, esta organización resolvió adherirse a la campaña de Gandhi. Sólo el tiempo podrá indicar la verdadera importancia de esta decisión, pero es indudable que ella hace más compleja la situación, puesto que los "sikhs" constituyen una raza combativa, que contribuye con ocho batallones al ejército de la India, sin contar los contingentes aislados que militan en varios otros cuerpos.

La fiesta musulmana en Sholapur

SHOLAPUR, 10 (AP).—Un aire de nerviosa expectación se ha cernido esta mañana sobre Sholapur, aunque todo está tranquilo y las ruinas carbonizadas de los puestos de policía son los únicos recuerdos de una semana de serios disturbios.

En las primeras horas de la madrugada corrió la alarma de que una multitud con antorchas encendidas avanzaba con el objeto de atacar y hacer volar el polvorín de la policía. Los refuerzos militares fueron inmediatamente movilizados, pero no encontraron nada que explicara la alarma.

Las rogativas en la fiesta musulmana del "bakrid" fueron escuchadas por un millón de fieles, pero la ceremonia se desenvolvió sin incidentes. Los jefes mahometanos decidieron no organizar procesión alguna con el fin de impedir posibles choques.

Resguardo del orden en Bombay

BOMBAY, 10 (H).—Con motivo de la celebración de la fiesta musulmana de Hakrid y en previsión de posibles disturbios, las autoridades prohibieron las reuniones de más de cinco personas en las calles.

Fianza exigida a un diario

LAHORE, 10 (H). — Conforme a una reciente ordenanza el diario musulmán "Samindar", órgano nacionalista de Gurugnal, fué invitado a depositar una fianza de 5000 rupias.

Acuerdo de los ganaderos de Baroli

LONDRES, 10 (H). — Noticias recibidas de Baroli indican que los ganaderos de la región sostuvieron una reunión bajo la presidencia de Abbas Tyabji, sucesor de Gandhi, y decidieron no pagar impuestos fiscales, sin autorización de Gandhi o del ex presidente de la Asamblea Legislativa, Patel.

Declaraciones de Rushbrook Williams

(Especial de LA NACION)

NUEVA YORK, 10. — El profesor Rushbrook Williams, autoridad reconocida en las cuestiones de la India, declaró que próximamente se llegará a un arreglo satisfactorio de los disturbios producidos en ese país, sobre la base de concederle el "Dominion Status" o transformarlo en estado federal. El profesor Williams llegó a esta ciudad provisto de un pasaporte diplomático. Se dirige a Washington, donde debe informar a la embajada británica acerca de la situación actual de la India y de los disturbios que provocaron la detención de Gandhi. Williams conoce personalmente a millares de hindúes y ha sido elegido por 300 príncipes de estados semiindependientes, cuya población asciende a 89.000.000 de habitantes, para representarlos en Londres. Mr. Williams declaró que el gobierno británico tenía la esperanza de que fuera innecesario detener a Gandhi y que hasta los príncipes semiindependientes, a pesar de reconocer la autoridad de Gandhi como maestro religioso y reformador moral, estaban convencidos de su debilidad como político. Al ser entrevistado, el profesor Williams declaró:

"Debo admitir que el movimiento de Gandhi fué recibido con simpatía, pero es indudable que debía fracasar cuando la resistencia pasiva transpuso sus límites y cuando la violencia fué adoptada por muchos de sus partidarios. Además, no obstante el respeto que me inspiran los nativos, puedo asegurar que hasta los príncipes hindúes, que reconocían en Gandhi a un gran maestro religioso, no demostraron el menor respeto por su política de reacción".

Por último declaró el profesor Williams que los desórdenes de la India no han tenido, en verdad, la importancia que se les atribuyó, pues ésta no ha sido realmente mayor que la de los conflictos que a menudo se producen en los Balcanes.

LA AMERICA LATINA DESEMPEÑO UN PAPEL ACTIVO EN GINEBRA

Se impuso su opinión en la elaboración del proyecto de convenio de seguridad

GINEBRA, 10 (H). — En los círculos ginebrinos se considera que la América latina desempeñó un papel activo en la elaboración del anteproyecto de convención para reforzar los medios destinados a prevenir las guerras.

Se sabe que contrariamente a la opinión del Sr. de Castro, delegado del Uruguay, ciertas delegaciones como las de Gran Bretaña, Noruega y Holanda, habían propuesto incluir en el preámbulo de la convención una referencia al pacto de Kellogg. El comité manifestó por unanimidad que cualquiera acción destinada a reforzar los medios para evitar las guerras sólo puede ajustarse a las intenciones que presidieron a la elaboración del pacto Kellogg, pero que no consideraba oportuno que se incluyera dicha referencia en el preámbulo de la convención, que implica en primer lugar una acción pacífica y conciliadora del Consejo de la Sociedad de las Naciones, porque cierto número de estados, miembros de dicha sociedad, no se han adherido todavía al pacto Kellogg. Por otra parte, determinadas potencias signatarias del pacto antibélico no son miembros del organismo ginebrino. La exclusión del pacto Kellogg de la convención constituye una gran satisfacción para las siete repúblicas latino-americanas que no han creído deber adherirse a ese documento.

Chile expuso su opinión por intermedio de su representante, quien declaró que creía poder adherirse en principio al proyecto de tratado. Dijo que esta convención tiene mucha importancia para la paz, porque repara las dificultades del artículo 1.

"Ningún organismo — dijo el representante de Chile — está más capacitado que el Consejo de la Sociedad de las Naciones para cumplir esta misión de paz, y es precisamente en estas ideas que se inspira el anteproyecto de convención que tenemos a la vista. El gobierno de Chile, preocupado del porvenir pacífico del mundo, aun cuando se reserva proponer en su oportunidad ciertas modificaciones a los artículos de esta convención presta su entera adhesión a las ideas que la inspiran y se hace plena confianza, porque cree que su intervención en un momento de crisis puede ser la mejor salvaguardia de la paz".

Estos conceptos responden al sentimiento casi unánime del comité. En los círculos de la Sociedad de las Naciones se dice que el organismo ginebrino, que ya posee ocho oficinas en la América latina, se propone crear dos más en Colombia y en Guatemala.

IRAN 7 MINISTROS AL CONSEJO DE LA S. DE LAS NACIONES

Son titulares de Relaciones Exteriores, lo que hace prever negociaciones privadas

GINEBRA, 10 (H).—En el Consejo de la Sociedad de las Naciones, que se iniciará el lunes próximo, se reunirán los siete ministros de Relaciones Exteriores de los estados que forman parte del Consejo: M. Briand (Francia), Mr. Henderson (Gran Bretaña), el Sr. Grandi (Italia), el Sr. Procope (Finlandia), el Sr. Curtius (Alemania), el Sr. Zalevski (Polonia) y el Sr. Marinkovitch (Yugoeslavia). Este último presidirá el Consejo, siendo ésta la primera vez que tal honor recae en la representación yugoeslava.

Esta sesión del Consejo de la Sociedad de las Naciones, que reune a tantos ministros de Relaciones Exteriores, constituye, naturalmente, el tema de las conversaciones diplomáticas, pues se opina con razón que las conversaciones privadas de los ministros podrían llegar a ser mucho más interesantes que las negociaciones que hace prever el escueto orden del día de la sesión.

Sin embargo, es necesario no exagerar la importancia política de las entrevistas que se realizarán probablemente. M. Briand y Mr. Henderson tuvieron ya ocasión de entrevistarse en París y cambiar opiniones sobre las cuestiones que interesan a ambos países. En cambio, se considera muy probable una entrevista entre los Sres. Curtius y Zalevski, quienes hablarán, sin duda, del reciente aumento de los aforos alemanes a ciertos productos polacos, que motivó protestas del gobierno de Polonia.

Se supone además que M. Briand expondrá en grandes líneas a sus colegas el cuestionario relativo a la federación europea. Lo que se sabe con certeza es que el Consejo se dedicará a la preparación de la próxima asamblea, examinando los informes de las secciones económica, jurídica, humanitaria y social, y que no se realizará ningún gran debate sobre seguridad y desarme.

Briand partirá hoy para Ginebra

PARIS, 10 (H).—El ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Aristide Briand, partirá mañana a las 11 para Ginebra.

Grandi partió para Ginebra

ROMA, 10 (AP). — El Sr. Grandi partió esta tarde para Ginebra, donde asistirá a las sesiones del Consejo de la Sociedad de las Naciones.

La falsificación de cuadros de Millet

PARIS, 10 (AP).—Durante el juicio que se sigue a Jean Millet y Paul Cazot, ante el magistrado M. Belin, se descubrió que hicieron circular más de seiscientos cuadros falsificados.

Una curiosa colección de recuerdos de Rubén Darío

MADRID, 10 (AP). — D. Manuel Pichardo, ministro consejero de la embajada de Cuba en Madrid, entregó a D. Juan Ramón Avilés, inspector de consulados de Nicaragua y delegado del periodismo de ese país en la inauguración del palacio de la prensa madrileña, una gran caja con documentos y libros que pertenecieron a Rubén Darío en la época en que éste representó al gobierno nicaragüense en Europa.

La caja había sido dejada por Darío al cuidado del Sr. Pichardo. El Sr. Avilés llevará estos recuerdos del gran poeta a las autoridades de Nicaragua.

MUSSOLINI INICIO SU JIRA POR EL NORTE DE ITALIA

Pronunció un discurso político ante treinta mil personas en Grosseto

VIAJE A LIORNA

GROSSETO, 10 (AP).—Una entusiasta multitud, compuesta por más de treinta mil personas, escuchó el primer discurso que pronunció Mussolini en su jira por el norte de Italia.

El primer ministro de Italia declaró, al hablar desde el balcón del palacio de la Prefectura, que ha pasado ya la época en que los habitantes rurales podían ser considerados como miembros de una raza inferior y pidió a sus oyentes que no vayan a las ciudades, donde no hay lugar para vivir y que, en cambio, estén orgullosos de la tierra que cultivan.

En su vibrante discurso, que duró ocho minutos, Mussolini afirmo que los italianos habían vuelto a su posición histórica gracias al fascismo, el cual, declaró, "está pronto para todas las batallas".

El "duce" vestía el uniforme de miembro honorario de la Milicia de los Camisas Negras, con una banda azul sobre el pecho y gran cantidad de condecoraciones.

Párrafos del discurso

GROSSETO, 10 (AP).—Mussolini, el primer orador italiano de su generación, ha demostrado hoy que aun posee en sus palabras el fuego de hace once años. El sobrio hombre de Estado, que estuvo ausente durante cinco años de las plazas públicas de las ciudades italianas, habló hoy bajo los rayos ardientes del sol de Toscana y durante ocho minutos mantuvo en la mayor expectativa a una multitud de 30.000 personas.

"Camisas negras de Grosseto—dijo con voz de trueno—no ha sido sin motivo que he elegido a Grosseto como la primera escala en mi jira por Toscana. He deseado demostrar mi simpatía por vuestra fuerte población rural, que me ha brindado tantas muestras de devoción, tanto por sus eximios jinetes como por sus mujeres, madres de tantos hijos".

El jefe del gobierno italiano recordó que hasta hace diez años el distrito de Maremma, al que pertenece Grosseto, se hallaba infectado por la malaria, y que el fascismo lo transformó en una región saludable y productiva.

Mussolini asistió después a una carrera de caballos, entre aficionados, realizada por sus "avanguardisti". Mañana dirigirá la palabra en Liorna a los cadetes de la Academia Naval.

Visita de Wakatsuki

ROMA, 10 (AP).—Ha llegado a Roma el Sr. Wakatsuki. Almorzó con el ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Dino Grandi.

LA EXPOSICION DE MECANICA BRITANICA

Gran Bretaña fletará un buque para enviar los productos que expondrá en Buenos Aires

LONDRES, 10 (H).—"Daily Mail" comunica que en el mes de octubre próximo será fletado un vapor con el objeto de transportar a la Argentina locomotoras, tranvías, automóviles, lanchas a motor y aparatos de aviación, que figurarán en la exposición de mecánica británica que se inaugurará en Buenos Aires en marzo del año próximo. La exposición durará seis semanas.

FIRMA DE UN PROTOCOLO BRASILEÑO-PARAGUAYO

(Especial de LA NACION)

RIO DE JANEIRO, 10. — En el Palacio de Itamaraty se realizó la ceremonia de la firma del protocolo complementario del tratado de límites, denominado tratado Ibarra-Mangabeira, entre el Brasil y el Paraguay.

Ambas naciones estuvieron representadas, respectivamente, por el ministro de Relaciones Exteriores brasileño, Dr. Octavio Mangabeira, y el ministro del Paraguay en Río de Janeiro, Dr. Fulgencio Moreno.

DOUMERGUE REVISTO AYER EN ARGEL A LA ESCUADRA FRANCESA

Desfilaron ante el presidente de la República 66 buques y 3 escuadrillas de aviones

IMPORTANCIA DE ARGEL

ARGEL, 10 (AP).—Doumergue pasó revista a los ochenta y tres barcos de guerra de la flota francesa, como culminación de los actos de celebración del centenario de la ocupación de Argelia.

El presidente presenció la revista desde la cubierta del nuevo crucero Duquesne, mientras los agregados navales y las representaciones diplomáticas, incluso los de la Argentina, el Brasil y Chile, contemplaban las maniobras desde el puente del crucero Provence.

Millares de personas también gozaron del espectáculo desde la playa y las laderas de las colinas que miran al mar.

La conquista de Argel

ARGEL, 10 (H). — Se imponía la participación de la armada francesa en las fiestas del centenario de la conquista de Argelia, puesto que gracias a ella se pudo realizar en la bahía de Sidi-Ferruch, con una rapidez extraordinaria el desembarco del ejército que conquistó el país para Francia.

A las 15 horas, desde lo alto de las terrazas de la avenida que bordea la rada de Argel, se podía contemplar el imponente espectáculo ofrecido por los 66 buques de guerra de todas categorías, que desfilaron gallardamente, a toda velocidad frente al Duquesne que enarbola el pabellón presidencial. El ministro de Marina M. Dumesnil, los presidentes de la Cámara y del Senado y varios miembros del Gobierno, se encontraban a bordo del Duquesne, que estaba anclado a 600 metros de la entrada al puerto. Numerosas personalidades civiles y militares, así como los principales jefes indígenas y los agregados navales extranjeros, presenciaron el desfile desde el Bapaume du Perre.

Buques y escuadrillas de aviones

ARGEL, 10 (H).—El buque insignia del almirante en jefe de la escuadra, después de haber saludado la bandera presidencial, vino a colocarse delante del acorazado Duquesne, desde cuyo bordo presenció Doumergue la revista naval

Los buques de guerra que participaron en la revista estaban empavesados y desfilaron ante el Duquesne disparando las salvas de ordenanza. Los oficiales y los jefes superiores vestían uniforme de ceremonia. Los tripulantes, formados en el puente de los buques, dieron siete veces el grito de "¡Viva la República!". Las bandas de música ejecutaron la Marsellesa.

Cuando el buque porta-aviones Beam pasó delante del Duquesne, tres escuadrillas de aeroplanos de la marina pasaron volando a 400 metros de altura.

Discurso de Doumergue

ARGEL, 10 (H).—Durante el banquete ofrecido en la Municipalidad, M. Doumergue pronunció un discurso en que, al exaltar la obra colonizadora de Francia, declaró que Argel es actualmente una gran urbe moderna, la cuarta ciudad francesa por orden de importancia.

"Se dice—añadió M. Doumergue—que Argel desborda de actividad y que es habitada por una población constituída por razas muy diversas. Sin embargo, el alma de Argel es bien francesa, como toda Argelia. Argel es verdaderamente un centro espléndido del imperio colonial que va del Mediterráneo al Congo y de la costa del Atlántico a la frontera anglo-egipcia, y que Francia supo crear por su ingenio, por el valor y la inteligencia de sus hijos, por el trabajo fecundo, por su espíritu de empresa, por su benevolencia y generosidad, por la confianza que supo inspirar a las poblaciones a las que quiso dar la seguridad, el bienestar y los beneficios de la civilización".

EN TRONTHEIM SE CONMEMORA AL REY OLAF HERALDSSON

El rey Haukou inauguró la exposición histórica relativa al primer rey cristiano de Noruega

TRONTHEIM, 10 (H). — El rey Haakon de Noruega, acompañado por el príncipe heredero, inauguró la gran exposición que rememora al rey Olaf Heraldsson, llamado San Olaf, célebre figura de la historia de Noruega.

El rey Olaf fué muerto en la batalla de Stiklestad el 29 de julio de 1030, y durante su reinado desempeñó un papel muy importante en la cristianización de Noruega, motivo por el cual es considerado como el patrono del país.

La exposición inaugurada hoy comprende una sección en que se exhiben objetos de gran valor histórico y religioso. El soberano inaugurará mañana los pabellones donde se exhiben objetos de arte y las secciones de la industria y la pescadería.

Briand cree que la fuerza de la lógica impondrá la constitución de los Estados Unidos de Europa

(Especial de LA NACION)

NUEVA YORK, 10. — "The New York Times" publica el siguiente despacho de su corresponsal en París:

"El memorándum en que se exponen las ideas de M. Briand, acerca de los Estados Unidos de Europa, ha sido enviado a la imprenta para poder ser sometido posteriormente a los gobiernos de los 26 estados interesados. El documento expone claramente la cuestión e invita a los gobiernos europeos a formular las observaciones que crean convenientes. El miércoles se enviarán copias del memorándum a los distintos gobiernos, y se cree que el texto completo de dicho proyecto podrá ser publicado el 19 del corriente mes.

"El memorándum sugiere la conveniencia de que se realice una conferencia entre los altos funcionarios de los estados interesados, y propone que la reunión se efectúe en Ginebra en septiembre, al mismo tiempo que la Asamblea de la Sociedad de las Naciones. En dicha conferencia deberán sentarse las bases del acuerdo para la realización del proyecto de M. Briand.

"El ministro de Relaciones Exteriores de Francia está convencido de que vale más comenzar modestamente que con excesivo entusiasmo. Sabe perfectamente que este ambicioso proyecto provocará una enérgica oposición, y que se le objetará especialmente que la federación europea daría lugar a un conflicto con la Sociedad de las Naciones; pero ha preparado cuidadosamente las réplicas que opondrá a estas objecciones, y si bien no abriga optimismo excesivo, manifestó que ha estudiado su plan en forma tan completa, que podrá salvar todos los obstáculos, por medio de la lógica. Se ha pensado también en una posible reacción desvorable de los Estados Unidos, y M. Briand espera poder organizar la federación en forma tal que no constituya una oposición a la política norteamericana. Pero hay ciertos factores que harán difícil obtener esto, puesto que uno de los argumentos que más habla en favor de la federación es de carácter económico. Las numerosas ventajas industriales que podrían obtenerse con el establecimiento de la Federación de los Estados Europeos y el trabajo mutuo en beneficio común han atraído ya poderosamente la atención de los hombres de negocios, quienes prevén que la federación constituye un peligro potencial para la Unión. Las naciones continentales podrían expresar en esa forma su disgusto por los aranceles norteamericanos.

"No obstante su indiscutible valor económico, el proyecto de Briand es ante todo político, y toda tentativa para emplear a la Federación como medio de combatir la política económica de los Estados Unidos contará probablemente con muy poco apoyo por parte del ministro de Relaciones Exteriores".

COMERCIO–INDUSTRIA–BANCA–COTIZACIONES

HUBO TRANQUILIDAD EN EL MERCADO DE VALORES DE N. YORK

Todas las probabilidades son de que continuarán en alza las acciones

ABUNDANCIA DE DINERO

(Especial de LA NACION)

NUEVA YORK, 10. — El Mercado de Valores se encalmó al finalizar la semana, después de haber experimentado una aguda crisis de ventas como resultado de la presión habida en la semana precedente. Dicha crisis fué seguida de cubiertas que causaron la mejora. El fin de semana encuentra al mercado casi nivelado, en lo que puede esperarse de la extrema baratura del dinero.

En lo futuro deben esperarse nuevos reajustes del mercado, pero la abundancia de dinero barato y las perspectivas razonables de actividades comerciales moderadas están en favor del mercado alcista.

En el mercado monetario la tasa del interés, tanto aquí como en el extranjero, es floja; la falta de importación de oro y la declinación del precio de los artículos generales causan la colocación de fondos en el mercado de créditos con más rapidez que lo que exige la demanda. Si bien la tasa oficial del "call money" no ha declinado más abajo del 3 o|o, hubo amplia provisión de fondos a 2 1|2 o|o. El interés para los préstamos a plazos declinó de 3 3|4 a 3 o|o. Se informa que se hacen préstamos al comercio al 4 o|o y que el interes sobre las letras bajó a 2 1|2 o|o.

Todavía no hay indicios fidedignos de una mejora en las condiciones comerciales. La baja en los precios generales es perturbadora, pero la fuerte restricción que se ha registrado durante el último semestre hace esperar un tono más sostenido para los precios.

Si se miden las actividades por la de la siderurgia, puede decirse que son buenas.

Parece que la abundancia de dinero repercutirá favorablemente en el Mercado de Títulos y serán fácilmente absorbidas las nuevas y fuertes emisiones de capitales en preparación. Si bien los precios de los títulos han marcado un alza, ella no se ha operado en la proporción que permitía esperar la declinación de las tasas del interés. Durante la semana que termina, las cotizaciones de los títulos avanzaron después de un período de flojedad coincidente con la fuerte liquidación de acciones la semana pasada y el lunes de la actual, pero el avance duró solamente cuatro días y fué suficiente para neutralizar la declinación del lunes, con ganancias fraccionales.

Debido a las ingentes financiaciones de los últimos tres meses, los tenedores conservan todavía fuertes sumas de títulos no colocados. En tanto que el mercado es bueno para cierta clase de valores, sobre todo los municipales, las perspectivas para los extranjeros son menos favorables. Se sabe de fuente fidedigna que la reciente emisión uruguaya y el fuerte empréstito del estado de San Pablo, Brasil, no fueron recibidos muy entusiastamente por los operadores. Se agrega que los sindicatos emisores se han visto obligados a ofrecer un descuento de 1 3|4 o|o para los primeros y de 2 3|4 para los segundos, lo cual ha reducido mucho las ganancias esperadas. A este respecto debe señalarse que en el mercado no hay prejuicio alguno contra los valores de uno ni otro país, pues los servicios de sus deudas se consideran entre los mejores de la América latina.

El lunes, el sindicato que encabezan Morgan and Co., Kuhn, Loeb Company y el National City Bank ofrecerán títulos por valor de 50 millones de dólares del gobierno japonés, a 35 años de plazo, 5 1|2 o|o de interés y al tipo de 90, con un rendimiento de 6.20 o|o; simultáneamente se ofrecerán 10.000.000 del mismo empréstito en el mercado londinense.

Como los títulos japoneses son casi similares a los del empréstito alemán de reparaciones, que se emitirá en breve, y del cual 75.000.000 se colocarán en este país, el público seguirá con atención la marcha de los títulos japoneses. Ambos empréstitos vencerán en 35 años y se agrega que los títulos probablemente rendirán el 5 1|2 o|o y se emitirán también a 90. Asimismo se dice en algunos círculos extranjeros que se prepara cuidadosamente el terreno para la emisión de reparaciones y que el desgano aparente del Mercado de Títulos para responder plenamente al estímulo del dinero barato, es uno de los resultados de aquella preparación.

El Mercado de Títulos

NUEVA YORK, 10 (AP). — Las acciones registraron un promedio de avances de 10 puntos, después de la sensacional baja de la semana anterior. Los corredores de bolsa se inclinan a creer que habrá un período de flojedad e irregularidad en el Mercado de Valores.

El Mercado de Títulos continuó sostenido, pero no hubo orientación firme en las operaciones. Entre los indicios favorables se registró un aumento en las ventas de valores relacionados con las minas de cobre, si bien a precios más reducidos, y un repunte en las actividades de la industria de la radio. Las ventas de automóviles siguieron aumentando, pero la siderurgia declinó en sus actividades hasta el 70 o|o de lo normal, con baja en el precio del acero, aunque se pronostica un repunte en las cotizaciones.

La manufactura ha disminuído, pero se nota un aumento en las construcciones. Aumentó también el tráfico ferroviario de cargas, a pesar de ser el más reducido de los recientes años. El "clearing" bancario registró más actividad.

El precio de los granos declinó y las informaciones mundiales dicen que se están vendiendo por bajo del precio de producción.

CALCULO SOBRE LA COSECHA DE TRIGO EN LOS ESTADOS UNIDOS

(Especial de LA NACION)

WASHINGTON, 10.—La junta del Departamento de Agricultura encargada de informar lo referente a las cosechas calcula que el rendimiento de trigo de invierno alcanzará este año a 14.176.890 toneladas, en comparación con 15.615.072 en 1929.

Las condiciones de la cosecha de trigo de invierno, el 1o. de este mes, eran un 76,7 % normal, comparadas con el 83,6 % el 1o. de mayo del año pasado.

Se calcula que la cosecha de este año será menor en unas 675.000 toneladas al término medio anual de los últimos cinco años, que fué de 14.867.172 toneladas.

A juzgar por las condiciones actuales de la cosecha, rendirá solamente 147 kilogramos por hectárea, en comparación con 151,5 el año pasado, y con el término medio anual de la última década, que fué de 162 kilogramos.

TITULOS Y ACCIONES

BOLSA DE NUEVA YORK

Títulos

NUEVA YORK, 10 (Esp.).—Al cierre de la Bolsa se cotizaron hoy los precios siguientes:

	Hoy	Anterior
Crédito argentino, 6 % 1923-1957, serie A	98 5/8	98 3/8
Crédito argentino, 6 % 1924-1958, serie B	98 3/4	98 3/4
Crédito argentino, 6 % 1925 - 1959 (cupones junio)	98 3/4	98 1/2
Crédito argentino, 6 % 1925 - 1959 (cupones octubre)	98 3/4	98 3/4
Crédito argentino, 6 % 1926 - 1960 (cupones mayo)	98 3/4	98 3/4
Crédito argentino, 6 % 1926 - 1960 (cupones octubre)	98 1/2	98 1/2
Crédito argentino, 6 % 1927 - 1961 (cupones febrero-agosto)	98 1/8	98 1/2
Crédito argentino, 6 % 1927 - 1961 (cupones mayo-noviembre)	98 1/2	98 3/8
Crédito argentino, 5 ½ por ciento, 1962	92 7/8	93 1/4
Crédito argentino, 5 ½ por ciento, 1909-1945	88 7/8	88 7/8
Empréstito municipal de la ciudad de Bs. Aires, 6 1|2 %. 1955	98 5/8	99 1/4
Empréstito de la provincia de Bs. Aires, 6 %. 1961	88 7/8	88 7/8
Empréstito de la provincia de Bs. Aires, 7 %. 1952	97	97
Empréstito de la provincia de Bs. Aires, 7 1|2 %. 1947	101	101 1/2
Empréstito de la provincia de Córdoba, 7 %. 1924-1942	98	98
Empréstito de la provincia de Santa Fe, 7 %. 1934-1942	93	93
First Liberty Bonds, 3 1/2 %	100 12/32	
Third Liberty Bonds, 4 1|4 %	102 2/32	
Fiurth Liberty Bonds, 4 1|4 %	107 24/32	
Títulos de la municipalidad de Bs. Aires, 6 %, "C" 2, 1960	94 1/2	94 1/2
Títulos de la municipalidad de Bs. Aires, 6 %, "C" 3, 1960	—	—
Títulos de la República de Colombia, 6 por ciento, 1961 (cupones octubre)	77 1/4	77 1/4
Títulos de la República de Francia, 7 %. 1949	117 3/4	118
Títulos del Reino de Italia, 7 %. 1951	99 1/8	99 3/8
Títulos de la municipalidad de San Pablo (Brasil), 6 1|2 por ciento, 1957	76	76
Títulos del estado de San Pablo (Brasil), 7 %. 1956	86	86
Títulos de la R. O. del Uruguay, 6 %. 1960	98	98
Títulos del cuarto empréstito de la Libertad de los E. Unidos, 4 1|4 %. 1933-1938	102 2/32	102 2/32
Tokyo Electric Light Co. Ltd. 6 %. 1953	88 3/8	88 1/2
U. S. Treasury Bonds, 4 1/4 %	111 28/32	
U. S. Treasury Bonds, 4 %	105 16/32	
U. S. Treasury Bonds, 3 3/4 %	101 3/32	

Acciones

	Hoy	Anterior	AÑO 1930 Más bajo	AÑO 1930 Más alto
Abitibi Power & Paper Co.	32 3/8	32	22	41 1/2
Allied Chemical & Dye Co.	314 3/4	307	265	341 1/2
Allis-Chalmers Mfg.	61 1/4	61	40 5/8	66 5/8
American Agricultural & Chemical Co.	6 1/8	6 1/4	5 7/8	10
American & Foreign Power	81	77 3/8	73 3/8	99 1/8
American Can	141 1/8	137 1/2	119 1/8	165 1/8
American Car & Foundry Co.	52 1/2	52 1/2	52 1/8	82
American Locomotive	66 1/8	66 1/2	65 1/2	104
American Metal Company Ltd.	43 7/8	44	39 3/4	50 5/8
American Power & Light	104	100	86	118 3/4
American Rolling Mills	74 5/8	74 1/4	71 1/8	95 5/8
American Smelting & Refining Co.	71 1/2	70 1/2	66 5/8	78 5/8
American Super Power	34 1/2	32 7/8	29 3/4	39 3/8
American Telephone & Telegraph Co.	248	246	218 1/4	273
American Waterworks & Electric	112 1/2	110 7/8	89 7/8	123 1/2
Anaconda Copper Mining	60 7/8	59	52 3/4	80 1/8
Anglo-Chilean Nitrate Co.	39	38 3/4	15 3/4	40
Armour & Co (Delaware), 7 %, preferidas	75 1/2	75 1/2	74 1/2	80 3/4
Armour & Co. of Illinois, clase A	5 5/8	5 5/8	5 1/4	7 3/8
Armour & Co. of Illinois, clase B	3 1/8	3	2 7/8	4
Armour & Co. of Illinois, preferidas	56	56	55	64
Associated Gas & Electric Corp. "A"	40 1/4	39 5/8	36 1/2	46 1/2
Atchison, Topeka & Santa Fe Railway	224	226 1/2	216 1/4	241 3/8
Auburn Auto	195	187 3/4	178	261 1/2
Aviation Corporation of America	41 7/8	42	24 7/8	53 1/2
Baldwin Locomotive Works	28 3/8	28 1/4	25	37 3/8
Baltimore & Ohio	114 1/2	115 3/8	111 1/2	130
Bankers Trust Co. of New York	163	163	131	180
Bank of Montreal	305	305	302	325
Bendix Aviation Co.	41	40	32 5/8	56
Bethlehem Steel Co.	96 1/2	95	93 3/4	109
California Packing Co.	68 1/8	69	66 1/2	85 7/8
Calumet & Arizona	65 1/4	63	60 1/2	89 7/8
Calumet & Hecla	19 5/8	19	17	32 7/8
Canadian Bank of Commerce	251	251	240	283
Case Threshing Machine Co.	334	329	196	365
Celotex Corporation	33	33	28	59 1/2
Cerro de Pasco Copper	56	54 1/2	52 1/8	65 3/8
Chase National Bank	158	157	153	179
Chicago, Milwaukee, St. Paul & Pacific	20 3/4	20 1/4	18	26 1/2
Chicago, Milwaukee, St. Paul & Pacific, preferidas	33 3/4	33 5/8	31 1/2	45 1/2
Chicago, Rock Island & Pacific	111	111 1/2	109 1/4	126 1/2
Chile Copper	55 1/8	50	49 1/4	65
Chrysler Motor Corp.	33	32	31 1/2	42 1/2
Cities Service	35 3/4	35	34 1/8	43 7/8
Coca-Cola	178 7/8	174	138	185
Commercial Investment Trust Co.	41	40 1/2	36 3/4	54 1/8
Comemrcial Solvents Corp.	32 1/4	32 7/8	25 1/4	37 3/8
Commonwealth & Southern Power Co.	17 1/4	17 1/4	15	20 1/8
Consolidated Aircraft	20 3/4	20 3/4	13	34 1/2
Consolidated Gas N. York	128 1/2	126 1/2	98	135 3/8
Continental Can	65 5/8	63 1/2	58	71
Continental Motors	5 5/8	5 1/2	5	7 7/8
Creole Syndicate	6 3/8	6 1/8	5 5/8	7 3/8
Cuban American Sugar	6 1/2	6 3/4	6 1/8	8 3/4
Curtis - Wright Consolidation	11 1/2	11	6 1/4	13 5/8
Davidson Chemical Co.	35	35 1/2	28 1/2	43
Denver & Rio Grande Western R. R.	66 1/8	65 3/8	57	78 3/8
Drug Incorporated	80 3/4	80 1/8	76	86
Dupont de Némours	128	126	112 1/2	142 7/8
Eastern Utilities Associates	15	15	7 7/8	17 1/8
Eastman Kodak Co.	246	241	178	255
Electric Autolite Co.	90 3/8	87 1/4	81 1/2	114 1/2
Electric Bond & Shrae Co.	103 3/8	100	81 1/2	116 7/8
Electric Power & Light	90 1/8	84 1/2	71	102
Engineers Public Service	60	58 7/8	39 1/2	65 1/4
Engineers Public Service, preferidas	101 5/8	101 5/8	94	107
Equitable Trust Co. of New York	126	126	105	139
Erie, ordinarias	48 1/4	48	45	63 3/8
First National Bank of Boston	118	118	116	132
Fox Film "A"	54	51 7/8	17 1/4	56
General Asphalt	56 3/8	56 1/4	49 1/4	70 3/4
General Capital Corp.	—	51 7/8	49	60
General Electric	82 1/4	78 3/4	69	93 3/4
General Foods	59 1/4	58 1/2	40 1/2	60 1/2
General Motors	47 3/4	47 1/4	35 7/8	53 3/8
General Public Service	44 1/2	43 1/8	30 1/2	52
George A. Fuller, prior. preferidas	91	91	89 1/2	95 1/2
Gillette Safety Razor	84 1/2	84 3/8	81 3/8	106
Glidden Corporation	26 3/4	26 3/4	25 1/2	42 3/4
Gold Dust	44 1/2	44 1/4	32 1/8	47
Goodrich Co. B. F.	42	42	38	57
Goodyear Tyre & Rubber Co.	82	80 1/4	62 1/2	96 1/2
Graham, Paige Co.	9 1/8	9 1/8	8 5/8	12 3/4
Granby Cons. Mining & Smelting	34 3/8	32 1/2	28	59 1/2
Great Western Sugar	28 1/4	28 1/4	28 1/4	34
Guaranty Trust of New York	742	740	660	860
Howe Sound	31 1/8	31	27 1/2	41 1/8
Hudson Bay Mining & Smelting	9 3/4	9 3/4	8 1/8	14 1/2
Hudson Motor Car Co.	44 1/2	43 3/4	41 5/8	61 3/4
Hupp Motor Co.	19 1/2	19 1/2	17 1/2	35 5/8
International Business Machines	180 1/4	179	150	190 1/2
International Cement Co.	70	70	50 3/4	74 7/8
International Combustion Co.	10 1/8	10 1/4	5 1/4	14
International Harvester Co.	105 5/8	105	79	113 1/2
International Harvester Co., preferidas	142 3/4	142 5/8	140 1/4	144 3/4
International Match Corp., preferidas	83 7/8	83 1/2	65 1/2	90
International Mercantile Marine	26 3/4	27	25	32 7/8
International Nickel	34 5/8	33 1/2	31 1/4	43 3/8
International Paper & Power "A"	27	27 3/4	26	30 3/8
International Paper & Power "B"	19	19	15	22
International Paper & Power "C"	15	15	14	17 3/4
International Telephone & Telegraph	64 3/4	63	61 5/8	75 5/8
Kennecott Copper Co.	47 3/4	46	41 3/4	67 1/2
Mack Trucks Co.	68	67 7/8	67 1/2	87 1/4
Magna Copper	37 3/8	37	26 7/8	61 1/2
Miami Copper Co.	20 1/8	20 1/4	17 1/2	32 5/8
Missouri Pacific	129 1/4	127 3/8	125	145 3/8
Nash Motors	42	42 1/8	40 1/2	49 1/2
National Cash Register Co. "A"	57 7/8	57 3/4	53 1/8	81 3/4
National City Bank of New York	197	195	190	256
National Dairy Products	57	56 3/8	46 1/2	58
National Lead Co.	147	143	135	188 1/2
National Power & Light	47 5/8	45 1/2	32 1/2	56 7/8
New York Central	174 3/4	174 1/2	168	190 1/2
Niágara Hudson Power Co.	22 1/8	21 5/8	11 7/8	24
Noranda Mines	30 1/8	28 1/2	25 1/8	43 7/8
Northern Pacific	83	83	80 7/8	95 7/8
North American Co.	119 5/8	117 1/8	99 3/4	130 1/4
Otis Elevator	74 1/2	74 5/8	67 5/8	78 3/8
Packard Motor Car Co.	18 1/8	18	15 1/2	23
Pan American Petroleum & Transport "A"	56	56	51	61
Pan American Petroleum & Transport "B"	61	59 1/4	51	63
Parke, Davis & Co.	35	35 1/8	34 1/2	42 1/8
Patiño Mines	20 3/8	20	18 1/2	32 1/8
Pennsylvania Railroad	78	78	75 3/4	85 1/4
Petroleum Corp. of America	26	26	19 1/4	29
Phillips Petroleum Co.	41 3/8	41 1/8	29 5/8	44 1/4
Public Service of N. Jersey	114	110 5/8	82 1/2	120 7/8
Radio Corporation of America	50 3/4	46 3/8	35	68 1/4
Raeding Railroad	111	114 1/2	111	138 1/2
Ruberoid Co.	57 1/2	63	52 3/4	64
Simmons Co.	40	38 1/2	35 1/2	92 1/8
Southern Pacific	122 1/2	122	111 1/2	125 1/2
Standard Gas & Electric	117 5/8	115 1/2	108	127 1/8
Standard Oil of California	70 1/2	69	50	74 1/8
Standard Oil of Indiana	54 7/8	54 1/4	51 1/2	59 3/4
Standard Oil of New Jersey	77	75 3/8	58 1/2	83 5/8
Standard Oil of New York	36 1/2	36 1/8	31 1/4	39 3/4
Sterling Securities, prefs.	43 1/8	43 1/8	38 1/2	47 3/8
Stewart Warner Speedometer & Corp.	27 5/8	27 5/8	26 1/2	46 7/8
Stone & Webster	99 1/4	96 3/8	77 1/2	112 3/8
Studebaker Corp.	36 1/2	36	35 3/8	47
Swift International	34	34	31 1/8	35
Texas Co.	57 5/8	57 1/2	50 1/8	58 3/4
Texas Gulf Sulphur Co.	59 1/2	59 3/4	52 3/4	66 3/4
Timken Roller Bearing	75	75	72 1/8	88 1/2
Tobacco Products	4	4	2 1/2	5 3/4
Transamerican Corporation	42 3/8	41 5/8	38 3/4	47 7/8
Transcontinental Air Corp.	10	10	6	10 3/4
Transcontinental Oil	20 7/8	20 1/2	8	23 7/8
Union Carbide Co.	87 3/4	86 1/4	80	105
Union Pacific	225 7/8	225	219 1/2	242 3/8
United Air & Transport	69 1/2	64	45	97
United Air & Transport, preferidas	67 7/8	67 7/8	45	85
United Corporation of Delaware	47 1/4	45 1/4	31	51 1/2
United Gas Improvement	47 1/4	45	32 1/2	49 1/2
U. S. Leather Co.	11 5/3	11 5/8	8	15 3/4
U. S. Realty	64	63	60	74 1/2
U. S. Rubber Co.	28 7/8	28 5/8	22 1/2	34 7/8
U. S. Smelting & Refining	28 5/8	28 1/2	27 1/2	36 1/2
U. S. Steel Co.	172 3/4	169 3/4	167	197 1/2
Utah Copper	140	140	138	210 3/8
Utility Power & Light	41 1/4	40	32 1/2	45
Utility Equities	17 1/8	17 1/8	10 1/2	21 3/8
Virginia & Carolina Chemical 6 %, preferidas	28 1/2	28 1/2	27 1/2	35 1/2
Wesson Oil & Snowdrift	25 3/4	25	24 1/2	29 1/2
Westinghouse Air Brake	43	42 7/8	41 1/8	51 3/8
Westhinghouse Electric	178 3/4	174 1/8	141	199
Wyllis - Overland	8 3/8	8 1/4	7 1/2	10 5/8
Woolworth (F. W.) Co.	63 1/4	63 1/2	60	70

BOLSA DE MILAN

MILAN, 10 (Esp.). — Al cierre de la Bolsa se cotizaron hoy los siguientes precios:

	Hoy	Anterior
Títulos de renta	69.75	69.90
Títulos de la Banca d'Italia	2.022	2.017
Títulos de la Banca Commerciale Italiana	1.423	1.425
Títulos del Crédito Italiano	775	775
Títulos de la Banca Nazionale di Crédito	578	678
Títulos de la Banca di Roma	112	112
Consolidados	84.40	84.40
Navigazione Generale Italiana	495	494
Empresa Lloyd Sabaudo	268	272
Empresa Cosulich	90	89
Empresa Ansaldo	117	116
Empresa Fiat	409	409
Empresa Terni	382	382
Snia. Viscosa, ordinarias	67	67
Linificio e Canapificio Nazionale	312	312
Empresa Pirelli	872	870
Empresa Dell'Acqua	201	201
Esportazione Italo-americana	246	246
Linificio Rossi	2.940	2.940
Cotonificio Cantoni	2.700	2.700
Empresa Montecattini	246	246

BOLSA DE GINEBRA

GINEBRA, 10 (Esp.).—Al cierre de la Bolsa se cotizaron hoy los siguientes precios:

	Hoy	Anterior
Cédulas Hipotecarias Argentinas, al 6 %, ley 8172	92.25	92.25
Compañía Italo-Argentina de Electricidad	408	407
Compañía Hispano-Americana de Electricidad	2.130	2.125
Astra Petroleum	69	68

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 10 (Esp.).—Unica rueda: Deuda de obras públicas y conversión, 1918, para el lunes, a 98,90; bonos municipales de saneamiento, para el lunes, a 98.70; bonos municipales de pavimentación de caminos, para el lunes, a 96,30; títulos hipotecarios, serie O, para el lunes, a 100; serie S, para el lunes, a 99,80; serie Z, para el lunes, a 100,20; serie 25, para fin de mes, a 100,50; serie 27, para el lunes, a 100,30; serie 28, al contado y para el lunes, a 98,80.

CAMBIOS

NUEVA YORK, 10 (Esp.).—Cambios al cierre de hoy:

	Telegráfico	A la vista
Peso oro argentino	0.9375	0.875625
Peso papel argentino	0.3842	—
Libra esterlina	4.8584375	4.856875
Franco francés	0.039225	0.0392125
Lira	0.05241875	0.052375
Peseta	0.1219	0.1219
Franco suizo	0.193575	0.1935
Corona noruega	0.26755	0.2682
Corona sueca	0.26635	0.26731
Corona danesa	0.26655	0.26734
Chelín austríaco	0.1411	0.14095
Reichsmark	0.2386	0.2384
Florín	0.4024	0.4021
Belga	0.13955	0.1395
Dinar yugoeslavo	0.0177125	0.017675
Dracma griega	0.0129875	0.0129375
Yen japonés	0.4942	0.4937
Corona checoeslovaca	0.0296375	0.0296125
Libra peruana	4.—	4.—
Peso chileno	0.1208	0.12125
Milréis brasileño	0.1190	0.1190
Peso uruguayo	0.926	0.93
Dólar canadiense	0.99812	—

LONDRES, 10 (Esp.).—Cotizaciones del cierre de hoy:

Londres sobre Nueva York, a 4,85 27|32 dólares por libra esterlina (4,85 7|8); sobre París, a 123,87 francos (123,86); sobre Madrid, a 39,83 pesetas (39,83); sobre Génova, a 92,67 liras (92,68); sobre Bruselas, a 34,81 1|2 belgas (34,81 3|4); sobre Berna, a 25,10 francos suizos (25,08 3|4); sobre Amsterdam, a 12,07 1|2 florines (12,07 1|4); sobre Berlín, a 20,36 marcos (20,36 1|8); sobre Estocolmo, a 18,10 3|4 coronas (18,10 1|2); sobre Oslo, a 18,16 coronas (18,16); sobre Copenhague, a 18,16 1|4 coronas (18,16 3|8); sobre Estonia, a 18,24 1|2 marcos estonianos (18,25 1|2); sobre Praga, a 163 15|16 coronas (163 61|64); sobre Finlandia, a 192,90 5|8 marcos finlandeses (192,95); sobre Tokio, a 2 chelines 13|32 peniques por yen (2 13|32); sobre Lisboa, a 108 1|4 escudos por libra (108 1|4); sobre Buenos Aires, a 43 3|16 peniques por peso oro (43 1|4).

SANTIAGO, 10 (Esp.). — Cambios de hoy: el peso argentino, a 3,26 1|4; el dólar, a 8,26 1|2; la libra esterlina, a 39,92.

RIO DE JANEIRO, 10 (Esp.).—Cambio bancario: Banco do Brazil, a 5 59|64; bancos extranjeros, a 5 57|64; para compras, a 5 59|64. El peso argentino, a 3.325; el dólar, a 8.460.

Descuentos bancarios

	Hoy	Anterior
LONDRES, 10 (Esp). —Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	3%	3%
Tipo de descuento por letras a 90 días	2 1/8%	2 1/8%
PARIS, 10 (Esp). — Tipo de descuento del Banco de Francia	2 1/2%	2 1/2%
ROMA, 10 (Esp). — Tipo de descuento del Banco de Italia	6%	6%
MADRID, 10 (Esp).— Tipo de descuento del Banco de España	5 1/2%	5 1/2%
BERLIN, 10 (Esp).— Tipo de descuento del Banco de Alemania	5%	5%
NUEVA YORK, 10 (Esp). — Tipo de descuento en Nueva York, por letras a 90 días; ofrecido	3 5/8%	2 5/8%
Tipo de descuento en Nueva York, por letras a 90 días; pedido	2 1/2%	2 1/2%

Call money en Nueva York

NUEVA YORK, 10 (Esp.).—Hoy se cotizaron los préstamos garantizados a la

Venga del aire o del Sol
Del Vino o de la Cerveza
Cualquier Dolor de Cabeza
Lo quita con un Geniol
Geniol
QUITA EL DOLOR
DA BUEN HUMOR
30 cts.
VALE EL LIBRITO DE 4 PASTILLAS

vista (call money), al 3 o|o (anterior, 3 por ciento).

MERCADOS DE GRANOS

EN CHICAGO

CHICAGO, 10 (Esp.). — El mercado de trigo estuvo afectado a la apertura por el informe publicado del Gobierno sobre la condición y el rendimiento de la cosecha del cereal de invierno en la Unión; por la buena demanda para la exportación y las perspectivas de una merma en las existencias visibles en los Estados Unidos, que se llegará a saber el lunes próximo, por intermedio de las cifras semanales.

Cedieron algo las cotizaciones, en vista de los informes de lluvias favorables en el noroeste y sudoeste de los Estados Unidos, así como en Canadá y Australia, y por los rumores de que Francia ofrece trigos en grandes proporciones en los mercados europeos.

Al cierre la tendencia estuvo nuevamente sostenida, al recibirse noticias pronosticando una reducción en la cosecha en el estado de Kansas, y los precios, en relación con los del cierre anterior, mejoraron 1 1|2 centavos oro por bushel (13 centavos argentinos por quintal).

El mercado de maíz abrió firme, en concordancia con el de trigo. Influyeron, además, el exceso de lluvias en Iowa, las pocas ofertas de entrega y el transporte limitado de grano de la región maicera.

Luego de ceder algo, debido a la poca demanda para el grano disponible, los precios mejoraron, gracias a los pronósticos de tiempo desfavorable quedando, poco más o menos, a la misma altura del día anterior.

EN LONDRES

LONDRES, 10 (Esp.). — El mercado de trigo estuvo firme, en vista del informe alcista publicado por el Departamento de Agricultura de Washington sobre la cosecha de invierno en los Estados Unidos. Los compradores no demostraron interés a los precios altos cotizados.

La tendencia del mercado de maíz estuvo sostenida y la demanda reducida.

EN LIVERPOOL

LIVERPOOL, 10 (Esp.). — El mercado de trigo a término abrió firme, debido al informe de carácter alcista sobre la cosecha de trigo de invierno en los Estados Unidos, publicado por el Departamento de Agricultura de Washington.

Hacia el cierre los precios cedieron algo, lo que se atribuyó a ventas especulativas.

En el mercado cif. el trigo estuvo firme y los vendedores se mostraron reservados. El maíz cif. también estuvo firme, con reserva de parte de los compradores.

Granos, disponible

NUEVA YORK, 10 (AP). — Hoy se ha cotizado en este mercado por los siguientes granos, disponible:

Trigo duro de invierno, No. 2, a 1,08 1|4 por bushel; avena blanca, No. 2, a 0,50 1|4 por bushel; cebada cervecera, nominalmente por bushel; porotos (kidney), a 9,65 las 100 libras; semilla de alfalfa, segundo corte, nominalmente.

TOLEDO, 10 (AP). — La semilla de trébol, disponible, se cotizó a 11,75 dólares las 100 libras.

Semilla de lino

LONDRES, 10 (Esp.). — El mercado de semilla de lino estuvo sostenido, pero no se efectuaron operaciones.

Los vendedores cotizaron los siguientes precios para los cargamentos parciales: del Río de la Plata, con destino a Hull, para mayo-junio, a £ 17:5:0 por tonelada ($ 21,10 por quintal); de Calcuta a Londres, para mayo-junio, a £ 18:10:0 por tonelada ($ 22,65 por quintal), y de Bombay a Londres, para los mismos meses, a £ 19:5:0 por tonelada ($ 23,60 por quintal).

DULUTH, 10 (Esp.). — El mercado de semilla de lino estuvo sostenido.

En el mercado a término se cotizó la semilla para entrega en mayo, a 2,71 por bushel de 56 libras, y para entrega en julio, a 2,69 o sea $ 27,75 y $ 27,55 por quintal (anterior, $ 27,70 y $ 27,40).

Aceite de lino

NUEVA YORK, 10 (Esp.). — En este mercado se cotizó hoy el aceite de lino, disponible, a 105 centavos de dólar por galón (anterior, 105).

LONDRES, 10 (Esp.). — El mercado de aceite de lino estuvo flojo, con poca demanda.

El producto disponible se cotizó, a 40:10:0 libras esterlinas por tonelada; para mayo, a 38:2:6, y para mayo-agosto, a 37:12:6.

MERCADOS DE ALGODON

LIVERPOOL, 10 (Esp.). — Se efectuaron pocos negocios en el mercado de algodón disponible. Se vendieron 2000 fardos.

El mercado a término cerró con baja en los precios, debido a las liquidaciones. El algodón disponible, middling, se cotizó hoy a 8,59 peniques por libra (anterior 8,63).

Mercado a término: para julio, 7,96 (anterior 8); para octubre, 7,78 (7,82); para enero 1931, 7,81 (7,85), y para marzo, 7,86 (7,90).

NUEVA YORK, 10 (Esp.). — En el mercado de algodón la tendencia al cierre estuvo sostenida. Los precios lejanos cedieron algo, debido a los pronósticos de lluvias.

El algodón middling uplands, para entrega inmediata, se cotizó hoy a 16,55 (anterior 16,55) centavos de dólar por libra; para entrega en julio, a 16,45 (anterior 16,42); para octubre, a 14,91 (anterior 14,91); para enero de 1931, a 15,09 (15,13), y para marzo, a 15,02 (15,05).

NUEVA ORLEANS, 10 (Esp.). — El mercado de algodón abrió sostenido, efectuándose compras para cubrir posiciones; luego aflojó, en vista de los pronósticos de lluvias aisladas en la región del Este.

La fibra para entrega en julio se cotizó a 16,09, y para octubre, a 14,67 centavos de dólar por libra.

Aceite de semilla de algodón

NUEVA ORLEANS, 10 (Esp.). — El aceite de semilla de algodón, para entrega en mayo se cotizó hoy a 7,90 centavos de dólar por libra, y para septiembre, a 8,12.

Semilla de algodón

NUEVA ORLEANS, 10 (Esp.).—La semilla de algodón Sea Island, disponible, se cotizó hoy a 37 dólares por tonelada, y la disponible de Tejas a 37,50.

Carne

CHICAGO, 10 (Esp.). — Las medias reses enfriadas de carne vacuna se cotizaron hoy a 19 1|2 centavos de dólar por libra.

Sebo

LIVERPOOL, 10 (Esp.). — Hoy se cotizó el sebo argentino, tipo frigorífico primera, cif., para embarcar en abril-mayo, a 32|9 comprador y 33|3 vendedor por quintal de 112 libras.

LONDRES, 10 (Esp.). — Hoy se cotizó el sebo mataderos extra, cif., para embarcar en abril-mayo, a 32|6, y mataderos primera, para los mismos meses, a 31|9 por quintal de 112 libras.

Cueros

NUEVA YORK, 10 (Esp.). — Se cotizaron hoy los siguientes precios en este mercado:

Para entrega en mayo, a 13,90 centavos de dólar por libra (anterior 13,91); para septiembre, a 13,89 (13,90); para diciembre, a 15,70 (15,65), y para enero de 1931, a 15,80 (15,80).

Azúcar

NUEVA YORK, 10 (Esp.). — El azúcar refinado para consumo interno se cotizó hoy a 4,90 centavos de dólar por libra, menos 2 o|o (anterior 4,90).

El azúcar refinado, tipo exportación, fob. Nueva York, excluyendo los derechos, se cotizó a 3 centavos de dólar por libra (3).

El producto bruto de Cuba (96 o|o de polarización, derechos pagados), se cotizó a 2,24 centavos (2,27).

En el mercado a término, el azúcar en bruto, para entrega en mayo, se cotizó a 1,39 centavos (1,39); para julio, a 1,44 (1,45); para septiembre, a 1,52 (1,53), y para diciembre, a 1,61 (1,63).

Metales

NUEVA YORK, 10 (AP). — La plata en barras se cotizó hoy a 41 1|2 centavos de dólar la onza.

Minerales

NUEVA YORK, 10 (AP). — El nitrato chileno se pagó hoy a 42 dólares por tonelada.

El manganeso, de 94 a 99 dólares la tonelada bruta, derechos pagados en la costa del Atlántico, que ascienden a 33 dólares.

El mercurio, a 117 dólares por frasco de 75 libras.

El arsénico blanco, a 4 dólares la libra.

Caucho

NUEVA YORK, 10 (AP). — El caucho en bruto se cotizó hoy, al cierre del mercado, a los precios siguientes: de Pará, up river, fino, a 15 centavos de dólar por libra; ídem, ordinario, a 7; en bolas, a 6 3|4; plantación, de primera calidad, "latex crepe", a 14 1|2; en planchas, ahumado, a 14 3|8.

MOVIMIENTO DE BUQUES

NUEVA YORK, 10 (AP). — Zarpó para Buenos Aires el Culberson.

ESTA SEMANA HABRA DESPACHO SOBRE LA ELECCION DE MARZO

(Continuación de la 1a. pág., 6a. col.)

a una impugnación de la elección de Corrientes presentada por el señor Goytia, en nombre del Partido Socialista Independiente de dicha provincia, en razón de que el diputado González Iramain manifestó que dicho señor no tenía la representación de ese partido.

La elección de Mendoza

Se pasó después a tratar la elección de Mendoza con la presencia de los diputados electos Sres. Perrupato, de la mayoría, y Lencinas, de la minoría.

El Sr. Lencinas hizo una amplia exposición para impugnar la elección por vicios diversos e irregularidades cometidas antes y durante los comicios.

Al citar algunos casos concretos, el Sr. Perrupato hizo conocer diversas cifras comparativas de las elecciones en el departamento de Rivadavia, en donde el Sr. Lencinas sostenía que se había usado el sistema llamado de la "cadena", tratando de demostrar que en 1928 los radicales personalistas perdieron por menos diferencia de votos que en 1930.

El Sr. Lencinas interrumpió varias veces al Sr. Perrupato, produciéndose una ligera incidencia a la que puso término la presidencia haciendo presente que estaban prohibidas las discusiones dialogadas.

Se dió cuenta de las impugnaciones presentadas ante la junta electoral del distrito por los partidos Liberal, Socialista y Radical Rojo.

La comisión interrumpió sus deliberaciones a las 20, pasando a cuarto intermedio hasta mañana a las 16. Poco antes se había ausentado para Rosario el diputado Gómez.

Los diplomas de San Juan

Ha sido presentada una impugnación contra los diputados electos por la mayoría en San Juan, denunciando que no son ciudadanos argentinos.

El Sr. Porto continuó examinando los padrones a fin de comprobar la cantidad de ciudadanos que aparecen votando y que tienen en blanco su libreta de enrolamiento. Entre otras comprobaciones, el Sr. Porto ha hecho la de que D. Eloy Próspero Camus, conocido afiliado al bloquismo que dirigió la elección en el departamento de Jachal, aparece votando en una mesa de la capital de la provincia. Por su parte, el Dr. Federico Cantoni, que también concurrió a las antesalas de la comisión, nos manifestó que ha podido comprobar que los presidentes de los comicios, ninguno de los cuales es afiliado a su partido, son en algunos casos analfabetos y en su mayor parte empleados públicos, condiciones las dos que los inhabilitan para ejercer esa función, según expresas disposiciones de la ley electoral.

El informe del juez federal de Córdoba

En respuesta al telegrama que le dirigió la comisión, el juez federal de Córdoba, Dr. Villar Palacio, ha contestado en los siguientes términos:

"He recibido el despacho telegráfico del señor presidente de fecha de ayer. En respuesta informo, primer punto: Remitiré por correo a la brevedad posible copia testimoniada de la denuncia de fs. 1 ampliada de fs. 5 a 10 de los autos correspondientes. Segundo punto: Los procesados son las personas cuyos nombres se incluyen en las copias testimoniales de los autos de prisión preventiva que acompañaré junto con los anteriores. Y además los Sres. Gabino Rodríguez, Guillermo V. Stuckert, Nicolás D. Gigena, César Mayorga Ceballos, Augusto S. Soumerón y Francisco Salomone, cuya libertad no ha sido restringida, y Antonio Moyano y Pedro Ezequiel Vivas, cuya captura ha sido ordenada. Y por último Eduardo Gener también sin privación de libertad. Tercer punto: Los acusadores son el Dr. Salvador Moyano Escalera, en su calidad de elector inscripto en el distrito electoral de Córdoba, y Belindo J. Canseco, fiscal del Partido Demócrata, directamente ofendido por los hechos denunciados y que motivan el sumario. Cuarto punto: Los contenidos en los autos de prisión preventiva mencionados en el punto dos. Quinto punto: La causa se encuentra en sumario. Sexto punto: Dado el gran número de encausados no me es posible calcular la fecha aproximada de terminación del proceso".

PREVENCION

A fin de evitar los posibles engaños de que pueda ser víctima el público adquiriendo en las farmacias productos importados clandestinamente, de origen dudoso, hacemos saber al cuerpo médico y al público, que los productos siguientes: JARABE DE MANZANAS del Dr. MANCEAU, MORUBILINE, PASSIFLORINE, AMBRINE del Dr. BARTHE de SANDFORT, BILIFLUINE, y CRESOPIRINE, de absoluta legitimidad, deben tener adherida en la parte superior del envase, la estampilla fiscal azul con el nombre de nuestra casa ILLA y Cía., que ampliada reproducimos a continuación:

REPUBLICA ARGENTINA IMPUESTOS INTERNOS
LEY N° 3764
10 CENT.
ILLA & CIA
ESPECIALIDADES MEDICINALES · DIEZ CENT.

Cualquier producto de los nombrados que no lleve esta estampilla, carece de la garantía de legitimidad y debe rechazarse.

ILLA y Cía.
DEPOSITARIOS GENERALES
MAIPU 73 BUENOS AIRES

LAS VICTIMAS DE LOS CICLONES DE OKLAHOMA Y TEJAS

Se elevan a 86, incluso cuatro personas que murieron ayer

VIOLENCIA DEL VIENTO

OKLAHOMA CITY, 10 (AP).—El total de muertos durante los ciclones que azotaron a Oklahoma y Tejas durante la semana pasada se eleva a 86, con la adición de las cuatro personas que murieron ayer a raíz de un ciclón en el este de Oklahoma.

Una mujer encontró la muerte cuando la casa que habitaba fué arrastrada por la violencia del viento desde la cima de una colina a una distancia de más de 150 metros y la derribó por fin.

El linchamiento de Tejas

SHERMAN, Tejas, 10 (AP).—Con la llegada de las tropas que prontamente arrestaron a doce acusados de ser los promotores de los disturbios, terminó hoy el reinado del terror impuesto por la multitud rabiosa que incendió y destruyó tres manzanas ocupadas por edificios habitados por hombres de color, después de matar a uno de ellos que había atacado a una mujer blanca.

Anoche la multitud, después de quemar la cárcel, abrió valida de la dinamita una celda del edificio en ruinas y realizó un desfile por la ciudad con el cadáver de George Hughes, el hombre de color que había sido encerrado en la celda por las autoridades con el objeto de salvarle la vida.

Sesenta hombres de la guardia nacional libraron en las primeras horas de ayer una batalla que duró varias horas, con los ciudadanos enfurecidos y decididos a linchar al que confesó haber asaltado a la joven esposa de un granjero en las cercanías de esta ciudad, y sólo cuando hoy a las 2 de la madrugada llegaron 300 guardias adicionales, pudo restablecerse el orden. Varias personas resultaron heridas durante los sucesos.

SHERMAN, Tejas, 10 (AP).—En una asamblea a la que asistieron las autoridades municipales de la ciudad y del condado, los hombres de negocios, los miembros de las fuerzas irregulares del Estado y los oficiales del ejército, se decidió pedir al gobernador Moody que coloque a Sherman bajo la ley marcial, en vista de los acontecimientos que ocurrieron ayer.

La importación de plata

WASHINGTON, 10 (AP).—Mr. Arentz, representante republicano por Nevada, ha presentado un proyecto de ley por el cual se prohibe la importación de plata, siempre que no sea destinada a acuñar monedas o para ser sometida a procesos. Dijo que debido a que el Congreso ha rechazado el impuesto sobre este metal, a ese cuerpo le incumbe la responsabilidad de proteger esa industria.

Designación de Mr. Owen J. Roberts

WASHINGTON, 10 (AP).—Mr. Owen J. Roberts, que desempeñó el cargo de asesor letrado especial del Gobierno en la cuestión de Teapot Dome y otros asuntos petroleros, ha sido designado por Hoover para llenar la vacante existente en la Suprema Corte. El Presidente propondrá el nombramiento al Senado, que el miércoles rechazó la designación de Mr. John J. Parker para el desempeño de dicho cargo.

La oposición a Mr. Roberts fué anunciada por el senador Sheppard, quien hizo notar que cree que Mr. Roberts es contrario al prohibicionismo. Algunos senadores, en una discusión privada que tuvieron, recordaron que en un discurso que se atribuye a Mr. Roberts, publicado en 1923 por "The New York Times", se mostraba contrario a la enmienda 18a.

Roosevelt llegó a Washington

WASHINGTON, 10 (AP). — Ha llegado a esta capital el gobernador de Puerto Rico, Mr. Roosevelt, quien inmediatamente celebró una conferencia con el brigadier general Parker, jefe de la Junta de Asuntos Insulares.

Explosión en Oklahoma

SEMINOLE, Oklahoma, 10 (AP). — A causa de una explosión de gas en un sótano, cerca de Mission City, una madre y su hijo resultaron muertos, y hubo seis heridos, entre los cuales hay cuatro en estado grave.

Acusación contra un adivino

LOS ANGELES, 10 (AP). — Mary Pickford, Charles Chaplin, Gloria Swanson y George Arliss negaron tener conocimiento alguno de Swami Bantappa Raw, adivino hindú acusado de robo y de ofensas a dos señoras.

La acusadora principal, Mrs. Adele Allerhand manifestó que el hindú le había declarado que varias estrellas de la cinematografía eran sus clientes y que ella le había confiado fuertes sumas de dinero a consecuencia de aquella afirmación.

El incendio de Bayonne

BAYONNE, Nueva Jersey, 10 (AP). —El incendio continuaba hoy en la refinería de petróleo, pero parece que el fuego ya no inspira serios temores.

Se anuncia que se invertirá alrededor de un millón de dólares para reconstruir los talleres.

EL TRATADO COMERCIAL CHINO-INDOCHINO

Llegó a Shanghai, para concertarlo, el ministro francés Martel

SHANGHAI, 10 (H).—El ministro de Francia, M. Martel, llegó a esta ciudad con el objeto de concertar un tratado económico entre China y la Indochina francesa, que prevé la consolidación de los actuales aranceles aduaneros aplicables a las importaciones francesas en China.

La opinión pública se congratula por la inminente firma del nuevo acuerdo, que procura mutuas ventajas a China e Indocihna y asegurará el mantenimiento de las relaciones de buena vecindad.

EL VOTO FEMENINO EN EL JAPON

La Cámara de Representantes aprobó un proyecto que lo concede en determinados casos

TOKIO, 10 (AP). — La Cámara de Representantes aprobó el proyecto de ley que concede a las mujeres mayores de 25 años el derecho de sufragio en las elecciones de asambleas municipales y de prefecturas.

Aunque esta medida será casi seguramente rechazada por la Alta Cámara, se invoca el hecho de que con la votación favorable producida el sufragio femenino ha obtenido una victoria que presagia la conquista de los derechos civiles de la mujer para dentro de pocos años.

CHENG CHOW FUE BOMBARDEADA POR LOS NACIONALISTAS

En su ataque a las tropas rebeldes mataron a 47 personas

LOS BANDIDOS DE HONAN

PEIPIN, 10 (AP).—Cuarenta y siete personas han resultado muertas en Cheng-Chow y una gran cantidad ha sufrido heridas a raíz del bombardeo llevado a cabo por los aviones nacionalistas contra las tropas rebeldes del Norte. Varios edificios han sufrido daños de consideración. Continúan las hostilidades en un frente de 110 kilómetros en las cercanías de la línea de ferrocarril de Lung-Hai. Las fuerzas de la Alianza del Norte usan un gran número de tanques rápidos y automóviles blindados improvisados y han instalado baterías con cañones antiaéreos.

El bandidaje en Honan

SHANGHAI, 10 (AP).—Los periódicos locales publican hoy despachos que dicen que los bandidos asesinaron un número incalculable de personas en Kai-Fen y Cheng-Chow, en la provincia de Honan. Estas noticias son una continuación de los informes sin confirmación recibidos ayer, que decían que quince mil personas habían sido asesinadas por cuatro mil bandidos en Yung-Kang, Honan.

Se informa que los bandidos incendiaron y devastaron una extensa área al sur de Kai-Feng y otra al oeste de Cheng-Chow, en la cual estaban contenidas 500 aldeas. Los bandidos también se apoderaron y huyeron con una gran cantidad de personas, y los raptados, que eran demasiado ancianos para soportar las fatigas del viaje, fueron matados a lo largo del camino.

Las fuerzas militares fueron movilizadas para oponerlas a las de los bandidos, quienes, sin embargo, pudieron eludir la persecución.

Un grupo de 200 malhechores, bajo el mando de una mujer, opera, según se informa, en la zona norte de Wuhu. Se cree que esta mujer es la famosa "viuda de Chang", cuyas recientes depredaciones en la provincia de Honan hicieron que las autoridades provinciales le ofrecieran un mando militar que ella rechazó.

Bajas en ambos bandos

SHANGHAI, 10 (AP). — Los ejércitos nacionalistas combatieron hoy en dos frentes muy distantes uno de otro, en un esfuerzo para detener a los rebeldes de la alianza del Norte en sus avances hacia el Yangtzé. Se informa que ambos bandos sufrieron numerosas bajas.

Se asegura que los extranjeros de Chengchow corren un grave peligro, pues los aeroplanos nacionalistas bombardean la ciudad. Las fuerzas rivales combatieron en las fronteras del este y del oeste de la provincia de Honan. El encuentro principal fué a lo largo del ferrocarril de Lunghai, entre Chengchow y Suchow. En aquel sector, el general Chiang Kaishek está al mando de las fuerzas que combaten contra las del Norte. Las tropas de esta región están dirigidas por el general Yen-Si-Shan, gobernador de la provincia de Shansi, y el mariscal Feng-Yu-Siag.

PROXIMA VISITA DEL PRESIDENTE ELECTO DEL BRASIL A LA UNION

Partirá probablemente el 25 del actual en el Almirante Jaceguay

RIO DE JANEIRO, 10 (AP).—El presidente electo del Brasil, D. Julio Prestes, dejará las aguas brasileñas probablemente el 25 del actual. Partirá tal vez de Santos y será escoltado por los acorazados Bahía y Río Grande do Sul, o tan pronto como el Congreso haya confirmado oficialmente su elección. El Almirante Jaceguay, que conduce al Sr. Prestes y a su séquito, irá a Hampton Roads.

El programa de festejos se prepara por el Departamento de Estado y el embajador Morgan, actualmente en San Pablo, de acuerdo con los deseos del Sr. Prestes, quien manifestó que su permanencia en los Estados Unidos no será de más de diez días.

Las personas que componen la comitiva son el presidente electo, señor Prestes, su esposa, su hija, la Sra. Prestes Pitombo, su hija menor y su hijo Fernando Prestes. Completan la comitiva el Sr. Freitas Valle, del Ministerio de Relaciones Exteriores, en representación del gobierno del Brasil, y su esposa; don José Dealencar, D. Desio Moura y el Sr. Lagary Guedes, del Ministerio de Relaciones Exteriores; la señorita Cora Radler de Aquino, secretaria social de la Sra. de Prestes, y personal médico.

Fuera de la familia del presidente electo, las demás personas que componen la comitiva han vivido algún tiempo en Washington. Si el señor Prestes después de la visita a los Estados Unidos se dirige a Europa, lo hará solamente como ciudadano privado. A su regreso al Brasil forma parte de su itinerario una visita oficial en Asunción al presidente del Uruguay.

Preparativos en Washington

WASHINGTON, 10 (AP).—Las autoridades se preparan para la recepción de honor que se le hará al presidente electo del Brasil, D. Julio Prestes, cuando visite el Capitolio el mes próximo.

EL NUEVO POETA DE LA CORTE BRITANICA

John Masefield sucederá a Bridges en dicho título

LONDRES, 10 (AP). — John Masefield, el "poeta vagabundo", ha sido nombrado por el rey Jorge V poeta de la Corte, para suceder al difunto Bridges.

Masefield, como su predecesor, vagó por todo el mundo. Salió al mar cuando era muchacho, y fué cocinero a bordo de algunos barcos, peón de establecimientos agrícolas y simple vagabundo.

El nuevo poeta laureado tiene 55 años de edad.

La situación de Sokolnikoff

LONDRES, 10 (AP). — "The Daily Mail" anuncia que es posible que el embajador de los Soviets, señor Sokolnikoff, y varios miembros del personal de la embajada rusa serán llamados a Moscú, por haber ofendido al gobierno soviético, al observar una actitud demasiado amistosa hacia el gobierno británico y la sociedad londinense, y por haber despertado las sospechas de los periodistas rusos y de los miembros de la O. G. P. U. en Londres.

Algunos miembros de la embajada rusa han resuelto desobedecer cualquiera orden de regresar a Moscú, y ponerse a merced del gobierno británico, como lo hizo el Sr. Bessarowski en París.

EL SPORT EN EL EXTERIOR

GRAN BRETAÑA EMPATO EN FOOTBALL CON ALEMANIA

BERLIN, 10 (AP).—Los equipos de football de Gran Bretaña y Alemania empataron en 2 goals el partido que disputaron hoy.

El match se realizó en presencia de unos 50.000 espectadores.

En el primer período ocurrió un incidente desagradable: el back británico Marsden resultó lastimado, y más tarde se informó que había sido internado en un hospital porque sufría una conmoción cerebral.

El primer tanto de los británicos fué marcado después de once minutos de juego por Watson, más tarde Hoffmann, de Dresde, igualó posiciones.

Pocos minutos después de iniciado el segundo período Hoffmann marcó el segundo tanto para los alemanes, y un minuto antes de terminar el partido el capitán británico Jack marcó el goal del empate.

BASEBALL

Los matches de ayer

NUEVA YORK, 10 (AP).—Los partidos de baseball jugados hoy tuvieron los siguientes resultados:

Liga Nacional

Nueva York	9	Chicago	4
Brooklyn	7	Pittsburgh	0
Filadelfia	8	Cincinnati	10
Boston	1	San Luis	3

Liga Americana

Detroit	5	Nueva York	14
San Luis	0	Boston	2
Cleveland	4	Filadelfia	6
Chicago	1	Washington	5

La posición de los equipos

NUEVA YORK, 10 (AP).—Los puntos ganados y perdidos hasta ahora por los diferentes equipos de baseball son los siguientes:

Liga Americana

	G.	P.
Filadelfia	15	6
Washington	15	7
Cleveland	12	8
Boston	10	12
Chicago	8	11
Nueva York	8	11
San Luis	9	13
Detroit	8	17

Liga Nacional

	G.	P.
Nueva York	12	7
Chicago	15	9
Pittsburgh	11	10
Brooklyn	11	10
Cincinnati	10	11
San Luis	10	12
Boston	8	11
Filadelfia	6	13

COPA DAVIS

Italia eliminó a Egipto

ROMA, 10 (AP). — Italia eliminó a Egipto del torneo de tennis por la Copa Davis.

En el match de dobles disputado hoy, De Morpurgo y Destefani vencieron a Zabar y Riches por 10-8, 6-1, 1-6, 4-6 y 7-5.

Italia ha obtenido tres victorias consecutivas.

El match de Gran Bretaña v. Polonia

TORQUAY, 10 (AP).—Gran Bretaña venció a Polonia en uno de los singles iniciales de la segunda rueda de la Copa Davis. Lee, de Gran Bretaña, derrotó a Tloczński, de Polonia, por 6-1, 6-4 y 6-2. El segundo match de singles fué postergado hasta el lunes a las 14, debido a la lluvia.

FOOTBALL BRITANICO

Glasgow Rangers ganó la copa de Caridad

GLASGOW, 10 (AP). — Los equipos de football Glasgow Rangers y Celtic empataron el partido para disputar la copa Glasgow de Caridad. Después de haber jugado un período adicional, los dos capitanes convinieron en jugar el premio al azar, arrojando una moneda al aire.

De acuerdo con el resultado así obtenido, la copa será retenida hasta el año próximo por el Glasgow Rangers, team que se embarcó luego en el vapor Andania con destino a Montreal.

Leeds y Huddersfield empataron en 2 goals

WAKEFIELD, 10 (AP). — Los equipos de football Leeds y Huddersfield empataron en 2 goals en el partido final por el campeonato de la Liga del distrito de Rugby. El lunes jugarán el partido de desempate en Halifax.

RAUL BIANCHI GANO POR K. O. EN EL 1er. ROUND

LA HABANA, 10 (AP). — El púgil argentino Raúl Bianchi venció a Rogelio Mestre por knock-out en el primer round.

P. CARNERA ENFRENTARA MAÑANA A J. SILVER

OGDEN, Utah, 10 (AP).—Se anuncia que Primo Carnera enfrentará el lunes próximo en esta ciudad al púgil de Seattle, Jack Silver, que tiene un peso de 99k.600.

MATEO DE LA OSA PUSO KNOCK-OUT A HAYMANN

Lo derribó en el segundo round a pesar de hallarse lesionado de una mano

NUEVA YORK, 10 (AP).—El púgil español Mateo de la Osa puso knock-out al peso pesado alemán Dr. Ludwig Haymann en el segundo round del match que sostuvieron esta noche en el Olympia Athletic Club.

Esperaba ganar "con una sola mano"

NUEVA YORK, 10 (AP).—Mateo de la Osa, que se había lesionado en la mano derecha al entrenarse para el match de esta noche, decidió enfrentarse de todos modos con el alemán Haymann en el Olympia Athletic Club.

"Puedo ganar al alemán con una sola mano", aseguró Mateo de la Osa cuando se le interrogó sobre su chance.

Young Jack Thompson dominó fácilmente a Jackie Fields

Ganó diez rounds, empató dos y perdió tres

DETROIT, 10 (AP). — El nuevo campeón de peso semimediano es Young Jack Thompson, púgil de color, de California, que arrebató el título de manos de Jackie Fields, después del combate a quince rounds disputado anoche.

Es ésta la primera ocasión después de 29 años, que un boxeador negro obtiene supremacía en la mencionada categoría.

Thompson obtuvo en forma fácil la decisión del referee, pues ganó diez rounds, mientras Fields sólo dominó en tres; los dos restantes fueron parejos. La victoria de Thompson fué una sorpresa para el público, ya que Fields, que era favorito en la proporción de tres a uno, para el match de anoche, lo había vencido en dos ocasiones anteriores.

Thompson sufrió una fuerte hemorragia

DETROIT, 10 (AP). — Young Jack Thompson fué conducido a un hospital en las primeras horas de la mañana de hoy, a causa de una abundante hemorragia de los ojos y la nariz, producida a raíz del match en que obtuvo el título de campeón de peso semimediano.

La hemorragia fué detenida y el nuevo campeón pudo abandonar el nosocomio.

El peso gallo Huat venció a Emil Pladner por puntos

PARIS, 10 (H). — En un match a doce rounds realizado esta noche el púgil de peso gallo Huat venció por puntos a Emil Pladner.

Italia venció en el torneo internacional de equitación

ROMA, 10 (AP). — Los jinetes italianos ganaron la copa Mussolini en el torneo internacional de equitación. El segundo premio correspondió a Suiza; el tercero, a Bélgica, y el cuarto, a Rumania. Compitieron también Polonia, Checoeslovaquia y Francia.

Las pruebas se disputaron en presencia de la Duquesa de Aosta y de los ministros Delbono y Balbo.

Fué botado un nuevo yate para actuar en la copa América

BOSTON, 10 (AP). — El último de los cuatro yates norteamericanos que disputarán el honor de defender la copa América contra el challenger Shamrock V, perteneciente a Sir Thomas Lipton, durante el mes de septiembre, ha sido botado hoy.

El acto tuvo lugar el mismo día en que Sir Thomas celebra su cumpleaños en Gran Bretaña.

Quedó empatado un certamen de golf

SANDWICH (Inglaterra), 10 (AP).—El Dr. O. F. Willing y Rex Hartley, miembros de los equipos de golf norteamericano y británico, respectivamente, que disputarán la copa Walker, empataron el primer lugar por la copa Saint Georges, con un score de 148, para los 36 hoyos.

Mañana jugarán el desempate.

Prosiguió ayer el campeonato de tennis en Viena

VIENA, 10 (AP). — En el match semifinal de dobles mixtos, la pareja integrada por los jugadores Tilden y Miss Aussem venció a la constituída por Eisler y Miss Comenda, por 6-1 y 6-0.

El manager Billy Gibson fué internado en una casa de salud

NUEVA YORK, 10 (AP). — Billy Gibson, ex manager de Gene Tunney, que desempeñaba las mismas funciones con Paulino Uzcudun, y ahora se halla en el hospital Neurológico, ha sido declarado mentalmente incompetente ante los tribunales, según declaraciones notariales presentadas por su hermano John, quien pide que se designe a un comisionado judicial para comprobar el estado de salud de aquél.

Entretanto, Lou Brix, secretario de Gibson, se ha encargado de los asuntos de Uzcudun, quien espera enfrentarse el 19 del actual con Paul Swidersy en Saint Louis.

TURF EXTRANJERO

Ecilath ganó ayer en Hurst Park la Victoria Cup

HURTS PARK, Inglaterra, 10 (AP). —La carrera por la Victoria Cup, handicap para todo caballo de cuatro años y más edad, que se corre sobre la distancia de 1400 metros y tiene una recompensa de 1700 libras esterlinas aproximadamente al vencedor, tuvo el siguiente resultado:

1o. Ecilath, por Athlone e Irish Alice, perteneciente a B. Davis; 2o. Cabllero, por Ibro y Queen of Spain, y 3o. Guard's Parade, por Grand Parade y La Gorgue.

Ganada por un cuerpo. Corrieron 21 competidores. Las apuestas se cerraron en la proporción de 13 a 2 para el primero, 20 a 1 para el segundo y 33 a 1 para el tercero.

Salud es Felicidad

LOS que gozan de la vida son aquellos que se dan cuenta de que hay que mantener los órganos bien activos. Los riñones especialmente merecen gran cuidado y al primer síntoma de entorpecimiento deben dárseles el auxilio que necesitan y evitar así complicaciones peligrosas.

Si sufre dolor de cintura, rigidez, irregularidades de la vejiga, etc., use las PILDORAS DE FOSTER que han devuelto la salud a millares de enfermos de los riñones. Cómprelas hoy mismo. Rehuse imitaciones.

PILDORAS DE FOSTER

Cada INTERNATIONAL demuestra la Calidad International.

Miles de Camiones International son diariamente utilizados a su máxima capacidad en el transporte de cargas por caminos difíciles, requiriéndose verdadera calidad para rendir servicio eficiente uno y otro día en esas condiciones. Otros camiones lo hacen mientras son nuevos, pero los International mantienen un perfecto funcionamiento por muchos años. La calidad es una característica que se encuentra en los International desde el principio hasta el fin, desde la unidad más importante hasta el último detalle. Es obvio decir lo que esto significa para el comprador. Largos años de servicio seguro y constante, representan satisfacción y beneficios.

La línea de Camiones International es completa, habiendo Camiones Rápidos y para Trabajos Pesados en modelos y capacidades adecuados para todo transporte

INTERNATIONAL
El Rey del Camino

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY ARGENTINA
BUENOS AIRES Chile 801 · ROSARIO Sarmiento 471 · SANTA FE San Martín 3233 · BAHIA BLANCA Chiclana 645

CAMIONES INTERNATIONAL

Distribuidores Exclusivos para la Capital Federal y alrededores: IBAÑEZ, DEL PONTE, MAGNASCO y Cía. Bernardo de Irigoyen 1132 390

LOS URUGUAYOS GANARON EN SABLE A LOS ARGENTINOS POR 12 A 4

UNA REUNION IMPROVISADA SE LLEVO A CABO EN EL BUENOS AIRES L. T. C.

A pesar de esa circunstancia, algunos de los partidos—como el que reunió a Eduardo Stanham y J. C. Vignaux—adquirieron características destacadas

DEL CASTILLO BATIO A CATTARUZZA EN 3 SETS

La lluvia que cayó durante la mañana de ayer hizo que las autoridades del Buenos Aires Lawn Tennis Club resolvieran la suspensión de los matches que debían jugarse por la tarde, correspondientes a los campeonatos del Río de la Plata y al torneo interno con ventaja de esa entidad. Sin embargo,, al cesar la caída de agua, alrededor del mediodía, se comprobó que algunas canchas, especialmente las señaladas con los números 1, 2, 3 y 4, se hallaban en condiciones de ser usadas después de un ligero arreglo, y por ello se modificó el criterio primitivo y se disputaron varios matches de los campeonatos con los jugadores que se hallaban en el club.

Pocos fueron en realidad los que concurrieron al local del club, pues la noticia de la suspensión fué anunciada por la mañana, pero con la presencia de los uruguayos y de algunos aficionados locales se hizo posible concertar tres matches de singles de caballeros y uno de dobles, que no finalizó.

Fué, pues, una reunión improvisada, a la que le faltó el aliciente de la crecida concurrencia y de la animación que proporcionan los numerosos matches que se disputan simultáneamente en las canchas del club, pero no careció de momentos interesantes, aunque el match que despertó mayor interés, en el que se midieron Lucilo del Castillo y Héctor Cattaruzza, se definió a favor del primero, sin que Cattaruzza ofreciese en ningún momento la resistencia que era dable esperar de sus condiciones destacadas. Una performance totalmente irregular quitó, pues, brillo al match más interesante de la reunión, y ni aun la actuación meritoria de del Castillo, que dominó con soltura los golpes más difíciles, logró que la lucha entusiasmase a los espectadores.

Los aficionados uruguayos intervinieron ayer en tres matches: Eduardo Stanham venció a J. C. Vignau, Luis Urta fué eliminado por Ricardo Vegas y Carlos Ponce de León y Stanham enfrentaron en dobles a Alfredo R. Dodds y Alberto Caimi Garmendia, pero este partido no se definió.

Eduardo Stanham es sobradamente conocido entre los aficionados locales, y en cuanto a Luis Urta, es un jugador con condiciones estimables y que posee drives seguros de ambos lados, pero su técnica en general es deficiente, y esto se nota especialmente en su juego de pies y en su colocación cuando se acerca a la red. Por ello le resultó fácil a Vegas colocar la pelota fuera de su alcance, aun con tiros lentos. Además Urta cometió muchas dobles faltas, lo que quizá sea debido, como su inseguridad, a su escasa experiencia en esta clase de partidos.

De los que enfrentaron a los uruguayos cabe hacer un elogio amplio de Vignau. Perdió, es cierto, con Stanham, pero hizo un juego vistoso y rápido, que su adversario sólo pudo anular desde la base del court merced a su mayor experiencia. Vignau llevó constantemente la ofensiva, y proporcionó al público una agradable exhibición de buen juego. En cuanto a Vegas, su triunfo fué fácil y se lució en todo el transcurso del match con sus violentos fore hands drives.

Los matches

En la cancha uno comenzaron alrededor de las 15 su match del campeonato de singles Eduardo Stanham y J. C. Vignau. El primer set transcurrió dentro de características interesantes y lo ganó Stanham por 6-3. El segundo comenzó en forma favorable a Vegas, quien colocó con una ventaja de 3-1, pero Stanham logró igualar en 3. Nuevamente consiguió el argentino sacar ventaja, y llegó a 5-3, pero Stanham logró empatar en 5 y luego venció por 7-5. El tercer set también se inició en forma favorable al jugador local, que obtuvo los dos primeros games, pero finalmente Stanham se impuso por 7-5, ganando, por consiguiente, el partido.

El desarrollo del juego fué el siguiente:

Primer set

E. Stanham:
4 4 4 4 2 4 4 4 4 = 34; 6
J. C. Vignau:
1 2 2 6 4 1 6 0 2 = 24; 3

Segundo set

E. Stanham:
2 4 3 2 4 4 5 2 4 4 7 4 = 45; 7
J. C. Vignau:
4 1 5 4 0 1 7 4 1 2 5 0 = 34; 5

Tercer set

E. Stanham:
2 1 4 5 2 8 4 5 5 = 36; 6
J. C. Vignau:
4 4 2 3 4 6 2 3 3 = 31; 3

El partido entre Luis Urta y Ricardo Vegas se realizó en la cancha dos, y comenzó cuando se disputaba el segundo set del match que mencionamos antes. Vegas obtuvo el primer set fácilmente, habiendo perdido únicamente el primer game, y en el segundo set perdió el quinto game. En el tercer set se impuso Vega más rápidamente, y ganó con ello el match por 6-1, 6-1 y 6-0.

LOS SCORES

Primer set

Vegas . . . 4 6 4 4 5 7 4 = 34; 6
Urta . . . 6 4 1 0 3 5 2 = 21; 1

Segundo set

Vegas . . . 5 4 4 4 2 4 4 = 27; 6
Urta . . . 3 1 1 1 4 2 1 = 13; 1

Tercer set

Vegas . . . 5 4 4 4 4 = 25; 6
Urta . . . . 3 1 2 2 2 0 = 10; 0

Cuando comenzaron a practicar en la cancha uno Lucilo del Castillo y Héctor Cattaruzza, los aficionados se concentraron rápidamente alrededor de ese court buscando ubicación para presenciar la lucha que se presentía reñida y pareja, y hubo quien afirmó que el match no terminaría, pues la hora avanzada a que se inició, las 16.20, sólo dejaba alrededor de 50 minutos de luz, pero bien pronto se vió que todo esto carecía de consistencia, pues Cattaruzza se desempeñó irregularmente y ofreció muy escasa resistencia al juego rápido de su adversario. Basta mencionar que el primer set duró 10 minutos escasos, y el segundo 7 minutos, para darse una idea clara de lo que fué el partido.

Del Castillo ganó los dos primeros sets por 6-0, y en el tercero se anotó los cinco primeros games. Finalmente consiguió Cattaruzza equilibrar momentáneamente las acciones, y obtuvo dos games seguidos, pero el set se lo adjudicó del Castillo, el que ganó el match por 6-0, 6-0 y 6-2.

LOS SCORES

Primer set

Del Castillo . 4 4 4 5 4 4 = 25; 6
Cattaruzza . 2 0 1 3 2 1 = 9; 0

Segundo set

Del Castillo . 4 4 4 4 4 4 = 24; 6
Cattaruzza . 1 2 0 1 2 2 = 8; 0

Tercer set

Del Castillo 5 4 6 4 4 4 1 1 = 29; 6
Cattaruzza. 3 0 4 2 2 6 4 4 = 25; 2

A hora ya avanzada se inició un match de dobles en el que se enfrentaron Carlos Ponce de León y Eduardo Stanham con Alfredo R. Dodds y Alberto Caimi Garmendia. Después de incidencias interesantes ganaron el primer set Caimi Garmendia y Dodds, por 7-5, tras lo que se suspendió la lucha por falta de luz.

Matches para hoy

La comisión de torneos del Buenos Aires Lawn Tennis Club resolvió modificar el programa de partidos que se disputarán hoy, el que ha quedado definitivamente dispuesto en esta forma:

A las 9: Luis Urta y J. Galcerán v. A. Zappa y L. del Castillo.

A las 10: H. Sanguinetti v. M. Almeyra, E. Tarjan v. C. Ponce de León, J. C. Vignaux v. Eduardo Stanham, I. Crescente v. J. Schulze, J. Menditeguy v. E. L. Drago, Andrés Sissener v. J. Ipzcovich, D. Quiroga v. Ricardo Vegas, V. di Bernezzo v. Carlos Moret, C. Mesquita v. P. Calatayud, C. Alvarado v. J. Leyssen.

A las 13.30: Srtas. J. y L. Davreux v. Srtas. Leonilda y Nélida Giusti, W. Armstrong y H. R. Dodds v. M. V. González y A. Olmedo Zumarán, C. Jones v. C. Ayling, A. López Alfaro v. J. Balli, A. Sissener v. R. Sánchez Aizcorbe, E. L. Drago v. J. M. Ramallo López, Adolfo Bioy v. E. de la Torre Urizar, B. Loitegui y D. Bacigaluppi v. F. Cerboni y Raúl Algier, Srtas. M. A. Romero Beazley y Elena Griet v. Sra. Chorcho y Sra. Caimi Garmendia.

A las 14.30: M. Almeyra y J. Almeyra v. C. van Wassenaar y E. D. Anderson, Sra. Analía O. de Aguirre v. Srta. Cicely Leslie, Etelvino Arrieta v. J. Galcerán, E. Stanham y C. Ponce de León v. A. Caimi Garmendia y A. R. Dodds, I. Pontin y F. Brissett v. J. Olavarría y R. Kelly, condicional; César Molina v. León Topalian, Srta. A. Sheward y V. di Bernezzo v. Sra. y Sr. Leyssen, señora y Sr. Calatayud v. Srta. A. Gandulfo y C. Alvarado, Srtas. Elvira Gandulfo y Sara Siegrist v. Srta. Lía Duffy y Ana María Mihura, Ronaldo Boyd v. ganador de Sanguinetti y M. Almeyra, condicional.

A las 15.30: Srta. Alice Quinke v. Leonilda Giusti, S. R. L. de Molina y E. Z. de Marfort, Srtas. Dora Stanham y A. Naveiro, Srtas. Olga y Ester Britos del Pino v. E. Vidal Marcora y Sara Rava, W. Stocks y S. R. Buck v. J. Cattáneo y F. Prestón, F. Sorenson y F. Vila v. M. I. Martín y Grassi Díaz, N. Vila Moret y C. Moret v. R. Rico Peña y J. Balli, J. C. Lanteri e I. Molina v. J. y C. Menditeguy.

Tennis Club del Plata

Hoy se iniciará en las canchas de este club, situadas en Echeverría 955, el torneo abierto por eliminación, en el que se disputarán las cinco categorías habituales con ventaja, y singles de damas y de caballeros y dobles de caballeros y mixtos, todas estas sin ventaja.

En el sorteo que se practicó en la sede del club se obtuvo en las pruebas sin ventaja este resultado: En la mitad superior del singles de caballeros actuarán Ricardo López Pelliza, Juan Doyer, E. Lichtenstein, A. Echeverría y Alberto González Venzano, y en la mitad inferior **Ivar A. Pontin, W. Armstrong, Alberto Zappa,** H. Rhode y Bruno Mengen.

En el individual de damas fueron clasificadas las Sras. de Rendtorff y de Lust, que actúan: la primera en la parte superior, y la segunda en la inferior del cuadro.

En el dobles de caballeros, en la mitad superior competirán Adriano Zappa y Lucilo del Castillo, A. Tarjan y A. Maffi, E. Lichtenstein y C. Stolcke, E. P. Eppenstein y B. Mengen, y en la mitad inferior I. A. Pontin y W. Armstrong, R. López Pelliza y F. Brissett y C. Mac Millan y H. Rhode.

En el dobles mixtos, en la parte superior, la Sra. de Garlach y H. Rhode y la Sra. de Lust con B. Mengen, y en la mitad inferior la Srta. G. Woodruff con J. Dover y la Sra. de Mingram con E. Eppenstein.

El horario de matches para hoy es el siguiente: a las 9, A. Guani v. D. Kohlstedt, A. González Venzano v. M. Velarde, E. Giebert v. C. Lust, A. San Miguel v. A. Müller, E. Leclercq y M. E. Ortiz y G. Nolte v. H. Schlossberger; a las 10, W. Kalz v. J. G. Amorin, H. Liecker v. L. Dubarry, S. F. Racey v. G. Olivares, Bruno R. Mengen v. Ernesto G. Tonny, N. L. Campos v. N. R. Covian y A. de la Cruz v. C. Giglio; A las 11, O. Kottmeier v. M. Marotta, H. San Martín v. A. Mayer, S. Hashimoto v. F. Germani, J. Conti v. J. Montée, A. Bradford v. P. Westberg y J. B. Molina v. F. E. Nagel; a las 13.45, P. Blanchard v. J. M. Bolaño, E. M. Caisson v. J. Fürth, N. Arteaga v. E. S. Roques, Kairallah Abud v. F. T. D'Alessio, J. Netto v. P. A. Schaefer y A. Mayer v. Helmurh O. Rhode; a las 14.45, Cecil Ayling v. Paul Gerlach, E. Heinlein v. G. Terwissen, O. Mengen v. E. Rebate, F. A. Scally v. H. Schveim, E. Boggan v. M. Weinschenk y F. Leyssen v. J. Ino, y a las 15.45, G. F. Santillán v. P. C. Wahlers, E. Castellengo v. M. Rey, L. González v. E. Nagel, M. Tomás v. C. von Dobrzynski Gelita, E. A. Romano v. Hendrijk Zweegman y J. C. Prieto v. A. Puyalto.

Asociación Deportiva del Comercio

En las canchas de esta institución comenzará el 17 del actual el campeonato interno de tennis por eliminación en las categorías de singles de damas y caballeros y dobles de caballeros.

Las inscripciones se recibirán en la secretaría del club, Avenida de Mayo 1157, cuarto piso, hasta mañana a las 18.

Campeonatos de los Suburbios del Sur

Este concurso, en el cual participan aficionados socios de clubs sitos en los suburbios del sur de la ciudad y localidades adyacentes, será organizado este año por el Lomas Athletic Club.

Al mismo tiempo esta institución hará disputar el torneo abierto, por eliminación, bajo el auspicio de la Asociación Argentina de Lawn Tennis. Las fechas fijadas para su realización serán las comprendidas entre el 27 de septiembre y el 19 de octubre próximos.

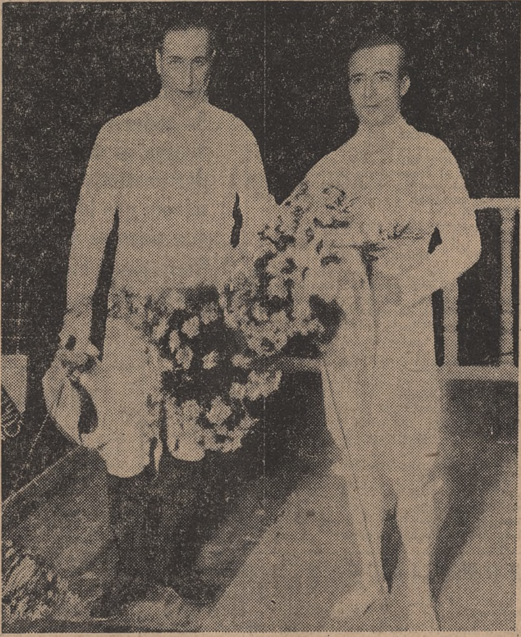
Próximo match internacional de tennis

Entre las representaciones del General Motors Sporting Club, de ésta, y el Club Atlético General Motors, del Uruguay, se disputará un trofeo de tennis donado por el director gerente de la General Motors Argentina y que se adjudicará al club que lo gane tres años seguidos o cinco alternados.

El primer match se jugará el 18 del actual en Montevideo y el segundo en las canchas que la General Motors posee en esta capital. El equipo argentino que concurrirá a Montevideo estará capitaneado por D. Eduardo Devoto e integrado por Alberto Robson, Eduardo Coggan, Enrique Monti, Roig Holgate, W. Mulgrave y Tomás Jennings. Presidirá la delegación D. Miguel Angel Negrette.

ASPECTOS DE LA REUNION DE AYER

Los equipos argentino y uruguayo que disputaron el campeonato de florete



Gilberto Tellechea y Roberto Larraz, capitanes de los equipos uruguayo y argentino, respectivamente

Montevideo, 10 (Esp.).—Esta noche a las 20 quedó terminado el campeonato rioplatense de esgrima, correspondiendo el turno a los asaltos de sable. Igual que en las dos jornadas anteriores el público concurrió en cantidad y ofreció nuevamente una nota de acentuado colorido, con la presencia de varias familias que siguieron el desarrollo del programa con verdadero entusiasmo, acompañando de manera preponderante las ovaciones que premiaron la labor de los vencedores individuales a medida que se iban proclamando los resultados.

En general, privaba la opinión de que los argentinos confirmarían sus performances magníficas de florete y espada, aun cuando un grupo pequeño de entendidos abrigaba el convencimiento de que los uruguayos se rehabilitarían, lo que coincidía con las declaraciones que hizo a los corresponsales de La Nacion el profesor Cándido Sassone, quien, en la representación argentina desempeñó la presidencia del jurado, cargo compartido alternativamente con el maestro uruguayo Rodolfo Servetti Revello. Los acontecimientos confirmaron plenamente estas impresiones, proporcionando al público una íntima satisfacción, evidenciada de manera inconfundible en los diversos pasajes de la reunión.

Los matches comenzaron a las 18, ocupando un lugar preferente el embajador argentino, Dr. Carlos de Estrada; el subsecretario de Relaciones Exteriores, D. Alvaro Saralegui; el presidente de la Federación Uruguaya de Esgrima, Dr. Mario Rossi, y los miembros de la delegación visitante, Dr. Nicolás Gaudino, Dr. Urtubey, mayor Orlando Pelufo y Roberto Larraz. El jurado quedó compuesto con los Sres. José Llauró y Adolfo Rivarola, argentinos, y doctor César Gallardo y D. Gilberto Tellechea, uruguayos.

Los matches

El asalto inicial, de acuerdo con el sorteo reglamentario, lo realizaron Raúl Sola, argentino, y Paris Rodríguez Riet, uruguayo, a quienes el público acogió con cálidos aplausos.

Tras ligeros finteos, el uruguayo ubicó un golpe neto, registrándose luego un ataque simultáneo con ventaja para Rodríguez Riet, pero su rival, tenaz y rápido, emparejó a 3.

La lucha asumió proporciones lucidas, imponiéndose finalmente Rodríguez Riet por 5 a 4, gracias a una performance excelente.

A continuación se midieron Pedro Alcorta, argentino, y Carmelo Bentancour, uruguayo. Este último tirador, derrochó energías tocando al pecho. Empató su enemigo, mas Bentancour insistió en el ataque, alcanzando amplio éxito, por 5 a 2. La nueva inesperada victoria local levantó los ánimos del público, que aplaudió entusiastamente.

El tercer asalto lo llevaron a efecto Carmelo Merlo, argentino, y Juan Carlos Jentschisck, uruguayo.

No se prolongó demasiado la expectativa por cuanto Jentschisck, con acciones claras, dió al score cifras categóricas, permitiendo que el optimismo de sus parciales tomara alas. Hubo, pese a ello, una transición, debida al repunte, meritísimo sin duda, del argentino, aunque no lo suficientemente sostenido para impedir que Jenstchisck colocara la quinta estocada al pecho.

En cuarto término se enfrentaron Eduardo Mackintosh, argentino, y Conrado Rolando, uruguayo, sosteniendo un combate breve, debido a la superioridad del argentino que obtuvo la clasificación preferente, por 5 a 1.

El asalto de R. Sola con C. Bentancour, disputado a continuación avivó el interés, aguardándose la rehabilitación del tirador argentino.

Bentancour tocó, apenas ordenado el ataque, y su rival emparejó el score.

Alternativamente uno y otro lograron ventajas empatando a 4, mas el golpe decisivo lo colocó Bentancour, dando al equipo uruguayo la cuarta victoria de la tarde.

En determinado instante, Solá recibió un golpe bajo, lo que obligó la suspensión momentánea de la lucha.

La serie exitosa de los locales prosiguió en el asalto siguiente, efectuado por P. Rodríguez Riet y P. Alcorta, donde se impuso el primero merced a sus cargas impulsivas. El score le favoreció por 5 a 3.

El séptimo match lo realizaron C. Merlo y C. Rolando y resultó bastante equilibrado, pues fué empatado a 4, ante la ansiedad del público, que siguió el desarrollo con acentuada emoción y que aplaudió con incontenible júbilo, cuando Rolando dirigió la estocada decisiva, que le valió así el triunfo.

J. C. Jentschisck y E. Mackintosh sostuvieron una lucha poco lucida, debido a la mayor efectividad del uruguayo, que le permitió vencer netamente por 5 a 0.

Se reeditaron entonces las manifestaciones de aprobación por parte de la concurrencia, suceso muy explicable si se tiene en cuenta la significativa actuación del team uruguayo, que a esta altura de la jornada había alcanzado siete victorias contra una.

Muy equilibrado fué en su comienzo el match de C. Bentancour y C. Merlo, llegando a empatarse las posiciones a 3, luego de colocarse el argentino en ganancia.

Las acciones finales, sin embargo, acusaron una reacción enérgica de Bentancour, que salió airoso por 5 a 3.

En cuanto finalizó esta prueba, se ordenó un paréntesis forzoso con objeto de auxiliar al tirador uruguayo P. Rodríguez Riet, resentido de una vieja lesión en una rodilla. La ayuda prestada y el alto espíritu sportivo de Rodríguez Riet le permitieron continuar cuando ya se le buscaba substituto.

El décimo asalto lo sostuvieron R. Solá y C. Rolando, sin registrarse incidencias salientes, fuera de una deliberación laboriosa, pero ponderada, acerca de un golpe simultáneo que no se computó. El score estuvo igualado en 4, y fué Solá quien dió la estocada triunfal.

En seguida se midieron Mackintosh y P. Rodríguez Riet, quien, si no restablecido, estaba ya por lo menos algo mejorado. Eso no obstante, su rendimiento distó mucho del anterior, circunstancia de la que Mackintosh sacó buen fruto, triunfando por 5 a 2.

La pedana la ocuparon en duodécimo término J. C. Jenstchisck y P. Alcorta, y sobresalió aquél por su precisión, que le permitió tocar dos veces consecutivas. Abundaron los finteos y consiguió Jentschisck aumentar sus golpes válidos y derrotar a su rival por 5 a 1.

Este desenlace lo acogió el público con un aplauso cerrado, porque aseguraba la victoria definitiva del equipo uruguayo.

El match siguiente entre E. Mackintosh y C. Bentancour acusó una visible superioridad del uruguayo, que se impuso por 5 a 0. Se aplaudió su golpe final, dirigido tras parar una impetuosa carga enemiga.

Luego subieron a la pedana J. C. Jentschisch y R. Solá, alcanzando el uruguayo considerable ventaja gracias a tres estocadas sucesivas. Sin embargo Solá pareció reaccionar y rehaciéndose emparejó brillantemente la cifra, mas sin poder impedir el triunfo del uruguayo por 5 a 3.

El penúltimo encuentro puso frente a frente a C. Rolando y P. Alcorta, quienes llevaron acciones violentas y resueltas casi siempre; la lucha se definió en favor de Rolando, que ganó por 5 a 1.

Cerraron la reunión P. Rodríguez Riet y C. Merlo, match que ganó éste sin mayor esfuerzo por 5 a 1.

Cúmplido el programa se proclamó campeón rioplatense de sable al equipo uruguayo, con 12 victorias y cuatro derrotas.

Al vencedor le correspondió el trofeo instituído por el ministro de Guerra y Marina, general Dubra, y medallas de oro.

La copa Artigas, destinada al mejor tirador, se la adjudicó el uruguayo J. C. Jentschisck.

Impresiones de los maestros Sassone y Servetti Revello

El maestro Cándido Sassone, que tuvo una actuación destacada en sus funciones de presidente del jurado, nos formuló esta noche en el Parque Hotel breves y terminantes declaraciones acerca del campeonato ya finalizado:

"Pueden afirmar desde las columnas de La Nacion — dijo — que hemos asistido a un espectáculo realmente magnífico en todo sentido. La caballerosidad de los competidores, la franqueza y decisión de los jurados y la adhesión valiosa del público han dado al torneo proporciones de excepción, al extremo de que cuando se recuerden los hechos salientes de la esgrima de sudamérica deberá colocársele en término de preferencia. Los argentinos han conquistado merecidas victorias en asaltos de florete y espada, sin perjuicio de lo cual cabe expresar que son capaces de superar su rendimiento, correspondiendo elogiar en forma especialísima la actuación admirable de Larraz, el esgrimista más completo, sin duda, de esta parte del Continente. Los uruguayos lograron un significativo y amplio triunfo en la jornada de esta noche, y si es verdad que, de acuerdo con previsiones lógicas, correspondía aguardar semejante acontecimiento, debido a que los argentinos no poseen en esa arma una preparación conveniente, no es menos cierto que sus performances superaron a los cálculos más optimistas.".

Por su parte, Rodolfo Servetti Revello, que compartió con Sassone la responsabilidad de la dirección de los asaltos nos manifestó:

"No hay palabras para elogiar suficientemente la calidad del certamen. En entusiasmo, en corrección, en espíritu sportivo y en técnica, se señalaron adelantos fundamentales. Los resultados obtenidos en florete y espada confirman en absoluto mis opiniones publicadas no ha mucho por La Nacion. En florete, sobre todo, sólo los italianos, y eso muy bien preparados, serían los únicos en el mundo entero capaces de batir a los argentinos. Eso no obstante, creo que los uruguayos estuvieron en dichas armas debajo del nivel habitual. No alcanzan, por supuesto, ni remotamente la línea de sus formidables adversarios, pero los juzgo capaces de superar sus performances.

"En cuanto al triunfo de mis compatriotas en la jornada de esta noche, me parece realmente extraordinario. No oculto mi optimismo, aunque confieso sinceramente no creí que consiguieran un margen tan acentuado. Por último, debo decir, por ser estrictamente justo, que los jurados prestaron una colaboración eficientísima. Tanto de los uruguayos como de los argentinos, he recogido una impresión concordante en absoluto con la que me merece todo el campeonato".

Los scores

He aquí el cuadro demostrativo del torneo de sable:

	G.	P.	Gf.	Gc.
Uruguayos				
C. Bentancour	4	0	20	9
J. C. Jenstchisck	4	0	20	27
C. Rolando	2	2	15	14
P. Rodríguez Riet	2	2	13	17
Argentinos				
E. Mackintosh	2	2	10	13
R. Solá	1	3	16	19
C. Merlo	1	3	15	16
P. Alcorta	0	4	7	20

El programa de hoy

Mañana, la Federación Uruguaya ofrece un almuerzo en honor de la delegación argentina, y a las 17 se procederá a la entrega de los premios a los vencedores, en presencia del presidente de la República, Dr. Campisteguy, del canciller, Dr. Domínguez, y el embajador argentino, Dr. Estrada. Con ese motivo se celebrarán varios asaltos académicos.

Rentistas
Hacendados
Profesionales

Nuestra nueva Sección
"Cuentas Personales"
(con uso de cheques)

es idealmente adecuada para las personas que ejercen profesiones liberales, como también para hacendados, rentistas y miembros de firmas comerciales que deseen conducir sus asuntos personales independientemente.

Abra su cuenta hoy mismo
y tendrá Vd.:

1° Eliminado el peligro de perder dinero
2° Un control exacto de sus gastos
3° Una cuenta corriente y 3%

Depósitos iniciales desde $500.- hasta $50.000.-c/l.

Solicítenos datos explicativos personalmente o por carta.

Los depósitos en todas las sucursales, inclusive los de la Argentina, están garantizados por el activo total del Banco, que excede de $ 1.000.000.000 (oro)

The Royal Bank of Canada

Bmé. Mitre esq. San Martín

Sucursal: Callao, 350

NO DESCUIDE UN RESFRIO MAL CURADO

Cúrese radical y definitivamente con el

JARABE FAMEL

EL ANTISEPTICO MAS PODEROSO DE LOS BRONQUIOS

JARABE FAMEL
JARABE FAMEL
Contra la Tos y las Afecciones de las vias respiratorias
P. FAMEL

El Cuerpo Médico mundial lo receta con éxito constante durante más de 30 años en todos los casos de Bronquitis, Toses Agudas, Catarros Crónicos, etc.,

ADOPTADO POR LOS HOSPITALES

El nuevo prodigio que consagra a la radio

Nueva perfección mecánica y asombrosa pureza de TONO... una nueva concepción del valor radio.

Millares instalan RADIO - VICTOR, que jamás prestaron atención a este entretenimiento con anterioridad. Otros muchos miles "radiómanos" durante años, están sustituyendo sus rudimentarias instalaciones por "el radio que es un verdadero instrumento musical".

El Radio-Victor ha dado a todos una nueva sensación del placer que proporciona la "broadcasting"

Porque el Radio-Victor es potente, de asombrosa sensibilidad, maravillosamente selectivo, tan sencillo que un niño puede operarlo, de una prodigiosa perfección. Y la pureza de tono es la medida, del deleite que puede proporcionar la radio. Verdaderamente, el Radio-Victor ha sobrepasado aun a las esperanzas de la perfección Victor. Y Victor ha mantenido la supremacia en la ciencia de reproducir el sonido durante más de treinta años. Tenga o no tenga radio, oiga éste y compare.

Dentro de breves días, el 25 del actual, se iniciarán las transmisiones del Teatro Colón y sólo con un aparato de Radio Victor se asegurará Vd. una audición perfecta.

Vd. puede adquirir un radio Victor separadamente, o combinado con la maravillosa nueva Electrola que reproduce los discos Victor *eléctricamente... y esto es la música que desee cuando Vd. la desee.* No se contente con menos.

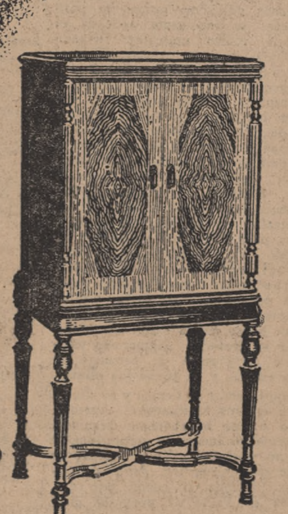
Damos aquí dos exquisitos modelos Victor que armonizarán con su mobiliario...

La manufactura Victor ha sabido crear verdaderas joyas en sus muebles de radio. Estará Vd. tan orgulloso de su nuevo Radio Victor como lo estuvieron infinitos hogares, hace 20 años, con las Victrolas.

Pida una comprobación al vendedor Victor más cercano.

Distribuidores al por mayo para la Argentina: TOMAS y Cía., Bmé. Mitre 1976, Buenos Aires.
Para el Uruguay: MORIXE y Cía., Plaza Independencia 733, Montevideo.

RADIO VICTOR R-32
Estilo Consola circuito exclusivo, nuevo modernizado. Sensibilidad y selectividad únicas.
Precio $ 785



RADIO VICTOR "DE LUJO"
Modelo R-52
Estilo clásico en enchapado de nogal de finísima calidad.
Precio $ 1000

Super automático selector de estaciones (Dial) Victor. Un leve movimiento horizontal le permitirá hallar la estación deseada.

Victor-Radio con Electrola

Victor Talking Machine Company
Sucursal Argentina - Fábrica de Discos y Administración: Buenos Aires

DOS PREMIOS CLASICOS SE DISPUTARAN HOY

REUNIRA SEIS POTRILLOS EL R. CHEVALIER

Igual número de potrancas competirán por el premio 25 de Mayo

PRUEBAS COMUNES

Con tantos días seguidos de lluvia ya no se sabe en qué términos clasificar la pista en que se desarrollará el programa de hoy en el Hipódromo Argentino. Teníase hasta ahora noticia de cancha húmeda, pesada, barrosa, chirle, fangosa, regular, anormal, liviana, que representan otros tantos matices de los diferentes aspectos que ella ofrece de acuerdo con su grado de saturación. Tal vez haya que descubrir un vocablo para caracterizar a la de esta tarde y apuntamos para el caso el de lagunoso, que, por otra parte, admite la Academia.

Desde luego que toda impresión acerca de este programa debe partir de tal base para juzgar las probabilidades de los competidores, a riesgo de distribuirlas erróneamente. Si se tratara sólo del premio Raúl Chevalier, el segundo de los clásicos del día, el temor sería vano, porque el favorito Schopenhauer ha revelado precisamente aptitudes especiales en ese medio, pero en lo tocante a las demás pruebas, incluso el premio 25 de Mayo—que también se disputará sobre 1500 metros—la situación es muy diferente. Aquí la que aparece dominando el campo, que no es otra que Vindicta, tiene en su contra un origen materno que no suele ayudar cuando se trata de correr en terreno pesado. Su superioridad, que le viene de la demostración que hizo en el clásico Saturnino J. Unzué imponiéndose a Ideal, entre otras, puede verse menoscabada por esa causa, favoreciendo en cambio a la misma Ideal, la que, por lo demás, si bien llegó a dos cuerpos y medio de Vindicta en la carrera mencionada, sufrió evidentemente las consecuencias del accidente de Sapphire, por cuanto su jockey debió contenerla en los tramos finales en previsión de una rodada. A su vez Encore, cuya presencia no está del todo resuelta, sin embargo, reune antecedentes auspiciosos en el mismo respecto, aparte los que provienen de su promisorio debut, en que descontó 1000 metros en 58" 2|5. A las tres potrancas citadas agréganse Tinajera, la cual ganó el domingo anterior, sin que su performance llamase mayormente la atención, y Bruma y Firmeza, ambas debutantes. La última sobre todo debe merecer confianza cuando su entraineur es Francisco Maschio, que aguardaría otra oportunidad si considerase muy difícil para su pensionista la obtención de la victoria. De cualquier manera, no parece prudente sostenerla antes que a Ideal y Encore, cuyas condiciones se conocen. De estas dos optamos por la primera.

El premio Raúl Chevalier

Si se exceptúa Grullo, los otros siete potrillos anotados en el clásico Raúl Chevalier disputarán el compromiso. Aunque vaya a medirse por primera vez en 1500 metros, distancia en que han actuado ya dos de sus enemigos, no impone eso vacilación alguna a los partidarios de Schopenhauer, el ganador del premio Santiago Luro. Es que fué realmente notable su victoria, sin que aminore su valor el hecho de que Nassau, segundo esa vez, fracasara posteriormente. En la nueva ocasión Nassau no pudo desempeñarse mejor sencillamente porque soltó a varios cuerpos del pelotón. Fué notorio, además, que Schopenhauer traía mucha reserva, a que no necesitó apelar en momento alguno. Esto sólo sería indicio de que el aumento de distancia no puede perjudicarle, si no estuviera de por medio la proeza de su hermano paterno Copetín imponiéndose en los 3500 metros de la Copa de Oro. Vale la pena recordar también que el premio Luro se disputó con cancha pesada.

Del grupo de sus rivales, formado por Alvarado, Veneno, Iluso, Camachín y Sertorious, destácanse los dos primeros, pero Alvarado principalmente, ya que la vez que entró segundo de Segonzac, como la siguiente en que obtuvo un holgado triunfo, le tocó actuar en mala pista. Veneno, en cambio, junto con no haber corrido nunca en un medio irregular, no posee antecedentes favorables, tanto por su corpulencia como por lo que a su origen se refiere. Hay sus excepciones, empero, y nada tendría de extraño que en ellas entrase el hijo de Capablanca para desquitar más de una derrota injusta, como la que Segonzac acaba de infligirle. Con todo, Schopenhauer es propiamente el candidato.

Las carreras ordinarias

Inicia el programa de la reunión de hoy una complicada prueba para yeguas que no hayan ganado más de una carrera no clásica, para cuya disputa, que se hará sobre 1600 metros, serán presentadas numerosas competidoras. La carrera es abierta y son varias las competidoras con títulos para obtener la victoria, destacándose de entre ellas Teladaré, Comopluma, Kadiya, Bayauca y Falaise. Porque va a ser dirigida por Leguisamo, la primera tiene una excelente oportunidad para lograr una nueva victoria.

—Variante, Patraque y Discordia son, en orden de méritos, las competidoras que más chance tienen para lograr su primera victoria en los 1000 metros del premio Muchacha, para potrancas de dos años. La primera ha conquistado dos meritorios segundos puestos en sus únicas presentaciones y tiene, por lo tanto, títulos bien adquiridos para aspirar al triunfo. Entre las debutantes señálanse como rivales de méritos Ambas Piedras y Angurria.

Vuelta y Media reaparece en buenas condiciones y puede desempeñarse bien.

—Goyito, El Chara y Garoto son, de los conocidos, los que se destacan en la carrera para potrillos no ganadores, cuya disputa se hará sobre 1200 metros. Los tres se hallan en condiciones de mejorar en forma considerable sus últimas performances. Los debutantes Costes, Coscorrón y Tucumano—sobre todo el primero—se hallan en condiciones de ofrecer seria resistencia a los citados, pero con todo nos resulta el mejor candidato El Chara.

—En cuarto término figura un premio A Reclamar, cuyos competidores—modestos unos y venidos muy a menos los otros—deberán ser dirigidos por aprendices. Ayerón nos resulta el competidor más destacado y sus más serios rivales Charlatán, Tablado y Carrasco, sin que ello signifique descartar en absoluto la posibilidad de que salga ganando cualquiera de los otros.

—Con sólo repetir la performance que hizo al clasificarse segundo de Churumbel en 1'36" 4|5 para la milla del premio Remate del 13 de abril pasado, Nítido debe tener poco menos que a su disposición la victoria en el premio Monserga, distancia 1700 metros. Cegatón, por la sola razón de ser dirigido esta vez por Leguisamo, y Preferida, porque en pista húmeda se desempeña muy bien, resultarán, en ausencia de Facón Chico, los más serios adversarios que llevará el probable favorito.

—Ausente Cardenio la carrera final de la reunión, handicap sobre la distancia de 3000 metros, pierde categoría, pero la presencia de Mar de Fondo, que será presentado, según parece, a pesar del mal estado de la pista, le da gran interés. El hijo de Alan Breck, no obstante haber caído batido por Hijo Macho, no ha perdido el prestigio que le dió su espectacular primera victoria, y si repite dicha performance les resultará difícil a sus adversarios darle alcance, a pesar de que entre ellos figuran algunos calificados como Flamme, Duradera y Kapurtala.

Kali, Chapetón y Decidido, de calidad indudablemente superior a los citados, irán tan recargados en el peso que difícilmente lograrán aventajarlos.

LOS CLASICOS DE HOY

PREMIO 25 DE MAYO

(Para potrancas)

Distancia 1500 metros

PRIMERAS Y SEGUNDAS DESDE SU FUNDACION

Año	Primera	Segunda
1908	Paulette	Luna
1909	Proserpine	Serena
1911	Lupulina	Silver Grass
1912	Dinamita	La Mouche
1913	Indian Girl II	Lechuza
1914	Mistela	Fariña
1915	Canora	Porteña
1916	La Fleche	Cantaridina
1917	Pura Cepa	Huanguelén
1918	Su Majestad	Muy Linda
1919	Cartagena	Egregia
1920	Huenín	Democracia
1921	Cyrene	Soberana
1922	Rosa Roja	Effy
1923	Juventas	Noria
1924	Adela	Anatema
1925	Nota Alegre	Quimerista
1926	La Ñata	Dogaresa
1927	La Cloche	Masita
1928	Muchacha	Kalí
1929	Buena Piba	Zarabanda

El mejor tiempo en este premio; Adela, 1'30" 2|5.

PREMIO RAUL CHEVALIER

(Para productos de 2 años)

Distancia 1500 metros

PRIMEROS Y SEGUNDOS DESDE SU FUNDACION

Año	Primeros	Segundos
1888	Secretario	Marinera
1889	Morella	Jeanne
1890	Patria	Cábula
1891	Ecume	Thalia
1892	(Soleil (Niobe	—
1893	Etoile	Carnot
1894	Gral. Lavalle	San Lorenzo
1895	Ontario	Palmar
1896	Carlequín	Atleta
1897	Orange	Kean
1898	Le Sancy	Robby
1899	Dictador	Thetis
1900	Triboulet	Cordon Roug
1901	Charcot	Porrazo
1902	Pippermint	Berezina
1903	Olegario	Caudillo
1904	Padilla	Celso
1905	Pelayo	Carnot
1906	Melgarejo	Old Boy
1907	Trampolín	Olivo
1908	Contacto	Young Herm
1909	Santander	Soler
1910	Juvencia	Mateo
1911	Vois d'Or	Chiste
1912	Salina	Luisa
1913	L. Beresford II	Volnay
1914	Kick II	Novedad
1915	Packoy	Grey Eyes
1916	Falerna	Entretenido
1917	Berthier	Marline
1918	Paulonia	El Cordobés
1919	One Step	Rheingolds II
1920	Tangage	Atención
1921	Pulgarín	G. Couronné
1922	Pashá	Brincador
1923	Juventas	Decamps
1924	Plutarco	Punch
1925	Macon	El Califa
1926	Goldseeker	Quinlay
1927	Moratín	Montenegro
1928	Monserga	Barranquero
1929	Poncé	Papirote

El mejor tiempo en este premio: Monserga, 1'30" 4|5.

Rodó ayer con Duradera el jockey Ireneo Leguisamo

El accidente no tuvo consecuencias, por lo que el jockey ejercerá hoy su profesión

Ayer, durante un ejercicio, rodó la yegua Duradera, que iba dirigida por el jockey Ireneo Leguisamo. Del accidente resultó éste levemente lesionado en el brazo izquierdo, lo cual no le impedirá ejercer hoy su profesión. En cuanto a la hija de Rico, sólo sufrió el consiguiente revolcón.

Siete clubs disputarán la copa Roque Sáenz Peña

Se llevará a efecto hoy a las 7.30, la disputa de las pruebas por la copa Presidente Roque Sáenz Peña, en la Avenida Costanera, sobre la distancia de 5 kilómetros, carrera clásica que se ha realizado por primera vez en 1913 y en cuya historia figuran muchos destacados corredores de velocidad de varias generaciones, tales como Guzzo, De Loma, Secchi, Mayer, Brocca, Gret, Astori, De Meyer, Malvassi, Rodríguez, Saavedra, etc.

Intervendrán este año representantes de los siguientes siete clubs afiliados a la Federación Ciclista Argentina: Club Ciclista Federal, C. A. River Plate, C. C. Nacional, C. Deportivo América, Club Petit Bretón, C. C. Platense y C. C. General San Martín.

Sorteadas las tres series, quedaron formadas de esta manera: primera serie, Cosme Saavedra, Fernando Scaglia, Juan Bianchi, Pedro Ferraris, Vicente Colombo, Eudoro Giffi y Raúl García.

Segunda serie, Francisco Rodríguez, Remigio Saavedra, Ricardo Castiñeiras, José Moras, Pedro Iraizos, Aníbal Somoza e Hipólito Navamuel.

Tercera serie, Carmelo Saavedra, Juan Carrozzo, Fermín Pacheco, Luis Simonetti, Ewald Ebner, Manuel Fernández y José Arrieta.

La largada de la primera serie se efectuará a las 7.30.

Actuará la siguiente comisión de carreras: Juan Riganti, juez de llegada; Pedro Vaccario, comisario general; Silvio Innocenti, comisario de llegada; Antonio Ghielmetti, cronografista; ayudantes, Santiago Lemoine, Alberto P. Mierbegué, Liberato Bernal, Tomás Speroni y A. Villanueva Furió.

FESTEJARA UNA FECHA EL CLUB UNIVERSITARIO

Para celebrar el XII aniversario de la fundación de la entidad, los socios del Club Universitario de Buenos Aires se reunirán hoy a las 21 en una comida que se realizará en el comedor de la institución. Con tal motivo serán agasajados los socios egresados durante el año y los incorporados recientemente. Acto seguido se efectuará el reparto de premios a los vencedores en los concursos deportivos organizados en el transcurso del año 1929.

CONCURSOS DE PELOTA

Racing Club

Mañana por la noche proseguirán los matches correspondientes al torneo Preparación del Racing Club, el cual seguirá desarrollándose en los días de la semana hasta el viernes.

Sociedad Hebraica Argentina

En esta institución se ha iniciado el torneo interno de pelota a paleta, con handicap, en el que intervienen numerosos socios. En los partidos realizados observóse gran entusiasmo, que se aviva en cada reunión.

DIVERSAS

Club de Deportes El Refugio

El 15 del actual se cerrarán las inscripciones para los campeonatos internos de pelota a paleta, tennis y bowling. Las inscripciones deberán hacerse en Villanueva 970.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO ARGENTINO

Primera carrera — **Premio LA CLOCHE — Distancia: 1600 metros** — **A las 13.00**

Para yeguas de 3 años y más edad que no hayan ganado más de una carrera no clásica o especial. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras. — Premio $ 5500 a la 1a., 1375 a la 2a. y 825 a la 3a.

Propietario		Jockey	e.	k.	Padre	Madre	Cuidador
Jotaese	1 (Bayuca	No correrá	3	57	Amsterdam	Bayena	Juan V. da Silva
Los Yuyos	2 (Potocita	No correrá	3	57	Pulgarín	Penurie	Idem
J. R. P.	3 Comopluma	P. Cuchinelli	3	57	Vadarkblar	Chalupa	Pablo Z. Díaz
San Roberto	4 Hija Rubia	J. Sola	3	57	Hijo Mío	Inglesa	Val. Fernández
V. M.	5 Teladaré	I. Leguisamo	3	57	S. Azul II	Teladí	Vicente Maglio
La Trinidad	6 Bayauca	A. Gutiérrez	3	57	Sandunguero	Budunval	Daniel Parera
La Indiana	7 Sapienza	No correrá	3	57	Silurian	Royal Princess	Balt. Roncales
Beapé	8 Mudita	A. Calonge ***	3	57	Tabolango	Muda	Juan M. Ratto
Los Pecos	9 Kadiya	A. Lofiego	3	57	Pisafuerte	Katina	A. Jáuregui
Gran Mundo	10 (Argentina	No correrá	4	57	Amsterdam	Raselda	Ernesto Canessa
Don Isidoro	11 (Vanidosa	M. Reparaz *	3	54	Val d'Or	La Chistosa	Idem
Provincial	12 Torta Frita	B. Morteyru	3	54	Escorpión	Carballeza	Juan N. Casella
Pericón	13 Huelén	No correrá	3	54	Y. Majesty	Lin Calel	Nic. Berazategui
Hs. Ojo de Agua	14 Civry	No correrá	3	54	Sandal	Bourgogne	Vic. Fernández
Don Camilo	15 Tía cu-cú	J. Ausbrusch ***	3	54	Leteo	Friponnette	Angel J. Penna
La Chacrita	16 Elan	No correrá	3	54	Oquendo	Europa	B. F. Garcés
Binomio	17 Pelucona	D. Fernández ***	3	54	Oquendo	Pirincha	Juan Regueraz
Ciaperipe	18 Acomodada	J. Iberra **	3	54	Crocus	Comodomo	J. C. Fernández
Las Tortugas	19 Falaise	P. Falcón **	3	54	Tiny	Falerna	Rosier P. Reta
Haras Trujuf	20 Balandra	No correrá	3	54	Cad	Belle Fleur	Luis Saini
Pegaso	21 Garúa	F. Delieutraz ***	3	54	Pulgarín	Eva	R. Rodríguez
La Evita	22 Recompensa	M. Acosta	3	54	Adriano	Saraca	Patricio Díaz
La Bellaca	23 Valerosa	M. Cavillón *	3	54	Gringuito	Valona	D. Degaetano
La Zulemita	24 Pescadora	No correrá	3	54	Gaulois	Petirroja	Nicolás Ojeda

Segunda carrera — **Premio MUCHACHA — Distancia: 1000 metros** — **A las 13.30**

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos. — Premio $ 5000 a la 1a., 1250 a la 2a. y 750 a la 3a.

Propietario		Jockey	e.	k.	Padre	Madre	Cuidador
Alvear F. de	1 V. y Media	R. Pelletier	2	55	Botafumeiro	Jacqueline	Naciano Moreno
El Lance	2 Variante	J. Sola	2	55	Capablanca	Duvre	Angel J. Penna
Ceiceu	3 Discordia	F. M. Ortiz *	2	55	Lord Basil	La Loca	Rosendo Aquino
End	4 Sacudida	E. Antúnez	2	55	Sp. Island	Pepperfox	Juan Valla
Tanglefoot	5 Patraque	I. Leguisamo	2	55	Fair Play	Patricienne	Fco. Maschio
Zubiaurre B. C.	6 A. Piedras	A. Lofiego	2	55	Remanso	Vadrouille	Santiago Videla
Ailee	7 Mentirita	No correrá	2	55	Grammont	La Verdad	Juan L. Conde
Porteñito	8 Bruma	No correrá	2	55	Polemarch	Bujía	Juan J. León
Suncho Corral	9 N. Blanca	No correrá	2	55	Polemarch	Nenia	José Ghigliotti
Ruiz D. M.	10 Angurria	J. Bastías	2	55	Zig Zag	Box O'Tricks	Jesús Bastías
Don Pancho	11 La Galatea	M. Cavillón *	2	55	Pipiolo	La Samaritana	Pedro Sánchez
Las Tortugas	12 Sagunto	P. Falcón **	2	55	Silurian	Simancas	Rosier P. Reta
Caraguatay	13 Nedjeh	E. Orduna	2	55	Pulgarín	Belladama	Juan Pellegrini
J. de Infantes	14 Penuria	R. Manin	2	55	Muñequito	Intentona	Juan C. Gómez
E. M. Q.	15 Limonada	J. Iberra **	2	55	Matach	Kandy	J. R. de la Cruz
Efa	16 Porque Sí	No correrá	2	55	Epílogo	Alice Maud	A. Quinteros
Teleo	17 Cicely	E. Lema	2	55	Picacero	Cigale	C. Cerdeiro
Derby	18 Aroma	A. Gutiérrez	2	55	Smolensko	Armenia	Juan B. Alvarez

Tercera carrera — **Premio BUENA PIBA — Distancia: 1200 metros** — **A las 14.00**

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. — Peso 55 kilos. — Premio $ 5000 al 1o., 1250 al 2o. y 750 al 3o.

Propietario		Jockey	e.	k.	Padre	Madre	Cuidador
La Alianza	1 Saint George	M. Altamiranda	2	55	Sandal	Uva Negra	Naciano Moreno
La Guardia	2 El Chara	F. M. Ortiz *	2	55	Tanner	Chabela	Rosendo Aquino
Sans Peur	3 Costes	I. Leguisamo	2	55	Sir Berkeley	Como	Fco. Maschio
El Pino	4 Goyito	J. Iberra **	2	55	Lombardo	Golosa	Gab. Fernández
El Pacho	5 Yaguané	J. Sola	2	55	Movedizo	Yota	José M. Ferrari
Los Sauces	6 Tío Lolé	No correrá	2	55	St. Emilion	Basurita	Seg. Rodríguez
A. V.	7 Milagroso	No correrá	2	55	Chirimbolo	Riverita	C. S. Domínguez
Treinta y Tres	8 Senegal	No correrá	2	55	Serio	Ola	R. de los Santos
Arín	9 Asaltante	E. Orduna	2	55	S. y Fuego	Silica	B. F. Garcés
E. M. Q.	10 Coscorrón	R. Pelletier	2	55	Elcano	Calipso	J. R. de la Cruz
Patentado	11 Horcón	No correrá	2	55	Preámbulo	Horquilla	José M. Calistro
Foncito	12 Hawai	No correrá	2	55	Y. Majesty	Cina Cina	Dgo. Pianezzi
Efa	13 Pólipo	O. Solari	2	55	Epílogo	Paisana	A. Quinteros
Charrúa	14 Sandoval	No correrá	2	55	Movedizo	Sibila	José Quinteros
Ildefonso	15 Garoto	J. Garrido	2	55	Iniciador	Glaze	Pedro Sánchez
Melgarejo	16 Tucumano *	A. M. Lofiego	2	55	Pulgarín	Lady	R. A. Carabajal

* Ex Lord Russell.

Cuarta carrera — **Premio A RECLAMAR — Distancia: 1800 metros** — **A las 14.30**

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado "Premio a Venderse". Bases entre $ 8000 y $ 3000. Peso 60 kilos. Descargo de 2 kilos por cada $ 1000 menos de la base hasta 50 kilos para $ 3000 de base mínima.

Premio $ 5000 al 1o., 1250 al 2o. y 750 al 3o.

(Para aprendices)

Propietario		Jockey	e.	k.	Padre	Madre	Cuidador
Arenales	1 Challacó	J. Iberra *	4	56	Saint Wolf	Chicana	Telmo Míguez
Mari Lauquen	2 Carrasco	L. P. Menini *	6	56	Oquendo	Marianela	Pablo Z. Díaz
Asteroide	3 Ayerón	F. Rocco **	5	56	Preámbulo	Ayesha	J. Etchechourry
La Gitana	4 Preferida	No correrá	4	54	Jovial XII	Primavera XII	Val. Fernández
Tucho	5 Charlatán	A. Liceri **	5	54	Polemarch	Chicharra II	Francisco Liceri
Haras Trujuf	6 Yu	F. Delieutraz **	5	52	Carlos XII	Ivonita	José Ger
Provincial	7 Tablado	M. Cavillón	4	52	Tabolango	Valdimia	Santiago Gómez
Laborde L.	8 Verdulero	R. Fernández **	4	50	Ducato	Hoja Verde	Luis Laborde
E. D.	9 Bombardier	M. Núñez **	5	50	Amsterdam	Blair Royal	Daniel Cardoso
Los Aromos	10 Aromo	L. Tadei **	7	50	Changüí	Queen of Tehba	Alfredo Juáregui
Rumor	11 Pildorilla	P. Falcón *	4	48	Herm. Goos	Niña Bien	Ber. Gianelli

Quinta carrera — **Premio 25 DE MAYO — Distancia: 1500 metros** — **A las 15.00**

Para potrancas nacidas desde el 1o. de julio de 1927. Peso 55 kilos. — Premio $ 10.000 a la 1a., 2000 a la 2a. y 1000 a la 3a.

Propietario		Jockey	e.	k.	Padre	Madre	Cuidador
Charrúa	1 Ideal	J. H. Castro	2	55	Aldeano	Idólatra	José Quinteros
El Lance	2 Tinajera	J. Sola	2	55	Cad	Tierseline	Angel J. Penna
Gran Mundo	3 Encore	E. Lema (dud.)	2	55	Y. Majesty	Efilet	Bart. Cardinale
Italó	4 Vindicta	R. Pelletier	2	55	Lombardo	Vivandera	Arnoldo Grassi
Los Prados	5 (Saraza	No correrá	2	55	Sp. Isalnd	Valancia	Juan J. León
Porteñito	6 (Bruma	F. M. Ortiz	2	55	Polemarch	Bujía	Idem
Tanglefoot	7 Firmeza	I. Leguisamo	2	55	Lombardo	Falaris	Fco. Maschio

Sexta carrera — **Premio RAUL CHEVALIER — Distancia: 1500 metros** — **A las 15.30**

Para potrillos nacidos desde el 1o. de julio de 1927. Peso 55 kilos. — Premio $ 10.000 y un objeto de arte ofrecido por el Haras Ojo de Agua al 1o., 2000 al 2o. y 1000 al 3o.

Propietario		Jockey	e.	k.	Padre	Madre	Cuidador
Capitán Boston	1 Iluso	J. Sola	2	55	St. Emilion	La Esperanza	Telmo Míguez
El Merengue	2 Grullo	No correrá	2	55	Zig Zag	Branch	J. Santestevan
El Tanteo	3 Camachín	J. H. Castro	2	55	Camacho	Castalia	Juan Valla
Los Dados	4 Alvarado	R. Pelletier	2	55	Polemarch	Arpillera	Antonio Torres
Santa Bárbara	5 Sertorious	E. Antúnez	2	55	Silurian	Agua va!	Alfonso Salvati
Tuyú	6 Veneno	F. M. Ortiz	2	55	Capablanca	Cuerdita	Rosendo Aquino
Yeruá	7 Schopenhauer	I. Leguisamo	2	55	Gontran	Sorel	Fco. Maschio

Séptima carrera — **Premio MONSERGA — Distancia: 1700 metros** — **A las 16.00**

Para todo caballo de 4 años y más edad ganador entre $ 5000 y $ 40.000. Peso 52 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 5000 o fracción mayor de $ 2500 ganados arriba de $ 5000. — Premio $ 6000 al 1o., 1500 al 2o. y 900 al 3o.

Propietario		Jockey	e.	k.	Padre	Madre	Cuidador
Rancho Viejo	1 Bonaldi	A. Gutiérrez	5	58	Fisherman	Diane Royale	Hon. Lacuesta
Petite Ecurie	2 Facón Chico	No correrá	5	56	Polemarch	Fúlgida	Jenaro Larrosa
El Titanic	3 Nítido	J. Garrido	4	54	Pisafuerte	Ninguna	F. Hernández
Gericke	4 Cegatón	I. Leguisamo	4	54	Ciego	Quicha	Fortunato López
La Fe	5 Petrópolis	P. Falcón **	4	52	Bis	Dancing Orb	J. V. Bellizzio
La Gitana	6 Preferida	F. Rocco ***	4	52	Jovial XII	Primavera XII	Val. Fernández

Octava carrera — **Premio PONCE — Distancia: 3000 metros** — **A las 16.30**

Handicap para todo caballo ganador. — Premio $ 6500 al 1o., 1625 al 2o. y 975 al 3o.

Propietario		Jockey	e.	k.	Padre	Madre	Cuidador
Los Pecos	1 Kali	A. Lofiego	4	60	Pisafuerte	Katina	Alfredo Jáuregui
Lucila	2 Chapetón	A. Gutiérrez	5	58	Craganour	Chaica	Daniel Parera
Elsita	3 Decidido	E. Orduna	4	57	Oquendo	Dulzura	Ant. G. Borean
Gran Stayer	4 Jirón	No correrá	4	56	Klingsor	Jipi Japa	Fausto Gómez
Capit. Hatteras	5 Cardenio	No correrá	3	55	Copyright	Salvia Azurea	Vic. Fernández
V. F. A.	6 Flamme	P. Falcón *	3	49	Pulgarín	Opción	Fidel Guerrero
El Turf	7 Duradera	X. X.	3	47	Rico	Duquesa	Fco. Maschio
Arbolito	8 Plimsol	F. Rocco *	3	47	Suri	Colegiala	C. A. Rodríguez
Unitario	9 Kapurtala	L. Tadei *	4	46	Kalfukir	Trocha	Sebast. Duarte
Las Piedras	10 M. de Fondo	M. Acosta	3	45	Alan Breck	Marea	Luis Saini
La Guardia	11 Maluco	M. de Biase	3	45	Pipiolo	Mabel	Rosendo Aquino

Cada asterisco indica un kilo de descargo.

La Hernia no es Desgarradura

No Existe Herida que Sanar

Algunas personas tienen la errónea idea de que la hernia es desgarradura. **Los herniados no están rotos.** Los tejidos abdominales no están desgarrados **sino relajados unicamente.** Los bragueros lo que hacen es comprimir estos músculos, pero no los fortalecen—al contrario, la presión del cojinete del braguero, amenudo aumenta esta debilidad ya que tiende a cortar la circulación de la sangre. Los PLAPAO-PADS ADHESIVOS DE STUART son enteramente diferentes, de acción mecánico-química y hechos adhesivos apropósito para mantener continuamente aplicado el herbario tónico muscular llamado PLAPAO y para minimunizar el peligro de que se resbale y las dolorosas excoriaciones, así como eliminar la torturante y dañina presión. — No tienen hebillas, correas, ni resortes. **Son de tela adhesiva suave como el terciopelo, fáciles de aplicar y económicos.** Premiados con Medalla de Oro en Roma, Gran Premio en París, Mención Honorífica en San Francisco, etc. Ordenados por las Secretarías de Guerra de diversos países, para miembros inutilizados del ejército. La Sociedad de Socorros Hospital Trafalgar de Londres manifiesta:—"hemos logrado grandes beneficios con su uso en cada caso"—Durante 23 años miles de satisfechos avisan haber tenido éxito—**sin abandonar su trabajo.** Numerosos testimonios certificados de personas de **todas edades y de todos los climas.**

Porqué perder su tiempo y su dinero con bragueros anticuados? Aprenda **cómo cerrar la abertura herniaria** tal como lo indica la naturaleza, y **que no vuelva a salir la hernia,** de suerte que pueda Ud. dejar el braguero. Mande el cupón por una prueba de PLAPAO para 10 días, con informes completos sobre la curación de esta enfermedad **aun en casos que haya fallado la operación.** Esto no le cuesta nada. Por su propio bien, escriba HOY para aprovechar esta oferta de

Prueba Gratis

Plapao Laboratorios
2145 Stuart Bldg.,
St. Louis, Mo. E. U. A.

Nombre..............................

Dirección..............................

2145

RADIO ATWATER KENT

Placa Blindada

RECEPTORES ELECTRO DINAMICOS ELECTRICOS y a BATERIAS.

En ningún hogar de hoy debe faltar un receptor radiotelefónico y nadie podrá adquirir uno más eficiente que los más recientes modelos ATWATER KENT.

Son más modernos y los mejores aparatos que se ofrecen al público en la actualidad.

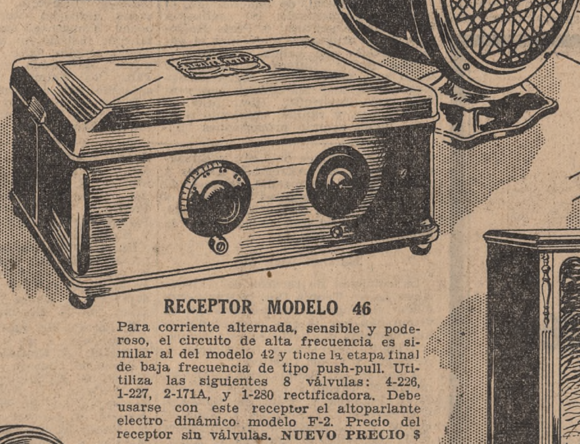
Su poder es mayor, su tono más perfecto y su selectividad más aguda. De este modo sus resultados poseen el mismo y constante buen funcionamiento que hiciera a esta marca de receptores la más popular del mundo.

Permítanos efectuarle una demostración en su propio hogar.

El Modelo 46

Este receptor posee una disposición en su circuito de baja frecuencia, que permite conseguir una amplia energía sin distorsión, para accionar el altoparlante electro-dinámico F-2, ilustrado, que debe usarse conjuntamente con él. Esta potencia unida a la nitidez de reproducción que se consigue con los altoparlantes de este tipo, le hace indicadísimo para la buena música y que desean la más perfecta reproducción de las transmisiones radiotelefónicas.

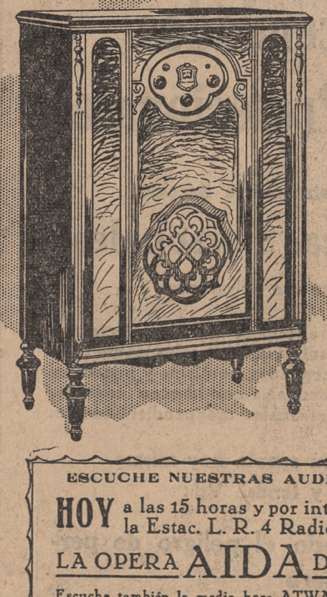
ALTOPARLANTE
MODELO F 2
Para el uso con el receptor "46" $ 115.-



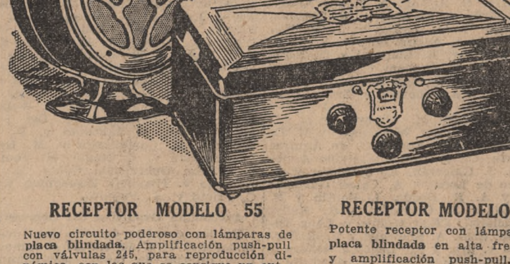
RECEPTOR MODELO 46

Para corriente alternada, sensible y poderoso, el circuito de alta frecuencia es similar al del modelo 42 y tiene la etapa final de baja frecuencia de tipo push-pull. Utiliza las siguientes 8 válvulas: 4-226, 1-227, 2-171A, y 1-280 rectificadora. Debe usarse con este receptor el altoparlante electro dinámico modelo F-2. Precio del receptor sin válvulas. NUEVO PRECIO $ 280.-

SOLICITEN CATALOGOS



Modelo HOLLYWOOD con el receptor Atwater Kent de Placa Blindada, modelo "55", precio (sin válvulas), pesos 585.-



RECEPTOR MODELO 55

Nuevo circuito poderoso con lámparas de **placa blindada.** Amplificación push-pull con válvulas 245, para reproducción dinámica, con las que se consigue un output modulado sin distorsión de 6 a 8 watts. Debe utilizarse con este receptor el altoparlante electro-dinámico modelo F-4. Utiliza las siguientes 7 válvulas: 2-224, 2-227, 2-245, y 1-280 rectificadora. Precio sin válvulas, $ 325.-

RECEPTOR MODELO 61

Potente receptor con lámparas de **placa blindada** en alta frecuencia y amplificación push-pull. Debe emplearse solamente con el altoparlante modelo F-6 electro-dinámico. Utiliza 7 válvulas que son las siguientes: 3-222, 2-112A, y 2-171A. Precio sin válvulas $ 345.-

ESCUCHE NUESTRAS AUDICIONES

HOY a las 15 horas y por intermedio de la Estac. L. R. 4 Radio Splendid, LA OPERA AIDA DE VERDI

Escuche también la media hora ATWATER KENT que por la misma Estación transmitimos diariamente a las 20 horas. La selección de sus programas habrá de agradarle. Todos los comentarios que sobre estas audiciones se nos comuniquen, serán altamente apreciadas.

CONCESIONARIOS:

ALFREDO LOPEZ
LAVALLE 1048
RADIO CALLAO
CALLAO 674
LUIS TORNIELLI
SUAREZ 466
La Radio-Fonográfica S. en C.
Av. de Mayo 1136

MENTRUYT y Cía.
VICTORIA 557
NIETO y Cía.
ENTRE RIOS 302
BARATTI y Cía.
CORRIENTES 1145
RASMUSSEN y Cía.
Bmé. MITRE 990

EN LA PLATA:
TOMAS NAVARRO
CALLE 43, esq. 1.
En ROSARIO DE SANTA FE:
CASA MALIANDI
SARMIENTO 853
EN MONTEVIDEO:
MANUEL GUELFI y Cía.
CERRO LARGO 1101

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

DITLEVSEN & CÍA LTDA

INGENIERO HUERGO 1335 BUENOS AIRES

ESTA TARDE NO HABRA ACTIVIDAD EN LAS CANCHAS DE FOOTBALL

Hoy partirá la delegación argentina al congreso sudamericano de football

De la estación Retiro, Ferrocarril al Pacífico, saldrán hoy los miembros de la delegación argentina al congreso de la Confederación Sudamericana de Football, Dres. Juan Pignier y Augusto H. Rouquette y D. Vicente Loustau.

La delegación va a sostener en el congreso de Santiago los puntos de vista aunados en Montevideo, respecto a la política de carácter sudamericano que deben desarrollar las entidades que forman el grupo de este Continente. En otro orden, sostendrá el proyecto del Dr. Rouquette, fundado en estas consideraciones: "Que el reglamento del Campeonato Sudamericano de Football en su artículo cuarto establece que "En cada partido actuará un referee que pertenezca a una de las naciones que no intervengan en el match, para lo cual cada delegación deberá ser integrada por una persona competente investida de ese carácter. Los linesmen deberán ser neutrales".

Y que los propósitos de neutralidad en que se inspira la aludida disposición reglamentaria podrían aparecer desvirtuados si el referee designado fuera nativo de alguno de los países que intervengan en el match, aunque naturalizado en el país cuya delegación acompañe. El congreso de la Confederación Sudamericana resuelve modificar el artículo 5º del reglamento del Campeonato Sudamericano en esta forma: "Cada delegación, sin exceder el número de 23 personas, deberá ser integrada por un referee que sea ciudadano nativo del país cuya delegación integre".

Confederación Nacional de Football

En la última reunión del consejo permanente de la Confederación Nacional de Football se resolvió que los documentos de identidad que podrán ser requeridos a los jugadores que intervengan en el undécimo campeonato argentino serán libreta de enrolamiento, cédula de identidad o pasaporte con fotografía. Para el mismo certamen se dejará sin efecto la cláusula que determina la cantidad de matches en que debió actuar un jugador para intervenir en este campeonato. Se dispuso que el congreso anual de la entidad tenga efecto el 19 de julio a las 17, y los proyectos para ser considerados en él se recibirán hasta el 30 del actual. Luego se reconoció a la Liga del Ramal Jujeña en carácter de afiliada indirecta, con jurisdicción desde La Mendieta hasta Yute; también se le acordó afiliación directa a la Asociación Dolorense de Football, actualmente afiliada a la Federación Amateurs Platense y con jurisdicción en los partidos de Chascomús, Castelli, Dolores y General Conesa; se resolvió comunicar a la Liga Sancristobalense de Football, que debe dar afiliación a la Liga Ceresina de Football.

Reunión de presidentes

Los presidentes de clubs afiliados a la Asociación Amateurs Argentina de Football fueron citados para una reunión que se realizará pasado mañana a las 21.30 en el local de la institución, con objeto de cambiar impresiones sobre la mejor forma de poder concurrir al desfile de instituciones sportivas organizado por la comisión de festejos populares en ocasión de celebrarse el aniversario de la Independencia, el 24 del actual.

FOOTBALL ROSARINO

Fueron aplazados los matches anunciados para hoy

Rosario, 10. — Las autoridades de la Liga Rosarina de Football resolvieron esta tarde aplazar los partidos de football que debían realizarse mañana, debido a que con las últimas lluvias las canchas quedaron en condiciones que no ofrecen seguridades para el normal desarrollo del juego.

En la Liga Rosarina

Rosario, 10. — El consejo directivo de la Liga Rosarina de Football en sesión extraordinaria resolvió aceptar la renuncia del presidente Dr. Antelo y convocar a asamblea general para el 22 del corriente. Luego se dispuso suspender los matchs de campeonato mientras dure la intervención del equipo rosarino en el campeonato argentino y se destinó a una subcomisión la nota de los jugadores, pidiendo que se modifique el artículo del reglamento que se refiere a las transferencias.

LA TEMPORADA DE YATES

Club Náutico Olivos

El Club Náutico Olivos clausurará hoy la temporada de yates con una serie de seis regatas, entre las cuales figura una especial por la copa Intendencia Municipal de Vicente López. El programa es el siguiente:

Primera serie, salida a las 10.30, handicap: Etra, timoneado por Nicanor Salas Chaves; Endrick, por Nicanor O. Cafferatta; Hortensio, por José A. Farré; Suárez, por Andrés Tamiso; Kalúa, por César O. Raybaud; Santa Fe, por Raúl Zimmermann, y Buenos Aires, por J. Duval. Suplentes, A. Santamaría y M. V. Fernández.

Segunda serie, a las 10.40, copa Intendencia Municipal de Vicente López, para yates de la clase internacional, de seis metros: Dragón, por Enrique C. Sieburger; Karenna, por David Andrés Sanguineti; Polly, por Julio Ch. Sieburger; Balilla, por Ernesto González Bonorino, y Thistle, por Lina de B. de Lóizaga.

Tercera serie, a las 10.50, para clase west solent: Ona, por Anselmo M. Viacava; Querandí, por Elina M. de Valle; Cauière, por Jorge M. Caroni; Toba, por Juan O. Molina Pico, y Yagán, por Federico Fernández. Suplentes, O. D. Valle y M. Molina Pico.

Cuarta serie, a las 11, para clase internacional de 22 metros cuadrados: Pyret, por Eduardo M. Robert, y No-Li, por Carlos Harteneck.

Quinta serie, a las 11.10, para colleens: Saphire, por Luis M. Barrenechea; Onix, por Juan A. Lanús; Pearl, por Miguel A. Moss; Jasper, por Enrique Chaki; Diamond, por Eugenio de Cambreleng; Beryl, por Héctor Parodi; Ruby, por Horacio A. Coelho; Emerald, por Teodoro de Nottebohm.

Serie única, a las 14, regata para dinghies, por la copa Club Universitario de Buenos Aires, donada por don José Luis Bustamante Molina; equipo del Club Universitario: Arturo C. Llosa y Hugo Tedín Uriburu; team del Club Náutico Olivos: Julio J. Salas y José María Salas.

SPORTS—

BUENOS AIRES MODEL YACHT CLUB

Organizada por el Buenos Aires Model Yacht Club se efectuó ayer una regata de la serie D, con el siguiente resultado: 1o. A. Sposito, con Torcuato Tasso, en 25 minutos; 2o. O. D. Vane, con Chuna, en 28', y 3o. J. Neumann, con Delfín, en 28'20".

FEDERACION ATLETICA DE EMPLEADOS NACIONALES

Las nuevas autoridades de la Federación Atlética de Empleados Nacionales han quedado constituídas en la siguiente forma:

Presidente Adolfo Capdevielle (hijo); vicepresidente, Guillermo Sacchero; secretario general, Félix Luis Coen; secretario de actas, Mario Ferrando; secretario interior, Alberto Culaciati; tesorero, José Lapeyre; protesorero, Oscar Calderón de la Barca; síndico, Angel Galarce, y síndico suplente, Miguel Cusac.

La nueva comisión directiva ha invitado a los clubs de empleados públicos a afiliarse a la entidad, así como a la constitución de clubs en las reparticiones donde no los hubiere. Fueron designados además dos delegados para activar los detalles concernientes a la disputa del premio Confraternidad con la Federación Comercial de Football, y se abrieron las inscripciones para los campeonatos de football de primera, segunda y tercera categorías, las que han sido fijadas en 20, 15 y 10 pesos.

Por último se dispuso que el Club Telégrafo Nacional devuelva mañana el trofeo rotativo que tiene en su poder.

Fué suspendido el programa de football

Los miembros de la mesa directiva de la Asociación Amateurs Argentina de Football, en conocimiento de que varias canchas se encuentran en malísimas condiciones debido a la gran cantidad de agua caída en los últimos días, resolvieron que los partidos de primera división A y B e intermedia, que habían sido programados para hoy, no tengan efecto. La medida fué adoptada por los Sres. Bacigaluppi, presidente en ejercicio; Albarellos y García, secretarios, y Ferraris y Bertolotti, tesorero y protesorero, respectivamente.

La comisión de fixture dictaminará aconsejando que los matches aplazados se realicen el domingo próximo.

Postergóse hasta el jueves el match Ceccarelli v. Gastañaga

Dado el mal tiempo la empresa organizadora del combate entre Domingo Ceccarelli e Isidoro Gastañaga, ha resuelto postergarlo hasta el jueves próximo.

BASKETBALL

Campeonato nacional

Por el campeonato nacional de basketball, organizado por la Federación Argentina, se disputarán hoy los siguientes matches:

Tercera división, zona norte: F. C. Oeste v. Olimpia, a las 10.30, en Caballito 260; Instituto de Cultura v. Florida, a las 10, en Rivadavia 6302. Zona Sur: Estudiantes de la Plata v. Racing A, a las 9.30, en La Plata; Hindú A v. Sportivo Barracas, a las 10, en Pedro Echagüe 1760; Asociación Nacional Buenos Aires v. Parque de los Patricios, a las 9.30, en Chacabuco 467. Zona Centro: Gimnasia y Esgrima B v. Hindú B, a las 11, en Palermo, y Estrella v. Racing B, a las 8.30, en el Parque Avellaneda.

Cuarta división, zona A, River Plate v. Gimnasia y Esgrima, a las 10, en avenida Alvear y Tagle; Olimpia A v. Obras Sanitarias, a las 9, en Las Heras y Lafinur; San Fernando A v. Deportivo Comercio A, a las 10.30, en el parque Tres de Febrero. Zona B: Central Argentino v. Dirección de Alumbrado A, a las 9, en San Martín; Olimpia B v. Gimnasia y Esgrima B, a las 10, en Las Heras y Lafinur; San Fernando B v. Deportivo Comercio B, a las 9.30, en el parque Tres de Febrero. Zona C: Asociación Nacional Buenos Aires v. For Ever A, a las 10, en Chacabuco 467. Zona D: Caseros v. F. C. Oeste, a las 9.30, en Caseros. Zona E: For Ever B v. Villa del Parque A, a las 11.30, en el parque Avellaneda; Oxford v. Estrella, a las 12, en Canalejas y Esperanza; Asociación Cristiana de Jóvenes B v. Instituto de Cultura; a las 10.30, en Paseo Colón 161. Zona F: Deportivo Español B v. Instituto de Cultura B, a las 9.30, en Perú 1341. Zona G: Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Estrella del Sur, a las 10.30, en La Plata, y Deportivo Arsenal v. Sportivo Barracas, a las 9, en Pedro Echagüe 1760.

Novicios: Zona A: River Plate v. Gimnasia y Esgrima, a las 9, en avenida Alvear y Tagle; Olimpia v. Buchardo A, a las 11, en Las Heras y Lafinur; Sportivo Palermo A v. San Fernando, a las 10, en Canning y Río de la Plata. Zona B, Obras Sanitarias v. Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque, a las 10, en Núñez; Caseros v. Buchardo B, a las 10, en Caseros. Zona C: Liniers v. Atahualpa, a las 9, en Palmar y Carhué; Estrella v. Versailles, a las 9.30, en el parque Avellaneda; For Ever v. Oxford, a as 10.30, en el parque Avellaneda. Zona D: Deportivo Arsenal v. Asociación Cristiana de Jóvenes A, a las 11, en Pedro Echagüe 1760; F. C. Oeste v. San Lorenzo, a las 9.30, en Caballito 260. Zona E: Racing A v. Asociación Cristiana de Jóvenes B, a las 9.30, en Avellaneda; Parque de los Patricios v. Deportivo Español, a las 10.30, en Perú 1341; Boca Juniors v. Florida, a las 10, en Paseo Colón e Independencia. Zona F: Racing B v. Hindú, a las 8.45, en Avellaneda, y Estrella del Sur v. Estudiantes de La Plata, a las 10, en Lanús.

Cadetes: Zona norte: Asociación Cristiana de Jóvenes v. Gimnasia y Esgrima, a las 9.30, en Paseo Colón 161; Racing A v. San Fernando, a las 10.30, en Avellaneda. Zona sur: Sportivo Barracas v. Deportivo Español, a las 9, en Iriarte y Luzuriaga; Racing B v. Parque de los Patricios, a las 11.15, en Avellaneda. Zona centro: Liniers v. Ñaro, a las 10, en Palmar y Carhué, y Oxford v. Versailles, a las 11, en Canalejas y Esperanza.

REUNIONES DE NATACION

Club Universitario

En el Club Universitario se realizará el 28 del actual un torneo de natación por la copa Revista Universitaria con el siguiente programa: 100, 200 y 400 metros estilo libre; 100 y 200 metros estilo pecho y 100 metros estilo espalda. Todas estas pruebas son libres a todo competidor. Posta 4 x 100, libre; saltos ornamentales y partido de water polo.

Podrán participar en este torneo todos los clubs afiliados a la Federación Argentina de Natación y water polo y las inscripciones se recibirán en el departamento físico de la institución de 18 a 20 hasta el 24.

La clasificación se hará por puntos, adjudicándosele cinco al primer puesto, dos al segundo y uno al tercero; en la carrera de postas corresponderán cinco puntos al primero y dos al segundo, y en water polo cinco puntos al ganador.

BOCHAS

En la Federación Argentina

Por las finales correspondientes a los campeonatos de bochas que organiza la Federación Argentina se disputarán hoy los partidos que mencionamos a continuación: primera categoría, en el Club Sportivo Villa Ballester jugarán Salvavidas, Deportivo Central Argentino y Giuocco al Pallone, y división intermedia, en la cancha de I Trovatori, Círculo Salvavidas v. Obras Sanitarias; en la cancha del Círculo Salvavidas, Boca Juniors v. Harrod's y Gath y Chaves, y en la cancha del Club Harrod's y Gath y Chaves, Giuocco al Pallone v. Deportivo Central Argentino.

NUEVAS AUTORIDADES

Club Atlético C. G. B. A.

La nueva comisión directiva del Club Atlético C. G. B. A. ha quedado constituída de la siguiente manera:

Presidente, Ivo Dugour; vicepresidente, Víctor Carlucci; secretario, Agustín García; prosecretario, Carlos Parimbelli; tesorero, Enrique Parodi; protesorero, Fernando Tricarico; intendente, Alejandro Lazzarini; vocales, Heráclito Schaffini, Fernando Caudano y Esteban Magri; vocales suplentes, Santiago Buela, Cleofé C. López y Héctor M. D'Onofrio; revisor de cuentas, Inocencio Pailles.

ACTOS SPORTIVOS A REALIZARSE HOY

CARRERAS

Hipódromo Argentino. Primera carrera, a las 13. Premios clásicos Raúl Chevalier y 25 de Mayo.

TENNIS

Buenos Aires Lawn Tennis, campeonatos del Río de la Plata, en Golf.

General Urquiza A. C., torneo abierto, finales, en Villa Pueyrredón.

Mármol Lawn Tennis Club, torneo abierto, en Mármol.

Tennis Club del Plata, torneo abierto, en Echeverría 950.

GOLF

Olivos Golf Club, inauguración de la temporada, en Olivos.

Buenos Aires Pacífico Club, copa Zavalía, en Sáenz Peña.

RUGBY

Gimnasia y Esgrima v. Belgrano A. C., en Palermo, a las 14.30.

PELOTA

Copas Cullen y San Isidro, en el Club Atlético de San Isidro, a las 9.

YATES

Tigre Sailing Club, premio Veteranos, en Tigre.

CICLISMO

Copa Sáenz Peña, en la Avenida Costanera, a las 7.30.

HURLING

Fahy Boys e Irish Argentine se medirán hoy

Hoy se cumplirá la tercera rueda del campeonato oficial de hurling, con el cotejo que disputarán los equipos de Fahy Boys e Irish Argentine.

La rivalidad existente entre ambos clubs y la potencialidad de sus equipos hacen prever una lucha reñida y que brindará momentos emocionantes para los numerosos espectadores que han de concurrir a presenciarlo.

El match se jugará en la cancha de la Federación Argentina de Hurling, en la calle Santo Tomé 4158, Villa Devoto, y comenzará a las 15, habiendo sido designado juez D. Juan S. Dowling.

El fixture de la primera rueda del campeonato es el siguiente:

Mayo 11, Irish Argentine v. Fahy Boys, 18, Nacional v. Santos Lugares; junio 1o., Juniors v. Fahy Boys; 8, Irish Argentine v. Santos Lugares; 15, Fahy Boys v. Nacional; 22, Juniors v. Santos Lugares; 29, Irish Argentine v. Nacional, y julio, 6, Juniors v. Irish Argentine.

CONCURSOS DE GOLF

Inauguraciones suspendidas

En virtud de la lluvia caída, varios clubs que habían anunciado la inauguración de la temporada para hoy domingo han resuelto postergarla.

Así el San Andrés Golf Club resolvió fijar la fecha del domingo próximo, mientras el Golf Club Argentino, Club del Progreso e Ituzaingó Golf Club aplazaron los concursos hasta nuevo aviso.

Por la misma causa fué suspendido para el jueves próximo el concurso para damas que debía realizarse en los links del Club del Progreso.

Asociación Argentina de Golf

En la última reunión de esta entidad se aceptó la afiliación de los clubs Libertad Golf Club, con cancha de nueve hoyos, en la estación Libertad, del F. C. Midland.

También se tomó conocimiento de un cablegrama remitido por el presidente de la Asociación de Golf de los Estados Unidos, en el que formula una invitación para que los aficionados argentinos A. Gainza Paz y E. Echagüe participen en el campeonato de aficionados que se realizará en septiembre próximo en Filadelfia.

Por último se resolvió recordar a los clubs que la inscripción para los campeonatos interclubs y pago de la cuota de inscripción terminará el 20 del actual.

Don Torcuato Golf Club

Los torneos con que iba a inaugurarse la temporada del Don Torcuato Golf Club han sido postergados para el 18 del actual, debido a que la lluvia ha dejado el campo de juego en malas condiciones.

Ituzaingó Golf Club

Debido a las últimas lluvias, las autoridades de esta entidad han resuelto postergar la iniciación de la temporada, que debía realizarse hoy. La nueva fecha establecida es la del domingo 18 del actual.

Las inscripciones para el concurso de apertura se reciben en la calle Florida 380 hasta el viernes próximo.

REUNIONES HIPICAS

Sociedad Rural Argentina

Con motivo de la celebración de la segunda exposición internacional de granja, la subcomisión de concursos hípicos de la Sociedad Rural Argentina ha resuelto hacer disputar dos concursos los domingos 18 y 25 del actual.

Las condiciones para las mencionadas pruebas son las siguientes: mayo 18, premio Exposición Internacional de Granja, sobre obstáculos variados, para todo caballo perdedor, sobre diez obstáculos, de 1 a 1m20 de altura. Las inscripciones se recibirán hasta el día 13 del actual a las 17.

El 25 de mayo se disputará el premio Iniciación, sobre obstáculos variados, para todo caballo perdedor, con diez obstáculos. También se disputará el premio Primer Paso, con handicap, para todo caballo. Las inscripciones para estos concursos se recibirán hasta el día 16 del actual a las 17 en la secretaría de la Sociedad Rural Argentina.

Club Argentino de Ajedrez

Las inscripciones para el torneo Bodas de Plata

El 15 del actual quedará cerrado el registro de inscripciones para el importante torneo de primera categoría denominado Bodas de Plata, que el Club Argentino ha resuelto organizar para festejar ajedrecísticamente el 25o. aniversario de su fundación.

Numerosos son los jugadores que han manifestado su propósito de intervenir en la prueba, y varios los que ya han hecho efectiva esa inscripción. El hecho de que el certamen esté abierto, no sólo a los jugadores de primera fuerza de la entidad, sino también a todos los que actúan en la primera categoría de la Federación, dará a esta prueba una importancia excepcional.

Si a esto se agrega que se trata del certamen mejor premiado que hasta el presente se ha realizado en el país (se distribuirán 1500 pesos a los mejor clasificados), se advierte que el éxito de la interesante manifestación está completamente asegurado.

El Círculo de Ajedrez prepara una conferencia

Hoy por la noche en el local del Círculo de Ajedrez, Victoria 1159, se realizará la primera de las conferencias sobre técnica de ajedrez que ha organizado la laboriosa entidad. El tema que será desarrollado es "El espíritu y concepto de las aperturas" y constituye un anticipo de lo interesante de este curso que se inicia. Sobre el mismo harán escuchar su opinión varios de los más destacados ajedrecistas que militan en la entidad.

Inaugurará este curso el campeón argentino D. Roberto Grau, y le seguirán en el desarrollo del mismo los Sres. Valentín Fernández Coria y Luis Palau.

Con el propósito de facilitar a quienes deseen escuchar estas lecciones de ajedrez la concurrencia inmediata al Círculo, la comisión directiva del mismo ha resuelto suspender, mientras dure este curso, el cobro de la cuota de ingreso.

Club de Villa del Parque

El Club de Villa del Parque ha organizado un torneo de ajedrez interno, que comenzará a disputarse el 28 del actual. La inscripción se cerrará el día 20 y se han establecido tres categorías, para dividir a los participantes de acuerdo al orden de fuerzas.

Apenas abierta la inscripción se anotaron 15 jugadores, lo que pone de manifiesto el interés que el ajedrez despierta entre los asociados de la entidad.

EL SPORT EN EL INTERIOR

Asociación Marplatense de Football

Mar del Plata, 10. — Los jugadores designados por la Asociación Marplatense de Football para intervenir en el próximo campeonato argentino han iniciado su entrenamiento bajo la dirección de Angel Tazza.

En Tucumán

Tucumán, 10. — Hoy llegó el equipo de football de la Liga Cordobesa, el cual mañana disputará con la Federación Tucumana el trofeo Saint Hermanos.

—Desde ayer se encuentra en Tucumán el nadador Pedro A. Candiotti, que esta noche regresa a Santa Fe.

Quedó suspendido el sexto juego del match Grau-Pleci

La sexta partida del match por el campeonato argentino de ajedrez, iniciada anoche en el local del Club Jaque Mate entre Roberto Grau e Isaías Pleci, quedó suspendida en posición equilibrada.

El juego continuará mañana a las 20.30 en el mismo local.

PREPARA UN TORNEO DE POLO EL CIRCULO MILITAR

La comisión directiva del Círculo Militar autorizó a la subcomisión de deportes para que lleve a efecto algunas pruebas hípicas y de polo que tenía en preparación.

En este último sport permanece abierta la inscripción para un torneo interno, la que se cerrará el 15 del corriente a las 18.

Si el número de inscripciones lo permite, el torneo será a la americana, con handicaps y de ocho períodos de siete minutos cada uno, de acuerdo con lo establecido por la Asociación Argentina de Polo.

En lo referente a hipismo la mencionada subcomisión tiene en preparación un concurso de saltos variados de 1 a 1m30, reservado únicamente para socios.

En breve se indicará la fecha de inscripción, así como la pista donde se llevará a efecto el concurso.

Nada iguala a una Estufa Eléctrica

Es ideal para proporcionar en el instante en que se desea, **— sin ninguna espera ni preparativos, —** un calor tan **agradable** y **seco** que satisface a las personas más exigentes y delicadas.

Visite nuestras Exposiciones y pida demostraciones prácticas.

Compañía HISPANO-AMERICANA de ELECTRICIDAD CHADE

PRODUCTO MUY SELECCIONADO
COMPARESE CON OTRAS YERBAS
YERBA PARAGUAYA MOLIDA Y ENVASADA EN LA REPUBLICA ARGENTINA
MARCA REGISTRADA
L.I.P.
FLOR DE LIS
PRODUCTO GARANTIDO
INDUSTRIA ARGENTINA
CONTENIDO NETO 1 KILO
COSECHA 1930
SALUDABLE
SABOR
RENDIMIENTO

Una yerba de tantas y tan singulares virtudes como la Flor de Lis, origina forzosamente el afán de imitarla...

La imitación es cosa inevitable para los productos buenos, pues... ¿quién puede tener interés en imitar un artículo inferior?; pero considere que la Flor Lis —reputada como la mejor yerba que el Paraguay produce—, no puede ser igualada ni en su nombre ni en su calidad. En su nombre: porque lo prohibe la ley. En su calidad: porque lo veda la Naturaleza.

Cosechada en los mejores yerbales del Paraguay; elaborada con los métodos más apropiados, ninguna reúne sus cualidades peculiares: sabor, aroma, rendimiento, efectos saludables y estimulantes. Pruébela y compárela.

FLOR DE LIS

YERBA GENUINA PARAGUAYA

LA INDUSTRIAL PARAGUAYA S. A. — ASUNCION (Paraguay)
Sucursal y Molino en Buenos Aires: Chile y Paseo Colón
La Empresa yerbatera más importante del Paraguay, con 3 grandes molinos
Capital: $ oro 5.000.000 — Propiedades: 1150 leguas

LA NACION

Fundada por Bartolomé Mitre
IV 1 MDCCCLXX

REPRESENTANTES EN EL EXTERIOR

PARIS—
Asuntos de redacción y administración. — Representante general: Fernando Ortiz Echagüe, 3 rue Edouard VII.

LONDRES—
Asuntos de redacción y administración. Jefe: L. Spearman, 5 New Bridge E. C. 4.

NUEVA YORK—
Asuntos de redacción y administracón. Pepresentante general: W. W. Davies, 383 Madison Avenue.

BERLIN—
Representante general: Sr. Corpus Barga. Servicio de la Europa Central y de Rusia. Asuntos de redacción. Potsdamerst 124, W. 9.

MADRID—
Representante general: Julio Alvarez del Vayo, Av. del Conde de Peñalver 8 y 10.

ROMA—
Representante general: Dr. Olindo Malagodi, via Ludovici 46.

RIO DE JANEIRO—
Representante general: Enrique Hasslocher, Avenida Almirante Barroso 1, primer piso.

La Nacion será una tribuna de doctrina
(Núm. 1, año 1)

Buenos Aires, 11 de mayo de 1930

La organización del abasto

Bajo la forma de colaboración directa que hemos preconizado con el propio ejemplo, la producción agraria, directamente interesada en el abasto de la Capital, ofrece asociar su esfuerzo al que el intendente realiza para abaratar los artículos de primera necesidad mediante un proyecto que nos parece acertadísimo: la fundación cooperativa de un mercado proveedor. Nuestra información ha adelantado las características de esa oferta, cuya seriedad garantiza la Unión de Productores Agrarios, que congrega ciento treinta y una asociaciones cuyo interés primordial está, por cierto, en vender tan directamente como sea posible. Lo que, en este caso, vendría a ser por cuenta propia. Recordaremos a propósito que nuestra campaña por el fomento granjero trató con la merecida especialidad ese punto de la venta remuneradora, que tiende a suprimir la explotación del intermediario, considerándolo fundamental para aquella evolución; como que, a nuestro entender, producción, abasto y consumo requieren en su triple aspecto de un mismo problema, que es el de las subsistencias, la adecuada habilitación del mercado para tener solución definitiva.

Por esto, sin desconocer su relativa eficacia, nunca creímos que lo fueran las tentativas oficiales de comerciar, tan expuestas de suyo al atentado contra la libertad de comercio, que siempre acaba por ser contraproducente; la represión de los abusos, imposible en tantos casos, aun cuando se hallen, por decirlo así, a la vista, y los recursos tópicos como las ferias francas.

Ahora bien, comentando el otro día el mensaje del intendente, señalábamos el acierto con que aprecia los perjuicios que al productor agrario ocasiona la carestía artificial obtenida mediante la depresión, igualmente atentatoria, de las cotizaciones, y la destrucción de los productos así adquiridos a bajo precio, para sacar una vez más la consecuencia de que en la habilitación de un mercado inaccesible a tales maniobras está el remedio buscado infructuosamente, pues recordábamos con no menor insistencia que, siendo común el interés de producción y consumo, en la asociación de ambos estriban a la vez su provecho y su defensa. Es lo que la Unión de Productores Agrarios viene a ofrecer con justa oportunidad al funcionario en situación crítica. Pues, en efecto, ese mercado cooperativo de abasto que los mismos concurrentes surtirían, administrarían y costearían, según lo expresa su propuesta, vendría a constituir la verdadera feria de concentración que el intendente procura organizar sin éxito, porque le busca solución burocrática cuando ella tiene que ser económica. Pero esa organización sería también el mejor fruto de sus desvelos, que a pesar de tal cual error preséntanlo en el mensaje como un magistrado ocupado en administrar. Es la fe que le hacen los productores con su propuesta de colaboración bajo la forma cooperativa, cuya escasa difusión en nuestro país lamentaba él mismo, añadiendo, lo que nos parece indudable, que ello había de acarrear por influencia la misma organización de los consumidores.

No toca, por hoy, ocuparse de los detalles ni de la colaboración que a la Municipalidad correspondería, y que es de importancia, como ha de verse. La iniciativa merece más de un estudio especial que con todo interés le dedicaremos; mas ella contiene, desde luego, aunque sea en forma condicional, la solución del problema. Desde trece años y más, lo mismo a propósito del pan que del carbón, de la fruta que de la carne, sostenemos esto a que parece que va a llegarse por fin: el remedio contra la carestía artificial, que es, no lo olvidemos, la carestía delincuente, está en la organización de un mercado donde encuentren su satisfacción legítima los intereses de productor y consumidor.

La condición del empleado público

Es principalmente sobre la situación de los empleados administrativos donde se hacen sensibles los cambios que periódicamente se producen en los situacionismos. Una nueva tendencia o grupo político que asciende al gobierno señala entre sus primeros actos la amenaza del desalojamiento o profundas remociones de funcionarios, cuya inmensa mayoría ha sido extraña a tales acontecimientos y, por lo demás, inocente en los trances electorales que los engendran. La estabilidad de los agentes administrativos, de alta o modesta categoría, ha sido hasta lo presente un nuevo tema de iniciativas no articuladas seriamente y, por lo demás, los procederes antilegalistas que florecen entre los gobernantes de la actualidad harían pensar en lo ilusorio de tales garantías si ellas estuvieran consagradas en leyes orgánicas. No ya los intereses muy importantes de la gestión pública, pero sencillamente elementales sentimientos de equidad y humana justicia hacen ver la inconveniencia del régimen de inseguridad en que se encuentra la condición del empleado. Cada renovación de gobierno da lugar a un ambiente de angustia general entre los amenazados y sus familias, a lo cual se siguen las ejecuciones más o menos abundantes de muchos empleados que carecen de apoyos influyentes y suscitan sus respectivos destinos la codicia de la clientela electoral afecta al nuevo orden de cosas. Los últimos años, bajo el amplio rótulo de reparación o renovación de valores, han producido la consumación de culpables atentados y grandes injusticias contra modestos e intachables servidores del país, quebrados en su carrera y colocados, en consecuencia, en el más cabal desamparo.

Una amenaza de este carácter se cierne sobre el elenco administrativo de la provincia de Buenos Aires, en mérito del reciente cambio de gobierno. En los círculos burocráticos domina el terror provocado por la versión de que las nuevas autoridades se proponen rever los nombramientos producidos por la fenecida administración. Ya se sabe lo que ello significa; cambios de destino, descensos de categoría, cuando no destituciones en masa, que harán espacio para llenar compromisos de índole política. De esa manera, no sólo los intereses de la administración, pero el desvalimiento de personas inocentes pagan los gastos electorales y se sacrifican por los agravios de la lucha política. Al desorden en la gestión pública se une así la iniquidad, que deprime las conciencias y forma en los espíritus deseos de represalias. No es posible conservar con tales procedimientos siquiera un mínimo discreto de orden y tranquilidad en la organización administrativa. Las funciones del Estado constituyen una técnica que es menester conservar lejana de los vaivenes electorales si se quiere defender su eficiencia para los servicios y los intereses generales respectivos. El funcionario debe quedar a cubierto de esas contingencias, y su condición como tal sólo puede quedar afectada por la propia conducta y aptitud esencial de quien desempeña una tarea. Pieza de un vasto mecanismo, sólo puede ser cambiada en virtud de su desgaste o de su inutilidad para la función a que se le destina.

Los nuevos aranceles de la Unión

La Cámara de Representantes de los Estados Unidos ha rechazado por gran mayoría la cláusula introducida por el Senado en la ley de tarifas aduaneras, por la que se instituían las primas a la exportación de ciertos productos, determinados circunstancialmente por la Comisión de Aranceles. La política republicana niega así por cuarta vez su apoyo a la iniciativa llamada de "debentures" de exportación, concebida en otra forma hace dos o tres años en el proyecto Mc Nary-Haugen, corregida después por el senador Norris, y añadida, por fin, en el proyecto Hawley-Smoot.

Ya dijimos que éste era uno de los puntos irreductibles del conflicto entre demócratas y republicanos, y que junto con la cuestión de las facultades otorgadas al Poder Ejecutivo para modificar las tarifas bajo ciertas condiciones habría de constituir el centro de los debates en la Comisión de Conferencia, que trata de encontrar la fórmula de avenimiento entre la Cámara y el Senado.

La Comisión de Conferencia es una institución creada por las normas parlamentarias de los Estados Unidos para los casos en que se producen diferencias de criterio entre ambas ramas del Congreso. Los presidentes de éstas designan en las oportunidades comunes tres miembros de cada cámara, que reunidos a puertas cerradas resuelven las dificultades y establecen la redacción definitiva de la ley discutida. En los casos de mayor importancia se aumenta el número de miembros, llegando hasta componerse de diez y seis senadores y diputados, como ocurrió con la ley de tarifas Forney-McCumber; pero por lo general, para estas leyes, cada cámara nombra cinco representantes, entre los cuales, según es lógico, figuran los miembros más prestigiosos de las Comisiones de Vías y Medios y de Finanzas.

Desde octubre pasado ya se estimaba que las enmiendas numerosas y trascendentales introducidas por el Senado en el proyecto votado por la Cámara de Representantes habrían de exigir la constitución del Conference Committee, y el senador McKellar, demócrata, por Tennesee, advirtió que si se seguían las prácticas usuales en el nombramiento de sus miembros, los republicanos estarían en constante mayoría y las enmiendas sobre "debentures" y sobre la "flexibilidad de la tarifa" habrían de verse derrotadas de antemano. La práctica, en efecto, consiste, tradicionalmente, en designar como miembro de la Conferencia a los presidentes de las comisiones respectivas y a los dos diputados y senadores más antiguos de las mismas comisiones afiliados a cada partido. Se preveía, en consecuencia, que en la ocasión la Conferencia habría de estar formada por seis republicanos y cuatro demócratas (senadores Smott, Watson Reed — republicanos —, Simmons y Harrison — demócratas; — diputados Hawley, Treadway, Bacharach — republicanos —, Garner y Collier — demócratas). Mr. McKellar propuso, por tanto, que se designaran sólo dos senadores republicanos, dos demócratas y un progresista; pero el Senado rechazó la moción por inoportuna, y se siguió el sistema tradicional.

La importancia de esa comisión consiste en el carácter secreto de sus debates y la imposibilidad práctica de reformar sus resoluciones, a menos de conseguir en las cámaras una mayoría abrumadora en contra de las decisiones del propio partido dominante en cada una de ellas, lo que, como bien se comprende, es casi imposible o muy difícil.

Nosotros anunciamos, al comentar el voto del Senado en marzo último, que tanto la cuestión de los "debentures" como la de la "tarifa flexible" habrían de ser rechazadas enérgicamente por la Cámara de Representantes, puesto que, a pesar de las disensiones surgidas dentro del Partido Republicano, y que se evidenciaron con motivo del nombramiento de Mr. Hughes para la Suprema Corte, el presidente Hoover conserva un gran ascendiente sobre sus partidarios, y más especialmente en asuntos económicos y administrativos.

El presidente Hoover se ha declarado decididamente contrario al sistema de las primas de exportación, y las ha señalado como un error en que no ha de caer, dispuesto a llegar al extremo del veto. El diputado Mr. Tilson, "leader" republicano de la Cámara, leyó una carta del Presidente en que insinúa esa intención.

El rechazo formulado por 231 votos contra 161 indica la solidez de convicciones al respecto, y ejercerá, a no dudarlo, una influencia decisiva en el juicio del Senado.

Con todo, la elevación de los aranceles sobre la mayor parte de los productos agrícolas pinta ya la situación que se hace a nuestros productos de exportación en el mercado norteamericano.

Egipto y Gran Bretaña

Una calificada delegación egipcia, presidida por el primer ministro, Nahas Pachá, ha conferenciado en Londres durante más de un mes con una delegación del gobierno británico, encabezada por el ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Henderson. Tratábase de dar solución definitiva a la situación de Egipto, pendiente desde que éste, en 1922, obtuvo de Gran Bretaña la declaración de su independencia, no obstante lo cual subsiste aún la ocupación británica y han permanecido en suspenso algunos puntos de capital importancia para definir el "status" de aquel país.

Varias veces habíase negociado sobre este asunto. Ya en el gobierno anterior de Mr. Macdonald hubo momento en que se creyó factible un arreglo; vuelto éste al poder, consideróse oportuno reanudar las negociaciones, pero ahora como entonces no ha sido posible arribar a conclusiones aceptables por ambas partes.

Cierto es que de las cuatro cuestiones pendientes tres parecían encaminadas a una solución definitiva: la seguridad del Canal de Suez, para lo cual Gran Bretaña mantendría tropas en la región oriental; la protección de Egipto contra cualquiera intervención extranjera, atribuída a Gran Bretaña; la protección de los intereses de los extranjeros residentes en el país, que incumbiría a las autoridades locales, suprimiéndose el privilegio de las capitulaciones, que hoy entrega al fallo de tribunales mixtos los asuntos que interesan a aquéllos. Pero se ha tropezado con una dificultad insuperable: la situación del Sudán, territorio que Egipto reclama para sí y que Gran Bretaña se niega a abandonar.

Sabido es que en el Sudán subsiste una especie de condominio anglo-egipcio. Recuérdanse todavía las circunstancias dramáticas en que se produjo su conquista. Era en el momento álgido de la rivalidad colonial anglo-francesa. El célebre capitán Marchand, abriéndose paso desde el Congo, había plantado el pabellón francés en Fashoda. Francia perseguía la conquista de todo el norte africano, desde el Golfo de Guinea hasta Adén. Gran Bretaña vió en aquel acto una grave amenaza para la realización del imperio que Cecil Rhodes acariciaba. Entonces se dispuso resueltamente a salir al paso a su adversario. El Sudán, país mediterráneo "donde el suelo es como el fuego y el aire como llama", parecía poco apropiado para la colonización. Pero una exigencia política requería acción inmediata. Para cohonestarla estaba ahí el comercio de esclavos, del cual vivían las tribus de fanáticos árabes que en él se habían asentado. El general Kitchener, al frente de un ejército anglo-egipcio, emprendió la campaña, y poco después llegaba victorioso a las cercanías de Fashoda. En Europa viviéronse momentos de zozobra. La guerra parecía inminente. Se la evitó, quedando Gran Bretaña en el Sudán. Desde entonces — hace poco más de treinta años — el "Sudán Anglo-Egipcio" tiene un gobernador y funcionarios británicos, en cuya designación la ingerencia egipcia es poco más que nominal.

Reconocida la independencia de Egipto, reclama éste que el Sudán le sea reintegrado. Es la antigua Nubia, el país que Mehemet Alí, durante su transitoria grandeza, sometió, recordando, sin duda, que ya lo habían poseído los faraones; allí surge, sobre todo, el caudal de agua que el Nilo arrastra, sin el cual el pueblo egipcio no podría subsistir. Hace pocos años, cuando la administración británica proyectó realizar grandes obras de irrigación en el Sudán, cundió la alarma en Egipto y hubo de celebrarse un acuerdo que evitara un riesgo gravísimo. Gran Bretaña, por su parte, ha convertido al país en un magnífico centro de cultivo de algodón. La prosperidad alcanzada se revela por el hecho de haberse triplicado la población y sextuplicado el comercio en los últimos veinticinco años.

De tales antecedentes deriva el problema que en Londres no ha podido resolverse ahora. Sin duda, la delegación egipcia ha descontado de antemano a su favor los actuales acontecimientos de la India. Ha pensado también en los recientes sucesos de Palestina. Para Gran Bretaña, el Egipto es una de las piezas principales en el tablero de Oriente. Todo depende, a este respecto, de la actitud que adopten los mahometanos en la India y en Palestina. Por eso a los egipcios les conviene esperar, y el gobierno británico, al aceptar este temperamento, no hace sino mantenerse fiel a uno de sus métodos favoritos.

Un impuesto a los vehículos automotores

Cada vez que las noticias cablegráficas de los Estados Unidos anuncian las ganancias obtenidas por las fábricas de automóviles, ciertos gobiernos nuestros sufren un vértigo impositivo y toman a los vehículos automotores y sus derivados como la base necesaria para nuevas leyes destinadas a engrosar las arcas fiscales. Parece que no advirtiesen la diferencia entre las casas matrices y los agentes de cada pueblo, cuya vida precaria no puede escapar al conocimiento de las autoridades.

El gobierno de Tucumán está en ese trance. La financiación de obras de importancia que proyecta se hace sobre la base principal de impuestos a la tracción mecánica. Advertimos de ese modo que se aplica un impuesto de cinco centavos por litro de nafta y de aceite, de dos centavos por litro de kerosene, cinco pesos por tonelada de petróleo crudo, tres por ciento sobre el valor de factura de todo vehículo que se venda en la provincia, una patente anual de treinta pesos por cada vehículo automotor y de diez pesos por cada vehículo de tracción animal, además de la contribución territorial y otros pequeños impuestos.

Cae el proyecto en los mismos defectos de otros que suscitaron vivos movimientos de protesta y cuya sanción debió abandonarse, como en el caso de la provincia de Buenos Aires, o que quedó en suspenso, como en Santa Fe, ante la evidencia del error.

El gobierno nacional, con buen acuerdo, decidió rebajar el precio de la nafta a veinte centavos para facilitar la difusión de la tracción mecánica, que ha de transformar la economía del país; pero los gobiernos provinciales, lejos de seguir la conducta acertada que esa política implica, sólo atinaron a desvirtuarla con la aplicación de impuestos excesivos destinados a encarecerla; es decir, se falsea un propósito por más que puedan justificar su actitud las obras que se proyectan.

Es indudable que el impuesto de la nafta está dentro de las prácticas establecidas en todos los países del mundo, porque es el consumo de la misma el que determina la verdadera utilización de los caminos; pero las trabas opuestas a la venta de los vehículos automotores constituyen el obstáculo a la difusión de lo que necesariamente ha de producir mayor rendimiento por mayor gasto de lubricantes.

En ocasión de discutirse las leyes de Buenos Aires y Santa Fe señalamos la inconveniencia de ese impuesto y la necesidad de estimular por todos los medios la transformación de la tracción en todo el país porque lo reclaman las intensas actividades de los hombres y la conveniencia de abaratar los transportes a fin de disminuir el costo de producción y de la vida. Sin embargo, los gobiernos provinciales tienen un interés inusitado en seguir esa política de trabas constantes que afectan un comercio valioso y perjudican el desenvolvimiento de tareas provechosas.

Al gobierno de Tucumán debió preocuparle el detalle estadístico del escaso número de vehículos automotores existentes en su territorio y decidir lo necesario para fomentar su difusión. Lejos de hacerlo, parece empeñado en estimular la existencia de las viejas carretas, que son una rémora en la vida económica nacional. Los Estados Unidos, que son el ejemplo práctico para todo lo que sea vialidad, en los comienzos de su labor caminera aplicaron también un impuesto a las ventas, pero bien pronto debieron suprimirlo por antieconómico. La nafta constituye el renglón más importante para cubrir los bonos viales, y al multiplicarse los vehículos, mediante toda clase de estímulos, hallaron la debida compensación con el mayor consumo de combustible y lubricante.

Si la legislación conocida aleja ese sistema por absurdo, no hallamos explicación lógica ante la insistencia de algunos gobiernos provinciales en seguirlo. Si no bastasen las razones técnicas que conspiran contra su implantación, la cláusula que establece la residencia como justificativo para la venta, estaría expuesta a ser violada mediante el envío de las facturas desde las casas matrices. De ese modo el comerciante honesto cargaría con el aumento de precio por el impuesto y el que no lo fuese infringiría la ley.

Esa fué precisamente la razón principal que tuvo el gobierno de Santa Fe para suspender la aplicación, porque al primer mes de vigencia advirtió que ella sólo servía para ocasionar perjuicios y entorpecer el comercio. Es de creer que la Cámara de Diputados de Tucumán, a cuyo estudio está el proyecto, ha de meditar un poco antes de sancionarlo, en defensa de un comercio que necesita estímulos y como un medio de contribuir a la difusión cada día mayor de vehículos que han de acrecentar la riqueza y el bienestar de la provincia.

El contrabando

En un juicio por contrabando que se tramita en los tribunales de esta capital, el procurador fiscal se ha expedido en términos que concuerdan con las apreciaciones que hemos formulado en varias oportunidades. Aquel funcionario ha hecho referencia a la "extrema lenidad" de las leyes que castigan la introducción clandestina de mercaderías, pues fuera del comiso que se realiza en una proporción muy limitada, sólo corresponde a los delincuentes una pena corporal que oscila entre un mes de arresto y tres años de prisión. También se deja constancia en el dictamen de que mientras los autores materiales del delito, gente humilde, por lo común, ingresan en las cárceles, los verdaderos empresarios del crimen permanecen en libertad.

Al examinar la situación creada por el contrabando, hemos destacado dos de sus aspectos más importantes: el menoscabo que experimentan las rentas fiscales y el daño que sufre el comercio honrado con la competencia desleal que se origina de aquella manera. Mucho se ha comentado ese estado de cosas, especialmente en lo que concierne a la seda. Los altos derechos aduaneros con que se grava la importación de esa mercadería constituyen un aliciente para los contrabandistas, los que ya han comenzado a utilizar para la consecución de sus fines hasta la vía aérea. La perspectiva de una pena como la mencionada no es óbice para que se intente un delito que promete un enorme lucro.

Ante la reproducción de los hechos de esa clase se ha sostenido la conveniencia de disminuir el impuesto aduanero. En cuanto el contrabando no prometa una ingente ganancia, perderá la importancia que reviste en estos momentos. Independientemente, sin embargo, de la reforma fiscal, habrá que considerar el asunto de la penalidad, para que ésta sea proporcionada a la gravedad del delito y desaparezcan así las incongruencias que ha señalado el funcionario judicial.

Para fundar una agravación de las penas hemos recordado en otra ocasión la influencia que suelen tener las sanciones represivas. Un ejemplo a ese respecto lo proporcionan los antecedentes relativos a las falsificaciones de moneda. En cierta época, la adulteración de los billetes de banco era un tema constante de la crónica de policía. Los caracteres que asumió ese hecho estimularon la iniciativa parlamentaria, dictándose una ley que elevaba notablemente la penalidad. La consecuencia se hizo sentir luego, con la considerable disminución de las falsificaciones, que ahora son excepcionales.

Un sistema análogo habría que seguir a propósito de la introducción ilícita de mercaderías. Las sanciones que en la actualidad establece la ley deben ser agravadas de modo que los contrabandistas comprendan que el negocio ofrece riesgos que conviene contemplar antes de emprenderlo. Es una reforma que se impone, para combatir con eficacia el contrabando que, como recuerda el procurador fiscal, tiene una organización perfecta.

El juego normal de las instituciones

Cuando en la Constitución de los Estados Unidos se estatuyó la ingerencia del Senado para efectuar ciertos nombramientos, túvose en cuenta que de esa manera estarían mejor protegidos los intereses generales. La sola voluntad del Presidente, actuando bajo la presión de sugestiones personales o políticas, podría determinar la exaltación a las posiciones más elevadas de personas que no fuesen una garantía por su capacidad e invariable corrección. Dentro de semejante concepto institucional, el rechazo de un nombramiento no significa sino el ejercicio ordinario de una prerrogativa, sin que en modo alguno pueda inferirse la existencia de propósitos que encierren el deseo de desagradar únicamente al jefe del Poder Ejecutivo.

Así es como el senado de los Estados Unidos ha ejercitado siempre sus facultades en materia de nombramientos. Un caso reciente lo exhibe oponiéndose a una candidatura para integrar la Corte Suprema, y, huelga decirlo, no seguirá a esta noticia la de que Mr. Hoover considera vulnerado el ejercicio de sus funciones ejecutivas, ni menos que atribuya la actitud de la mayoría senatorial a otra cosa que al designio de impedir la exaltación de un ciudadano cuyos antecedentes no lo recomendarían para desempeñar la función judicial. Mas si ello no fuese así y pudiera comprobarse que el voto de aquélla se inspiró en cuestiones de mera bandería política, no sería el Presidente, sino la nación entera la que se encargaría de hacer sentir al Senado su desaprobación. Sólo en las organizaciones rudimentarias el ejercicio de las funciones de fiscalización engendra suspicacias y tirantez. Así como el Congreso sufre la crítica de sus sanciones cada vez que el Poder Judicial invalida alguna ley, caben los reparos del Senado a un nombramiento propuesto por el Poder Ejecutivo.

En el caso que motiva este comentario aparecen cuarenta y un senadores oponiéndose al nombramiento de Mr. John Parker para reemplazar al juez Sanford en el seno de la Corte Suprema, mientras sólo llegan a treinta y nueve los votos favorables. No han ocultado los primeros que la razón de su disenso se funda en el hecho de que el candidato, en desempeño de anteriores funciones judiciales, habría cometido injusticias al resolver cuestiones de carácter obrero o relacionadas con los habitantes de color. Como se recordará, cuando meses atrás se propuso el nombramiento de Mr. Hughes para reemplazar a Mr. Taft, surgieron también reparos relacionados con la ideología sustentada en sus votos mientras ocupó cargos en la magistratura estadual. No prosperó entonces la oposición, si bien, como en este caso, ella se hizo pública sin provocar otros comentarios que los de aquellos que se inclinaban a deplorar que un jurista tan eminente estuviese apartado de la trascendental función que incumbe al Supremo Tribunal Federal. Entonces, como ahora, a nadie se le ocurrió pensar que el Senado había deseado ser desagradable a Mr. Hoover.

Chapas blancas

En la sesión celebrada anteayer por el Concejo Deliberante fué dictada una resolución sobre las chapas oficiales para automóviles. Por la nueva ordenanza se dispone que ellas sólo se otorgarán libres de derechos para los vehículos de propiedad del gobierno nacional, de la Municipalidad de la Capital y de los embajadores, ministros y encargados de negocios acreditados ante nuestro gobierno. En el largo debate que se promovió al respecto se hizo alusión a los abusos que se han cometido al amparo de las disposiciones anteriores. Como dijo uno de los concejales, era poco simpático que los contribuyentes se encontrasen en cada bocacalle con numerosas chapas blancas, reveladoras de un privilegio inadmisible. Las críticas habían llegado a ser unánimes, no tan sólo por el número de los favorecidos sino también por el hecho notorio de que los automóviles que gozaban de la exención no se empleaban únicamente en menesteres oficiales.

Así como se ha dado el primer paso en el sentido de suprimir aquella irregularidad será indispensable también que se propenda a extirpar la corruptela a que acabamos de hacer referencia. Los automóviles del Estado que estén al servicio de funcionarios públicos deben ser utilizados exclusivamente en las diligencias que se relacionen con el desempeño de las tareas del cargo de que se trate. No hay que magnificar las cuestiones y, por lo tanto, no procede el recuerdo de una frase muy conocida, que fué pronunciada en los albores de la revolución; pero no por ello dejará de reconocerse que un principio de moral prohibe a los agentes de la administración pública que aprovechen los automóviles oficiales para sus distracciones u ocupaciones de carácter particular.

La tolerancia que ha existido para la corruptela que mencionamos ha sido la causa de que la mala práctica se haya generalizado. Ha llegado el momento de contenerla. Este es un asunto que puede ser resuelto sin necesidad de órdenes de la autoridad superior. Los que hayan olvidado los principios a que hemos aludido deben rectificar su conducta. Si así procediesen, los contribuyentes de que se ha hablado en el Concejo no presenciarían más el espectáculo de un automóvil de aquella clase, que obstruye el tráfico al estacionarse durante un tiempo más o menor largo, en las horas de mayor circulación, delante de los comercios, con infracción de las reglas sobre el tráfico. En caso contrario, es decir si las cosas no volviesen a su quicio, no habría más remedio que restablecerlas por la vía jerárquica.

BELLAS ARTES

Exposición Edelmiro Volta

Patrocinada por la Asociación Entrerriana General Urquiza, y en el local de ésta, Rivadavia 1759, realiza una exposición de sus cuadros el pintor argentino Edelmiro Volta. Exhibe allí alrededor de cincuenta obras, entre óleos y dibujos. Son figuras, paisajes, marinas, naturalezas muertas. Algunos de los cuadros de este conjunto — los menos — ya fueron exhibidos en el Salón Nacional, en el Salón de Acuarelistas, en el Salón de Otoño de Rosario, en la Exposición Internacional de Bahía Blanca y en la Exposición Centroamericana de Arte Argentino. Los cuadros de la serie actual pertenecen, pues, a épocas distintas. En rigor, esta serie resume el esfuerzo de seis años, esfuerzo bien dirigido, ya que tuvo como objetivo principal afirmar condiciones muy estimables. Volta no ha sido tocado por el modernismo de última hora. Su pintura de "plein air" se ha detenido en el luminismo impresionista. Posee una visión clara, una paleta limpia y con estos elementos se ajusta a la estructura de la forma y se ciñe a ella, sin permitirse "interpretaciones libres". Pertenece, por tanto, a los que se apoyan resueltamente en el natural. Que frente a él se atiene a lo íntimo y elabora lo propio, nos lo dice su trabajo de síntesis. Lo evidencia en paisajes tan opuestos como "Luz otoñal" y "Sombra apacible", "Primavera" y "Entrada a la huerta", "Vieja heredad" y "La cantera y el río". El paisaje asoleado de acentuada vibración cromática y el rincón de gama gris se alternan, afirmando por igual un espíritu alerta y perceptivo para quien el mundo exterior existe.

Junto al paisajista, y en el mismo plano, muéstrase el figurista. Ambos proceden con parejo acierto comunicativo. Volta conoce sus posibilidades y merced a ello va a lo suyo, sin dispersar energías, sin vacilaciones, sin tropiezos. Dibuja y construye sus retratos, ciñéndose a lo característico del modelo. Citemos, como ejemplo, "Un estudioso". De factura no menos suelta es "El campeoncito del barrio", óleo que ofrece, además, un contraste de rojos y blancos bien resueltos. Acaso sea "El anticuario" la obra más entera del conjunto. Pintada con gran sencillez, construída a grandes planos, fresca, espontánea, "El anticuario" puede citarse entre los mejores aciertos de Volta, con todo y figurar en la serie precitada trozos de pintura tan encomiables como "Tímida", un desnudo femenino de entonación cálida, modelado con notable firmeza.

ACADEMIA DE CIENCIAS ECONOMICAS

Celebrará sesión mañana

El presidente de la Academia Nacional de Ciencias Económicas, doctor Alfredo Labougle, ha citado a los miembros de la misma para la reunión que se efectuará mañana a las 18.30, para tomar en consideración importantes asuntos relacionados con la marcha de la institución, y el programa de conversaciones que se desarrollará durante el corriente año académico. Igualmente, someterá al cuerpo el proyecto de reformas al reglamento y formación del fondo propio para la academia.

INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-NORTEAMERICANO

La biblioteca social

Con motivo de su instalación en el nuevo local social, Córdoba 931, a comienzos del corriente año el Instituto Cultural Argentino-Norteamericano resolvió, como una de las formas de cumplir su programa cultural, instalar una biblioteca para el uso de sus socios, de libros en inglés y en castellano, orientada en el sentido de proporcionar los mejores aspectos de la vida y de la cultura de los Estados Unidos.

Colaborando a este propósito, la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en la Argentina resolvió hacer una donación destinada a adquirir un lote de libros para el instituto, los que serán comprados en breve, de acuerdo con las sugestiones que se han solicitado a caracterizados socios de la institución.

Por su parte, el Dr. Stephen Duggan, director del Instituto Internacional de Educación de Nueva York, que tan valiosamente ha revelado su interés por nuestro país, primero facilitando la jira que en 1928 hizo a los Estados Unidos un grupo de profesores y universitarios argentinos, creando después un premio de 3500 dólares para un argentino — que fué adjudicado a D. Liborio Justo — y obteniendo últimamente la institución de una beca de 1500 dólares para una señorita argentina que cursara un año de estudios en Vassar College acaba de hacer una valiosa donación para la biblioteca del instituto. Ha enviado una selecta y muy valiosa colección de libros en inglés, que el instituto podrá en breve a disposición de sus asociados, así como de los alumnos del departamento de enseñanza, para quienes existen adecuados y muy útiles libros de consulta y perfeccionamiento en los estudios que realizan.

UNIVERSITARIAS

CIENCIAS MEDICAS

Curso libre

El profesor suplente de anatomía descriptiva, Dr. Emilio Frizzi, continuará dictando su curso libre parcial los martes de 18 a 19 en el local de la cátedra del profesor Dr. Pedro Belou.

Curso de génito-urinarias

El Dr. Alfonso von der Becke seguirá dictando las clases de su curso de clínica de enfermedades génito-urinarias todos los viernes de 19 a 20 en la sala No. 12 del Hospital Nacional de Clínicas.

Exámenes de ingreso

Hasta el 13 del actual permanecerá abierta en la secretaría de esta facultad la inscripción para los aspirantes que adeuden una materia para completar el examen de ingreso a las escuelas de medicina, farmacia y odontología.

Sorteo de jurado

Mañana a las 19 tendrá efecto en el decanato de esta facultad el sorteo con el fin de integrar el jurado que intervendrá en el concurso para proveer una suplencia de la cátedra de patología médica.

"Revista de Criminología, Psiquiatría y Medicina Legal"

El número correspondiente al primer trimestre del corriente año de esta revista, que dirige el profesor Osvaldo Loudet, trae el siguiente sumario:

Artículos originales: Osvaldo Loudet, Sobre simulación de la locura en una alienada delincuente; Ladislao Thot, Los tribunales para menores en los Estados Unidos; Isidro Más de Ayala, Tratamiento de la demencia precoz por el treponema hispanicum.

Informe médico legal: Alejandro Raitzin, Consulta médico legal sobre rehabilitación civil.

Documentos judiciales y legislativos: Atilio Pessagno, Robo; delito único. Sentencia de 1a. instancia. Cámara de Apelaciones Criminal: infanticidio, decapitación y mutilación de cadáver. Absolución.

Cuestiones penales y penitenciarias: Alfredo Rocco, Bases de la reforma penal fascista.

Varias: Tomás de Lacalle, Derechos de la locura; A. Sudomir y P. Zaranskaya, Acerca del tatuaje en los delincuentes, y Roberto Heindl, El "Milagro de Konnersreuth".

Análisis de libros y revistas y noticias y comentarios.

CIENCIAS EXACTAS

El profesor Hadamard dará hoy una clase

El profesor de la Universidad de París M. Hadamard dictará hoy a las 9.30 en una de las aulas de esta facultad una clase de su curso de análisis superior.

El martes se reunirá el consejo directivo

Los miembros del consejo directivo de esta facultad han sido citados para la sesión ordinaria que se celebrará mañana a las 18 con el fin de considerar, entre otros, los siguientes asuntos: de la comisión general de enseñanza, proyecto sobre nombramiento de jefes de trabajos prácticos y ayudantes; de la segunda comisión de enseñanza, autorización de una excursión de estudios a Brasil, y de la tercera comisión de enseñanza, concurso para designar profesor titular de zoología y solicitudes para rendir exámenes en el mes de mayo presentadas por las alumnas Srtas. Nelly Vera Saglio, Otilia P. Sánchez y Concepción Martí Ros.

Clases prácticas de construcciones de primer curso

El jefe de trabajos prácticos de construcciones de primer curso, arquitecto Remo Bianchedi, ha iniciado las clases prácticas de su asignatura, que continuará dictando los lunes, miércoles y viernes de 18 a 19.

ASOCIACIONES ESTUDIANTILES

Federación Universitaria de Buenos Aires

Mañana a las 21 se reunirá esta federación en sesión extraordinaria para considerar varios asuntos de importancia, entre ellos la constitución de la Federación Universitaria Argentina, que tendrá efecto en el transcurso del mes actual.

Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina

A invitación de las autoridades de esta institución, el Dr. Nicolás Repetto pronunciará el 16 del actual a las 18 una conferencia sobre el tema "Misión de las universidades y de los universitarios", la que se realizará en el anfiteatro de la Escuela Práctica de Medicina. El acto será público.

ADMINISTRACION NACIONAL

Proyéctase construir un depósito de aduana en Barranqueras

En el Ministerio de Obras Públicas se ha recibido un proyecto de la Dirección General de Navegación y Puertos, para construir un galpón destinado a depósito de la aduana en el puerto de Barranqueras, dentro del presupuesto de 140.000 pesos.

En la Presidencia de la República

Se entrevistó ayer con el presidente de la República el ingeniero Atanasio Iturbe, miembro del directorio local del Ferrocarril Central Argentino, quien departió largo rato sobre asuntos vinculados con la empresa de que forma parte.

El ingeniero Iturbe, que ha llegado hace poco de Europa, era portador, según se informó, de un mensaje de Lord D'Abernon para el primer magistrado, de acuerdo con el cual el financiero inglés tuvo recuerdos sumamente afectuosos y de alto concepto para el Sr. Yrigoyen.

Se halla enfermo el ministro de Hacienda

Tampoco concurrió ayer a su despacho de la Casa de Gobierno el ministro de Hacienda, Dr. Enrique Pérez Colman, quien se halla enfermo desde el jueves último.

Una delegación de colonos de General Arenales en la Casa de Gobierno

El ministro del Interior recibió ayer por la tarde a una delegación de colonos de General Arenales, que concurrió a la Casa de Gobierno con el propósito de solicitar la ayuda del Poder Ejecutivo para resolver diversos problemas que afectan su desenvolvimiento.

Después de escuchar a los delegados, el Sr. González les prometió interesar al primer magistrado en la solución de los puntos pedidos.

ACADEMIA DE CIENCIAS EXACTAS

Rendirá homenaje a un profesor

El martes se realizará en el salón de grados de la Facultad de Ciencias Exactas, Perú 222, un acto público en homenaje al catedrático del Colegio de Francia Dr. Jacobo Hadamard. En esta oportunidad, la Academia Nacional de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Buenos Aires le hará entrega del diploma de académico honorario de la misma que le ha otorgado.

INSTRUCCION PUBLICA

Los maestros afectados por el decreto de incompatibilidades concurrirán al Consejo

De acuerdo con lo manifestado por el presidente del Consejo, mañana a las 10 esperan una contestación a sus gestiones los maestros a quienes afecta la resolución sobre incompatibilidad de cargos docentes nacionales y provinciales o municipales. Con tal motivo, dichos maestros se reunirán a la hora mencionada en la plaza Rodríguez Peña, concurriendo una delegación a la presidencia del Consejo.

También para mañana a las 17 se anuncia una concentración de los mencionados docentes y de los que deseen acompañarlos en estas circunstancias, en la plaza Colón, para tomar conocimiento del resultado de la entrevista con el Dr. Rodríguez Jáuregui, y elevar un petitorio al presidente de la República, en caso de que se juzgue necesario.

Los alumnos de escuelas particulares y los certificados de estudios

El presidente del Consejo ha resuelto que los alumnos de sexto grado que concurran a las escuelas particulares y que permanezcan todo el año escolar en el mismo grado, es decir desde el mes de marzo hasta noviembre, una vez que sean aprobados por las mesas examinadoras oficiales con las clasificaciones numéricas que obtengan, recibirán un certificado de terminación de estudios, como alumno regular de escuelas particulares, expedido por el Consejo Nacional de Educación.

En cuanto a los alumnos que no permanezcan todo el año escolar, los que den varios al mismo tiempo o los que se presenten para exámenes generales, se les acordarán, si son aprobados, certificados como libres, con especificación de sus clasificaciones, si se tratara de sexto grado.

Los alumnos de primero y quinto grados serán considerados regulares o libres en las mismas condiciones anteriores, y los certificados tendrán, como hasta ahora, las clasificaciones de suficiente o insuficiente en los exámenes rendidos.

Los directores de escuelas particulares presentarán, en la secretaría de la inspección general respectiva, del 1o. al 15 de abril y del 1o. al 15 de julio, de cada año, una planilla, escrita con letra clara — a máquina si es posible — y por orden alfabético, con el apellido, nombre y edad de los niños de sexto grado. Los nombres deberán ajustarse exactamente a lo que diga la partida de nacimiento.

Haberes de colonias de vacaciones de niños débiles

Mañana a las 14, en el local del Cuerpo Médico Escolar, Santa Fe número 2205, se abonarán los sueldos del personal de las colonias de vacaciones de niños débiles de Mar del Plata, Baradero, Carhué, Tandil, Ciudadela y Minas Clavero.

El cuerpo odontológico escolar examinó 12.564 alumnos

Desde la iniciación del presente curso escolar y hasta finalizar el mes último el cuerpo odontológico examinó y fichó a 12.564 alumnos y efectuó 4466 curaciones y 4679 extracciones.

Están incluídas en las cifras mencionadas los atendidos en las colonias de vacaciones, que fueron en total: examinados, 3502; curaciones, 2277, y extracciones, 2862, correspondiendo las cantidades restantes a la asistencia dental, prestada desde mediados de marzo en las escuelas primarias, al aire libre y escuelas del Instituto Bernasconi por los consultorios seccionales y por la ambulancia consultorio.

Pídese la designación de diplomados para la enseñanza de dibujo

El Círculo de Profesores Diplomados por la Academia Nacional de Bellas Artes se ha dirigido al presidente del Consejo para exponerle que dichos profesionales sostienen desde hace largos años, a costa de abnegados esfuerzos, una constante campaña para conseguir la modificación del sistema imperante para la provisión de cátedras de la materia, sistema que los afecta en sus legítimos intereses, ya que se ven desplazados, dice, de la enseñanza de la materia por simples "dilettantes" sin la eficacia que otorga una larga y costosa preparación y que en la mayoría de los casos carecen de los principios elementales de la ciencia y el arte del dibujo. Expresa que en cuanto al perjuicio que esta práctica les ocasiona es, sin embargo, pequeño si se compara con el grave daño que produce a los alumnos.

Luego, entre otras consideraciones, manifiesta que la acción del presidente del Consejo puede rectificar de inmediato el rutinario sistema de que se reclama, contribuyendo al mejoramiento inmediato de la enseñanza primaria y anticipándose al advenimiento de disposiciones ineludibles en nuestra evolución cultural.

Instituto Nacional del Profesorado Secundario

Los sueldos del personal docente y administrativo de este establecimiento, correspondientes al mes de abril último, se pagarán desde mañana hasta el miércoles de 17 a 19.

Colegio nacional Nicolás Avellaneda

En la secretaría del establecimiento se abonarán mañana de 9 a 11.30 los sueldos correspondientes al mes abril último.

Colegio nacional Juan Martín de Pueyrredón

Los haberes del personal de este establecimiento serán abonados mañana de 10 a 15.

Gestión del Comité de Maestros sin Puesto

La junta ejecutiva concurrirá el martes próximo al Consejo Nacional de Educación con el fin de entrevistarse con el presidente. Según se sabe, pedirá un sistema de nombramientos basado en la antigüedad de gestiones, y el año de egreso. En vista de la situación por que atraviesan los maestros de determinadas escuelas particulares incorporadas, que trabajan con exceso y están mal remunerados, este comité gestionará ante el Ministro de Instrucción Pública y el Consejo que se exija el título de maestro normal, un horario y sueldo básico para los docentes que presten servicios en todos los establecimientos de esa clase.

En Rivadavia 631, esc. 7, la junta continúa abriendo el registro de adherentes los lunes, viernes y sábados de 17 a 19.

Escuela No. 7 del C. E. XI

La sociedad Primera Junta, cooperadora de esta escuela, renovó su comisión en la siguiente forma: presidente, Luis Serra; vicepresidente, Manuel Ferradón; secretario, Mirko Rovacsevics; prosecretario, Leonardo Ripelta; tesorero, J. de la Vega del Mármol; protesorero, Alejandro F. Bordas; vocales: Fernando Navarro, Eduardo A. Jergesisen, Juan Morsili, Carlos A. Bollini y A. S. Cova; suplentes: Salvador Pizzuto, Juan Navarro Beltrán, Luis Duhan, Ernesto González Moreno y Guillermo Richard; revisores de cuentas, Aquilino Alonso e Isidoro Moggio.

Nueva Casa de Galicia

La comisión directiva de la Nueva Casa de Galicia ha abierto la inscripción de alumnos para las clases elementales y superiores de piano, violín, canto, declamación, solfeo, teoría y artes decorativas, las que estarán a cargo del profesor Isaac Tenensoff.

Las inscripciones se reciben en la secretaría, San José 224, los días hábiles de 9 a 12, de 14 a 18 y de 20 a 22.

Centro Numancia

En la próxima semana darán comienzo los cursos de inglés, francés y contabilidad, que se dictan bajo el patrocinio de la comisión directiva del Centro Numancia. Se ha convocado a todos los alumnos para mañana, en que se dará la primera lección preparatoria y les serán presentados los profesores de las distintas materias que se estudiarán en el transcurso de las clases.

CONFERENCIAS

"Alcance de la matemática en la mecánica celeste"

En la Sociedad Científica Argentina dará una conferencia el profesor del Colegio de Francia Dr. Jacobo Hadamard, mañana a las 18.

En esta disertación el profesor Hadamard desarrollará el tema "Alcance de la matemática en la mecánica celeste".

"La evolución de la inteligencia infantil"

El Instituto Cultural Joaquín V. González iniciará su ciclo de conferencias del año actual el jueves próximo, con una disertación a cargo del Dr. Aníbal Ponce, quien desarrollará el tema del epígrafe.

El presidente de la institución, D. Eleazar Roldán Sánchez, abrirá el acto y hará la presentación del conferenciante.

VIAJE DEL PROFESOR R. LEHMANN NITSCHE

Asistirá al Congreso de Americanistas de Hamburgo

El próximo día 15 se embarcará con destino a Europa en el vapor Madrid el profesor Dr. R. Lehmann Nitsche.

El profesor Lehmann lleva por objetivo especial una visita a Alemania, donde asistirá al Congreso de Americanistas, llamado a reunirse en Hamburgo dentro de una fecha próxima. Llevará a las sesiones de dicho congreso la doble representación del Museo de La Plata y de la Junta de Historia y Numismática Americana. Uno de sus propósitos consistirá, aparte de otros proyectos, en gestionar que la reunión próxima del Congreso — fijada para 1932 — se realice en la ciudad de La Plata, ya que tal fecha coincidirá con el cincuentenario de la fundación de la capital de la provincia.

EJERCITO Y MARINA

Se encuentra enfermo el inspector del ejército

Se encuentra enfermo el inspector del ejército, general de división Severo Toranzo, que por esta razón no asiste a su despacho desde hace varios días.

La jefatura de la tercera región naval

Por el Ministerio de Marina apareció ayer una resolución disponiendo que se haga cargo de la jefatura de la tercera región naval el capitán de navío Pedro Escutary, comandante en jefe de la tercera división naval mientras dure la ausencia del titular de aquélla, contraalmirante Enrique G. Fliess, que se halla enfermo.

Inició su regreso al Río de la Plata la división de instrucción

En el Ministerio de Marina se recibió ayer una comunicación del comandante en jefe de la división de instrucción, capitán de navío Orlandini, dando cuenta de que la flota a sus órdenes había zarpado por la mañana desde Ushuaia con destino a Santa Cruz, iniciando con esta travesía su viaje de retorno al Río de la Plata.

Según las disposiciones anteriores de la superioridad, estas fuerzas, formadas por el guardacostas Belgrano y los avisos A 2, A 4, A 7 y A 10, deberán terminar sus actividades actuales el 20 del corriente.

Fué dado de alta un cirujano militar

Se hizo conocer ayer un decreto del P. E. dando de alta en el cuerpo de sanidad militar, como cirujano de cuerpo asimilado a teniente primero, al profesional Dr. Raúl G. Aranzadi.

Pases en el ejército

El ministro de Guerra ordenó ayer los cambios de destino siguientes:

Al Instituto Geográfico Militar, teniente coronel Facundo Millán Quiroga; a la sección movilización de la Dirección de Sanidad, teniente, retirado, Carlos E. Day; a la Dirección de Administración, teniente de administración Félix Castagno, y al regimiento No. 1 de artillería montada, subteniente de administración Carlos E. Broches.

Cambio de destino en la armada

La Dirección del Personal dispuso ayer el pase del ingeniero electricista subinspector Manuel Beninson, al arsenal de la primera región naval.

Un grupo de oficiales fué objeto de una demostración

Con motivo del ascenso del teniente coronel José F. Hermida, de los tenientes primeros César A. Valotta, Manuel G. Molinuevo y Carlos Vidal Miy, y tenientes Eduardo Devrient, Oscar C. Contal y José A. Souto, pertenecientes a la plana mayor del regimiento de granaderos a caballo, sus compañeros del mismo, con el jefe del cuerpo, coronel Luis M. Vázquez, les ofrecieron ayer un almuerzo, que fué servido en el casino del cuartel de aquella unidad.

En momentos de servirse los postres habló el coronel Vázquez, haciendo luego uso de la palabra el teniente coronel Hermida y el mayor Arribau González.

Pago de haberes

La tesorería de la Dirección Administrativa, iniciará mañana a las 14 el pago de los haberes por el mes de abril anterior, a los retirados, pensionistas, expedicionarios al desierto, guerreros del Paraguay y poderes de la armada.

ASOCIACIONES DIVERSAS

Asociación Cristiana de Jóvenes

Hoy a las 17 se efectuará en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 161, el acto literario y musical que dicha entidad y la Asociación Cristiana Femenina han preparado para celebrar el Día de la Madre, fecha que ambas instituciones tienen establecida y que celebran anualmente.

En esta oportunidad Da. Clotilde de Rezzano tendrá a su cargo la disertación de circunstancias, y a continuación se cumplirán los números de concierto.

LA INTENDENCIA SE HA AVENIDO A INFORMAR LOS OFICIOS DE LOS JUECES

Evidencian éstos, declara, que no consideran como impedimento el "secreto profesional"

LOS JUICIOS DE DIVORCIO

La Intendencia Municipal había manifestado hasta ahora escrúpulos para suministrar a los jueces informaciones relacionadas con juicios de divorcio y sucesiones, por lo que, de acuerdo con el dictamen de la asesoría letrada, denegaba invariablemente las instancias en ese sentido.

Ese criterio acaba de ser modificado en la petición de un juez acerca de un juicio de divorcio, pues se ha resuelto suministrar los informes recabados, no obstante la opinión contraria del asesor.

Por el interés que revisten, damos a conocer los fundamentos de la resolución a que nos referimos, dictada ayer por la secretaría de Obras Públicas, Higiene y Seguridad.

"En cuanto a la naturaleza del juicio (divorcio) se refiere — dice la resolución — el artículo 70 de la ley de matrimonio civil dispone que "toda clase de pruebas será admitida en este juicio, con excepción de la confesión o juramento de los cónyuges", y la contestación del juicio que ha de evacuarse no entraña una confesión de tal carácter.

"La jurisprudencia en su papel interpretativo de las leyes y preceptos legales, atenuó en mucho la prohibición aludida, admitiendo como prueba la correspondencia privada de los cónyuges, con lo que se limitó el alcance del artículo 70 y acercando el juicio de divorcio a los caracteres de otros pleitos ordinarios.

"La remisión del oficio evidencia que el juez no ha considerado impedimento el "secreto profesional" para requerir la información que solicita, y de denegarse ella la Intendencia podría favorecer a una de las partes.

"El "secreto profesional", por otra parte, en los hospitales municipales es de difícil, si no imposible conservación, por la circunstancia de tener la generalidad de los enfermos su historia clínica a la contemplación y observación de médicos, practicantes y enfermeros, todos los días, y a la vista del público que concurre a esos establecimientos los días habilitados a ese fin.

"En cuanto a los sanatorios particulares — dice finalmente —, no podrían negarse, sin incurrir en desacato, a informar un oficio de juez, y por su parte los bancos y las casas de comercio no pueden oponerse al "imperium" de la autoridad judicial cuando requiere informaciones, bajo ningún pretexto."

* * *

El conflicto en la Caja de Jubilaciones Ferroviarias

Directores obreros celebraron una nueva entrevista con el ministro del Interior

Los directores obreros de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Ferroviarias visitaron ayer al ministro del Interior, con el objeto de ponerle al corriente de una entrevista que habían celebrado por la mañana con el presidente de aquella entidad, don Juan B. Brivio.

Expresaron al efecto los referidos delegados al Sr. González que en la entrevista habían manifestado al Sr. Brivio la conveniencia de remediar la situación por que atraviesa la caja de su presidencia, para lo cual era necesario contar con la actividad de algunos de sus miembros, pues el actual estado de cosas atentaba contra los intereses de la institución y de sus afiliados.

Como se sabe, el conflicto se debe a la oposición que hacen los directores obreros para que sea nombrada contador general determinada persona.

* * *

Tenderáse un nuevo cable para el teléfono a Cuba

Facilitará las comunicaciones con América y Europa

La Unión Telefónica ha recibido ayer un cablegrama que le informa la próxima iniciación de los trabajos de la colocación de un nuevo cable telefónico submarino entre La Habana y Cayo Hueso. Esta instalación implicará una duplicación de la capacidad de ese eslabón tan importante en las comunicaciones de la Antilla cubana con el continente americano y con Europa, y se debe al aumento en el tráfico telefónico entre Cuba y el exterior, hecho posible por la comunicación de esa isla con los Estados Unidos, Europa y la América del Sur, de modo que ahora puede decirse que, sea cual fuere el número de abonados cubanos que pidieren entablar conexión con teléfonos extranjeros, "las puertas telefónicas", para emplear la expresión de la empresa, estarán siempre abiertas.

El nuevo cable permitirá igual cantidad de transmisiones que los otros tres que ya están tendidos en esa misma línea de comunicación; será el cable telefónico de mayor largo que se conoce actualmente, y su operación se efectuará de acuerdo con el sistema de corrientes portantes o "carrier" que proveen tres circuitos telefónicos para cada conductor.

El funcionamiento de un cable de esas características de longitud y profundidad, sin contar con la existencia de bobinas de carga en el trayecto del mismo, implica una operación a un margen de frecuencias que sobrepasa los 30.000 ciclos.

El nuevo cable contiene un conductor central, y el cobre que lo forma pesa 250 kilogramos, aproximadamente, por milla náutica. Este metal está cubierto con una capa aisladora de "paragutta". En la parte externa de esa capa aisladora se encuentra una franja de cobre arrollada en forma espiral, que provee de una senda de regreso a la corriente eléctrica. A su vez, este material está rodeado de una envoltura de fibra impregnada, siendo protegido el conjunto por otra cubierta de alambres de armadura estrechamente arrollados a lo largo del mismo. Esta armazón protectora tiene un espesor de un décimo de pulgada en la parte media del cable, que será tendido en el fondo del estrecho mencionado, aumentando su grosor en ambos extremos, o sea donde el cable se halla más expuesto a perjuicios por rozaduras con el lecho y por las anclas de los buques.

La "paragutta" que será utilizada como material aislador ha sido perfeccionada después de numerosas investigaciones y experimentos. Ofrece características muy ventajosas para su empleo en la confección de cables para ser depositados a considerables profundidades, como el que nos ocupa. Los cables tendidos anteriormente contenían una aislación de gutapercha, o materiales similares y goma. Mientras que también se emplean materias similares en combinación con la "paragutta", éstos son purificados y mezclados en tal proporción que acusan propiedades aisladoras muy superiores a todas las empleadas hasta la fecha, implicando también características mecánicas, aparte de las eléctricas ya mencionadas, muy parecidas a las que señala el nuevo material.

* * *

D. Gustavo M. Landívar

Su fallecimiento

En Alta Gracia, adonde fué para restablecer su quebrantada salud, dejó de existir en la madrugada de ayer D. Gustavo M. Landívar. Si para todos los que lo conocieron, en el orden de sus actividades, su muerte será una causa de pesar, para los que solían frecuentarlo más de cerca y estaban familiarizados con su espíritu, con sus condiciones menos visibles de inteligencia viva y de bondad que manifestábase en formas de llaneza jovial, su desaparición será un motivo de profunda tristeza.

D. Gustavo M. Landívar era, en efecto, un hombre que tenía la virtud de irradiar un extraño poder de simpatía. Habría sido difícil no experimentar esa fuerza atractiva, que venía de su sencillez, de su efusión espontánea, de su ingeniosa palabra, de su sabrosa y paradójica visión de las cosas. Y en esa riqueza expresiva que definía su figura moral se advertía siempre una cordialidad cálida, que en vez de desviar o amortiguar su fuerte voluntad de acción y de empresa la estimulaba, porque, aun en su labor, en las relaciones ordinarias de su tarea, esa modalidad suya revelaba el fondo de su personalidad y se conquistaba el afecto y la consideración que le han rodeado en todos los medios sociales, en todo ambiente. Su recia talla se destacaba, como se destacaban sus cualidades. Y adonde fuera, al instante se advertía su presencia y nacía a su alrededor ese sentimiento de amistad súbita, de confianza natural, que se asociará invariablemente a su recuerdo. Poseía el don de alegría. Trabajador obstinado, tuvo en sus ocupaciones comerciales, en la sociedad calificada a que pertenecía por su origen, por su distinción personal y por su propia cultura, el éxito y la difusión a que estaba destinado por sus méritos fundamentales de carácter y por su aptitud. Trabajó, pues, con resultado correspondiente a su capacidad y a su consagración, a su temperamento vivo y metódico a la vez, y así llegó a formarse en nuestro mundo económico una posición definitiva. Mas esa constante dedicación a fines prácticos nunca disminuyó su abundante humor ni alteró sus rasgos peculiares. Gustavo M. Landívar, grandote, bueno, comunicativo, conservó en la madurez la vitalidad expansiva del muchacho, como en la época en que era nuestro camarada en esta casa y lo rodeábamos, aproximados por el cariño y por la curiosidad permanente que suscitaba en nosotros su gracia sin amaneramientos, su facundia pintoresca, que escondía en su aparente displicencia filosófica un corazón entusiasta y un individuo de inflexible hombría de bien. De pronto supimos que D. Gustavo Landívar se hallaba enfermo. Su robusta naturaleza se desplomaba poco a poco, y las esperanzas de restablecimiento alternaban con previsiones amargas. Luchó contra su mal con el mismo valor con que había vivido y triunfado, hasta que, hace unas semanas, lo abatió un nuevo recrudecimiento.

FUERON DISTRIBUIDOS AYER LOS PREMIOS DE UN CONCURSO DE TRIGOS DE "PEDIGREE"

En uno de los galpones de la administración de la Compañía de Ferrocarriles de la provincia de Buenos Aires se efectuó ayer la repartición de los premios adjudicados en el concurso de trigos de "pedigree" organizado por la sección fomento rural de esa empresa, que dirige el agrónomo Pedro Del Carril.

Este primer concurso efectuado por la empresa citada ha tenido los mejores resultados y servirá para fomentar el cultivo de trigos de "pedigree" en las ricas zonas que sirven las líneas de la compañía.

La forma en que fué organizado el torneo, ideada por la sección fomento rural, influyó mucho en los resultados obtenidos. En las propias chacras de los agricultores que presentaron muestras fué verificada la exactitud de los datos suministrados por los colonos premiados, datos que, como ya lo dijimos, acompañaban a las semillas presentadas. Pudo así comprobarse que cada uno de los premiados envió al concurso semillas iguales a las que tenía en su chacra para la siembra.

Los expositores premiados en el concurso de trigos

Esta práctica, nos dijo ayer el agrónomo Del Carril, ha sido ejecutada por primera vez en nuestro país y constituye el único medio de cerciorarse de que los agricultores no han engañado al jurado, el cual cumple sus funciones teniendo como antecedente una fórmula y una muestra de trigo, sin poder precisar las condiciones del colono expositor.

Creemos, añadió el técnico citado, que la orientación impresa a este concurso debiera ser adoptada en todos los torneos agrícolas de esta clase, ya que es muy fácil preparar una buena muestra de cereal, aun cuando se tenga un trigo de calidad mediocre, sin que falten expositores que seleccionen su producto grano por grano.

Al acto de ayer asistieron varios altos funcionarios del Ministerio de Agricultura y destacados miembros de la banca, el comercio y la industria, quienes fueron agasajados por el presidente del directorio de la compañía, D. Lucien Cocaigne, y otras altas autoridades de la misma.

En momento oportuno el señor Cocaigne hizo uso de la palabra para referirse al concurso. El orador después de manifestar que le era honroso inaugurar el acto de la distribución de los premios del torneo, dijo:

"Esta empresa creó hace algún tiempo su oficina de fomento rural, cuya misión principal reside en prestar todo el apoyo posible a los agricultores y con ello fomentar la adopción de prácticas culturales racionales que se traducen en aumentos en los rendimientos y mejoras en la calidad de los productos, todo lo cual significa prestigiar la producción nacional ante los mercados extranjeros, de lo cual se beneficia positivamente el país.

"Para ello la compañía no ha escatimado esfuerzos y hoy puede ver con íntima satisfacción que el agricultor compenetrado de los beneficios que le reporta es el primer entusiasta y el que está siempre dispuesto a defender esa acción, que por lo eficaz y perseverante, deja de ser ya una promesa para convertirse en una hermosa realidad.

"Una vez más se han comprobado las ventajas de la técnica puesta al servicio de nuestra agricultura y en un año agrícola netamente desfavorable, como lo ha sido el anterior, sólo los agricultores progresistas han logrado cosechas elevadas y de alta calidad.

"La recomendada práctica de efectuar rotaciones de los cultivos queda asimismo puesta otra vez de manifiesto si consideramos que, al fiscalizar los datos proporcionados por los agricultores premiados, se ha observado que estos trigos provienen en su casi totalidad de sementeras cuyo cultivo anterior lo fué el maíz.

"Se ha unido entonces a la semilla de alta calidad la labor personal del agricultor, proporcionando a esa semilla el medio adecuado para que diera de sí todo lo que es capaz y el germen de vitalidad que lleva no se cristalizará por negligencia o falta de idoneidad del agricultor.

"Por ello, debo manifestar con placer que el éxito de esta jornada corresponde por completo a ustedes, los agricultores, que señalan rumbos a esa pléyade de hombres que forman la riqueza del país laborando sus tierras, y hoy pueden ver con íntima satisfacción que los esfuerzos nunca se esterilizan y al volver mañana a la chacra con renovados entusiasmos, seguirán encarnando la figura del "pioneer" argentino".

El Sr. Cocaigne agradeció luego a los miembros del jurado y a las casas que donaron premios el concurso prestado al torneo, y después de decir que es en la agricultura, pero explotada con criterio racional, donde el país hallará su mayor índice de progreso, pero que para ello era necesario aunar esfuerzos y trabajar sin descanso, terminó con estas palabras:

"Señores agricultores: es mi deseo que al regresar a vuestros hogares llevéis el mejor recuerdo de este acto al cual le da relieve la presencia de caracterizados miembros de la industria y de la producción, y recordéis que la Compañía General ha deseado testimoniar públicamente vuestras condiciones de progresistas agricultores".

Después de los aplausos que fueron tributados por la concurrencia al señor Cocaigne, habló el inspector general de la división de Genética del Ministerio de Agricultura, ingeniero Silvio Spangenberg, quien manifestó la complacencia de esa repartición y del jurado del cual formó parte por la disciplina observada en la adjudicación de premios a las muestras, las que—le constaba—habían sido previamente fiscalizadas en las chacras de origen por el agrónomo señor Del Carril, evitando con este procedimiento ciertas prácticas viciadas en la elección de aquéllas por parte de los agricultores, que desvirtúan la eficiencia de estos certámenes.

Refirióse luego el orador a la importancia del empleo de semillas de "pedigree", clasificación mecánica de las mismas, limpieza, etc., para la mejor determinación de la densidad normal de las siembras, de acuerdo con cada variedad, suelo, clima, peso medio y poder germinativo de la simiente.

Las interesantes observaciones del Sr. Spangenberg fueron muy aplaudidas por los agricultores que lo escuchaban y por los invitados especiales.

Después de la distribución de los premios, cuya nómina ya publicamos, y de los cuales se hizo una exhibición, así como de las muestras de trigo, la concurrencia fué invitada con un "lunch".

* * *

Dió a conocer su último Balance el Banco de la Nación

Monto de los préstamos con prenda agrícola-ganadera

El Banco de la Nación dió a conocer su último balance de la casa central y sucursales correspondiente al mes pasado.

Entre los renglones del activo figura la cuenta documentos descontados con 661.811.806,03 pesos; los adelantos en cuenta corriente y cauciones, con 546.281.892,87 pesos; redescuentos (leyes 9479 y 9577), por 158.591.027,31 pesos; los fondos públicos nacionales, con 8.463.790,42 pesos oro y 18.995.607,59 pesos moneda nacional, y el de la ley convenio con Francia y Gran Bretaña, por pesos oro 32.214.737,72.

En el pasivo figuran depósitos a la vista y plazo fijo, judiciales y en custodia que suman 420.485,58 pesos oro y 1.656.148.992,64 pesos moneda nacional.

Los préstamos con prenda agrícola-ganadera y varias, incluídos en la cuenta documentos descontados, ascienden a la suma de 42.683.047,47 pesos moneda nacional.

El total nominal en títulos alcanza a 1.546.707.180,97 pesos moneda legal.

* * *

Pídese el cambio de nombre de la calle Guanacache

En substitución de éste se propicia el del Dr. Tristán Achával Rodríguez

La Intendencia ha propiciado ante el Concejo Deliberante una solicitud del consejo superior de la Universidad Popular Dr. Tristán Achával Rodríguez, para que se dé el nombre de este ciudadano, que tuvo — dice — actuación prominente en el escenario nacional, a la calle denominada Guanacache.

Añade el Departamento Ejecutivo, refiriéndose a los títulos que acreditó el Dr. Achával Rodríguez para merecer que se honre su memoria en la forma propuesta, que "colaboró en la elaboración de la ley creadora del Distrito Federal del año 1880, así como también en la ley orgánica municipal, consecuencia lógica de la primera, y ambas de trascendental importancia, por cuanto representan en nuestra organización institucional, y se destacó con eficacia y brillo en el Parlamento y en la vida política del país".

* * *

En Bariloche se ha desarrollado la escarlatina y la difteria

El Departamento Nacional de Higiene envió una comisión sanitaria

El presidente de la comisión municipal de Bariloche ha informado al Departamento de Higiene que se desarrolló en esta localidad una epidemia de escarlatina y difteria. El Departamento ha dispuesto la salida inmediata de una comisión médica a cargo de los Dres. Adolfo Cianchetta y Pablo Levín, para que concurra con todos los elementos necesarios a atender los enfermos y tomar las medidas profilácticas del caso.

Los delegados deberán recorrer toda la zona e informar al Departamento sobre las condiciones higiénicas y de salubridad a fin de adoptar medidas con carácter permanente para atender las necesidades de toda la zona.

* * *

En la Wagneriana

Será exhibida una muestra de un pintor uruguayo

La Asociación Wagneriana inaugurará la serie de exposiciones que prepara en su salón de la calle Florida con una muestra de los cuadros del pintor uruguayo D. Rafael Barradas, incorporando así la exhibición de obras plásticas a su programa artístico.

El acto se efectuará el 22 del corriente, a las 17, previa una disertación del poeta uruguayo D. Vicente Basso Maglio, y con asistencia del ministro de Instrucción Pública y Cultura del país hermano, Dr. Alberto Demichelli.

La organización de estas exposiciones está a cargo de D. Alfredo Guttero.

* * *

INFORMACION GENERAL

Homenaje póstumo

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de D. Eduardo Zabala Atucha, el personal de la División de Contralor del Comercio de Carne rindió ayer un homenaje a su memoria.

En la tumba que guarda los restos del Sr. Zabala Atucha fué descubierta una placa de bronce, pronunciando en esa oportunidad muy sentidas frases el jefe de la mencionada oficina, don Anselmo M. Viacaba, quien puso de relieve las bellas condiciones que adornaban al extinto y la profunda simpatía que le rodeaba entre sus compañeros de tareas.

Hoy se efectuará una reunión de delegados de sociedades de fomento

El grupo municipal socialista ha dirigido una circular a las sociedades de fomento invitándolas a una reunión que se realizará hoy a las 9.30 en el salón de la Casa del Pueblo, Rivadavia 2140, a fin de cambiar opiniones sobre la aplicación de la ordenanza que crea cuadrillas permanentes, sancionada a iniciativa del concejal Castiñeiras. Considera que la aplicación de dicha ordenanza no ha rendido los beneficios que de ella se esperaban por razones distintas que se expondrán en la reunión de referencia.

Bolsa de Valores

Como estaba anunciado fué servido ayer en el restaurante Harrods el almuerzo ofrecido por el directorio de la Bolsa de Valores, con motivo del primer aniversario de la institución. El acto congregó buen número de personas, transcurriendo en un ambiente en extremo cordial. Ofreció el almuerzo en breves palabras el presidente interino de la entidad, D. Abel Aravena.

La Bolsa de Valores funcionará desde mañana en su nuevo local, Corrientes 457.

La Sociedad Luz visitará el edificio central de Correos

Hoy a las 14 los socios y alumnos de la Sociedad Luz harán una visita al nuevo edificio del Correo, Museo Postal e instalaciones del telégrafo.

Punto de reunión, en el 2o. piso, salón de extranjeros.

Homenaje del Centro Valencia a la Virgen de los Desamparados

El Centro Valencia ha invitado a sus asociados y a todos los valencianos residentes en la Capital a concurrir hoy al atrio de la iglesia de San Nicolás de Bari para acompañar la "senyera" en celebración del día de la Virgen de los Desamparados.

Homenaje a la memoria del escritor peruano José Carlos Mariategui

La Liga Antiimperialista Argentina realizará hoy a las 9.30, en el salón Sarmiento 1374, un homenaje a la memoria del escritor peruano José Carlos Mariategui.

Harán uso de la palabra los señores P. González Alberdi, Rodolfo J. Ghioldi y Octavio Brandao, representante de la Liga Antiimperialista del Brasil y concejal por Río de Janeiro, quien se referirá especialmente a la actual situación social, económica y política de su país.

Los oradores tratarán también de la situación por que atraviesa la India, dando así por iniciada la campaña pro independencia del pueblo hindú, que la Liga realizará desde mañana.

D. Julio A. Muzzio

Ha fallecido ayer en esta capital D. Julio A. Muzzio, ex taquígrafo de la Cámara de Senadores.

El Sr. Muzzio, jubilado hace pocos años, había desempeñado en diversas escuelas e institutos de educación cátedras de historia, geografía y taquigrafía. También era autor de un diccionario biográfico argentino y de un método para el estudio de la taquigrafía, a cuya enseñanza se dedicó constantemente.

Demostración

Con motivo de la gestión que vienen realizando en favor del Club de Flores, numerosos amigos del doctor Horacio Esquivel y del ingeniero Raúl A. Sortini les ofrecieron anoche una comida en la citada institución, poniéndose con tal motivo de relieve las simpatías conquistadas por los obsequiados.

Diversiones populares

La compañía del Teatro Infantil Labardén dará hoy a las 15 una función en la plaza Once de Septiembre.

Nuevo mercado

Se efectuó ayer la inauguración del Mercado Pacheco, establecido en Las Heras y Bustamante. Asistieron al acto el intendente y otros funcionarios municipales y numerosos vecinos del barrio.

* * *

FERROCARRILES

Rebaja de tarifas

Con motivo de la VII Exposición de Productos de Granja, organizada por la Dirección General de Agricultura y Ganadería de la provincia de Córdoba, y que se celebrará en dicha ciudad del 14 al 22 de junio venidero, la empresa del Ferrocarril al Pacífico ha resuelto conceder el 50 o|o de rebaja sobre la tarifa ordinaria para todos los productos, implementos, animales, etc., que habiendo figurado en la referida exposición se devuelvan al punto de partida por no haber sido vendidos.

DEBE SER SUPRIMIDO EL IMPUESTO MUNICIPAL AL EXPENDIO DE BEBIDAS

Así lo sostiene el Centro Mercantil en un memorial presentado a la Intendencia

RAZONES INVOCADAS

En un memorial presentado a la Intendencia, el Centro Mercantil solicita la supresión en el presupuesto municipal de 1931 del impuesto denominado licencia de bebidas alcohólicas, vinos y cervezas, por considerar que afecta profundamente al comercio y ocasiona justas protestas, pleitos y dilaciones, que podrían evitarse haciendo el cálculo de recursos sobre otras bases.

"¿Para qué establecer un impuesto de 600 a 2500 pesos al expendio de bebidas alcohólicas, vinos y cervezas—dice el memorial—si dicho impuesto ya lo percibe la municipalidad de la Capital de la Administración de Contribución Territorial, Patentes y Sellos de la Nación en la proporción de un 30 por ciento, de acuerdo con una ley nacional que establece para los comercios una patente de 600 a 5000 pesos? (ley 11.288, inciso 36). Ello significa, cualquiera que sea la denominación que se le dé para justificarlo, establecer la duplicidad del impuesto, contraria a los preceptos de la Constitución nacional, aparte de que la ley 10.341 prohibe a la Municipalidad establecer impuestos sobre los artículos de consumo."

Refiriéndose al aspecto de la represión del alcoholismo, expresa que debe ser materia de una ley dada por el Congreso y que, por lo tanto, la Municipalidad nada puede hacer al respecto.

"El Centro Mercantil quiere sólo llamar la atención sobre el concepto de que los impuestos municipales "son retributivos de servicios" y sostiene que el de licencias para expender bebidas y muchos otros no solamente no revisten tal carácter sino que la Municipalidad los percibe indirectamente.

"Es por ello—añade—que el comercio justamente los resiste y la municipalidad de la Capital tiene entablados miles y miles de pleitos para conseguir legalmente su percepción.

"¿Lo ha conseguido? El señor intendente tendrá que reconocer que sus representantes, cuando el demandado se ha defendido, han paralizado el trámite de los litigios, previendo un fallo adverso, y sólo han tenido éxito en unos pocos casos seguidos en rebeldía.

"¿Es esto lógico, justo o conveniente a la municipalidad de la Capital? Si los jueces declaran inconstitucional el gravamen la Municipalidad tendrá que devolver más de 40.000.000 de pesos que ha percibido por una ordenanza ilegal. Si los juicios terminan por prescribirse, ante la justificada inercia de los representantes municipales, el resultado práctico será el siguiente: no se ha podido cobrar el impuesto y deben pagarse las costas judiciales, cuya importancia puede fácilmente apreciarse con reparar en el número de litigios.

"Si se prescinde de la vía judicial para percibir el impuesto y se recurre a medidas de violencia, como ser la aplicación sistemática de multas, que culminan en el cierre de los comercios decretado por la Municipalidad en infinidad de casos, tales medidas significan desconocer la libertad de comercio y dar causa para otros tantos juicios de indemnización de daños y perjuicios, porque la Municipalidad no puede ser juez y parte en sus propios intereses."

El Centro Mercantil manifiesta finalmente que abriga el deseo sincero de colaborar con las autoridades en la redacción de leyes y ordenanzas, aportando observaciones prácticas, justas y razonables, y sólo espera, en compensación, que se las tenga en cuenta en el momento oportuno para darles la aplicación que merecen, suprimiendo en el presupuesto municipal del año 1931, entre otros, el impuesto a que se refiere, que no es, dice, retributivo de servicios.

Serán procesados 47.904 ciudadanos

Son infractores a la ley electoral

El procurador fiscal federal Dr. Medina se ha presentado ante el juez federal Dr. Jantus solicitando la instrucción de los correspondientes sumarios contra 47.904 ciudadanos, por infracción al artículo 6o. de la ley número 8871, al no concurrir a votar en la elección verificada el 2 de marzo último.

30.000 HOMBRES EN ARMAS JURARAN LA BANDERA EL 6 DE JULIO PROXIMO

La ceremonia se realizará simultáneamente en el ejército y la armada

LOS PREPARATIVOS

Con el objeto de que la jura de la bandera por los conscriptos incorporados en el corriente año se lleve a efecto simultáneamente en todos los buques y cuarteles, el Ministerio de Marina ha dispuesto que el acto de la referencia lo realicen las tropas de la armada el domingo inmediato anterior al 9 de julio venidero, que es la fecha fijada también en el ejército para cumplir tan destacada ceremonia.

En consecuencia, el 6 del mes mencionado, más de 30.000 ciudadanos en armas, distribuídos en el territorio del país, en muchos de sus puertos o a bordo de las naves de guerra que se encuentren entonces navegando, prestarán dicho juramento, que se realizará en todas partes de acuerdo con el ceremonial establecido para el caso.

De esta manera, los conscriptos de la clase de 1909, ingresados este año al servicio, se incorporarán en forma, poco menos que definitiva, al regimiento o al buque en que les tocó cumplir sus obligaciones militares, desapareciendo las dos épocas en que hasta ahora se efectuaba la jura. Como se recordará, mientras los del ejército la cumplían en vísperas del 9 de julio, los de la armada la celebraban antes del 25 de mayo.

* * *

Una cuestión personal quedó satisfactoriamente resuelta

El árbitro declaró que no había lugar a duelo entre los señores del Carril y Ratto

Informamos ayer que en la cuestión planteada entre D. Manuel L. del Carril, ministro de Hacienda de la provincia de Buenos Aires, y su antecesor en el mismo cargo, don Francisco Ratto, los padrinos resolvieron someter la decisión a un árbitro, designando al efecto al ingeniero Pablo Torello.

El Sr. Torello expidió ayer su laudo, declarando que no hay lugar a duelo.

* * *

Departamento de Higiene

En mérito a las informaciones recibidas por el presidente del Departamento Nacional de Higiene acerca del estado de abandono en que se encuentran diversos dispensarios, y en especial los ubicados en el norte de la República, dicho funcionario adoptó medidas encaminadas a regularizar los servicios de esas dependencias.

Se propone el Dr. Agudo Avila colocar los dispensarios a la altura que su función social exige, equipándolos en forma análoga a los que existen en el puerto de la Capital, con cuyo fin se les dotará de los elementos necesarios y se dispondrá su reorganización.

El presidente del Departamento Nacional de Higiene designó al jefe de la sección higiene de la repartición, profesor Dr. Manuel V. Carbonell, para que a la mayor brevedad visite la zona norte e informe detalladamente sobre el estado de los referidos dispensarios, aconsejando las medidas que deban adoptarse.

Asimismo, ha indicado al jefe de la división Protección de la Primera Infancia la necesidad de implantar con la mayor urgencia las instalaciones del dispensario de infancia en todas las estaciones sanitarias existentes.

Finalmente, el Dr. Carbonell recogerá también impresiones sobre los consultorios antipalúdicos que funcionan actualmente y aconsejará la creación de los nuevos, de acuerdo con lo que dispone la ley de presupuesto general de la República, tratando de contemplar la situación de las provincias del Norte, donde las afecciones antes citadas constituyen un terrible flagelo.

CAPITALES Y AHORROS

Un Título para el Capital

BONOS HIPOTECARIOS
(DEBENTURES)
DEL BANCO POPULAR ARGENTINO

PRODUCEN UNA RENTA APROXIMADA DE: 7%

Estos títulos están especialmente garantizados:
1° Con hipotecas en primer grado.
2° Con los Capitales y Reservas de la sección hipotecaria del Banco Popular Argentino.
3° Con los Capitales y Reservas del mismo Banco.

Una Caja para el Ahorro

"LA COLMENA" SOCIEDAD DE AHORROS — EN PARTICIPACIÓN —
CREADA Y ADMINISTRADA POR EL
BANCO POPULAR ARGENTINO

Recibe AHORROS que se invierten en
BONOS HIPOTECARIOS
(DEBENTURES)
del mismo Banco de 6 1/2 °/° los que a la cotización actual, producen una renta de: 7%

BANCO POPULAR ARGENTINO
BARTOLOMÉ MITRE 370
AGENCIAS... CANGALLO 946 - AVENIDA S. MARTIN 1639 - AVENIDA FOREST Y FEDERICO LACROZE - RIVADAVIA 11148

EL CORAZON DE LA RADIO
Las válvulas son el corazón del aparato receptor de radio
PHILIPS, leader en válvulas de radio, equipa sus receptores con válvulas que les proporcionan calidades maravillosas.
PHILIPS RADIO
Los radiorreceptores PHILIPS están equipados con las válvulas que PHILIPS fué el primero en construir y que son de su creación exclusiva: los "pentodos"
Los radiorreceptores PHILIPS son únicos por su SENSIBILIDAD Y POTENCIA

DIVERSOS BARRIOS SE INUNDARON A CAUSA DE LA LLUVIA

Hasta pasado el mediodía las aguas cubrieron calzadas y aceras

EL TRAFICO FUE NULO

La lluvia caída en las primeras horas de la mañana de ayer, persistente y copiosa, provocó la inundación de varias zonas de la ciudad. Sin embargo, no tuvo aquélla el carácter peligroso que asumieron las anteriores ni se registraron tampoco desgracias personales.

Los vecindarios más apartados, y sobre todo los que se hallan próximos a los arroyos Maldonado, Blanco Encalada y Medrano, sufrieron inconvenientes de toda índole, derivados de la interrupción de los servicios tranviarios y de la imposibilidad de cruzar algunas calles.

En el bajo Belgrano

Las calles del bajo Belgrano, como ocurre con frecuencia, se inundaron a poco de iniciada la lluvia. El agua ganó rápidamente las aceras, y en cierto momento se tuvo la impresión de que aquélla penetraría en las casas.

Los vecinos que por diversas razones permanecían en sus hogares después de las 9 se hallaron luego imposibilitados de abandonarlos. Los que tenían más imperiosa necesidad de trasladarse al centro se valieron — hecho corriente en el bajo Belgrano — de los más diversos medios. Para cruzar las calles utilizaron carros de las características más varias, automóviles y grandes camiones.

La calle Santa Fe

La calle Santa Fe, que en los días anteriores acumuló un crecido caudal de agua, ofrecía ayer el aspecto de un arroyo. En la extensión comprendida entre las calles Humboldt y Arévalo el líquido cubrió las calzadas y aceras, y en determinados sitios estuvo a punto de invadir las casas.

Los servicios tranviarios se interrumpieron en la intersección de las calles Santa Fe y Humboldt, y asimismo se tornó dificultoso el tránsito de automóviles.

El nivel de las aguas, que llegó a ser de poco más de cuarenta centímetros, bajó considerablemente hacia el mediodía.

En el bajo de Flores

Las calles Varela y Pedernera, a la altura del 1300, se convirtieron en verdaderos ríos. Esas arterias, como la avenida del Trabajo, próximas al bañado de Flores, se inundaron totalmente en una extensión de varias cuadras.

Los efectos de la inundación no se sintieron grandemente, pues el vecindario, constituído en su mayoría por obreros y empleados, salió para sus ocupaciones habituales antes de que comenzara la lluvia. El retorno a las casas, al mediodía, se hizo extremadamente difícil. Los más animosos se despojaron resueltamente de su calzado y se internaron en el agua. Otros, y especialmente las mujeres, aguardaron el paso de un carro o vehículo cualquiera para cruzar las calles.

Frente a la estación Liniers

La calle Rivadavia, frente a la estación Liniers, resultó ayer una barrera casi infranqueable para el público que se dirigía al centro de la ciudad. En una extensión de tres cuadras, de Carhué a avenida General Paz, el agua había ganado las aceras. Los negocios ubicados en la calle Rivadavia estuvieron, así, bloqueados por el líquido. El mercado situado frente a la estación, en el cual la gente del lugar hace sus compras habitualmente en las primeras horas de la mañana, fué un punto inaccesible.

Sin embargo, los dueños de las fincas situadas en la calle referida, con la experiencia de los temporales anteriores, instalaron, apenas arreció el agua, elementos de defensa de la más variada índole. En todas las puertas y especialmente en las de los negocios se multiplicaban las maderas a manera de diques, bolsas con arena y toda suerte de elementos adecuados.

El acceso a la estación Liniers, del Ferrocarril del Oeste, fué casi impracticable para los vecinos que se dirigían a sus ocupaciones. Esa circunstancia se agravó aún más si se tiene en cuenta que el servicio de los tranvías 1 y 2 se había interrumpido a la altura de la calle Risso. Unicamente transportaron gente los ómnibus que llegan hasta Caballito.

El grave inconveniente que suponía atravesar la calle Rivadavia, totalmente inundada, ofreció al vecino ocioso y también al que estaba empeñado en salvarse de la crecida, notas regocijantes y pintorescas.

En efecto, más de una dama, con grave desmedro para su elegancia, trepó a un carro y, en posición más o menos molesta, ganó la acera opuesta. Se organizaron también otros servicios de traslado que, no obstante su relativa comodidad, tuvieron que pagarse a buen precio. Nos referimos al que realizaban varios muchachones que, sostenidamente, pasaron en sus brazos a los más impacientes por llegar a la estación.

Los automóviles que se aventuraron en el agua, inundaron sus motores y, bien pronto, fueron muchos los que se vieron forzados a detenerse por largo tiempo en medio de la calle. A mediodía ese estado de cosas se agravó todavía más. El caudal de agua había engrosado y, cada dos o tres minutos, volcaban los trenes en la estación Liniers grupos numerosos de vecinos que regresaban a sus casas. Pero el traslado hasta los lugares no inundados pudo hacerse ya en forma más cómoda y rápida. Cerca del puente del ferrocarril se habían estacionado varios carros, camiones y ómnibus que, abonando a veces el triple de un boleto, se dedicaban a la exclusiva tarea de pasar el público de una acera a otra. Poco antes de las 14 el agua descendió considerablemente.

En Flores Norte

Las calles vecinas al arroyo Maldonado, en Flores Norte—Condarco, Bolivia, Terrada y otras—fueron cubiertas totalmente por el agua.

El posible desbordamiento del arroyo, que era esperado con vivo temor por los vecinos que habitan casas construídas a la vera del mismo, no se produjo, aun cuando el agua estuvo casi a nivel de la ribera.

El traslado de la gente hasta la calle Gaona, donde hay líneas de tranvías y ómnibus, resultó un excelente negocio para los repartidores que utilizaban carros.

La policía seccional, por su parte, estableció servicios especiales de vigilancia y aprestó diversos elementos para socorrer, en caso necesario, a las familias que viven más próximas al arroyo Maldonado.

Los servicios tranviarios

La lluvia afectó los servicios de tranvías de la Compañía Anglo-Argentina.

Durante las horas de la mañana se interrumpieron parcialmente y causaron, como es lógico, demoras prolongadas a los pasajeros que se dirigían al centro de la ciudad y a los que regresaban a mediodía.

Sufrieron interrupciones las siguientes líneas: 24, en avenida Alcorta y Luzuriaga, de 9.30 a 12.30; 96, en Acha y Pampa, de 9.15 a 13.45; 99 y 89, en Boyacá y Bacacay, de 9.55 a 12.20; 19, en Chiclana y Boedo, de 9.50 a 12.45; 46 y 47, en Chiclana y Veinticuatro de Noviembre, de 9.40 a 12.15; 23, en Chiclana y Deán Funes, de 9.40 a 12.35; 84 y 88, en Donato Alvarez y Neuquén, de 9.17 a 14; 88 y 97, en Elcano y Crámer, de 9.17 a 16.50; 10 y 22, en Martín García y Bolívar, de 9.35 a 12.40; 34 y 97, en Mendoza y General Paz, de 9.10 a 13.30; 1 y 2, en Rivadavia y Risso, de 9.45 a 16,25; 36, en Juramento y Amenábar, de 9.20 a 12.55; 26, 44 y 76, en San Juan y Treinta y Tres, de 10.55 a 11.40; 12 y 13, en Vera y Humboldt, de 9.15 a 12.35, y el 96, en Bebedero y Ceretti, de 9.15 a 13.40.

Denuncióse que la corriente del Maldonado arrastraba el cuerpo de un menor

A la comisaría 44a. concurrió ayer Pedro Gómez, domiciliado en Ciudadela, para manifestar que mientras pasaba por un puente existente sobre el arroyo Maldonado, a la altura de la calle Cuzco, vió que la corriente arrastraba el cuerpo de un menor.

Agregó Gómez que no podría afirmarlo, pero le pareció que el niño se debatía en la superficie. A raíz de esa denuncia concurrió al lugar una dotación de bomberos del destacamento local, que se dedicó a la tarea de rastrear el cauce del arroyo en una buena extensión, sin resultado. Hoy se proseguirá en la tarea.

Rastreo sin resultado

Poco después de las 19 algunos vecinos del arroyo Maldonado, a la altura de las calles Nicasio Oroño y César Díaz, creyeron ver que en las aguas de aquél flotaba un cuerpo humano. Sin pérdida de tiempo fueron solicitados los servicios del cuerpo de bomberos, concurriendo el destacamento de la sección 27a. con los elementos de que dispone. Se efectuó durante más de dos horas un detenido rastreo en las aguas del Maldonado, sin que fuera posible hallar el supuesto cadáver. La comisaría 13a., entretanto, realizó algunas averiguaciones, y de ellas parecería desprenderse que la presunción de los vecinos carecía de fundamento.

LAS FARMACIAS QUE ESTAN HOY DE TURNO

Secc. 1ª de Policía.—Pasaje Güemes, Tucumán 701 y 25 de Mayo 522.
" 2ª—Victoria 749, Defensa 192 y 702 y Chile 799.
" 3ª—Carlos Pellegrini 86, Corrientes 1101, Suipacha 477, Bmé. Mitre 1325 y Córdoba 900.
" 4ª—Moreno 1001, Belgrano 1300 y Chile 1199.
" 5ª—Viamonte 1700, Montevideo 265, Paraná 502, Corrientes 2002 y Rivadavia 1529.
" 6ª—Belgrano 1700 y 2000, Moreno 2299, Victoria 1900 y Av. de Mayo 1401.
" 7ª—Corrientes 2202 y 3000, Rivadavia 2601, Cangallo 2200, Sarmiento 2500, Córdoba 2700 y Pueyrredón 115.
" 8ª—Méjico 2301, Belgrano 3301, Rivadavia 3202 y Boedo 500.
" 9ª—Córdoba 3190 y 3700, Corrientes 4169, Cangallo 3601 y 3899 y Corrientes 3400.
" 10ª—J. B. Alberdi 99, Belgrano 4002, San Juan 4001, Rivadavia 3802, 4602 y 5014, Estados Unidos 3801, Pedro Goyena 400, Boedo 1301, Constitución 4400 y Asamblea 299.
" 11ª—Río de Janeiro 1879, Díaz Vélez 4301, Gaona 601 y Corrientes 4400.
" 12ª—Pedro Goyena 1402, Centenera 1801, J. B. Alberdi 801, Rivadavia 5842 y E. Mitre 1594.
" 13ª—Neuquén 1101, Av. San Martín 1100, Rojas 601 y Gaona 1599.
" 14ª—Brasil 800, Defensa 1292, Carlos Calvo 601 y Bolívar 836.
" 15ª—San Martín 908, Santa Fe 1000 y Arroyo 890.
" 16ª—Salta 1099, Lima 1799 y San Juan 1001.
" 17ª—Santa Fe 1900, Callao 1501, Charcas 1399 y Paraguay 2001.
" 18ª—Independencia 1402 y 1800, Carlos Calvo 2201, San Juan 1799 y Cochabamba 2299.
" 19ª—Santa Fe 2239 y 2801 y Pueyrredón 1702.
" 20ª—Pavón 2700 y 3202, Independencia 3002, San Juan 2795 y 3399 y Chiclana 2909.
" 21ª—Santa Fe 3500, Cánning 2305, Charcas 3300, Juncal 2902 y Soler 4000.
" 23ª—Las Heras 3602 y Santa Fe 4512.
" 24ª—Ministro Brin 924, Olavarría 258 y Almirante Brown 1068.
" 25ª—Rivera 1300, Cánning 1101, Alvarez 1700, Acevedo 1360, Guatemala 4802, Gorriti 4300 y Honduras 5202.
" 26ª—Suárez 2000, Patricios 400, Montes de Oca 602 y Olavarría 999.
" 27ª—Triunvirato 300 y 601, Monte Dinero 299, Warnes 400 y Río de Janeiro 1186.
" 28ª—Brasil 1401, Salcedo 2602 y Caseros 2000.
" 29ª—Triunvirato 1201, Av. San Martín 1501, El Cano 4801, Añasco 2600 y Av. Forest 301.
" 30ª—California 999.
" 31ª—Migueletes 500, Cabildo 702 y 1233, Paraguay 5301, San Salvador 5899, Conde 702, Rivera 1901 y A. Thomas 879.
" 32ª—California 2202, Iriarte 1901 y Santo Domingo 2657.
" 33ª—Cabildo 1901 y 2402 y Blandengues 2299.
" 34ª—Almafuerte 699, Luna 203, Chiclana 3396 y Brasil 3002.
" 35ª—Cabildo 3501 y 4585, Congreso 2363 y Republiquetas 3202.
" 36ª—Av. Sáenz 899, Colombres 1699, Av. La Plata 1653 y 2380 y Garay 3902.
" 37ª—Monroe 3195 y 3901, El Cano 3202, A. Thomas 1675, Acha 3010, Crámer 2000 y Pampa 4501.
" 38ª—Avellaneda 2702, Directorio 2755, Boyacá 600, J. B. Alberdi 1900 y 2300, Rivadavia 6912, Varela 705 y 1230, Av. del Trabajo 2037 y Donato Alvarez 96 y 900.
" 39ª—Av. América 2766, Triunvirato 3602 y 4402, Colodrero 2517, Bebedero 5802, Congreso 5101, Aizpurúa 3400 y Monroe 5502.
" 40ª—J. B. Alberdi 3702 y 4501, Lobos 3302, Remedios 3400, Directorio 4795 y Av. del Trabajo 3620.
" 41ª—Nazca 1799, Gaona 2701 y 3099, Cuenca 2299, Camarones 2202, Donato Alvarez 1700 y Av. San Martín 1802.
" 42ª—J. B. Alberdi 4928 y 6100, San Pedro 5502, J. E. Rodó 7099 y Murguiondo 5100.
" 43ª—Gaona 3501 y 3999, Avellaneda 3499, Rivadavia 7402, 8374 y 9502, Carraco 670 y Segurola 1138.
" 44ª—Tellier 901, Rivadavia 10.602 y L. de Vega 1102.
" 45ª—Av. San Martín 4000 y 5090, P. Lozano 4201, Av. Tres Cruces 5001; Cuenca 3002 y Sanabria 4699.

NOTAS SOCIALES

En la Diplomacia—

En el palacio de la embajada de Italia tuvo efecto ayer la recepción que ofrecían el embajador de ese país y su esposa la condesa Pignati Morano di Custoza en obsequio de las autoridades nacionales, miembros del cuerpo diplomático y sus relaciones personales, con motivo de haber sido el embajador reconocido en ese carácter por el gobierno argentino.

La fiesta constituyó una brillante reunión, congregando a numerosas personas de los altos círculos porteños.

Secundaba a los prestigiosos diplomáticos en la tarea de recibir y agasajar a los invitados el personal de la Embajada.

Se hallaban entre la concurrencia:

El nuncio apostólico, monseñor Felipe Cortesi; los embajadores del Brasil, Dr. José de Paula Rodrigues Alves; del Perú y su esposa la Sra. de Checa Eguiguren; de Chile, D. Francisco Urrejola; del Uruguay, Dr. Juan Carlos Blanco; de Francia, M. Louis Georges Clinchant, y de la Argentina en el Perú y su esposa la Sra. de Villegas; los ministros de Cuba y su esposa la Sra. de Carbonell, de Polonia y su esposa la Sra. de Mazurkiewicz, de Venezuela y su esposa la Sra. de Dominici, del Japón y su esposa la Sra. de Yamazaki, de Portugal y su esposa la Sra. de Santos, de Yugoeslavia, Dr. Milorad Straznicky; de Finlandia y su esposa la Sra. de Gripenberg, de Dinamarca, Dr. Knud Aage Monrad Hansen, y de Checoeslovaquia y su esposa la Sra. de Machaty; el introductor de embajadores y su esposa la Sra. de Amaya, el subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Juan G. Valenzuela; el secretario de legación adscripto al ceremonial Dr. Héctor Díaz Leguizamón, los encargados de negocios de los Estados Unidos y su esposa Mrs. White, de Méjico y su esposa la señora de Gabucio, de Gran Bretaña, Mr. Eugen Millington Drake; de Suecia, Sr. Axel Paulin; de Panamá, señor Eduardo E. Holguín; de los Países Bajos y su esposa la Sra. de Quarles D'Ufford, de Noruega y su esposa la Sra. de Sandberg, de Bolivia y su esposa la Sra. de Pinto Escalier, de la República Dominicana y su esposa la Sra. de Alvarez Aranguiz y de Alemania y su esposa la Sra. de Hemmen; los consejeros de las embajadas del Uruguay, Sr. Emilio Cerdán, y de España y su esposa la Sra. de Ramírez Montesinos, y numerosos secretarios y agregados civiles, militares y navales de las distintas embajadas y legaciones acreditadas ante nuestro gobierno.

Señoras: María Josefa Meeks de Villegas, marquesa de Aymerich, María Fidela Youens de Pezet, Isabel Cortés de Guzmán, de Flemings, Margarita Fenoglio de Ugarte, María Hercilia Medrano de Salinas Vegas, Marcela Malebranche de Saint, Juana Grenier de González Arnao, Hortensia D. de González Quint, de Greene y Juana Lalanne de Sanz y Aldaz, y las Srtas. María Magdalena Villegas Hamilton y María Magdalena Gomensoro.

➠ Será sometida en breve a una intervención quirúrgica la esposa del encargado de negocios de Suecia, Da. Laura Girondo de Paulin.

➠ A fines del mes actual llegará de Chile la esposa del embajador de dicho país, Da. María Guilisasti de Urrejola.

➠ Se encuentra enfermo el ministro del Paraguay, Dr. Vicente Rivarola.

➠ Hállase más aliviada la esposa del embajador del Brasil, Da. María Rodrigues de Rodrigues Alves.

Enlace Gómez Aguirre-Piñeiro Pearson—

Constituyó una brillante ceremonia la consagración del enlace de la Srta. Angélica Gómez Aguirre con el Sr. Jorge Piñeiro Pearson, realizada ayer por la tarde en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, donde se había congregado una buena parte de nuestra sociedad representativa, a la que los contrayentes se hallan extensamente vinculados.

La Srta. de Gómez Aguirre hizo su entrada en el templo con D. Ignacio Gómez Aguirre, haciendo oír la orquesta en esos momentos la marcha de Gounod. Lucía la novia una elegante "toilette" de "crêpe satin" y velo de encaje antiguo, punto a la aguja. En la mano llevaba un ramo de azahares.

Acompañaba al novio Da. Celina Pearson de Piñeiro Sorondo, siguiendo luego un cortejo formado así:

La Srta. Susana Gómez Aguirre con el Sr. Diego Piñeiro Pearson, D. Miguel Piñeiro Pearson y su esposa doña Marta Guerrero, la Srta. Isabel Piñeiro Pearson con el Sr. Héctor Rodríguez Gaete y la Srta. Celina Piñeiro Pearson con el Sr. Horacio Gómez Aguirre.

Bendijo la unión monseñor Roque Carranza, actuando como padrinos Da. Angélica Gómez Pombo de Gómez Aguirre y el Dr. Miguel Piñeiro Sorondo.

Después de la ceremonia parte de la concurrencia pasó a casa de la familia de la novia, realizándose una animada recepción.

Reuniones—

Con motivo de sus bodas de plata D. Alberto Villegas y su esposa doña María Josefa Meecks recibirán a sus relaciones el jueves próximo de 18 a 20.

En la mañana del mismo día harán oficiar una misa en acción de gracias en la capilla del Corazón Eucarístico de Jesús.

➠ En vísperas de ausentarse para Europa, Da. Gemma B. de Medici y su hija María Elisa recibirán a sus relaciones el miércoles próximo por la tarde en casa de Da. Guillermina Medici de Uriburu.

➠ Se realizará hoy por la tarde la reunión que en obsequio de un grupo de relaciones de su hija Carmen Matilde ofrecen D. Melitón Díaz de Vivar y su esposa Da. Matilde Scalabrini Ortiz.

➠ Con motivo de una fecha de familia Da. Asunción Figueroa de Mackintach reunió ayer a un grupo íntimo de sus relaciones.

➠ La Srta. Irma Delia Körn recibió ayer a sus relaciones, con ocasión de su reciente compromiso.

Comidas—

D. Juan Bautista Sauberán reunió ayer en un almuerzo en el Jockey Club a un grupo de sus relaciones.

Beneficios—

En el Plaza Hotel se realizará hoy el primer té danzante de la serie organizada por la brigada 38 de la Liga Patriótica Argentina, reunión que ha de congregar, sin duda, una numerosa concurrencia.

➠ Organizado por una comisión de señoras, se llevará a efecto hoy en el Savoy Hotel un té danzante con fines benéficos.

Casamientos—

El 28 del actual será consagrado en casa de Da. Enriqueta Otaño de Racedo y en la mayor intimidad el enlace de la Srta. Susana Villatte Racedo con el Sr. Federico de Achával Riglos. Serán padrinos de la boda Da. Lola Riglos de Achával y D. Eduardo Villatte Racedo.

➠ Se realizará el 22 del actual en la basílica de Nuestra Señora de la Merced el enlace de la Srta. Delia Carrera Degreef con el Sr. Luis Ledesma, ceremonia en la que actuarán como padrinos Da. Matilde Degreef de Carrera y el Dr. José María Carrera.

Del enlace civil, que se efectuará el día anterior, serán testigos por la novia Da. María Eugenia Carrera de Salas y el Dr. José María Carrera (hijo) y por el novio los Sres. Matías Ramos Mejía y Davis Ullrich.

➠ El 28 de este mes será consagrado en la capilla del Arzobispado, en la mayor intimidad, el enlace de la Srta. María Teresa Cordero con el Dr. Luis Bakunin. Bendecirá la unión el obispo de Attea, monseñor Fortunato Devoto, actuando como padrinos Da. Soledad P. de Cordero y D. Andrés Cordero.

➠ Se ha concertado el enlace de la Srta. Beatriz Romero con el señor Joaquín Avalos (hijo).

➠ Ayer fué consagrado el enlace de la Srta. Laura Varangot con el Dr. Víctor L. Cinollo Vernengo, ceremonia en la que actuaron como padrinos Da. Angela A. de Cinollo Vernengo y D. Pedro Varangot.

➠ Será bendecido el 17 del actual en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias el enlace de la señorita Alicia R. Nóbrega con el señor Héctor Pinto Carreras.

➠ En la capilla de San Roque fué bendecido ayer el enlace de la señorita Clotilde Acuña con el Sr. Antonio Ghigliazza Biaus, siendo padrinos Da. Amalia Biaus de Ghigliazza y D. Manuel Antonio Ghigliazza.

➠ Fué bendecido ayer en la basílica de Nuestra Señora de la Merced el enlace de la Srta. Zoraida Peyrano con el Sr. Enrique Ravier. Fueron padrinos Da. Melanie Lalanne de Ravier y D. Alberto Peyrano.

➠ Se ha formalizado el compromiso de la Srta. Raquel Bayley Bustamante con el Sr. Horacio V. Vallejo.

➠ Fué bendecido ayer el enlace de la Srta. Lola Durañona con el Sr. Lorenzo de Vedia. Fueron padrinos Da. Micaela Vedia de Vedia y el Dr. Lautaro Durañona.

➠ Se ha concertado el enlace de la Srta. Sara Barbosa con el señor Martín A. Feit.

➠ Ayer fué consagrado el enlace de la Srta. María de las Mercedes Rivera con el Sr. H. Julio Echevarría.

Banquetes—

En el restaurante Trocadero fué servida ayer la comida con que un grupo de amigos despedía de la vida de soltero a D. Leopoldo Gutiérrez Reto.

Diversas—

Mañana a las 9.30 tendrá efecto en la capilla Escuela Gratuita, que sostiene en Barracas la Asociación Hijas de María de la Santa Unión, la misa que todos los años hace decir la entidad en honor de Nuestra Señora del Buen Consejo. La ceremonia debió efectuarse el 26 del mes anterior, día de la patrona de esa escuela, siendo aplazada a causa del mal tiempo.

Viajeros—

El 28 del actual regresarán de Europa en el Avila Star Da. Máxima Calvo de Troncoso Vela y sus hijos Eduardo y Celia.

➠ Hoy llegarán en el Giulio Cesare D. Raúl B. Nicholson y su esposa Da. Angélica Guevara.

Enfermos—

Más aliviada, la Srta. Elisa Harilaos.

➠ Se halla mejor el Dr. Félix T. Muñoz.

➠ En vías de restablecimiento, Da. Mercedes Martínez de Hoz de Avellaneda.

➠ Restablecido, el Dr. Ricardo Perizena.

➠ Continúa mejor Da. Sara Diehl de Moreno Hueyo.

➠ Sin mayores alternativas, D. Enrique Bollini Roca.

➠ Continúa enferma Da. Herminia Belgrano de Savignon.

➠ Mejorada, Da. Agustina Peña Blaquier de Oliveira Saavedra.

➠ Restablecido, el Dr. José A. Roca.

➠ Mejorada, Da. Nelly Mihanovich de O'Farrell.

➠ Se halla mejor Da. Guillermina Santamarina de Braceras.

➠ Se halla mejor Da. María Clemencia Fernández Cueto de Luzuriaga.

➠ Encuéntrase enferma la señorita Angélica Maschwitz.

➠ Mejorada, la Srta. Celia Areco.

➠ Mejorada, Da. Ana Teresa Iriarte Borda de Imaz.

Traslaciones—

HAN LLEGADO:

De Franklin, D. Carlos Martínez y su esposa Da. Lía Fernández Cueto.

De Cortínez, Da. Magdalena Villegas de Martínez y los Sres. Torcuato Tomkinson Ugarte, su esposa doña María Juana Martínez y sus hijos, y Gabriel J. Martínez.

De José María Gutiérrez, D. Rafael Herrera Vegas y su esposa doña Sara Ocampo Cranwell.

De San Isidro, D. Manuel Augusto Obarrio, su esposa Da. María Isabel Miguens, sus hijas y la Srta. Delfina Miguens.

De Rosario, el Dr. Carlos Ibarguren.

De Jujuy, el Dr. Ernesto G. Rufino.

De Martínez, Da. Cecilia Peralta Ramos de Lestache, las Srtas. Amelia y Angelina Bayá Peralta y D. José Antonio Aguirre, su esposa Da. María Barreiro y sus hijas María Cecilia y Hortensia.

De San Pedro, el Dr. Antonio Capdevila.

De San Isidro, D. Leopoldo H. Frías, su esposa Da. Ema Saavedra y sus hijos.

De Tucumán, las Sras. Corina Zavalía de Carrera y María Eugenia Carrera de Salas y sus hijas.

De Ascochinga, la Srta. Graciela Baliero.

Necrología—

En memoria de Da. Sofía Navarro se dirán misas pasado mañana en la capilla de Nuestra Señora del Carmen.

➠ El miércoles próximo se oficiarán misas en la basílica de Nuestra Señora de la Merced en sufragio de D. Manuel Augusto Gamas.

EN LA ZONA ESTE DE ENTRE RIOS AVANZAN LAS INUNDACIONES

(Continuación de la 1a. pág., 7a. col.)

de Concepción del Uruguay a Concordia, las comunicaciones continúan interrumpidas; los trenes parten de la estación Calabacilla, pues el Yuqueri Chico, que corre en las proximidades de Concordia, ha desbordado junto al puente ferroviario. Las mismas aguas cubren el puente Alvear, quedando interrumpido el acceso por la vía terrestre. Los trenes del "ferry-boat" llegan sólo a la estación Herrera.

Las aguas del río Uruguay continúan aumentando de volumen, y su altura registrada hoy en el altímetro, situado en el muelle a alto nivel del puerto ultramarino, fué de 5 metros 52 centímetros. En las últimas veinticuatro horas las aguas han ascendido 1 metro 47.

La actual crecida del Uruguay es eminentemente local, faltando noticias del Norte, debido a la sumersión de las líneas telegráficas y telefónicas ribereñas.

El nivel del agua en las instalaciones portuarias llega en la costa a 5 metros 30, y las compañías cerealistas que poseen instalaciones y graneros en la zona del puerto toman medidas para poner fuera de peligro a sus almacenes.

Se espera el pronto descenso a causa del carácter local de la crecida. Pocos daños materiales ha ocasionado la inundación, salvo en la población isleña, que es atendida por comisiones de la División del Río Uruguay y Subprefectura Marítima, que realizan continuos viajes de auxilio con embarcaciones de socorro. Han llegado así hasta la isla Cambacuá, poniendo en salvo a poblaciones y existencias de ganado.

En los últimos cuatro días cayó 200 milímetros y hoy continúa lloviendo intermitentemente.

El ferrocarril está cortado en varias partes

Federación, 10.—Debido a las lluvias torrenciales caídas en estos días, las vías del Ferrocarril Nordeste se encuentran interrumpidas en varias partes entre ésta y Concordia.

El tren en que viajaba la princesa Cecilia tuvo que regresar a Corrientes, para llegar a esa capital por vía fluvial. La Princesa quedó en el coche dormitorio.

Varios pasajeros esperan para continuar viaje una vez que sean arreglados los desperfectos sufridos, creyéndose que esto se conseguirá mañana. Van tres días que no llega a ésta la correspondencia.

En Concordia llovió 415 milímetros

Concordia, 10.—Ayer se desbordó el río Uruguay frente a esta ciudad, alarmando nuevamente a la población ribereña. Algunos pobladores abandonaron sus viviendas.

Felizmente el temporal cesó ayer a mediodía, atenuando la situación creada por el desbordamiento de los arroyos, debido a la abundante lluvia, que en las 48 horas anteriores alcanzó a 415 milímetros.

Contrariamente a lo que se temía, el río Uruguay inició su descenso anoche, y continuó hoy alejando el peligro de que se repitiera la situación del año pasado.

Los perjuicios causados por la crecida de los arroyos que rodean la ciudad por el Norte, Oeste y Sur, consisten principalmente en la destrucción parcial de varios puentes y numerosas calles fuera de la zona pavimentada por la Municipalidad y otras por la comisión departamental.

La Dirección de Puentes y Caminos tendrá que desarrollar una eficiente y rápida acción para reparar las condiciones de vialidad suburbana y rural en las zonas afectadas.

Se desbordaron los ríos en Gualeguay

Gualeguay, 10.—Ha llovido torrencialmente, de tal manera que los ríos y arroyos se encuentran desbordados, causando muchos perjuicios, en particular sobre los caminos y terraplenes, que están intransitables en todo el departamento.

Perjuicios en Villaguay

Villaguay, 10.—Han causado perjuicios de consideración en esta zona las continuas lluvias caídas en los últimos quince días, las que han hecho desbordar todos los arroyos del departamento.

La crecida del arroyo Villaguay, a las puertas de la ciudad, ha causado trastornos y perjuicios entre la gente humilde de los alrededores, encontrándose tapados por las aguas los puentes Urquiza y Paso Montiel sobre el mismo arroyo.

Las obras del puente nacional que se construye sobre el Paso de la Laguna en el río Gualeguay han quedado paralizadas, estimándose que serán de consideración los perjuicios ocasionados por el desbordamiento del río.

El tren de los F. C. E. R. que debía llegar de esa capital se encontró detenido entre las estaciones Domínguez y Villaguay, pues el puente sobre el arroyo Borgara estaba cubierto por las aguas en una gran extensión. El tren no pudo seguir viaje hasta las 13.

SANTA FE

Comienza a sentirse en Santa Fe la escasez de artículos de primera necesidad

Santa Fe, 10.—Las condiciones del tiempo no han mejorado. Aunque hoy no se produjeron las precipitaciones abundantes de los días anteriores y sólo cayó a ratos una tenue garúa, el cielo se muestra amenazante.

El exceso de lluvias ha causado perjuicios considerables en diversas poblaciones.

Se ha dado el caso de hacerse necesario enviar dos canoas a Cayastacito, con el objeto de que los vecinos de esta localidad puedan trasladarse a otros lugares que ofrezcan más seguridades. En efecto, el puente del ferrocarril ha formado en ese punto un dique. El embalse de agua con tal motivo ha sido considerable.

Aquí comienza a sentirse la escasez de artículos de primera necesidad, principalmente de verduras y leche, pues el estado de los caminos de acceso impide la llegada de los proveedores.

En Armstrong cayó una formidable granizada

Armstrong, 10.—El jueves pasado se desencadenó en ésta una tormenta de granizo de tales proporciones que no se recuerda otra igual, que sólo duró cinco minutos. El granizo en general era de gran tamaño, algunos como huevos de gallina, oscilando su peso entre 300 y 600 gramos.

Causó numerosos destrozos en los letreros y vidrieras del pueblo y en las hortalizas y arboledas.

BUENOS AIRES

En Valentín Alsina hay cuarenta manzanas inundadas

Valentín Alsina, 10. — Una situación realmente difícil han provocado al vecindario de toda la zona de Valentín Alsina las últimas y copiosas lluvias. Más de cuarenta manzanas de esa industriosa y poblada villa del partido de Avellaneda se hallan cubiertas totalmente por las aguas y agrava singularmente la situación de los pobladores el hecho de que los propietarios de los terrenos atravesados por el arroyo Las Víboras, desagüe natural con que cuentan para dar salida a las aguas que convergen de Lomas de Zamora y Lanús, hayan cegado su cauce, provocando inundaciones considerables.

Con el objeto de recibir una impresión personal del estado de cosas provocado por las precipitaciones, estuvo hoy realizando un jira el diputado provincial Sr. Gerardín, quien ante la magnitud de la inundación ha prometido a los miembros de la Sociedad de Fomento volver mañana, acompañado por otros colegas, concejales de Avellaneda e ingenieros técnicos de la provincia, para tratar de encontrar una solución inmediata al grave problema, ya que está proyectado y pronto será puesto en vías de ejecución el plan definitivo de canales de desagüe para la zona.

Entre los numerosos industriales afectados por la inundación conocemos casos en que algunos de ellos, cuyos establecimientos tienen más de cuatrocientos obreros, han debido suspender desde hace tres o cuatro días sus tareas por la imposibilidad de que aquéllos lleguen a las fábricas, exponiéndose, si así lo intentaran, a ser arrastrados por las fuertes correntadas de la inundación.

En Wilde se sufren también los efectos del mal tiempo

Wilde, 10.—El tiempo lluvioso que persiste implacablemente desde hace muchos días está sumiendo a determinadas zonas de esta localidad en una situación angustiosa, que acarrea a sus pobladores perjuicios de todo orden. Esa situación se agrava aún más por las malas condiciones en que se encuentran algunas calles debido a las remociones de tierra efectuadas con motivo de la colocación de cañerías de desagüe, operación ésta que se realizó sin un plan previsor que consultase ante todo las necesidades del tráfico.

Además, las aceras se encuentran convertidas en depósito de gran parte de la tierra removida por aquella causa, lo que obliga al vecindario a transitar en forma peligrosa y molesta. Esto por lo que toca a las causas que obedecen a los trabajos de pavimentación y que el mal tiempo ha obligado a interrumpirlos repetidamente.

Pero por otra parte conviene recordar a las autoridades, así municipales como provinciales, que el azote que de continuo sufren las poblaciones ubicadas tanto en ésta como en los pueblos vecinos obedece en gran parte a la forma deficiente en que se vienen realizando las obras de desagüe iniciadas desde hace años por el gobierno de la provincia. Así, pues, el arroyo Santo Domingo, cuyo cauce se forma por las aguas que vienen de zonas lejanas y de esta localidad, permanece sin la canalización suficiente como para poder arrastrar rápidamente el caudal enorme que se vuelca en su lecho. Y esto se observa simplemente a la altura de esta localidad, precisamente donde es cruzado por las vías del Ferrocarril del Sur. Allí apenas alcanza a un metro de profundidad, notándose en forma clara el fondo de su lecho, obstruído por malezas y plantas que impiden el correr natural de las aguas. Bien está acusar al mal tiempo de ciertas desgracias, pero de estas que informamos una gran parte de la culpa recae sobre la mala obra gubernativa, cuyas consecuencias las paga el vecindario afectado, sin lograr ser escuchado en sus justas reclamaciones.

HA MUERTO UN GRAN PINTOR ESPAÑOL

Julio Romero de Torres fué intérprete admirable del alma andaluza

Estaba en la tradición de una España realista y sombría. No concebía plásticamente sin un sentido supersticioso y atormentado: en esas masas carnales que dotaba de sensualidad dolorosa, cenceñas, absortas, aparecía un ansia de éxtasis místico, y en los grandes fondos de evocación popular en que destacaba sus figuras, como rescatándolas de una atmósfera torturante, campeaba la desolación de unas carnes condenadas. Esta desolación última en los personajes de Romero de Torres era fruto de la conciencia que sobre el sentido de la vida algún escritor español reclamaba como propio de los artistas cordobeses, posteridad de Séneca, poseedores de una exclusiva filosofía moral, de una filosofía pesimista y resignada. Los cuadros de Romero de Torres tenían el sentido de la lírica popular andaluza, el sentido de la copla, y esta adaptación plástica imponía a dichas telas vigorosas virtudes atractivas para el ánimo de un pueblo que las inspiraba. "La carcelera", una de sus más famosas telas, condensaba esas virtudes: la anécdota dramática, el color, un lirismo angustioso y directo, todo, en fin, lo que identificó la pintura de Romero con las canciones melancólicas de Andalucía. De ese pueblo salía y no lo superaba, era su expresión y no aspiraba a otros tonos que los exigidos por el diapasón de la angustia popular. Detrás de sus figuras estaba el grito de los amores consumados trágicamente, el eco de un dolor sangriento, rojas nostalgias detrás de los semblantes enjutos y cetrinos. Sus mujeres, sus amantes, sus obscuros personajes profanos tenían un lenguaje rápido y doloroso; más que en la pura plástica, su valor estaba en esas palabras, en el relato de las carnes bronceadas como la carne de las mujeres andaluzas. Su pintura ha sido así un medio del sentimiento, y las fuentes de este sentimiento le prestaron su copiosidad, su frescura y su realismo, riquezas que el artista alguna vez buscó con un ahinco tan acentuado que lo aproximó de lo convencional y también de lo decorativo. Pero la armonía y el vigor de tonos, el dibujo, la composición, la expresión, hicieron de él, aun con aquellos defectos un maestro en el género que para su pintura adoptó.

Julio Romero de Torres nació en Córdoba el 11 de noviembre de 1880. Su padre era director del museo de Bellas Artes, y en esta vieja casa andaluza nació. Escuchando a su padre y a su hermano Rafael, que también pintaba, realizó sus primeras telas, cuadros escuetamente anecdóticos y realistas, lindando con lo sentimental, que en nada acusaban las mórbidas formas ulteriores. De pronto, un cuadro suyo, "Vividoras del amor", suscitó escándalo: había sido rechazado por el jurado de la Exposición Nacional. El audaz motivo de la tela originó el rechazo. Sólo en la exposición de 1907 presentó Julio Romero de Torres, al lado de Anselmo Miguel Nieto tres lienzos que representaban otras tantas mujeres cordobesas y que ya señalaban la modalidad que se definiría en el pintor; los críticos calificaron entonces esas telas de "piropos hechos cuadro". Dicha muestra precedió de poco a su gloria, ya que en la exposición siguiente obtuvo con su "Musa Gitana" una primera medalla. Todavía, sin embargo, esa mezcla de realidad cruda y atmósfera ideal que haría luego el lirismo de sus cuadros no aparecía en aquél. Pero la carrera triunfal, la popularidad del pintor, acababa de iniciarse vivazmente. No tardó en adentrar su conciencia en la tradición, en los ambientes clásicos de su tierra, en sus actitudes y taciturnas pasiones, para expresarlos con una gran fuerza de evocación. Lo convencional y lo inverosímil, la heterogeneidad de los objetos que trataba aparecían a menudo destacados en su pintura, pero esta diversidad obedecía a su deseo de sorprender incesantemente el espíritu castizo, el sentido trágico del pueblo andaluz. En la exposición de Munich obtuvo en 1913 otra primera medalla y ya no volvió a exponer en exhibiciones oficiales. Su cuadro "La consagración de la copla" revelaba la orientación definitiva del pintor, su deseo de condensar en sus figuras la esencia de esa música popular. Junto con su gran éxito, aparecieron los enemigos, que acusaban en sus cuadros elementos pictóricos y heterogéneos, convencionales. Laborioso, acumuló en poco tiempo gran número de telas.

Julio Romero de Torres había cumplido ya su obra. La sensualidad el dolor, el misticismo de esa tierra a la que pertenecía torturaban a sus figuras, y este pintor que transcurrió su infancia entre imágenes medievales, lienzos de Valdés Leal, que estudió luego en Italia y regresó para recoger la melancolía y el dolor vernáculos, deja lo que quiso expresar: las imágenes cetrinas y untuosas que le sirvieron de comunicación con un pueblo inquietamente sombrío.

◆

UNA SIMPLE BROMA HA MOTIVADO UN TRAGICO HECHO ENTRE OBREROS

El ofendido disparó un tiro que luego de herir a su rival causó la muerte a otro hombre

En la fábrica que la Compañía Panificadora Argentina posee en la calle Canalejas 753 se produjo ayer, poco antes de mediodía, un hecho de sangre, motivado por la rapidez de carácter del autor del mismo. Al no admitir una broma de un compañero, usó de su revólver y le hizo un disparo, que, luego de herirlo, alcanzó a otra persona que nada tenía que ver en la incidencia, y le ocasionó la muerte.

Según se estableció en el local de la comisaría 13a., luego de las declaraciones de testigos y de las averiguaciones realizadas por empleados policiales, el suceso se produjo en el comedor que para uso de los obreros hay en la fábrica aludida.

Un cuarto de hora antes de las 12 un turno de trabajadores se dirigió al comedor con el objeto de almorzar, hallándose entre ellos los amigos Sabino Barbarrosse, italiano, de 32 años de edad, casado, y Angel Calandra, de igual nacionalidad y estado civil, y 30 años de edad; ambos se domiciliaban en una misma habitación de la casa España 863.

Calandra se ubicó junto a una mesa, y cuando llegó su compañero le dirigió una broma que el aludido torció en su interpretación, dándole un alcance que seguramente Calandra no pretendió suministrar.

El día anterior, según las versiones recogidas por los empleados policiales, Barbarrosse se sirvió una ración de pan superior a la normal, y ello le dió inmediata fama de comilón de pan. Ayer, en presencia de Barbarrosse, Calandra extendió sus manos como para proteger su ración de ese alimento, a la vez que pronunciaba palabras alusivas y jocosas al respecto.

Barbarrosse no se detuvo ni en réplicas ni en observaciones, y sacando una pistola automática le apuntó a su compañero, y desde una distancia no mayor de un metro le disparó un balazo. El proyectil le atravesó el rostro a Calandra y continuó su trayectoria para alcanzar a Pascual Caransi, italiano, de 31 años de edad, casado, domiciliado Medrano 2133, obrero también de la fábrica, y quien, ajeno a la incidencia, comía tranquilamente junto a Calandra.

El estampido atrajo la atención de los demás obreros que se hallaban en el comedor, y luego del personal superior de la casa, el que dispuso la inmediata presencia de la policía. El autor del hecho se entregó detenido al primer agente que concurrió y le cedió el arma utilizada, a la vez que confesaba francamente su actuación en el asunto.

Calandra fué recogido semidesvanecido y conducido al hospital Durand, donde fué sometido a una rápida intervención quirúrgica, que permitió establecer que su estado era sumamente delicado, ya que el proyectil perforó órganos de importancia. Caransi, a quien el mismo proyectil le perforó el ojo izquierdo y se le incrustó en el cerebro, falleció casi inmediatamente.

Las autoridades de la comisaría 13a. instruyen el sumario de estilo, y, mientras practican diligencias para obtener algunos antecedentes del homicida relativos a su amistad con Calandra, dieron cuenta del asunto al juez de instrucción en turno, doctor Lamarque.

Una incidencia de tráfico provocó un hecho de sangre

El conductor de un automóvil hirió al de otro, después de una simple colisión

En la calle Veinticinco de Mayo, frente al número 178, ocurrió ayer, alrededor de las 11.30, un hecho de sangre, cuyo origen lo tuvo una incidencia sobrevenida a raíz de un choque entre dos automóviles.

Augusto Penedo, español, de 32 años de edad, soltero, domiciliado Suipacha 923, manejaba por la calle aludida un automóvil de alquiler, y por la misma arteria y en igual sentido Florencio Delfor Pachano, argentino, de 46 años, casado, domiciliado Azopardo 1257, guiaba un automóvil particular.

De pronto los automóviles se rozaron, causándose pequeños desperfectos. Los conductores detuvieron inmediatamente sus coches y discutieron acaloradamente, inculpándose mutuamente de ser los responsables de lo ocurrido. Penedo pretendió dar fin al asunto volviendo a su asiento para proseguir la marcha, pero Pachano desenfundó un cuchillo y abalanzándose sobre él le infirió una profunda herida en la espalda, costado derecho. El autor volvió a su coche y se alejó, perseguido por la víctima, que descendió del suyo y se trepó al de un colega. Pachano fué perseguido y detenido frente a su domicilio, siendo en seguida conducido al local de la comisaría 1a., donde, al ser interrogado, negó su actuación en el hecho que se le imputa, a pesar de las afirmaciones en contrario de los testigos.

La víctima, cuyo estado es delicado, quedó internada en el hospital Rawson.

Una mujer poseía cédula de identidad falsificada

Fué detenido el que le facilitó los medios para obtenerla

Hace algunos días la sección Seguridad Personal, de Investigaciones, tuvo conocimiento de que el sujeto de malos antecedentes Julio Bonetti o Gandolfi Herrera venía haciendo objeto de malos tratos a Dolores Celina Miranda, a quien obligaba a ejercer un comercio inmoral.

Iniciadas las averiguaciones para la debida comprobación y para establecer exactamente la edad de la damnificada, se llegó a saber que ésta poseía un falso documento de identidad, facilitado por su explotador para que apareciera con más años de los que realmente tiene.

Dolores Celina poseía, en efecto, una cédula sacada en el Departamento Central de Policía a nombre de María Magdalena Martínez, hermana de Manuel Martínez, quien fué llamado a efecto de aclarar las cosas.

Interrogado Martínez se estableció que había facilitado, a efecto de conseguir el documento de identidad para la Miranda, la libreta matrimonial de sus padres, en la que está anotada su hermana María Magdalena. Esa libreta la prestó mediante la paga de 30 pesos.

La policía, que le retiró a la Miranda el documento, detuvo a Martínez, por cuanto sabía perfectamente que al prestarse a la maniobra conocía que la Miranda necesitaba el falso documento con fines ilícitos.

En cuanto a Bonetti se le inició proceso por corrupción, y es buscado con todo interés.

Fué allanada una fábrica clandestina de cigarros

El procedimiento lo realizaron empleados de Impuestos Internos

En la madrugada de ayer, los empleados Alfredo Ruiz Huidobro, Alfredo Castaño, José C. Groppo, Alberto Mureti, Francisco Adeo y Ricardo Parera, de la Administración de Impuestos Internos, procedieron al allanamiento de la casa Corrientes 3941 y secuestraron una gran cantidad de cigarros, cigarrillos, etiquetas y marquillas falsificadas, pertenecientes muchas de éstas a marcas conocidas en plaza.

Los empleados se apoderaron de 6000 toscanos, 28 kilogramos de "sopa", 2700 cigarros tipo Bahía, 32.000 cajas de 14 cigarrillos cada una, cuatro cajas de cigarros de hoja, moldes para empaquetar, estampillas certificado No. 42 y otros efectos destinados a la falsificación.

De acuerdo con la averiguacion practicada por los empleados de la mencionada repartición, se ha podido comprobar que el local figuraba a nombre de Claudio Paz, pero se sospecha que éste no es el verdadero propietario. Asimismo se ha establecido que las mercaderías en su mayoría eran vendidas por menores de edad, siendo detenidos en el primer momento dos de ellos, que luego fueron entregados a sus padres.

LOS ROBOS DE AUTOMOVILES

De la esquina de las calles Parana y Bartolomé Mitre a Ramón Fernández le hurtaron el automóvil de su propiedad No. 356 de Lomas de Zamora, que había dejado momentáneamente abandonado allí. Al formular la denuncia del caso en la comisaría 5a., Fernández dijo que su coche lo estimó en 750 pesos.

◆

ES PROBABLE QUE EL PERSONALISMO DE E. RIOS SE ABSTENGA

(Continuación de la 1a. pág., 5a. col.)

sentaron también los representantes y oradores de los partidos que han resuelto participar del acto.

Según se sabe, por el bloque conservador de la provincia de Buenos Aires ha sido designado para asistir al mitin el diputado nacional electo Dr. Manuel A. Fresco (hijo).

Las autoridades de la Unión Cívica Universitaria nos anuncian que hasta ayer habían prometido hacer uso de la palabra en el mitin, que se realizará en el parque Urquiza, los siguientes representantes de diversos partidos: Antonio de Tomaso y Federico Pinedo, por el Partido Socialista Independiente; Manuel A. Fresco (hijo) y Alcides Cortés, por el Partido Conservador de la provincia de Buenos Aires; Miguel A. Cárcano y Nicanor Costa Méndez, por el Partido Demócrata de Córdoba; Carlos R. Porto, por la Unión Cívica Radical Bloquista de San Juan; Luis L. Etchevehere, por la Unión Cívica Radical antipersonalista de Entre Ríos, y Francisco Ramos Mejía, por la Unión Cívica Universitaria.

En representación de la entidad organizadora del acto asistirá una delegación formada por los señores Emilio E. Vigliani, Jorge Aguilar, Francisco Ramos Mejía, Alfredo Lanari, Enrique Broquen y Roberto Forte.

La gestión de los senadores antipersonalistas

Los senadores nacionales radicales antipersonalistas han designado al Dr. Alejandro Ruzo para que se entreviste con las autoridades partidarias a fin de considerar algunos asuntos de carácter político, cuyo estudio se ha iniciado en la reciente reunión que realizó dicho bloque, según lo informamos en nuestra edición anterior.

Comité de residentes entrerrianos pro fórmula Quirós-Uranga

Esta agrupación, que ha instalado su secretaría en la calle Moreno 1808, atiende a los entrerrianos que deseen adherirse al propósito enunciado en el título de la entidad, todos los días de 18 a 21.

El comité resolvió adherirse al mitin que hoy se llevará a cabo en Paraná, y al efecto designó para que lo representen en dicho acto al doctor Pedro J. Coronado y a D. Raúl L. Uranga.

En Villaguay las actividades políticas están paralizadas

Villaguay, 10. — A pesar de estar a sólo veinte días de la elección de gobernador y vicegobernador de la provincia, las actividades políticas del departamento se encuentran paralizadas.

Los antipersonalistas, no obstante tener su fórmula proclamada, aun no han procedido a designar las personas que serán votadas para electores, ni tampoco han designado el candidato a senador por el departamento que debe ser elegido en los mismos comicios.

Por su parte, los personalistas están a la espera de la decisión que adopte el comité provincial, que ha sido citado para el 12 del actual, a fin de proceder de acuerdo con la resolución que tome dicha autoridad partidaria.

En la Concentración

Paraná, 10. — La juventud concentracionista nombró a los señores Alfredo Antelo y Emilio Icasate presidentes honorarios y designó comisiones para organizar los subcomités en los cuarteles de la ciudad

BLUE STAR LINE

Los únicos vapores lujosos de primera clase para Europa.

PROXIMAS SALIDAS:

AVELONA STAR . . . Mayo 23

AVILA STAR . . . Junio 6
ALMEDA STAR . . Junio 20
ANDALUCIA STAR Julio 11
AVILA STAR . . Agosto 8
ALMEDA STAR . Agosto 22
ANDALUCIA STAR. Sep. 12

Av. Pte. Roque Sáenz Peña 551

U. T. Avenida 2011 - 14

La situación de los plantadores de yerba mate fué debatida en el Congreso hace varios años

El ex diputado Dr. Lisandro de la Torre interpeló al P. E. con motivo de los decretos que concedían franquicias a las importaciones del Brasil

CONSIDERACIONES QUE MANTIENEN ACTUALIDAD

Prosiguiendo la encuesta que venimos realizando a propósito de la crisis que amenaza a la industria nacional de yerba mate, entrevistamos a nuevos industriales y comerciantes conocidos, idóneos en la materia, para requerirles su opinión sobre el particular, quienes, considerando que convenía ilustrar el criterio oficial y público sobre el problema con toda la amplitud posible, nos remitieron a un debate que se suscitó en la Cámara de Diputados de la Nación en 1924, a raíz de los decretos dictados por el Poder Ejecutivo con fechas 24 de marzo y 10 de septiembre de ese año rebajando los derechos de importación a la yerba mate brasileña en un 30 por ciento y declarando inapto para el consumo el producto que contuviese más del 15 por ciento de palillos.

Dado que, a juicio de nuestros informantes, las opiniones vertidas en aquella oportunidad por un diputado se mantienen de rigurosa actualidad e interpretan el pensamiento de muchos yerbateros, las traeremos al recuerdo despojándolas de los conceptos que no habría interés en reproducir ahora.

El entonces legislador nacional Dr. Lisandro de la Torre presentó en la sesión del 10 de diciembre del año mencionado una minuta de interpelación, que se aprobó sobre tablas, a los ministros de Hacienda y Agricultura, que lo eran los Dres. Víctor M. Molina y Tomás Le Bretón, respectivamente, requiriéndoles informaciones sobre los expresados decretos. La interpelación se hizo efectiva el 17 del mismo mes, en cuya oportunidad el Dr. de la Torre concretó su pensamiento expresando lo que sigue:

La producción hace seis años

"El consumo argentino de yerba mate oscila alrededor de 80.000.000 de kilogramos anuales; algunos creen que es de 85 y aun de 90.000.000. Las estadísticas no son fidedignas. El Paraguay suministra 6.000.000 de kilogramos; sus yerbas son de monte o silvestres, muy apreciadas, si no preferidas en absoluto, por los consumidores argentinos. Se exportan canchadas y se elaboran después en los molinos de Buenos Aires, Rosario y Corrientes. Contienen, por lo bajo, 20 por ciento de palo y a veces 25 y 30.

"El territorio de Misiones contribuye con 9.000.000 de kilogramos. Produce yerbas de cultivo en sus nueve décimas partes, yerbas de buena calidad que aun no han fijado su tipo definitivo. Se mezclan en nuestros molinos con yerbas paraguayas y tienen, como éstas, más del 20 por ciento de palo. En Posadas hay tres molinos yerbateros que elaboran buena parte de la producción del territorio y el resto se trae a Buenos Aires y a Rosario.

"El Brasil concurre a nuestro consumo con 65 millones de kilogramos. Una parte, la menor, viene del estado de Matto Grosso; se introduce en la Argentina por el Alto Paraná y es molida totalmente en Rosario y Buenos Aires. Las yerbas de Matto Grosso son muy semejantes a las del Paraguay e igualmente apreciadas por los consumidores argentinos; tienen, todas, el 20 y hasta el 30 por ciento de palo. El resto de la yerba del Brasil, la mayor parte por consiguiente, viene de los estados del Atlántico, de Paraná, de Santa Catalina y de Río Grande del Sur. Son yerbas de sabor y tipo distintos a los de las yerbas paraguayas y tienen un máximo de 15 por ciento de palo, generalmente un 10 y aun un cinco. Estas yerbas se elaboran en Curityba, capital de Paraná, y en Joinville, capital de Santa Catalina, y se importan a la Argentina en barricas. La yerba de Río Grande del Sur se exporta a la Argentina en forma de yerba canchada, una parte por Uruguayana y otra por el Atlántico.

"El Brasil, proveedor del 80 por ciento del consumo argentino, domina el mercado y fija los precios con independencia de los derechos aduaneros. Hace diez años se conseguía en cualquier parte de la República buena yerba por 50 centavos el kilogramo; hoy vale el doble y los derechos aduaneros han permanecido inmutables desde 1900 hasta la sanción de la ley 11.281. He ahí, entonces, la prueba de todo lo que hay de superficial y de ilusorio en la creencia de que a una rebaja de derechos corresponde una disminución en el precio de consumo y viceversa.

Competencia extranjera

"Hay que tomar en cuenta el factor de la competencia. Cuando un artículo es de producción nacional abundante y se importa también del extranjero. hay competencia; cuando la producción nacional es insuficiente la producción extranjera domina el mercado. En este caso de la yerba, el productor extranjero establece los precios y no siempre tiene en cuenta los derechos aduaneros.

"La yerba se vende en dos formas: molida y canchada. Molida es el producto listo para el consumo; canchada es la materia prima para los molinos. Para producir clases superiores de yerba molida es conveniente, si no indispensable, mantener la yerba canchada en un estacionamiento por lo menos de seis meses, en grandes depósitos de madera que en Misiones se llaman "noques". La yerba canchada es como el vino: mejora a medida que envejece. Pero se estaciona en poca cantidad.

"El Brasil aspira, como es natural, a exportar a la Argentina su yerba molida para hacer en su territorio la utilidad industrial de la molienda, y, por su parte, la Argentina aspira, como es lógico, a comprar al Brasil la materia prima y a elaborarla en los molinos que empezaron a funcionar aquí hace muchísimos años para moler las yerbas del Paraguay, Matto Grosso y Misiones.

"Para lograr su plan de exportar puramente yerba elaborada, los estados de Paraná y Santa Catalina han fijado un derecho diferencial de exportación de 40 reis por kilogramo a las yerbas canchadas. El estado de Matto Grosso, que no tiene molinos, no lo ha fijado.

"La Argentina, a su vez, ha procedido del mismo modo y ha rebajado en 2 1|2 centavos oro, a favor de la importación de yerba canchada, el derecho de 4 centavos oro que pagan las yerbas molidas. Y en esta lucha por el predominio industrial yerbatero la Argentina ha vencido. Sobre el consumo nacional de 80 millones de kilogramos se elaboran en la República 60 mines y sólo se importan yerbas molidas brasileñas por un total de 20 millones de kilogramos.

"Este es el estado actual del comercio y de la producción yerbatera en el momento en que el territorio de Misiones entra a pesar en el mercado argentino con su producción siempre creciente. ¿Qué sucederá en el porvenir si las circunstancias actuales no cambian? Lo saben todos los que están en ese comercio: dentro de 15 o 20 años el territorio de Misiones proveerá a todo el consumo de yerba de la República Argentina.

"¿Cómo podrían variar las circunstancias y detenerse la expansión de esta industria argentina? De una sola manera: si el gobierno argentino se pone a proteger la industria brasileña y a perseguir la industria argentina. A primera vista nadie cree que el gobierno argentino sea capaz de eso, pero nadie va a negar que el presidente de la República y los ministros de Hacienda, Agricultura y Relaciones Exteriores no hayan servido en los últimos meses a los intereses de los importadores de yerba molida brasileña.

"No se vaya a creer que esos importadores sean ciudadanos brasileños solamente: son brasileños, argentinos, españoles, italianos, etc., y se han propuesto dificultar el desarrollo de la producción yerbatera en Misiones, encareciendo su costo de producción; encarecer la elaboración de yerba molida en la Argentina, abaratar la importación de yerbas molidas brasileñas, desalojar del mercado argentino las yerbas paraguayas, preferidas por los consumidores argentinos, y obligar a los yerbateros de Matto Grosso, que elaboran sus yerbas en Buenos Aires y Rosario, a molerlas en el Brasil. En una palabra: establecer el predominio de las yerbas molidas brasileñas y favorecer su exportación en esa forma.

"El éxito de estos planes se dice que no redundaría sino en perjuicio de los industriales y de los plantadores, y que los consumidores ganan con el abaratamiento del producto. No es así. Esa clase de planes redunda siempre en perjuicio de los consumidores, porque en definitiva hay una sola manera de conseguir el abaratamiento verdadero del consumo, y es que exista competencia entre una producción nacional vigorosa y el artículo extranjero".

Fundamentos de un decreto

Sostuvo después el diputado de la Torre que con su decreto del 24 de marzo el Poder Ejecutivo había usurpado facultades del Congreso, único autorizado para modificar las leyes aduaneras, y dijo que ese decreto se fundaba: 1o., en que seguramente el gobierno del Brasil no aplicaría el derecho del 25 por ciento adicional al de exportación fijado para la yerba mate; 2o., que dicho país al suprimir las franquicias de que gozaban las harinas procedentes de los Estados Unidos había facilitado la colocación de las argentinas en las plazas del norte del país; 3o., que la producción argentina de yerba mate era exigua con relación a la cantidad que demanda el consumo interno y de la cual un 85 por ciento se importaba del Brasil; 4o., que el Poder Ejecutivo trataba de obtener el abaratamiento de los consumos de primera necesidad, y 5o., la cordialidad internacional.

Respecto al primer punto, el doctor de la Torre dijo que no existió jamás ese derecho adicional de exportación del 25 por ciento en el Brasil y que el mismo día que el Poder Ejecutivo rebajaba en un 30 por ciento el derecho de importación para las yerbas brasileñas, se aumentaban en más del 30 por ciento los derechos de exportación del producto en el estado de Paraná y que cuando el ministro de Hacienda fué informado por los yerbateros argentinos de que se mantenía en el estado de Paraná un aumento de los derechos fijos, no obstante la rebaja argentina, y se le pidió que dejara sin efecto esta última, se negó categóricamente, y desde entonces siguen rigiendo paralelamente una rebaja sobre la importación argentina y un aumento sobre la exportación paranaense.

En cuanto al segundo punto, el Dr. de la Torre sostuvo que eran inexactas las afirmaciones oficiales. "Ni el Brasil — dijo — ha acordado facilidades a la importación de harinas argentinas, ni es el Brasil, sino los Estados Unidos, la nación que denunció el convenio existente entre ellos que acordaba una preferencia arancelaria a las harinas norteamericanas a su introducción en el Brasil. En consecuencia, por obra de los Estados Unidos y no del Brasil las harinas argentinas se encuentran en la misma situación arancelaria que las harinas de Norte América en el mercado brasileño".

Entrando al análisis del tercer punto, el entonces representante por Santa Fe expresó que el gobierno argentino no estudiaba la situación efectiva de la producción yerbatera. Mencionó las cifras estadísticas del crecimiento de la industria yerbatera misionense y añadió:

"Cualquiera comprende que los poderes públicos están en la obligación de entender que esa no es una industria insignificante y que no deben librarla, desarmada, a la competencia de la industria extranjera, que domina el mercado. Exceptuando quizá la expansión tan halagadora del cultivo de algodón en el Chaco, no existe ninguna otra explotación agrícola argentina que esté expandiéndose con tanto vigor como la plantación de yerba mate en Misiones.

"El afán actual de todos los propietarios de tierras de Misiones — salvo, naturalmente, los especuladores y latifundistas que viven en Buenos Aires o en París esperando la valorización de sus tierras, por el trabajo de los otros, para venderlas —, es plantar yerba mate. Se acaba de terminar un censo, hecho por la Gobernación, y ha arrojado 854 plantadores con 8600 hectáreas y 8.000.000 de plantas. Hace tres años había trescientos plantadores con 4500 hectáreas".

Respecto al cuarto punto, en cuanto afirmábase que con el decreto del 24 de marzo perseguíase el abaratamiento de los consumos de primera necesidad, el Dr. de la Torre sostuvo que con él se logró todo lo contrario, es decir, el encarecimiento de la yerba mate, perjudicando a los consumidores.

"En cuanto a los molinos argentinos —añadió— también les encarece el costo de producción. Primero prohibiéndoles por el decreto de 10 de septiembre y encareciéndoles después por el decreto de 5 de noviembre el costo de sus yerbas canchadas; segundo, destruyéndoles las marcas de fábrica con que han conquistado el consumo, y tercero, sometiéndolos a una serie de molestias y gastos consistentes en análisis y elaboraciones de nuevo tipo, todo lo cual conduce al encarecimiento del producto.

Protección a la industria

"La industria yerbatera argentina no ha pedido nunca derechos protectores, por eso la defiendo yo. Lo que ha rebajado el decreto de marzo, los aumentos de la ley 11.281, no fueron solicitados por ella. Lo que ha pedido es el restablecimiento de la situación anterior a los aumentos de la ley 11.281.

"Los derechos de importación a la yerba mate fueron fijados en 1900 y mantenido sin cambio 24 años. En nuestro país, donde la mayor parte de los industriales piden aumentos de derechos para la importación del artículo similar, es un mirlo blanco esta industria yerbatera cuyo derechos no se han modificado en 24 años. Hace 24 años los derechos de importación a la yerba no se crearon con fines proteccionistas sino fiscales, porque no existía una sola plantación en Misiones.

"La molienda de yerba en la Argentina no es parasitaria, porque la elaboración final del producto es una consecuencia de la producción de la materia prima. Si no hubieran desmotadoras no podría haber cultivo de algodón, si no hubieran molinos harineros, no se obtendría de la siembra del trigo todo el beneficio que debe dar; si no hubieran frigoríficos, no habría alcanzado la industria ganadera toda la extensión que tiene; lo mismo, si no hubiera molinos de yerba mate, no diré que los grandes plantadores no podrían constituirse ellos en molineros, pero ¿qué harían con sus yerbas canchadas los que tienen 2000, 3000 o 5000 plantas? Quedarían inermes, entregados a la voracidad de los productores en grande.

"La molienda de yerba en la Argentina no ha sido nunca una industria parasitaria, porque hasta en tiempos remotos era necesario moler aquí yerbas del Paraguay, Matto Grosso y Misiones, donde no había molinos.

Un producto caro

"La manera de abaratar los consumos es provocar la expansión de la producción nacional cuando puede llegar a ser una producción sana y vigorosa, como sucede en este caso. La yerba mate es un artículo injustificadamente caro, y lo es, no por los derechos aduaneros, sino porque estamos dependiendo en absoluto de la importación extranjera. En el Brasil se cosecha la yerba mate en yerbales silvestres, con jornaleros que ganan salarios inferiores a los que se pagan en Misiones. Es probable que allá no ha de costar el kilogramo de yerba canchada ni siete centavos, moneda argentina. El tanto por ciento con que se recarga ese costo por los derechos aduaneros argentinos no es francamente abrumador, y sin embargo ya se ve a los precios a que se vende la yerba mate.

"Mientras Misiones no produzca sino nueve millones de kilogramos y el Paraguay no exporte a la Argentina sino seis millones, los precios seguirán estableciéndose de acuerdo con las circulares del "trust" de Curityba, y los consumidores argentinos continuarán pagando todos los recargos de precios o los nuevos derechos, como los elevados este año impunemente por el estado de Paraná. Cuando la producción nacional haya alcanzado los 90.000.000 de kilogramos que necesita el consumo nacional, quizá se vea aparecer las primas a la exportación en el Brasil para que puedan sus yerbas venir a competir con las nuestras con precios que serán la mitad o la tercera parte de los de hoy".

En cuanto al quinto punto o considerando del decreto del 24 de marzo, relativo a la cordialidad internacional, dijo el Dr. de la Torre que ahora resultaba que tratábase de comprar la amistad del Brasil concediéndole franquicias comerciales a que en rigor no tenía derecho, puesto que él no las acordaba a los productos argentinos, y luego de haberse declinado la invitación de ese país, reiterada y noblemente inspirada, para debatir de potencia a potencia la limitación de armamentos.

"Esta es, quizá, la revelación más útil que resulta de este debate, porque permitirá al pueblo argentino ver cómo se paga, tarde o temprano, con concesiones costosas la mala política internacional, y cómo se sufren en carne propia las consecuencias de los errores gubernativos que se toleran impasiblemente".

El consumidor argentino

Pasando después a considerar los decretos del 10 de septiembre y del 5 de noviembre, el Dr. de la Torre aludió a la proporción de palillos que contiene cada tipo de yerba y añadió:

"El consumidor argentino prefiere la yerba paraguaya o de tipo paraguayo. Es la que obtiene más alto precio en el mercado. Si Misiones, el Paraguay y Matto Grosso produjeran 80.000.000 de kilogramos no importaría una barrica de Paraná y de Santa Catalina, o se importaría una pequeña cantidad para las personas ya habituadas a ese tipo. El derecho de los habitantes de la República para elegir la yerba que más prefieran no está inscripto especialmente en la Constitución, pero ha sido respetado siempre por todos los gobiernos, hasta por los peores. El más humilde criollo ha podido cebarse siempre su mate con yerba paraguaya o brasileña, según su gusto, igual que sus compatriotas más aristocráticos pueden tomar café caracolillo o café de Yungas, té Ceylan o de la China y fumar cigarros habanos o cigarrilos egipcios. No habían pensado nunca los consumidores argentinos que llegaría el día en que encontraríase la manera de privarlos del placer de tomar mate con yerba paraguaya fuerte, esgrimiendo para ese fin la persecución al componente esencial de esas yerbas fuertes: el palillo. El P. Ejecutivo persiguiendo a las yerbas fuertes, me trae a la memoria aquel sujeto que pregonaba una marca de chocolate gritando: chocolate puro, nada de cacao.

"Cuando la industria argentina estableció molinos en Buenos Aires y Rosario, inclinó sus preferencias hacia las yerbas paraguayas, respondiendo a la demanda de los consumidores, y aun al elaborar las yerbas brasileñas las mezcla con yerba de Misiones o paraguaya para darles un tipo que se aproxime al paraguayo. Sea por esta razón o por cualquiera otra, el hecho es que la venta de las yerbas argentinas molidas va en aumento. Cada vez se importará más yerba canchada y menos yerba molida.

"¿Qué han imaginado entonces los importadores de yerba molida brasileña para expulsar del mercado las marcas rivales y establecer su predominio? Lo más increíble y audaz que pueda concebirse: hacer creer que las yerbas del tipo paraguayo, en su composición actual, son nocivas para la salud y, contando con que el gobierno argentino resuelve inconscientemente toda cuestión administrativa compleja que se le plnatea, conseguir un decreto de expulsión del consumo del tipo paraguayo preferido por los consumidores. Ese éxito lo han logrado con el decreto del 10 de septiembre.

"Mientras ese requisito se mantenga no será posible que los molinos argentinos de yerba puedan conseguir materia prima, porque no van a encontrar ni en el Paraguay ni en Matto Grosso ni en Misiones yerba canchada sin palos de 5 y 6 milímetros. Se declara inapta para el consumo una materia prima que no contiene elementos nocivos ni tóxicos, sino impurezas, si es que ha de llemarse impureza al palo.

"Cerrados los molinos argentinos, la víctima es el Brasil, se dice, que dejaría de tener compradores para sus yerbas canchadas. No; cerrados los molinos argentinos se exportaría a la Argentina yerba molida en el Brasil. Es lo que sucede en el Uruguay. Allí había molinos harineros hace diez años; hoy no los hay; se consume pura y exclusivamente yerba molida en el Brasil. Esta puede ser una política juiciosa allí donde no hay tierras aptas para el cultivo de la yerba mate. pero es una política absurda, criminal, en la nación que tiene dentro de sus límites el territorio de Misiones, capaz él solo de producir toda la yerba mate necesaria".

Más adelante expresó que cuando las industrias argentinas necesitan la ayuda del Ministerio de Agricultura, la encuentran del lado de sus enemigos. Hoy es la yerba mate; ayer fué el comercio de carnes. Se refirió después a varios análisis químicos autorizados, según los cuales el palito y la hoja de la yerba mate son idénticos como substancias nutritivas; la corteza del palito tiene más fuerza, más sabor, pero las diferencias químicas son insignificantes; la corteza del palo de la yerba de Misiones tiene más mateína que la hoja de muchas importadas; las yerbas de Misiones, Paraguay y Matto Grosso tienen invariablemente más mateína que las de Paraná y Santa Catalina, protegidas por el Poder Ejecutivo.

"Cuando los plantadores de yerba mate arguyeron: "El palo de la yerba no es substancia tóxica ni nociva", la Oficina Química Nacional de la Capital contestó: "No importa; el agua no es una substancia tóxica ni nociva, pero mezclada con el vino es un adulterante, mezclada con la leche es un adulterante, y nadie va a permitir leche ni vino aguados", y sobre esa comparación absurda se fundó el decreto del 10 de septiembre. Por los mismos fundamentos de ese dictamen de la Oficina Química, y con el mismo criterio científico sobre los adulterantes, podría declarase adulterado el café con leche e inapto para el consumo. El tallo de la yerba mate y la hoja de la yerba mate son químicamente iguales; el agua adultera el vino, pero el palo de la yerba no la adultera".

Ventajas de la industria

En otro orden de ideas, el doctor de la Torre declaró:

"Los plantadores de Misiones son a la vez mecánicos e inventores. El Brasil y el Paraguay no han creado nada que pueda servirles de modelo; en ambos países se explota todavía el yerbal de monte por los procedimientos primitivos que remontan al siglo XVII o antes, aplicados en las misiones jesuíticas. En cambio, en las nacientes plantaciones de Misiones, ya el "zapecado", el chamuscado, diré así, de la hoja se hace por procedimientos mecánicos en todas partes, y ya algunos establecimientos, como el de D. Pedro Núñez y el de los señores Martín y Cía., empiezan a reemplazar con cámaras de aire caliente los antiguos "barbacuás" al aire libre, con positivas ventajas para la limpieza y la bondad del artículo.

"Con estos bríos nace esta industria yerbatera argentina. No hay idea de lo que es el abandono de la acción oficial en Misiones. En toda la región del Alto Paraná no hay un solo camino construído por la Nación. Deseaba ir de Posadas a San Ignacio por tierra y me dijeron: es posible, puede ir, pero sufrirá tales molestias que le aconsejamos vaya por agua. Saliendo de Posadas en dirección al Norte, a poca distancia cruza un arroyo caudaloso, el Garupá. Sobre ese arroyo se está construyendo un puente desde hace quince años y todavía no está terminado; se trabaja dos meses y se huelga dos años, fenómeno muy común en las construcciones del Ministerio de Obras Públicas. Pasando el Garupá, camino de Corpus Christi, hay numerosos arroyos sin otros puentes que los de troncos que construyen los colonos y destruyen las lluvias. En Santa Ana, Corpus Christi, San Ignacio y Cerro Corá, colonias nacionales todas, donde la casi totalidad de la tierra está vendida, no hay un solo camino construído por la Nación. En la vertiente del Alto Uruguay la vialidad es mejor, porque el bosque es menos denso, pero toda la parte central del territorio y en especial el Nordeste, que, según algunos, es lo mejor de aquella tierra privilegiada, es prácticamente inaccesible por falta de caminos.

Un decreto ruidoso

"Bajo el gobierno anterior, en 1921, se dictó un decreto bombástico sobre creación de colonias. Se fundaron dos en Misiones: Manuel Belgrano, con 250.000 hectáreas, y Aristóbulo del Valle, con 150.000, ambas frente a los ríos San Antonio y Pepirí, es decir, mirando al Brasil. Nada más bombástico que ese decreto porque no es posible llegar a ninguna de las dos colonias por falta de caminos y además no están medidas ni loteadas. Así estaban cuando terminó el gobierno anterior y así están hoy.

"La República Argentina no produce pino igual al del Brasil porque faltan dos o tres picadas y diez o doce puentes por donde se pudieran acarrear hasta el Alto Paraná las araucarias de la cordillera misionense. Hasta por turismo, hasta por espíritu artístico, hasta por hacer de Misiones un sitio de recreo tan agradable como las sierras de Córdoba en verano, deberían abrirse los caminos que faltan. Si Misiones no es tenida en cuenta para dotarla de ferrocarriles o de caminos, en cambio lo es para hacerla víctima de reglamentaciones y de trabas fiscales intolerables".

Por último y luego de criticar todos los requisitos administrativos que se impone a la traslación de la yerba mate de Misiones hasta los mercados de consumo, el Dr. de la Torre manifestó que era tiempo de que el Poder Ejecutivo dejara de considerar a la industria yerbatera de ese territorio como un burro de carga, sobre cuyos lomos pueda poner todo el peso que quiera una administración desacertada.

La propaganda de la yerba mate en el extranjero

La Cámara Argentina de Comercio se dirigió ayer a las cámaras Argentino-Brasileña y Argentino-Paraguaya con motivo de los resultados obtenidos por la delegación que entrevistó al ministro de Agricultura y a los representantes diplomáticos del Brasil y del Paraguay para interesarlos en favor del propósito de efectuar una activa propaganda en el exterior a fin de conseguir un mayor consumo de yerba mate.

Después de una serie de observaciones se invita a las entidades citadas para que, por intermedio de sus representantes, concurran a una reunión en la que será tratada esta cuestión con la presencia de algunos yerbateros y delegados de la Sociedad de Plantadores de Yerba Mate.

Interés en Misiones

Santa Ana (Misiones), 10.—Todo el territorio sigue interesado en el debate de la prensa del país acerca de la industria yerbatera, habiendo causado inmejorable impresión las declaraciones del vicepresidente de la Asociación Argentina de Plantadores de Yerba Mate, D. Alfredo Beltrame, publicadas en LA NACION.

Existe gran efervescencia y expectativa por la actitud del Poder Ejecutivo, siendo clara la decisión de los plantadores de yerba mate de hacer respetar sus derechos vulnerados por las maniobras al margen de la ley. A pesar de la época, no hay preparativos para la cosecha, dependiendo de la solución de la actual situación que se proceda o no a cosechar en los yerbales.

* * *

LIGA PATRIOTICA

Desagües en la ciudad

A propósito de los perjuicios ocasionados a diversos vecindarios por las inundaciones ocasionadas por las últimas lluvias caídas sobre la ciudad, las brigadas de distintos barrios y en especial las de la zona de Villa Crespo, Saavedra, Nueva Pompeya y la Boca, se han dirigido a la junta de gobierno señalando la necesidad de que se adopten urgentes medidas para poner término a esa situación.

No es posible—dice—que extensos y poblados barrios de la ciudad estén expuestos, como sucede actualmente, a continuar experimentando toda clase de perjuicios, sin que el clamor de sus habitantes encuentre eco en las autoridades.

Luego expresan que toda lluvia que sobrepase los 100 milímetros provoca inundaciones graves y pone en alarma a millares de habitantes de la ciudad, que ven muchos de ellos penetrar el agua en sus domicilios y sufren los perjuicios inherentes a este estado de cosas. Como molestias e inconvenientes menores, deben resignarse a permanecer aislados de sus proveedores, a no poder los padres de familia concurrir a su trabajo y los niños a las escuelas, y en fin, a un sinnúmero de dificultades derivadas de esa situación.

Los hechos expuestos han determinado a la junta de gobierno de la Liga a impartir instrucciones a las brigadas para que se adhieran a las campañas organizadas en distintos barrios para solicitar la construcción de desagües y promuevan en otros este movimiento para traducir en una protesta general ante los poderes públicos el descontento que reina en la población ante la indiferencia oficial con que se contempla este problema, cuya solución interesa a muchos miles de vecinos.

PARAGUAS

DE LA FABRICA AL CLIENTE

POR MAYOR

POR MENOR

RIVADAVIA 888

PIORREA

Para combatirla use

Piorricida "BRISOL"

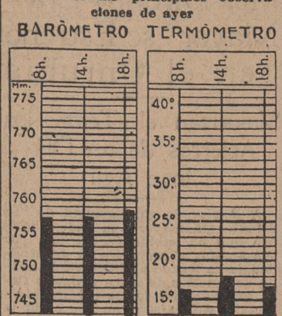
líquido, único remedio seguro. Calma instantáneamente el dolor de dientes y encías. Asegura de inmediato la dentadura floja. Evita que sangren las encías y las endurece. Precio del frasco grande $ 8.—, chico $ 4.50. Pídalo a la Franco-Inglesa y demás buenas farmacias. Si desea ensayar este eficaz producto, remita este aviso acompañado de $ 1.— en carta certificada, a su Depositario en Buenos Aires, B. RODRIGUEZ. Republiquetas 3799, y recibirá a vuelta de correo un frasco de muestra.

EL TIEMPO

PRONOSTICOS — OBSERVACIONES

CAPITAL FEDERAL

Gráfico de las principales observaciones de ayer



METEOROLOGIA

ESTACIONES	Pres. Atmosfér. barómetro Red. a cero y a nivel del mar	Temperatura máxima c. c.	Temperatura mínima c. c.	Humedad relativa	Lluvia en milímetros
Capital:					
V. Ortúzar	758.9	21.4	14.7	99	35
Corrientes:					
Capital	757.5	30.0	20.1	92	—
P. los Libres	—	—	—	—	125
Entre Ríos:					
Paraná	758.9	21.5	16.3	99	—
Concordia	—	—	—	—	9
Buenos Aires:					
T. Lauquen	763.0	16.0	10.0	87	½
Guaminí	761.0	15.2	8.1	93	2
Azul	759.3	17.0	9.8	98	2
M. del Plata	758.4	15.8	13.0	99	1
T. Arroyos	759.0	16.0	12.0	100	—
B. Blanca	763.8	14.0	12.1	95	20
Chaco:					
S. Peña	757.5	33.2	19.0	92	—
Santa Fe:					
Vera	759.0	25.5	17.0	90	1
Ceres	759.4	21.0	15.0	100	½
Rosario	—	—	—	—	4
Córdoba:					
Capital	761.4	17.6	11.0	97	4
Devoto	759.7	17.8	13.0	93	1
V. María	761.0	18.4	11.0	95	10
R. Cuarto	762.0	13.7	8.8	92	4
H. Renancó	763.5	14.2	9.6	95	½
S. del Estero	759.2	21.0	14.8	98	½
Tucumán	—	—	—	—	3
Catamarca	760.6	23.0	11.5	82	6
La Rioja	762.4	20.5	11.0	77	—
San Juan	765.6	13.6	8.5	88	2
San Luis	762.2	16.3	8.2	84	—
Mendoza	765.0	13.4	6.1	92	12
La Pampa:					
Victorica	763.9	12.7	8.2	93	1
Col. E. Mitre	765.3	11.4	6.5	93	—
Chubut:					
P. Madryn	768.1	—	6.0	95	—
Esquel	—	—	—	—	16

SERVICIO ESPECIAL DE "LA NACION"

Pronóstico del estado de los ríos

Alto Paraná—La depresión barométrica se hallaba ayer sobre los afluentes del río con tendencia a seguir desplazándose en dirección al Nordeste. Su presencia se notó por el aumento de nivel de las aguas en el puerto de Posadas. En caso de conservar sus características sobre la cuenca imbrífera del Alto Paraná, se puede esperar una crecida bastante apreciable y de mucha violencia. Para los demás puertos es probable lo siguiente: Itá Ibaté un aumento hoy, en Itatí mañana y en Paso de la Patria pasado mañana.

Paraguay—A juzgar por las condiciones atmosféricas, es probable la continuación del ascenso lento de las aguas en el puerto de Formosa. Con respecto a Puerto Bermejo habrá, probablemente, un aumento dentro de los próximos días, debido al efecto combinado de las crecidas del Paraguay y del Alto Paraná.

Paraná—Para el puerto de Corrientes es probable un descenso de las aguas hasta el día 13, para el de Empedrado hasta el 14, en el de Bella Vista hasta el 15, en el de Goya hasta el 16 y en Esquina hasta el 17. A estar a las condiciones reinantes es poco probable que se produzca un cambio en los tramos medio e inferior hasta el puerto de Rosario. Entre los puertos de San Nicolás y Campana habrá probablemente también poco cambio hoy.

Uruguay—Faltaban los datos hidrométricos, pero juzgando por los informes de lluvias llegados es probable que el río está creciendo en todos sus tramos. El área lluviosa está desplazándose en dirección Nordeste, cubriendo la cuenca imbrífera del Uruguay, siendo probable por tal causa que las aguas continuarán creciendo por un par de días por lo menos en el tramo superior.

De la Plata—Es fácil que se produzca un crecimiento hoy.

Delta del Paraná—Habrá probablemente un aumento de nivel en los canales hoy.

Informaciones de LA NACION sobre el estado de los ríos principales de la República a las 8 de ayer

Alto Paraná—Se produjo un aumento de nivel frente a Posadas; altura sobre la escala hidrométrica 1,25. En los demás puertos situados aguas abajo, hasta la confluencia con el río Paraguay, continuó bajando paulatinamente. Se observaron las siguientes alturas: en Itá Ibaté 1,58, Itatí 2,76 y Paso de la Patria 3,10.

Paraguay—Volvió a crecer un centímetro en Formosa; altura 4,12. Río abajo, en Bermejo, se registró un descenso de dos centímetros hasta la altura de 3,31 sobre el hidrómetro.

Paraná—Según los datos recibidos, siguió bajando en el tramo superior; del medio no llegaron los datos, y en el inferior persistía el ascenso de las aguas. Se observaron las siguientes cotas: Corrientes 3,11, Bella Vista 3,01, Rosario 4,81 y San Pedro 2,44. De los demás puertos faltaban los datos hidrométricos.

Uruguay—No llegaron los datos hidrométricos de los tramos superior y medio, y del inferior sólo del puerto de Gualeguaychú, en donde se registró la altura de 4,30 sobre la escala hidrométrica.

De la Plata—Subió algo; altura sobre el hidrómetro 0,45.

Lago Nahuel Huapí, Limay, Agrio y Neuquén—No llegaron los datos hidrométricos.

Negro—De Choele Choel faltaban los datos hidrométricos, y en Pringles se quedó estacionario a la altura de 1,03 sobre la escala hidrométrica.

Chubut—No llegaron los datos hidrométricos.

Pronóstico para la Capital Federal

Hoy, aclarando con temperatura en descenso.

Probabilidades del tiempo hasta las 18 de hoy

La Dirección de Meteorología formuló el siguiente pronóstico acerca del estado del tiempo hasta las 18 de hoy:

En general: Lluvias en el norte del litoral, aclarando en el resto del país; descenso de temperatura.

Provincia de Buenos Aires: Este: Aclarando con descenso de temperatura; viento sur. Oeste: bueno; temperatura en descenso; vientos sur y sudoeste.

Pampa Central: Bueno; temperatura en descenso.

Santa Fe y Entre Ríos: Aclarando; temperatura en descenso; viento sur.

Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa: Lluvias; temperatura en descenso; viento sudeste.

Santiago del Estero, norte y sur de Córdoba, Mendoza y San Luis: Aclarando; temperatura en descenso.

Catamarca, La Rioja y San Juan: Aclarando; poco cambio de temperatura.

Jujuy, Salta, Tucumán, Río Negro, Neuquén, Chubut y Santa Cruz: Faltan datos.

Sinopsis del tiempo a las 8 de ayer

La misma repartición preparó la siguiente sinopsis del tiempo a las 8 de ayer:

Un anticiclón, que el viernes entró por Santa Cruz, se unió con el que tenía su centro en Neuquén. En consecuencia, el barómetro subió en el centro, oeste y sur del país. La depresión se mantuvo sobre el litoral, aunque también en esa zona el barómetro señaló un ascenso relativo.

Han continuado las lluvias en todas las provincias y la Pampa.

Ayer por la mañana continuaba el tiempo nublado y lluvioso en el litoral, centro y norte, con vientos del Sur en la zona central y vientos variables en el litoral.

La temperatura bajó de 2 a 3 grados en las provincias, pero se hallaba todavía superior a la normal en general.

CAPITAL FEDERAL

Observaciones meteorológicas oficiales

En el observatorio de Villa Ortúzar se registraron ayer a las 8, a las 14 y a las 18 las siguientes observaciones:

Presión barométrica a 0 y a nivel del mar, 757.27, 757.49 y 758.44; temperatura del aire, 16.2, 18.0 y 16.7 grados centígrados; presión del vapor, 13.57, 11.58 y 12.37; humedad relativa con saturación igual a cien, 99, 76 y 88; dirección del viento, calma, ESE. y OSE.; velocidad del mismo, 0, 12 y 8 kilómetros por hora; forma de las nubes, stratus, stratus cumulus y stratus cumulus; grado de nebulosidad, 10, 10 y 10 décimas de cielo.

La precipitación de ayer desde las 10 hasta las 13 fué de 22.3 milímetros.

La temperatura máxima del día fué de 18.2 grados a las 15, y la mínima, de 14.7 grados a las 3.10.

Observaciones meteorológicas registradas en el observatorio de "LA NACION"

Nuestra estación meteorológica registró ayer las siguientes observaciones a las 8, a las 14 y a las 18:

Presión barométrica (sin reducir), 757.0, 758.9 y 759.2; temperatura del aire, 18.9, 20.0 y 18.8 grados centígrados; humedad relativa con saturación igual a cien, 100, 100 y 85; dirección del viento OON., SSE. y SO.; velocidad del mismo, 1, 6 y 4 kilómetros por hora; forma de las nubes, stratus, stratus cumulus y stratus cumulus; grado de nebulosidad, 10, 10 y 10 décimas de cielo; lluvia en milímetros, 42.0 hasta las 19.

La temperatura máxima del día fué de 20.0 grados a las 14, y la mínima, de 16.0 grados a las 7.

El sol y la luna

El sol saldrá hoy a las 6.38 y se pondrá a las 17.2, siendo en consecuencia la duración del día de 10 horas y 24 minutos.

La luna saldrá a las 16.24 y se pondrá a las 5.19. Cuarto creciente.

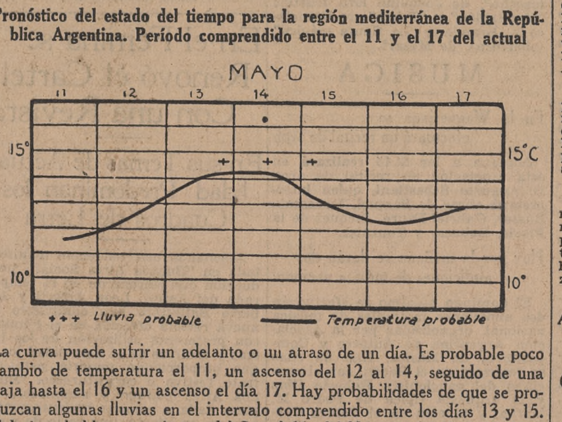
Pronóstico para la navegación

Río de la Plata y costa este de Buenos Aires—Aclarando; viento sur.

Costa sur de Buenos Aires—Seminublado; viento sur, sudoeste y oeste.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE "LA NACION"

Pronóstico del estado del tiempo para la región mediterránea de la República Argentina. Período comprendido entre el 11 y el 17 del actual



La curva puede sufrir un adelanto o un atraso de un día. Es probable poco cambio de temperatura el 11, un ascenso del 12 al 14, seguido de una baja hasta el 16 y un ascenso el día 17. Hay probabilidades de que se produzcan algunas lluvias en el intervalo comprendido entre los días 13 y 15. Habrá probablemente vientos del Sur el 11, del Norte en los días 12, 13 y 14, del cuadrante sur el 15 y el 16 cambiando el 17

AVISOS DE LLUVIA

Ayer continuó lloviendo en todas las provincias y en la Pampa. Los datos que transcribimos a continuación han sido tomados del boletín de la Dirección de Meteorología y se refieren a las cantidades de agua caída en las 24 horas precedentes a las 8 de ayer:

Capital Federal—Chacarita 35, Oficina F. C. C. A. 25, Oficina F. C. P. 23, P. Constitución 27, Plaza Once 28, Puente Alsina 36, Retiro F. C.C. C. 23.

Buenos Aires—Acosta M. 2, Alberdi 3. Alberti 4, Alf. San Martín 15, Algarrobo 15, Almeyra 5, Alm. Brown 4, Alta Vista 5, Anderson 5, Arano 2, Araujo 14, Argerich 24, Arrecifes 20, Arroyo Cruz 15, Ascasubi 41, Atalaya ? Ayacucho 8, Azul 2, Bahía Blanca 20 Bajo Hondo 35, Balcarce 13, Baradero 26, Baudrix 8, Bavio 4, Bayauca 4, Bell H. 2, Benítez F. C. O. 9, Berraondo M. 3, Bonzi 27, Bordenave 5, Bragado 11, Buratovich 24, Burzaco 7, Cabildo 12, Cacharí 5, Calfucurá 23, Cambaceres 3, Cañada Seca 3, Cañuelas 4, Cap. del Señor 4, Cap. Sarmiento 38, Carlos Keen 15, Carlos Casares 4, Casbas 2, Casey 1, Castilla 2, Cilley 2, Colman 4, Conesa 23, Copetonas 12, Corbett 4, Coronel Brandsen 2, Coronel Dorrego 31, Coronel Granada 1, Coronel Isleño 4, Coronel Laprida 4, Coronel Mom 5, Coronel Seguí 5, Coronel Suárez 1, Coronel Vidal 11, Cortínez 14, Crotto 2, Chacabuco 2, Chajá 11, Chasicó 15, Chillar 2, Chiclana 2, Chivilcoy 2, Darragueira 3, De Bary 2, De la Canal 4, Del Carril 2, Del Valle 7, Dudignac 6, Duhau 1, Dussaud 5, El Dorado 10, El Socorro 3, El Tejar 2, García J. M. 3, General Alvear 2, General Conesa 12, General Lamadrid 11, Emita 8, Energía 2, Ensenada 5, Ernestina 4, Estela 7, Fatraló 2, Fernández J. N. 1, Fernández M. 5, Fortín Mercedes 18, French 4, Fynn 6, General Lavalle 6, General Madariaga 4, General Pinto 7, Germania 4, Gil 17, Giles 18, Gob. Ugarte 4, Gonz. Risos 4, Gonz. Chaves 2, Gorchs 6, Gorostiaga 3, Gorriti 3, Gowland 4, Guamini 2, Haedo 47, Huanguelén 1, Huergo (D) F. C. S. 2, Igarzábal 7, Indacochea 4, Ing. Thompson 5, Ing. White 32, Ingeniero Williams 3, Ing. Moneta 24, Irene 4, Jáuregui 7, Juárez 1, Junín 2, Laplacette 2, Larrea 2, La Colina 1, La Limpia 8, La Porteña 10, La Rica 3, La Sirena 42, La Zanja 1, Las Armas 10, Las Flores 1, Las Nutrias 5, Libertad 24, Lima 21, Lincoln 3, Lobos 30, Lomas de Zamora 7, López Lecube 14, Los Gauchos 2, Luján 16, Lumb 4, Magdalena 3, Maipú 22, Mamaguitas 6, Mar del Plata 1, Martínez de Hoz 3, Martín García 8, Maza 19, Mechita 4, Mechongué 2, Médanos 30, Mercedes 3, Meridiano V 5, Miramar 4, Molina (C) F. C. E. 1, Monte 2, Monsalvo 4, Moreno 22, Morse 3, Nahuel Rucá 8, Napaleofú 7, Napostá 34, Navarro 2, Neild 1, Nueva Roma 13, Nueve de Julio 6, O'Brien 5, Ochandio 2, O'Higgins 4, Olascoaga 1, Olavarría 2. Olivera 4, Ombucta 35, Ordoqui 1, Orense 6, Oriente 32, Origone 40, Pasman 2, Patagones 1, Pasos Kanki 2, Pedro Luro 16, Pelicurá 14, Pellegrini 1, Peralta 5, Pérez Millán 15, Pergamino 15, Pichincha 4 Pilar 24, Piñeyro F. C. S. 2, Plomer 2, Pourtalé 2, Portela 21, Pradere (J. N.) F. C. S. 20, P. Quintana 8, Pringles 4, Pujol 6, Quenoma 4, Quilmes 15, Quirno Costa 8, Quiroga 2, Ramallo 6, Ramos Otero 8, Rauch 12, Rawson 10, Rivadeo 4, Rivera 5. Roberts 2, Rolito 2, Rojas 7, Romero E. 2, Rondeau 7, Roque Pérez 7, Saavedra 2, Sáenz A. 5, Saladillo 14, Saldungaray 13, Salvador María 1, Salliqueló 4, San Agustín 2, San Antonio 33, San Bernardo 2, San Emilio 6, San Fermín 6, San Fco. Bellocq 9, San Germán 9, San Martín 40, San Miguel 35, San Nicolás 25, San Román 46, San Sebastián 3, Santa Eleodora 1, Santa Lucía 23, Santa Regina 1, Santo Domingo 10, Segurola 6, Sierra Chica 5, Sierra Ventana 10, Solá F. 9, Solanet 23, Sol de Mayo 5, Stroeder 2, Suipacha 5, Tamangueyú 2, Tandil 3, Tapalqué 4. Temperley 5, Thames 3, Tigre 19, Tornquist 4, Tristán Suárez 1, Trenque Lauquen 1|2, Tres Algarrobos 4. Tres Cuervos 2, Unzué Santos 6, Valdés 6. Valentín Gómez 1, Varela Florencio 6, Vedia 1, Vegas 5. Veinticinco de Mayo 9, Vela 6, Vieytes 2, Vigilancia 5 Villa Calzada 6, Villafañe 4, Villa Iris 4. Villa Lía 33, Villalonga 4, Villa Rosa 16, Vivoratá 11, Volta 2, Warnes 5, Yutuyaco 3, Zavalla 8.

Santa Fe—Alcorta 4, Alvarez 10. Alvear D. 2, Arequito 35, Armstrong 2, Arocena 5, Arroyo Seco 5. Arrufó 4. Arteaga 10. Bauer y Sigel 24. Berabevú 19, Cañada de Gómez 4, Cañada Rosquín 3, Casilda 12, Castellanos (F. C. P.) 6, Castellanos (F. C. C. C.) 21, Cayastacito 16, Centeno 2, Ceres 1|2, Chabás 17, Coronel Fraga 2, Empalme S. C. 2. Esperanza 3. Esmeralda 5. Firmat 10. Frank 3, Fuentes 12 Garibaldi 2, Gaboto 2, Gálvez 4. Godoy 21, Hersilia 1, Hughes 16, Irigoyen 3, Iturraspe 3, Juncal 5, Laguna Paiva 4, Larguía 4, La Rubia 2, La Salada 2, Las Palmeras 2, Las Rosas 5, Las Tunas 3, Los Sembrados 4, Manucho 3, María Juana 4, María Susana 3, Marini 1, Matilde 10, Molina (J. B.) C. C. 18, Monigotes 2, Monte Vera 4, Naré 15, Paickin 10, Palacios 2, Pérez 2, Peyrano 2, Rafaela 3, Ramona 1, Roca 6, Rodríguez 1, Roldán 6, Rosario 4, Rueda 25, Rufino 3, Saavedra 2, Sastre 1, San Agustín 4, San Jenaro 3, San Jorge 3, S. José Esquina 21, Santa Clara C. C. 1, Santa Clara C. A. 5, Santa Emilia 8, Santa Fe 3, Santo Tomé 4, Serodino 2, Suardi 1, Sunchales 7, Tacural 2, Teodolina 2, Totoras 3, Vera 1, Vila 2, Villa Amelia 11, Villa Constitución 20, Zavalla 4.

Entre Ríos—Concordia 9, Diamante 5, Gualeguay 1, Paraná 3, Uruguay 4, Villaguay 4.

Corrientes—Itá - Ibaté 40, Mercedes 5, Monte Caseros 2, Paso de los Libres 125, Santo Tomé 30.

Tucumán — Concepción 7, Famaillá 15, Fernández M. G. 5, Huasa Pampa 5, La Cocha 6, La Madrid 4, Las Cejas 2, Los Sarmientos 13, Lules 13, Monteagudo 1|2, Monteros 10, Padilla 15, Río Chico 14, Río Colorado E, Río Seco 4. San Pablo 15. Santa Rosa 10, Simoca 4, Tucumán 3.

Santiago del Estero—Frías 13, Fernández 4 Pinto 1, San Pedro 8, Capital 1|2, Zanjón 4.

Córdoba—Achiras 6, Alejandro 8, Almafuerte 8, Alta Gracia 4, Arias 3, Ascochinga 5, Assunta 5, Avellaneda 5, Baigorria 5, Ballesteros 5, Bell Ville 9, Bengolea 14, Bruzone 1, Canals 8, Cintra 10, Ciénaga del Coro. 2, Capital 4, Corral de Bustos 9, Cosquín 7, Craik 6, Cruz del Eje 9, Curapaligüe 2, Chaján 3, Chañaritos 6, Chazón 10, Chilibroste 11, Chucul 11, Chuña 4, De la Serna 1|2, Devoto 1, Elena 4, Etruria 12, General Roca 5, General Viamonte 2, Huinca-Renancó 1|2, Idiazábal 10, Inriville 11, Isla Verde 14, Jesús María 5, Laborde 8, Laboulaye 4, La Calera 6, La Carlota 5, La Cruz 6, La Cumore 9, Las Junturas 3, Leones 2, Levalle 3, Los Surgentes 10, Lozada 20, Makenna 2, Malagueño 8, Marcos Juárez 3, Mattaldi 1, Moldes 1, Monte Buey 18, Monte Maíz 11, Morrison 5, Morteros 6, Noetinger 3, Olaeta 9, Oliva 6, Ordóñez 14, Pilar 7, Pizarro 3, Porteña 1, Posse 25, Quilino 4, Río Bamba 3, Río Cuarto 4, Río Segundo 6, Río Tercero 10, Rosales 4, Salguero 2, Sampacho 3, San Francisco 1, San José 6, San Marcos 2, Santa Victoria 3, Totoralejos 1, Tránsito S. J. 1, Unquillo 7, Villa Dolores 1, Villa María 10, Villa Moderna 2, Vivero 2, Washington 1.

San Luis — Bagual 8, Batavia 4, Beazley 5, B. Esperanza 1, Daract 1, E. Lobos 1, Fortuna 3, Fraga 7, Granville 2, La Cumbre 1|2, La Toma 2, Lavaisse 3, Lib. Luna 3, Mosmota 1, Nahuel Mapá 1, Navia 5, Nueva Escocia 27, Nueva Galia 2, Pisco Yacú 5, Polledo 4, Travesía 5, Usiyal 5, Villa Mercedes 2.

Pampa—Abramo 5, Agustoni 2, Alpachiri 4 Anchorena 2, Apuyaco 4, Arata 2, Arauz J. 10, Atreuco 2, Bernasconi 5, Boeuf 2, Caleufú 1, Catriló 2, Cevallos 1, Conhello 4, Col. Barón 3, Col. Pastoril 13, Chamaicó 1, Dobias 1, Dorila 1, Epu-Pel 2, Gamay 1, Gaviotas 3, General Campos 5, Gómez Casimiro 5, Guatraché 6, Hidalgo 4, Hucal 1, Ing. Foster 3, Ivanowsky 10, Kil. 590 F. C. O. 3, La Gloria 2, Lonquimay 3, Macachín 12, M. Mayer 2, Miguel Cané 1, Monte Nievas 1, Murature 2, Perú 3, Pico 1, Quehué 1, Quemú-Quemú 1, Riglos 3, Rolón 4, Rucanelo 3, Santa Rosa 1, Telén 2, Toay 2, Trebolares 2, Trill 2, Unanué 3, Utracán 2, Uriburu 3, Victorica 1, Villa Alba 4.

Catamarca—Carranza 2, Capital 6, Colpes 5, Esquiú 10, La Guardia 5, Recreo 16, San Antonio 6, San Martín 5, Telaritos 9.

Río Negro—Chichinales 1.

San Juan—Cañada Honda 6, Ramblón 1, Capital 2.

Mendoza—Buena Nueva 5, Cacheuta 32, Canalejas 2, Carmensa 32, Colonia Alvear 26, Comd. Salas 20, Corral de Lorca 6, Cuadro Nacional 27, Desaguadero 1, Gaspar Campos 7, Goico 4, Guadales 6, La Dormida 2, Luján de Cuyo 5, Malargüe 2, Media Luna 3, Mendoza 12, Monte Comán 11, Nacuñán 14, Ovejería 3, Pampa Tigre 3, Rivadavia 2, San Rafael 24, Santa Rosa 1, Tunuyán 7, Villanueva 5, Villa Atuel 24, Zapata 5.

Chubut—Esquel 16.

Tres Arroyos. 10—Continúa el tiempo lluvioso, que ya se hace en cierto modo perjudicial para el desarrollo ue las faenas agrícolas del momento. Desde el lunes de la presente semana persiste una llovizna y por momentos se producen aguaceros.

Buenos Aires

Tres Arroyos, 10. — El mal tiempo reinante, con sus continuos aguaceros, si bien beneficia a los campos de pastoreo perjudica en cambio la roturación de la tierra, que este año se hace en forma intensiva en toda la zona.

* * *

ACTIVIDADES DE LAS SOCIEDADES DE FOMENTO

Constituyóse un comité pro desagües de Villa Mitre

Alarmadas por los últimos desbordamientos del Maldonado y la constante amenaza que representa el estado de su cauce para el vecindario de Villa General Mitre, las sociedades de fomento Nicolás Avellaneda y Villa General Mitre, prosiguiendo la campaña emprendida oportunamente en favor del entubamiento total de dicho desagüe y la sanción de una ley que suprima el peligro de las inundaciones en la ciudad, han constituído un comité pro desagües de Villa Mitre, con sede social en el local de la calle José G. de Artigas 1793. Este comité ha designado las siguientes autoridades: presidente, José Marchese; secretario general, Luis López Delgado; tesorero, Amadeo Cervi; vocales, Celestino Cardarópoli, Emilio Salagoyti y Natalio Ulisano.

La labor que desarrollará consistirá en la organización de conferencias, sin descuidar la propaganda escrita. La primera de estas conferencias se efectuará el 29 del mes en curso en el cruce de la calle Cuenca con el arroyo Maldonado. La campaña culminará con un acto público en el que se leerá el memorial que se presentará al Congreso reclamando la ley general de desagües. Se tiene el propósito, además, de activar el dilingenciamiento de los expedientes iniciados ante el directorio de las Obras Sanitarias y el Concejo Deliberante, relacionados con el problema de las inundaciones en Villa Mitre, añadiendo nuevos antecedentes y concretos reunidos con posterioridad.

JAEGER Pura Lana

PROTEGE CONTRA LOS CAMBIOS DE TEMPERATURA

Al llegar a casa en las noches frías, nada hay más agradable que ponerse ropa confortable y abrigada y entregarse a la lectura de un libro interesante.

Vista una Robe de Chambre o un Saco de Fumar JAEGER y Vd. experimentará un placer que no imagina.

En venta en todas las principales casas del ramo.

Las prendas JAEGER son fabricadas en PURA LANA, PELO DE CAMELLO, CASHMERE, ALPACA & VICUÑA por

THE JAEGER COMPANY Ltd.
LONDON

Su marca en cualquier prenda es su mejor garantía.

Si tiene dificultad en conseguir estos artículos, diríjase directamente al

Unico representante para
ARGENTINA y URUGUAY
P. W. HOWARD - Lavalle 341, Buenos Aires

SE REALIZO AYER EL PRIMER CONCIERTO DE LA ORQUESTA FILARMONICA

HIZO SU PRESENTACION EL MAESTRO ALFREDO CASELLA

Dos de sus Composiciones Concentraron el Mayor Interés

En el Politeama efectuó ayer el primer concierto de la temporada la Orquesta Filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal, que, a la vez, sirvió para presentación del compositor y director italiano Alfredo Casella, comprometido por esta entidad, como se sabe, para dirigir la primera serie de conciertos. No era, por cierto, desconocida la personalidad de este artista para nuestro público. Su actuación al frente del movimiento musical moderno o bien el éxito de sus obras en Europa han sido comentados aquí con amplitud y le han adjudicado un puesto en la música contemporánea que justifica el interés despertado por su presencia. Como compositor, se recordará, fué saludado aquí muy cordialmente; entre otras veces, en el Colón hace pocos años, con su baile "La Giara", cuyos fragmentos principales incluyó ayer en su programa de presentación. Este estaba dedicado, por entero, a música italiana, pues así debemos clasificar también el Pergolesi visto por Strawinsky a través de un curioso ropaje instrumental

Uno de los hermosos conciertos de Vivaldi—en re menor—inició el programa; luego se escuchó la sinfonía de la "Cenerentola", de Rossini, de una transparencia y una frescura deliciosas, y a continuación la "suite" del "Pulcinella" cerró la primera parte del concierto. De estas tres ejecuciones señalaremos la de Rossini como la mejor. Hubo fluidez, precisión rítmica, acentos felices. También el gesto claro, rígido y seguro de Casella se vió interpretado con bastante exactitud en el concierto de Vivaldi. Pero en la "suite" de Pergolesi-Strawinsky los instrumentistas se mostraron muy deficientes, en particular las maderas y el metal, evidentemente los grupos débiles del conjunto, que si bien disimulan sus defectos en otras obras, en ésta, donde todo está tratado en solista, no tienen defensa posible. Este "Pulcinella", que exige ejecutantes de calidad, debió esperar por lo menos que la orquesta estuviera más amalgamada para ser presentado dignamente.

La segunda parte del programa nos ofrecía dos obras de Alfredo Casella; la "suite" de "La Giara", el baile que ya conocíamos, con su música brillante, fuertemente colorida, sus ritmos vivos y alegres, en cuyo solo se hizo oír la voz siempre simpática y agradable de Carlos Rodríguez, y cuatro fragmentos del "Convento veneciano", otro baile del mismo autor que se escuchaban aquí por primera vez. Se titulan: "Ronde des enfants", "Sarabande", "Pas des vieilles dames" y "Marche de fête", donde hallamos todas las extraordinarias cualidades de música que conocíamos de Casella. Misma dexteridad de escritura, idéntica facilidad de realización orquestal y con ello un sentimiento impersonal, sin acento propio, que interesa más por la manera de expresarse que por la substancia que contiene. Y esa manera, desde luego, es altamente atrayente. Atrayente por su lenguaje culto, ingenioso. El lenguaje de un músico que está en los menores secretos de su arte, que juega con las dificultades y que sabe interesar a su público cuando habla. Es un mérito muy preferible, en definitiva, al sopor que destilan ciertos mastodontes sinfónicos. De los cuatro números del "Convento veneciano", nos sedujeron el primero por su gracia y el último por su brillo. Pero el público tuvo aplausos calurosos para todos ellos, y al finalizar cada número del programa significó al señor Casella su adhesión en forma inequívoca.

El próximo sábado verificará su segundo concierto este director y el domingo próximo el primero popularísimo.

En La Peña se agasajó anoche al maestro Casella

Ante numerosa concurrencia se realizó ayer por la tarde en La Peña un acto en homenaje al eminente compositor italiano Alfredo Casella, que acababa de dirigir el primer concierto del ciclo que cumplirá con la Orquesta Filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal.

Se inició el acto con unas palabras de D. Germán de Elizalde referentes a Casella, quien se hallaba en la sala. Dijo que La Peña se honraba con la presencia de este compositor, que cuenta entre los más eminentes de la música contemporánea. Elogió su producción musical, su amplia cultura, sus cualidades de director de orquesta y sus dotes de pianista, uno de los más grandes—dijo—que haya tenido oportunidad de escuchar. Lamentó que se hubiese alejado de esta actividad, en la que tanto descollaba, y concluyó sugiriendo a aquellos que quisieran conocer a fondo la personalidad y las ideas esenciales, la carta con que respondió en "L'Italia Letteraria" a unas apreciaciones de Mascagni sobre música contemporánea y que reprodujo más tarde LA NACION. Fué muy aplaudido al terminar.

El trío Buenos Aires, que componen los intérpretes Arturo Luzzatti, Pedro Napolitano y Walter Pratesi, interpretó luego un Trío de Casella, obra cuyas ideas revelan un profundo conocimiento de los clásicos italianos y cuya forma es de una atrayente modernidad. La interpretación fué inteligente y ajustada. Finalmente, la Sra. Jane Bathori, acompañada al piano por Luzzatti a causa de la ausencia de Francisco Amicarelli, cantó con la expresividad y la justeza de acento que le son características varios "lieder" de Casella. El acto se cerró con breves palabras del señor de Elizalde.

Por la noche, La Peña ofreció su habitual velada de los sábados, con un interesante programa musical que permitió apreciar las destacadas dotes de la Srta. Elisa Bullé Urtasun como pianista, en números de la mayor variedad como técnica y como inspiración.

En la misma institución dará esta tarde a las 17 su segundo concierto la Orquesta Argentina de Cámara, bajo la dirección del maestro Alfredo L. Schiuma, con el concurso del violinista Federico Dávila Miranda.

El programa será el siguiente: "Ifigenia en Aulida" (obertura), de Gluck; Concierto en mi menor (allegro molto appassionato, andante, allegretto, allegro vivace), de Mendelssohn; "Fuga incaica" y "Fuga marcha", de Joaquina Eva Irurtia; "Meditación" y "Triste", de Francisco X. Branda, y "La flauta mágica" (obertura), de Mozart.

MUSICA

En la Wagneriana se efectuará un recital de arpa

Mañana a las 21.15 realizará en esta asociación un recital de arpa D. Augusto Sebastiani, quien interpretará obras de Samuel, Rousseau, Busser, Gabriel Fauré, Jacques de la Presle, Debussy y Tournier.

Hoy por la mañana se darán dos audiciones de música nacional

El domingo próximo se efectuarán dos audiciones matinales de música nacional, organizadas por la Asociación Argentina de Autores y Compositores de Música. Una de ellas se realizará en el Boedo, con el concurso del cancionista Roberto Díaz y la orquesta típica de Pedro M. Maffia, y la otra en el Teatro Verdi, actuando la cancionista Ana Palmero, el maestro Rafael Ortega y la orquesta de Julio de Caro. El público tendrá libre acceso a estos actos, en los cuales varios oradores considerarán el problema que ha creado el "film" sonoro a los músicos locales.

◆

CENTROS SOCIALES

Fiestas para hoy

Ofrecerán fiestas hoy las sociedades que se mencionan a continuación:

Club de Palermo, reunión social y baile, en su local, Santa Fe y Salguero.

Centro Laurak Bat, a las 11.30, partido de pelota a sare; a las 12, almuerzo; a las 17, romería vasca y reunión social en su local de la calle Belgrano 1144.

Club Yugoeslavo, tertulia familiar en su sede social, Bolívar 1109.

Centro Asturiano, fiesta en honor de las familias de sus asociados, en su local, Solís 469.

Asociación Italiana Reducci Guerra Europa, reunión inaugural, en sus salones, Sáenz Peña 1440.

Entre Nosotras, té y danza, en su local, Guevara 532.

Asociación General La Madrid, té y danza, en los salones del Savoy Hotel.

Círculo Andaluz, reunión social, en sus salones de la calle Carlos Pellegrini 449.

Club Deportivo Empleados Tienda San Juan, té y danza, en los salones del Majestic Hotel.

Centro Cultural Israelita, reunión familiar, en el salón Alsina 2832.

Asociación Centro Arnoya, té y danza, en celebración de su 11o. aniversario, en los salones del Círculo Gallego, Viamonte 668.

Olimpo Flores Club, reunión social y baile, en sus salones, Bolivia 947.

Asociación Israelita de Buenos Aires, tertulia familiar, en el salón Rioja 668.

Club Social Sportivo Villa Luro, reunión social y danza, en el salón de la calle Avellaneda 3885.

Mondoñedo y sus Distritos, reunión extraordinaria, en el salón San José 224.

Club Sportivo del Norte, celebración de su aniversario, en los salones de la calle Rodríguez Peña 361.

Club Atlético Chacarita Juniors, tertulia familiar, en su local, Jorge Newbery 3664.

Club Social y Sportivo San Juan, reunión y baile, en el salón Centro Región Leonesa, Humberto I 1462.

Sociedad Mutua Residentes de Lobanes y sus Contornos, fiesta en celebración de su aniversario, en el local de la calle Rodríguez Peña 254.

Biblioteca Israelita Max Nordau, reunión familiar y baile, en el salón Ombú 1660, Santos Lugares.

Club Social Flor de Juventud, fiesta en celebración de su aniversario, en el salón Cangallo 1756.

Club Social América, tertulia familiar, en el salón Sarmiento 2419.

Círculo Cultural y Social Juventud Israelita Argentina, baile, en el salón Corrientes 3962.

Club Recreativo El Rosedal, baile, en el salón Sarmiento 1374.

Fénix Social Club, reunión y baile, en el salón Florida 146.

Biblioteca Popular El Resplandor en el Abismo, baile familiar, en su local, Chorroarín 592.

Club Sarmiento, baile, en el salón Tacuarí 253.

Centro Recreativo Jóvenes Amantes del Triunfo, baile, en el local Alsina 1465.

Club Social Charleston, baile, en el salón Venezuela 3989.

Centro Social Amor y Vida, reunión y baile, en el salón General Paz 1760.

Centro Social Miraflores, baile, en el salón Piedras 534.

Club Social Chantecler, reunión y baile, en el salón Boulogne-sur-Mer número 730.

Club Sarmiento, baile, en el salón Tacuarí 253.

Centro Recreativo Buenos Aires, baile, en el salón Paraná 555.

Esta noche realizarán fiestas las sociedades siguientes:

Sociedad Lago di Como, 331a. representación teatral, en su sede social, Cangallo 1756.

Centro Social Miraflores, baile, en el local Piedras 534.

Círculo Social Eslava, reunión y baile, en el salón Rodríguez Peña 254.

Club Sarmiento, baile, en el salón Tacuarí 253.

Shimmy Dancing Club, baile, en el salón Paraná 555.

Paulina Singerman, del Liceo, en la personificación de Laurita en "Una chica ultramoderna"

En el Femina se Renovó el Cartel Con una Revista

En sus Temas de Actualidad Predominan los Cuadros de Letra

Afirmando una tendencia manifestada en "Buenos Aires Social", producción que estrenaron en la temporada del Astral, León Alberti y Alberto Ballestero han compuesto la nueva revista ofrecida en el Fémina con preferente utilización de los temas y motivos de la actualidad local que proporcionan materia para su trato festivo o caricaturesco. "Buenos Aires político y chismoso", la pieza dada a conocer recientemente, agrupa, en efecto, una serie de cuadros inspirados en las abundantes notas y episodios que han matizado el último proceso electoral, o bien en los más inmediatos actos de los poderes públicos y que por sus rasgos curiosos han apasionado o desconcertado a la opinión. Junto a estos pasajes, el comentario a hechos que ha destacado la crónica periodística por su interés social, artístico o científico, forman el conjunto de la producción, en la cual se advierte un regreso oportuno a la revista de perfiles propios y de predominante tono jovial, que por ambos relieves es sin duda la que obtiene en el día la adhesión de los auditorios por su ritmo fácil y ligero y, en especial, por el espíritu satírico con que se encaran sucesos que han tenido ya difusión y juicios coincidentes en los medios populares.

De entre los cuadros que apuran motivos de carácter político con sentido de caricatura corresponde señalar como los mejor logrados "El chisme de comité", que alude al argucioso recurso puesto en práctica por las autoridades de comicio en Córdoba para garantizar el secreto del voto hasta extremos de misterio absoluto para el elector; "Justo Suárez, canciller", que fija las consecuencias del nombramiento de un pugilista para desempeñar un cargo consular, pasillo éste que cuenta para su eficacia con varios chistes de buena traza y un ocurrente final. Menos certeros a pesar de su incisiva ironía resultaron los pasajes "Alfredo vuelve a sus viejos amores" y "Revolución", también de comentario político, sosteniéndose con más firmeza, en mérito a la conclusión de la anédocta el titulado "El primer triunfo de Asuero" y en virtud de la graciosa intervención de Lucita Corvera, el que se denomina "El chisme social". El punto saliente de la revista en cuanto respecta a sus fases de amenidad fué alcanzado por el cuadro "Los cosacos del Don... Hipólito", parodia del conjunto coral ruso que nos visita, y en el cual se une a la ajustada ejecución vocal y al acierto formal del remedo el ingenio un tanto picaresco de los cantables, alusivos a las relaciones entre los miembros del Gabinete y el primer mandatario.

Alternan con los cuadros dialogados dos notas de orden espectacular: "La Sarmiento se va a los puertos", en el cual el cuerpo coreográfico realiza vistosas evoluciones sobre la cubierta de la vieja y gloriosa fragata, y "Buenos Aires hace 90 años", colorida evocación de una fiesta popular en el vibrante período de la dominación rosista que presenta como atractivos una canción de Blomberg y Maciel "La guitarrera de San Nicolás", composición destinada a reproducir el éxito de "La pulpera de Santa Lucía", por su agradable y fácil línea melódica, y los acrobáticos malambos de Roldán Villa.

"Buenos Aires político y chismoso", por su contenido humorístico, no obstante algunas acentuaciones excesivas e innecesarias de léxico, las cambiantes y rápidas impresiones que determinan sus números enlazados con preocupación por la agilidad y viveza de su desarrollo, justificó el favorable recibimiento de la concurrencia que se asoció regocijadamente a algunos tropiezos de los intérpretes, quienes en representaciones sucesivas, con mayor dominio de la letra, extraerán a los cuadros la substancia cómica que en su estreno sólo aprovecharon con eficacia el actor Gregorio Cicarelli y el "macchiettista" Renato Rignani. Carmen Lamas y Laura Hernández se condujeron con discreción en sus papeles, y el conjunto de bailarines se acreditó los más expresivos aplausos del público por su disciplina y su entusiasmo. Agradables las decoraciones y de buen gusto los vestuarios.

"El Difunto Era Mayor" se Estrenó en el Onrubia

Valorizan el Tema los Aciertos de un Diálogo Agil

A Marisa, la protagonista de "El difunto era mayor", su padre, hombre que ha sabido sacrificarse por sus amigos y probarles su generosidad, le ha legado al fallecer una tienda de muebles de lance y alguna finca gravada con fuerte crédito hipotecario. Administra su comercio la bella y castiza madrileña con la cooperación de un encargado, Telesforo Martínez, quien oculta su pasión por la joven, al mismo tiempo que con dolosos manejos va conduciendo al establecimiento a una ruina inminente, con calculados propósitos de ganar el cariño de la mueblista y convertirse en propietario del negocio. En bsuca del mueble con que debe obsequiar a una de sus conquistas, su mujeriego amigo Alvaro Castín llega a la tienda Cristóbal Grande. Su desdichado físico, antítesis total de su nombre, va envuelto siempre en trajes de dimensiones extraordinarias, que le regalan sus íntimos y cuya desproporción ha fomentado el estribillo con que se acoge su presencia: "el difunto era mayor". Cristóbal, que esconde una historia de fracasos económicos y sentimentales, se enamora inmediatamente de Marisa y recibe sus pullas con el desenfado y la réplica aguda que son rasgos de su personalidad exterior. Quiere la casualidad que en la misma casa una tía política de la muchacha renueve con aquél viejas relaciones de familia y se establezca entonces una corriente de simpatía y de mutua protección que viene a favorecer los anhelos del personaje. Entretanto, la sóla presencia del arrogante señorito Alvaro ha cautivado a Marisa, despertando los recelos de Telesforo y la desolación de Cristóbal, que se resigna, dada la imposibilidad de afrontar rivalidades, a estimular el naciente idilio. A esta altura, se vincula a la intriga un acreedor lejano, quien recibe una extraña propuesta de liquidación de su crédito por parte del encargado del negocio. Entra éste en sospechas, y con la colaboración de los interesados, incluso de Cristóbal, se descubren sus maquinaciones y se le arroja de la casa, a pesar de que su conducta criminal aparezca ennoblecida por ser ella un recurso extremo para provocar el reconocimiento y la ternura de Marisa hacia su seudo protector. Simultáneamente, queda en claro que Alvaro sólo aspiraba a inscribir a Marisa entre la larga lista de sus víctimas de tenorio, pues se dispone a contraer matrimonio con una rica heredera. Cristóbal Grande, que ha entorpecido los planes del galán y del malversador de los bienes de la mueblista, poniendo a prueba la excelencia de sus sentimientos, encuentra en las palabras afectuosas con que la joven epiloga sus episodios amorosos y comerciales la esperanza del cariño ambicionado. Será ésta la primera vez que la suerte le depare una situación "a la medida" de sus deseos y de sus cualidades de hombre leal y de generoso corazón.

Esta fábula, de no muy acentuados rasgos de novedad, ha propiciado empero la realización de una comedia que reune atractivos suficientes para destacarla entre el fárrago de piezas cómicas que llegan a nuestros escenarios de teatro español, acusando obstinación en seguir los moldes de la obra de Muñoz Seca, emulados por su facilidad para el retruécano y los malabarismos verbales y la tolerancia con que se acogen, en razón de su genialidad, los temas dislocados y arbitrarios con que sustenta sus producciones. Luis Manzano Mancebo, que estrenó "El difunto era mayor" en Zaragoza y más tarde en Madrid por la misma compañía de Valeriano León y Aurora Redondo, acredita en su comedia una fresca y espontánea vena festiva que se prodiga en el diálogo y las situaciones de la pieza. Cuenta el primero con ingenio pronto y limpio que realza el sabor madrileñísimo de la expresión, y facilidad para sostener sin decaimiento el tono amable y espiritual de las réplicas, y la acción ágil y de pintorescos relieves, tiene para atraer el doble aspecto del conflicto, el que presenta con trazo ameno a sus personajes y el que los revela como animados por un sentido de humanidad. Todo ello dentro de una comedia despojada de pretensiones que excedan su condición de trabajo ligero y chispeante, son méritos poco frecuentes en piezas de su categoría.

La actriz María Cuevas, que a último momento debió reemplazar a Concepción Abaroa en la parte de Marisa, se condujo con desenvoltura y detalló con tino las transiciones de la figura; José Balaguer, en el personaje de Cristóbal Grande, dió a su papel los matices convenientes, y ambos fueron eficazmente secundados por las actrices Grifell y Blasco, y los actores Marín, Soriano, Carreras y Zarauz, destacándose la primera por la feliz composición de su papel de Doña O.

Con "La casta Susana" se realizará el beneficio de Ana Orizona

Conforme hemos anunciado se realizará el martes, en el San Martín, una función extraordinaria en honor y beneficio de la "soubrette" de la compañía Ana Orizona. Al efecto ha preparado la agasajada un programa, en el que figuran la representación de la opereta de Gilbert "La casta Susana" y diversos números de variedades, con intervención de artistas de la Capital. En dicha velada se estrenará asimismo un tango titulado "Tango parisino", que será interpretado por la mencionada actriz y el tenor cómico Roberto Durot. La compañía anuncia para mañana la reposición de la opereta "Stenterello" y para el viernes el estreno de "La leggende delle ciliegie", libro de Motta y Satta, música del maestro Atilio Penna.

Paco Busto, José Ceglie, Encarnación Fernández, Luisa Sánchez, Olinda Bozán, Rosa Arrieta, Luis Laino, Leonor Rinaldi y Valerio Castellini, en una escena de "Se alborotó el avispero", sainete en dos actos de José M. Vázquez y Salvador Riese, últimamente estrenado en la Comedia

EN ROSARIO SE ELOGIA EL ULTIMO ESTRENO DE ALEJANDRO BERRUTI

Con la presencia de su autor, la compañía de Luis Arata ofreció en la última renovación de su cartel en la Comedia, de Rosario, la pieza de Alejandro E. Berruti titulada "Chacarero criollo", que figura entre las novedades a ofrecerse por dicho conjunto durante la temporada del Smart, que se iniciará el 13 de junio. Acerca de la nueva producción del autor de "Quién tuviera veinte años", el crítico de "La Capital" ha publicado el siguiente comentario:

"Una sátira atinada y punzante a la burocracia criolla encierra la pieza en dos actos "Chacarero criollo", de Alejandro E. Berruti, que anoche nos dió a conocer con brillante éxito la compañía de Arata en el teatro de la Comedia.

"Su autor, experto hombre de teatro probado ya en varias ocasiones, en las que demostró que no sólo escribe para entretener al público con piezas triviales, sino que también trata de sustentar en sus comedias una idea matriz que convierte al escenario en tribuna de doctrina, desenvuelve en ella un conflicto sentimental baladí que le sirve de cañamazo para tejer su sátira ingeniosa a ese mal tan nuestro que podría llamarse la "empleomanía" y que convierte a un elevado tanto por ciento de compatriotas en simples aspirantes a la comodidad que supone un empleo público. En el primer acto de "Chacarero criollo", con mano experta, con agilidad de diálogo, con ingenio de fino humorista, Berruti nos presenta una oficina pública observada con una fidelidad casi fotográfica. Desfilan por ella personajes tan familiares al público, que éste los recibe como a viejos conocidos. Desde el auxiliar modelo que sólo tiene como meta de su existencia la conservación del cargo para llegar a jubilarse, hasta el parásito que vegeta esperando el momento terrible de la cesantía, todos ellos están presentados allí, expresándose con frases tan certeras, con conceptos tan apropiados, con ideas tan eficaces, que el auditorio no pudo menos de acogerlos con visibles demostraciones de aprobación, evidenciando que el autor había logrado ampliamente su objeto.

"Aquél fué llamado al palco escénico al finalizar la representación y tuvo frases de agradecimiento para el público y de reconocimiento para los intérpretes que, justo es consignarlo, contribuyeron al buen éxito de la pieza."

SOCIEDAD FRANCESA DE COCINEROS Y PASTELEROS

Festejó brillantemente sus bodas de oro

Con una brillante fiesta, que tuvo efecto anoche en la Casa Suiza, la Sociedad Francesa de Cocineros y Pasteleros celebró el cincuentenario de su fundación.

La institución referida, que cuenta actualmente con 600 asociados y a la que rodean sólidos prestigios, ha venido desarrollando en tal largo espacio de tiempo una obra plausible y eficaz en favor del gremio que representa.

Su actividad no se ha concretado solamente a la práctica del mutualismo. Ha sido y continúa siendo una excelente academia del arte culinario. De ahí, pues, que congregue en su seno a la gente más representativa del gremio.

En la fiesta de anoche, que tuvo particular lucimiento, se hallaban presentes los representantes de la Sociedad Patrie, Unión Nacional de Combatientes Franceses, Foyer du Poilu, Ligue Paternelle, Sociedad de Mozos y Cocineros y una nutrida concurrencia de familias.

En uno de los intervalos de la danza se sirvió una copa de champaña. En tal oportunidad pronunció un breve discurso el presidente de la sociedad, D. Mauricio Ducamp. Se refirió el orador a los comienzos difíciles de la misma — fundada por una docena de cocineros franceses—, e historió luego el desenvolvimiento y el fácil progreso advertido en la vida de la institución. Habló de los servicios que se habían incorporado últimamente en beneficio de los asociados, y tuvo después un recuerdo emocionado para los sesenta asociados que en 1914 partieron para Francia con el fin de incorporarse a las filas de su ejército. Finalmente el Sr. Ducamp agradeció la presencia de los representantes de las sociedades más arriba citadas y terminó formulando un brindis por la prosperidad de la institución que preside. Fué muy aplaudido.

El baile, con el auspicio de una cantidad de parejas tan entusiastas como numerosas, se prolongó hasta las últimas horas de la madrugada.

◆

CORREOS Y TELEGRAFOS

Reglamento de encomiendas contra reembolso y con valor declarado

Se ha dictado el reglamento que regirá la ejecución de los nuevos servicios recientemente creados de encomiendas contra reembolso y con valor declarado. Estos servicios, cuya incorporación viene a satisfacer una necesidad, se iniciarán entre la central de Buenos Aires y todas las capitales de provincia, además de las ciudades de Rosario y Bahía Blanca. Sucesivamente, y a medida que la práctica lo sugiera, se irá ampliando el número de las oficinas habilitadas, hasta hacerlo extensivo a todas las dependencias de la repartición.

Servicio de radiotelegramas de turismo

Con motivo del viaje de excursión al Paraguay que realiza la nueva motonave Ciudad de Asunción, la Dirección General de Correos y Telégrafos ha creado una categoría de radiotelegramas a tarifa reducida denominada "radiotelegramas de turismo", que podrán utilizar el público y los pasajeros de ese buque hasta el regreso a esta capital.

La tarifa que se aplicará a los radiotelegramas de turismo será, además del derecho fijo de $ 0,20 por cada despacho, $ 0,15 por palabra, en lugar de $ 0,25, que es la tasa de los radiotelegramas simples. Deberán llevar la indicación "R D T", que se computará como una palabra, y sólo se admitirá el idioma castellano. La tasa mínima de percepción por cada despacho es de $ 1,50, equivalente al importe de 10 palabras.

Los despachos para el Ciudad de Asunción podrán ser dictados por teléfono utilizando el servicio de telefonogramas. Los pasajeros de a bordo pueden agregar el número del aparato telefónico del destinatario, para que sus mensajes sean anticipados por ese medio.

Igualmente, y accediendo a un pedido de los organizadores de la excursión del Ciudad de Asunción, se ha dispuesto la transmisión diaria de un boletín informativo destinado al pasaje, con noticias de interés general, el que será enviado a bordo por intermedio de las estaciones radiotelegráficas de la repartición, que estarán en comunicación permanente con el mencionado buque durante todo el viaje.

ARTE Y CONFERENCIAS

CONCIERTO PARA HOY

Teatro Nuevo. Ultimo concierto de la Asociación Sinfónica, bajo la dirección de Celestino Piaggio. A las 10.

CONFERENCIA PARA HOY

Sociedad Argentina de Grafología. Srta. Alfonsina Masi Elizalde. Tema: "Los signos grafológicos de la inteligencia y la cultura". En la Facultad de Ciencias Médicas. A las 10.30.

El viernes se estrenará "El alma de la copla"

El viernes próximo se dará a conocer en el Avenida la segunda parte de "La copla andaluza" y cuyo título es, conforme ya se ha dicho en repetidas ocasiones, "El alma de la copla". En esta obra conoceremos al actor Manuel París, que ha sido el creador de su personaje central en España, y al "cantaor" Guerrita, que ha de llegar hoy, y a quien se indica como uno de los más calificados intérpretes del "cante jondo".

Se activan los ensayos de la próxima novedad del Cómico

La compañía del Cómico activa los ensayos de la comedia en tres cuadros de Julio F. Escobar "Porque te quiero te aporrio", que será estrenada en el curso de la semana entrante. Como próximas novedades cuenta también poder ofrecer la compañía una pieza de Botta y Leopardo, "Mercado de Abasto Proveedor" y otra de Venancio Montiel, autor este último que, como se recordará, inició sus actividades en el teatro con una pieza que estrenó la compañía del Buenos Aires.

Se ensaya "El señor Pierrot y su dinero" en el Liceo

El conjunto del Liceo ha iniciado los ensayos de la pieza "El señor Pierrot y su dinero", de Enrique Gustavino, que constituirá la próxima novedad de dicha sala. Probablemente la obra del Sr. Gustavino será dada a conocer el viernes próximo. El martes irá por primera vez en vespertina la comedia en tres actos "Una chica ultramoderna", de J. Danvitz, destinada hasta ahora a las funciones nocturnas.

Se postergó la presentación de una compañía en el Nuevo

La compañía israelita que debió hacer su presentación en el Nuevo anoche resolvió aplazarla para el viernes próximo. Ello se debe, según la empresa, a que no están aún listos los decorados de la obra "Padres tontos", con que se debía levantar el telón.

Reanudará su actuación un conjunto de arte nativo

A mediados de la semana próxima efectuará su reaparición en el Real Cine el conjunto nacional de arte nativo que dirige el folklorista López Figueroa, y que hasta hace poco actuó en la misma sala. Esta "troupe" integrará el programa de atracciones con el cancionista a cuatro voces Lord Ain, a quien celebra el público.

El miércoles se estrenará un sainete en el Mayo

La compañía de zarzuela española que actúa en el Mayo ha resuelto dar a conocer el miércoles próximo el sainete en un acto, de Narciso Muñiz y F. García Giménez, música del maestro Pittaluga, "De los cuarenta p'arriba", que viene siendo objeto de cuidadosos ensayos. El conjunto ha decidido asimismo iniciar los ensayos de la pieza de Carreño y Sevilla "Pepa la telefonista, o el poder está en la vista", estrenada recientemente en Madrid con buena fortuna y cuya exclusiva se ha asegurado la empresa de la mencionada sala. De estos autores es también "Los claveles", cuyas cien representaciones consecutivas se celebrarán en la misma el jueves. Para el martes se anuncia la reposición de "Molinos de viento", con la soprano Dora del Disso y el tenor Casenave, en los principales papeles.

Los niños flacos necesitan el aceite de Hígado de Bacalao en esta estación

¡Madre! Si su niño está anémico o flaco, si no tiene apetito, si está raquítico y atrasado en sus estudios déle las Pastillas McCOY (Macoy), de Aceite de Hígado de Bacalao durante 30 días y notará con placer cómo aumenta de día en día en peso, fuerza y vigor.

Se venden en todas las farmacias. Están cubiertas de una capa de azúcar y los niños las toman con facilidad. Con las Pastillas McCoy obtendrá todos los beneficios del aceite puro de hígado de bacalao en forma agradable para todos—y lo que es aún más cómodo—se pueden tomar durante todas las estaciones del año. Una señora aumentó 8 kilos en 5 semanas.

Pasajes para cualquier línea

American Express Company, son agentes de todas las líneas.
Boletos a cualquier parte del mundo a precios de tarifa corriente.
Informes generales para sus viajes en el extranjero, suministrados gratuitamente.

Lleve en sus viajes cheques de viajero de la AMERICAN EXPRESS.

The American Express Company Inc.
Bartolomé Mitre 562 Buenos Aires

LA INFLAMACION DEL INTESTINO
resultado de disturbios digestivos

La inflamación del intestino o enteritis se origina frecuentemente por el abandono de las enfermedades de las vías digestivas. Si éstas funcionan mal, dificultan el trabajo intestinal, cuyo primer efecto es la inflamación de los epitelios. Si sufre usted del estómago debe evitar tales disturbios con sus graves consecuencias, tomando media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de las comidas. La Magnesia Bisurada neutraliza el exceso de ácido estomacal, calmando las paredes inflamadas, y permite una digestión fácil y normal de los alimentos antes de su paso al intestino donde han de asimilarse definitivamente. Sólo pueden evitarse las afecciones intestinales sometiendo el estómago al tratamiento racional de la Magnesia Bisurada, remedio soberano para los desórdenes digestivos. Se vende en todas las farmacias. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

MARILYN
MILLER
en
SALLY
First National Pictures
SONORA
HABLADA CANTADA
TODA EN COLORES
JUEVES 15
GRAND SPLENDID THEATRE

26 de Mayo - 6 de Junio
1930
GRAN CRUCERO DE TURISMO AL LITORAL
remontando el RIO PARANA y PARAGUAY, visitando:
ROSARIO — SANTA FE (Santuario de N. S. de Guadalupe) - PARANA - CORRIENTES - ASUNCION (S. BERNARDINO - LAGO YPACARAY) - SANTUARIO DE CAACUPE.
EN LA NUEVA Y LUJOSA MOTONAVE
CIUDAD DE ASUNCION
Fiestas a bordo - Orquesta - Cinematógrafo
Radiotelefonía
◆◆◆
Pasajes de Primera Unicamente: m$n. 255.- y 275.- p. persona
Excursiones en ROSARIO - PARANA - SANTA FE CORRIENTES y ASUNCION.
DETALLES y PASAJES:
E. V. E. S.
Entidad Viajes Educativos Sociales
Soc. An. Argentina
MAIPU eq. TUCUMAN
U. T. 31 Retiro 1870 — BUENOS AIRES
COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION
(N. MIHANOVICH Ltda.)
CANGALLO 300 — BUENOS AIRES

LA MUSICA ES LO MEJOR DE LA PELICULA RIO RITA

Los Dobles en Castellano Desequilibran Muchos de sus Valores Originarios

Producción R. K. O. Película totalmente hablada, con sincronización de música y canciones, adaptación cinematográfica de la opereta del mismo nombre. Intérpretes principales:

Bebe Daniels
John Boles

No es de extrañar el éxito de público y de crítica obtenido en los teatros de los Estados Unidos por la película "Río Rita", si se tiene en cuenta que, además de haber sido una de las operetas más celebradas de los escenarios de Sigfield, fué también una de las primeras grandes producciones de la cinematografía parlante.

Como las películas habladas, en un año, han conquistado progresos enormes, tampoco es extraño que a esta altura la obra presente no aparezca ante nosotros como la maravilla que sorprendió a los primeros espectadores. Hay actualmente en el cartel películas más modernas y superiores a "Río Rita".

Esto, desde luego, no impide reconocer en la obra una riqueza escénica de primer orden y, sobre todo, apreciar la belleza de su música y de sus canciones, dentro del género a que pertenece, circunstancia de donde arrancó precisamente el éxito de la obra originaria.

Ya en una oportunidad se vió bien claramente en nuestras salas que el sistema de substituir con diálogos de dobles en castellano a los originales en inglés de los actores reales de la obra era uno de los sistemas más equivocados e ineficaces para resolver, en algo siquiera, el problema de la diferencia de idiomas en las películas parlantes. "Río Rita" repite el hecho, y es éste un error que ha de pesar, sin duda, sobre el éxito que en realidad la obra merecería.

El castellano que se escucha empieza por no coincidir con las modulaciones de los intérpretes visibles y en ciertos momentos éstos llegan hasta dar una impresión de títeres, además del absurdo de que tras un diálogo en castellano los actores canten en inglés, sin contar las escenas, bastante largas, de los cómicos que aparecen en la trama.

"Río Rita" pone en escena una historia pintoresca en sí misma, en los personajes y en la vistosidad de los trajes y escenarios, de un lugar de la frontera mejicana. Hermosa fotografía, hermosas perspectivas de escenarios naturales, riqueza de escenarios artificiales y suntuosidad de la presentación, comportan, además de la música y las canciones, los méritos fundamentales de esta producción.

La actriz Bebe Daniels, a quien de ninguna manera, por razón de sus actitudes, se le pueden atribuir las canciones que supone cantar, tiene, en cambio, el atractivo que surge de la suntuosidad y del arte fotográfico con que se la presenta. En lo que al trabajo de la actriz y de los demás actores se refiere, cabe decir que no es posible apreciarlo, desde el momento que son ellos los que actúan, pero no los que hablan.

RESTAURANT
GALERIA GUEMES
PISO 14

Té y Diner's Danzants todos los días.
Precios moderados a la carta.
Salón para Banquetes.
Excelentes orquestas.

En el Club Universitario

Se realizó una comida de confraternidad

En el salón comedor del Club Universitario de Buenos Aires se realizó anoche la comida que en honor de los residentes británicos graduados en las universidades de Oxford y Cambridge había organizado la mesa directiva de aquella institución, para estrechar vínculos de confraternidad universitaria británico-argentina.

Presidió la comida el encargado de negocios de Gran Bretaña, D. E. Millington Drake, y el presidente del Club Universitario de Buenos Aires, Dr. Carlos P. Waldorp, ofreció la demostración, dando la bienvenida a los huéspedes. Seguidamente, a pedido de la concurrencia, usó de la palabra, pronunciando un elocuente discurso, el Dr. Lisandro Galíndez.

Finalmente habló Mr. Millington Drake, quien se refirió al significado del acto, expresando su satisfacción por el hecho de que le tocara presidir una reunión de residentes británicos, en la que no se trataban asuntos de negocios.

Asistieron al acto, entre otros, los señores: E. Millington Drake, Carlos P. Waldorp, Víctor N. St. J. Huckin, Lisandro Galíndez, Achedeacon Hodges, César S. Vásquez, H. J. Hale, Mario Molina Pico, R. C. Nothwanges, Juan O. Molina Pico, Ronald Morrison, Eduardo M. Huergo, E. J. Joint, Luis A. Huergo (hijo), R. B. Stevens, Horacio Coelho, M. J. Petty, H. Velazco Suárez, C. M. Armstrong, F. J. Parera, E. Tebbutt, E. Zimmermann, J. G. Elburn, U. Ferro Carrera, C. S. Pettit, F. del Corral, H. H. Lawrence, H. Benítez Cruz, H. S. Smith, A. Connort, P. Mellor, J. Vedoya, W. E. Anderson, E. Goytía, E. Richardson, A. Nin Mitchel, W. B. S. Campbell, D. Torino, W. G. Herten Creaven, F. K. Chevallier Boutell, C. W. S. Thornton, M. F. W. Richardson, J. S. Tatton-Brown, D. B. Hitchcock y H. Wesley Smith.

MOVIMIENTO POLITICO

PARTIDO SOCIALISTA

Comenzó ayer el segundo congreso de las juventudes

Ayer inició sus deliberaciones en la Casa del Pueblo el segundo congreso ordinario de las juventudes afiliadas, convocadas por el comité central de la confederación juvenil del Partido Socialista, para tratar varios asuntos y los informes de dicho comité y de la tesorería de la entidad.

La asamblea fué declarada abierta a las 17 por el secretario del comité central saliente, ciudadano Alisente, a invitación del cual se procedió a elegir para dirigir los debates al ciudadano Edelman. A indicación del representante de la juventud, Roberto Cristina, la asamblea y el público concurrente se pusieron de pie en homenaje a la memoria del joven Luis Ricardo Guinson, que falleció trágicamente durante la pasada campaña electoral.

Integrada después la comisión de poderes con los delegados Carreras, Eresky, Botto, Doporto, González y Bruno, aquélla se expidió, luego de un breve cuarto intermedio, sobre las credenciales presentadas por los delegados, resolviendo la asamblea aceptar el dictamen en lo referente a las que no habían sido objeto de impugnaciones. En definitiva, fueron aceptados como miembros del congreso los siguientes representantes:

De la juventud G. Gervasio, ciudadanos J. Luciani y L. Trapicione; de la juventud de Martínez, Pedro Romero y A. Pizzi; de la Juan B Justo, de Balcarce, Juan Bruno y Vicente Canga; de la Juan B. Justo, de Villa Lugano, Humberto Padulo y Alfonso Díaz; de la denominada Casa del Pueblo, J. González y L. Eresky, titulares, y N. Rodríguez, suplente; de la Emilio Zola, Guillermo Botto y Bernardo Edelman; de la Francisco Cúneo, N. Crucci y M. Loiacomo; de la Manuel Barberis, Thames y Pinasco; de la Augusto Bebel, Grecco y Desimone; de la Pablo Iglesias, López, Caballero y Linares; de la de Lanús, Morini; de la Giacomo Matteotti, Espín y Berlín; de la Roberto Cristina, J. Dono, J. Doporto, A. Encabo y G. Domingo; de la Domingo de Armas, R. Gaudencia y J. Bonilla; de la J. A. Luoni, R. Morales, y de la Del Valle Iberlucea, Menéndez y Terraro.

Fueron también aceptados como delegados, con carácter informativo, los siguientes: por la juventud El Sol del Porvenir, Mindlin y Alonso; por la Claridad, Aranz y Mortillaro; por la Almafuerte, M. Chorni y J. Martínez; por la Alberdi, Armesto; por la Hacia la Luz, Feidman y Berguer, y por la Hacia un Nuevo Mundo, Policastro, Martino, Marfatti y Vergiatti.

A continuación el congreso designó su mesa directiva, que quedó constituída así: presidente, Bernardo Edelman; vicepresidente, ciudadano Bruno, de Balcarce; secretarios, Julio César González y Pedro Romero.

La asamblea consideró después las credenciales objetadas, que eran las pertenecientes a los delegados de la juventud Albani. La comisión las observó en virtud de que la entidad no contó en determinado momento con el número de afiliados que fija el estatuto. El congreso negó voz y voto a estos delegados, pero los admitió a participar del acto como informantes.

Luego de darse lectura a un telegrama de salutación remitido por el centro de Huinca Renancó, la asamblea pasó a cuarto intermedio.

Participó del congreso, en representación del comité ejecutivo del partido, el concejal Alejandro Castiñeiras.

A las 21.30 el congreso reanudó sus deliberaciones, presidiendo el titular, ciudadano Edelman. Fueron traídas al debate, en primer término, las credenciales de los delegados de la Juventud Eugenio Debs, de la circunscripción 14a., que habían sido impugnadas por no hallarse encuadradas en los requisitos estatutarios. Alrededor de este asunto se discutió largamente, con frecuentes interrupciones de parte del público asistente a la barra. Finalmente las referidas credenciales fueron rechazadas, en cuyas circunstancias el grupo de espectadores que venía perturbando el acto arreció en sus demostraciones hostiles, motivo por el cual fué expulsado del recinto en medio de gritos y protestas. Los desordenados fueron sospechados de comunistas por los miembros del congreso, pero la incidencia no tuvo mayores ulterioridades.

Restablecida la calma, la asamblea resolvió acordar voz, pero no voto, a los delegados que asistían en carácter de informantes, y en seguida, tras un breve debate, se aprobó en general el informe del comité central. Este informe se refería a la consolidación del movimiento juvenil socialista; a las relaciones deportivas o de simple cordialidad que se han mantenido con diversas entidades de Alemania, España, los Estados Unidos, Chile y el Uruguay; a las novedades habidas en la estructura interna del comité central desde su funcionamiento inicial; a las juventudes constituídas en el país; a las comunicaciones mantenidas con los organismos socialistas argentinos y a otras actividades internas del organismo directivo central de los centros juveniles.

Después el congreso entró a discutir en particular dicho informe, continuando el debate a la hora de cerrar esta edición.

Nuevo centro en la sección 9a.

Ha quedado definitivamente constituído en Liniers 461 el centro socialista de la sección 9a., Sur. La mesa directiva se formó así: Secretario general, José González; secretario de actas, Simón Paradis; tesorero, Francisco Llanes; vocales: José G. Azurra, Amadeo Marchi, Ambrosio Cairoli y Francisco Ordóñez.

PARTIDO SOCIALISTA INDEPENDIENTE

Por el cumplimiento de las leyes obreras

Organizados por la junta ejecutiva del comité en favor de las leyes obreras, del Partido Socialista Independiente, se realizarán hoy a las 17 dos actos públicos. El primero se cumplirá en Boedo y San Ignacio, donde harán uso de la palabra los ciudadanos Dionisio Creati, Antolín Lucendo y Bernardo Sierra, y el segundo en Rivadavia y Rojas, donde hablarán los ciudadanos Jesús M. Varela, Damián Ciancio y Felipe di Tella.

Todos los oradores se referirán a la necesidad de cumplir las leyes obreras existentes y legislar sobre aquellas otras reclamadas por la masa trabajadora.

Legisladores en viaje

Ayer se ausentaron para Tucumán los diputados nacionales Gregorio Beschinsky y Domingo Arizaga, quienes participarán en un acto público organizado en esa ciudad por el partido para protestar por la intervención a la municipalidad local dispuesta por la Legislatura.

UNION CIVICA RADICAL PERSONALISTA

Comité Baluarte Radical Yrigoyenista

Presidida por D. Juan José Sinópoli se reunió la comisión directiva del comité del epígrafe en el local General Paz 2125, resolviéndose habilitar un consultorio médico gratuito, que atenderá el Dr. Carlos Erhart (hijo); enviar una nota de agradecimiento al Dr. Juan José Raffo, donante de las instalaciones del consultorio; instalar un consultorio jurídico gratuito, a cargo del Dr. Arturo A. Parody Núñez, y mantener abierta la secretaría de 20 a 23, todos los días, con objeto de atender la inscripción de adherentes.

PARTIDO COMUNISTA

Conferencia

En la esquina de las calles Ecuador y Bartolomé Mitre se efectuará hoy una conferencia organizada por el Partido Comunista con sede en Independencia 3054. Harán uso de la palabra los ciudadanos Luis Sommi, González Alberdi y Aurelio Hernández, quienes desarrollarán los temas: "El destierro de Radowitsky", "El gobierno reaccionario de Yrigoyen" y "El derecho de asilo".

CACHETS FUCUS
Quitan el dolor de cabeza
neuralgias, resfríos y "grippe"
La cajita de un cachet 0.20
" " 10 " 1 50

Hoy llegará un profesor italiano de matemáticas

El Dr. Francisco Severi dará conferencias en la Facultad de Ingeniería

A bordo del Giulio Cesare llegará esta noche a Buenos Aires el profesor Francisco Severi, especialmente invitado por el Instituto Argentino de Cultura Itálica para dictar conferencias sobre temas de matemáticas.

El profesor Severi nació en Arezzo el 13 de abril de 1879, graduándose a los 21 años en matemáticas en la Universidad de Turín. En su brillante carrera ocupó las más altas posiciones; fué docente libre en Turín, Bolonia y Pisa; profesor titular en Padua y Roma; presidente de la Sociedad Italiana de Matemáticas y de la Asociación Nacional de Profesores Universitarios; director de la Escuela de Ingeniería de Padua y rector de la Universidad de Roma, siendo por espacio de varios años el más joven de los profesores titulares que enseñaron en las universidades italianas.

Durante la guerra europea tuvo una actuación doblemente destacada como patriota y como sabio; obtuvo diversas condecoraciones por su valor e hizo estudios de gran interés estratégico sobre el emplazamiento de la artillería enemiga mediante las ondas sonoras.

La lista de sus trabajos originales es muy vasta, contando entre obras y memorias con más de 130 publicaciones.

Son bien conocidos entre nosotros su reciente libro de "Geometría Elemental", donde introduce laudables innovaciones (preconizadas aquí por Butty, Rey Pastor y otros y elogiadas en Italia por Gentile), y su didáctico "Tratado de geometría proyectiva", de admirable claridad.

Pero la obra magna de Severi es su "Tratado de geometría algebráica", en el que por igual se destacan el rigor, claridad y originalidad de plan y método.

Este ilustre discípulo de Segre estuvo en 1924 en Canadá y allí, en Toronto, en el Congreso Internacional de Matemáticos, dió una brillante conferencia sobre la geometría algebráica. En 1928, llamado a España por las Facultades de Ciencias de Madrid y Barcelona, obtuvo gran éxito en el ciclo de conferencias que allí pronunció.

El profesor Severi será recibido en el puerto por una comisión designada por el decano de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, e integrada por los profesores ingenieros Julio Rey Pastor, Juan Blaquier y Justo Pascali.

Concurrirá también el embajador de Italia en nuestro país, personal de la Embajada y el Consulado.

En nombre del Instituto Argentino de Cultura Itálica le darán la bienvenida su presidente, el Dr. R. Armando Marotta, y el secretario de la misma entidad, Dr. Pedro Priani.

Programa de las conferencias

El profesor Severi dictará sus conferencias en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales con arreglo al siguiente plan: "Los inventos en los siglos XIX y XX y su influencia sobre la civilización", el 15 del corriente a las 18.15; "Las bases hipotéticas y las bases realistas de la geometría", el jueves 22 a las 18.15; "Rumbos modernos en las matemáticas", el 5 de junio a las 18.15, y "Concepto moderno sobre el universo físico", el 12 de junio a las 18.15.

¿CABELLOS BLANCOS?

Un descubrimiento cuyo secreto costó $ 200.000. La Loción Brillante hace volver el color primitivo en 8 días. No pinta, porque no es tintura. No quema, porque no tiene sales nocivas. Es una fórmula científica del gran botánico Doctor Ground, cuyo secreto fué adquirido por $ 200.000. Ha sido recomendada por los principales Institutos sanitarios del Extranjero. Con el uso regular de la Loción Brillante:

1o.—Desaparecen completamente la caspa y afecciones parasitarias.
2o.—Cesa la caída del cabello.
3o.—Los cabellos descoloridos o grises vuelven a su color natural primitivo, sin ser teñidos ni quemados.
4o.—Detiene el nacimiento de nuevos cabellos blancos.
5o.—En los casos de calvicie hace brotar nuevos cabellos.
6o.—Los cabellos ganan vitalidad, tornándose lindos y sedosos y la cabeza limpia y fresca.

La Loción Brillante es usada por la alta sociedad de Buenos Aires y Montevideo. Venta Farmacia Franco Inglesa, Sarmiento y Florida, Bs. Aires. En Rosario: Farmacia El Cóndor, Córdoba 864. En Córdoba: Munté e Hijos, Humberto Io. 463, y en todas las farmacias y perfumerías.

PROGRAMA DE ESPECTACULOS PARA HOY

Teatros

COLON — Concesionario: Emilio Ferone.—Temporada oficial de 1930.—Gran compañía lírica. Elenco artístico: Director general de los espectáculos: Héctor Panizza. Maestros directores: Héctor Panizza, Franco Paolantonio, Ferruccio Calusio, Angel Questa, Juan José Castro, Luis Ricci, Arturo De Angelis. Director escenógrafo: Rodolfo Franco. Regisseurs: Miguel Khlebnicoff, Mario Frigerio. Coreógrafo del cuerpo de baile estable: Boris Romanoff. Director del coro estable: Rafael Terragnolo. Sopranos: Gilda Dalla Rizza, María Llacer, Isabel Marengo, Sara Menkes Bard, Claudia Muzio, Marta Nespoulus, Lina Romelli, Hina Spani, Dina Paoli y Aurora Rettore. Medio sopranos: Luisa Bertana, María Castagna, Angélica Cravcenco, Ariside Ronchi y Mercedes Trilla. Tenores: Isidoro Fagoaga, Giácomo Lauri Volpi, Pedro Mirassou, Tito Schipa, Georges Thill, Gregorio Roscoff, José Nessi, Nello Palai. Barítonos: Víctor Damiani, Benvenuto Franci, Carlos Galeffi, José Satariano y Victorio Bacicato. Bajos: Salvador Baccaloni, Fedor Chaliapin, Jorge Lanskoy, Tancredi Pasero, André Pernet, Canuto Sabat, Carlos Walter. Primeros bailarines: Felipe Doubrovska, Anatole Abukoff. Bailarina de carácter: Ketty de Galantha. Bailarinas solistas: Leticia de la Vega, Dora del Grande, Blanca Zirmaya. Apuntadores: Juan Pasari, Luis Bellobuono. Novedades: "Sadko", de N. Rimsky-Korsakoff, decorados y trajes de Rodolfo Franco; "Amaya", de Jesús Guridi, decorados y trajes de Rodolfo Franco; "Straniero", de Hildebrando Pizzetti. El repertorio se elegirá entre las siguientes obras: El Caballero de la Rosa, Walkiria, Crepúsculo de los Dioses, Damnation de Faust, Pelleas et Melisande, Manon, Mignon, Mefistófeles, Aída, Guillermo Tell, Trovador, Traviata, Wally, Fanciulla del West, Barbero de Sevilla, Don Pascual, Elixir Goudonoff, Khovantchina, etc. "Ballets": Tsamar, Amor Brujo, Scheherezada, Gisell Bouffons de Prokofief.

Nota: Continúa abierto el abono a sábados para algunas localidades.

ABONO A CINCO FUNCIONES VESPERTINAS EN DIAS MIERCOLES.—Palcos bajos y balcón sin entradas, 245 $; altos y baignoires sin entradas, 150; palcos cazuela sin entradas, 90; palcos galería sin entrada, 50; tertulia de platea, con entrada, 50; cazuela mixta de primera fila, 35; cazuela mixta de segunda fila 30; cazuela mixta de tercera fila, 22; tertulia alta de primera fila, 32; tertulia alta de 2a. fila, 30; tertulia alta de 3a. fila, 21; galería alta, 15.

Nota: Se atiende al público todos los días hábiles, de 10 a 12 y de 14 a 18, y sábados de 10 a 12 horas, en las oficinas del teatro, Cerrito 610.

Otra: Mañana quedarán totalmente clausurados todos los abonos para la temporada.

OPERA—Está abierto el abono a la compañía Martínez Sierra-Catalina Bárcena.

MAIPO — Esmeralda 443.—Empresa H. CAIRO.—Compañía española de comedias LOLA MEMBRIVES.—Hoy a las 17.30 y 21.30, el éxito del año: PEPA DONCEL, de Benavente.

—Compañía francesa de comedias VICTOR FRANCEN. Improrrogablemente el 15 del corriente vence el plazo para el pago de la primera cuota del abono a 18 funciones nocturnas y 12 vespertinas, atendiéndose diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18.

NACIONAL — Corrientes 960. Teléfono, 35-0816.—Compañía nacional de sainete y comedia. El conjunto artístico más completo en su género. Director-empresario: P. E. Carcavallo. 16o. año consecutivo de teatro argentino por secciones. (Unico en esta capital).—Hoy, a las 14.45, interesante matinée familiar: Delirio de Grandezas, hilarante comedia de Saldías; El Lazo, poema gaucho de Martínez Payva: Sunchales, sainete en verso de A. Vacarezza, tango a voces.—Función entera a precios populares: Platea, 2.50 $. A las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Sunchales. A las 22.15: El Lazo.—Platea, 1.20 $ por sección.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448. Hoy, a las 15 y 22: Lluvia. A las 18: La Invitación al Viaje; protagonista Berta Singerman. Platea, 3 $.—Martes 13, noche, reprise: Maya. (No apta para señoritas).

—En ensayo: Nieve, drama en cuatro actos de E. Psybyszewsky. Trad. Gerchunoff. Protagonista: Berta Singerman.

FEMINA — Paraná 426, esq. Corrientes. U. T. 38 (Mayo). Revistas porteñas. Ballestero-Alberti.—Hoy, a las 15.15, 17.15 y 22.15: ¡Qué Papa el Año Que Corre! A las 16.15, 18.15, 21.15 y 23.15:

BUENOS AIRES POLITICO Y CHISMOSO

Revista de actualidad político-social en 12 cuadros de sátira y comentarios festivos de todos los sucesos que en estos momentos apasionan al público porteño. Se regocijará con las ocurrencias del

TORITO DE LOS MATADEROS

en el sketch titulado

JUSTO SUAREZ, CANCILLER

donde se verá cómo el popular campeón, secundado por el más alegre de los managers, Gregorio Cicarelli, nos puede poner al borde de una guerra con los Estados Unidos.

EL PRIMER TRIUNFO DE ASUERO

es el sketch en el que el médico donostiarra demuestra a lo vivo su famoso sistema. También se comenta las tribulaciones de una princesa alemana que en estos momentos visita a Buenos Aires.

LA SARMIENTO SE VA A LOS PUERTOS

Presentación del celebrado coro

LOS COSACOS DEL DON...

HIPOLITO

BUENOS AIRES HACE 90 AÑOS

es un gran cuadro rosista, donde se cantará la última producción de Héctor Pedro Blomberg, con acompañamiento de diez guitarreros.

REVOLUCION

donde se glosan las actividades del Dr. Federico Cantoni.

COMEDIA — C. Pellegrini 248. U. T. Libertad 0226.—Compañía argentina de sainetes

OLINDA BOZAN

Primeros actores:

PACO BUSTO
ALFREDO CAMIÑA
CARLOS MORALES

El conjunto artístico más valioso del año. Hoy, a las 15, gran matinée familiar:

LOS CABALLEROS DEL ALTILLO y SE ALBOROTO EL AVISPERO.

Los dos grandes éxitos cómicos del año.

A las 17.15, sección especial:

LOS CABALLEROS DEL ALTILLO

A las 18.15, sección vermouth:

SE ALBOROTO EL AVISPERO

Noche, a las 21.15 y 23.15:

SE ALBOROTO EL AVISPERO

Sainete de Vázquez y Riese, de gran éxito. Suceso del tango CHAFEROLA, música de J. Ceglie, cantado por O. Bozán, E. Fernández y Paco Busto.

A las 22.15, 387 representaciones de

LOS CABALLEROS DEL ALTILLO

de F. Chiarello, sainete que mantiene el "record" de la risa. — Platea por sección, 1.20 $.

APOLO — Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938.—Compañía de sainetes y comedias

CESAR Y PEPE RATTI

Hoy, a las 15: La Culpa la Tiene el Gallego de Enfrente. A las 16: Palermo Chico. Platea por sec., 1 $. Sección especial a las 17.15: La Culpa la Tiene el Gallego de Enfrente. Sección vermouth a las 18.15 y noche a las 21.15 y a las 23.15: Palermo Chico. A las 22.15, 104 representaciones consecutivas de La Culpa la Tiene el Gallego de Enfrente.

—La carcajada es un patrimonio del hombre. Del hombre y de la mujer. De la mujer y el niño. Y en ninguna parte como en nuestro teatro la mujer, el hombre y el niño ríen más fuerte y de mejor gana viendo:

PALERMO CHICO

la obra de las mil incidencias cómicas que, renovadas con vertiginosa rapidez y con positiva eficacia, tienen en lucimiento constante a

CESAR y PEPE RATTI

RICO, CAPLAN y MANGIANTE

los cinco ases de nuestro formidable elenco.

REIR MUCHO. REIR BIEN

SMART — Cía. Blanca Podestá.—Hoy, la formidable pieza en 3 actos de Ferdinando Bruckner: Los Criminales, que ha confirmado aquí el grandioso éxito alcanzado en Europa. Blanca Podestá ha obtenido un clamoroso éxito con esta obra, cuya acción se desarrolla

EN SIETE MARAVILLOSOS ESCENARIOS EN UNO

Esta obra se representará hoy tres veces:

A las 15, en matinée:

LOS CRIMINALES

A las 18, en sección vermouth:

LOS CRIMINALES

A las 22 (noche):

LOS CRIMINALES

Platea, 2.50 $.

COMICO — Corrientes 1280. U. T. (35) Libertad 2108 y 2109.—Gran compañía argentina de sainetes

ALIPPI-RUGGERO-OTAL

Hoy, matinée a las 15: Que la Agarre Quien la Quiera. A las 16: A mi Juego me Llamaron. Platea por sección, 1.20 $. A las 17.15 y 22.15, gran éxito: Que la Agarre Quien la Quiera. Vermouth a las 18.30 y noche a las 21 y 23.20: A mi Juego me Llamaron.

Ultima producción de Goicoechea y Cordone, en la que abundan las situaciones de gran comicidad y los chistes de buena ley de estos celebrados autores. Colosal interpretación por Ruggero, Otal y Arias, eficazmente acompañados por el aplaudido elenco del Cómico.

SARMIENTO—Cangallo 1040. U. T. 38, Mayo 6073.—Gran compañía argentina de revistas de arte. Dirección: M. Romero.—Hoy, matinée a las 15.10: Estrellas y Maravillas. A las 16.15: ¡El "Dotor" Está Patético! A las 17.20 y 22.15, grandioso éxito de la revista: ESTRELLAS Y MARAVILLAS (reformada), con los tres sketchs de mayor éxito cómico de 1928. A las 18.30, 21.10 y 23.25, grandioso éxito de la revista de actualidades, sucesos y comentarios:

¡EL "DOTOR" ESTA PATETICO!

Once cuadros de gran alegría y novedad, en los que toma parte toda la extraordinaria compañía del Sarmiento.

AVENIDA—Matinée a las 15, vermouth a las 17.45 y noche a las 21.30, la 255 representación de La Copla Andaluza; éxito extraordinario de los cantaores Perosanz Angelillo, La Trinitaria, El Canario.—Platea, 3 $.

En esta semana, estreno de la comedia lírica, en tres actos, de Quintero y Guillén, continuación de La Copla Andaluza, titulada:

EL ALMA DE LA COPLA

y debut del primer actor y director Manolo Paris y del cantaor Guerrita, llegados de España, y del actor cómico Rafael Catalán en el papel de Hilario.

ATENEO—Cangallo 927. U. T. 35 Libertad 1316—Compañía Evita Franco.—Hoy, matinée a las 15: Una Aventura Amorosa. Vermouth a las 18: La Madrecita. Noche, a las 22: Una Aventura Amorosa, la pieza de más señalada originalidad del año teatral. Su asunto reidero y emotivo a la vez, lleva al espectador de lo francamente cómico a lo dulcemente sentimental. Emoción, arte y risa.

BUENOS AIRES — Empresa F. Delgado. — Compañía argentina de Enrique Muiño.—Hoy, a las 14.45: La Muchachada de a Bordo y Está de Guardia "Ribera". Platea completa, 2 $. A las 17: La Muchachada de a Bordo. A las 18.15, 21 y 23: Está de Guardia "Ribera". A las 22: La Muchachada de a Bordo.

SAN MARTIN—Esmeralda 255. U. T. 38-0381. — Compañía italiana de operetas Odette Marion, donde figuran los celebrados artistas Anita Orizona y Roberto Durot.—Hoy, matinée a las 16.30 y noche a las 21.30, formidable suceso cómico: Poker di Dame.—Platea con entrada: tarde y noche, 3 $.

LICEO—Riv. y Paraná. U. T. (38) 4291 Mayo. Cía. Gómez-Fregues-Olarra.—Hoy, a las 15: Una Chica Ultramoderna. 2.50 $. A las 18: Una Mujer Desconocida. 3 $. A las 22, grandioso éxito cómico: Una Chica Ultramoderna. 3 $. Martes, por primera vez en vermouth, a las 18: Una Chica Ultramoderna.

FENIX—U. T. (67) 8858.—Cía. Leopoldo y Tomás Simari.—A las 14.45, 17, 21.10 y 23.20, sainete maestro de Vacarezza: El Conventillo de la Paloma. A las 16, 18.20 y 22.15, suceso: El Cantar de los Tangos. Dos éxitos del año.—Platea, 0.80.

PRINCIPE—Cía. Gloria Ferrándiz. Hoy, matinée a las 15.15: El Alma del Suburbio y Los Cascabeles del Polichinela. 17.30 y 23.15: El Cantar de los Tangos. 18.30 y 22.15, estreno: El Turbión. 21.15: Los Cascabeles del Polichinela.

ONRUBIA — Empresa F. Delgado. Compañía española de comedias. Director: José Balaguer.—Hoy, matinée a las 15: Nobleza Baturra. Vermouth a las 17.45 y noche a las 21.45, gran éxito de la comedia: El Difunto era Mayor.—Platea, 2 $.

MAYO — Empresa: F. Delgado.—Compañía de zarzuelas españolas.—Director: Fernando Vallejo. — Hoy, a las 15: La Guitarra y Los Claveles. Platea completa, 2 $. A las 17.15, 21 y 23.30: La Guitarra. A las 18.30 y 22, gran éxito: Los Claveles.

POLITEAMA ARGENTINO — Corrientes y Paraná. U. T. 38 (Mayo) 5214. — Compañía Parravicini.—Hoy, dos funciones: matinée a las 15.30 y noche a las 21.45: A Villa Mortero Llegó un Relojero. Asombroso éxito de hilaridad.—Platea, 3 $. Grada, 1 $.

FLORIDA — Galería Güemes.—El templo del arte realista. No apto para menores. En cine continuado de las 11 a las 24.—Hoy: La Casa del Placer, por Azucena Maizani, y Violación.—Entrada, 1 $.

BATACLAN — 25 de Mayo 464.—Exito: Tápame Que Tengo Frío, Para Todo Servicio y ¡Viendo los Angelitos! No apta para menores.—Platea, 1 $.

BOEDO—Boedo 949.—Compañía nacional.—Hoy, a las 16: San Juan Moreyra. 17, 21 y 23: El Conventillo de la Paloma. 18.30 y 22: Agüerías.

EXCELSIOR — Teatro israelita.—Hoy, éxito de J. Rechtbeit en El bailarín de Odessa.

Conciertos

NUEVO — Hoy, a las 10, concierto sinfónico. Director: Piaggio. Wagner, Saint-Saens, Geminiani, Falla, Julián Aguirre, Wagner. Platea, 1.50.

Variedades y circos

GRAN CIRCO BERLIN en el Coliseo, Plaza Libertad. U. T. 41-1115 Plaza. — Soberbia compañía de circo ecuestre. Selectos espectáculos para niños y familias.—Hoy, a las 15 matinée infantil, a las 18.30 sección vermouth y a las 21.30, función de noche con extraordinarios programas y presentación de nuevos artistas. Mañana, a las 21.30, función popular a precios reducidos. Platea, 2 $; paraíso, 0.50. El martes próximo, presentación de los leones y cebras africanas.

CASINO—Maipú 336.—Hoy, a las 15 matinée infantil, a las 18.30 sección vermouth y a las 21, éxito de Moreno, Lepe y compañía, con el hilarante "sketch" titulado: De polo a polo. Gran suceso de Four Readyng, Two French, Hilde Poltier, Smaragdas, Les Laforte, Smanoff Trío, George y Charlie y demás artistas. La boletería funciona desde las 10 de la mañana.

No olvide que el famoso cómico Charlie Rivels y la "troupe" Andreu debutan el 17 del corriente.

PARQUE JAPONES — Centro de diversiones familiares.—Hoy, función de tarde: Grandes romerías españolas con bailes populares, Teatro Romano, atrayente programa de variedades, conciertos y otros espectáculos.—Entrada, 1 $; niños, 0.50, con teatro y una atracción.

TA-BA-RIS — Restaurant-Teatro-Dancing.—Hoy, formidable espectáculo de variedades. — Próximamente, presentación del STAR BALLET.

Cinematógrafos

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú.—Hoy, a las 15.40, 18.30 y 23, estreno Artistas Unidos sonora: Constance Talmadge en

LA NAVE DEL PECADO

17.30 y 22, estreno Ajuria sonoro, graciosa creación de Phyllis Hayer:

ESCANDALO EN LA REDACCION

16.30: George O'Brien y Madge Bellamy en

DESOLACION

15 y 21: Cómicas, Semanario, etc. (Reserve su localidad temprano).

Jueves, estreno: Fecundidad.

VERSAILLES—Santa Fe 1447. U. T. 2799, Juncal.—La sala definitivamente consagrada por nuestra "élite" social. El espectáculo más completo de la Capital. Films mudos y sonoros. Las dos mejores orquestas bajo la acertada dirección del conocido compositor F. LOMUTO.—Hoy, desde las 14.30 a las 16.30, tres horas de continua risa, películas cómicas especialmente para niños; a las 17.10 y 22.10, estreno: MELODIA SENTIMENTAL, p. Noah Beery; a las 18.20 y 23.10, la superproducción sonora A. U.:

LA NAVE DEL PECADO

magistral interpretación de C. Talmadge.

Muy en breve: Harry Richman. ¿Qué es Harry Richman?

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.—Hoy, a las 14.30, matinée infantil; 17.30 y 22: Ladrón de corazones, p. Greta Nissen; 18.30 y 23, sonora:

UNA DAMA PELIGROSA

por Leatrice Joy y Montagu Love.

PALACE THEATRE — Corrientes 757.—Hoy, a las 15: Con la soga al cuello, por Buster Keaton, y variedades sonoras; 16.40: El cazador de tigres, por Lon Chaney; 18.20 y 22.30, éxito de la supersonora Metro Goldwyn Mayer:

ESPADAS Y CORAZONES

Romance musical por el artista predilecto del público: Ramón Novarro y Dorothy Jordan.

GRAND SPLENDID THEATRE—Santa Fe 1860.—Hoy, a las 14.30 hasta las 17.20, gran matinée de vistas cómicas con una hora de dibujos cómicos sonoros, por el Ratón Mikey y una novedad para los niños. Los polichinelas (Los marionettes), sonoro; a las 17.20 y 21.30: SEGURO CONTRA EL AMOR, por Laura La Plante; a las 18.30: "Reunión aristocrática" y a las 22.30, estreno Warner Bros sonora:

EL ANILLO DEL MATRIMONIO

por Lois Wilson, Olive Borden y H. B. Warner.

El jueves 15: SALLY, la más grande sensación del nuevo arte cinematográfico, hablada, cantada y toda en colores, presentación de la nueva y bella estrella Marlyn Miller.

GRAN CINE FLORIDA — Florida 271. — Empresa H. Cairo.—Los más grandes estrenos sonoros y hablados que la cinematografía produce se exhiben en esta sala, a precios populares. En los entreactos y noche de 21 a 22.10, grandes conciertos de órgano por el prof. Perceval.—Hoy, en continuado desde las 13 y noche a las 23.20, extraordinario estreno sonoro: Greta Garbo en el intenso drama social: Las emancipadas, con Nils Asther, Dorothy Sebastian, John Brown y otros, y el estreno de gran comicidad sonoro: Amor de Angora, por la famosa pareja Stan Laurel y Oliver Nardy; a las 16.10, 18.10 y 23, éxito de las atracciones: Ginos and Lolette y demás artistas; a las 21: Cómicas y La modelo parisién, por Viola Dana; a las 22: Actualidades sonoras y Amor de Angora. Tarde o noche, 1.50 $. A las 18.30, por última vez en la tarde: Las emancipadas. Platea, 1.20 $.

Viernes, gran debut: Nenkin, una atracción de gran sensación.

ASTRAL — Corrientes 1641. U. T. Mayo 7643 y 3972.—Hoy, TRES FUNCIONES. A las 15 y 21.30, variedades sonoras; a las 16.10, 18.10 y 22.10, el mejor espectáculo del año, la película que es el comentario obligado de todo Buenos Aires, por ser el triunfo máximo del cine sonoro, superproducción Paramount:

EL DESFILE DEL AMOR

Atracción inagotable. Lo más perfecto como canto. Lo más agradable como música. Lo más entretenido como diversión. Lo más seductor como belleza... Nunca se vió nada mejor.

EL DESFILE DEL AMOR

es la película que Vd. tiene que ver si desea presenciar un espectáculo completo. Creación de MAURICE CHEVALIER, con JEANNETTE Mc. DONALD. Dirección del gran ERNST LUBISTCH. Reserve su entrada con tiempo.

GRAN CINE IDEAL — Suipacha 370. U. T. 35-0442, Libertad.

LA SALA INCOMPARABLE

Hoy, a las 14.45 (MATINEE) y 21.15, variedades; 15.30, 18 y 22 (en punto), el murmullo unánime de admiración

RIO RITA

El más grandioso espectáculo llevado a la pantalla en todo su brillante cortejo de inigualadas melodías y en su policromo desfile de magníficas escenas; magistralmente interpretado por BEBE DANIELS, John Boles, Dorothy Lee y Don Alvarado.

RIO RITA

le sorprenderá por su música sublime, por su comedia hilarante, por su argumento delicado y por su esplendoroso espectáculo. Reserve sus localidades con anticipación. La boletería funciona desde las 10.

PORTEÑO—Corrientes 846. U. T. 35, 1109 y 1020.—Hoy, matinée a las 15 y noche a las 21.45, cómicas y variedades sonoras; a las 16.30 y 18.30 y noche a las 22.30, grandioso estreno de la superproducción Ajuria especial sonora:

EL ARCA DE NOE

la obra más grande creada por la cinematografía moderna. El film de los 3.000.000 de dólares. 10.000 personas en escena. Están en venta las localidades para la función de mañana.

Jueves 15 y días subsiguientes, se exhibirá en esta sala la obra cumbre de Emilio Zola:

FECUNDIDAD

En venta las localidades para dicha función.

CINE PARIS—Suipacha 153. U. T. 35, Libertad 0792. — Gran órgano de concierto y orquesta típica Brignolo. Temporada de

FILMS SONOROS

Hoy, a las 15 y 21.30, variedades sonoras; a las 16, 18 y 22.10 en punto, 22a., 23a. y 24a. exhibiciones de la grandiosa producción Fox:

EL SUEÑO QUE YO VIVI

Hermosa comedia musical de maravillosos efectos, en la que JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL cantan la bonita melodía: Si yo tuviera una película hablada tuya y otras canciones de amor. Retire con tiempo las localidades.

PETIT SPLENDID—Libertad 976. U. T. 41, Plaza 1324.—Hoy, gran matinée a las 14.30: Cómicas y dibujos sonoros; a las 15.30: El jinete vengador, por Tom Tyler; a las 16.20: Cosas de papá; a las 17.20: Dolores Costello en El corazón de Maryland; a las 18.40 y 22.30, dibujos sonoros y notable estreno sonoro Ajuria:

UN ESCANDALO EN LA REDACCION

por Phyllis Haver y R. Hatton; a las 21 (únicamente), extraordinario éxito

THE LAUGHIN LADY

por Ruth Chatterton y Clive Brook (totalmente hablada en inglés).

SELECT LAVALLE—Lavalle 921. Dirección: A. Alvarez.—El cine preferido por las familias.—Hoy, a las 14.15 y 20.30: Gran sección cómica; 15 y 22.20: Variedades sonoras y parlantes; 17 y 21: Como pez en el agua, por Bebe Daniels; 15.30 (en la matinée), 18.20 (en la sección selecta) y 23, soberbia producción sonora Paramount:

LOS PECADOS DE LOS PADRES

formidable creación dramática de

EMIL JANNINGS

con Barry Norton y Ruth Chatterton.

Martes: La danza de la vida.

PARAMOUNT — Lavalle 845.—Hoy, t. y n., extraordinario estreno Ajuria especial, sonoro (a las 18.20 y 23):

EL CANTOR DEL JAZZ

sonora, cantada y musical, por Al Jonson y May Mc. Avoy; films mudos: La muñeca de trapo, p. Dolores Costello; El porvenir de su esposo, por A. Moreno y Billie Dove; Sección cómica. Tarde: Por el honor de una mujer, p. P. Frederick; Al primer round, por Monte Blue. Las tres orquestas actuarán de 15 a 18.20 y de 20.30 a 23.

GAUMONT—Rivadavia 1635.—Hoy, gran matinée familiar a las 14 con sección cómica; a las 16: Los mosqueteros de la marina, film sonoro por William Boyd y Alan Hale; 14.30 y 20.45: Las tribulaciones de un hombre decente, por Syd Chaplin. Matinée, 1 $; extra, a las 17.30 y 22, estreno: Las delicias del divorcio, por Betty Bronson. Matinée con la extra, 1.50 $. Selecta a las 18.30 y 23, grandioso estreno sonoro: El carnaval de la vida, por Greta Garbo y John Gilbert. Noche completa, 1.50 $.

CINE Pte. ROCA—Rivadavia 3753. Hoy, extraordinario estreno de la primera opereta vienesa sonora, hablada, cantada y bailable:

CASADOS EN HOLLYWOOD

por J. Harold Murray y Norma Terris; Brazos vacíos, p. June Collyer; Los jugadores, p. Lois Wilson. Tarde, éxito sonoro y cantado: EL HOMBRE Y LA OCASION, por Billie Dove y Rod La Rocque; El meteoro, p. Buddy Roosevelt, y sección cómica.

SUIPACHA — Suipacha 442.—Hoy, a las 16.15 (matinée), 18.30 y 22.50, la superproducción Paramount sonora:

VIVA EL PELIGRO

(37 exhibición), por Harold Lloyd, el mago de la alegría, que de "detective" en un barrio chino, provoca un huracán de carcajadas; 15.30, 17.45 y 22.10, variedades sonoras; 14 y 20.40: Una cosa es predicar, por Harold Lloyd. En venta las localidades desde las 11.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. 47, Cuyo 0116.—Hoy, último día. Matinée a las 16, vermouth a las 18 y noche a las 21.30, creaciones de Charles Chaplin en sus mejores interpretaciones. Grandioso éxito del extraordinario film titulado: Boda de príncipes, de S. A. R. HUMBERTO DE SAVOIA y S. A. R. MARIA DE BRABANTE. Música adaptada, 20 profesores.—Platea, función completa, 1.50 $.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao.—Temporada de films sonoros.—Hoy a las 14.30, matinée; 15.40 y 21.15: Cuidado con los solteros, p. Lew Cody; 16.40: El jardín de Alah, p. Alice Terry; 17.40 y 22.20: GRAN SECCION DE VARIEDADES SONORAS Y PARLANTES; 18.40 y 23.15, producción extra sonora: VIRGENES MODERNAS (o Las chicas de hoy), p. Joan Crawford y gran reparto.

PRINCESA — Suipacha 460. Cine continuado. Hoy, 3 cintas de metraje: Harold Lloyd en El hombre araña; superextra: La senda espléndida, George Bancroft, Anna Nilsson, Marceline Day, Lionel Barrymore, Paulina Garon. Robert Frazer. Mañana: El hombre y la ocasión, Billie Dove. Rod La Rocque; La rosa de Irlanda, Nancy Carroll, Charles Roger. Precios populares.

REGIO CINE - TEATRO—Giribone 52-56. U. T. 54, Darwin 3350.—Hoy, gran éxito de la opereta del maestro Strauss, hablada y cantada:

CASADOS EN HOLLYWOOD

por J. Harold Murray y Norma Terris; La moda en el amor, p. Adolphe Menjou; Sección de variedades y cómicas sonoras y El rascacielo, por William Boyd.

ERYX THEATRE — Corrientes y Callao. U. T. Mayo 1525.—Hoy, a las 15 y 21: Sección cómicas; 16: El lirio rojo, por Ramón Novarro; 17 y 21.30: Huracán; 18 y 22.30, estreno de la producción sonora M. G. M., por Greta Garbo y John Gilbert:

EL CARNAVAL DE LA VIDA

A las 19 y 23.30, gran éxito de CARLOS GARDEL, a precios populares.

REAL CINE—Esmeralda 425-29. U. T. 31, Retiro 3800. — Temperatura graduable. Típica JULIO DE CARO y real jazz N. Verona. — Hoy: La tentación de París, El cazador de tigres, Gran sección cómica, El que la debe la paga, La casa del terror, El destructor de hogares. Ultima función de Lord'Ain. Mañana, rentrée de López Figueroa.

CALLAO THEATRE—Callao 27.—Hoy, a las 15.30: Sección cómica; 16.20 y 21.15: Reginald Denny en El barón de incógnito; 17.30 y 22.15, estreno especial con Noah Beery en

MELODIA SENTIMENTAL

18.30 y 23, estreno sonoro Artistas Unidos, con Constance Talmagde en

LA NAVE DEL PECADO

GRAN CINE ALMAGRO—Rivadavia 3880.—Hoy, matinée, vermouth y noche, film sonoro, musical y sincronizado:

LA FLOTA AEREA

por Ramón Novarro y Anita Page; El pasado de mi mujer, Belle Bennet. Matinée a las 14: Fatalitas, por Lon Chaney; cómicas y cow-boys.

RENACIMIENTO — Lavalle 925.—Hoy, a las 16, 18.20 y 23:

ROMANCE DE RIO GRANDE

sonora y cantada en castellano, por Mona Maris, con Antonio Moreno, M. Duncan y W. Baxter; 17.30 y 22: El 4o. poder, p. R. Elliot. Jueves, estreno exclusivo: El diablo blanco, sonora.

SAN MARTIN — Rivadavia 7056.—Hoy, matinée a las 14; noche a las 20.45: Ultimo momento, De segunda mano, Primer round, Sección cómica sonora, Monty Banks en El perfecto caballero; a las 18.30 y 22.40, estreno sonoro:

EL BESO

con Greta Garbo.

TEATRO GENERAL BELGRANO. Cabildo 2165.—Hoy, a las 14.30, matinée infantil con dibujos cómicos sonoros; 17.20 y 21.30, la producción sonora: Una chica de teatro; 18.30 y 22.40, estreno Warner Bros, sonora y bailable:

EL ALMA DEL JAZZ

por Ted Lewis y Alice Day.

ELECTRIC PALACE—Lavalle 836. Hoy, a las 15.40, 18.30 y 23.10, la producción sonora de carácter social M. G. M.:

LAS EMANCIPADAS

con Greta Garbo; 17 y 21.40: Dioses vencidos, film sonoro Platea, tarde y noche, 1 $.

GRAND PALAIS—Santa Fe 2840.—Hoy, a las 14.30, matinée; 16.15 y 21: El cazador de tigres, con Lon Chaney; 17.15 y 22: El que la debe la paga, con Anita Stewart; 18.15 y 23:

EL CARNAVAL DE LA VIDA

con Greta Garbo, John Gilbert y Lewis Stone.

ALVEAR—Esmeralda 320.—Hoy, a las 16, 18.20 y 23.20, el emotivo film sonoro:

BAJA TRAICION

p. Lya de Putti y Lars Hanson; Por su trono y por su dama, Tú me perteneces y cómicas. Completa, tarde y noche, 1.50 $.

ONCE—Rivadavia 2866.—Hoy (matinée a las 14.15), a las 15.30, 18.30 y 22.30, éxito sonoro musical, por R. Arlen, F. Wray, C. Brook y W. Powell en

LAS CUATRO PLUMAS

a las 17.20 y 21.20, estreno: LA DENUNCIA, por Evelyn Brent.

ETOILE PALACE—Corrientes 2759. Hoy, a las 14, matinée; 16 y 20.45: La pilluela veneciana, por C. Talmadge; 17 y 21, sonora y lírica: Melodía de amor, con L. Vélez y W. Boyd; 18 y 22.30, estreno sonoro: Evangelina, p. Dolores del Río y D. Drew.

ODEON PALACE—Santa Fe 3371. Hoy, a las 14, cómicas; 16.30 y 21: Veinte mil leguas de chistes, por B. Keaton; 17.30 y 22: La africana, por Tita Ruffo; cómicas sonoras y La revista de la canción; a las 15, 18.30 y 23, film sonoro: EL BESO, por GRETA GARBO.

STANDARD — Corrientes 2067.—Grandioso éxito de Elvira de Amaya. Hoy: Amor pagano, p. Ramón Novarro; La marcha nupcial, p. Fay Wray; Fantoches de Cinelandia, por William Haines; Caras marcadas, por Cullen Landis.

LIGA ARGENTINA DE DAMAS CATOLICAS. — Montevideo 850. 44-0307.—Hoy, a las 14.15: Cómicas; 15.30: Por el honor de tu amo; 17.15: Las siete oportunidades. 18.30: A cual más ladrón, por Bert Lytell y Lois Wilson.

HINDU—Lavalle 842.—Hoy, a las 15.30, 18.20 y 23: LA CANCION DE LOS COSACOS DEL DON, sonora y cantada, p. Hans Schlettow, famoso protagonista de Volga, Volga; 17.10 y 21.40: SOMBRAS DE GLORIA, hablada en castellano.

PALAIS BLANC—Santa Fe 3085.—Hoy, a las 14. matinée infantil; 16.30 y 21: Cómo se pierden los hombres, con M. Blue; 17.30 y 22: La primavera de la vida, con B. Love; 18.30 y 23: El cazador de tigres, con Lon Chaney.

PALAIS BLEU—Santa Fe 2541.—Hoy, a las 14, matinée cómico; a las 16.30 y 21: El rey de la finanza, por R. Talmadge; 17.30 y 22: A puerta cerrada, por H. B. Walthall; 18.30 y 23: El cazador de tigres, por Lon Chaney.

CINE GLORIA — Avda. de Mayo 1225.—Hoy, a las 15, matinée; 16.10 18.30 y 22.30, la soberbia producción sonora F. N. P.:

EL ANGEL PINTADO

por Billy Dove.

NACIONAL PALACE — San Juan 2461.—Hoy, a las 14, gran matinée; 14.45, 18.15 y 22.45, sonora y cantada:

LA ORQUIDEA SALVAJE

por Greta Garbo y Lewis Stone; 17.15 y 21.45, variedades sonoras.

CONDOR—Pedro Goyena 127.—Hoy a las 14, gran matinée; 15, 18.30 y 22.45, sonora:

AMOR QUE PECA

cantada, por Gloria Swanson; 17.30 y 21.15: El circo, Charles Chaplin.

SOLIS—Bdo. de Irigoyen 1433. U. T. 2721, B. O.—Hoy: Los amores de una actriz, por Pola Negri; Murciélago, La mujer en la cruz. Colosal debut del trío Les Marocc y Luisa de Lerma.

SELECT — Suipacha 482.—Hoy, a las 16, 18.30 y 23, éxito del film sonoro F. N. P.:

LA VENDEDORA DEL WOOLWORTHS

bailado y cantado por Alice White.

BOLIVAR — Bolívar 1032.—Hoy: Siguiendo la pista, p. H. Gibson; Bigamia accidental, por Laura La Plante; El fantasma de la ópera, nueva versión sonora, hablada y cantada; La gran carrera, sonora.

EL NILO—Boedo 1063.—Hoy, despedida de FU-MANCHU, El hijo de una virgen, El bloqueo, Correrías por Europa, El manzano del diablo. Mañana, dos debuts: Los Americanitos y Los Montaños.

MIGNON — Juramento y Cabildo.—Hoy, matinée a las 14: Al sol poniente, La fragata invicta, El cazador de tigres; t. y n.: La muñeca de trapo, Amor indio, por R. Dix (estreno).

GRAN CINE SEVILLA — Donato Alvarez 1545. — Hoy: La rosa de Shanghai, Irene Rich; Curvas peligrosas, Clara Bow; El negro que tenía el alma blanca.

GRAN BIJOU—Cuenca 2734.—Hoy: El expreso de Oriente, Carmen, la seductora, Bajo el talón de la justicia, La canción de los cosacos del Don (film sonoro).

CINE MITRE—Bmé. Mitre 1322.—Hoy: Somos los estudiantes, Las siete esposas, El que la debe la paga, por H. B. Warner.

SELECT BUEN ORDEN—Bdo. de Irigoyen 1521.—Hoy: Fantoches de Cinelandia, La favorita de la legión, Reclutas a retaguardia.

CINE DEVOTO—Nueva York 3330. U. T. (50) 1443. — Hoy, film sonoro: Sombras blancas en los mares del Sur.

ARGOS—F. Lacroze y A. Thomas. Hoy: La mujer en la cruz, estreno, por Marcela Albani; Amores mentidos, estreno; El rey de los reyes.

CINE PARC—Santa Fe 4196.—Hoy, a las 14, matinée infantil; t. y n., estreno F. N. P. sonora cantable: PARIS.

CINE RIVOLI — Triunvirato 612.—Hoy, estreno M. G. M.: LA FLOTA AEREA, maravilla sonora, por R. Novarro.

CERVANTES — Belgrano 1820.—Hoy: A. Menjou en La moda en el amor; Amor pagano, por R. Novarro.

CATALUÑA — Corrientes 2046.—Hoy: El honor de una mujer, Brazos vacíos, El hombre de la noche.

MIRIAM—Suipacha 686.—Hoy: El camino de la perdición, Ligados por una liga, Lo que cuesta la fama.

Excursiones

GRAN RECREO NUEVO TORO. Excursiones todos los días. El único en el Tigre que sin discusión puede titularse el mejor y el más indicado para las personas de buen gusto. Su inmejorable ubicación, su distancia a 10 kilómetros del Tigre, los cuales son recorridos por 12 lujosas lanchas que están todos los días a disposición del público en el muelle F. C. C. A., estación eléctrico y salen a cada llegada del tren, a horario fijo, llevan como distintivo bandera amarilla con letras negras y lo llevan por la módica suma de 2 $ los mayores y 1 los menores. Sus 14 hectáreas de avenidas, parques, jardines y lago artificial, lo sindican el Rosedal del Tigre y visitándolo usted será su mejor propagandista. Recreo puramente familiar y distinguido. Servicio de restaurante a table d'hotel. Almuerzo: mayores, 3.50 $; menores, 2. Gran salón de té sobre el río Capitán. Informes en Buenos Aires, J. Giudice, Charcas 1571. U. T. (41) 2571, Plaza. Solicite el álbum de vistas. Se remite gratis.

SALUDABLES PASEOS EN INVIERNO. Las Sras. madres pueden llevar a sus niños a disfrutar del SOL y OXIGENO sin temor al frío, en los abrigados y lujosos autos cerrados con cristales sublimes, techos rayosol, calefacción y radio. Salen diariamente a hora fija desde

CORDOBA esq. CALLAO

a las 11, 14.30, 15.35 y 16.45, una hora diaria por Golf, Vivero, B. Palermo, Costanera, es indispensable para la salud. 1 $; niños, 0.50. Jueves, 15.30, regalo de juguetes. U. T. 44-1791.

VAPOR NICOLAS AMBROSONI—Todos los domingos interesante excursión por las islas del Delta. Salida de Canal San Fernando a las 9.30 horas, regresando a las 18 horas. Pasajes, 7 $; menores, 3.50 (incluido almuerzo con vino y té con leche a bordo. Escritorio: Colón 414, San Fernando U. T. 1118. Local gratuito para automóviles. Servicio de ómnibus a 0.10, de la estación San Fernando (eléctrico) al vapor.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

TRATA LA POLICIA DE ESCLARECER EL HECHO DE SANGRE DE ITUZAINGO

Coopera con la comisaría local una brigada de empleados de la sección Investigaciones

INFORME MEDICO

ITUZAINGO, 10. — El médico de policía Dr. Idélico L. Gelpi envió para su agregación al sumario el resultado de la autopsia que practicó al cadáver del infortunado vecino de ésta D. Fernando Patalagoiti. El examen médico llega a la conclusión de que la víctima fué ultimada en forma alevosa, habiéndosele hecho todos los disparos a quemarropa, siendo uno de ellos el mortal, por haber interesado el estómago, de abajo hacia arriba y siguiendo el proyectil una línea ascendente, perforó el hígado, el pulmón derecho, fracturó la cuarta costilla de ese lado y se alojó en el hombro, de donde le fué extraído, comprobándose que es una bala de calibre 38 y que los disparos fueron hechos a la víctima en el instante en que había inclinado su cuerpo hacia atrás, quizá con intenciones de poder defenderse del ataque de que era objeto, desde el asiento que ocupaba en el vehículo que conducía en el momento del hecho.

La campaña seguida por LA NACION ante la repetición de esos graves hechos en ésta ha tenido éxito ante la Jefatura de Policía, pues desde ayer se encuentra en este pueblo una brigada de empleados de investigaciones enviados desde La Plata para prestar su colaboración a la policía local en el esclarecimiento de dichos delitos. Esos empleados han entrado de lleno en sus actividades y se espera de ellos una buena acción contra el elemento maleante.

Con fecha de ayer se ha enviado al ministro de Gobierno un despacho telegráfico que lleva las firmas de todo el comercio de la localidad y de los vecinos más caracterizados, solicitando el aumento del personal del destacamento local y la provisión de medios de movilidad, como una consecuencia de los hechos graves que se están cometiendo, con el consiguiente riesgo para los habitantes de ésta.

QUILMES

Congregación de Nuestra Señora de Luján

QUILMES, 10. — Por iniciativa del cura párroco, Pbro. Angel J. Banbi, se constituirá en la parroquia la Congregación de Nuestra Señora de Luján, la que estará formada por damas cuya presidencia ha sido confiada a Da. Matilde Otamendi de Soria.

Homenaje póstumo a una educadora

QUILMES, 10. — La Asociación de Fomento y Biblioteca Berra de la escuela No. 7 ha acordado tributar un homenaje póstumo a la ex secretaria de la referida escuela Da. Juana E. Deffis de Aquerreta, con motivo de cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

La demostración consistirá en la colocación de una placa en la tumba que guarda sus restos en la ciudad de Bragado, la que será descubierta el 25 del actual, habiéndose designado para presidir la ceremonia a los Sres. Juan Cassian y Francisco Domínguez.

El personal docente enviará también una corona de flores naturales.

Colecta escolar

QUILMES, 10.—De acuerdo con la autorización del Consejo General de Educación, se efectuó en las escuelas del distrito la colecta en favor del mausoleo que será erigido a la memoria de D. Florentino Ameghino, la que alcanzó a la suma de 315,60 pesos.

Resultó lucido el festival de la Asociación de Fomento de Bernal

BERNAL, 10. — No obstante la inclemencia del tiempo, resultó lucido el festival cinematográfico organizado por la Asociación de Fomento de esta localidad. Hizo acto de presencia un selecto núcleo de familias, entre las que se contaban las de Bagú, Olmos, Salvatti, Bagú Caffarena, Vaccaro, Pugno, Rodríguez, Espíndola, La Rocca, Tortello, Pedemonte, Poso, D'Isernia, Salaberry, Penzi, Carlomagno y Baglietto.

—A la edad de 67 años falleció en esa capital, donde se encontraba accidentalmente, el antiguo vecino D. Sebastián Gambaudi. En el acto del sepelio que se realizó en la necrópolis del Oeste, se exteriorizó el sentimiento de pesar que provocó su desaparición.

—Se ausentaron para ésa, donde se radicarán, el Dr. José Oderigo y el Sr. Rafael Valdez.

En honor de San Jorge se reailzarán hoy festejos

Hoy los niños del Oratorio Festivo San Jorge celebrarán la fiesta de su patrono. Los actos religiosos se efectuarán de acuerdo con el siguiente horario:

A las 8: misa de comunión pascual, oficiada por el inspector de los colegios salesianos, presbítero Jorge Serié; a las 9.30: solemne bendición de la imagen de San Jorge, misa rezada y plática; apadrinarán el acto doña María Josefa Guevara de Lozano y su hijo Jorge, donantes de la imagen; a las 13, apertura del oratorio, para niños exclusivamente juegos, carreras, rifas, reparto de caramelos; a las 15, enseñanza del catecismo, plática por el capellán; D. Silvio M. Peri dirigirá la palabra a los niños del oratorio; desfile, reparto de dulces, etc..

Apadrinarán estos actos los vecinos de Lanús, Sres. Silvio M. Peri, Vicente T. Damonte, Antonio Karstulovich, Cayetano Giordulli, Nicolás Bonacich, José R. Macuso, José Meijides Esmoris y Pedro Dacrema.

EN MAR DEL PLATA SE IGNORA SI SEGUIRA EN EL CARGO EL COMISIONADO

Ha presentado su renuncia, pero el gobernador no ha adoptado resolución al respecto

OBRAS PUBLICAS

MAR DEL PLATA, 10.—El comentario general gira alrededor de la situación del comisionado, D. Emilio Grau, con motivo del cambio de gobierno de la provincia. Sábese que el citado funcionario presentó su renuncia del cargo tan pronto abandonó el gobierno el Sr. Vergara, pero por el hecho de que continuara en su puesto arraigóse la convicción de que cuenta con la confianza del Sr. Crovetto.

En la Municipalidad, donde fuí en busca de información a este respecto, díjoseme que no se había producido novedad alguna y que el señor Grau continuará, como hasta ahora, al frente del gobierno municipal.

Sábese, no obstante, de fuente autorizada, que el comisionado ha expresado deseos de abandonar el cargo, en virtud de sentirse fatigado por los esfuerzos que le demanda la atención de la presidencia de la Caja de Ahorros de la provincia, pero que antes de retirarse del gobierno local tratará de llevar a la práctica varias obras que responden a problemas municipales de urgente solución.

Personas que se dicen informadas de los propósitos del nuevo gobernador de la provincia llegan hasta dar el nombre del reemplazante del señor Grau, que sería un vecino de Balcarce, emparentado con el mandatario.

—En breve el comisionado municipal sacará a licitación pública la construcción de doscientos nichos en el cementerio, para lo cual se invertirá la suma de 36.000 pesos. Esta obra fué autorizada por una ordenanza sancionada el año pasado, en vísperas de quedar acéfalo el Concejo Deliberante.

—Anoche, en el almacén situado en las calles Rawson y Patagones, por cuestiones del momento se trabaron en riña Jenaro Cáceres y Rogelio Luna. El primero con un cuchillo hirió a Luna en la mano y la cara. Las heridas no revisten gravedad.

En Lobos fueron iniciadas las obras de pavimentación

LOBOS, 10.—Comenzaron los trabajos de pavimentación, que comprenden 13 cuadras, con las cuales se completarán setenta adoquinadas dentro de la planta urbana.

Muy mala impresión produjo en la población el decreto que suspende la habilitación del hospital regional recientemente inaugurado.

—De Buenos Aires, D. Romelino Thea y señora, los señores Beltrán Lafitte, José Olano y Arturo Cardoner.

—Para ésa, los Sres. Oscar Ratti y Vicente Lo Guercio y Juan Ratti.

—La institución Proteccionista Intelectual que preside la Srta. Luisa Dibetto organiza una velada de beneficio que se realizará el 24 del corriente en el teatro Unione Italiana, a fin de allegar fondos para adquirir calzado y ropas para los niños pobres. En el programa a desarrollarse figura como número especial la conferencia patriótica que pronunciará la señorita Isabel Cascallares Gutiérrez.

—En Lobos Athletic Club organiza un festival sportivo que se llevará a efecto en el campo de ejercicios del parque Municipal el 25 del actual en celebración del aniversario patrio.

LOMAS DE ZAMORA

Construirá el F. C. S. un puente carretero en R. de Escalada

LOMAS DE ZAMORA, 10.—La empresa del Ferrocarril del Sur ha resuelto iniciar en breve la construcción del primer puente carretero, en el kilómetro 11.900, en Remedios de Escalada, que tendrá la dirección de la calle José Ingenieros, conforme a la ordenanza subscripta con la municipalidad de Lomas de Zamora y con planos aprobados por la Dirección General de Ferrocarriles.

La construcción del puente carretero a la altura de la calle Malabia y la clausura del paso a nivel existente allí creaban algunas dificultades, dada la pronunciada curva de una de las rampas. Además el vecindario de la zona oeste para pasar a la opuesta debía hacer un considerable recorrido.

En cambio, ahora la empresa imprimirá nueva curva a la rampa este del puente y construirá un puente para peatones donde existe actualmente el paso a nivel de la calle Malabia-Uriarte.

Círculo de Obreros Católicos

LOMAS DE ZAMORA, 10.—Las autoridades del Círculo de Obreros Católicos de Lomas de Zamora han preparado un interesante programa de actos con motivo de la festividad de San José, siendo su detalle el siguiente: a las 7.30, misa oficiada en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz por el obispo auxiliar de La Plata y ex cura párroco de esta ciudad, monseñor Juan Chimento; a las 12, almuerzo en el local social, avenida General Rodríguez 555; a las 21, función cinematográfica, con exhibición de interesantes películas.

Tratará la jornada de ocho horas el Centro de Empleados de Farmacias

LOMAS DE ZAMORA, 10.—Para el 15 del corriente han sido citados los miembros de la comisión directiva del Centro de Empleados de Farmacias. La sesión tendrá efecto en el local del Centro Comercial de Banfield y en ella se considerarán diversos asuntos relacionados con la jornada de ocho horas.

Además se dará cuenta de las respuestas de los propietarios de farmacias a la circular que les remitió invitándolos a cerrar sus negocios a las 20.

Volvió a gestionarse la reapertura de la escuela de Santa Catalina

LOMAS DE ZAMORA, 10.—El comité ejecutivo vecinal, constituído para solicitar la reapertura de la Escuela de Agronomía y Veterinaria de Santa Catalina, se reunió resolviendo dirigir una nota al gobernador de la provincia reiterando el contenido de la que se le envió el año último al P. E., interesándole en la reapertura del establecimiento.

Además se solicitará del Sr. Crovetto por telégrafo la concesión de una audiencia para tratar el asunto.

Fueron absueltos los ex empleados policiales acusados de cohecho

LOMAS DE ZAMORA, 10. — La Cámara Tercera de Apelaciones de La Plata ha dictado sentencia en el proceso instaurado contra los ex empleados policiales de esta ciudad, Federico Etman y Tiburcio Bunge, que fueron procesados por cohecho, revocando la sentencia apelada y absolviéndolos por no haberse probado la acusación.

El ex empleado Etman, en vista de la citada sentencia, ha presentado a la Jefatura un escrito con un testimonio de la absolución, solicitando su reposición en el cargo de oficial inspector que ejercía cuando fué procesado.

—En la calle Boedo, junto a la estación del Ferrocarril del Sur, el menor Félix Vallejo hirió en la pierna derecha a otro menor, Luis Perisi, utilizando una pistola de las llamadas "matagatos".

El herido fué curado en el hospital Gandulfo y el heridor se encuentra detenido.

—En la seccional primera de policía denunció D. Faustino Pereyra, que en la madrugada del 17 del mes próximo pasado, su esposa Jerónima Besiro, mientras se encontraba entregada al sueño, fué despertada por un ruido extraño que partía de los fondos de la casa.

De inmediato se arrojó del lecho y abrió una puerta del dormitorio que da sobre el corredor, distinguiendo en el gallinero a dos personas cuyos nombres obran en poder de la policía. Uno de los intrusos hizo un disparo de revólver contra la dueña de casa sin lograr herirla, huyendo después con 14 gallinas que hurtaron.

Pereyra avaluó las aves substraídas en 50 pesos. Se instruye sumario con conocimiento del juez de crimen en turno.

Celebró asamblea la comisión administradora del hospital

LOMAS DE ZAMORA, 10.—La comisión administradora del hospital Luisa C. de Gandulfo se reunió bajo la presidencia de D. Leandro Delgado, asistiendo los señores Basile, Italiani, Piñera, Raimondi y Sala.

Después de darse lectura por secretaría al acta de la sesión anterior, que fué aprobada, se consideraron diversos asuntos relacionados con la buena marcha del nosocomio. Se dió cuenta de varias donaciones y se resolvió colocar unas chapas de hierro en el portón de la calle Sarandí. También se acordó la compra de pintura para el blanqueo de la sala de maternidad.

Centros sociales

LOMAS DE ZAMORA, 10. — Mañana a la tarde efectuarán "matinées" danzantes los siguientes centros: Club Social Defensores de Banfield, en su local de la calle Almafuerte 1692, a las 15; Los Librepensadores, a las 17, en los salones altos de la Asociación Española de Socorros Mutuos; Club Social y Deportivo Independiente de Banfield, a las 17, en el local de la calle San Juan 5796.

Sociales

LOMAS DE ZAMORA, 10. — Doña María Ascensión López de Casalins reunió en su residencia a un núcleo de sus amistades celebrando un acontecimiento familiar. Alcanzó la fiesta brillantes contornos, concurriendo las familias de Casalins, Etchebeberry, López, Newton, Garona, Peluffo, Serra, Bolín, Aguirre, Hardoy, Bourgaud, Garabadino, López Moré y Abeledo.

—Fué consagrada la boda de la señorita Josefa Oubiñas con D. Nemesio Celada.

—En la residencia de la familia de la novia fué consagrado el enlace de la Srta. Laura Varangot con D. Víctor L. Cinollo.

—En la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios se realizó el enlace de la señorita Ana María Máspero con D. Armando Tulio Panigadi, quienes fueron apadrinados por Da. Asunción B. de Panigadi y D. Enrique Máspero. Dieron sus firmas en el matrimonio civil, como testigos, D. Natalio Ravizzoli y D. Héctor Panigadi, por la novia y el contrayente, respectivamente.

Festejando el acontecimiento, en la casa de la familia de la novia se efectuó una recepción.

—Ante numerosa concurrencia fueron inhumados en el cementerio local los restos del joven Rubén N. Melo, fallecido trágicamente en Remedios de Escalada.

—Ha sido muy lamentado el deceso de D. Juan Bautista Ainsuberro, cuyos restos recibieron sepultura en la necrópolis local.

—Dejó de existir el antiguo vecino D. Ignacio Conde, siendo sus restos inhumados en el cementerio local, ante numerosa concurrencia.

—Mejorada, Da. Dolores P. de Acerboni.

—Restablecida, Da. María Luisa O. de Oporto.

—Continúa enferma Da. Clemencia C. de Luzuriaga.

SAN ISIDRO

Deben ser mejor vigiladas las cuestiones de tráfico

SAN ISIDRO, 10. — Es inexplicable la tolerancia de las autoridades al permitir que sea cosa común que menores de edad conduzcan vehículos, ya sea de tracción mecánica o a sangre. Al decir menores, no nos referimos a aquellos mayores de 18 años, o que aun cuando tuvieran algo menos representan por su físico una edad mayor, sino a niños de 12 a 15 años que muy a menudo se les ve aferrados al volante cual si empezaran sus primeras armas en el "sport" automovilístico, por las calles más céntricas de nuestro pueblo y por ende más transitadas, o de lo contrario en jardineras o "charrettes" haciendo reparto de mercaderías o comestibles, todo lo cual importa un serio peligro. Su inexperiencia, la falta de seriedad, propia de los pocos años, y después la irresponsabilidad de los mismos, conspiran contra la tranquilidad de los transeúntes y demás conductores.

El vecindario vería con agrado que se subsanara este estado anormal de cosas y que las autoridades pusieran de su parte más empeño en velar por estos detalles, aun cuando debemos reconocer que la falta de agentes con que tropieza la comisaría local, impide en gran parte que la acción de la policía sea todo lo eficaz que se desea.

Demostración a los jugadores del club Acassuso

SAN ISIDRO, 10. — La velada cinematográfica realizada en el salón del cinematógrafo Palace, en honor de los jugadores componentes del primer equipo del club atlético Acassuso, que conquistó el ascenso a la primera división en el campeonato de 1928, alcanzó brillantes proporciones. La sala presentaba un imponente aspecto por la nutrida concurrencia que asistió a la función, la que aplaudió con entusiasmo el caluroso discurso pronunciado por el presidente de la institución, D. Jacinto C. Rossello, como así también a los jugadores en el momento que cada uno recibía la medalla que, como premio, otorgó la Asociación Amateurs Argentina de Football.

Delegado de la Confederación de Comercio e Industria de la Provincia

SAN ISIDRO, 10. — La Confederación del Comercio e Industria de la Provincia de Buenos Aires, con asiento en La Plata, ha designado al conocido comerciante de esta localidad D. Esteban Casaretto único representante y delegado de dicha entidad en el partido de San Isidro.

Hoy será inaugurado un consultorio médico en Martínez

MARTINEZ, 10. — Bajo el patrocinio de la comisión de fomento Los Amigos de Martínez y la benemérita subcomisión de damas de esta localidad se inaugurará mañana el consultorio médico gratuito, cuyo nombre recuerda al malogrado fundador, doctor Atilio Gelosi.

Harán uso de la palabra el cura párroco Pbro. A. Allievi; el presidente de la sociedad, profesor Marino Picchioni, y el intendente municipal, doctor Enrique Rolón.

No dudamos que dado el merecido arraigo que tiene esta destacada institución el acto inaugural alcanzará destacadas proporciones.

SI QUIERE QUE SUS HIJOS SE CRIEN SANOS

Reemplace el azúcar en sus alimentos, por la

MIEL DE ABEJAS

pura, procedente del apiario de n|Establecimiento "La Granja Peluffo" en Haedo, que cuenta con más de 300 colmenas.

Pídanos datos y precios

S. A. Vicente Peluffo y Cía.

Semillas - Plantas - Alsina 623

DINERO EN EFECTIVO

representa un grave riesgo en un viaje largo. Evítelo Vd. llevando una de nuestras Cartas de Crédito. Son pagaderas en toda plaza de importancia.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

El ramal a Olavarría construído por el Ferrocarril Provincial será entregado hoy al servicio público

La población de aquella ciudad ha organizado actos en honor del ministro de Obras Públicas, que llegará hoy para inaugurar esa línea

EL MINISTRO ESTUVO AYER EN AZUL

OLAVARRIA, 10. — Hoy a las 13 llegó a Sierra Chica, en tren especial del Ferrocarril Provincial, el ministro de Obras Públicas, Sr. Pagés, acompañado de varios funcionarios, del diputado nacional Dr. Prat y del senador Sr. Casazza. Los viajeros fueron recibidos por el director del presidio y por una comisión de esta ciudad compuesta por los Sres. Amparo B. Castro, Armando Collinet y Francisco A. Amoroso.

En la dirección del presidio se sirvió un almuerzo del que participaron más de treinta comensales. Terminado el almuerzo, el ministro y su comitiva realizaron una detenida visita de estudio, demostrándose interesado el Sr. Pagés en conocer minuciosamente el funcionamiento de la fábrica.

El ministro retornará a Ariel para llegar a Olavarría mañana a las 9 a fin de inaugurar este ramal. Después se le ofrecerá por la comisión vecinal un "lunch", haciendo uso de la palabra el comisionado municipal, D. Amparo B. Castro.

En un tren especial, puesto a disposición de la comisión vecinal por la empresa del Ferrocarril del Sur, a las 10, el ministro y sus acompañantes se trasladarán a la fábrica de portland de Loma Negra, y terminada esta visita se dirigirán a la fábrica de Sierras Bayas, donde almorzarán, para retornar a Olavarría a fin de recorrer la ciudad y visitar los establecimientos públicos.

A las 20 se servirá en honor del ministro un banquete, el que le será ofrecido por el presidente en ejercicio de la comisión vecinal, D. Armando Collinet. El vecindario ve con agrado esta visita y se asocia a la demostración, confiando en que aquélla será provechosa para el progreso local por el conocimiento práctico de las necesidades que podrá tener así el Poder Ejecutivo.

El ministro fué agasajado ayer en Azul

AZUL, 10. — Esta mañana, en tren especial, llegó de La Plata el ministro de Obras Públicas de la provincia, ingeniero Pedro T. Pagés, acompañado del diputado provincial doctor Luis U. Dours y demás comitiva oficial. Una delegación compuesta por el diputado nacional Dr. Juan Prat, senador provincial Sr. Casazza, D. Félix Etchepare, el Dr. Ismael López Merino, D. Juan P. Torres y otras personas concurrió a la estación del Ferrocarril Provincial a darles la bienvenida. El ministro, acto continuo, se trasladó, a los efectos de inspeccionarlo, al edificio de la comisaría y de la cárcel, habiendo recibido una buena impresión del estado de las obras, no así del camino de acceso a la cárcel, que se encuenta en pésimas condiciones, por lo que prometió el Sr. Pagés ocuparse especialmente de su arreglo.

De allí el ministro y sus acompañantes hicieron una recorrida general de la ciudad, visitando el paseo del Parque, del que quedó gratamente impresionado, así como también del Club del Remo.

Fué servido un "lunch" luego en el "bar" Torras, regresando a las 11 para Sierra Chica con el fin de visitar el presidio y las canteras, siguiendo viaje a Olavarría para asistir a la inauguración de la línea del Ferrocarril Provincial a aquella ciudad, que se efectuará mañana.

EN SAN MARTIN ENTRO EN VIGOR LA ORDENANZA SOBRE SALARIO MINIMO

No podrá, sin embargo, regir por ahora para los obreros que ocupa la Municipalidad

PAVIMENTOS DE CASEROS

SAN MARTIN, 10. — El Departamento Ejecutivo ha comunicado al Concejo Deliberante que ha promulgado la ordenanza estableciendo el salario mínimo para los obreros y empleados al servicio directo o indirecto de la Municipalidad en 5.20 pesos, jornada de ocho horas o 130 pesos mensuales. Dice el intendente que la ordenanza viene a satisfacer una justa necesidad, como lo señaló el D. E. en el mensaje del 17 de enero último.

"No obstante, agrega el intendente, debo hacer saber que la parte que se refiere a los que trabajan ocupados directamente por la Municipalidad no podrá cumplirse por el momento, ya que el presupuesto en vigor no lo establece, y tampoco podrá agregarse en el mismo, ya que las rentas municipales se encuentran íntegramente comprometidas por los gastos de presupuesto y los sancionados en ordenanzas especiales."

En cuanto a los empleados y obreros ocupados indirectamente por la Municipalidad, como los que están al servicio de los concesionarios de obras de pavimentación, el intendente dice que se dará cumplimiento inmediato a la ordenanza de salario mínimo; pero el D. E. deja constancia de que el 29 de abril, antes de recibirse en la Intendencia la ordenanza en cuestión, se decretó la licitación de pavimentos para Caseros, sin haberse por lo tanto establecido en el pliego de condiciones la obligación correspondiente, por lo cual el intendente entiende que la referida disposición municipal no puede tener efecto retroactivo.

El martes se realizará una fiesta en honor del magisterio

SAN MARTIN, 10. — El martes próximo por la noche se efectuará en el Teatro Moderno la fiesta organizada por el Círculo Artístico General San Martín. En el interesante programa preparado al efecto figura la comedia de Berruti "El señor maestro".

Renovó sus autoridades el Centro Estudiantil General San Martín

SAN MARTIN, 10. — En el local de la Escuela Nacional de Comercio y Manualidades se realizó la asamblea del Centro Estudiantil General San Martín, que renovó las autoridades en la siguiente forma: presidente, Juan Raed; vicepresidente, Luis J. Nolasco; secretario, José M. Saporiti; prosecretario, Juan C. Scapola; tesorero, Angel Bertoni; protesorero, Abel Campitelli; vocales, Miguel Giani, Juan Soirefman, Alfredo Hurtado y Domingo Sambucetti, y director de la revista "Amanecer", órgano del centro, D. José V. Saporiti.

Sociales

SAN MARTIN, 10. — Hoy contrajo enlace la Srta. Isabel Etchart con don Vicente Ragone, siendo padrinos de la ceremonia religiosa Da. María Etchart y D. Ricardo B. Etchart.

—El miércoles próximo será consagrada la unión matrimonial de la señorita Virginia Teodora Cordón con D. Pedro Alberto Todero. Apadrinarán la ceremonia religiosa Da. Elisa E. de Todero y D. Antonio Todero. Los desposados partirán en viaje de bodas para Córdoba, radicándose luego en esta ciudad.

—Para la Capital Federal, luego de pasar una temporada en ésta, la familia de Porchetto.

—Para el Paraguay, el teniente primero Juan Carlos Frugoni Miranda y su esposa Da. Angélica Aguilera.

—Para el mismo punto, D. Roberto Anselmo Martínez.

—Para Intendente Alvear, D. Roberto G. Matassi.

Farmacia de turno

SAN MARTIN, 10. — Mañana estará abierta, por corresponderle el turno, la farmacia Belgrano, sita en Veinticinco de Mayo y Belgrano.

Debe elevarse de categoría el destacamento policial de Villa Sarmiento

VILLA SARMIENTO, 10. — El aumento de habitantes en esta localidad es cada vez mayor, y la escasez de policía se hace sentir.

El encargado de la misma, oficial Rodolfo L. Galarce, pese a los buenos propósitos que lo animan, no puede cumplir, como sería de desear, su cometido, por cuanto cuenta en la actualidad en el destacamento con un reducido número de agentes, imposible para vigilar una zona tan extensa.

El nuevo jefe de policía de La Plata debería hacer ampliar cuanto antes el personal subalterno aludido, dar el nombre de subcomisaría al destacamento y dejar al frente de ella, con su grado correspondiente, al actual encargado, Sr. Galarce, que goza de buen concepto en el vecindario.

FUE HONRADA AYER LA MEMORIA DEL FUNDADOR DE VILLA CALZADA

El Hospital Español de Rosario colocó una placa en la tumba que guarda sus restos

LA CEREMONIA

VILLA CALZADA, 10. — Conforme lo anunció LA NACION se efectuó esta tarde en el cementerio local un acto de homenaje a la memoria del fundador de este pueblo, Dr. Rafael Calzada. El acto de referencia consistió en la colocación de una artística placa de bronce costeada por el Hospital Español de Rosario de Santa Fe en el panteón que guarda los restos del extinto filántropo. Con tal motivo, se trasladó a ésta desde Rosario una delegación especial compuesta por el presidente de aquella institución benéfica, D. Angel García, y los miembros de su directorio, Sres. David Gil Dávila, Lamberto Eced y José María Juárez. Concurrieron al acto asimismo representantes de las diversas entidades españolas de Buenos Aires, entre los que figuraban el presidente del Hospital Español, D. Antonio Villamil; el de la Asociación Española de Socorros Mutuos, D. Manuel Murias Navia, y el vicepresidente del Club Español, Dr. Juan Areu Franco. Estuvo también representado el Centro Asturiano de Buenos Aires, institución que envió una palma de flores naturales.

En el momento de ser colocada la placa hizo uso de la palabra el presidente de la delegación de Rosario, Sr. García, quien en expresivos términos puso de relieve el significado del homenaje que la institución por él representada tributaba a la memoria de que fué su constante benefactor.

"El Hospital Español de Rosario— dijo el orador — quiere por medio de esta modesta ofrenda patentizar su inmensa gratitud hacia el doctor Calzada, a quien tanto debe, y, en nombre del directorio de aquella benéfica institución y como amigo y comprovinciano del ilustre patricio cuyo espíritu inmaterial vivirá eternamente en el recuerdo de las generaciones futuras, entrego esta placa conmemorativa, con la que queremos simbolizar nuestro íntimo afecto para el gran benefactor de nuestra obra y nuestro profundo dolor por su desaparición.

"Todos sabéis quién fué Calzada: patriota militante antes que todo, fué un luchador infatigable por el culto de España en América; la hizo conocer en todos sus aspectos; combatió los prejuicios existentes contra ella; fué un abanderado insigne del hispanoamericanismo, y por su labor tesonera, por su gestión directa, para la que tanto valieron sus vinculaciones con los gobernantes de este país, se extinguieron rencores y malquerencia que por desconocimiento más que por razonamiento, nos separaban de los argentinos. Fué amparador de millares de compatriotas llegados a estas playas sin rumbo ni programa. Fué propulsor de toda idea noble, de toda empresa sana, de todo propósito generoso; fué, sobre todo, un entusiasta cultor del progreso de las instituciones hispanas.

"El Hospital Español de Rosario debe al Dr. Calzada y al espíritu delicado, bondadoso y altruísta de su dignísima esposa los vastos terrenos en que está enclavado y muchas otras valiosas donaciones, y le debe también un apoyo incondicional y permanente, un estímulo constante para su desarrollo progresivo".

"La semilla que él sembró — agregó el Sr. García —, semilla sana, fuerte y fecunda, dará óptimos frutos. Y el nombre de Calzada, ligado estrechamente a todo cuanto ha servido para enaltecer a España y para afianzar los vínculos hispano-argentinos a toda obra cultural, a toda labor benéfica, será ahora y siempre un estímulo eficaz y una fuente perenne de inspiración".

En Vicente López se organizan juegos florales

Con motivo de cumplirse el año próximo las bodas de plata de la fundación de Vicente López, la Asociación de Cultura y Protección a la Infancia del partido auspicia la realización de juegos florales con las siguientes bases:

Los juegos florales se realizarán el 9 de julio de 1931 con motivo de cumplirse los 25 años de la creación del partido de Vicente López.

Sólo podrán intervenir en el certamen autores argentinos.

Los trabajos podrán ser o no inéditos y se recibirán hasta el 31 de marzo de 1931, en la secretaría de la institución, Agustín Alvarez 1431, Vicente López (F. C. C. A.).

El jurado estará compuesto de tres miembros designados por la comisión especial, ad referéndum de la comisión directiva.

Los trabajos deberán ser presentados escritos a máquina y con seudónimo, acompañados de un sobre perfectamente cerrado y lacrado, dentro del cual irán el nombre de la composición, la firma del autor, su residencia y el nombre de la ciudad o pueblo de origen.

Los temas que se fijan para el torneo son:

Canto a Vicente López, autor del Himno Nacional, metro libre; primer premio, otorgado por la municipalidad de Vicente López.

La vida institucional, política y social de Vicente López, segundo premio, municipalidad de Vicente López.

A los niños (poesía), premio especial.

A las madres (poema), premio especial.

A la juventud (prosa), premio especial.

Oración a la mujer (prosa), premio especial.

La comisión organizadora del certamen está facultada por la comisión directiva para solicitar los cuatro premios restantes, toda vez que el intendente municipal otorga el primer premio, o sea la flor natural, al mejor canto a Vicente López y el segundo a la composición más sobresaliente que sobre la vida institucional, política y social de Vicente López se presente.

La comisión especial deberá pasar el día 1o. de abril del año 1931 todas las composiciones al jurado, para lo cual la comisión deberá convocarlo a ese efecto.

SAN FERNANDO

Festival de la Asociación Mariano Moreno

SAN FERNANDO, 10. — Auspiciada por la Asociación Mariano Moreno, cooperadora de la escuela No. 2, el miércoles próximo a las 21 en el Teatro Hispano-Argentino se realizará una función cinematográfica con el fin de reunir fondos para proveer de ropa y calzado a los niños pobres que concurren a dicha escuela.

Fiestas patrias

SAN FERNANDO, 10.—El intendente municipal D. Luis M. Morello ha invitado a su despacho a los vecinos designados para organizar los festejos con que se celebrará en esta ciudad la Revolución de Mayo, para el lunes de la semana entrante a las 21, a fin de que constituyan la comisión.

Diversas

SAN FERNANDO, 10.—Durante el mes actual deberá pagarse el impuesto correspondiente al capital en giro.

—Ha despertado interés el festival propiciado por la asociación cooperadora de la Escuela Profesional y del Hogar Labor y Caridad, que se realizará el 21 del actual en el teatro de la Sociedad Italiana.

Sociales

SAN FERNANDO, 10.—De Huanqueros, D. Néstor B. Echeverría.

—Mejorado D. Gabriel V. Barbará.

—Más aliviada la Srta. Ana Pagliara, después de haber sufrido una intervención quirúrgica.

Fueron abonados los sueldos y gastos del magisterio de Maipú

MAIPU, 10—El Consejo Escolar abonó los sueldos, alquileres y gastos del personal docente de las escuelas del distrito correspondientes al mes de marzo último.

—El comerciante de esta localidad D. Bernardo López ha sido designado delegado de la Cámara de Comercio de la provincia de Buenos Aires.

MORON

Están impagos los peones de las cuadrillas camineras

MORON, 10.—El comercio se perjudica por la falta de pago a las cuadrillas camineras del Ministerio de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires, pues va para los tres meses que no cobran sus haberes, por cuyo motivo se les ha restringido el crédito, por tratarse de gente transitoria y con falta absoluta de recursos.

Los accidentes de tráfico se repiten a diario

MORON, 10.—A causa de la falta de policía tanto caminera como local, vienen registrándose todos los días accidentes de automóviles. En la calle Rivadavia y Pueyrredón se produjo un formidable accidente dada la gran velocidad que llevaban los coches. Es indispensable establecer un servicio en la mencionada esquina, pues se trata de la primera que cruza Rivadavia después de Haedo.

Fué capturado en Morón el jefe de una gavilla de malhechores

MORON, 10. — El comisario, don César Corro, detuvo al jefe de una banda de ladrones, llamado Amadeo Pastor, y dió cuenta del hecho al juez del crimen Dr. Aníbal Martínez Sosa.

—Falleció en ésta Da. Magdalena Guilhou de Fourcade. Su fallecimiento enluta a las familias de Poli, Aguado y Caseh.

Fueron detenidos varios "quinieleros" en Ciudadela

CIUDADELA, 10. — Esta mañana la policía local allanó varias casas donde eran infringidas las disposiciones sobre el juego, procediendo al secuestro de talonarios y boletas de "quinielas" y "redoblonas" y dinero correspondiente a esas jugadas, por un total de 1660.80 pesos.

La policía detuvo a Arturo Raboni, Lorenzo Fernández, Luis Boscatio, Jorge Manent y Ernesto Marocchi, en cuyas casas se comprobaron las infracciones.

Intervinieron en estos procedimientos el subcomisario Brun, los oficiales inspectores Martínez y González, los escribientes Honig y Goeta, agentes Sande y Halely. Instrúyese el sumario correspondiente con conocimiento del juez del crimen de turno, doctor Ureta.

Bodas de oro matrimoniales

En la iglesia parroquial de Merlo será oficiada mañana una misa en acción de gracias con motivo de las bodas de oro matrimoniales de los esposos Juan Gualberto Cruz y señora Felisa O. Olivera. Terminado el oficio religioso, en casa de la familia Cruz se realizará una recepción.

Demostración a una educadora

Constituyó un acto de destacadas proporciones sociales la demostración que ofrecieron sus amigas a la señorita Delfina Ninfa Arenaza con motivo de haberse acogido a los beneficios de la jubilación.

En este acto realizado en el Club Social de Campana la sociedad local exteriorizó a la Srta. de Arenaza sus sentimientos de simpatía y reconocimiento por los meritorios servicios prestados desde las aulas donde ejerció sus actividades docentes.

Ofreció la demostración la señorita Vicenta M. Burgos, agradeciendo la obsequiada.

En Esteban Echeverría serán mejoradas las escuelas

ESTEBAN ECHEVERRIA, 10. — Para mañana a las 9.30 ha sido invitado el vecindario de la localidad por el presidente del Consejo Escolar, don Emilio Cedeira, a una reunión con objeto de constituir una comisión para cooperar en las comodidades e instalaciones y material didáctico en la cantidad y calidad que exige tanto la importancia de las escuelas como el progreso técnico de los métodos educativos modernos.

—Con motivo de las obras de pavimentación la empresa constructora ha dejado mucha tierra abandonada en las aceras, lo que, unido a la gran lluvia habida en estos días, ha transformado el pueblo en un gran lodazal.

Por disposición municipal ha sido emplazado el vecindario a sacar los árboles de paraíso plantados en las aceras, los cuales deben ser reemplazados por plátanos.

—En la asamblea extraordinaria celebrada el 4 del actual por el Centro Español de Socorros Mutuos fué elegida la siguiente comisión directiva: presidente, Benjamín Vidal; vicepresidente, Juan M. Recarte; secretario, Lorenzo López; prosecretario, Juan Rodríguez Lynn; tesorero, José M. Parente; protesorero, José Pareja; vocales, Antonio García, Leonardo López, F. Isidoro Vázquez, José M. Larzábal y Silvestre Villiar.

—De Dolores, D. S. Petrazzini.

Mañana se realizará en Las Flores una inspección ocular en el lugar donde ocurrió un suceso sangriento

LAS FLORES, 10. — La Cámara de Apelaciones de Azul practicará el próximo lunes a las 15 una inspección ocular en el lugar donde Francisco De Sanzo dió muerte a Carlos Paoletti hace algún tiempo. Como se recordará, el hecho ocurrió en el bar La Armonía de esta ciudad.

Con tal motivo llegarán en el tren de las 13.35 de ese día los camaristas Dres. José P. Doyle y Armando Pessagno, el secretario de la Cámara, Dr. José A. Rogatti; el médico de los tribunales, Dr. Domingo Eliceguy; el agente fiscal Dr. Juan Angant y el oficial primero de la Cámara, D. A. Silverio Gutiérrez.

Fallecimiento

ABBOT, 10.—Hondo pesar ha causado en esta localidad el fallecimiento de D. Pedro N. Scally, ocurrido en esa capital después de sufrir las alternativas de una larga enfermedad.

Sus restos fueron inhumados en el cementerio de Monte.

Ocurrió en Moquehuá un lamentable suceso

CHIVILCOY, 10.—Un doloroso suceso ha conmovido la vecina población de Moquehuá. Por la tarde, mientras los padres descansaban, jugaban con un rifle los niños Marcelo y Enrique Bonino, cuando éste apretó el gatillo y salió un tiro que hirió mortalmente a su hermano en el abdomen.

Traído al hospital de ésta, falleció el niño Marcelo, que sólo contaba 4 años de edad.

—Después de una penosa enfermedad falleció Da. Nunzia M. de Fagnani, esposa del conocido y antiguo vecino D. Antonio Fagnani.

Su muerte ha sido muy lamentada en ésta, donde la extinta gozaba de generales simpatías.

Sociales

MAIPU, 10.—El 15 del actual se oficiará un solemne funeral en memoria de D. Martín Elizondo, ceremonia que pondrá en evidencia el pesar que causó su fallecimiento.

—Después de sufrir las alternativas de una corta enfermedad, falleció en esa capital la Srta. Angélica Soledad Calabresse. Sus restos fueron trasladados a esta localidad para ser sepultados en el cementerio local, siendo acompañados hasta su última morada por numerosa concurrencia.

—De esa capital, D. Leonardo F. Campagna y su hermana Da. Carmen Campagna de Calabresse.

AVELLANEDA

RESULTARON MUERTOS DOS MENORES A CAUSA DE ACCIDENTES DE TRAFICO

Uno de ellos fué arrollado por un vehículo guiado por un niño

LA OTRA VICTIMA

(De nuestra agencia)

En la calle Suárez frente al número 117 ocurrió anteayer a las 13 un lamentable accidente, del cual resultó muerto un menor.

La responsabilidad del hecho no puede achacársele al que guiaba el vehículo, ya que se trata de un menor, debiendo recaer las sanciones del caso sobre quien o quienes dejaron en esas circunstancias a cargo de una criatura el vehículo.

El accidente ocurrió en el sitio y hora indicados, en que un carrito de lechero, a cargo del menor de 12 años Juan Balboa, echó a andar de pronto, y pese a los esfuerzos del conductor, el equino prosiguió su marcha, arrollando el vehículo a otro menor de nombre Arnaldo García, quien murió casi instantáneamente a causa de haberle pasado las ruedas por sobre la caja torácica.

Intervino la seccional primera, la cual envió el cadáver del menor a la morgue, dando cuenta del suceso al juez del crimen en turno.

—En jurisdicción de la comisaría sexta de esta ciudad ocurrió el mismo día por la tarde otro lamentable accidente callejero, en el cual perdió la vida un menor bajo las ruedas de un automóvil colectivo.

El suceso a que nos referimos ocurrió en la avenida Manuel Estévez frente al número 1335, a las 14.40, en cuyas circunstancias el automóvil colectivo chapa 3616 de esta ciudad, arrolló al menor de 11 años Domingo Solís, produciéndole lesiones internas de tal gravedad que le determinaron la muerte instantes después.

Alcanza a 4.155.600 pesos el presupuesto municipal

Con asistencia de la mayoría de sus miembros celebró sesión el Concejo Deliberante.

Aprobada el acta de la reunión anterior, se leyeron los asuntos entrados, a los cuales se les dió el trámite de estilo.

Tuvieron entrada asimismo dos proyectos del sector provincialista, por los cuales se dispone la pavimentación de diversas calles de Sarandí y la rectificación y ensanche de la calle Dorrego.

Luego se dió entrada al despacho de la comisión de presupuesto y hacienda, por el cual se fija el presupuesto general de gastos y cálculo de recursos, para los meses de mayo a diciembre inclusive, que alcanza a la suma de 2.842.189,03 pesos, que unida a la autorizada de enero a abril pasados, 1.313.410,97 pesos, arroja un total de 4.155.600, que es el presupuesto general del municipio.

Este despacho pasó al orden del día, debiendo considerarse en una sesión próxima.

Hoy celebrará asamblea la Sociedad de Obreros Albañiles

La Sociedad de Obreros Albañiles de Avellaneda convocó a sus asociados a celebrar asamblea general, acto que tendrá efecto en el Teatro Roma hoy a las 9.

En la misma se considerará un importante orden del día, relacionado con las actividades de la sociedad.

Diversos actos se realizarán en honor del patrono San José

Hoy en los salones del Círculo de Obreros de Avellaneda se llevarán a efecto diversos actos, tendientes a festejar al patrono de la entidad, que es San José, al mismo tiempo que se tributará un homenaje al destacado orador católico Dr. Juan B. Podestá.

Además de dichos actos, por la mañana habrá una misa de comunión a las 7, oficiada por el R. P. Clemente Silva, y a las 10 una misa con panegírico de San José, en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, y a las 15, en el salón de actos de aquella entidad se efectuará un festival artístico y literario, para el que se ha preparado un interesante programa.

Fué suspendida la asamblea de la Sociedad Popular de Educación

El mal estado del tiempo ha impedido se llevara a cabo la asamblea de la Sociedad Popular de Educación, acto en el cual debía renovarse la mitad de la comisión directiva.

La aludida disposición fué adoptada por la presidencia, no habiéndose fijado aún la fecha para la realización de la asamblea.

Hoy realizará festejos el Círculo de Obreros

De acuerdo con lo informado oportunamente, hoy se llevarán a cabo en el local del Círculo de Obreros de Avellaneda, calle French 88, los actos organizados en honor del patrono de la entidad y, al mismo tiempo, para tributar un homenaje al Dr. Juan B. Podestá, por sus actividades en pro del progreso de la asociación.

TUCUMAN

FUE PROMULGADA POR EL PODER EJECUTIVO LA LEY DE INTERVENCION COMUNAL

La Suprema Corte comunicó al Senado que se ha avocado el conocimiento de la cuestión planteada

CLAUSURA DE OFICINAS

TUCUMAN, 10.—El presidente de la Suprema Corte de Justicia dirigió una nota al presidente del Senado comunicándole que se había avocado el conocimiento y estudio del conflicto producido entre la Legislatura y la Municipalidad, llevado ante ese alto tribunal por esta última. Dicha nota tuvo entrada en la sesión de ayer de la Cámara de Senadores.

El ministro fiscal se expidió hoy a mediodía en el sentido de que la Suprema Corte es competente para entender en el asunto de las atribuciones legislativas planteado por la Municipalidad en la primera nota presentada, puesto que en ella se tacha de inconstitucional la ley orgánica de las municipalidades.

En la sesión de anoche el Concejo Deliberante, además del telegrama que anticipé ayer, dirigido al ministro del Interior pidiendo que haga efectivas las garantías establecidas en el artículo 5 de la Constitución Nacional, enviando a tal efecto un interventor nacional, resolvió también poner en vigor la ordenanza referente a la estabilidad de los empleados municipales.

Esta mañana en la Casa de Gobierno se realizó una reunión de legisladores, conversando respecto al probable interventor y mencionándose varios nombres de personas calificadas, entre las cuales se hará la designación.

El intendente clausuró sus oficinas

TUCUMAN, 10. — Ante la sanción de la Cámara de Senadores convirtiendo en ley la intervención a la Municipalidad, el intendente, señor Nougués, cerró las oficinas de la Intendencia y las secretarías, sellando y lacrando las puertas, y retirándose en seguida, acompañado por algunos amigos. Esta mañana no concurrió a su despacho.

LA SOLUCION DEL PLEITO CAÑERO

Deberán considerar una proposición las delegaciones de la Federación Agraria

TUCUMAN, 10. — Con la reunión celebrada ayer en el despacho del gobernador entre éste y los delegados de la Federación Agraria, el asunto de los precios de la caña entró en un breve compás de espera, mientras las seccionales de esta institución se reunen y estudian las nuevas condiciones de solución, sobre la base de precios escalonados, en relación a la cantidad de surcos de cada cañero y según la zona de los mismos.

Una vez efectuado el estudio, se reunirá en esta capital el día 15 la asamblea de delegados seccionales de toda la provincia, los cuales redactarán un pliego de condiciones que someterán al gobernador, Sr. Sortheix.

Hemorroides

desaparecen definitivamente con el nuevo invento de la fábrica alemana MERZ, el RECTO-SEROL, único que por su solubilidad en agua penetra hasta las partes internas, destruyendo los gérmenes patógenos. Si su farmacéutico no lo tiene pídalo al único introductor: Pablo Harpe, Blanco Encalada 3145, Bs. As. U. T. 52, Belgrano 2596

Recto-Serol

DENTOL DENTIFRICO ANTISÉPTICO

POUDRE DENTOL
DENTOL
SAVON DENTOL DENTIFRICE
PÂTE DENTOL
ANTISEPTIQUES COMPOS

LIQUIDO PASTA POLVO JABON

Maison FRÈRE, 19 Rue Jacob. PARIS

Unicos representantes: Caillon & Hamonet, Defensa 648, Buenos Aires

ACTIVIDADES DE LA CIUDAD DE ROSARIO

LA CORRIENTE ALTERNADA PRODUJO AYER DOS NUEVAS VICTIMAS EN TIRO SUIZO

Un matrimonio resultó fulminado mientras el marido pretendía reparar una antena de radio

EL SUCESO

(De nuestra agencia)

Un lamentable suceso se produjo minutos después de las 11 de ayer en el interior de la casa Amenábar 2563, jurisdicción de la comisaría de Tiro Suizo, en el que perdieron la vida dos personas.

En la citada finca se domiciliaban desde hace varios años José Luis Quayat, argentino, de 32 años, y su esposa Francisca Catona, también argentina. Quayat, que se ocupaba como "chauffeur" al servicio del Hipódromo Independencia, se dirigió a sus ocupaciones muy temprano, regresando alrededor de las 10 a su domicilio. Su esposa le advirtió que no había logrado hacer funcionar un pequeño aparato de radio que tenían instalado en una de las habitaciones, por lo que aquél se dispuso a reparar el defecto.

Bien pronto pudo comprobar que se trataba de la antena, de la que se había desprendido uno de los hilos de la bajada. Probablemente Quayat no advirtió que el hilo al desprenderse se había puesto en contacto con la corriente eléctrica de la casa, que es alternada, y al tomarlo sin las medidas de precaución necesarias, quedó adherido al mismo, recibiendo la corriente en toda su intensidad, ya que el patio de la casa se hallaba mojado por estar lloviendo en esos momentos. Su esposa, que en ese instante se hallaba entretenida en otros quehaceres en el interior de una de las habitaciones, oyó un fuerte grito y al salir vió a su esposo en tan difícil situación y resueltamente se dirigió hacia él con el propósito de ayudarlo a desprenderse de la antena. Al abrazarlo recibió también la descarga eléctrica, falleciendo ambos en pocos segundos.

Los vecinos, alarmados por los fuertes gritos de las víctimas, concurrieron al interior de la finca, poniendo en conocimiento telefónicamente a las autoridades policiales de lo ocurrido. Al poco rato llegó al lugar indicado el superior de guardia, que tomó las medidas del caso, cortándose el hilo electrizado.

Del hecho se puso en conocimiento al juez de instrucción Dr. Ghioldi, quien dispuso que los cadáveres fueran entregados a sus deudos.

AGASAJOS A LOS MARINOS DEL DELHI

Alcanzó lucidos contornos la fiesta organizada en el Golf Club de Fisherton

Alcanzó contornos destacados la fiesta ofrecida en el local del Golf Club de Fisherton en honor de los oficiales del crucero Delhi. Debido al mal estado de los caminos los huéspedes se trasladaron en tren especial, transcurriendo el acto en forma animada.

Los marineros concurrieron al local de la Misión del Marino, donde se realizó un concierto seguido de baile. Hoy los tripulantes concurrirán en formación a los cultos religiosos, desfilando por Maipú, Córdoba y Paraguay y por ésta hasta Urquiza, donde se encuentra la iglesia metodista. Luego visitarán las aguas corrientes, donde habrá un almuerzo criollo.

Desde las 14 hasta las 17 será permitida hoy la visita a bordo. En la plaza Jewell se disputará un partido de "rugby" entre los tripulantes. Mañana por la tarde habrá un té danzante ofrecido por la oficialidad, como despedida a las autoridades y a la comisión de agasajo, partiendo la nave por la noche con destino a Santa Fe.

En una escuela se efectuará una reunión

La directora de la escuela Del Hogar e Industrias ha invitado a numerosas personas a una reunión que se efectuará hoy a las 9.30 en el local de la escuela, avenida San Martín y Maipú, con el propósito de dejar constituída una asociación Cooperadora de Padres de dicho establecimiento de educación.

La Intendencia abonará numerosas cuentas

La Intendencia Municipal ha dispuesto que el lunes próximo sean abonadas numerosas cuentas a los acreedores de la misma y correspondientes a diversos conceptos.

Fué destruído por el fuego un comercio de almacén

En la madrugada de ayer se produjo un incendio en el interior de un comercio de almacén y fiambrería, establecido en la esquina de las calle Nueve de Julio y Balcarce, de propiedad de Juan Arluzzo, italiano, de 52 años, domiciliado en el número 1395 de la arteria nombrada en segundo lugar.

Hasta el momento no se ha logrado establecer el origen del fuego, que como decimos fué advertido en la madrugada por uno de los agentes al servicio de la comisaría 5a., el que inmediatamente solicitó los servicios del Cuerpo de Bomberos, concurriendo en pocos minutos una numerosa dotación.

A pesar de los esfuerzos realizados, el fuego destruyó totalmente las instalaciones y mercaderías depositadas en el comercio, calculándose las pérdidas en siete mil pesos. El edificio sufrió también desperfectos de importancia que aun no han sido estimados.

Arluzzo, inmediatamente de tener conocimiento del siniestro concurrió al lugar del mismo, siendo detenido hasta tanto se instruya el correspondiente sumario, con conocimiento del juez Dr. Ghioldi.

La policía levantará un censo de ancianos e inválidos de ese departamento

El jefe de policía. Sr. Goyenechea, reiteró al personal superior de las comisarías seccionales, de suburbios y distritos el pronto cumplimiento de una circular del Ministerio de Gobierno de la provincia, por la que se disponía el levantamiento de un censo de ancianos e inválidos.

Fué identificada la víctima de un accidente tranviario

Se ha logrado identificar a la mujer arrollada por el tranvía de la línea 9 en las últimas horas de la tarde del martes último, en la avenida Dante Alighieri. Se trata de Estanislada Olivera Salvatierra, viuda de Ibáñez, argentina, de 58 años, domiciliada en Iriondo y Río Bamba. Se hizo cargo del cadáver de la misma un hijo suyo llamado Juan Nicolás Ibáñez.

CONVIENE MODIFICAR LA PERCEPCION DE LOS IMPUESTOS PROVINCIALES

La Federación Gremial del Comercio e Industrias señala las fallas que a su juicio existen

EL ESTAMPILLADO

(De nuestra agencia)

La comisión directiva de la Federación Gremial del Comercio e Industrias se ha dirigido por nota al interventor de la receptoría de rentas provinciales de esta ciudad, don José J. Carrelli, expresándole que esa institución hace suyo el pedido que verbalmente le formuló la comisión designada por una asamblea de mayoristas, fabricantes e importadores de artículos afectados por la ley 2097.

Agrega la nota que entre las recientes disposiciones tomadas por la intervención, con respecto a las relaciones con la receptoría, sección impuestos, con las casas interesadas concernientes a las operaciones de estampilla de impuesto provincial al consumo, hay la supresión de la facultad de poseer los mayoristas o fabricantes existencias de estampillas para ser adheridas a medida de la exigencia de las ventas, autorización sujeta a libro y planilla mensual del movimiento de los citados valores.

"Esta facultad — continúa diciendo la nota — concedida por esa receptoría provincial desde el primer momento de la aplicación de las leyes de impuestos, ha sido, sin duda, porque la superioridad la ha considerado indispensable para el desenvolvimiento de las operaciones comerciales de las mercaderías de estampillado, ya de suyo operación engorrosa y costosa para el comercio.

"Lo que aun no está resuelto al respecto, se refiere a las boletas para bordelesas y barriles de vino, y ello cuesta constantemente a los comerciantes mayoristas pérdidas de ventas en ciertos casos, siendo unas veces por tener todos los envases con las boletas de impuestos adheridas y otras veces por no tener boletas en determinado momento en que se presenta el comprador a retirar el vino.

"Por eso los interesados solicitaron en oportunidad les fuera concedida la adquisición, de mano en mano, de una determinada cantidad de boletas para ser aplicadas a medida de las necesidades, con sujeción a la presentación semanal del detalle por su destino dado.

"Otras disposiciones de esta intervención — dice el presidente de la Federación Gremial — son también observadas por los comerciantes por su estrictez, pero no me detendré a puntualizarlas porque las considero medidas de primer momento y que su elevado criterio sabrá luego definirlas en forma razonable. compatible con las prácticas y la seguridad para el Fisco. En síntesis, solicito a usted quiera tener a bien ordenar se mantenga la citada facultad ya acordada para tener existencia de valores y, en general, el temperamento ya antes adoptado para las operaciones de los mayoristas o fabricantes con respecto a la ley 2097.

"Al propio tiempo me permitiré pedir quiera interponer sus buenos oficios ante la superioridad para una mejor reglamentación referente al transporte interprovincial con camiones de mercaderías afectadas a dicha ley".

Termina la nota expresando que se impone una reglamentación estudiada detenidamente, la que mientras cuide la seguridad de los intereses del Fisco, contemple a la vez los del comercio, y teniendo en cuenta que el sistema de transporte aludido toma cada día toma mayor incremento, se hace evidente la necesidad de sistematizarlo cuanto antes.

En breve será habilitado el Hospital de Niños

Está a estudio del Concejo Deliberante el presupuesto de personal y gastos que demanden el funcionamiento del Hospital de Niños e Instituto de Puericultura. En el mismo se propone utilizar para este nosocomio la partida asignada al Hospital de Niños y Refugio de Madres, que funciona en la avenida Pellegrini, por entender que no llena el mismo las necesidades para el cual fué creado. Igualmente se propone que el nuevo hospital que será habilitado a la mayor brevedad posible lleve el nombre de la malograda educadora e incomparable amiga de la niñez Juana E. Blanco.

Reglamentación del ejercicio de rematadores en el Mercado de Abasto

Habiendo observado que las patentes para ejercer de intermediarios o rematador en el Mercado de Abasto son otorgadas directamente por la inspección de mercados, el intendente municipal ha dado a conocer un decreto reglamentando aquellas funciones.

Por el mismo se dispone que las personas que deseen ejercer de intermediarios o rematadores en el mercado citado deberán requerir de la Intendencia la autorización correspondiente, adjuntando a la solicitud el sellado de 100 pesos, que determina la ordenanza de impuestos vigente.

Proyecto de obras sanitarias en el cementerio El Salvador

Fué enviado un mensaje por el Departamento Ejecutivo Municipal al Concejo Deliberante, solicitando la aprobación de los planos y presupuestos para la construcción del servicio de obras sanitarias en el cementerio El Salvador. Es una necesidad, agrega el pedido, de proveer a la mencionada necrópolis del servicio de cloacas y desagües pluviales para evitar los serios perjuicios que ocasiona actualmente a los propietarios de panteones de considerable valor aquella situación, dado que las frecuentes filtraciones ponen en peligro su estabilidad.

Trató el Concejo diversos asuntos de interés general

El Concejo Deliberante, autorizó la modificación del recorrido de la línea proyectada, No. 16, con objeto de que sirva a la estación de pasajeros del Ferrocarril de Santa Fe.

Se aprobó a continuación el aumento de precio de los nichos y panteones del cementerio de Salvador. Autorizó después al Ejecutivo para que efectúe la compra de vagones destinados al servicio de alumbrado.

Destinó nuevamente a estudio de la comisión el proyecto de aumento de sueldos a los oficiales mayores de la Intendencia.

Finalmente aprobó un proyecto de minuta para que el Ejecutivo informe acerca del número de pleitos pendientes entre la Municipalidad y la empresa de luz eléctrica, como también acerca de las causas de los mismos y estado en que se encuentran actualmente.

Vecinos del barrio Mendoza solicitarán la pavimentación de varias calles

En la última reunión celebrada por la comisión vecinal del Barrio Mendoza, zona de la vivienda del trabajador, se resolvió, entre otras cosas, solicitar de la Municipalidad la pavimentación de las calles de dicha zona; pedir a la empresa constructora el arreglo de diversas deficiencias; autorizar a la comisión vecinal a fijar una cuota mínima mensual a cargo del vecindario como contribución a los gastos que se originan y pedir la devolución del exceso cobrado por la vivienda del trabajador en concepto del servicio mensual de obras sanitarias.

Reparaciones en el edificio de la Subprefectura

En el edificio de la Subprefectura Marítima se han iniciado diversas obras de reparación, consideradas impostergables para el buen desarrollo de las funciones que debe llenar esa repartición, habiéndose trasladado provisionalmente las oficinas respectivas a los dormitorios de la marinería.

Dió una conferencia el jefe de la 3a. sección escolar

En el local del cinematógrafo Empire D. Juan A. Cabanillas pronunció una conferencia de carácter didáctico, que versó sobre "El respecto y comprensión del niño a través de algunas referencias históricas".

Concurrió al acto el personal directivo y docente de las escuelas locales, a cuyo efecto en las del turno de la tarde se suspendieron las clases a las 14.45.

Al descender de un ómnibus un hombre sufrió un accidente

En la esquina de las calles Ayacucho e Ituzaingó resultó seriamente lesionado Leonardo Amadeo, domiciliado en el No. 315 de la arteria nombrada en segundo lugar, al descender de un ómnibus de la línea D a cargo del motorista Bernardo de Paúl, domiciliado en la calle Buenos Aires 3445, y guarda Adrián Albarracín, que vive en Carlos Casado 1315.

No han sido aclaradas hasta ahora las causas que provocaron el accidente, lo cierto es que Amadeo al descender cayó al pavimento con tan mala suerte, que una de las ruedas del vehículo le pasó por sobre la pierna izquierda.

Inmediatamente fué trasladado a la Asistencia Pública, donde quedó en observación, siendo su estado de carácter reservado.

El personal del ómnibus fué detenido,, instruyéndose el correspondiente sumario en la comisaría 6a.

Continúan sostenidas las cotizaciones en el mercado ganadero

Sin mayores variaciones se realizaron las operaciones en el mercado de hacienda local, y aunque los arribos no fueron numerosos, las cotizaciones estuvieron sostenidas para todas las haciendas gordas y de buen consumo.

Las entradas registraron un total de 508, detallados en la siguiente forma: 298 novillos y novillitos, 140 vacas y vaquillonas y 70 terneros y mamones, todo lo que se colocó entre el frigorífico Swift, abastecedores locales y de la campaña.

Sobre el total registrado de entradas volvieron a predominar los animales ordinarios y faltos de carnadura, los que fueron colocados con alguna dificultad.

Las cotizaciones fueron las siguientes: novillos generales de consumo, hasta 0,36,80; novillitos generales de consumo, hasta 0,25,60; vacas generales de consumo, hasta 0,23,60; terneros y mamones, según clase, edad y gordura, hasta 0,29,40, y novillos flacos para conserva, hasta 0,22.

En resumen, fueron bien colocadas todas las reses de buen consumo, notándose escasez de lotes especiales, los que se hallan muy solicitados tanto por el frigorífico como por los abastecedores locales.

Conferencias

Auspiciado por la Asociación ex Alumnas de la Escuela Normal número 2 dará una conferencia el 17 del actual D. Enrique Méndez Calzada.

La disertación versará sobre "Humanización del teatro", y se llevará a efecto en el local de la escuela normal No. 2.

—La Srta. A. Guibert de Blaymont dará una conferencia mañana a las 18, auspiciada por la Asociación Blaymont. El tema que se desarrollará será "La presse avant la Révolution".

Necrología

Falleció en esa capital a la edad de 96 años Da. María Molina de Gómez, dama emparentada con numerosas familias de ésa y de esta ciudad. La extinta perteneció a varias cofradías religiosas, muchas de las cuales presidió durante varios períodos.

Informaciones de la Jefatura de Policía

Habiendo desaparecido las causas que motivaron la presencia de un grupo de soldados de la Guardia de Seguridad de Caballería destacados en la vecina localidad de Los Quirquinchos, se ha dispuesto que regresen a esta ciudad. El mencionado pelotón se hallaba en esa localidad desde hace varios meses con motivo de los frecuentes conflictos obreros que se produjeron en esa zona.

—Ha sido nombrado oficial inspector de la subcomisaría del F. C. Compañía General Buenos Aires D. Adolfo Fulco y escribiente de suburbios y distritos D. Agustín Luján.

Notas sociales

Fué consagrado el enlace de la señorita María Elena García con don Jorge Alberto Gibbons.

—El jueves próximo será bendecida la unión matrimonial de la Srta. Mercedes Conut Blanquet con D. Pedro Bas.

—Despidiéndolo de la vida de soltero a D. Manuel Roberts Portela, sus amigos le ofrecerán mañana un banquete en la rotisería La Perfección.

—La Sociedad Protectora de la Mujer realizará los días 19 y 20 del actual una colecta pública en favor de las obras que sostiene.

—Sigue mejor la Srta. Josefa Rodríguez Llames.

—Ha sido operada Da. Clara Schmidt de Baravano.

—Para mediados del próximo mes de julio se ha concertado el enlace de la Srta. Emilia Méndez Casariego con don Nicanor L. Almagro Paz.

—Con motivo de su onomástico, la religiosa franciscana sor Teodora Molina, fué muy agasajada por sus numerosas relaciones.

—En honor de D. Jorge C. Lingenfelden, ex presidente del Club de Regatas Rosario, será servido hoy un almuerzo en el local social de esa entidad.

—Para Santa Fe, D. Raúl Vila.

—Para Buenos Aires, Da. Sara Moreno de Guig.

—De ésa, D. Sebastián Pastore y su esposa Da. Fernanda Goyenechea.

—En sufragio de Da. Elena Copello de Castagnino, fallecida recientemente, se ofició ayer un solemne funeral en la iglesia parroquial de N. S. del Rosario.

ESPECTACULOS PARA HOY

Teatros

Colón — A las 17, "Il trovatore". A las 21, "El barbero de Sevilla".

Comedia — A las 17.45, "Chacarero criollo" y "Piano, piano si va lontano". A las 21, "La culpa la tiene el gallego de enfrente", "Chacarero criollo" y "Piano, piano si va lontano".

Odeón — A las 15.15, "La del soto del Parral". A las 17.30, "Marina". A las 21, "Los chicos de la escuela" y "El romeral".

Real — A las 17.30, "La garra". A las 21.30, "Doña diabla".

Cinematógrafos y variedades

San Martín — "Los hombres ciegos". En escena: "Abríguese que hace frío".

Empire Theatre — "El mundo al revés".

Palace Theatre—"Las emancipadas".
Rosario—"La revista de Hollywood".
Córdoba — "El capitán de la banda".
Buckingham — "Cariño que mata".
Capitol — "El submarino".
Echesortu — "El audaz caballero".
Urquiza — "Follies 1929".
Belgrano — "La flota aérea".
Victoria — "El audaz caballero".

INFORMACIONES DE LA CIUDAD DE LA PLATA

SERA ESTUDIADA POR EL P. E. LA SITUACION DE LA DIRECCION DE DESAGÜES

Deben ser consideradas y resueltas la faz técnica y la que se refiere al manejo de fondos

NOTA A PRESENTARSE

(De nuestra agencia)

Hemos informado en nuestra edición anterior que ha estado en la Casa de Gobierno, entrevistándose con el gobernador de la provincia, una delegación de la comisión de desagües, interesada en que se resuelva el estado de cosas planteado a dicha repartición autárquica por diversas resoluciones adoptadas por el Poder Ejecutivo. Los miembros de esa comisión visitaron también a los ministros de Obras Públicas y Hacienda, a quienes expusieron la necesidad de resolver cuanto antes este problema, a fin de que puedan cumplirse los fines que se han tenido en cuenta con la ley de creación de la mencionada entidad.

Se refirieron así al doble aspecto que presenta la actual situación: la de las obras y la de los fondos. Como se sabe, debido a la intervención decretada por el gobierno anterior, se paralizaron los trabajos que corresponde ejecutar a la comisión de desagües, y se negó a la misma la entrega de los fondos que por ley le corresponde manejar. En esta forma, se hallan todavía impagos los empleados de la dependencia.

Consideran los referidos miembros que las cosas deben normalizarse, restableciendo la situación anterior al decreto dictado por la administración pasada y facilitando el desenvolvimiento de la importante misión que debe desarrollar la comisión de desagües.

El ministro de Hacienda les respondió que con todo interés se estudiaría el asunto, en cuanto atañe al departamento a su cargo, señalándoles la conveniencia de puntualizar su petitorio en una nota al Poder Ejecutivo. Según ha trascendido, también el gobernador, Sr. Crovetto, se manifestó interesado en dar una solución al problema que se le planteaba.

Sólo concurrió a su despacho el ministro de Hacienda

El gobernador de la provincia se encuentra desde ayer en la localidad de Balcarce, donde permanecerá hasta mañana. Debido a ello no concurrió a su despacho de la Casa de Gobierno. Tampoco lo hicieron los ministros de Gobierno y Obras Públicas. Este último, como se sabe, se encuentra en jira por la línea del Ferrocarril Provincial, debiendo inaugurar hoy el nuevo ramal de Ariel a Olavarría.

El ministro de Hacienda, Sr. del Carril, asistió desde temprano a su despacho, prosiguiendo el estudio de varios asuntos, entre ellos el que se refiere al presupuesto para los ocho meses restantes del año, que debe ser remitido a la Legislatura el martes próximo.

En el Centro Estudiantes de Veterinaria habrá elecciones

El presidente del Centro Estudiantes de la Facultad de Medicina Veterinaria ha resuelto convocar a los alumnos de la misma con el objeto de que procedan a elegir las nuevas autoridades del centro y delegados titular y suplente ante la Federación Universitaria. También ha citado a los alumnos inscriptos en segundo, tercero y cuarto años para la elección de dos delegados estudiantiles ante el Consejo Académico de esa casa de estudios.

Ambos actos se realizarán el 23 del actual, de 8 a 18, actuando una junta escrutadora que la constituirán el titular del centro, D. Santiago Herrera y los alumons Sres. Marcos Coronado y Héctor Grignaschi.

En la Escuela de Medicina

En la cátedra de embriología e histología normal de la Escuela de Medicina, de ésta, el próximo viernes a las 9 se realizará el concurso para proveer dos puestos de ayudantes honorarios.

POLICIA AEREA

Un proyecto sobre su instalación en la provincia fué presentado a la jefatura

(De nuestra agencia)

El aviador platense D. José Elverdín entregó al secretario general de la Jefatura de Policía, Dr. Beltrán Benedit, un proyecto referente a la instalación del servicio policial aéreo en la provincia. La iniciativa mencionada que en sus bases es análoga a la propuesta por el mismo aviador al gobierno anterior — que no fué adoptada por falta de los medios necesarios — ofrece, según su autor, la ventaja de permitir el rápido traslado de los funcionarios policiales en los casos en que su presencia es requerida con premura, ya sea en un determinado punto o para la persecución de delincuentes, aparte de que será un medio eficaz para la represión del abigeato.

Coincidente con esa gestión la Dirección de Aeronáutica Civil enviará un delegado para que se entreviste con el ministro de Gobierno, Sr. Rodríguez Yrigoyen, con el fin de ofrecerle el concurso de aquella entidad para el establecimiento de aquel servicio. Ese concurso consistirá en la entrega de un avión instalado en el campo de Cambaceres, localidad inmediata a esta capital, corriendo por cuenta del gobierno los gastos respectivos inclusive el sueldo del piloto, que deberá ser investido de un cargo policial, porque así lo requiere la actuación que tendrá que realizar.

El 31 del actual cesa en su cargo el director de Escuelas

Circulan rumores respecto de la persona que lo substituirá

El 31 del actual termina su período el director general de Escuelas, don Ramón Razquin e inmediatamente, según se anuncia, el Poder Ejecutivo enviará al Senado el pliego proponiendo al reemplazante.

Acerca de la persona que será designada para ese alto cargo circulan diversas versiones, aunque parece contar con mayores probabilidades D. Salvador M. Viale, quien ocupó la cartera de Hacienda durante el gobierno del Sr. Cantilo.

Además ese día cesarán dos consejeros de educación, con lo que llegarán a seis las vacantes existentes. Como se sabe, el Poder Ejecutivo acaba de enviar pliegos a la Legislatura para llenar dos de esas vacantes.

Adoptó varias resoluciones el Consejo Académico de Ingeniería

Se reunió el Consejo Académico de la Facultad de Ingeniería, bajo la presidencia de su titular, ingeniero don Juan A. Briano, considerando diversos asuntos despachados por sus comisiones internas.

Formuló la siguiente terna para proveer de profesor titular la cátedra de geometría: primero, Dr. Elías A. de Cesare; segundo, arquitecto Eugenio Girart; tercero, ingeniero Alberto Fournier.

Dispuso además contratar al profesor D. Alfredo Rosembratt para ocupar la jefatura del departamento de matemáticas y la cátedra de matemáticas superiores. También resolvió designar miembro de la comisión de publicaciones en reemplazo del ingeniero Enrique Butty, al ingeniero Julio R. Castiñeiras.

Se rindió un homenaje al doctor Bejarano

En el cementerio local se efectuó ayer el homenaje organizado por la Sociedad Médica de La Plata a la memoria del Dr. Estanislao Bejarano, facultativo que realizó en esta ciudad una eficaz labor médica con ejemplar filantropía y dedicación, y de cuyo fallecimiento cumplióse el tercer aniversario.

Conocidas familias de la sociedad platense y un numeroso grupo de médicos asistieron al acto, en el que fué descubierta una placa de bronce colocada por la sociedad autora del homenaje. En esa ocasión habló el doctor Angel Alsina, refiriéndose al significado del homenaje y recordando la labor del Dr. Bejarano desde el año 1901 hasta el día de su fallecimiento.

Será auspiciado el proyecto creando la sección electoral de la Capital

El comité radical de la sección segunda de esta ciudad ha resuelto organizar un acto público auspiciando la sanción del proyecto de ley del senador D. Carlos F. Biocca, por el que se crea la sección electoral de esta capital. En dicho acto hablará el senador nacional Dr. Diego Luis Molinari.

Por otra parte, todos los grupos proselitistas de la mencionada sección trabajan activamente para que el mitin a realizarse, cuya fecha aun no ha sido determinada, alcance un éxito completo.

Las autoridades provinciales darán impulso al mercado de Avellaneda

Han sido proyectados los trabajos de nivelación de los terrenos que ocupa dicho establecimiento

(De nuestra agencia)

No bien se hizo cargo de la cartera, el ministro de Obras Públicas, ingeniero Pagés, efectuó una visita al Mercado de Haciendas de Avellaneda para conocer su desenvolvimiento y necesidades actuales. Como consecuencia de esa inspección se impuso la tarea de proceder cuanto antes a la nivelación de los terrenos de dicho establecimiento, habiendo preparado ya el plan de las obras que deben ejecutarse con ese objeto.

El proyecto general de esos trabajos comprende un nuevo canal para los fines del desagüe y con la tierra que de él se obtenga en un total de 11.000 metros cúbicos aproximadamente, a los que se agregarán 7500 metros cúbicos que se extraen del ramal del Ferrocarril Provincial de La Plata a Avellaneda, en el desvío Arturo Seguí, será llevada a efecto la necesaria nivelación de los mencionados terrenos. De acuerdo con los cálculos hechos se considera muy ventajosa esa solución, pues, aparte de la ventaja práctica de trasladar la tierra del desvío Seguí por el Ferrocarril Provincial, cabe tener en cuenta la proximidad de las obras de canalización, que distan aproximadamente 1000 metros de los terrenos del mercado, y en las cuales ya se ha concentrado el material Decauville de que disponía, con el que se efectuará el acarreo de la tierra. En esta forma resultará una obra económica, puesto que su costo no excederá de 35.000 pesos, lo que implica una rebaja de 65 por ciento aproximadamente sobre los presupuestos anteriores.

Se calcula que dicha obra podrá terminarse en un plazo de tres meses, es decir en tiempo suficiente para dejar cumplida la obligación establecida en el contrato de creación del Mercado de Haciendas, celebrado con la Sociedad Anónima Bolsa de Ganado, la que deberá entonces dar cumplimiento a la obligación que le incumbe, es decir a la construcción del Mercado de Vacunos, para el cual está realizando el correspondiente desvío la administración del Ferrocarril del Sur.

Según se nos ha informado, el Poder Ejecutivo dará un impulso considerable a la actividad del Mercado de Avellaneda, tratando de asegurar en la mejor forma las posibilidades económicas de dicho establecimiento.

Proyéctase prolongar hasta La Plata un camino de hormigón

Existe el propósito por parte del diputado nacional D. Juan C. Zerillo de presentar dentro de pocos días a la cámara de que forma parte un proyecto de ley tendiente a prolongar hasta La Plata el camino de hormigón armado que une actualmente a Quilmes y Avellaneda.

Dicha iniciativa tendría gran importancia en estos momentos, pues el camino pavimentado que une a esta ciudad con Avellaneda es, como se sabe, insuciente para el intenso tráfico que se realiza durante todo el día. Por lo demás, el camino actual, de sólo seis metros de ancho, apenas permite la circulación ascendente y descendente, motivando con frecuencia serias dificultades para el tráfico.

Es probable que de llevarse a la práctica la iniciativa del Sr. Zerillo, el nuevo camino sea de ocho metros de ancho, lo que permitiría la necesaria descongestión del tráfico.

Gestiona mejoras una sociedad de fomento

La sociedad de fomento local Martín J. Iraola, en su última asamblea resolvió gestionar de las autoridades la realización de las obras tendientes a ampliar y profundizar el canal de la calle 7 en la zona comprendida entre las calles 20 y 32, y la colocación de una cuádruple hilera de caños de desagüe en el cruce de las calles 7 y 28. En esa forma se espera evitar inundaciones en dicha zona y dar salida a las aguas pluviales que actualmente allí permanecen estancadas.

Serán llenadas por concurso varias cátedras del Colegio Nacional

El presidente de la Universidad Nacional de La Plata, Dr. Ramón G. Loyarte, ha resuelto llamar a concurso por el término de quince días para proveer de profesor titular las siguientes cátedras del Colegio Nacional: dos de castellano y una de matemáticas, de seis horas semanales cada una; siete horas de francés, con opción hasta doce horas, o sea dos cátedras cuando la extensión de los cursos lo requiera; dos horas de geografía, con opción hasta seis horas en las mismas condiciones del caso anterior; tres horas de historia, con opción a seis horas, y dos horas de dibujo, con opción también, como en los casos anteriores, a seis horas cuando la extensión de los cursos lo requiera.

Para el Liceo Secundario de Señoritas, cuatro horas de psicología, con opción hasta seis horas.

—La biblioteca editorial del Colegio Nacional pondrá en circulación dentro de pocos días un volumen conteniendo las conferencias del ciclo realizado el año anterior por los profesores del colegio. Es ese el primer volumen de una serie que se propone publicar periódicamente la rectoría de ese establecimiento, conteniendo obras didácticas o de extensión cultural de sus profesores y conjuntos de trabajos monográficos de los alumnos.

Limitación de funciones del habilitado del M. de Hacienda

El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Hacienda, dictó una resolución disponiendo que desde la fecha todos los pagos de los establecimientos, instituciones, sociedades o personas que reciben subvenciones o becas del Estado sean abonados directamente en la Tesorería General, previos los justificativos del caso en el Banco de la Provincia u oficinas de valuación.

Dicha resolución se funda en la necesidad de centralizar en la Tesorería General, con gran ventaja para la mejor administración, el pago de tales sumas, dejando sólo al Ministerio el manejo de los fondos que por su naturaleza le pertenecen.

También se dispone que la Contaduría General proceda a practicar un arqueo en la Habilitación del Ministerio de Hacienda, debiéndose dejar en ella los fondos que en adelante le corresponda tener en su poder.

Continuará en el interior la distribución de premios en un concurso escolar

El inspector de orientación agrícola de la Dirección General de Escuelas ha determinado las fechas en que se realizará la entrega de premios en el concurso de huertas y jardines efectuado en las escuelas del interior. La entrega de esos premios se realizará en la escuela No. 15 de Lomas de Zamora el día 12 a las 14; en la número 19 de Quilmes, el 13; en la número 6 de San Isidro, el 14; en la número 12 de General Paz, el 19; en la No. 1 de Mar Chiquita, el 26; en la No. 14, rural, el 26; en la No. 11, rural, el 27, y en la No. 10, rural, el 28. Esos actos se realizarán a las 14, con excepción del que se efectuará en la escuela de Mar Chiquita que tendrá efecto a las 11.

Fijaron el horario de labor las joyerías y relojerías

En una reunión de propietarios de joyerías y relojerías realizada en la Cámara de Comercio de la provincia se resolvió que esos establecimientos, en cumplimiento de las disposiciones de la ley nacional sobre jornada legal del trabajo, permanezcan abiertos de 8 a 12 y de 14 a 18. Se resolvió además designar una comisión para que se entreviste con los propietarios de negocios de aquella clase que no concurrieron a la reunión y soliciten su conformidad con dicho horario.

La Oficina Química de la provincia aplicó multas y practicó varios análisis

La dirección de la Oficina Química de la provincia ha impuesto una multa de 200 pesos a D. Gabino Antón, establecido en la ciudad de Azul con una fábrica de fideos, por haber comprobado los inspectores de esa repartición, y previos los análisis del caso, que 1200 kilogramos de fideos fabricados por dicho comerciante, y que le fueron decomisados, estaban coloreados con un derivado químico prohibido.

Los inspectores de la misma repartición destacados en la ciudad de Azul procedieron a practicar decomisos en los siguientes comercios: Jaime Rubinos, establecido con almacén, 20 kilogramos de orejones atacados por parásitos; Carlos Babbino, almacén, 40 latas de aceite El Segador y 17 latas de aceite Pulgar, por estar adulterado con productos extraños.

—Por la sección hidrología de la misma dependencia se han practicado los siguientes análisis de aguas, declarándolas potables: fábrica de soda de los Sres. Morteo Hnos., fábrica de licores de Diéguez Hnos., fábrica de fideos de Antón y Cía.; comisaría de policía, despensa de J. Labataglia; almacenes de G. García, J. M. C. Barbieri, F. D. Ribet, C. Aristú, F. Márquez, J. Lober, P. Boro, J. Lagraga, J. A. Prieto, A. Masera, Radizani y Berghi, A. Abat, Ball Hnos., J. Lagamba y J. Azzorro, y escuela No. 7, todas ellas de la ciudad de Azul.

La Federación Universitaria dió un manifiesto

En la última reunión celebrada por la Federación Universitaria de ésta se resolvió dirigir un manifiesto a los alumnos de las facultades de la Universidad Nacional de La Plata, que renovarán próximamente los decanos, consejeros académicos y delegados al Consejo Superior, en el que se formulan declaraciones relacionadas con la acción de los estudiantes en esos actos de renovación de autoridades.

Dice el manifiesto que cumpliendo un deber inherente a su calidad de órgano coordinador del esfuerzo estudiantil, cree la Federación necesario señalar muy especialmente a la atención de los alumnos la oportunidad marcada que se ofrece a través de las próximas elecciones y hasta la de presidente de la Universidad, para realizar una etapa más, de brillantes perspectivas en el sentido del progreso científico y cultural que persigue la acción reformista.

La Caja de Ahorros concedió varios préstamos hipotecarios

El directorio de la Caja Popular de Ahorros en su último acuerdo concedió cinco préstamos hipotecarios a empleados de la administración por la suma total de $ 42.600 destinados a la adquisición de hogar propio. Las propiedades que serán adquiridas están ubicadas dos en esta ciudad, una en Trenque Lauquen, otra en Luján y otra en Banfield.

La Suprema Corte resolvió diversas causas

La Suprema Corte, en su último acuerdo, dictó sentencia en la demanda deducida por Julio Burdet contra el Poder Ejecutivo, haciendo lugar a la jubilación solicitada por el actor.

—El mismo tribunal rechazó las demandas deducidas por Humberto Gatti contra la Municipalidad de La Plata y Massel Harris y Cía. contra el Poder Ejecutivo.

—Fué nombrado alguacil de la alcaldía de La Colina, partido de General Lamadrid, D. Angel Ambrosio (hijo) y se designó para el mismo cargo del juzgado de paz de General Alvear a D. Juan Carlomagno.

—Ante el presidente de la Suprema Corte prestaron juramento de ley y fueron inscriptos en la matrícula respectiva los siguientes abogados: Luis B. P. Rusca, Roberto Ewald Rubens, Juan Carlos Neveu, Héctor Arturo Herráiz, Bartolomé Francisco Vanoli, Enrique García Medina, Rodolfo Guillermo Valenzuela, Ramón Antonio Muñiz y Julio Ríos Carranza.

Fué designado nuevo gerente interino del F. C. Provincial

Ha presentado la renuncia de su cargo, siéndole aceptada por el Poder Ejecutivo, el gerente del F. C. Provincial, D. Leonardo M. Acosta. En su reemplazo fué designado interinamente el inspector general de Ferrocarriles, ingeniero Vicente F. Arca, quien asumió sus nuevas funciones.

Renovó sus autoridades el Colegio de Escribanos

La comisión directiva del Colegio de Escribanos de la provincia, elegida en la última asamblea, se ha constituído en la siguiente forma: presidente, Juan D. Pereira; vicepresidente, César Rodríguez Portal; secretarios, Abel M. Romano y Luis Cordero; tesorero, Enrique Casajús; bibliotecario, Ernesto L. Boffi, y vocales, Miguel Lacoste, Pablo H. Galli y José M. Reydó.

Serán adquiridos materiales para dos establecimientos fiscales

El Poder Ejecutivo ha dispuesto que el 12 del corriente se realice una licitación para adquirir 2400 toneladas de cemento portland, destinadas a las fábricas de caños de aquel material, de esta ciudad y de Sierra Chica.

La apertura de las propuestas se realizará a las 15 en el despacho del oficial mayor del Ministerio de Obras Públicas.

Notas sociales

En el domicilio de la novia se realizó ayer el enlace de la Srta. Lola Durañona y Vedia con D. Lorenzo de Vedia.

—Realizóse ayer el enlace de la señorita María Elena Anabia con don Ricardo J. Ubios Cano.

—Se realizará mañana una comida en obsequio de D. Alberto J. Casselli, con motivo de su próximo enlace. A dicha demostración se han adherido numerosas personas.

—Organizado por la comisión directiva del Fénix Social Club se realizará hoy un baile en honor de sus asociados.

—Para Córdoba, D. Carlos de la Serna y su esposa.

—De General Lamadrid, D. Gervasio González Lastra y su esposa.

—Ha sido objeto de una intervención quirúrgica la Srta. Carmen Arce.

—Se encuentra enferma la Srta. María Antonia Gondra.

Espectáculos

Coliseo Podestá—Compañía de sainetes de Juan Bono: A las 16, "Ya estoy en casa"; a las 17.30, "Al buen lechón, fábrica de embutidos"; a las 18.30, "Mañana será otro día", y a las 21.30, "Mañana será otro día y "Al buen lechón, fábrica de embutidos".

Teatro Argentino—Concierto de los cosacos del Don: "Platoff".

Cine París—"Film" sonoro, "El cantor de jazz".

Select Cine—"Film" sonoro", Romance de Río Grande".

PROVINCIA DE SANTA FE

UN MAQUINISTA PUDO IMPEDIR LA REALIZACION DE UN BARBARO CRIMEN

Una criatura de dos años había sido colocada en las vías del F. C. Santa Fe

ENTREGA A LA POLICIA

(De nuestra agencia)

SANTA FE, 10. — El maquinista que piloteaba el tren del Ferrocarril Santa Fe que partió esta mañana de San Justo con destino a esta capital, encontró a una criatura del sexo femenino que había sido colocada en las vías con el propósito evidente de que fuera destrozada por el tren.

Recogida la criatura, que tiene, al parecer dos años y medio de edad, se comprobó que se hallaba semidesmayada, cubierta de barro, creyéndose que la pequeña había pasado toda la noche a la intemperie.

El maquinista entregó la niña a las autoridades policiales de Llambí Campbell, las que iniciaron de inmediato las investigaciones para dar con los autores de ese inicuo acto.

Cumplió dos años el actual gobierno provincial

SANTA FE, 10. — El segundo aniversario de la asunción del mando por el gobernador D. Pedro Gómez Cello, no ha sido festejado como el año anterior por los partidarios de aquél, aunque se sabe que el gobernador declinó el banquete que se le ofreció.

Concurrieron al despacho del gobernador, en la Casa Gris, numerosos políticos que saludaron al Dr. Gómez Cello.

Una peregrinación irá hoy al Santuario de Guadalupe

SANTA FE, 10. — Se efectuará mañana la peregrinación al Santuario de Guadalupe, organizada por la comunidad dominicana, cultos que, como en años anteriores se verán muy concurridos.

La peregrinación partirá a las 5.30 desde el "bulevard" Gálvez, trasladándose hasta el santuario donde se cumplirá un extenso programa religioso.

Considérase imposible la reorganización personalista

SANTA FE, 10. — Telegramas procedentes de ésa, publicados por algunos diarios de esta capital, se refieren al problema político planteado en Santa Fe y dicen que no puede ser resuelto sin vincularlo a la caducidad de todos los poderes y procediendo a elecciones generales.

La reorganización del partido personalista, según se resolvió por el comité nacional, se da por imposible, por no satisfacer a ninguna de las dos fracciones, diciéndose que el alejamiento del Dr. Caballero ha sido un error de las autoridades nacionales del partido.

EL FUNCIONAMIENTO DE LOS LABORATORIOS

El P. E. dió un decreto colocándolos bajo la fiscalización de los Consejos de Higiene

SANTA FE, 10.—Por el Ministerio de Gobierno se dió a publicidad un extenso decreto reglamentando el funcionamiento de los laboratorios e institutos de análisis clínicos bacteriológicos.

Por el decreto se colocan los citados establecimientos bajo la fiscalización de los Consejos de Higiene de la provincia, estableciéndose las penalidades que se aplicarán a toda violación de las disposiciones aprobadas.

Los laboratorios sólo podrán ser atendidos por profesionales que posean títulos de doctor en bioquímica o farmacia, médicos especializados en análisis, doctores en química y en farmacia con diplomas expedidos por las universidades nacionales o extranjeras que hayan revalidado, debiendo inscribirlos previamente en los Consejos de Higiene. Los laboratorios que funcionan actualmente en el territorio de la provincia deberán solicitar la correspondiente autorización.

Hay otra propuesta para el matadero frigorífico

SANTA FE, 10.—El intendente municipal dirigió un mensaje al Concejo Deliberante, acompañando la propuesta presentada por una compañía extranjera para la construcción del matadero modelo frigorífico y usina incineradora de residuos.

Por segunda vez se ofrece a la consideración de las autoridades municipales este asunto habiendo sido objeto los proyectos de estudios, por los técnicos municipales. Al mensaje se acompaña un expediente presentado por la Sociedad de Abastecedores objetando el proyecto.

Hoy se efectuará una fiesta social

SANTA FE, 10. — Patrocinado por distinguidas damas y señoritas de la sociedad santafecina, mañana se realizará en el "foyer" del Teatro Municipal un té danzante, destinándose el producto a engrosar los fondos para costear el viaje de estudio que realizarán los alumnos de quinto año del colegio nacional.

La fiesta promete adquirir lucidísimas proporciones, habiendo retirado tarjetas numerosas familias y caballeros.

Sgo. DEL ESTERO

AYER LA LEGISLATURA SE REUNIO POR PRIMERA VEZ DESPUES DE LA CLAUSURA

Resolvió pasar los antecedentes de la disposición gubernativa a la comisión de juicio político

UN MITIN DE PROTESTA

SANTIAGO DEL ESTERO, 10. — Con quórum estricto, formado por nueve diputados unificados y cinco corvalanistas, se reunió esta tarde la Legislatura. Es la primera reunión que celebra después de la clausura que dispuso el Sr. Maradona, y cuyo desgano por hacerlo venía provocando dura crítica. El cuerpo nombró las comisiones internas y fijó los lunes y martes para celebrar sesión. Seguidamente resolvió pasar a la Comisión de Juicio Político todos los antecedentes relacionados con la reciente clausura.

Hoy se realizará un mitin de protesta por la actitud del P. E. y la Legislatura

SANTIAGO DEL ESTERO, 10. — En el local de la Casa del Pueblo se realizó una reunión de elementos jóvenes, con el objeto de tratar el proyecto de mitin de protesta contra la conducta de los poderes Ejecutivo y Legislativo, así como de las agrupaciones políticas, frente a los problemas de orden institucional que se vienen debatiendo. No obstante el mal tiempo reinante, la reunión fué numerosa. Abrió el acto D. Orestes di Lullo, con una exposición sobre la situación política de la provincia y una exhortación a reaccionar con energía contra la degeneración de la función pública y la destrucción de la dignidad cívica.

También informó el orador sobre la existencia de un grupo de ciudadanos dispuestos a mantener permanentemente la agitación pública contra la falta de respeto a las leyes instituídas para regir la vida de la provincia y a salir a la calle para imponerlo.

Se cordó celebrar el mencionado mitin mañana en la plaza Libertad, e invitar al pueblo por medio de un manifiesto. Se designaron los oradores y se formó una comisión para que estudie la forma de estimular la reacción popular latente contra la situación expuesta. Dicha comisión quedó integrada por los señores Morani, Darío Cejas, Horacio G. Rava, Octavio Lascano, Saturnino Mansilla, Arturo Bustos Navarro, Ramón de la Rúa, Orestes di Lullo y Ricardo Potence Ruiz.

Se acordó, finalmente, celebrar una nueva asamblea en los primeros días de la semana próxima, para escuchar a esa comisión.

¡SEÑORA...!
denote su buen gusto y distinción, ofreciendo el té a sus amistades con la variación de 20 clases distintas de bizcochos que expendemos, al precio de $ 2.60 el kilo.
Confitería "SIENA"
U. T. 47. Cuyo 3842 y 3858
1859 — Corrientes — 1859
Se envía a domicilio y al interior

LA SUERTE GRATIS
Se envía a toda persona que lo solicite un interesante folleto que trata sobre:
"Los Efectos De La Suerte En La Vida Humana"
Enseñanza sana y de gran utilidad para las personas que quieren triunfar en la lucha por la vida.
Pídalo HOY MISMO a
P. V. HIORDAN - Lanús, F.C.S.

CAMAS DE BRONCE Y ACERO
LA MEJOR CALIDAD
EL MEJOR SURTIDO
(más de 150 modelos de última creación)
EL MENOR PRECIO
Todas las camas van acompañadas del famoso elástico "MERLI" el más SOLIDO, HIGIENICO Y LIVIANO de cuantos se fabrican actualmente.
Hay cama de bronce superior con elástico patentado de una plaza, desde $ 45.— y cama de acero finamente esmaltada con elástico patentado de una plaza, desde . $ 25.—
MAIPÚ 345 PABLO MERLI (FABRICANTE) Buenos Aires

BAHIA BLANCA

FUE INAUGURADO AYER EN VILLA MITRE EL ASILO DEL HOGAR DEL ANCIANO

El establecimiento se debe a un encomiable empeño de las damas que dirigen la institución

LA CEREMONIA

BAHIA BLANCA, 10. — Constituyó un auspicioso acontecimiento la inauguración del asilo del Hogar del Anciano, provisionalmente instalado en un local de la avenida Falucho, Villa Mitre. No obstante la inclemencia del tiempo, la ceremonia congregó a un grupo numeroso de damas y caballeros, en su mayoría socios de la benemérita institución, y a las autoridades municipales, que con su presencia daban realce al acto, que se realizó en un marco de absoluta sencillez.

La concurrencia recorrió todas las dependencias del establecimiento, admirando el magnífico esfuerzo de la comisión directiva del Hogar del Anciano, que en el breve plazo de seis meses ha logrado la habilitación del establecimiento, tras una intensa campaña para financiar totalmente las instalaciones del asilo, que se incorpora bajo los mejores auspicios a las actividades de la filantropía local. El asilo ha sido instalado en un local amplio que reune todas las condiciones a los fines que se le destina, presentando las dependencias un armónico conjunto.

Poco después de las 11, ante numerosa y calificada concurrencia, en la que figuraban el intendente municipal, D. Florentino Ayestarán; el presidente de la Cámara de Apelaciones, D. Angel C. Argañaraz; el presidente del Concejo Deliberante, D. Juan Pedro Hemmingsen; el presidente del Rotary Club local, don Rafael C. Huergo; el teniente coronel Juan Carlos Estivill, y otros funcionarios, la presidenta, Da. Estanislada Peredo de Saffores, pronunció un discurso declarando inaugurado el establecimiento. Expuso la citada dama la labor realizada por la comisión directiva para lograr en tan breve plazo, pues el Hogar del Anciano se fundó en octubre de 1929, la habilitación del asilo. Anunció luego que la institución que preside continuará su gestión hasta dotar al asilo de un local propio.

Hablaron después el intendente municipal, el capellán de Villa Mitre, Pbro. Martos, y el cura párroco Pbro. Pacella, expresándose todos en términos conceptuosos para la obra del Hogar del Anciano. Luego se realizó la bendición del local, que estuvo a cargo del presbítero Pacella, y se firmó el acta inaugural, con lo que terminó la ceremonia.

MARVEL
moda

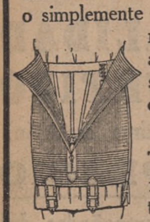
Proporción y no exceso

Para transformar el exceso de gordura en una silueta de proporciones elegantes no hay nada más indicado que las célebres fajas MARVEL.

Suavemente, pero firmemente, las fajas MARVEL hacen cambiar las líneas antiestéticas en contornos agradables y de moda.

Las fajas MARVEL, hacen el efecto de un masajista incansable, de manos suaves e imperceptibles, y sus resultados son tan satisfactorios, que en breve tiempo eliminan las curvas demasiado curvadas y vuelven a modelar la figura haciéndola de líneas esbeltas y juveniles.

Y lo que es más aun... las fajas MARVEL sorprenden agradablemente por su inmediato efecto sobre los músculos y las funciones corporales, proporcionando una nueva elasticidad y gracia. Mucho más que podría decir de los beneficios de las fajas MARVEL con su semifaja interna adicionada y su famoso Cierre Automático, pero una visita a la Casa MARVEL o simplemente a sus vidrieras, dará idea acabada de su elegancia, confort y moda.



También el folleto ilustrado que las detalla es interesante conocerlo. Sírvase pedir que se le envíe un ejemplar a su dirección.

MARVEL

PIEDRAS esq. VICTORIA
BUENOS AIRES

CORDOBA

FUE DECRETADA PRISION PREVENTIVA PARA UNO DE LOS FISCALES RADICALES

El acusador particular Dr. Villada Achával se manifiesta contrario a la excarcelación

CONCURRENCIA DE DELITOS

(De nuestra agencia)

CORDOBA, 10.—El día de hoy ha sido, como el de ayer, de muy escasa actividad en el juzgado federal, en cuanto al sumario del fraude electoral se refiere.

Esta mañana el juez dictó un auto de prisión preventiva contra el fiscal radical Arturo Carlos Ponce, quien designó abogado defensor al Dr. Luis J. Escalier, que en seguida se presentó apelando esa medida.

El acusador particular presentó un escrito

CORDOBA, 10.—Invocando la vista que se le corrió con motivo de la solicitud de excarcelación presentada al juzgado federal por varios de los detenidos por el asunto del fraude electoral, el acusador particular Dr. Clemente Villada Achával ha dirigido un escrito al juez, en el que expresa que debe negarse la excarcelación pedida.

Dice este escrito, entre otras cosas, lo siguiente:

"La inconsistencia de la argumentación de que hacen mérito los procesados se evidencia por el hecho de que ningún letrado de los muchos que intervienen en la defensa ha querido autorizarlo con su firma, no obstante que su redacción denota inequívocamente la intervención de un curial.

"Dos son los argumentos invocados para anular ese delito en el sub júdice: que las sanciones establecidas por el artículo 76 de la ley están derogadas, y que se referían solamente a una determinada clase de funcionarios, que no comprende a los procesados de autos.

"Aun en el supuesto de que las sanciones del artículo citado se tomaran como antecedente por referirse al Código Penal derogado, no quedarían sin castigo los autores del delito electoral, porque la violación de urnas y de su contenido está genéricamente incriminada por los artículos 255 y 294 del Código Penal, perfectamente aplicables. Basta la comprobación que antecede para tornar inútil el examen y la argumentación de los procesados en este efecto."

Finalmente, después de otras consideraciones, dice el escrito:

"Desechado el pretexto del concurso ideal, la concurrencia de delitos aparece neta y caracterizada en el caso de autos y basta para que por simple aplicación del artículo 577 del Código de Procedimientos V. S. deniegue la excarcelación pedida. Así debe preverlo y tenerlo por pedido. Es justicia.

Otra carta del ex senador Vivas

CORDOBA, 10. — El diario "Córdoba" publica una tercera carta, cuya paternidad adjudica al ex senador Dr. Pedro E. Vivas, la que está concebida en los siguientes términos:

"La libertad otorgada a Absalón Ferreyra viene a demostrar nuevamente la parcialidad con que ha procedido el juez Dr. Villar Palacio, instigado por hombres que creen haber encontrado una oportunidad para saciar sus bajas pasiones y rencores personales, propios de espíritus inferiores, al mismo tiempo que exteriorizan así su propósito de hacer más violenta la oposición al Poder Ejecutivo de la provincia.

"Se pretende extorsionar a los detenidos para que, alentados por la libertad otorgada a Ferreyra, reciten en el tribunal las declaraciones que previamente se les enseña.

"El auto de libertad demuestra que se ha llegado ya al período de las argucias. El magistrado cumple con ello el ofrecimiento que hizo a Ferreyra y que se prometió a éste para que se prestara a hacer sus falsas declaraciones e imputaciones carentes de verdad.

"El magistrado modifica a su antojo la calificación de delitos, declarando ilegales los pedidos de excarcelación a medida que los letrados activan personalmente sus trámites, a fin de que el juez se expida sobre la excarcelación.

"Ello no obsta para que sea distinto el trámite y procedimiento en el caso de Ferreyra, donde se han podido dictar las resoluciones pertinentes en solo dos horas, mientras que en el caso de los demás detenidos hace más de dos semanas que se dilata el trámite.

"Quiero que las víctimas de las maniobras de la oposición y de los falsarios que, a pesar de llamarse radicales se prestan a ruines venganzas personales, favoreciendo a la oposición, sepan que mi actitud en cada instante de este ruidoso contubernio de bajas pasiones es de la más íntima solidaridad con su causa; que estoy cerca de ellos y que no he de abandonarlos en ningún momento, jugándome por entero en cumplimiento de mi deber partidario, que será siempre superior a mis amistades y a mis ideas".

Es elogiada la actitud del juez federal

SAN JUAN, 10. — Los diarios se ocupan extensamente de las revelaciones del proceso sobre el secuestro de los fiscales demócratas y la violación de urnas electorales en la provincia de Córdoba, elogiando la actitud del juez federal Dr. Villar Palacios en defensa de los prestigios de la justicia.

FUE TOTAL AYER EL PARO DE TRANVIAS

La empresa expuso la situación en una comunicación al intendente municipal

CORDOBA, 10. — La Compañía de Luz y Fuerza y Tranvías Eléctricos remitió hoy una nota al intendente municipal poniendo en su conocimiento que debido a la huelga de su personal ha quedado totalmente interrumpido el servicio de tranvías de la ciudad.

La nota abunda en consideraciones para demostrar la falta de responsabilidad de la empresa en la emergencia, por haber hecho — dice — todo lo posible para evitar el conflicto. Luego pasa a relatar los antecedentes del mismo y causas que lo determinaron y que son ya conocidas, si bien la empresa declara en esta comunicación que le asiste toda razón.

Demostración al ingeniero Emilio F. Olmos

CORDOBA, 10. — En estos momentos se realiza en el Hotel España el banquete popular ofrecido al presidente del Partido Demócrata, ingeniero Emilio F. Olmos, por la juventud demócrata de Córdoba. Asiste una gran cantidad de comensales y reina gran entusiasmo.

La huelga decretada por los tranviarios se hizo efectiva

CORDOBA, 10. — Desde esta madrugada la ciudad carece de tranvías. La huelga de los obreros de la Compañía de Tranvías Eléctricos y Luz y Fuerza se ha hecho efectiva después de medianoche y hoy no salió ni un solo tranvía a la calle, lo que comporta, como es natural, la molestia consiguiente a los vecinos de los pueblos suburbanos de esta capital, tales como Talleres, Barrio Inglés, San Martín, Alta Córdoba, San Vicente, pueblo Güemes, etc., pues se han visto precisados a realizar grandes trayectos a pie para concurrir a sus respectivas ocupaciones.

Por ello la ciudad ofrecía esta mañana el aspecto animado que da a sus calles la afluencia de gran número de peatones que circulan por las aceras en forma continuada e ininterrumpida.

Si bien es cierto que en la actualidad existen algunos ómnibus que hacen su recorrido habitual por distintos puntos de la ciudad, el número es tan escaso que puede decirse que la huelga de tranviarios ha privado a los vecindarios antes mencionados de todo medio de traslación, pues los poquísimos vehículos de aquella clase que existen en ésta no pueden ofrecer un servicio ni siquiera aproximado al de los tranvías.

Fué dable observar asimismo un inusitado movimiento de automóviles y carruajes, especialmente a mediodía.

HUBO UN GRAVE HECHO DE SANGRE

Cerca de Hernando dos personas se atacaron a tiros y ambas resultaron muertas

HERNANDO, 10.—En el lugar denominado Las Isletillas se produjo un hecho sangriento entre dos colonos ligados por lazos de parentesco, resultando ambos muertos..

Por asuntos de intereses, según se supone, Angel Delcré, armado de un revólver, agredió de sorpresa a su primo hermano Mario Gavarino. Al sentirse herido, éste desenfundó a su vez un revólver y disparó seis tiros contra su rival, dando cinco proyectiles en el blanco. Por su parte, Delcré continuó haciendo fuego, resultando Gavarino con tres balazos, uno de ellos mortal, por haberle interesado el pulmón derecho.

Momentos después ambos contendientes yacían exámines en el lugar del suceso. Intervinieron en el hecho el comisario Polonio Rivarola, el juez Abdón Molina y el doctor Humberto Linares Garzón. Este suceso ha producido consternación en la localidad.

—Inmejorables perspectivas ofrece la futura cosecha, dado el excelente estado de los trigos, que, en su mayor parte, se hallan bien germinados. El tiempo favorable contribuye a fundar halagadoras esperanzas.

SALTA

PRESENTO SU RENUNCIA DEL CARGO EL TITULAR DE UN JUZGADO COMERCIAL

No fué incluído en el pedido de acuerdo que el Poder Ejecutivo remitió al Senado

SITUACION DESAIRADA

SALTA, 10.—Después de haber llegado al Senado el pliego con el pedido de acuerdo para nombramientos de magistrados y funcionarios, se hizo público que se había omitido el nombre del Dr. Ricardo E. Aráoz, que desempeñaba en comisión el juzgado comercial. Sabedor el Dr. Aráoz de esa omisión, que en su sentir lo colocaba en incómoda situación, elevó su renuncia del cargo, que le fué aceptada inmediatamente por el gobernador.

Los comentarios alrededor de esta incidencia dicen que el Poder Ejecutivo no incluyó el pedido de acuerdo para el Dr. Aráoz, porque era su intención promover una ley de creación de un tercer juzgado civil, suprimiendo uno comercial, por aconsejarlo así las necesidades, juzgado civil que le sería adjudicado, con el oportuno acuerdo.

Aunque esa fuera la idea del Poder Ejecutivo, parece ser que no se la hizo conocer al Dr. Aráoz antes del envío del pliego, produciéndole una situación desairada, que provocó su dimisión.

TERRITORIOS

ALGUNOS PLANTADORES DE YERBA ABANDONARON SUS ESTABLECIMIENTOS

Los colonos de la zona de Concepción, Misiones, se hallan completamente desmoralizados

CENSURAS AL P. E.

CONCEPCION (Misiones), 11. — Con verdadera desmoralización de los colonos se inicia la zafra de la yerba, comentándose desfavorablemente el abandono de esta valiosa industria de parte del Poder Ejecutivo nacional, de quien depende su defensa y que nada hizo hasta la fecha.

Algunos plantadores abandonaron ya sus establecimientos y otros piensan hacerlo en breve.

—La comisión de damas pro templo despidió con un "lunch" al presbítero Basilio, quien venía actuando en la iglesia parroquial desde días antes de Semana Santa. El acto se realizó en el domicilio de la presidenta, Da. Zelmira Borba de Castro Caravia, con la presencia de toda la comisión y distinguidos caballeros de la localidad. Ofreció la demostración Da. Juana González de Larraburu, quien comentó brevemente los servicios prestados por el sacerdote, al cual la niña de Castro Caravia entregó un hermoso ramo de flores.

Fueron bendecidas solemnemente las imágenes de las vírgenes del Rosario y del Carmen, acto al que asistieron numerosos fieles.

Los festejos patrios en Posadas

POSADAS (Misiones), 10.—La Municipalidad nombró la comisión de festejos patrios, la que ha sido constituída con vecinos caracterizados.

Fallecimiento

CHOS MALAL (Neuquén), 10.—Dolorosa impresión ha causado el fallecimiento de Da. Ana D. de Dewy, ocurrido en esta localidad.

Será festejado en Apóstoles el aniversario patrio

APOSTOLES (Misiones), 10. — La Municipalidad designó a los señores Raúl Nosiglia, Valentín Barrios, Ernesto Chamorro, Pedro Salladarré y Felipe Gegenero, para constituir la comisión que organizará los festejos del aniversario patrio.

—Encuéntrase en esta localidad, en jira de inspección, el visitador de Escuelas D. Ramón Suaiter Martínez.

SAN JUAN

VENTA DE VINOS

Una fuerte operación que se anuncia contribuirá a tonificar el estado general de la plaza

SAN JUAN, 10.—Un total de veinte bodegueros exportadores dispusieron adquirir a la Sociedad Vitivinícola 100.000 cascos de vino, operación que asciende a 1.800.000 pesos, lo que vendría a tonificar el estado general de la plaza, valorizándose los pagarés que dicha institución entrega por la presente cosecha, que venían sufriendo quebranto por la paralización del medio circulante.

Entre los bodegueros que han realizado operaciones de vino con la Sociedad Vitivinícola figuran: Celestino Lagorrio Limitada; José Pavilo, Limitada; sucesión de José A. Yanzo; Alejandro Romero y Cía.; Blas Poxoni; Vicente Barbatto; Manuel A. Gutiérrez; Gutiérrez y de la Fuente; Tomás Aguirre; Del Bono Limitada; Luis Autard; Santiago Graffigna Limitada; El Globo, Copello, Siboldi y Cía., Tinto Hnos. y Muro, Bustelo y Cía. Se trata del vino que estos industriales vendieron a la sociedad a seis centavos y que hoy ellos lo recompran a 14 centavos. Importa, pues, esta operación 1.800.000 pesos para la institución.

Para el Juzgado Federal se ha pedido más personal

SAN JUAN, 10.—El Colegio de Procuradores resolvió dirigirse al Poder Ejecutivo de la Nación y al Congreso solicitando aumento de personal y mejoramiento de sueldos en el Juzgado Federal, lo que reportaría, por consiguiente, elevarle de categoría. Fundamentan la petición extensamente, enviando datos estadísticos y otras referencias ilustrativas sobre la necesidad e importancia de la medida.

Viajeros

SAN JUAN, 10.—De ésa, el Dr. Jorge Williams Camet y D. José Sabat Acuña.

PRECIOS DEL DIA EN LAS FERIAS FRANCAS Y MERCADOS MUNICIPALES

(Los precios que se indican en seguida son los fijados por la Superintendencia de Mercados)

Verduras—		
Arvejas, kilo. . .	Desde $ 0.80	a 1.—
Apio, cada uno .	” ” 0.10	” 0.25
Alcahuciles, doc. .	” ” 0.70	” 1.20
Acelga, docena . .	” ” 0.20	” 0.30
Achicoria, docena.	” ” 0.15	” 0.25
Ajíes, docena. . .	” ” 0.05	” 0.10
Id. grandes verdes	” ” 0.40	” 0.60
Id. morrones . . .	” ” 0.80	” 1.—
Id. colorados . . .	” ” 0.50	” 0.60
Batatas, el kilo .	” ” —	” 0.10
Id. 2 kilos. . . .	” ” —	” 0.10
Berros, atados . .	” ” —	” 0.10
Brócolis, c|u. . .	” ” 0.10	” 0.20
Berenjenas, doc. .	” ” 0.40	” 0.90
Chauchas bal. kg.	” ” 0.80	” 1.20
Idem finas . . .	” ” 0.80	” 1.20
Chauchón, el kilo	” ” 0.60	” 0.70
Coliflor, cada uno	” ” 0.20	” 0.40
Cardos, cada uno	” ” 0.20	” 0.40
Coles, docena. . .	” ” 0.20	” 0.25
Cebollas esp. kilo.	” ” 0.10	” 0.15
Id. verdeo, atado.	” ” —	” 0.05
Espárragos, ata. .	” ” 0.70	” 0.90
Escarola, doc. ata.	” ” 0.20	” 0.30
Id. esp. c|una . .	” ” —	” 0.05
Espinaca doc. ata.	” ” 0.50	” 0.60
Grilos, atado. . . .	” ” —	” 0.05
Hinojo, c|u.. . . .	” ” —	” 0.05
Lechuga, id. id.	” ” 0.30	” 0.40
Id. arrepo'da, c|u.	” ” —	” 0.05
Morrones col. doc.	” ” 0.80	” 1.—
Papa blanca, kg. .	” ” 0.10	” 0.15
Id. de Mendoza. .	” ” —	” 0.20
Id. bocha, . . .	” ” —	” 0.10
Id. francesa. . . .	” ” —	” 0.20
Porotos col. kg. .	” ” 0.70	” 0.80
Id. manteca, kg. .	” ” 0.30	” 0.40
Repollos blac. c|u.	” ” 0.10	” 0.20
Id. negros, c|u. .	” ” 0.05	” 0.10
Id. Bruselas k. .	” ” 0.70	” 0.90
Rabanitos, atado .	” ” —	” 0.05
Remolacha, atado.	” ” —	” 0.05
Radicha, atado . .	” ” —	” 0.05
Salsifí, atado. . . .	” ” —	” 0.10
Tomates, doc. . .	” ” 0.60	” 1.—
Zapallitos, doc. . .	” ” 0.60	” 1.—
Id. argos, doc. . .	” ” 0.60	” 1.—
Zapallos, c|u. . .	” ” 0.50	” 1.—

Zanahoria, atado .	” ” —	” 0.05
Frutas—		
Ananás, c|uno . .	Desde $ 0.40	a 0.70
Bananas doc. . .	” ” 0.20	” 0.40
Granadas, doc. . .	” ” 0.60	” 0.80
Limones, docena .	” ” 0.50	” 0.60
Manzanas C. Suc.	” ” 0.60	” 1.80
Id. blanquitas. . .	” ” 0.20	” 0.50
Id. amer. doc. .	” ” 0.60	” 1.20
Id. deliciosas doc.	” ” 1.50	” 2.50
Id. chilenas, doc. .	” ” 0.80	” 1.80
Mandarinas, doc. .	” ” 0.40	” 0.80
Membrillos, doc. .	” ” 0.60	” 1.20
Melones cada uno	” ” 0.20	” 0.60
Id. amer. c|uno .	” ” 0.20	” 0.60
Id. Valencia c|u. .	” ” 0.20	” 0.60
Naranjas corrent.	” ” 0.40	” 0.50
Peras docena . . .	” ” 0.30	” 0.60
Id. esp., doc. . .	” ” 1.50	” 2.—
Sandías, cada una	” ” 0.30	” 0.60
Uva negra, el kg.	” ” 0.40	” 0.50
Id. moscatel kg. .	” ” 0.50	” 0.60
Id. rosada, kg. .	” ” 0.40	” 0.50
Id. cereza, kg. . .	” ” 0.40	” 0.50
Aves huevos y productos de caza—		
Gallinas, esp. yun.	Desde $ 5.10	” 5.50
Id. comunes, id. .	” ” 4.—	” 4.30
Gansos gordos. . .	” ” 4.30	” 4.70
Pollos grand. yun.	” ” 4.20	” 4.70
Id. medianos. . . .	” ” 3.70	” 3.90
Id. chicos.	” ” 2.70	” 3.—
Patos criollos. . .	” ” 2.90	” 3.30
Id. marruecos, id.	” ” 2.70	” 3.20
Pavos esp. yun.	” ” 11.—	” 13.—
Pavitas, id. . . .	” ” 5.90	” 6.30
Perdices.	” ” 0.70	” 1.—
Patos silvestres .	” ” 1.60	” 1.80
Liebres, c|u. . . .	” ” 1.60	” 1.80
Martinetas color. .	” ” 2.—	” 2.50
Id. copetonas. . . .	” ” 1.—	” 1.20
Huevos, doc. . . .	” ” —	” 0.95
Otros artículos—		
Pan de 1a. kilo.	Desde $ —	” 0.25
Pan de 2a.	” ” —	” 0.20
Manteca en paq.	” ” —	” 1.80
Tallarines, kilo. .	” ” 0.60	” 0.80
Rondines flauta y pan chico. . .	” ” —	” 0.30

SEPELIOS

JUANA ALLENDE VIUDA DE BLANCO, q. e. p. d., falleció el 9 de mayo de 1930. — Sus hijos Federico P., Juana B. de Medina, Sara P. y María E.; su hijo político, nietos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos al cementerio del Oeste hoy domingo a las 9.30.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Pavón 2345, Depto. 5.—Carruajes casa Perissé. 111

AGNES H. DE OPITZ, Q. E. P. D., falleció el 10 de mayo de 1930.—Su esposo, Ricardo Opitz; sus hijos Ricardo, Enrique, Federico y Ema (ausente); sus hijos políticos Matilde B. de Opitz, Margarita B. de Opitz, Elisa P. de Opitz y Guillermo van der Piepen (ausente); sus nietos, hermanos (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos.—La comitiva fúnebre se reunirá en la capilla del Cementerio Alemán hoy domingo a las 15 horas.—Casa de duelo, Echeverría 1865. — Servicio cochería Alemana, Esmeralda 938. 111

ENRIQUE URBANO, Q. E. P. D., falleció el 10 de mayo de 1930.—Su esposa, Encarnación Peña de Urbano; sus hijos Pura Urbano de Sánchez, Enrique, Carmelo y Carlos; sus hijos políticos Clotario C. Sánchez y Rosalía A. de Urbano; nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 11 a las 10.—El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Altolaguirre 3264, Villa Urquiza.—Servicio casa Sivori y Cía., Triunvirato y Nahuel Huapí. 3293 111

JULIO A. MUZZIO, Q. E. P. D., falleció el 10 de mayo de 1930.—Su esposa, Elena Milleyro de Muzzio; sus hijos Julio C., Rodolfo A., Matilde M. de Oyhamburu, Elena y Adela; sus hijos políticos Amelia G. de Muzzio, Emilia V. de Muzzio y Mariano F. Oyhamburu; su señora madre, Catalina Parodi de Muzzio; su hermano Guillermo C.; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy 11 a las 10.45.—Casa mortuoria, Yerbal 2811.—Se ruega no enviar coronas. — Servicio casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7358-62. 111

JULIO A. MUZZIO, Q. E. P. D., falleció el 10 de mayo de 1930.—El Consejo Escolar XII invita al personal directivo y docente a acompañar los restos del extinto al cementerio de la Recoleta hoy domingo 11 a las 10.45 horas.—Casa mortuoria, Yerbal 2811. 2776 111

HORACIO N. RACANA, Q. E. P. D., falleció el 10 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, María Sofía Larrambebere de Racana; su madrastra, Agueda L. de Racana; sus hermanos Enrique S., Agueda T. R. de Romerio y Roberto H.; sus hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 11 a las 9.30.—El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Yatay No. 1018. — Servicio casa Gitelli Hnos., Rivadavia 5281 y anexo Hidalgo 355. 2757 111

ROSA MACCIONE Vda. DE MACCIONE, q. e. p. d., falleció el 10 de mayo de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Marina Luisa M. de Tonelli (ausente), Adela M. de Pomari y Angela M. de Maccione; hijos políticos Juan Tonelli (ausente), Italo Pomari y Alejandro Maccione; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo a las 9.30, previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de Santa Rosa de Lima (Pasco y Belgrano) a las 10.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Chile 1859.—Carruajes casa Perissé. 111

ROSA GUILLERMON Vda. DE SABINO, q. e. p. d., falleció el 10 de mayo de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora madre, Dominga Z. Vda. de Guillermon; sus hijos Domingo A., Celina S. de Ribatallada, Atilio J. de la C., Amalia R. y María M.; su hijo político Juan Ribatallada; sus hermanos María G. de Martinelli, José, Luis, Adelina G. de Biondi y Emilio; sus hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 11 a las 10 horas.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Senillosa 351, Depto. 1.—Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay 3257. 111

SANTIAGO GONZALEZ, Q. E. P. D., falleció el 10 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, Luisa Arnauné de González; sus hijos Santiago, Luis, Roberto y Alicia; su padre, Santiago González; sus hermanas Quiteria C. viuda de la Fuente, Modesta G. de Saubidet, Petra, María, Selvina, Salvador, Gabriel, Filomena, Pilar, Laura y Dolores; sus hermanos José, Manuel y Antonio; sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste mañana lunes 12 del corriente a las 9.30.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Solis 1981.—Servicio de la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 466-70. 211

MARIA REVELLO DE ASSERETO, q. e. p. d., falleció el 10 de mayo de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Catalina A. de Patrone, Concepción A. de Raimondi, Lola, Francisco, Américo y Angela; sus hijos políticos Nicolás Patrone, Juan Fasce, Luis Raimondi y Sara Z. de Assereto; sus hermanos Angela R. de Dodero, Dolores R. de Negro, Jerónimo Revello y Faustina V. de Revello; sus nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste mañana lunes 12 a las 14.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Córdoba 4662, Lanús.—Se ruega no enviar coronas.—Servicio casa Brusco, Vieytes 1261 y Traful 3834. 211

ENRIQUE CORNEJO, AUXILIAR jubilado de la policía de la Capital, q. e. p. d., falleció el 9 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Luis María (ausente), María Isabel, Alcira, Ramón, Roberto, María Mercedes, Hugo Enrique, Margarita Emilia y Domingo E. José Cornejo; su señor padre. Ventura Cornejo; su hermana, Angela Cornejo de Moyano; su tío, Antonio Cornejo; su hermano político, Vicente J. Moyano; sus sobrinos, primos, su prometida Isabel Fortea y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 11 a las 9.30.—El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Juana Azurduy 2667.—Servicio casa Iribarne, Callao 416 y Paraguay 3647|57. 111

GUSTAVO M. LANDIVAR, Q. E. P. D., falleció en Córdoba el 10 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, María Teresa Labarta de Landívar; sus hijas María Teresa, María Elena y Elvira; su señora madre, Isolina Monnet de Landívar; sus padres políticos, Emilio Labarta y Teresa P. de Labarta; sus hermanos Elvira L. de Calvo, Isolina L. de Zorraquín, Máximo y Luis Germán Landívar; sus hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 11.—El cortejo fúnebre partirá de la estación Retiro (F. C. C. A.) a las 9.30 horas.—En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10 horas. — Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba. 111

GUSTAVO M. LANDIVAR, Q. E. P. D., falleció en Córdoba el 10 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión.—El personal de la casa Gustavo M. Landívar invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 11.—El cortejo fúnebre partirá de la estación Retiro (F. C. C. A.) a las 9.30 horas.—En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10 horas.—Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba. 111

GUSTAVO M. LANDIVAR, Q. E. P. D., falleció en Córdoba el 10 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión.—La comisión directiva del Aero Club invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 11.—El cortejo fúnebre partirá de la estación Retiro (F. C. C. A.) a las 9.30 horas.—En la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10 horas.

GUSTAVO M. LANDIVAR, Q. E. P. D., falleció en Córdoba el 10 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión.—La dirección y personal de la agencia Huergo-Zuanich invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy domingo 11. El cortejo fúnebre partirá de la estación Retiro (F. C. C. A.), a las 9.30 horas. En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10 horas. 16998 111

ALFREDO BLANCO, Q. E. P. D., falleció el 10 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Delia Igarzábal de Blanco; sus hijos Juana Beatriz, Oscar Alfredo y Carlos Osvaldo; su señora madre, Juana Iglesias de Blanco; sus hermanos Elvira B. de Amiera, Luis F., Adolfo y Guillermo; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de Flores mañana lunes 12 a las 14.—El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Juan Bautista Alberdi 3214.—Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280. 211

ALFREDO BLANCO, Q. E. P. D., falleció el 10 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión.—El Centro de Abastecedores de Frigoríficos invita a sus asociados y personal de la institución al sepelio de los restos de nuestro gerente al cementerio de Flores mañana lunes a las 14.—El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Juan Bautista Alberdi 3214. — Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280. 211

PARTICIPACIONES

JUAN BUCHANAN, Q. E. P. D., falleció en Tapalqué (F. C. S.), el 8 de mayo de 1930.—Su señora esposa, Mariana W. Lyon de Buchanan; sus hijos Juan Guillermo, María Ivy, Anita e Isabel; su madre política, María Buchanan de Lyon; hermanos y demás familia participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron sepultados en el cementerio de la localidad el día 9 de mayo. 16825 1-11

MARIANA IPARRAGUIRRE DE MAYO, q. e. p. d., falleció el 9 de mayo de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su hermano Lucas Iparraguirre; su hija adoptiva María Luisa Estévez; sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte ayer 10. — Casa de duelo, Malvinas 569. — Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280. 111

FUNERALES

NESTOR A. OCHOA, Q. E. P. D., falleció el 21 de marzo de 1930.—Sus amigos invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se oficiará mañana 12 de mayo a las 8 horas en la iglesia del Salvador. 111

NESTOR MARIA OCHOA (TITO), e. p. d., falleció el 21 de marzo de 1930. — Sus padres, Luis V. Ochoa y Julia Rebución de Ochoa; sus tíos, primos y amigos invitan a sus relaciones para la misa fúnebre que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia del Salvador el lunes 12 del corriente a las 8 horas. — Favor que agradecerán. 211

JUAN MANUEL GIUFFRA, Q. E. P. D., falleció el 12 de abril de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.— La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la basílica de San Francisco el lunes 12 del corriente, a las 11 horas.—Favor que agradecerán.— El duelo se despedirá por tarjeta. 2685 v12

ANGEL DEPEDRI, Q. E. P. D., falleció el 12 de abril de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Mercedes Molinelli de Depedri; hijos e hijos políticos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 12 del corriente a las 10 horas, en la capilla de Nuestra Señora de Luján (calle Jujuy 2179). — Favor que agradecerán. 16677 v12

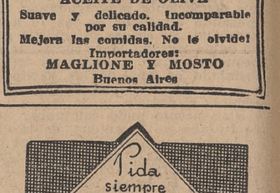
ANGELA FIORITO VIUDA DE VOGLINO, q. e. p. d., falleció el 13 de mayo de 1929, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el martes 13 a las 10 horas en la iglesia del Sagrado Corazón de María (Constitución y Lima). — Favor que agradecerán. — El duelo se despedirá por tarjeta.—Servicio casa Cánepa. 2759 v13

SOFIA NAVARRO, Q. E. P. D., falleció el 30 de marzo de 1930, en la paz del Señor.—Su sobrina Carolina Pronotti Navarro de Cuestas; sobrinas nietas María Felisa Cuestas de Freyes Spangenberg y Sofía Cuestas; primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que se oficiarán en la capilla del Carmen (Rodríguez Peña y Paraguay) el martes 13 a las 11 horas. — Favor que agradecerán. 2823 v13

PATRICIO ELLIFF, Q. E. P. D., falleció el 12 de mayo de 1929 en Mercedes (Bs. As.), confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Brígida D. de Elliff; sus hermanos María E. de Dillon, Santiago, Sara E. de Dillon y Catalina E. de Bruno; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el lunes 12 del corriente a las 10 horas en la iglesia de San Patricio, Mercedes.—Favor que agradecerán. 2347 111

JOSE GAMBIN, Q. E. P. D., FAlleció en la paz del Señor el 10 de febrero de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus hermanos Dolores Gambin de Godoy, Clotilde Gambin de Ibarra y Miguel Gambin; su hermana política María Fernández de Gambin; sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de San Miguel, el lunes 12 del corriente a las 11 horas.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta. 2433 v12

ARTURO LOPEZ ALFARO, Q. E. P. D., falleció el 6 de mayo de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Juana García de López Alfaro; sus hermanos Antonio, Delfina L. A. de Escoriaza (ausente); Sarah L. A. de Milla (ausente), Julio y Pedro López Alfaro (ausente); sus hermanos políticos Lucía M. de López Alfaro, María S. de López Alfaro, Ana E. de López Alfaro (ausente) y Antonio P. García; sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel el jueves 15 del corriente a las 10 horas.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta. 511



PELICANO

ACEITE DE OLIVA
Suave y delicado. Incomparable por su calidad.
Mejora las comidas. No lo olvide!
Importadores:
MAGLIONE Y MOSTO
Buenos Aires

Pida siempre
HIERRO QUINA BISLERI
es salud

Regularice su vientre y quedará satisfecho

Completa será su satisfación al comprobar que se le ha ido la sequedad de vientre y que sus intestinos funcionan regularmente desde que toma Neolaxan antes de las comidas.

Neolaxan es un laxante-tónico vegetal cuyo sabor es un poco amargo, lo que estimula la secreción del jugo gástrico, excitando el apetito, por lo que resulta el mejor de los aperitivos.

Este laxante-tónico no es como los compuestos a base de drogas, que producen cólicos y causan dolores. Neolaxan es de acción suave, sin que cause molestias, porque está hecho exclusivamente con vegetales. Sus propiedades laxantes son excelentes.

Le aconsejamos que compre hoy mismo un frasc de Neolaxan y empiece a tomarlo en seguida. Nos agradecerá el consejo.

Para sus niños es lo más indicado el Neolaxan Aromático de agradable sabor y ed efecto seguro.

En venta en todas las farmacias y en la Gran Farmacia Constitución, Lima y Garay, Buenos Aires.

MAS JOYAS MUSICALES PARA su DISCOTECA

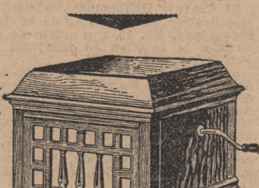
Disco Brunswick, 25 cm., $ 5.—
15042—Maiden's Wish (piano) L. Godowsky
My Joys (piano). L. Godowsky
Discos Brunswick, 30 cm., $ 6.50
50044—Nocturno in F Sharp mayor. Op. 15. J. Hohman
Scherzo in B menor. op. 20.
50070—Fantasía Inpromptu. L. Godowsky
Liebestraum (Liszt) L. Godowsky
Disco Víctor de 30 cm., $ 3.75
35800—Marcha Fúnebre Chopin Artur Pryor's Band
Stabat Mater (Rossini) Artur Pryor's Band
Discos Víctor, de 25 cm., $ 4.75
815—Valse in D flat mayor (Minunute Waltz). S. Rachmaninoff
Vals and Elfin Dance (Grieg) S. Rachmaninoff
914—Estudio in G flat mayor. I. J. Paderewsky
Canción sin Palabras (Mendelssohn) I. J. Paderewsky
1101—Estudio in A flat mayor. Alfredo Cortot
Vals in C sharp menor Alfredo Cortot
1154—Vals in G flat, op. 70. No. 1 (violín) E. Zimbalist
Canción Persa (Glinka) E. Zimbalist
1245—Vals in A flat mayor (piano) S. Rachmaninoff
Vals in C sharp minor (piano) S. Rachmaninoff
Discos Víctor de 30 cm., $ 6.—
6099—Nocturno in D flat (violín) Mischa Elman
Nocturno in E flat (violín) Mischa Elman
6230—Vals in A flat, op. 42 (piano) I. J. Paderewsy
Fantasía Cracoviana (Paderewsky). I. J. Paderewsky
6231—The Maiden's Wish (canto polonés) I. J. Paderewsky
Rapsodia Húngara No. 10 (Liszt) I. J. Paderewsky
6502—Impromptu en Fa sostenido mayor. Alfredo Cortot
Letanía (Schubert) Afredo Cortot
6546—Fantasía. Impromptu, op. 66 (piano) Harold Bauer
Capricho (sobre "Alceste") (Gluck) Harold Bauer

RADIO VICTOR ELECTROLA
Mod. RE 45.........$ 1.150

Dis. BRUNSWICK sello de oro 25 cm., a $ 3.— c|u.
2602—Hasta Cuándo. Ranchera Trío Pampeano
La Calabresita. Tarantella. Trío Pampeano
2113—Música de Calesita. Tango Azucena Maizani
Remigio. Ranchera. Azucena Maizani
1622—Reminiscencias Cuyanas. Tonada Magaldi-Noda
Sangre Bohemia. Tango Agustín Magaldi
1423—La Tirana. Tango Orq. Pedro Maffia
Caminito al Bajo. Tango Orq. Pedro Maffia
1226—Tan, tan... Cartero. Tango Julio de Caro y su Típica
Aunque no Quieras. Tango Julio de Caro y su Típica
1005—Pulpero..., sirva otra vuelta. Tango. Donato-Zerrillo
Adiós, Mujer. Tango Donato-Zerrillo
1016—La Brava. Ranchera Donato-Zerrillo
Lisandro. Tango Donato-Zerrillo
1224—Anocheciendo. Tango Julio de Caro y su Típ.
Romántica Ternura. Tango Julio de Caro y su Típ.
2114—Cuidado con las Cornisas. Tango Azucena Maizani
Corazón, Callate un Poco. Tango. P. Maffia y su Típ.
1421—Si pudiera vengarme. Tango. Por no Llorar. Vals Pedro Maffia y su Típ.
1003—Se va la vida. Tango. Donato-Zerrillo
Dolores Vals Donato-Zerrillo

6589—Preludio (violoncelo) Pablo Casals
Nocturno en Mi bemol (violoncelo) Pablo Casals
6612—Ballade in G minor, op. 23. (piano) 1a. p. Alfredo Cortot
Ballade in G minor, op. 23. (piano) 2a. p. Alfredo Cortot
6628—Estudio in E mayor, op. 10. No. 3. I. J. Paderewsky
Impromptu, op. 142 (Schubert). I. J. Paderewsky
6752—Berceuse, op. 57 (piano) Alfredo Cortot
El Herrero Armonioso (Handel) Alfredo Cortot
Discos ODEON, sello encarnado, 30 cm., a $ 6.— c|u.
125022—La Serenata (Braga). Soprano c|orques. Ninon Vallin
Chere Nuit (Adenis) en francés. Ninon Vallin
125023—Hansel y Gretel. Dúo del ballet. 1a. y 2a. partes. Supervia-Ferraris
125026—Traviata — Parigi o cara. Soprano. Gilda Dalla Rizza
Traviata—Addio del passato. Soprano Gilda Dalla Rizza
Discos POLYDOR, sello azul, 30 cm., a $ 4.50 c|u.
95134—La Cathédrale Engloutie (Debussy). Piano. Franz Josef Hirt
Funérailles (Liszt). Piano Franz Josef Hirt
95141—Perpetuum mobile (Weber) Piano. A. Brailowsky
Pastorale — Capriccio (Scarlatti). Piano. A. Brailowsky
95142—Danse rituelle du feu (Falla) Piano. A. Brailowsky
a) Preludio, op. 11; b) Etude, op. 8. Piano. A. Brailowsky
95216—Sonata en A mayor. C. Frank 1a. y 2a. partes. Piano y violín Suziki-Gurlit
95217—Sonata en A mayor. C. Frank 3a. y 4a. partes. Piano y violín Suziki-Gurlit
95218—Sonata en A mayor. C. Frank 5a. y 6a. partes. Piano y violín Suziki-Gurlit
Discos POLYDOR, sello verde, 30 cm., a $ 4.— c|u.
19518—La Princesa del Dólar. Potpourri. 1a. y 2a. partes. Paul Godwin Orquest.
19521—La Mujer Divorciada. Potpourri. 1a. y 2a. partes. Paul Godwin Orquest.
19863—La Casa de las tres hermanitas — Potpourri. 1a. y 2a. partes. Paul Godwin Orch.
19625—La Casta Susana. Potpourri. 1a. y 2a. partes. Paul Godwin Orquest.
Discos COLUMBIA, sello azul, 30 cm., a $ 4.50 c|u.
67273—Coriolan. Obertura (Beethoven). 1a. y 2a. partes. W. Mengelberg Orquest.

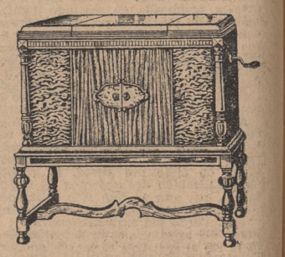
Disco BRUNSWICK, tamaño especial 30 cm., $ 3.25
No. 4—Himno Nacional Argentino
Marcha de Ituzaingó.
Por la Orquesta del Teatro Colón.



BRUNSWICK PANATROPE
Mod. PARIS...........$ 210

EL CENTRO MUSICAL DE Bs. As.
Pratt & Cia.
626—SARMIENTO—630] BUENOS AIRES
FLORIDA 286
Sucursal CORDOBA: 9 de Julio, 40

67349—Leonora. Obertura (Beethoven). 1a. y 2a. partes. W. Mengelberg Orquest.
67350—Leonora. Obertura (Beethoven). 3a. y 4a. partes. W. Mengelberg Orquest.
67384—La Valse (Ravel). 1a. y 2a. partes. Societé des Concerts du Paris.
67385—La Valse (Ravel). 3a. y 4a. partes. Societé des Concerts du Paris.
67386—Don Juan (Strauss). 1a. y 2a. partes. Bruno Walter Philarmon Orchest.
67387—Don Juan (Strauss). 3a. 4a. partes. Bruno Walter Philarmon Orchest.
67572—Parsifal (Wagner). 1a. y 2a. partes. Bruno Walter Philarmon Orquest.
67573—Parsifal (Wagner). 3a. parte. B. Walter Philarmon Orch.
Parsifal (Wagner). Escena de la transformación. B. Walter Philarmon Orch.
Colecciones "COLUMBIA" de obras maestras en álbumes (Beethoven)
Album No. 45 Sinfonía No. 2 en Re mayor op. 36 (4 discos) . . . $ 18.—
” ” 47 Sinfonía No. 4 en Si bemol op. 60 (5 discos) . . . $ 22.50
” ” 51 Cuartetto en Do mayor op. 59 No. 3 (4 discos) . . $ 18.—
” ” 52 Trío en Si bemol op. 97 (Del Archiduque) (5 discos) . $ 22.50
” ” 39 Sinfonía No. 9 (Coral) en Re menor (8 discos . $ 36.—
” ” 53 Sonata en La (a Kreutzer) op. 47 (5 discos) . . $ 22.50
” ” 57 Sinfonía No. 1 en Do mayor op. 21 (4 discos) . . . $ 18.—
” ” 36 Cuartetto en La menor (Schubert) (4 discos) . . . $ 18.—
” ” 96 Cuartetto en Mi bemol (Schubert) (3 discos) . . $ 13.50
” ” 107 Trío en G menor op. 15 (Smetana) (4 discos) . . . $ 18.—



BRUNSWICK PANATROPE
Mod. DE LUXE.........$ 550

Discos VICTOR D|n., 25 cm. $ 2.50 c|u.
72376—San Lorenzo. Marcha Militar. Banda Sousa
Pericón por María. Pericón y Gato. Banda Sousa
72405—Ituzaingó. Marcha Oficial Argentina. Banda Sousa
Himno Nacional Argentino Banda Sousa
79860—El Tala. Marcha — Banda Militar Argentina. Dir. Benedetti.
Tres Arboles. Marcha Banda Militar Argentina Direc. Benedetti.
79867—San Lorenzo. Marcha Banda Militar Argentina
Ituzaingó. Marcha Banda Militar Argentina
79911—Mi Bandera. Marcha Banda Militar Argentina
Curupaytí. Marcha Banda Militar Argentina.
Disco VICTOR D|R., 30 cms. a $ 4.75
9577—Himno Nacional Argentino Pedro Mirassou y Orq. del Colón.
Mi Bandera Pedro Mirassou y Orq. del Colón.
Discos NACIONAL de 25 cm., a $ 3.00
8500—Himno Argentino.—Banda Municipal. Dir. Malvagni
San Lorenzo. —Banda Municipal. Dir. Malvagni
De 25 ctms., a $ 3.25
20000—Himno Nacional Argentino San Lorenzo. Marcha Niños de la Escuela Primaria Jockey Club. Directs. Ferrari-Greppi

AVISOS CLASIFICADOS

COMPRA - VENTA E HIPOTECAS
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

MARIO LIVINGSTON

Representante general en Europa:
D. Alfredo H. Bustos, París, 9 Rue Boissy d'Anglás

ALTOS Y BAJOS
CON SOLO $ 35.000 AL CONTADO

Cerca de Santa Fe y Callao, con terreno de 12.50 por 62 varas, vendo una finca compuesta de dos casas, una alta y otra baja. Propiedad solidísima, bien hecha y muy bien tenida. Cada casa tiene además de la recepción 8 dormitorios, dos baños, amplias dependencias. Precio $ 145.000. Se puede comprar con sólo pesos 35.000 al contado; saldo facilidades.

CUALQUIER SUMA EN HIPOTECA

En moneda nacional, doy. Ordenes directas de particulares. Interés módico. Tasación liberal.

DIAGONAL NORTE 637. U. T. 6001 y 6002 Avenida.

16824 M-1

GIMENEZ ZAPIOLA & Cía.

U. T. 2935|36 Avda. — Florida 239

VENDEMOS

A una cuadra de Gaona y 2 de Parral.
Propiedad de renta de una planta edificada en terreno de 20 por 45, 2 casas y 2 departamentos al frente y 6 departamentos interiores, de fácil administración, con facilidades de pago.

16959 M-1

MANUEL E. BELZA

Av. Mayo - 605. U. T. 6149 Av.

Sobre Corrientes y Libertad. Notable casa de renta. Sup.: 1200 v|c. Totalmente alquilada, con contratos y alquileres razonables. Cédulas y plazos. Más datos al comprador.

Tocando Pueyrredón. Espléndido hotelito. Sin habitar y garage: hall, sal., escritorio, comed., despensa, cocina, 3 piezas y baño sirv. Alt.: 5 dorm., 2 baños inst. $ 140.000, plazos.

Compro hotelito, al norte. Moderno. Uno de $ 60.000, con 4 dorm. Otro con garage, 4 dorm. Hasta $ 120.000. Visito y contesto en el día.

Hipotecas, cédulas, trámite breve, dinero particular, cualquier cantidad, interés más bajo de plaza.

16987 M-1

ADOLFO Y HUMBERTO CANFORA

Independencia 3514 — U. T. 1988 Mitre

LUJOSO PALACETE: Av. VERTIZ al 800. Jorge Newbery 1511, obra de los arquitectos Grecco Hnos. Edif. sin estrenar, frente puro estilo, sala, hall, living-room, escrit., gran gar., comedor, coc. econ. gas, toilette, antec. Altos: 4 dorm., terr., roperos embutidos, baños inst. con riquísimo gusto, calefacción centr., parquets, pinturas Stuphein, cloac., adoq. p., 30.000 $ y f., abierto día y noche (9 a 23 hs.). 95932 T-1

Unica oficina: Rivadavia 827
Fundada en 1910 por V. P. Cacuri

CALLAO

AL lado de Las Heras. Habitación y renta. Altos, espléndida casa, amplia. Desocupada. Plazos.

LAS HERAS

19 x 45, como terreno. Próximo a Callao.

FLORIDA, CORRIENTES

A una cuadra de ahí, buen edificio de renta, produce 10 o|o libre sobre $ 370.000, mitad a largo plazo.

CHACRAS. GRANJAS. CAMPOS:

VENDO sobre diversas líneas, varias fracciones.

HIPOTECAS:

GRANDES y pequeñas sumas. Trámites rápidos.

BUENOS NEGOCIOS:

EN mis remates hay avisos de interés general.
Informes: Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. 16894 M-1

R. BRAVE

460 CORRIENTES 460

GRAN RENTA Y UBICACION

VENDO una finca nueva de 7 pisos, compuesta local de comercio y 12 departamentos, de 5 habitaciones, hall, baño, etc. Produce $ 45.000 al año. Precio $ 350.000.

DENTRO DE PUEYRREDON

CERCA de Santa Fe, barrio preferido, vendo una espléndida propiedad de altos compuesta de 2 casas. Una tiene hall, sala, escritorio, comedor, 3 dormitorios, etc. La alta es más amplia y lujosa. Vendo en 90.000 $.

AMPLIO PETIT HOTEL

AL Norte, mide 15 varas de frente por 50 varas. Rodeado por jardines, tiene ante hall, gran hall, sala, comedor, fumoir, escritorio, toilette, office, cocina, garage amplio, 6 dormitorios, 3 baños. Vendo con grandes facilidades.

ESQUINA EN CALLE DE COMERCIO

MUY central, orientada al N. y E., mide 21 por 32. Hay edificio de dos plantas. Vendo en 140.000 $. 16955 M-1

RAUL DE URIBURU

San Martín 362. U. T. Retiro 2682

EN LA CITY: $ 550 LA V. C.
Muy próximo a Diagonal y Cangallo. En esa privilegiada ubicación, vendo terreno de 11m25 de frente por 27 m. de fondo, al precio ínfimo de 550 $ la v. c.

ESQUINA CENTRAL

A una cuadra de Florida, dentro de Santa Fe, vendo edificada en tres plantas propiedad muy sólida, algo antigua, bien orientada, excelentes medidas y sup. de 315 vs. cs., reditúa 8 1|4 o|o neto, valor $ 245.000.

UBICACION CENTRALISIMA

Para club-hotel o grandes compañías. Vendo espléndida propiedad, tres plantas, amplias dependencias, suceptible de transformarla en locales. 30 vs. de frente por 29 de fondo. Precio de oportunidad dada su descollante ubicación, $ 450.000.

DINERO EN HIPOTECA

Cualquier suma para casas en la Capital y campos bien situados. M-1v12

RAIMONDI & Cía.

Administración de propiedades
Lavalle 710 U. T. 31 Retiro 3806

SI VD. QUIERE COMPRAR un buen campo con fac., bien ubicado y en cualquier parte de la Rep., a precio razonable, visítenos.

SI VD. QUIERE COMPRAR una buena casa en cualquier parte de la Capital, visítenos.

SI VD. QUIERE que le administren su casa, visítenos. Amplias garantías y vieja experiencia comercial.

SI VD. DESEA vender particularmente su casa, campo o terreno visítenos igualmente, que trataremos con suma reserva su pedido.

DINERO DE PARTICULARES ofrecemos a interés corriente hasta $ 1.000.000. Trámites rápidos. M-1v31

José Alberto Lichter

San Martín 201. U. T. 4697 Avda.

VENDO: En Olavarría, 2000 hects. de muy buen campo, a 1 1|2 legua de una estación del F. C. Provincial. Apto para agricultura y ganadería. Está muy empastado y tiene un rastrojo de maíz de 500 hects. Buenos alambrados y aguas inmejorables. Entrega inmediata. Precio 200 $ la hectárea, con grandes facilidades. Datos únicamente al interesado.

VENDO: Al Norte, en barrio aristocrático, una esquina de renta, nueva, construída con todos los adelantos del confort moderno. Los departamentos son amplios, todos a la calle, tienen calefacción y están muy bien distribuídos. Con alquileres razonables producen 2600 $ mensuales de renta. Precio 260.000 $, con cédulas.

Por todas estas operaciones, dirigirse directamente. M-1

John Campbell y Cía.
San Martín 201.—U. T. 1487 y 6294 Avenida
VENDEMOS EN LAMADRID

1850 hect. de muy buen campo para agricultura, sin desperdicio, bien dividido; casa estancia de material con toda clase de comodidades, aguadas, etc. Tratamos directamente.

16833 M-1

González Gastellú Hnos.
25 de Mayo 252 Bs. Aires

EN ARRENDAMIENTO:

ENTRE Pergamino y San Nicolás, 1000 hectáreas para ganadería, actualmente en agricultura. Tiene casa estancia, potreros, aguadas, bañadero, etc. Contrato por 5 años. Dirigirse directamente.

EN VENTA:

EN la calle Piedras, próximo a la Avenida de Mayo, ofrecemos una buena casa de renta en 125.000 $. Directamente. 2684 M-1v13

S. A. Thompson Muebles Ltda.
Sección Propiedades
Florida 833 Tel. 1021 Retiro

BELGRANO, sobre calle Once de Septiembre muy próximo barrancas y línea eléctrica. Vendemos chalet mod., amplia recepción, 4 dormit., 2 baños, jardín, garage, terreno de 1100 v. c. Se visita únicamente con nuestra tarjeta. Precio $ 100.000.

BELGRANO, R., a una cuadra estac. Se vende chalet mod. en terreno de 1300 mts. cuad., con garage, jardín, recepción decorada sobriamente, chimeneas, 5 dormit., 2 baños, buenos detalles de confort, etc. Perfecto estado. Entrega inmediata. Precio $ 150.000, con facilidades. 16970 M-1

Florecio Calzada
Corrientes 633. U. T. 4838 Retiro (31)
Atiendo de 9 a 11 y de 14 a 16

HERMOSO TERRENO EN VENTA

36 x 70 varas, sobre la misma esquina San Juan y Entre Ríos, precio 100 $ v. c., entrega inmediata, indicado para levantar un grandioso edificio de alta renta por su destacada ubicación, sobre dos bulevares, a 10 minutos de plaza de Mayo.

TERRENO CENTRAL

VENDO otro lindo terreno con frente a la calle Venezuela, teniendo 20 x 70 y buena edificación que da alta renta, con cédulas. Precio $ 155.000.

TERRENO PARA DEPOSITOS O INDUSTRIA

6000 vs. cs. en Barracas, a 2 de Montes de Oca. Cerca de Constitución, con galpones, con cédulas, entrega inmediata. Precio 45 $ v. c. 2736 M-1

ERNESTO L. SOLIMANO
Victoria 571 U. T. Avenida 0138

Freyre No. 1481, sala, 2 hab. com., baño inst., coc. etc. $ 5000 y fac. parte mens.

J. B. Alberdi y E. Mitre, 9x48 mts., casa amplia, tot. $ 42.000.

Nicaragua 5600, 7,94x37,40 mtrs. sala, 3 hab. y dep. vdo. barata.

San Isidro, regia casita, barata a plazos.

TERRENOS EN VENTA

Monte Dinero y Carrasco, 10x32, a plazos

Heiguera 3009, 10x60, adoq. p., a plazos

Av. Neuquén, por Georgestown, cont. y mens.

Adrogué, 2 lotes, a plazos, buena ubicación. Mc-1

Armando Bardi
Administración de Propiedades
Lavalle 710, piso 2o., B., U. T. 0933 Retiro

VENDO o permuto estanzuela de 297 hectáreas, alfalfadas, en el partido de Pehuajó, dividido en 7 potreros, chalet, montes, puesto, etc., tiene cédulas y rodeado de 4 ferrocarriles.

HIPOTECAS: Tengo 50.000 $ disponibles. 2804 M-1

COMPRA DE PROPIEDADES
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

COMPRO 1-3 hectáreas desde Merlo hasta General Rodríguez, preferencia con arboleda y lugar alto, debiendo lindar con camino construcción a Luján; ofertas concretas y precio a R. V. 731, este diario. M-2

COMPRO al contado una casa de 4 hasta 9 piezas, con garage o sin, inútil escribir si la casa no bien presentada y no en precio barata, dar todo detalle y precio; Casilla Correo 1326. M-2

CAMPO especial agricultura, Norte o centro Prov. Bs. Aires, compro 500 hectáreas m|m.; Eduardo Serna, Lavalle 1312, piso 2o., depto. A. M-2

CASAS nuevas, piezas, Caseros, E. Ríos al centro, compra Santiso y Cía. Rivadavia 971. T-2

CASAS nuevas, piezas, Caseros, E. Ríos, al centro, compran Santiso y Cía.; Rivadavia 971. T-2

COMPRO hotelito al N. o terreno 400 varas, directo. T. Casilla Correo 1310. M-2v12

EN Hurlingham compro terrenos; Las Heras 1136, Hurlingham. M-21v12

VENTA DE PROPIEDADES
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

AL CENTRO DE FLORES, AVENIDA Avellaneda 2038, cómodo hotelito nuevo, garage, se compra con poco más o menos 10.000 $ al contado, saldo a largos plazos, tratar en el mismo, de 9 a 11. M-3v11

A OLIVOS. Judicial, en 100 meses. Los terrenos más altos, más centrales, más baratos. La quinta Pelliza de Rodríguez, remata Bravo Barros y Cía. M-3v11

VENTA DE PROPIEDADES
CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

ATENCION: vendo casa chiche, sala y 4 habitaciones y dependencias; dueño Patagones 2787. T-3

AV. de los Incas 3286, lo más chic de Belgrano, petit hotel, vendo. T-3

BARRANCAS Belgrano, en el paraje más lindo de la capital vendo flamante chalet, recep., 5 dormitorios, dependencias, $ 76.000, a 15 años de plazo. Luis M. Campos 1220. T-3

BELGRANO, Cabildo y Pino 2218, chalet regio, amplio, lujoso, subsuelo, recepción, cuatro dormitorios, jardín, vendo, $ 20.000 resto plazos allí. B-3

BOVEDA en Recoleta vendo, tratar Montevideo 855, de 17 a 19 horas. T-3v14

CASA vendo en Belgrano, sala, hall, 2 habitaciones, baño, piecita y demás dependencias, Zapata 511; tratar en la misma. T-3v11

CASA moderna de 10 departamentos en 16x50 varas, renta 10 o|o neto, precio $ 130.000, mitad contado; vende M. E. Malberti, Lavalle 560. M-3v13

CASA Once de Septiembre, altura Maure 4 piezas 10x30 en 25.000 vende Santiso y Cía.; Rivadavia 971. T-3

CASA y petit hotel flamantes, garage, 27.500 $, 22.000 cédulas; Thames 2293, teléfono 7779 Palermo. T-3

DOS campos 130 y 200 hectáreas, Pehuajó, y otro Zelaya, 200 hectáreas, vendemos ocasión, Michel y Cía.; Florida 251. T-3v12

EN las barrancas de Vicente López, vendo o alquilo chalet recién construído, calle Monasterio y Lavalle, tratar Sucre 1977; U. T. 1456 Belgrano. T-3v12

HOTELITO magnífico, frente Santa Fe próximo Callao, garage, recepción, 5 dormitorios, etc., pisos renta, independiente, directo; Maggiolo, Rod. Peña 1352. B-3v11

PROPIEDAD moderna, de 3 habitaciones, y 2 chicas, garage, véndese, Beruti 4610, verla de 8-17, altura Pacífico, una cuadra Santa Fe; llaves en mano. T-3

PETIT hotel moderno, con garage, una cuadra Avellaneda, Gral. Artigas, pesos 55.000, vende a plazos, Santiso y Cía. Rivadavia 971. T-3

RIVADAVIA y Nazca, terreno sobre dos calles, mensualidades; Bogotá 1905, 18 a 20. T-3v11

TERRENOS muy bien ubicados en Colegiales, Belgrano diversas dimensiones, vende M. E. Malberti, Lavalle 560. M-3v12

TENGO dinero hipotecas s|campos, préstamos arriba de 100.000 $ cada operación; G. Schindler, Galería Güemes 546-549, atiende de 15 a 17. M-8v12

TERRENOS en la Capital, compramos y vendemos, Michel y Cía.; Florida 251. T-3v12

VENDO lujosos petit hoteles sin estrenar, con muchas facilidades, recepción, sala, comedor, antecomedor, hall entrada, garage, alto 4 dormitorios, baño, 2 piezas servicio cocina, patios, jardín, terraza; Membrillar 193|189, Juan B. Alberdi 2311|2319, altura Rivadavia 6800, Plaza Flores. M-3v11

VENDEMOS los lotes disponibles de la estancia Santa Clara, estaciones Carlos Beguerie, F. C. M. V, y Roque Pérez, F. C. S. Campos especiales para agricultura, todo colonizado y con mejoras, extraordinarias facilidades de pago; informes "Sadec", Bmé. Mitre 575. M-3v14

VENDO facilidades o alquilo casa elegante, cinco amplias habit., baño, frutales, entrada auto, adoquinado, cinco minutos estación; datos allí. M-3v11

VICENTE López, Las Heras, Gaspar Campos. Vendo terreno 20x50; informes Gorriti 4875, U. T. 5548 Palermo. T-3

VENDESE chalet est. europeo, 7 piezas con vent., V. del Parque, Campana 2906. M-3v11

VENDO una o dos manzanas de tierra en Villa Madero; informes Chacabuco núm. 457. M-3v12

VENDO 2500 hectáreas campo flor, sección 1a. Pampa, sin corredor; Bolívar 1015. T-3

COMPRA Y VENTA DE HACIENDAS

1000 vacas buena clase, zona La Carlota (Córdoba), vende Hargouas, Florida 470. M-5v11

ARRENDAMIENTO DE CAMPOS

PEDIDOS

PIDO en arriendo campo 15 a 20 hs. línea Oeste, eléctrico, no lejos estación, casa, arboleda, frutales, alfalfa, tierra apta para tambo y quinta, ofertas B. C. M., este diario. Mp-6v12

OFRECIDOS

ARRENDAMOS 3000 hectáreas de campo para pastoreo, en buenas condiciones, próximo a la ciudad de Dolores, F. C. S.; informes "Sadec", Bmé. Mitre 575. M-6v14

ARRIENDO o vendo 627 hectáreas próximas a Río IV, campo especial para agricultura y ganadería; informes calle Moldes 2174, Capital. T-6

EN Mercedes, F. C. O. Doy 1400 hectáreas en arrendamiento. Muchas mejoras. Zemborain, Sarmiento 487. M-6v12

RESIDENCIA de recreo, con hermosas arboledas, 60 hs., a 12 cuadras de la estación Luján y de la basílica, arriendo o vendo; R. Brave, Corrientes 460. M-6v12

SE arriendan 2200 hs. en Rauch, campo flor empastado, linda con el partido de Tandil, dividido en 4 potreros con aguadas, poblaciones, alambrados 8 hilos, apto para ganadería, tambos y agricultura, precio moderado, entrega inmediata; tratar Galileo 2441. M-6

ARTICULOS RURALES

OFRECIDOS

LAS LEGITIMAS TRAMPAS "BLAKE". imitadas por muchos, igualadas por ninguno (30 años de éxito continuo). Número 3 c|cadenas, $ 11.50 doc. No. 4, a $ 13.20 doc.; por cajones de 20 docenas, pedirlas a sus únicos importadores, Justo Hnos. y Cía. Ltda., Perú 353, Bs. Aires. MC-96v11

MOLINOS "WELCOME" artículos rurales, materiales construcción. Soliciten catálogos; Rizzo, Alsina 2800; 62-2602 Cuyo. MC-96v6jn

MAQUINA a vapor, para hacer polvo ladrillo, se vende; Rivadavia 11096. T-96v11

VARILLAS alambrado 1 1|2 x 2 x 1.40 $ 0.20 c|una; Leiva 4038, U. T. (54) 1394. T-96v13

DINERO PEDIDO
OPERACIONES DE CREDITOS PRESTAMOS E HIPOTECAS

NECESITO 7, 12, 13, 18 y 25.000 $ 1er. hip. Escribanía Erill, Av. Mayo 1035. M-7v12

VENDO o acepto socio comanditario, con $ 20.000 para ampliar actividades de garage acreditado. Buena y única oportunidad. Atiendo personalmente o por carta a J. Masquera; Independencia 3071. T-7v13

DINERO OFRECIDO
OPERACIONES DE CREDITOS PRESTAMOS E HIPOTECAS

A PROPIETARIOS de casas o terrenos acuerda préstamos con o sin hipoteca, para devolver en 20, 25 y 30 meses, el Banco "El Ahorro". Lavalle 302. De 9 a 17 horas. M-8v20

A empleados y propietarios, acuerdá créditos a 10, 20 y 30 meses, Banco Habilitador Argentino, Victoria 640. M-8 v. 9 jn.

CREDITOS en efectivo a empleados Bancos, reserva absoluta, solicite a K. R., Poste Restante. M-8v12

PARA hipoteca tengo disponible varias partidas de dinero, visíteme; T. A. Suñé, Sarmiento 385, de 14-18 horas. T-8v13

SEMILLAS, PLANTAS Y FLORES

OFRECIDOS

VENDO álamos de 2 años, Sarmiento número 1229. M-11v11

SERVICIO DOMESTICO
PEDIDO

COCINERAS

COCINERA buena otros quehaceres para familia tres adultos norteamericana, necesito, tratar de 9.30 a 13; Pampa 3347, Belgrano R. T-12v11

COCINERA necesito, sencilla, para tres personas, inútil si no entiende bien cocina, muy limpia; Cangallo 1710, 5o. piso, derecha. T-12v13

COCINERA joven, aseada, necesítase, recomendada y algunos quehaceres, 60 pesos; Bustamante 1710, planta baja. T-12v11

COCINERA sepa cocinar bien necesítase, 30 a 40 años; Suipacha 1180, 5o. piso. T-12v11

COCINERA necesito, formal, bien recomendada, cocina y lavado, 75 $; Victoria 4190, de 10 a 11. T-12v12

COCINERA 20 a 25 años necesita familia distinguida; Luis María Campos 1195, U. T. 0564 Belgrano. T-12v12

COCINERA con cama, para señora, necesítase; Cangallo 1966, 2o., izquierda, inútil sin informes. T-12

COCINERA para poca familia, se necesita; Santa Fe 1592, piso 4o., depto. 8. T-12v11

COCINERA seria para el campo, se necesita; Santa Fe 1592, piso 4o., dep. 8. T-12v13

COCINERA de profesión, bien recomendada, se necesita; Juramento 2721. T-12v13

COCINERA y lavado, recomendada, se necesita; Guayaquil 733, Caballito. T-12v11

COCINERA y una chica necesito, tratar después de las 9; Maure 2302. T-12v11

COCINERA necesito, tratar Junín 1371; sueldo 70 $. T-12v12

COCINERA se necesita, que lave ropa chica; tratar Viamonte 1626. T-12

MUJER formal joven se necesita con cama, para todo, cocina y sirva bien mesa, sueldo $ 80; Ugarteche 3050, dep. 110, de 8 a 11. T-12v11

LAVANDERAS

LAVANDERA y planchadora para casa de familia, necesítase; tratar de mañana, Potosí 3990. T-12v12

MUCAMAS

MUCAMA costurera, que sepa levantar puntos de medias, con buenas recomendaciones, buen sueldo, para señora sola, necesítase; Florida 980. T-12v11

MUCAMA de adentro, bien recomendada, se necesita; Florida 895, 3er. piso, izquierda. T-12v11

MUCAMAS, señoras, señoritas, doy camas, $ 1, comodidades, teléfono; Salguero 1137, esquina Córdoba. T-12v13

MUCAMA para limpieza, se necesita, con buenos informes, presentarse de 13 a 15; Santa Fe 1460, 2o. p. T-12v12

MUCAMA formal, bien recomendada, que sepa lavar y planchar, se necesita; Arenales 1655, 4o. piso. T-12

MUCAMA se necesita, que sepa de comedor, sueldo $ 60; tratar Junín 1371. T-12v11

MUCAMA de comedor se necesita para poca familia; Güemes 4843. T-12v11

MUCAMA general, se necesita; tratar Pino 2164. T-12v11

MUCAMA general, recomendada, se necesita; S. Fe 3184. T-12v11

MUCAMA de comedor necesítase, poca familia, sueldo $ 60, Arcos 1471. A-12v13

MUCAMA general se necesita; Laprida 1598, piso 4o. T-12v12

MATRIMONIOS

MATRIMONIO sin hijos, todo trabajo, necesita mujer que sepa cocina, hombre algo jardín; Congreso 3820, Belgrano. M-12v11

MATRIMONIO se necesita, jardinero y cocinera; dirigirse por carta o personalmente a Horacio Nevares, Hurlingham, F. C. P. M-12

MATRIMONIO para estancia necesito. El que entienda de molinos, un poco ella cocinera; Rivadavia 2195. A-12v11

MATRIMONIO u hombre solo, doy habitaciones por limpieza, casa chica Azcuénaga 2030, de 15 a 17. T-12v11

MUCHACHAS

BELGRANO, necesito muchacha quince años, para ayudar trabajos casa familia italiana, ganando 25 $; José Hernández 2535. M-12v11

CHICA, niñera, con cama, se necesita; Charcas 2983. M-12v13

MUCHACHA que sepa algo de cocina, para matrimonio, necesítase; Montevideo 1019, Depto. 1. T-12v11

MUCHACHA argentina, que sepa cocina, para matrimonio solo, necesito; Lima 29, depto. E. T-12v12

MUCHACHA para todo trabajo, menos cocina, lavado, necesito; Ramón L. Falcón 2150. T-12v12

MUCHACHA se necesita, para ayudar quehaceres, sueldo 40 $; Juncal 2170, depto. 18. T-12v12

MUCHACHA 12-14 años, presentada por sus padres, necesítase, bien recomendada; Pedernera 19. T-12v12

MUCHACHA o chica que sepa cocinar sencillo, necesita matrimonio, con retiro; B. Mitre 2118. M-12v13

MUCHACHA para ayudar quehaceres de mucama se necesita; Superí 1453. T-12v12

MUCHACHA para ayudar quehaceres de casa, se necesita; Charcas 921. T-12v12

MUCHACHA para todo trabajo se necesita; Santa Fe 3216. T-12v12

MUCHACHA necesito para ayudar quehaceres; Belgrano 3536. T-12v12

NIÑERAS

NIÑERA educada para niña de 7 años. externa, bien recomendada, necesítase; Juncal 2079, piso 3o. T-12v11

PORTEROS

PORTERO casado, nec., ella buena cocinera; Azcuénaga 660, de 14 a 15 horas. M-12v11

SIRVIENTAS

MATRIMONIO inglés necesita sirvienta recomendada, que entienda bien de cocina y otros quehaceres, buen trato y buen sueldo, tratar después de medio día; Mendoza 2999, U. T. 1148 Belgrano. B-12

SIRVIENTA formal para todo trabajo dos personas mayores, que entienda cocina, buen trato, buenas referencias, tratar 10 a 14; Juramento 1903, piso 2o., depto. C. T-12v13

SIRVIENTA se necesita, que sepa cocinar, para señora sola y demás quehaceres. Tratar Gral. Roca 1324, 12 a 16, Vte. López. T-12v12

SIRVIENTA seria, para todo servicio, que entienda cocina, con buenos informes, necesito, sueldo $ 60; Valle 948, Caballito. T-12v13

SIRVIENTA se necesita para cocina sencilla y otros quehaceres; Boyacá 318. T-12v12

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, para poca familia, tratar Arenales 1653. T-12v12

SIRVIENTA práctica para todo trabajo poca familia personas mayores, se necesita; Nicaragua 4440. T-12v13

SIRVIENTA que entienda de cocina y otros quehaceres necesítase; Santiago del Estero 264, 5o. piso. T-12v12

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo menos cocina y lavado; tratar Viamonte 1626. T-12

SIRVIENTA, poca familia necesita, calle Belgrano 2076, depto. 2, de 10 en adelante. T-12v12

SIRVIENTA para todo trabajo, con o sin chico, necesítase poca familia; Mansilla 2932. T-12v11

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita, con cama, Lautaro 361; después de las 9. T-12v11

SIRVIENTA necesítase, sepa cocinar, presentarse de 9 en adelante; Paraná 661, 2o., izq. T-12v11

SIRVIENTA necesítase para poca familia, que sepa algo de cocina; Freyre núm. 389. M-12

SIRVIENTA que sepa cocinar, recomendada, se necesita; Paraguay 2459, piso 6o. T-12v12

SIRVIENTA se necesita, tratar de 8 a 15 horas; Eduardo Acevedo 212. T-12v11

SIRVIENTA práctica, todo trabajo, necesito; Beruti 30, Avellaneda. T-12v13

SIRVIENTA joven, para trabajos domésticos, se necesita; Pueyrredón 957. T-12v12

SE necesita sirvienta que entienda de cocina, con informes; Bulnes 2752. T-12v13

SIRVIENTA checoeslovaca se necesita, para todo servicio, tratar Zapiola 659. B-12v13

SIRVIENTA se necesita, calle Thompson 671. T-12v11

SIRVIENTA necesítase que entienda de cocina; Mansilla 3618. T-12v12

SIRVIENTA o mucama general, se necesita; Santa Fe 1971. T-12v11

SIRVIENTA que entienda de cocina, necesítase; Olleros 2017. T-12v13

SIRVIENTA para todo servicio se necesita, con cama; Gaona 2711. T-12v11

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, con retiro; Arenales 1279. T-12

OCUPACIONES DIVERSAS

MUJER necesítase, de 30-40 años, todo trabajo de señor viudo y chico de 14, prefiere italiana, recomendada; Mar Chiquita 5761, V. Urquiza, tranvía 96. T-12v12

SERVICIO DOMESTICO
OFRECIDO

AMAS DE LECHE

AMA de leche, joven, española, recién llegada, ofrécese con certificado médico; Vírgenes 1185. A-13

AMA primeriza, de un mes, se ofrece; San Salvador 4456. M-13v12

COCINERAS

BUENA cocinera provinciana se ofrece, con buenos informes, con retiro, sueldo $ 80-90; Ayacucho 770. T-13

COCINERA provinciana, práctica, para matrimonio solo o poca familia, recomendada, se ofrece, calle La Paz 677, altura Tucumán 1680; preguntar por María. A-13

COCINERA húngara, alemana, competente y práctica, con primeros certificados, busca empleo, para poca familia. Dirigirse Sra. Z., Casilla de Correo 279. M-13v11

COCINERA formal y competente, con buenos informes, para ciudad o campo, sueldo $ 60-70, se ofrece; Ayacucho 770. T-13

COCINERA de profesión ofrécese con recomendaciones de familias distinguidas, cocina todo estilo; U. T. 3568-71, San Salvador 4685. T-13v11

COCINERA competente ofrécese, austríaca, cocina solamente, prefiere con pieza para marido; dirigirse L. N. M., Baigorria 2461, V. del Parque. M-13v12

COCINERA buena, argentina, se ofrece, con buenos certificados, con retiro; Avenida Alvear 1424, U. T. (44) 2770. A-13v12

COCINERA sencilla alemana, mediana edad, seria, recomendada, ofrécese para poca familia; M. M., Agüero 1319. M-13v11

COCINERA italiana, profesión, pastelera, ofrécese, personalmente Charcas 1580. Depto. 3. M-13v11

COCINERA austríaca, de profesión, se ofrece para familia, con o sin retiro, U. T. 5207-44; Santa Fe 1938. A-13v12

COCINERA competente, se ofrece, con peón, prefiere barrio Norte; Las Heras 1687. A-13v11

COCINERA y quehaceres se ofrece, recomendada, Viamonte 1058; U. T. 35-2928. A-13

COCINERA argentina, cocina todo estilo, postres, ofrécese, con informes; Ayacucho 1444. A-13v11

COCINERA de profesión, con informes, se ofrece, con retiro, o suplenta; calle Blanco Encalada 1493. B-13v12

COCINERA argentina, de profesión, se ofrece, buenas referencias, U. T. 35-2928; Viamonte 1058. A-13

COCINERA joven, práctica, amasa y hace postres, ofrécese, buenos informes; Rodríguez Peña 122. A-13

COCINERA se ofrece, competente, vasca española, para estancia; Teuco 525, Nueva Pompeya. M-13v11

COCINERA alemana, competente, ofrécese, o suplenta; Besares 3583, Saavedra. M-13v14

COCINERA competente se ofrece, efectiva o suplenta, con buenos informes; Juncal 1141. A-13

COCINERA o suplenta ofrécese, competente, ciudad o campo; teléf. 2928 Libertad, Viamonte 1058. M-13

COCINERA ofrécese, efectiva o suplenta, poca familia, cocina sola, con retiro; informes Juncal 2061. M-13v12

COCINERA buena ofrécese, joven, con recomendaciones; Tucumán 1671. A-13v11

COCINERA joven, sin pretensiones, competente, se ofrece; Charcas 1256. M-13

COCINERA formal ofrécese, competente; Talcahuano 1233, Dpto. 2. M-13

COCINERA y pequeños quehaceres, se ofrece; Carlos Pellegrini 1051, dep. 3. A-13

COCINERA joven, argentina, se ofrece; Las Heras 1705. A-13v12

COCINERA se ofrece y algún pequeño quehacer; Charcas 1929. A-13

COCINERA práctica, joven, ofrécese, recomendada; 1361 Juncal. A-13

COCINERA se ofrece, argentina, con retiro; U. T. 54-2491. A-13v11

COCINERA recomendada, se ofrece competente; U. T. 3057 Cuyo. T-13

OFRECESE cocina sencilla o sirvienta, 70 $; Paraguay 1368. M-13

SE ofrece persona formal, cocina sencilla o para todo trabajo liviano, sin lavar, sueldo 45 $, con cama; por carta E. G., este diario, sucursal Belgrano, Juramento 2367. B-13v11

SE ofrece una señora mayor para cocina, solo poca familia; Del Signo 4048. B-13v12

COCINEROS

COCINERO de profesión, se ofrece, para familia, hombre solo, formal, con buenas recomendaciones, aseado y económico, con o sin cama; Rodríguez Peña 1397, U. T. 3789 Juncal. M-13v11

COCINERO de profesión, muchos años en el oficio, ofrécese, muy buenas recomendaciones, cocina todo estilo, tratar Suipacha 892, U. T. 41-5453. T-13v11

COCINERO de profesión, hombre anciano, sueldo 80 $, se ofrece para colegio, fonda, casa de familia, Ayacucho 1015; U. T. 44 Juncal 7438. M-13v12

COCINERO panadería o peón coc., hombre formal, b. recom., ofrécese, $ 50; Talcahuano 931, U. T. 5056 Juncal. M-13v11

COCINERO de profesión, italiano, ofrécese, buenos informes, casa familia; U. T. 44-5700. A-13v16

COCINERO japonés de profesión, ofrécese con buenas recomendaciones; U. T. 38-6660. A-13v13

COCINERO japonés, profesión, de primer orden, se ofrece para familia; U. T. 2915 Barracas. A-13v12

CHEF cocinero, pastelero, francés, recomendado, ofrécese, para familia; teléfono 44-5116. M-13v12

COCINERO español, se ofrece, con excelentes recomendaciones; Libertad 1298, U. T. 41 Plaza 1928. M-13v12

COCINERO profesión, se ofrece familia, buena recomendación; Uruguay 1062, U. T. 41 Plaza 3439. M-13v12

LAVANDERAS

BUENA lavandera, planchadora, se ofrece, informes; Blanco Encalada 1493. B-13v12

LAVANDERA planchadora joven o mucama de adentro, poca familia, ofrécese, bs. referencias; Charcas 1265, Dp. 5. M-13

LAVANDERA se ofrece, recomendada; General Paz 668, U. T. (52) 5865. T-13

SEÑORA para lavar y planchar ropa chica se ofrece; U. T. 0478-54. T-13v12

MUCAMAS

BUENA muc. rec., joven, b. presencia, ofrécese comedor o adentro, el marido mec., tiene alguna hora libre para enseñar m. auto y cuidado de él, a familia que no tenga chauffeur. No muy lejos de donde vive; Suipacha 845, Depto. 7. M-13v11

JOVEN, sabe muy coser ropa y vestidos, alemana, desea posición en mejor familia, como mucama, dama de comp., entiende castellano; escribir E. M. V., calle Florida 527, I. M-13

MUCAMA recién llegada, vienesa, con certificado de años, se ofrece, habla alemán solamente; J. Schveizer, Agüero 1319. M-13v11

MUCAMA de adentro se ofrece, argentina, práctica, con recomendaciones de 14 y 3 años. M-13v12

MUCAMA de adentro o general, plancha, se ofrece, U. T. 44-4627; Rguez. Peña 1700. A-13v12

MUCAMA de adentro o comedor ofrécese, recomendada; Paraguay 1368, E. B. M-13

MUCAMA de adentro ofrécese, competente, con recomendac. varios años; Libertad 1248. A-13

MUCAMA de adentro inglesa, formal, recomendada, se ofrece, para familia distinguida; Libertad 1248. A-13

MUCAMA práctica checoeslovaca, bien recom., se ofrece; Olleros 2105. M-13v11

MUCAMA para adentro o general, ofrécese, recomendada; Cavia 3217. T-13v11

MUCAMA para comedor se ofrece, con referencias; Juncal 1255, planta baja. T-13v12

MUCAMA o sirvienta competente ofrécese para poca flia.; Charcas 1043. M-13

MUCAMA se ofrece, Francisco Acuña Figueroa 316. M-13v12

OFRECESE mucama extranjera, competente, muy buenas recomendaciones, tratar Moldes 1917, Belgrano, A. B. B-13v11

OFRECESE mucama práctica, española, de adentro, buenas recomendaciones; Paraguay 1368. M-13

SE ofrece mucama provinciana para familia, que vaya a Córdoba o a Tandil, con recomendaciones; J. B. Alberdi 2451, U. T. 6390-66. T-13v11

SEÑORITA se ofrece para mucama de matrimonio, ciudad o campo; U. T. 47-5637. T-13v11

MUCAMOS

BUEN mucamo de comedor, muy fino, se ofrece, tiene frac y smoking, certificados de años, sueldo mínimo 100 $; U. T. 5905 Juncal. A-13v12

MUCAMO profesión, informes casas conocidas, valet, encerador, frac, smoking, formal; Uruguay 864. M-13v11

MUCAMO argentino se ofrece, bien informado, de primera; U. T. 3466 Belgrano. B-13v12

MUCAMO serio, competente, ofrécese, comedor o portero, referencias; U. T. 9186 Mitre. M-13v12

MUCAMO segundo, familia, personalmente o carta, con o sin retiro; Rufino, Belgrano 2539. M-13v12

MUCAMO alemán, perfecto, se ofrece, con buenas recomendaciones, casa seria; U. T. 4247 Plaza. A-13

MUCAMO de profesión, frac, ropa negra, con buenas recomendaciones; U. T. 41-4247. A-13

MUCAMO general ofrécese, con recomendaciones; U. T. 2545 Juncal. A-13

MUCAMO se ofrece o portero; Aguirre 1257. M-13v12

MUCAMO comedor español, se ofrece; U. T. 2411 Juncal. A-13v11

MATRIMONIOS

BUEN matrimonio, vasco, ofrécese, cocinera y mucamo de profesión, bien recomendado; U. T. 4247 Plaza. A-13

MATRIMONIO se ofrece para cuidar casa departamentos, limpieza de escritorios, casa particular, el marido lo mismo trabaja afuera, como de portero, ordenanza u otra cosa. sin pretensiones, informes y garantías a satisfacción; Santiago del Estero 2138, depto. 3. M-13

MATRIMONIO austríaco, formal, sin hijos, con inmejorables recomendaciones de una de las primeras familias porteñas, ofrécese para cuidar casa y pequeños quehaceres de la señora, el marido trabaja afuera; por carta a señora Herman, Chacabuco 1041, depto. 17. M-13v12

MATRIMONIO alemán, 30 años, se ofrece para ciudad o campo, mucama de adentro y chauffeur, con libreta, 8 años de práctica, tiene buenas referencias y certificados; Santa Fe 1938, U. T. 5207 Juncal. M-13v12

MATRIMONIO checoeslovaco se ofrece, buena cocinera o mucama, él portero o mucamo general, prefiere poca familia, para atender toda la casa, calle Estados Unidos 264, teléfono 33 Avenida 7796. M-13

MATRIMONIO se ofrece, muy buena cocinera y mucamo general, van pueblo cerca, informes 4 años familia distinguida; Juncal 1928, U. T. 44-0747. M-13v12

MATRIMONIO, cuidar, limpiar casas departamentos, solo por vivienda, recomendados, por carta o personalmente. R. L. Mendoza; Peña 3041. M-13v11

MATRIMONIO francés, joven, se ofrece para familia, mucama de comedor, él para todos quehaceres. Por carta Cabello 3102. M-13v12

MATRIMONIO italiano se ofrece, cocinera de profesión y mucamo competente, con recomendaciones; Corrientes 1947. M-13

MATRIMONIO alemán, joven, con nena tres años, se ofrece para cap. o estancia, ella para todo trabajo, él carpintero; E. E., Guanacache 3224. B-13v11

MATRIMONIO, buena cocinera y portero, práctico, bien recomendados, se ofrecen; Arenales 3100. Teléfono 0269-71. M-13v12

MATRIMONIO. mucama, costurera, él chauffeur, se ofrece; Vicente López 1933, depto. B. A-13v11

MATRIMONIO se ofrece para cualquier trabajo, con chico de 11 años para mandados; Plaza 1121. T-13v11

MATRIMONIO francés, se ofrece para estancia, cocinero y mucama, con recomendación; Corrientes 330. M-13v11

MATRIMONIO se ofrece, ella para trabajo, pieza y comida al marido; teléf. 31-2187. M-13v11

MATRIMONIO alemán, ofrécese para estancia del Sud, cocinera, pastelera, mucamo; Méjico 1270, pieza 1. M-13v12

MATRIMONIO recién llegado se ofrece, cocinera y mucamo, españoles; Anchorena 1425. A-13

MUCHACHAS

MUCHACHA recién llegada se ofrece, presentada por su familia; Libertad 1044. M-13

MUCHACHOS

MUCHACHO español, recién llegado, de 19 años, se ofrece para cualquier trabajo de limpieza o portero; teléfono Juncal 5797. M-13v11

MUCHACHO español se ofrece para portero o cualquier trabajo, Vicente López 1642, depto. 1; U. T. 5579 Juncal. A-13v12

NIÑERAS

NIÑERA, gobernanta, alemana, habla castellano, con buenas recomendaciones, desea familia para viajar, acostumbrada a viajar; Arenales 2266, U. T. 44-0221. M-13v13

NIÑERA alemana, de confianza, buenas referencias, se ofrece para casa seria, habla poco castellano; Santa Fe número 1938. T-13v12

NIÑERA excelentes recomendaciones se ofrece, desea horas libres de tarde, va a academia; U. T. 534 Liniers. T-13

NIÑERA gobernanta, con buenas recom., extranjera; U. T. 0589 Retiro. M-13v12

NIÑERA o gobernanta, francesa, ofrécese con recomendaciones; tratar por carta, Arenales 1685. A-13v11

NIÑERA seria, competente, muy bien recomendada, se ofrece; Montevideo 1418. A-8v17

SEÑORITA para niñera, ofrécese, o como ayudar matrimonio y pequeños quehaceres, Cartas o personalmente, Pieres 1018, Liniers, F. C. O. M-13v12

PLANCHADORAS

PLANCHADORA, lava, por mes o día, ofrécese, recomendada; Charcas 1265, Dpto. 4. M-13

PORTEROS

JOVEN español, alto, de buena presencia, ofrécese, para portero; Paraguay 1453, pieza 26. M-13v12

PORTERO ofrécese, 35 años, estatura 1.80, muy competente, entiende calefacción a petróleo; U. T. 47-6366. M-13v11

PORTERO se ofrece, para casa departamentos, recomendado, P. G.; Traful 3650, Depto. 27. M-13v11

PEONES DE LIMPIEZA

PEON exclusivamente para cocina ofrécese, óptimas recomendaciones; Alsina 1676, Dpto. 3. M-13

PEON de cocina o limpieza, checoeslovaco, ofrécese, U. T. 41-4247; Carlos Pellegrini 1060. A-13

SIRVIENTAS

SIRVIENTA vasca, 37 años, ofrécese, todo trabajo, casa sencilla, capital o pueblo cercano; Bmé. Mitre 2227. M-13

SIRVIENTA para matrimonio solo, se ofrece con buenas recomendaciones, Estados Unidos 1218. A-13v12

SIRVIENTA vasca, recomendada, por medios días se ofrece; Sgo. del Estero 1326. M-13v11

SIRVIENTA muy seria, recomendada, ofrécese, para buena familia; Uruguay 387. M-13v12

SIRVIENTA recién llegada se ofrece para todo trabajo, menos cocina; San Martín 548. M-13

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo de casa sencilla; Las Heras 1705. A-13

SIRVIENTA se ofrece para matrimonio solo o poca familia; La Paz 677. A-13

SIRVIENTA y mucama se ofrecen, juntas o para estancia; Viamonte 1058. M-13v11

SIRVIENTA provinciana ofrécese para poca familia; Charcas 1929. A-13

OCUPACIONES DIVERSAS

ALEMAN, joven, de muy buena presencia, habiendo trabajado como mayordomo de casa, mucamo y mozo, con mucha práctica y óptimos certificados de legaciones y hotel, se ofrece. Va también a estancia o para acompañar en viaje. Dir. por carta, Werner Schmidt, Victoria 1021. M-13v13

ACOMPAÑANTE o valet de primer orden, habla francés, inglés, alemán, castellano, ofrécese. Dirigirse por carta F. B., a este diario. M-13v11

BUEN valet ofrécese, llamar 1619 Libertad, preguntar Eduardo. M-13v11

JOVEN de 30 años, español, se ofrece para cuidar casa Dptos. o escritorio, práctico en electricidad, con buenas referencias; por carta Cangallo 1832, A. Fernández. M-13v22

MUJER buena, joven, medio día, se ofrece, bien recomendada, para todo quehacer o lavandera; teléf. 5730 Rivadavia. T-13v12

OFRECESE señora de edad para compañía, entendida un poco de todo; C. Díaz 1353. A-13v12

SEÑORITA italiana, distinguida, ofrécese para atender señoras o niños, sola, buenas recomendaciones; Cucha Cucha 2570. M-13v11

SEÑORA distinguida, con hija, se ofrece para atender casa poca flia., afuera, sin pretensiones; Sarmiento 1373, Dp. 5. M-13v11

SE ofrece pastelero para hotel; dirigirse por carta Victoria 2569, Dpto. 19, José Garrido. M-13v13

SEÑORA se ofrece para todo trabajo, con retiro; Lavalle 3520, de 8-12. T-13

SEÑORA se ofrece, cualquier trabajo, medio día; U. T. 0478-54. T-13v12

SEÑORA se ofrece por medio día; Paraguay 145, 3er. p., 39. M-13v11

AMAS DE LLAVES Y DAMAS DE COMPAÑIA

OFRECIDOS

DISTINGUIDA señorita inglesa, joven, culta y educada en Europa, con excelentes referencias, se ofrece a distinguida familia como dama de compañía a señora o niñas. Por hora o por día. Sírvase contestar por carta Miss X, este diario. B-15v11

SEÑORA activa ofrece sus servicios, viaja o Europa; tratar Bmé. Mitre 1991. M-15

AMAS DE LLAVES Y DAMAS DE COMPAÑIA

OFRECIDOS

SEÑORITA inglesa, con certificado de Cambridge, teniendo horas disponibles desea enseñar y conversar el inglés con distinguidas personas. Escribir a Ailleen, este diario. B-15v11

SEÑORA inglesa, deseando regresar a Inglaterra, se ofrece para cualquier trabajo, acompañando pasajeros, en cambio de pasaje. Sírvase contestar a Competente, Libertad 283, Ciudad. M-15v11

SEÑORITA francesa joven, educada, lectura y música, se ofrece para señora de edad; Casilla de Correo 1485 o tel. 63-0814. M-15v13

SEÑORITA distinguida desea viajar para acompañar señora o niños, profesora de piano, entiende francés y labores, U. T. 47-3350. T-15

GOBERNANTAS E INSTITUTRICES

PEDIDOS

GOBERNANTA niñera, necesítase, sueldo 100 $; Arcos 1471. T-p16v12

NIÑERA y gobernanta francesa para dos niñitas de 3 a 10 años, necesítase; tratar 12-14, Juncal 724. Tp-16v12

OFRECIDOS

GOBERNANTA inglesa, muy práctica, recomendada, externa o interna, se ofrece; U. T. 929 Liniers. T-16

GOBERNANTA nurse, se ofrece, con retiro, tratar V. Gómez 3483. M-16v12

INSTITUTRIZ inglés, francés, alemán, exámenes Colegio Nacional, busca situación casa distinguida, interna o externa. "Diplomada", Carlos Pellegrini 1043, 2o. piso. M-16v12

INSTITUTRIZ inglesa recomendada ofrécese, de mañana; U. T. 6625 Cuyo. M-16v11

SEÑORITA inglesa, se ofrece, acompañar niñas o mucama de adentro, calle Acevedo 1810, Palermo. M-16v11

COSTURERAS Y MODISTAS

OFRECIDOS

AURORA, modista, vestidos y tapados, hechuras desde 20 $; Victoria 2953 U. T. 0808 Mitre. T-17v17m

BUENA modista extranjera, con excelentes modelos para casa de familia o primera de mesa; U. T. 0539 Retiro. M-17

GARCIA Hnas., trajes modelos sastre y fantasía, aceptamos géneros y atendemos pedidos de campaña; lutos precios módicos; U. T. (44) 3842; José E. Uriburu 1128 T-17v14

JOVEN, sabe bien coser ropa y vestidos, modista, desea posición en un establecimiento de este carácter; escribir E. M. V., Florida 527, I. M-17

MIDINETTE, señora, modista, Paraná 1087 últimos modelos, precios bajos acepto géneros y transformaciones. M-17vm

MODISTA comp., fantasía, tapados, trajes, vestidos, tarde y fiesta, se ofrece familia, día $ 6; U. T. 2248 Avenida. M-17

MODISTA, perfección, elegancia precios módicos, cualquier modelo, corto moldes, doy lecciones; Alsina 1713. Tof-17v11

MODISTA Harrods, elegantes modelos reclame desde 15 $, trabajos garantidos; Córdoba 2668. 47-6926. T-17v11

MODISTA de vestidos, elegancia, precios módicos, corta moldes, Suipacha 441; U. T. 0762 Lib. M-17v17

MODISTA se ofrece, para casa de familia; Humberto I 3166. M-17v13

MODISTA se ofrece, para casa de familia; Viamonte 1548. A-17v11

PELETERA práctica transforma toda clase de pieles finas, ofrécese, por día; Monte Dinero 866, Caballito. M-17v12

ROBERTS, ex cortador Harrods, tailleur, tapados, vestidos, desde 85 $, acepto géneros; Talcahuano 860. A-17v6jn

ZURCIDORAS

OFRECIDOS

ZURCIDORA Acigar, trabajo perfecto, "Acigar", paños, ponchos, sedas, encajes "Acigar", medias Jersey, carpetas, lencería "Acigar", Méjico 1824, lado Entre Ríos. T-18v30m.

ZURCIDORA, tejedora Villanueva, de verdad, la que siempre hace el trabajo más perfecto; Cerrito 110. U. T. 38-4778. A-18v9jn

ZURCIDORA, tejedora, diplomada, Villanueva, la más antigua, rapidez, perfección (siempre Maipú 534, altos). ¡Ojo! No confundir. U. T. 1542 Retiro. T-18v10jn

ZURCIDORA y tejedora Ellsworth, todas clases de géneros, se dan lecciones; R. Peña 450. R-18vm20

ZURCIDORA, tejedora, la más antigua Bocos, hace todo trabajo, inclusive medias; Paraná 1135. T-18v6jn

ARTICULOS Y SERVICIOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

PEDIDOS

MADAME Cecil, Cerrito 251, compra vestidos, tapados, buen uso; U. T. 1443 Libertad. T-p19v16

OFRECIDOS

ACOLCHADOS de pluma Duvet, recibimos encargos o reformas a precios reducidos. Sedas y telas seleccionadas y gustos exclusivos. Casa seria, premiada fábrica nacional; Charcas 1365, U. T. 2152 Plaza. M-19v12

AL Palacio, Liquidador de pieles, Suipacha 375, piso 1o., frente Confitería Ideal, surtido completo, calidad insuperable, a precios incompetibles, especialidad pieles finas y negras para luto. T-19v31

ALFOMBRAS imitac. Smirna, 1.40x2, $ 11,50; 2x3, $ 24; 2 1|2x3 1|2, $ 36; para cama $ 3; caminos desde $ 1; el mejor surtido, precios económicos; Casa Boltano, Rivadavia 1915. M-19v15

ATENCION NOVIOS

ALFOMBRAS, taller alemán, componemos, reformamos, lavamos, teñimos, baratísimo; Rod. Peña 1020, U. T. 4820 Juncal. M-19v22m

ACOLCHADOS modernizamos, renovamos, composturas, módicamente, fabricación electromotriz; Pueyrredón 1033, U. T. 5671 Juncal. T-19v16m

A precios económicos, vendo modelos, hago vestidos, tapados, Viamonte número 1475; U. T. 5490 Plaza. A-19v30m

CORSES y fajas a medidas, 12 $, va domicilio; Paraná 145, U. T. 3624 Mayo. T-19vm22

DAMASCOS para tapizar $ 2.50, ancho 130 ctms.; galerías $ 3.50, flecos, galones y artículos de tapicería a precios económicos; Rivadavia 1915. M-19v25

EX encargado de confitería, sirve comidas, soirées, bailes, con personal competente; datos 5447 Plaza. T-19v11

LINA Cavalieri, todos sus productos en venta; Uruguay 636, U. T. 0848 Mayo. T-19v14

PELETERIA Henri Hut de París, Corrientes 951, por cesación de negocio y mi definitiva ida a París, liquido tapados desde 40 $. Loutre teñido Chapal 85 $, facon Hudson 120 $; zorros marrón y gris, $ 10; juegos desde 5 $; napas de Karacul para luto, de 100 x 60, $ 15. Gran surtido en pieles finas a un 60 o|o menos de su valor. Las mercaderías que se anuncian son legítimas. Antes Suipacha, ahora Corrientes 951, 2o. p., con ascensor. La única casa en Buenos Aires que liquida sinceramente su propia mercadería a precios increíbles. La casa no tiene sucursal. Frente al teatro Nacional.

M-19v12

PLUMA y Duvet, para el relleno, lepurada y desinfectada. Plumas sin canutos a $ 4.50 el kilo. Duvet, fino a pesos 10.50; aceptándose para limpieza pluma y Duvet de mal olor y tierra. Fábrica Nacional Automática. Charcas 1345. U. T. 2152 Plaza. M-19v12

PIELES, tapados, zorros, adornos. ¡Ultima palabra de la moda! Créditos sin aumentos de precios, peletería Americana; B. Mitre 933. T-19v15

PIELES a $ 2 semanales, zorros, tapados, escribir J. R., Avda. San Martín 2052; U. T. 1741 Flores. T-19v11m

PIELES Maison Michel, créditos muy liberales, atendemos a domicilio; Cerrito 136; U. T. 38-7775. T-19v17

VESTIDOS de calle y fiesta desde 10 $, tapados piel 70 $; Viamonte 2230. T-19v14

ARTICULOS PARA HOMBRES, JOVENES Y NIÑOS

OFRECIDOS

A $ 20 doy vuelta trajes o sobretodos, hechuras de $ 35 a 45; trajes desde 70 $, Piedras 713. U. T. 38-0164. T-20v13

TRAJES, sobretodos, hechuras finas, dar vuelta como nuevo, arreglos, tintorería, zurcidora propia, sastrería alemana, San Martín 680; U. T. 31-4802. A-20v3jn

ENFERMERAS Y ENFERMEROS

OFRECIDOS

ENFERMERA diplomada, 15 años práctica, ofrécese inyecciones y cualquier enfermedad; U. T. 41-5447. T-24v13

ENFERMERO diplom., alemán, ofrécese, práctica general; Méjico 1270, pieza 9. M-24v13

ENFERMERA extranjera, muy recomendada, se ofrece. Teléfono 8496 Cuyo. M-24v12

INYECCIONES da estudiante de medicina muy práctico, domicilio o en consultorio médico; llamar 12.30 a 13.30 y 20.30 a 21.30; U. T. 0125 Juncal. T-24v16

INYECCIONES aplica enfermero diplomado, en casa $ 1, a domicilio 1.50; U. T. 44-7211. M-24jn.2

MATRIMONIO sin hijos, enfermeros, se ofrecen con certificados; Allende 3445. M-24v11

SINDICATO Católico Enfermeras, ofrece enfermeras diplomadas, asistencia de enfermos hospitales sanatorios, inyecciones, curaciones, precios módicos; Retiro 1692, Corrientes 441. T-24v16

MAYORDOMOS y AGRICULTORES

PEDIDOS

NECESITANSE dos mayordomos para dos grandes establecimientos agrícola-ganaderos de la provincia de Buenos Aires. Uno se transformará en tambos. Se exigen buenas referencias. Por carta a "Colonizador", en este diario. M-p27v11

SE necesita para encargado una persona con certificados y antecedentes que acrediten moralidad y experiencia capacitado para manejar personal en trabajos intensivos de una estanzuela en Concordia, E. Ríos, orientada en fruticultura especialmente plantas cítricas, viveros importantes, agricultura, lechería y trabajos afines. Ofertas y detalles amplios y precisos por carta a M. A., Casilla Correo 1680. M-p27v11

OFRECIDOS

ADMINISTRACION DE ESTANCIAS, mayordomos primeros y segundos, ayudantes, capataces, avicultores, granjeros, escribientes, despenseros, coloca siempre la acreditada OFICINA INTERNACIONAL. Pida informes; Perú 548, CAPITAL. T-27v11

ADMINISTRADOR para establecimiento agrícola-ganadero, muy experto en cualquier trabajo campo, inclusive contabilidad, administración, Amplias referencias, garantías y fianza; H. V., este diario. M-27v13

ADMINISTRADOR o inspector de establecimientos agrícola ganaderos, se ofrece persona competente, referencias Bancos y Sociedades Anónimas, R. P., a este diario. M-27v14

NIVELACIONES y canales para desagües por L. Rais, casilla de Correo 1857, Bs. Aires. M-27v16

SEÑOR extranjero muy distinguido, con mucha práctica agrícola-ganadera, aceptaría cargo estancia u establecimiento agrícola-ganadero; escribir E. Z., casilla Correo 2423. M-27v11

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
ALQUILERES DE CASAS, DEPARTAMENTOS, etc.

ERNESTO TORNQUIST & Co. Ltda.

Administración de Propiedades

Bmé. Mitre 559

Administración general de casas, campos, locales, terrenos. Cobro de mensualidades alquileres, Pago de impuestos, etc.

EN ALQUILER

DEPARTAMENTOS

CORDOBA 785 y 795, esq. Esmeralda, propiedad moderna, recién terminada. Departamentos de 3, 4 y 5 habitaciones principales, con toda clase de comodidades, agua caliente, calefacción central, ascensores principales y de servicio, depósitos de muebles, etc. Empapelados a gusto del inquilino.

SANTA FE 995, esq. Carlos Pellegrini, en propiedad recién terminada, 2o. a 9o. pisos, compuestos de: hall, sala, comedor, 3 dormitorios, cocina con económica y de gas, baño instalado y pieza servicio. ascensor de entrada y de servicio. Calefacción central.

ARENALES 896, 2o. y 3er. pisos, compuestos de: vestíbulo, hall, comedor, tres dormitorios, baño instalado y dependencias. Calefacción central.

RODRIGUEZ PEÑA 675, en casa recién terminada, departamentos a la calle e interiores, compuestos de: hall, living room, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina económica y a gas y dependencias para servicio. Dos ascensores. Calefacción.

PIEDRAS 180, consta de: hall, sala, escritorio, comedor, vestíbulo, 3 dormitorios, baño instalado, cocina y dependencias para servicio.

BELGRANO 768, amplio 2o. piso compuesto de hall, sala, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, office y dependencias. Calefacción central.

BELGRANO 766, 3er. piso, compuesto de: hall, escritorio, comedor y dormitorio, cocina y cuarto de baño instalado.

GELLY Y OBES 2207, esq. Pueyrredón, primer piso, compuesto de: hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina, patio y dependencias para servicio. Dos ascensores. Calefacción central.

PAMPA 2875-95 esq. Crámer, de 5 habitaciones y comodidades.

TUCUMAN 326, interiores de 4 habitaciones y dependencias y uno a la calle de 5 habitaciones. Mucho aire y luz.

BOLIVAR 365, 1o. y 2o. pisos, compuestos de: vestíbulo, sala, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño y dependencias para servicio.

BOLIVAR 373, 3 habitaciones a la calle, 1 dormitorio, gran comedor, cuarto de baño y dependencias para servicio.

BOLIVAR 393, primer piso, compuesto de vestíbulo, escritorio, sala, gran comedor, 2 amplios dormitorios, cocina, cuarto de baño y dependencias para servicio.

BELGRANO 523, 2o. piso, compuesto de: vestíbulo, sala, comedor, 2 dormitorios y dependencias para servicio.

RIO DE JANEIRO 681, primer piso, compuesto de: vestíbulo, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio.

RIO CUARTO 1879, a media cuadra de la Avda. Montes de Oca: de 4 y 5 habitaciones y dependencias.

CASAS

CRAMER 1718 y 1720, amplias casas bajas, a dos cuadras de la estación Belgrano (R.), compuestas de 5 habitaciones, dos más de servicio, gran patio y dependencias, una de ellas tiene garage. Llaves para visitarlas al lado.

ZAMUDIO 871, petit hotel, compuesto de: planta baja: hall, sala, comedor, cocina con económica y a gas, pieza para servicio y patio. Piso alto: hall, 4 dormitorios, fumoir y cuarto de baño instalado.

RIO CUARTO 1889, compuesta de: hall, sala, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina y dependencias servicio.

ESCRITORIOS

FLORIDA 259 y SAN MARTIN 244, amplios y con mucha luz.

SAN MARTIN 132 y 142, espléndidas oficinas.

LOCALES

CORDOBA 791 y 783, grandes locales de 90 m. c., m. o m., con sótano de las mismas dimensiones, en casa completamente nueva.

RIVADAVIA 1236, de 144 metros cuadrados, con sótano de las mismas dimensiones, con montacarga, pequeño patio.

BELGRANO 523 (Pasaje Belgrano). dos locales, uno de 6 x 4 metros con una habitación, cocina y otro de 10 x 12 metros con dos habitaciones y patio.

TUCUMAN 332, de 8.40 x 6.40 metros.

M-31

JOSE R. NAVEIRA
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
Lavalle 975 U. T. 35-3913

CASAS EN ALQUILER

Piedras 1048, 6 hab., 2 de serv. y dep.
San Juan 613, 5 hab., 1 de serv. y dep.
Alvarez 2794, 8 hab. 2 de serv.

DEPARTAMENTOS Y PISOS

Lavalle 900, 2o. piso, 6 hab., dep.
Lavalle 900, 8o. piso, de lujo, 5 hab., dep.
Venezuela 2125, 4o. piso, de lujo, 3 hab., dependencias.
Méjico 1620, de lujo, 3 hab. y depend.
Defensa 1046, 3 habitaciones.
Méjico 1626, de lujo, 5 hab. y dep.
Montevideo 170, 1o. y 4o. pisos, 5 hab., 1 de serv. y depend.

LOCALES PARA NEGOCIOS

Defensa 1040. T-31

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
ALQUILERES DE CASAS, DEPARTAMENTOS, etc.

DEPARTAMENTOS se alquilan, de 7 y 8 grandes hab. y 2 baños, en San Martín 523, de 4 hab., en Tucumán 1134, de 6 hab. y 2 baños en Santa Fe 1317 y de 4 hab. a 200 $, en Santa Fe 1301; tratar F. E. de Oromí, Lavalle 477, de 15 a 18. M-31v12

ERNESTO DIECKMANN & Cía.
Cangallo 328. U. T. 33 Avda. 4639

CASAS

Dos hermosas y amplias mansiones aptas para colegio, sanatorio o pensión, Avda. Quintana esq. Parera y Avda. Coronel Díaz esq. Juncal. 35 y 25 ambientes respectivamente.

DEPARTAMENTOS

URQUIZA 161, económicos, con sol todo invierno; patio, 4 grandes piezas, coc. y baño inst., $ 140.

BULNES 806 esq. HUMAHUACA, a una cuadra de Corrientes, moderno, cómodo y lujoso 4o. piso; 5 grandes habit., todas a la calle. Baño inst., coc. económ. y a gas, $ 210.

BUSTAMANTE 1784, casi esq. Santa Fe, edif. moderno, lujoso 1er. piso a la calle. Hall, comed. y 4 grandes habit., 2 ascensores, etc.

OLLEROS 3951, nuevos, 2 y 3 ampl. piezas, coc. y baño, $ 80 y 90.

LOCALES

CHACABUCO 550, gran local de 300 mt. cuadrados, sótano igual dimensión. Gran vidriera y otras comod. M-31v11

OLIVERO Y PERO
Administración de propiedades
U. T. 31 Retiro 3711. 25 de Mayo 749

DEPARTAMENTOS

LIBERTAD 1698, lujoso piso esquina. Gran living, sala, comedor, fumoir, 6 dormitorios, 2 baños, 4 hab., servicio, calefacción.

LIBERTAD 1698. Departamentos esquina, living, comedor, 3 dormitorios, baño, toilette, 2 hab., servicio, calefacción.

LAS HERAS 1681. Recién construídos. Living, comedor, dos dormitorios y dep. Calefacción, $ 250.

FRENCH 2833. Recién terminados. A la calle, Living, comedor y dos dormitorios y dep. Calefacción y agua caliente central, $ 210.

CASTELLI 35. Recién terminados. De 5 y 3 habitaciones y dep. Desde 160 $.

25 DE MAYO 759: A la calle, 4 habitaciones y dep. Calefacción, 240 $.

SUIPACHA 678. De 2 y 3 habitaciones, Desde $ 100.

ESCRITORIOS

TALCAHUANO 746. Amplios escritorios se alquilan por pieza o conjuntamente. M-31v11

JARDINEROS Y QUINTEROS

OFRECIDOS

A la Oficina Técnica que dirige el ingeniero Benito J. Carrasco (ex Director de Paseos), acuda para proyectos y formación de parques, jardines, huertas, bosques de reparo, campos de deportes, etc., la que se encarga también del arreglo y cuidados de los parques y jardines; Avenida de Mayo 651, U. T. 33 Avenida 0871. M-29v31

A Carlos Neuhaus, paisajista prof. y form., parq. y jard., calle V. F. López, Martínez, F. C. C. A. M-29v15

JARDINERO dinamarqués, competente para floricultura e invernáculos, se ofrece con certificados para familia particular. Por carta Venezuela 650. M-29v11

JARDINERO y quintero, solo, italiano, se ofrece para jardín, quinta, poda de montes frutales, plantación de toda clase; Agüero 632. M-29v11

JARDINERO para cuidar por día o por mes, hace jardines de nuevo o refacciones; Moreto 443, por carta. M-29

JARDINERO japonés, práctico, aguarrás, cuidar cultivo, injertar, ofrécese, Chacabuco 770, 33 Avenida 0243. M-29v11

PEONES Y JORNALEROS

OFRECIDOS

PEON para todo trabajo, se ofrece, Av. Quintana 480; U. T. 0432-44. T-30v11

CASAS Y DEPARTAMENTOS
SIN AMUEBLAR

PEDIDOS

BUSCO casa moderna, chica, con garage, preferencia radio Flores; escribir Barbero; Belgrano 442. T-32v15

OFRECIDOS

AGENCIA de Propiedades S. A. Thompson Muebles Ltda., calle Florida 833.

EN ALQUILER CON MUEBLES
(BARRIO NORTE)

Córdoba, ubicación central. Departam. mod., amueb., hall, sala, comed., 2 dormit., baño y excelentes dep. Alq. 500 pesos. Se alquila por 7 meses.

Arroyo, barrio de preferencia. Depart. mod., amueb., hall, recepción, 1 dormit., baño, pieza serv., calefacción central, etc. Alq. 400 $.

J. E. Uriburu, cerca Las Heras, petit hotel mod., bien amueb., se alquila por 6 meses o más, amplia recepción, hall, 4 dormit., 2 baños, dep. de serv., garage, calefacción, ascensor, etc.

Cerca de la plaza Mitre, espléndida situación, depart. mod., muy bien amueb., todo a la calle, con vista al río, hall, recepción, 4 dormit., 2 baños, 2 piezas servicio, calefacción, etc. Se alquila por 6 meses o más.

Culpina, a 2 cuadras de la plaza Flores. Casa baja, mod., amueb., se alquila por dos años o más, hall, sala, escrit., comed., 2 dormit., baño, c. de planchar, dep. de serv., jardín, galpón, etc. Alq. $ 500.

Santa Fe, muy central. Depart. mod., bien amueb., hall, recepción, 3 dormit., 2 baños, c. de vestir, 2 piezas serv., calefacción, placards, etc. Se alquila por 6 meses o un año.

Charcas, próximo a Callao. Petit hotel mod., muy bien amueb., gran hall, buena recepción, 3 dormit., 2 baños, 2 piezas serv., terraza, jardín, etc.

Palermo, cerca Las Heras. Depart. moderno, amueb., todo a la calle, se alquila por 6 meses o un año, gran hall, 6 habit. princ., baño, pieza de serv., etc. Alq. 600 $.

L. N. Alem, depart. mod., amueb., a la calle, hall, living room, comed., fumoir, 2 dormit., baño, pieza serv., terraza con vista al río, calefacción, etc. Alq. $ 450.

Río Bamba, buena ubicación. Depart. amueb., vestíb., 4 habit. princ., baño, pieza de serv., c. de baúles, calefacción, se alquila todo completo por 6 meses o un año. Alq. $ 480.

Juncal, buen barrio. Chalet mod., amueblado, con garage, recepción, 3 dormit., baño, 2 piezas serv. y excelentes dep. Alq. $ 550. Se alquila por 6 meses a un año.

Arenales, espléndida situación, depart. de lujo regiamente amueb., gran hall, amplia recepción, 7 dormit., 3 baños, 4 piezas serv., calefacción, etc. Se alquila por uno o dos años.

Cerca Av. Alvear. Depart. nuevo, muy bien amueb., hall, recepción, 3 dormit., 2 baños, 2 piezas serv., c. roperos, placards, calefacción, excelentes dep., etc.

Próximo a Santa Fe. Casa baja, mod., amueb., con jardín amplio, garage, calefacción, gran hall, recepción, 5 dormit., 2 baños, c. de vestir, dep. de serv., etc. Se alquila por uno o dos años.

Cerca de la plaza Congreso. Depart. mod., amueb., todo a la calle, hall, sala, living, comed., 2 dormit., c. vestir, baño, toilette, dep. de serv., placards, calefacción, etc. Se alquila por 6 ó 7 meses.

Libertad, ubicación de preferencia. Depart. mod., esquina, amueb., hall, muy buena recepción, 4 dormit., 2 baños, c. roperos, dep. de serv., calefacción, 2 ascensores, etc. Se alquila todo completo por 6 meses o más.

EN BELGRANO

Zapiola, cerca est., chalet mod., amueb., con garage, jardín amplio, hall, recepción, 3 dormit., baño, c. vestir, dep. de serv., etc. Alq. $ 500. Se alquila por 6 meses o un año.

Cerca de Luis M. Campos, chalet mod., amueb., hall, living, comed., 4 dormit., baño, pieza serv., chimeneas, jardín, etc. Alq. 450 $.

Zavalía a 2 c. del eléctrico, petit hotel mod., amueb., con jardín, terraza, hall, 5 habit. princ., baño, 2 piezas serv., calefacción, placards, etc. Alq. 600 $.

Sucre, chalet mod., amueb., hall, recepción, 3 dormit., baño, 3 piezas de serv., garage, jardín, terraza, etc. Alq. 550 $. Se alquila por 8 ó 10 meses.

Once de Septiembre, chalet mod., amueblado, con jardín amplio, garage, hall con chimenea, recepción, 4 dormit., 2 baños, dep. de serv., calefacción, etc. Alq. 600 pesos. Se alquila por 6 u 8 meses.

F. Lacroze, cerca Cabildo. Petit hotel mod., amueb., hall, muy buena recepción, 4 dormit., 2 baños, 2 piezas serv., garage, jardín, gran terraza, calefacción, etc. Se alquila por un año o más.

Luis M. Campos, chalet mod., amueb., con garage, jardín, hall, con chimenea, 7 habit. princ., 2 baños, 2 piezas serv., terrazas, etc. Alq. 700 $.

Cerca est. Coghlan. Petit hotel mod., amueb., se alquila por año, hall, recepción, 4 dormit., 2 baños, dep. de servicio, jardín, etc. Alq. $ 500.

NOTA: Disponemos también de numerosas casas, chalets y departamentos para alquilar sin muebles en todos los radios de la ciudad, Belgrano y pueblos cercanos a la Capital. Para más informes dirigirse a nuestras oficinas, Florida 833, de 8.30 a 19 horas. M-32

ALQUILASE 1er. piso en edificio recién construído, calle Aráoz 2911, comp. de: living room con chimenea, comedor, 4 dormit., c. baño instalado y dependencias de servicio, con todos los implementos más modernos del confort. Visitarlo todo el día.

M-32

CASAS Y DEPARTAMENTOS
SIN AMUEBLAR

OFRECIDOS

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Popular Argentino, Bartolomé Mitre 370.

— CASAS —

CRAMER 982, 4 habit. y depend., visit. de 14 a 17.

BOULOGNE SUR MER 681, 8 habit. principales, 2 halls, 2 cuartos de baño, terraza y demás comod.

RAMALLO 2318, 3 habit., jardín y comodidades.

EN NUÑEZ, Obligado 4056, 3 hab. y dependencias.

USPALLATA 835, 9 habitaciones y dependencias.

CHARCAS 5054, sala, com., 2 dormit., habit. serv., baño inst., verla de 14 a 17.

EN VILLA LUGANO, Derqui 6009, 4 hab. princ. y comod. Llaves enfrente.

EN VILLA LUGANO, Hudson 4319, 4 hab., vestíb., baño y comod. Llaves en el 4329.

TUCUMAN 1668 y 1672, amplias casas, 9 y 10 habit. princip., resp. y demás comodidades, se alquilan, juntas o separadas.

SAN MARTIN 1113, 4 habit. princ. y 2 de serv., baño inst. y depend. Llaves en el núm. 1109.

BASAVILBASO 1264, 7 habit., hall, 2 piezas serv. y demás comodidades.

AYACUCHO 215, 6 habit., vestíbulo y demás comod.

LINIERS 986, 3 habit., vestíbulo y dependencias.

— DEPARTAMENTOS —

TACUARI 710, 4 habit., escritorio, vestíbulo, 2 piezas serv. y demás comodidades.

AV. DE MAYO 1249, 7 habit., vestíbulo y comodidades.

SANTA FE 5207, 4 habit., baño inst., calefacción central y demás comodidades.

PASO 430, piso moderno, hall, 5 hab., baño inst. y comod. serv., $ 230.

POSADAS 1565, departamentos de lujo, living-room, dos dormit., baño, office, cocina y pieza servicio, recién construídos. $ 250.

BEAUCHEF 543, 3 dormit., vestíbulo, pieza servicio, baño inst.

RIVADAVIA 1250, 6 hab. principales hall, baño inst., calef. y dependencias.

AV. VELEZ SARSFIELD 271, 4 habit., una de serv., baño inst. y comodidades.

J. E. URIBURU 1052, 2 hab., pieza servicio.

MEJICO 1320, edificio moderno, 6 habitaciones princ., baño inst., pieza serv. y comodidades.

AV. DE MAYO 1229, 5 habit. princ., baño y comodidades.

TUCUMAN 1679, piso 5o., sala, com., escr., hall, 4 hab., dos baños, piezas serv. y dependencias.

RIVADAVIA 5894 y 5898. A 3 cuadras est. Caballito del subte, recién constr., de 4 y 5 habit. princ., calefacción en todas las habit., alquileres desde $ 210.

PERU 839, 3 habit. y depend.

GENERAL PAZ 561, mucho aire y luz, 4 hab., baño instalado y dep. serv.

MOZART 760, dos habit. y dependenc.

LAS HERAS 2172, 4 habit. baño inst. y dependencias.

CHARCAS 2231, piso moderno, 4 hab. y comodidades.

— ESCRITORIOS —

FLORIDA 668, 2 escritorios muy bien ventilados.

SARMIENTO 487, calefac., muy confortables.

LAVALLE 671, espaciosos escritorios.

LAVALLE 1268, frente Tribunales, escritorios modernos, con calefacción.

— LOCALES —

BLANDENGUES 1833, local para negocio y una habitación.

CHACABUCO 576, amplio local para negocio, con tres habitaciones.

SANTA FE 1641, local para negocio.

GENERAL PAZ 561, local para negocio.

RIVADAVIA esq. PUAN, amplio local para negocio.

SALTA 603. Local moderno con sótano, verlo de 14 a 17. M-32

ALQUILANSE pisos recién terminados, confort, lujo, todos a la calle, living, sala, comedor, tres habitaciones, placars, dos baños, office, dependencias amplias, agua caliente, calefacción, 2 ascensores; SUIPACHA 1157, ESQUINA SARGENTO CABRAL, una cuadra plaza San Martín. T-32v14

AVDA. Quintana 22, pisos flamantes, lujosos, tres dormitorios, dos baños instalados, escritorio, sala, hall, comedor. Disponibles 1o., 2o., 4o, 5o. pisos. M-32

ALQUILO casas frente calle, 2, 6, 8 piezas, servicios, de $ 85 a 300 $; Talcahuano 215, 231, 272. M-32v14

ALQUILO casa regia, moderna, lujosa, sala, antesala, hall, gran comedor, 6 habitaciones, 2 baños instalados, toilette, calefacción, 3 piezas servicio, glorieta, entrada servicio independiente, demás comodidades, al lado parque y subterráneo José María Moreno; Rivadavia 6040. T-32v13

AL Norte, Av. Alvear y R. Peña, piso alto, con ivsta al río alquilo hermosa planta de recepción y amplios dormitorios, en edificio moderno y lujoso. Gran confort y comodidades, verlo Rodríguez Peña 1934-6. Tratar Arq. Bengolea, Corrientes 1785. M-32v12

ALQUILASE soberbia casa habitación, French 2613, gran recep., 3 piezas y baño sirv., 7 dorm., 4 baños, ascensor, calefac., parquets y derroche de lujo. Visítese de 14 a 17. Tratar Avenida de Mayo 605, Manuel E. Belza. M-32

ALQUILAMOS en Rincón 235, a 2 cuadras del Congreso, las casas lujosas más baratas en su categoría. Recién terminadas, 255 $, con parquet, calefacción, portero y demás servicios instalados. M-32v12

ARCOS 3889, 3 cuadras estación Núñez, espléndido petit hotel 5 habitaciones, servicio y dependencias, entrada para automóviles, visítese todo el día. M-32v11

ALQUILASE amplio departamento nuevo, con 5 dormitorios, living-room, escritorio, comedor, office, dos baños instalados, demás dependencias; Paraguay núm. 1302. T-32v11

ALQUILANSE pisos modernos, precios convenientes, calle Posadas 1041, entre C. Pellegrini y Cerrito, verlos todo el día; tratar en la misma o Tacuarí 245. T-32v12

ALQUILO un bonito piso, departamento a la calle, compuesto de hall, 4 habitaciones amplias, baño, cocina, pieza y baño de servicio; Paraguay 1551. M-32v13

AL Norte, casa chiche, dos salas a la calle y dos habitaciones, demás dependencias y comodidades, alquilo; Rodríguez Peña 1533, tratar Sarmiento 4282. T-32v11

ALQUILANSE regios departamentos, 3 y 4 amplias habitaciones, hall, ascensor, calefacción, grandes comodidades, Moreno 1195-1169; dirigirse porteros. T-32v14

ALQ. hermosa casa de hall, 6 habit., baño inst., patio, 2 de sirv.; Victoria 3670. Tratar Av. Mayo 605, Manuel E. Belza. M-32

ALQUILO petit hotel, recepción, 4 dormitorios, dos baños instalados, dependencias de servicio; Pueyrredón 1599, esquina Beruti. T-32v15

ALQUILO casa chiche, 4 habitaciones, cocina, baño instalado, agua caliente, a cuadra Parque Chacabuco, $ 130; De las Garantía 972. T-32v11

ALQUILO chalet en B. Blanca 1329, 3 hab. y depend.; tratar R. Peña 369; alquilo casita B. Blanca 1323, tratar R. Peña 369. M-32v12

ALQUILASE casa, sótano, planta baja y dos pisos, terraza, dependencias, para familia, consultorio o negocio; Viamonte 781. M-32v12

ALQUILANSE amplios y confortables departamentos modernos, recién construídos, 6 habitaciones y comodidades, Solís 433 y 443. T-32v11

ANTIGUA AGENCIA "ALEMANY". AVENIDA DE MAYO 962. Proporciona departamentitos (INDEPENDIENTES) desde 100 $. cualquier radio. M-32v21m

ALQ. deptos. muy baratos, $ 190 y 230: hall, 4 habit., baño inst., 2 de sirv.; Sgo. del Estero 145. Tratar Manuel E. Belza, Av. Mayo 605. M-32

ALQUILO un bonito piso, departamento a la calle, compuesto de hall, 5 habitaciones, baño, cocina, pieza y baño de servicio; Charcas 1891. M-32v13

ALQUILO departamento, cómodo, hall, 2 dormitorios, comedor, dependencias: Chubut 199, tratar Corrientes 4118. T-32v11

ALQUILASE lujoso departamento, 4 habitaciones, 2 baños, hall, etc., especial para familia; Callao 132, tratar 134. T-32

A cinco c. de Callao y dos de Rivadavia, Pasteur 177, se alq. dep. modernos 2 y 3 habit., recién terminados. M-32v11

ALQUILASE casa baja, confortable, luz y sol, 10 habitaciones, 2 baños y demás dependencias; Moreno 2548. M-32v11

ALQ. departamentos a la calle, 5 y 6 habit., confort moderno; Corrientes 1172. M-32v12

ALQUILO petit hotel, 5 habitaciones, baño, altura Rivadavia 6100; Yerbal 1690, $ 250. A-32

CASAS Y DEPARTAMENTOS
SIN AMUEBLAR

OFRECIDOS

ALQUILASE casa moderna con todo confort, con o sin garage; Tucumán 1754. M-32v12

AGUERO 1638 (2o. piso), 4 habitaciones, dependencias y terraza. Verla 10 a 12 y 14 a 16. M-32v12

ALQUILASE casa, Teodoro García número 2278; llaves Tres de Febrero número 1202. T-32v11

ALQUILO para familia primer piso exterior, moderno, 5 habitaciones, dependencias, 200 $; Chacabuco 447. T-32

ALQUILANSE primero y segundo pisos; Cerrito 543, y tercer piso, Talcahuano 840. T-32v15

ALQUILASE hermosa casa altos, todo confort, precio muy reducido; Bustamante 1651, 1 Sta. Fe. T-32v11

ALQUILASE casa confortable recepción, 5 dormitorios, 2 baños, etc., Ayacucho 1131. T-32v11

AMPLIO departamento alquilo, hall, 3 habitaciones y demás dependencias. Serrano 1951, tratar 2091. T-32v11

ALQUILO espléndida casa petit hotel, amplio subsuelo, apta profesional, 320 pesos; Humahuaca 3629. B-32v11

ALQ. Santa Fe 1111 y Cerrito, dep. 5 hab., baño inst., p. de serv., cocina, calef., lujosos, rec. terminados. M-32v14

AMPLIO departamento alquilo, hall, 3 habitaciones, demás dependencias, Serrano 1951; tratar al 2091. T-32v11

ALQUILANSE casa, negocios modernos, comodidades, Patricios y Pinzón; tratar Patricios 740, Pinzón 1167. T-32v14

ALQUILO casa lujosa, sala, 5 piezas, con todas comodidades; Brasil 2782. T-32v14

ALQUILASE depart. todo confort, 5 hab., hall, 3 p., serv.; Rivadavia 2009. M-32v14

ALQUILASE casa 7 habit. y depend., cerca Santa Fe, 250, Azcuénaga 1295. M-32v12

ALQUILASE cómoda casa baja, calle Junín 55. T-32v12

AVENIDA Alvear 4540, se alquila regio petit hotel. T-32v12

ALQ. Arenales 2218 flamante casa alto, 5 habit. 3 a la calle dep. M-32v11

ALQUILASE depart. 4 piezas, 160 $; Corrientes 1324. M-32v12

ALQUILANSE departamentos, $ 100 y $ 120; Vicente López 2655. M-32v11

ALQUILO piso chiche, hall, 3 hab., y dep., ascensor; Perú 1330. M-32v12

BELGRANO, 3 de Febrero 1337. Alquilo precioso chalet moderno, con amplias comodidades y garage. Jardín, etc. Precio 600 $ por mes. M-32v11

BELGRANO R., Echeverría 2819, alquílanse casas, departamentos al frente, seis habit., dependencias completas, asc. B-32v14

BELGRANO alquilo departamento tres piezas, demás dependencias; Juramento 2672, tratar al 2692. T-32v11

BOEDO 375, casa alq., 2 salas, hall, escritorio, com., 5 hab., baño inst., coc., gran terraza. M-32v12

BELGRANO, chalet nuevo, c. garage, jardín, baño instalado, 2 cuadras Vértiz, se alquila; Blandengues 977. M-32v12

BELGRANO, Olleros 2110, alquílase espléndida casa con jardín, garage, verla todo el día. M-32v11

BELGRANO, casa con 7 piezas y todas comodidades, se alquila; Arcos 2971. B-32v19

CANGALLO 2759, a 1/2 cuadra de Pueyrredón y sobre la plaza Once, se alquilan en edificio recién terminado, departamentos de tres y cuatro habitaciones muy ventilados, con todas las comodidades y confort modernos, calefacción, etc. Tratar Administración de Prop. Banco Popular Argentino. Bmé. Mitre 370. M-32vm1

CORRIENTES 3286
Frente mismo al Mercado de Abasto. Ubicación excepcional.
Departamento de tres piezas grandes, una chica, cuarto de baño y cocina, $ 100.
Departamentos de dos piezas grandes, una chica e iguales comodidades a 85 $.
Casas 7 hab. y demás comodidades, $ 200. Corrientes número 3284.
Ocurrir al portero.
M-32 perm.

CANGALLO ESQ. CALLAO
Con frente a las dos calles. Recién terminados. Hermosos pisos. Gran hall central. Living room, comedor, escritorio, 5 habitaciones, 3 baños instalados, 3 habitaciones servicio, office, cocina, ascensor. Habitación para baúles. Calefacción central. Detalles de lujo y confort. Visítense. Tratar Banco el Hogar Argentino; Bmé. Mitre 575 y Florida 147.
M-32v11

CORRIENTES 2092, edificio de 7 pisos, esquina, cada piso una casa, aire, luz, excelentes comodidades, puramente para familias exigente en referencias. Verlas todo el día, tratar de 15 a 17.
M-32v14m

CASA confortable alquilo en Acoyte 63 (media cuadra subterráneo José María Moreno), sala, comedor, escritorio tres dormitorios, dos baños, toilette, cocina, office, hall, dos piezas servicio, amplia terraza vista jardín, calefacción, etcétera, con o sin garage. Llaves al 67. M-32v11

CASA moderna, Libertad 145, segundo piso, con ascensor, distribución ideal para consultorio o estudio, hall, 7 habitaciones, baño instalado, cocina, office, 2 piezas sirvientes y demás dependencias. M-32v12

CASA baja, amplia, lujosa, 2 hall, recepción, parquet, 5 dormitorios, 2 buenos baños, dependencias, luz, aire, familia, especial profesional o modista, 400 $ alquílase; Talcahuano 1277. T-32v12

CARLOS Pellegrini 833, departamentos recién terminados, 2 y 3 habitaciones, todo confort, luz, aire, etc., a precio módico, alquílase; tratar Banco Germánico, 25 de Mayo 151. T-32v13

CHARCAS esq. AYACUCHO
Lujoso piso alq., amplia recepción, 4 dormitorios, 3 baños, boudoir, lengerie, 3 hab. servicio con baño inst., etc. etc., 650 $. M-32v11

CASA nueva, 4 habitaciones, un servicio, baño instalado, etc., precio módico, alquílase, Pino 3873; tratar Banco Germánico, 25 de Mayo 151. T-32v13

CASITA chiche, 3 habitaciones y dependencias, baño instalado, fondo y frutales, a una cuadra al Norte de la estación Liniers; Madero 239. T-32v15

CASA amplia, cómoda, se alquila, consta 6 habitaciones, vestíbulo, hall y demás dependencias, Est. Coghlan, Plaza 2620. M-32v11

CALLAO 553-555, dos casas, bajos, 30 habitaciones, apropiada para compañía, hotel, pensión, casa comercio; ver todo el día. T-32v14

CANGALLO 2096, se alq. dep. mod., estilo petit hotel, 5 hab. y dependencias, calefac. y agua caliente central. M-32v11

CASITA dep. alquilo, 4 habitaciones, baño inst., gas, gran terraza y dependencias; Valle 1015, plaza Caballito. M-32

CASITA baja, flamante, para matrimonio o consultorio, se alquila; Rincón 474. M-32v11

CASA alquilo, moderna, mucha luz, para familia, consultorio, desagüe al frente; Carlos Pellegrini 462. T-32v12

CASA garage, alquilo, Freyre 789, 5 habitaciones principales, 260 $, visítese 14 a 17. T-32v11

CASA amplia alquílase, Republiquetas 3930, garage, mucho fondo, llaves lado; tratar Méjico 1965. T-32v14

CASA de altos, moderna, se alquila, 8 habitaciones, todas comodidades, 350 $, Vte. López 1981. T-32v12

CASA regia 5 piezas, vestíbulo, dependencias, terraza, $ 220, alquílase; Méndez de Andés 136. T-32v13

CALLAO 1463
Amplia casa con comodidades, alquílase; 550 $. T-32v2jn

CHARCAS 2741, se alquila, cinco habitaciones y dependencias, en perfecto estado. M-32v11

CASA moderna, jardín, garage, 7 habitaciones, baño instalado; Blandengues 1856, alquílase. M-32v11

CASA alquilo, 5 habitaciones, baño, etc., aire, mucho sol. 170 $; Cevallos 290, altos. T-32v11

CASA alquilo, próxima subterráneo Moreno, Mocoretá 174, tratar Maipú 241, $ 200. T-32v11

CHARCAS 2125, casa cinco habitaciones y comodidades, alquiler 230 $; informes Junín 1014. M-32v14

CASA confortable se alquila: sala, comedor, 3 dormitorios, baño inst. y demás dep.; Garay 2973. M-32v11

CASA se alq., sana, 6 piezas, toilette, baño, etc.; Tucumán 2786. M-32v12

CASAS Y DEPARTAMENTOS
SIN AMUEBLAR

OFRECIDOS

DPTOS. soberbios a terminarse, con todo el acabado del confort moderno, calefacción, incinerador de basuras, placards, lavadero, mesa de plancha, etc., hall, sala, comedor, dos dormitorios, baño, office, cocina, pieza y baño de servicio, patio, precio 250 $; Paso 185.
M-32

DEPARTAMENTOS NUEVOS
URUGUAY 1347
entre JUNCAL y GUIDO
EDIFICIO A TERMINARSE
SE ALQUILAN PISOS
CON TODO LUJO Y CONFORT,
CON FRENTE A DOS CALLES.
M-32v20

DEPARTAMENTOS nuevos, lujosos, al frente, 4 habitaciones, dependencias, calefacción central, baño, calefón, ascensor, 230 $; Bulnes 73.
M-32v14

DEPARTAMENTOS nuevos, confort y lujo, dos y tres habitaciones, living-room, hall, todo a la calle, ascensores, dependencias amplias, agua caliente, calefacción, $ 240 a 290; SARGENTO CABRAL 881, media cuadra plaza San Martín.
T-32v14

DEPARTAMENTOS y escritorios nuevos, 1, 2 y 3 habitaciones desde $ 100; calefacción, parquet, etc., Lavalle 361.
M-32vm3

DEPARTAMENTOS 2 y 3 habitaciones, $ 140 a 160, amplias dependencias, únicamente familias, alquílanse; Tucumán 881.
T-32v11

DEPARTAMENTOS flamantes, 6 habit., balcón, baño inst., calefacción. Permítese subalquilar a gente seria, alquílanse; Paraná 767.
M-32

DEPARTAMENTOS de 2 y 3 piezas, baño inst., mucho sol y aire, alquileres rebajados, alquílanse; Lavalle únm. 1075.
M-32

DEPARTAMENTOS modernos en la calle La Rural, donde reside núcleo familias califiacadas, alquílanse; tratar Cangallo 1314.
T-32v15

DEPARTAMENTO esquina, todas las habitaciones principales a la calle, hall, living-room, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño de primer orden, office con heladera instalada, dormitorio y buen baño de servicio, calefacción y teléfono interno, ascensor y entrada aparte para proveedores, depósito de bagajes, se alquila, Pueyrredón 1592 (tratar Sarmiento 378, 6o. piso). M-32

DEPARTAMENTOS única y exclusivamente para profesionales y escritorios comerciales, desde 140 $; lujosos, cómodos e independientes, de una, dos y tres habitaciones, con hall, cocina y baño instalado con agua caliente y calefacción, piso de parquet y decoración. En el nuevo edificio City Trust de "El Trust Joyero Relojero", Corrientes 1000. M-32vjn.9

DEPTOS. 3 habitaciones 160, 170, confort, aire, luz, únicamente familia, alquílase, San Martín 945.
T-32v11

DEPARTAMENTOS de 3 piezas, grandes y ventiladas, pieza de servicio moderna, sala de baño y demás dependencias, calefacción y 2 ascensores, alquílanse por $ 160 al mes, puede verse todo el día, a media cuadra Palacio Congreso; E. Ríos 197 (Portería). A-32

¿DESEA Vd. DEPARTAMENTOS de 2, 3 y 4 habitaciones? Ocurra a la sección Propiedades de la Sud-América, Cía. Nac. de Seg., donde tendrá Vd. una verdadera sorpresa por las condiciones realmente excepcionales y favorables que ofrecemos. M-32v11

DPTO. alq., lujoso, nuevo, a la calle, vestíbulo, sala, comedor, 4 dormitorios amplios, 2 baños instalados, 2 p. servicio y baño, 2 ascensores, calefacción y todo confort moderno; Victoria 833. M-32

DEPARTAMENTOS modernos, hall, fumoir, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, pieza servicio, w. c., ascensor, calefacción, gas, lavadero; Cangallo 2550. A-32v11

DEPARTAMENTO 4 habitaciones, baño, completamente instalado, cocina económica y a gas, agua caliente, muy cómodo, aire, luz, sol, casa tranquila, alquilo familia, 150 $; Independencia 1057. T-32v13

DEPARTAMENTO de lujo, con todo confort, de 4 dormitorios, 2 baños, vestíbulo, hall, comedor, sala, living-room, con amplias dependencias de servicio, exclusivamente para familia se alquila; Paraguay 1477. M-32v13

DEPARTAMENTOS próximos a terminarse, alquilo, una, dos y tres habitaciones, con todas comodidades, confort moderno, calefacción, agua caliente central; Victoria 2972. T-32v12

DEPARTAMENTO en casa lujosa, moderna, 3 habitaciones, calefacción central, incinerador de basura, heladera eléctrica, etc., se alquila; Paraguay 1840. M-32

DEPARTAMENTO moderno confortable, 6 habitac. princip., 2 halls, 2 cuartos baño, 2 pzas. servic. y dependencias, se alquila; Rivadavia 5006 esq. José María Moreno. M-32v12

DEPARTAMENTOS confortables con seis habitaciones, todas al frente, precio 300 y 250 pesos c/u; Melo 2009, esq. Junín. Informes en la portería. Ocurrir al Banco Argentino Uruguayo. M-32v23

DEPARTAMENTOS $ 165, 170, 3 habitaciones y dependencias, recién terminados, todo confort, aire, sol, alquílanse únicamente a familias; San Martín 933. T-32v13

DEPARTAMENTOS MODERNOS
Comedor, 2 dormitorios, baño instalado y cocina a gas; Corrientes 922, alquílanse. A-32v11

DEPARTAMENTOS flamantes, lujosos, 5 habitaciones, dependencias amplias, 2 ascensores, calefacción, sol, luz, alquílase: Victoria 636, sobre dos avenidas. T-32v11

DEPARTAMENTOS de 2 y 3 piezas y dependencias, recién terminados, a $ 120 y 150, se alquilan; Rincón 910 esquina Estados Unidos. M-32v14

DEPARTAMENTOS modernos, todos exteriores, de 5 hab., baño inst., recién terminados, dos ascensores, calef. central; Lima 1292. M-32v11

DEPARTAMENTOS modernos, lado Congreso, 4 hab. y deps., calefacción y agua caliente central, lavadero, depósito; Victoria 1929. M-32v11

DEPARTAMENTOS de 2, 3 y 4 habitaciones, alquilo únicamente familia o escritorio, casa moderna, confort, aire, luz, $ 140, a 230; Córdoba 1332 al 36. T-32v14

DAPARTAMENTO moderno, con calefacción, 3 habitaciones, baño, cocina y dependencias, alquilo; L. N. Alem 424. T-32v14

DEPARTAMENTOS confortables, calefacción central, modernos, se alquilan; Bmé. Mitre 1371 y Uruguay 115. M-32v11

DEPARTAMENTO alquilo, aire, luz, moderno, 4 piezas, baño instalado, cocina; Bolívar 1818. T-32v13

DEPTO. alquilo, 2 habitaciones a la calle, baño, cocina y calefacción, 170 pesos; Suipacha 705. M-32v13

DPTO. exterior nuevo, Bulnes 2094, esquina Arenales, 4 dormit. y demás dependencias, 200 $. M-32

DEPARTAMENTO 3 habitaciones, pieza servicio, baño instalado, alquilo, Granaderos 470, U. T. Flores 4463. T-32v11

CASAS Y DEPARTAMENTOS
SIN AMUEBLAR

OFRECIDOS

DEPARTAMENTOS 3 habitaciones y demás comodidades, se alquilan; Bartolomé Mitre 1930. M-32v12

DEPARTAMENTO 2 hab. grandes y una chica, baño inst., alq. barato; 24 de Noviembre 1550. M-32v12

DEPARTAMENTO alquilo, vestíbulo, comedor, 3 dormitorios, baño, calefacción; Pichincha 32. M-32v16

DEPARTAMENTO al frente, 4 habit., buenas comod., alq., Tucumán 455. Ver portero. M-32v11

DEPARTAMENTO alto, 4 habitaciones, baño, terraza, $ 140, alquilo; Fitz Roy 2471, tratar Santa Fe 2245. T-32v11

DEPARTAMENTO alto, independiente, alquílase, comodidades; Boulogne-sur-Mer 970 esq. Córdoba. T-32v12

DEPARTAMENTO en casa baja, comedor, pieza, amplio baño, cocina, sol, alquilo; San Juan 824. T-32

DEPARTAMENTO alquilo, con 9 piezas, una cuadra del Correo; Lavalle 120. M-32v12

DEPARTAMENTO casita, aire, sol, 3 habitaciones, dependencias, alquílase; Paso 562. T-32v12

DEPARTAMENTOS nuevos, lujosos, 3 y 4 piezas, 210 a 250 $; Río Bamba 815 esq. Córdoba. M-32v20

DEPARTAMENTO confortable, nuevo, 4 habitaciones, hall, dependencias, calefacción, 230 $; Cangallo 3891. T-32v13

DEPARTAMENTO 3 habitaciones, dependencias, 135 $; Colombres 38, sobre subterráneo. T-32v11

DEPARTAMENTO moderno, planta baja, 4 habitaciones y dependencias, se alquila; Mansilla 2621. M-32v15

DEPTOS. 4 hab., baño inst., depend., alq.; Díaz Vélez 3974. M-32v12

DEPARTAMENTO $ 60 alquilo 2 piezas y com.; B. Encalada 1442. M-32v11

DEPTO. casa nueva, moderno, amplio, aire, luz: Austria 2232. M-32v13

DEPARTAMENTO se alquila, calle Paraguay 2019. M-32v11

DPTO. alquilo, 3 piezas, cocina y baño, 90 $; Rioja 1681. M-32v13

EN casa familia, alquilo, comedor pieza, garage, comodidades, matrimonio solo, teléfono; Andrés Arguibel 1870. A-32

EN Colegiales alquilo casa, sala, 2 hab. amplias, pieza serv., baño inst., 140 $; Martínez 486. M-32v11

ESTADOS Unidos 437, depto. alq., 6 hab., baño inst., depend. M-32v12

FRENTE a la Recoleta, Junín 1871, alquílase flamante local con 2 vidrieras y comodidades para familia; ocurrir Leandro Alem 675, U. T. 1297 Retiro. M-32v13

FLORES, departamento chiche alquilo, 2 habitaciones, gran patio, aire, sol, $ 75; Varela 826. T-32v11

GARAY 2630, casa 7 piezas, alquílase. Verla todo el día, llaves Garay 2634. Tratar Sáenz Peña 1831, U. T. 23-0584. M-32v12

HOTELITO alq. subsuelo y dos pisos, calefacción, confort; Juncal 1633, de 15 a 17 horas. M-32v12

HOTELITO con todas las comodidades alquilo, Charcas 750; tratar Sarmiento 643, escritorio 225. M-32v19

JUNCAL 2071, departamentos lujosos, 2 dormitorios, hall, comedor agua caliente permanente calefacción, entrada independiente de servicio. T-32v11

JUNIN 1014, departamento a la calle, 5 habitaciones y comodidades, alquiler 260 $. M-32v14

LIBERTAD esq. Lavalle, alquilo piso, hall, 5 habitaciones, tres a la calle, baño instalado, todo revestido de azulejos, cocina económica, agua caliente, muy cómodo, aire, luz y sol, todo el día, para familia, Libertad 480; tratar Parmentier, Reconquista 144. U. T. 33-6386. T-32v12

LUJOSA casa baja, parquet decorados, hall, sala, escritorio, comedor, 2 dormitorios, baño mármol, alquilo $ 335; Av. Vértiz esquina Zabala. T-32

LUJOSA casa se alquila, 6 piezas, jardín, comodidades, precio 280 $, Vida 1959. Belgrano; verla después de las 14. T-32v12

LIMA 1169, hall, sala, escritorio, tres dormitorios, comedor, antecomedor y dependencias. M-32

LUJOSA casa especial para profesional alquilo, precio 400 $; Pasteur 56. T-32v15

LAVALLE 1536, departamento 6 habitaciones, calefacción, alquílase. T-32v12

MAIPU 462 y 466, dos grandes confortables casas, baja y alta, con 10 y 20 habitaciones, para club, escritorios o pensión. Tratar Lobos y Cía., Cangallo 328. M-32v11

PISO de lujo, todo confort, 9 habitaciones principales, 3 baños con calentadores, 2 halls, calefacción, entrada independiente, sin estrenar, Rivadavia 1115.
M-32v11

PETIT hotel moderno en Belgrano. Planta de recepción y varios dormitorios. Amenábar 905. Ver lunes y martes de 9 a 11 hs. M-32v13

PETIT hotel, Lima 1017, 10 habitaciones y demás dependencias, distribuídas en dos pisos. Verlo de 10 a 12 y de 14 a 17. M-32v12

PETIT hotel lujoso, hall, sala, comedor, tres dormitorios, garage, jardín, alquilo, 355 $; Av. Vértiz 1580. T-32

PISO moderno, amplia recepción, 4 dor., 2 baños, lav., plancha, 2 asc., calef., etc. alq.; Ayacucho 1427. M-32v13

PISO departamento, lujosa recepción, 5 dormitorios, 3 baños y dependencias, alquílase; Cangallo 1824. T-32v13

PETIT hotel, lujo y confort, alquilo, módico; Cucha Cucha 1483 al 87. B-32

REGIO depto. 8 hab., 2 baños inst., depend., alq., Cangallo 2108, esq. Junín. M-32v12

SANTA Fe altura 1400, alquílase amplio departamento de lujo, 10 hab. princip., 2 baños y comod. Tratar Banco Popular Argentino, B. Mitre 370.
M-32

SE alquila o se vende gran casa-quinta en Belgrano, Amenábar 1800, esq. Pampa, con toda clase de comodidades, calefacción, ascensor, 2 garages, tennis, 2600 varas de jardín, etc. Tratar F. E. de Oromí, Lavalle 477, de 15 a 18. M-32v12

SUIPACHA 1018, alquilo flamante y único piso alto, hermosa recepción, con parquet, 4 amplios dormitorios, 2 baños instalados, numerosas y cómodas dependencias, gran patio y terraza, máximo confort, aire y sol. M-32v12

SARMIENTO 1081, alquilo departamentos a la calle e interiores, de 2 y 3 hab., baño instalado y com., calefacción y confort, únicamente para familias. M-32v11

SE alquila lujoso departamento, 4 habitaciones, dos baños, hall, etc., especial para consultorio médico; Callao 132, tratar 134. T-32

SANTA Fe 4546, departamento tres habitaciones, baño, cocina, patio, pileta, aire, luz y sol, alquilo a familia en 120 pesos. T-32v12

SE alquila segundo piso, A. de Mayo 1264, amp. comod., único inquilino. Ver portero. M-32v11

SARMIENTO 2974, casa chica, todo a la calle, alquilo $ 200, tratar Corrientes 3108. T-32v11

SE alquila departamento moderno de 5 habitaciones, hall, baño, cocina y pieza de servicio; Santa Fe 3598. M-32v12

SE alquila departamento con calefacción, una cuadra Congreso; Rodríguez Peña 158. T-32v11

SE alquilan departamentos con 2 habitaciones, un atelier para pintor; Corrientes 915. M-32v12

SE alquila casa baja, dos baños; Callao 1434; verla de 11 a 18. T-32v11

TACUARI 1176, casa alquilo cuatro piezas, dos de servicio. 220 $. T-32v11

VIAMONTE 682
Departamento nuevo, 7o. piso, a la calle, con amplio balcón: hall, living con chimenea, comedor, tres dormitorios con placards, baño inst., todo parquet, office, cocina, pieza de servicio y baño inst. Caja de seguridad, frigidaire, incineración de basuras, dos ascensores, calefacción central, etc.

VIAMONTE 682
Departamentos nuevos, lujosos, interiores: living con chimenea, salita con placard, comedor, dos dormitorios con placards, todo parquet, baño inst., office, cocina, pieza y baño instalado para servicio. Cada departamento tiene caja de seguridad, frigidaire, incineración de basuras, dos ascensores, calefacción central, etcétera.
M-32v13

YERBAL 1840 altura Rivadavia 6400, departamento tipo petit hotel, 5 piezas, 150 $. M-32v12

CASAS Y DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS
SIN PENSION

OFRECIDOS

ANTIGUA AGENCIA "ALEMANY". AVENIDA DE MAYO 962. Proporciona departamentitos (INDEPENDIENTES) amueblados, habitaciones desde 90 $, cualquier radio. M-32v22

ALQUILO amplio departamento amueblado, 3 dormitorios, gran comedor, ropa cama, mesa, cocina completa, teléfono, agua caliente; U. T. Rivadavia 2509. T-33v14

ALQUILO departamento amueblado a la calle, agua caliente, teléfono, calefacción central, tratar de 11 a 12 y 14 a 17; L. N. Alem 1620, 2o., depto. F. T-33v13

AYACUCHO 2189, departam. lujosam. amueb., aire, luz, alq., con o sin muebles. M-33v12

ALQUILO departamento amueblado, todo confort; U. T. 41-5344. T-33

BELGRANO R., Vidal 2048, casa amueblada, confortable, jardín, frente fondo, sala, comedor, escritorio, 4 dormitorios y baños cuatro habit. entrepiso, sala estudio, office, cocina, sótanos. Visítese 14 a 18; tratar Vidal 2048. B-33v14

CHALET amueblado. Estomba 1893, tres dormitorios, garage y dependencias. Tratar en la misma.
M-33v12

DEPARTAMENTITO amueblado, dormitorio, toilette y baño, alquílase en casa lujosa, a señor solo, único inquilino; Juncal 2312. T-33v12

DEPARTAMENTO central, 3 hab. a la calle, otra interior, hall, dependencias, aire, luz, con o sin muebles; Talcahuano 90, esq. Bmé. Mitre. M-33v24

DEPART. amueb., 2 piezas, baño inst., calef., agua caliente, alquilo; Corrientes 745. M-33v11

DEPARTS. amueblados alquilo, casa decente; Lima 29 y Florida 527; ver portero. M-33v12

CASAS Y DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS
CON PENSION

OFRECIDOS

BELGRANO R. Se alquila con pensión regio departamento en casa de familia inglesa. Situación inmejorable. Freyse 1735. M-34v11

EN casa sin estrenar, departamentito de sala y salita, baño privado, con o sin buena comida, ideal para matrim. o caballeros; dirig. U. T. 37-4954. M-34

CASAS Y PIEZAS EN PUEBLOS DE CAMPO Y VERANEO

PEDIDOS

SE desea alquilar en Adrogué, cerca estación, casa con comodidad para familia numerosa. Ofertas bajo P. F., este diario. M-p36v12

OFRECIDOS

BANFIELD, chalecito recién construído, 3 habitaciones, pieza servicio, baño instalado, hall, garage, terraza y demás comodidades. Verlo y tratar Avenida General Rodríguez 1928. M-36v11

BANFIELD, chalet, alquilo; Azara 1452, tratar Lavalle 886, Buenos Aires. T-36v15

EN Vicente López, a 3 cuadras de la estación, alquílase hermoso chalet regiamente amueblado; dirigirse U. T. Vicente López 316. M-36v11

GERLI, Brasil 253-263, alquílanse dos casas, 3 habitaciones, comodidades, 60 $ c/u., verlas 12-16; tratar Lima 1361, Capital. T-36v11

HAEDO, linda casa 3 habitaciones y comodidades, jardín, mucho fondo, 75 pesos, alquilo; San Martín 2249, tratar Lavalleja 550, Bs. As. T-36v12

MORON, alquilo, García 1038, casa, jardín, 4 habitaciones, comodidades, 130 pesos; U. T. 7801 Avenida. T-36v14

OLIVOS, alquílase casa seis habitaciones, llaves Wineberg 2343, U. T. 2876 Plaza. M-36v12

OLIVOS, chalet lujoso, 7 hab., hall, garage, jardín, etc.; Borges 660, alquílase. M-36v15

OLIVOS, alquílase casa, Rioja 2480, verla 13-17, llaves al lado; Entre Ríos 824. T-36

OLIVOS, chalecito alquilo, cerca estación; U. T. 0813-35. T-36

RAMOS Mejía, F. C. O., alquílase chalecito moderno o parte a matrimonio o mayores; tratar Ecuador 969, Buenos Aires. U. T. 5432 Cuyo. M-36v11

SAN Isidro, frente estación eléctrico, alquílase chalet nuevo, 6 habitaciones, dependencias, jardín, garage; Cosme Beccar núm. 1. M-36v11

TEMPERLEY, a una cuadra est., chalet mod., 7 habit., dep., Avenida Meeks 1056. M-36v11

CASAS Y DEPARTAMENTOS
TRANSFERENCIAS DE ALQUILERES Y VENTA DE MUEBLES

OFRECIDOS

DEPARTAMENTO pensión, 7 habitaciones, alquiler 315 $, regios muebles, pensionistas selectos, vendo facilitando pago; M. E. Malberti, Lavalle 560. M-37v12

PARAGUAY Esmeralda, vendo piso amueblado, 5 salas, con o sin inquilinos; 31-4525. M-37v11

URGENTEMENTE alquila matrimonio inglés, por ausentarse para Europa, su lindo y cómodo departamento, aceptando también ofertas razonables por el rico mobiliario que lo adorna; dirigirse Viamonte 332, 2o. piso. Dpto. A, de 16 a 18 horas. M-37v11

VENDO departamento con espléndidos muebles franceses importados, 3 habitaciones, dependencias, alquiler $ 180, casa nueva, calefacción, etc.; Córdoba 1166, 4o. piso, Dpto. 7, U. T. (41) 5485. T-37v11

HOTELES y CASAS DE PENSION

AL hotel pensión, "Pía", muy confortable, frecuentado distinguidas familias, precios módicos; Sarmiento 1758. T-38v31

LUTECIA Hotel, frecuentado por distinguidas familias de las provincias, confort; Avda. de Mayo 1297. T-38v26m

PENSION EN FAMILIA

OFRECIDOS

ATENCION! Buenas comidas de primer orden, cocina francesa y americana, precios módicos; Esmeralda 954, Dpto. I, 1o. M-39v13

A señoras, señoritas, pensión y cama pesos, mensual desde 55 $, familia seria: Belgrano 3175. M-39v11m

A señoras, señoritas, pensión familiar, comida y cama $ 2 diarios, baño, teléfono; Paraná 1168. M-39v14

COCINA española, manda viandas a domicilio, bonos quincenales y mensuales, comida de 1er. orden; Esmeralda 980, U. T. Plaza 2945. T-39v12

PENSION a señora, señoritas, baño, teléfono, 1.80 $ por día; Uruguay 1249, depto. 12. T-39v11

PENSION doy a uno o dos caballeros, casa familia; Tucumán 730, 2o., derecha. T-39v11

PENSION italiana, comida de primera, daría a dos o tres señores; Paraná 335, piso 3o. T-39v15

PIEZAS SIN MUEBLES
SIN PENSION

PEDIDOS

PERSONA seria, en casa familia, busca pieza sin muebles ni pensión, baño caliente, barrio Tucumán a L. Alem, Azcuénaga a Florida; por carta L. L., Larrea 95. T-p40v13

SEÑORITA desea piecita alta, en casa tranquila, decente y poca familia, única inquilina; por carta con precio, K. S., este diario. M-p40v12

OFRECIDOS

ALQUILO a media cuadra estación Núñez (eléctrico), dos piezas con balcón y ventanas a la calle, a matrimonio honorable; Manuela Pedraza 2094. B-40v11

ALQUILO comedor, una pieza, junto o separado, con terraza; Sarandí 39. T-40v12

ALQUILO PIEZA GRANDE, 46 $, DEFENSA 1029. T-40v11

COMEDOR y dormitorio alquilo, casa de familia, único inquilino, hay teléfono; Azcuénaga 230. T-40v12

CALLAO 357, alquilo habitación grande, independiente, con cocina, para matrimonio u hombre solo. T-40v12

COMEDOR ALQUILO A MAYORES, VALENTIN GOMEZ 3059. T-40v12

FLORES, frente plaza, 2 piezas con cocina sola, a mayores, planta baja, calle Yerbal 2429; tratar de 14 a 18. T-40v12

HABIT. amplia alq. a caballeros, casa flia., baño, telé., precio módico; Independencia 1461. M-40

PIEZAS 2, en altos, juntas o separadas, 35 y 30 $, alquilo, una 4x5, otra 4x3; Humberto I 1760. T-40v12

PIEZAS SIN MUEBLES
SIN PENSION

OFRECIDOS

PIEZA, cocina sola, alquilo mayores, casa baja, teléfono, no hay papel; Méjico 1824. T-40v11

PIEZA de altos, para mayores, se alquila; Santiago del Estero 1080. M-40v12

SE alquila una pieza y piecita para personas mayores; V. Gómez 3037. M-40v12

SE ALQUILA COMEDOR GRANDE, PASTEUR 363. T-40v11

SE alquila pieza a 1 ó 2 hombres solos, Lavalle 655. M-40v14

PIEZAS AMUEBLADAS
SIN PENSION

PEDIDOS

BELGRANO, señorita distinguida, necesita pieza amueblada decente, sol, ventana, teléfono, alquiler hasta 50. Escribir Cabildo 491, B. M. Mp-41v12

OFRECIDOS

ANTIGUA AGENCIA "ALEMANY", AVENIDA DE MAYO 962. Proporciona rápidamente habitaciones amuebladas (ENTRADA INDEPENDIENTE); cualquier radio. M-41v31

ALQUILASE una cómoda habitación amueblada, independiente, con baño y balcón, para señor solo; Av. de Mayo 1180, 4o. piso. T-41v11

ALQUILO piezas amuebladas, para hombres, a 12.50 $ quincenal o 1 $ diario; Alsina 1129. T-41v14

ALQ. piezas amuebladas, para hombres, a $ 12.50 quincenal o 1 $ diario; Moreno 810. T-41v14

A matrim. o poca flia. alq. pieza bien amueb., coc., teléf., toda comod.; Callao 328, casa seria. M-41v11

ALQUILANSE dos piezas, una con muebles, otra sin muebles, para personas mayores; Saavedra 1253. T-41v11

ALQUILO a cab., hab. amueb., comodidades, ascensor; Lavalle 1346, 2o., departamento 8. M-41v11

ALQUILO pieza amueblada, una o 2 personas serias, único inquilino; Charcas 3391. A-41

ALQUILO comedor amueblado a mayores, todas comodidades, casa aireada, teléfono: Río Bamba 1078. T-41v11

ALQUILO a caballero habitación amueblada, con todas comodidades; Tucumán 1128, 4o., Dpto. 8. T-41v13

ALQUILO regia pieza amueblada, baño caliente, teléfono; Paraná 937. T-41v12

ALQUILO pieza amueblada, casa de familia; Acevedo 1648, U. T. 71-6010. T-41v11

EN casa moderna alquilo regia habitación con ventana, bien amueblada, a mayores distinguidos, calefacción, baño caliente; Sáenz Peña 160, U. T. Rivadavia 7244. T-41v11

HABITACION con balcón, bien amueblada, alquilo a señor distinguido, baño caliente, máxima limpieza, casa familia honorable; Viamonte 965, 1er. piso. M-41v12

HABT. con muebles nuevos alq., en casa aparente de flia., baño, teléf.; Independencia 1461. M-41

INDEPENDIENTE, regio dormit., amueblado, baño contiguo, entrada directa al ascensor, único inquilino, alquilo, caballero distinguido, Lavalle 2051, primer ascensor, 2o. piso, letra C. U. T. 3613 Cuyo. M-41v31m

INDEP. entrada regia, pieza, baño contiguo, alq. amueblada: Tucumán 1072, 1o. M-41v12

PIEZAS AMUEBLADAS
CON PENSION

OFRECIDOS

A señor pensión, pieza amueblada, en familia de matrimonio solo, único inquilino, confort y teléfono; Ramón L. Falcón 1435. T-42v11

ALQUILO en casa argentina, pieza con o sin muebles, pensión, baño, teléfono, con ventana; Junín 360, 1o., Dpto. 6. T-42v12

ALQUILO linda pieza bien amueblada, contigua baño, con pensión, familia vasca; Moreno 1225. T-42v13

ALQ. regia habitación amueblada, con pensión, casa familia, teléfono y demás comodidades; Alsina 1376. M-42v11

ALQUILASE pieza con o sin muebles, con pensión, persona sola, teléfono; Rivadavia 2465. T-42v11

ALQUILO a uno o dos caballeros pieza amueblada, con pensión, central; U. T. 5868-44. T-42

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, frente al Congreso, a mayores; Victoria 1650, Dpto. 20. M-42v2

A persona mayor alquilo pieza amueblada, con pensión, frente al Congreso; Victoria 1650, Dpto. 20. M-42

ALQ. regia pieza amuebl. con pensión, b. c., teléf., ind.; 25 de Mayo 611, piso 1o., depto. 4. M-42v12

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, baño, teléfono; Rivadavia 2421, depart. 5. T-42v11

A $ 40 pensión, pieza a dos 150 $, cama 80, baño, teléfono; Moreno 1275. M-42v12

BELGRANO, O'Higgins 2202, alquílanse habitaciones, sala, muy bien amuebladas, baño caliente contiguo, excelente pensión, garage, dos cuadras estación eléctrico. B-42v15

BARRANCAS, Belgrano, Zavalía 2058, 3 de Febrero 2045, alquílanse con pensión 2 piezas y 1 sala amueblada, todo confort, garage. B-42v16

BELGRANO, Monroe 3293, flia. honorable alq. pieza interior o sala dos balcones, amueblada, persona mayor, telé., 50 y 60 $. M-42v12

BELGRANO barrancas, alquílanse piezas amuebladas, con pensión, todo confort, casa moderna; José Hernández núm. 1992. B-42v11

BELGRANO barrancas, en lujoso chalet con gran jardín, alquílase 1 hasta 2 piezas amuebladas, con pensión, todo confort; Once de Septiembre 1579. B-42v12

BELGRANO R. 1 cuadra estación, Pampa 2991, alquílanse lindas habitaciones, con o sin muebles, comodidades, buena pensión. T-42v11

BELGRANO, Barrancas, alquílanse piezas amuebladas con pensión, todo confort, casa moderna; Pampa 2001. B-42v15

BELGRANO alquílanse piezas bien amuebladas, buena pensión, jardín teléfono; Amenábar 1728. B-32v13

BELGRANO, alquílanse piezas amuebladas, pensión primera, baño caliente, teléfono, jardín; Arcos 2059. B-42v15

CASA española, seria, de buenas costumbres, alquila con sol y ventilación, piecita amueblada, con buena pensión, 100 $, o pieza más amplia, para dos o más personas, baño caliente, teléfono, Santa Fe 2247. T-42v11

CASA extranjera, confortable, alquila pieza amueblada, con pensión, baño teléfono, calefacción; Río Bamba 496, 2o. M-42v11

HABITACION y dormitorio con entrada directa, apropiado para matrimonio o caballeros, todas comodidades, excelente cocina vienesa; Gral. Paz 1691, Belgrano. T-42v12

PALERMO, alquilo hermosa habitación interior, con balcón, aire y sol, bien amueblada y buena pensión, a matrimonio o caballero distinguido, baño caliente teléfono; Santa Fe 3115. T-42v12

PIEZA amueblada, con pensión, alquilo a caballero, teléfono, baño caliente; Bmé. Mitre 3711. M-42

SUIPACHA 943, alq. regias habitaciones a familias distinguidas, pensión, óptima comodidad, completa. M-42v13

SE alquila pieza amueblada, con pensión, en casa de familia; Paraná 859. T-42v11

PIEZAS AMUEBLADAS
CON O SIN PENSION

OFRECIDOS

ALQUILO regia habitación amueblada, independiente, para matrimonio o persona sola, teléfono, baño caliente, con o sin pensión; 25 de Mayo 611, 7o. p., Dpto. 4. T-43v13

ALQUILO habitación regiamente amueblada, a caballero, con o sin pensión baño, teléfono; Lavalle 900, 2o., A. T-43v11

A caballero alquilo pieza amueblada, baño contiguo, con o sin pensión; Tucumán 900, depto. 7. M-43

BELGRANO, habitación con balcón, con o sin pensión, amueblada, con todo confort, alquílase matr. o caballero dist.; O'Higgins 1596. B-43

BELGRANO R., 1 1/2 cuadra est., alquil. pieza amuebl., con sin pensión familiar; Superí 1965. B-43v16

INDEPENDIENTE alquilo pieza amueblada, con baño y teléfono, c. o s. pensión, casa persona sola; Méjico 1480, 3o. Depto. 3. T-43

PIEZAS PARA OFICINAS Y ESCRITORIOS

OFRECIDOS

ALQ. escritorios muy baratos, Lavalle 477; tratar F. E. de Oromí, en los mismos. M-44v12

ALQUILO sala o pieza con todo confort; Esmeralda 517, 4o. piso, izquierda. M-44v16

PIEZAS PARA OFICINAS Y ESCRITORIOS

OFRECIDOS

AMPLIO local para escritorio o estudio, se alquila; Corrientes 922. A-44v11

DEPARTAMENTOS única y exclusivamente para profesionales y escritorios comerciales, desde $ 140; lujosos, cómodos e independientes, de una, dos y tres habitaciones, con hall, cocina y baño instalado con agua caliente y calefacción, pisos de parquet y decoración. En el nuevo edificio City Trust de "El Trust Joyero Relojero", Corrientes 1000. M-44vjn9

SALAS SIN MUEBLES
CON O SIN PENSION

OFRECIDOS

ALQUILASE sala y vestíbulo, entrada independiente, casa moderna de matrimonio solo; Bárcena 2159, U. T. 1374 Urquiza. B-45v13

ALQUILO sala sin muebles a matrimonio, teléfono, ascensor, cocina, comodidades; Bolívar 821, 2o. piso, depto. 4. T-45v12

ALQUILO muy barato sala grande, cuatro balcones, se puede devidir; Cangallo 1183. T-45v11

SALAS dos, con balcones, a la calle, baño, calefac., teléfono, cocina y comodidades, alquiler $ 145, a mayores; Talcahuano 280, 1er. piso. M-45v11

SALITA se alquila, con balcón, para señora o señor solo, único inquilino, por 35 $; Acevedo 1091. M-45v11

SALAS AMUEBLADAS
CON O SIN PENSION

PEDIDOS

CABALLERO desea sala amueb., c. p., ventana, en casa con jardín, en Belgrano o pueblos suburbanos, prefiere región F. C. C. A. Cartas E. J. J., este diario. M-p46

OFRECIDOS

A CALLAO Y SARMIENTO
Lo mejor de B. Aires, alquílanse regias salas amuebladas, en casa muy soleada, pensión primer orden frecuentado familias distinguidas, Sarmiento 1758.
T-46v13

ALQUILO a caballero serio, sala a la calle, regiamente amueblada, baño caliente, teléfono, calefacción, casa poca familia, único inquilino, hablar al 2746 Rivadavia. T-46v13

ANTIGUA AGENCIA "ALEMANY", AVENIDA DE MAYO 962. Proporciona rápidamente habitaciones amuebladas (ENTRADA INDEPENDIENTE); cualquier radio. M-46v31

ALQUILA sala o pieza con ventana, amueblada, pensión, baño, teléfono, calefacción, familia honorable; Talcahuano 78, 5o., derecha, precio módico. T-46v13

A caballero honorable, alquilo sala a la calle, amueblado nuevo, contigua baño, teléf., agua c.; Paso 221, dep. 9, dos cds. Once, casa poca familia. M-46

ALQUILO a matrimonio dos hermosas salas, juntas o separadas, regiamente amuebladas, con pensión, todo confort; Sarmiento 1612. T-46v13

ALQUILO sala y antesala amueblada, con o sin pensión, a matrimonio distinguido; Paraná 340, 2o. piso (no preguntar portero). T-46v12

A persona distinguida alquilo lujosa sala amueblada, contigua baño, completamente independiente; teléfono 5052 Juncal. M-46v12

ALQUILO sala amueblada a caballeros, entrada independiente, baño, teléfono y piecita chica; Salta 147, 1o., derecha. T-46v16

ALQ. sala amplia, independ., 2 ventanas a la calle, comodidades, casa de corta familia, referencias; Suipacha 1057. M-46v11

ALQUILO sala independiente, espaciosa, bien amueblada, todo confort, único inquilino; U. T. 38-4145. T-46v12

ALQUILO sala y salita amuebladas, con pensión, caballeros, matrimonio, baño caliente; Arenales 1841. T-46v12

AVDA. de Mayo 981, piso 4o., alquilo sala independiente, amueblada, pensión, dos, tres personas. T-46v12

ALQUILO regia sala amueblada, con pensión, para matrimonio, casa familia; Sarmiento 2010. T-46v12

ALQUILO sala amueb., con o sin pensión, a caball. solo; Paraguay 845, Dpto. A. M-46v11

ALQ. Esmeralda 589, primer piso, departamento 2, lindas salas amuebl., con excel. pensión francesa. M-46v12

AV. de Mayo 1285, 1o., izquierda, alquilo salita amueblada, pensión, baño caliente, teléfono. T-46v11

ALQUILO sala o pieza bien amueblada, con todo confort; Lavalle 1069, piso cuarto. T-46v15

ALQUILO regia sala amueblada, con pensión, baño, teléfono; Perú 161, 4o. depto. 7. T-46v22

ALQUILO regia sala amueblada, con pensión, todas comodidades, en familia; Santa Fe 2707. T-46v11

ALQUILASE sala independiente, bien amueblada, confort; Lavalle 1025, 2o. piso, depto. D. A-46v11

ALQ. sala y pieza, confort, con y sin pensión familia, a señor culto; San José 256. M-46v12

ALQUILO sala y pieza amueblada, independiente; Santa Fe 1229, piso 1o., depto. B. T-46v12

ALQUILO sala amplia, amueblada, confort, con pensión italiana y francesa; Paraná 335, 3o. T-46v16

A personas honorables, alquilo regia sala, muebles nuevos. U. T. 8481 Cuyo. T-46v11

ALQUILANSE sala, antesala y comedor a personas mayores; Tacuarí 667. M-46v11

BELGRANO eléctrico, alquila familia honorable, argentina, a matrimonio o caballeros extranjeros, dos regias salas amuebladas, juntas o separadas, excelente pensión, baño caliente contiguo, teléfono, únicos pensionistas; Once de Septiembre 1312. B-46v12

BELGRANO, 2 cuad. R., Sucre 2865, alq. en chalet suizo, salita y dormitorio bien amuebl., buena pensión, baño caliente, teléfono. B-46v11

BELGRANO, alquilo salita bien amueblada, a matrimonio o caballero, pensión primera; Arcos 1765. T-46v11

BELGRANO R., alquílase sala amueblada, pensión de primera, familia vasca; Pampa 2399. B-46v13

BOLIVAR 611, alq. ambl. sala, $ 250, pieza $ 100, dos $ 180, c. pen., casa flia. inglesa. M-46v11

CORRIENTES 1756, casi esquina Callao, sala regiamente amueblada para matrimonio o dos caballeros, gran pensión, baño, teléfono, confort. A-46v12

CENTRAL alquílase sala-balcón, confortablemente amueblada, a personas mayores, teléfono, comodidades; Uruguay 47. T-46v13

CASA francesa alquila sala amueblada, con o sin pensión, confort; Carlos Pellegrini 988, 4o. T-46v12

CUBA 2190, alquílase sala amueblada, pensión buena $ 100, jardín, baño, teléfono. B-46

CERRITO 1149, alquílase sala lujosamente amueblada, con balcón, pensión primer orden, comodidades. T-46v15

CALLAO 406, salas, piezas amueb., con pensión, baño, teléf., 80 a 250 $. M-46v12

DEVOTO, Asunción 3214, media cuadra Av. San Martín, alq. sala amueblada, pensión primera, jardín, baño cal., piano, U. T. 0424 Devoto. M-46v11

DOS lindas salas bien amuebladas, alquilo, sin pensión, a matrimonio o caballeros, baño, teléfono, confort; Sarmiento 1518, 2o. piso. T-46v11

ESMERALDA 827. Familia seria alquila a matrimonio o caballero sala amueblada, confortable, buena pensión, agua caliente y teléfono. T-46v12

EN casa moderna alquilo sala amueblada a caballeros o matrimonio, baño caliente, teléfono, sol, aire; Pueyrredón 1706. T-46v12

FAMILIA honorable ofrece a matrimonio igual o personas mayores, espléndida sala, con balcones, antesala, hall, bien amueblado, confort, teléfono excelente pensión (no es pensión); Arenales 2437. M-46v12

FLORIDA 527, exclusivamente a familias disting., salas y piezas lujosam. amuebladas con excelente pensión. M-46v11

FLORIDA 826, se alquila sala y piezas amuebladas, todo confort, comida francesa. Se aceptan pensionistas de mesa. M-46v14

INDEPENDIENTE sala regia, amueblada, teléfono y comodidades; Pozos 126, 3o., izquierda. M-46v11

PAMPA 2165, se alquila sala amueblada con pensión en familia. B-46v15

SE alquila a caballero serio, solo, único inquilino, sin pensión, en edificio, muebles nuevos, sala bien amueblada, baño al lado, teléfono, calefacción, casa tranquila, visitarse de 11 a 14. Arroyo 894, tercer piso, Depto. 5 (altura Suipacha 1400). M-46v11

SALA alquilo, 3 balcones, regiamente amueblada, todo confort, baño caliente permanente, teléfono, pensión familiar de 4 personas; Sarmiento 1907. M-46

SALAS AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

OFRECIDOS

SALITA con balcón regiamente amueblada, alquilo, con o sin pensión, baño caliente, teléfono y demás comodidades, casa familia; Chile 910, 1er. piso, derecha. M-46v11

SALA alquila familia francesa, lujosamente amueblada, con pensión, a matrimonio distinguido, todo confort; Bmé. Mitre 1192, piso 2o., D. T-46v15

SALITA amueblada alquílase a persona distinguida, entrada independiente, único inquilino, Juncal 1312, piso 3o.; U. T. 44-5422. T-46v11

SALITA amueblada, baño caliente, teléfono, calefacción, con o sin pensión, único inquilino, alquilo; Cerrito 348, piso 5o., derecha. T-46v12

SALITA amueblada alquilo, pensión, baño caliente, teléfono; Corrientes 1598, 1o., depto. 2. T-46v11

SALA muy bien amueblada, con pensión, alquilo, todo confort; Tucumán 730, 2o., derecha. T-46v11

SE alquila salita bien amueblada, para hombre solo, todas comodidades; calle Uruguay 594, piso 4o., H. T-46v12

SALA amueblada, para matrimonio o caballero, baño caliente, teléfono, alquilo; Cerrito 452, 2o T-46v12

SALITA regiamente amueblada, todo confort, independiente, teléfono, alquilo; Rodríguez Peña 69. T-46v15

SALA regiamente amueblada, contigua baño, independiente, alquílase; Avda. de Mayo 1261, 3er. piso. T-46v11

SALA amueblada, con excelente pensión alquilo para dos caballeros, teléfono confort; Bmé. Mitre 1211. T-46v11

SAN Martín 626, salas y habitaciones amuebladas, con excelente pensión, confort, moralidad. M-46v11

SALA regiamente amueblada alquilo, caballero, con pensión, baño, teléfono; Lavalle 900, 3o. A. T-46v15

SALAS y piezas amuebladas, con pensión, independientes, teléf., baño; Cangallo 1053, 4o. piso. M-46v11

SALA alquílase regiamente amueblada baño exclusivo, excelente pensión, confort moderno; Santa Fe 1494. T-46v14

SALA ampl., reg. amueb., buena pens. confort, matr. dos caball.; Paraguay 1895. M-46v11

SE alquila linda sala amueblada, teléfono y comodidades; Cerrito 110, departamento A. T-46v13

SALA bien amueblada, alquilo a persona seria; Tucumán 1110, p. 4o., J. T-46v12

SALA bien amueblada, todo confort, alquilo; Cerrito 308, piso 4o., derecha. M-46v12

URUGUAY 926, sala grande alquilo, personas distinguidas, amueblada, con o sin pensión, comodidades. T-46v11

TUCUMAN 900, 5o., depto. 20, se alquila la sala grande, bien amueblada, teléfono, baño caliente, calefacción, con o sin pensión. T-46v13

TUCUMAN 686, exclusivamente a familias disting. sala y pieza luj. am., con excelente pensión. M-46v11

LOCALES PARA NEGOCIOS Y DEPOSITOS

PEDIDOS

TERRENO necesito, alquilar 20x50, 200 metros cuadrados, galpón, para andamio, portón, Almagro, Caballito, Patricios. Ofertas, precios, A. B.; Liniers 1359 T-47v12

OFRECIDOS

ALQUILO local Alberti 1299, esq. Cochabamba 2501-15, cuatro vidrieras, comod. fam. y sótano; verlo de 10 a 12 y 15 a 17. M-47v13

AVDA. Quintana 986, local pequeño se alquila; ocurrir Leandro Alem 675 U. T. 1297 Retiro. M-47v13

ALQUILO esquina frente 3 avenidas Escalada 802 - 06 esquina y B. Alberdi; U. T. 62 - 3692. T-47v11

ALQUILO local con comodidades para familia, Entre Ríos 1244; tratar al 1242. T-47v12

ALQUILO local $ 180, Piedras 321; tratar y llaves Moreno 810. T-47v1

BRAGADO, F. C. O., alquílase en la mejor ubicación comercial grandioso local con modernas instalaciones, se fracciona, informes R. Lombardini, Bragado. T-47v11

BELGRANO, esquina central, todo o parte, 4 vidrieras; Mendoza y Gral. Paz. M-47

ESQUINA regia con 4 vidrieras, Avenida Quintana y Junín, se alquila, datos Leandro Alem 675. U. T. 1297 Retiro. M-47v13

GALPON moderno, 1100 m2 y anexos, para depósito o industria, Colón 348, Avellaneda. M-47v14

LOCAL de lujosa presentación especial para exposición de automóviles, alquílase; Av. Callao 855.
T-47

LOCALES. Se alquilan para oficinas y escritorios, con amplias comodidades y confort; dirigirse Pasaje La Mundial, Av. de Mayo 749, 1er piso. M-47v11

LOCAL moderno, para negocio o escritorio, con gran vidriera, dependencias, cocina gas, alquílase muy barato; Pueyrredón 1824. M-47

LOCALES altos a la calle, apropiados para escritorios, estudios, representantes, etc., en edificio nuevo. Tratar Córdoba 2326. M-47v12

LOCALES nuevos, amplios, con buena vidriera y dependencias para familia se alquilan; Lavalle 349 y 365. M-47v jn. 5

LOCAL moderno, precio módico, alquílase; San Martín 945. T-47v11

LOCAL alquilo, con comodidades para familia, 150 $, Ayolas 440. M-47v12

PARA industria o comercio, vendo o alquilo local de 1250 v. c., Constitución 2245; llaves obra al lado. T-47v11

SE alquila en plena city, espléndido negocio con gran sótano y dependencias, edificio recién construído. Sarmiento 559 M-47v11

URUGUAY 943, hermoso local amplio, nuevo, 2 piezas, baño, cocina. M-47

VENEZUELA 524
Amplio local para depósito o negocio, de unos 300 m. c., se alquila, con dos entradas, para vidrieras y demás dependencias. Precio $ 400. Tratar Esmeralda 132. M-47v11

COMPRA-VENTA DE NEGOCIOS

CARNICERIA se vende; Ayacucho 1659. T-49v11

FORJERIA, negocio nuevo, buena posición, vende por no poder atenderlo; U. T. 44-1348. T-49v11

HOTEL importante, 65 habitaciones a la calle, regiamente instalado, con todo confort moderno, antigüedad 40 años, siempre totalmente habitado con selectos pensionistas, utilidad anual 80.000 $, su dueño enriquecido vende para retirarse a descansar; más datos M. E. Malberti, Lavalle 560. M-49v13

HERRERIA y soldadura autógena, única en el radio, vendo por ausentarme Europa, con buena clientela y poco capital, barrio especial para el ramo automóviles o máquinas de imprenta; Balcarce 431, local espléndido y poco alquiler; U. T. 0312 Avenida. M-49v12

LECHERIA-lunch muy central, espléndido local y amplias comodidades, alquiler reducido con contrato, vendo o tomo socio, grandes facilidades de pago; Lavalle 560, escritorio No. 1. M-49v14

NEGOCIO acreditado, modas, fajas y peluquería central, por ausentarme, tratar dueño Santa Fe 3164. T-49v12

PENSION 11 habitaciones (6 a la calle), 2 baños instalados, regio moblaje, selectos pensionistas, alquiler reducido 480 $, vendo por ausentarse dueña; M. E. Malberti, Lavalle 560. M-49v15

VENDO lunch, chocolatería, diario $ 160, doy a prueba, datos carta Brevet, Viamonte 1475. T-49v12

VENDO almacén, único localidad, Sucre, F. C. P. M-49v14

COMPRA DE MUEBLES Y MENAJE

A MACO, COMPRA MUEBLES, PIANOS, alfombras, adornos generales objetos finos, U. T. 2511 Palermo; calle Charcas 3396. T-51v4jn

VENTA DE MUEBLES Y MENAJE

AUSENTARME vendo urgente regio comedor, dormitorio modernos, desarmables, finísimos, flamantes, etc.; Victoria 1854. T-51v12

FAMILIA vende urgente gran comedor moderno, macizo, 12 piezas, suntuoso dormitorio desarme, sin usar, juego sala, vestíbulo, biblioteca, escritorio, ortofónica, adornos, araña, colchones, etc.; Solís 147, a media cuadra plaza Congreso. A-B51v9jn

FAMILIA vende por viaje comedor, dormitorio modernos, piano alemán, escritorio, biblioteca, araña sala, living room, ortofónica, barato, urgente; Rivadavia número 2010. A-51v7jn

VENDO muebles, varios estilos y futuristas; Cabrera 3760. T-51v11

MUEBLERIAS

FABRICA: juegos salas dorados, living room, vestíbulos, juegos dormitorios comedores, vitrinas, musiqueros, no olvide: Sadi Carnot 952-56, U. T. 4123 Mitre T-51v22n

FABRICANTES, juegos para vestíbulos antesalas, vendemos al costo; Yatay T-51v22

COMPRA-VENTA de ARTICULOS DIVERSOS, ROPAS, CALZADOS Y OBJETOS VARIOS

A SIMON, U. T. 0686 Cuyo, paga bien trajes de hombre, sobretodos, calzados, alfombras, objetos varios, ropa general; Pasteur 431. M-52v1

A Jacobo, paga bien trajes hombre y señora, sobretodos, ropa blanca, calzado, objetos generales; U. T. 1104-47, Junín 376. T-52v17

A Samuel, U. T. 1318 Cuyo, paga bien trajes de hombre, sobretodos, calzados, alfombras, objetos varios, ropa general; Cangallo 2218. T-52v17

VENTAS VARIAS

LAPIDAS, cruces y crucifijos mármol labrado, Italia, vendo; Balcarce 621, depart. 6. T-B52v13

OPTICOS: Rte. liquida stock armaz. y 200 pares crist. finos. Barato. Viamonte 349. Depto. S., 6o., de 12.30 a 14 hs. M-B52

ZAPATERIA: botines patria 4.20, football 4.20 y 3.80, zapatos varón negro y color 4 $, suela especial R. 1.85, crupones R. 2.50, charol de color 0.60, tinta Radion para teñir carteras y calzado en todos los colores, 10 $ la docena; Casa Grinblat, Chile 1763. T-52B

ASUNTOS COMERCIALES

AVISO haber adquirido 2 de mayo corr. almacén suelas Rivera 901, haciéndome cargo del activo y pasivo del mismo. Vendedor: I. Kenigstein. Comprador: J. L. Kenigstein. Reclamos 10 días. M-53v12

ACCIONES de La Primera, serie A, B, C y O y de los Establecimientos Ortopédicos Argentinos, vendo urgente, a menos de su valor; personalmente o por carta a H. B., San Salvador 4348. M-53v12

CONTADORES Y TENEDORES DE LIBROS

OFRECIDOS

CONTADOR público experto, lleva libros balances, etc.; Moldes 2785; U. T. 52-067 Belgrano B-54v30

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

ARGUIBEL y Castellanos, registran Corrientes 1393. U. T 0667 Mayo; informes gratis. T-55v8j

EMPLEADOS DE ESCRITORIO Y DEPENDIENTES DE COMERCIO

PEDIDOS

IMPORTANTE institución del país, se compromete instruir 20 hombres jóvenes, activos, honorables, bien vinculados, dispuestos iniciarse en una profesión noble, de grandes beneficios. Los que quieran hacer profesión de ella tendrán oportunidad de progreso seguro. Si usted reune estas condiciones, escriba dando amplias referencias a L. V., Tucumán 2292, Buenos Aires, e inmediatamente pondremos a su disposición medios para que en pocas semanas pueda usted cambiar ventajosamente su actual situación. Mp-58v11

MUCHACHO para limpieza y mandados se necesita; Charcas 3402, librería. Ap-58v11

SEÑORITA de buena presencia, para atender victrola se necesita. Se prefiere la que conozca el ramo y que no sea menor de edad; restaurante Estilo Munich, Corrientes 433, de 15-17 horas. M-p58

EMPLEADO de escritorio, 18 años, despachante Aduana, escribe máquina, recomendado, absoluta confianza, se ofrece; Donato Alvarez 1054, Blanco. M-58v12

HOMBRE 45 años, con larga práctica y amplios conocimientos comerciales, domina perfectamente cuatro idiomas contabilidad, etc., buen organizador y propagandista, se ofrece. A. Galimbert, Salta 147. M-58v11

JOVEN con condiciones y buena presencia, como empleado vendedor ofrécese; U. T. 35-3269. T-58v11

CORREDORES, AGENTES Y REPRESENTANTES

PEDIDOS

AGENTES exclusivos en cada localidad obtendrán buenas ganancias con artículo indispensable para automovilistas y de uso general. Venta fácil y asegurada con propaganda muy eficaz. "Inmediat", Alsina 319, Bs. As. Mp-58B

REPRESENTANTES en las localidades del interior necesitamos para muchos productos exclusivos de venta diaria en comercios y familias; C. A. D. E., Larrea No. 630. Mp-58 B v24

SEÑOR radicado en alguna localidad sur provincia Santa Fe, para corretear dicha zona, se necesita. Venta a crédito a todo el mundo. Por carta a Subgerente, Casilla Correo 400, Rosario de Santa Fe. M-B58

VENDEDORES ambulantes, jóvenes, de buena presencia, con certificados, necesítanse; Esmeralda 605, 2o. piso, izquierda. Unicamente 10 a 11. T-58b

OFRECIDOS

AGENTE comercial para prov. Mendoza, con resp. varios años práctica, desea representaciones, consignaciones, comisiones, mecánica, automóviles, máquinas en general, accesorios, radio, electricidad, artículos en general; informes Eduardo Lionard, Potosí 4436, U. T. 60-0084, Buenos Aires. T-58v13

INSTITUTOS, COLEGIOS Y ACADEMIAS

A MAQUINA AL TACTO, TAQUIGRAFIA PITMAN, CONTABILIDAD, aritmética, caligrafía, ortografía, cartas.
APLAZADOS, LIBRES TODOS LOS AÑOS
INGLES, FRANCES, etc.
A probar gratis, lecc. muy prácticas en
ACADEMIA PITMAN
VIAMONTE 666—AV. DE MAYO 847
Callao 295 — Cabildo 2156 — Boedo 981
RIVADAVIA 6877 — TRIUNVIRATO 60
Cursos de 3 meses, 90 prof. expertos
500 máquinas nuevas. Concursos y premios.
DIPLOMAS, AYUDA A EMPLEOS
7000 ex alumnos ya bien colocados por la "Oficina Empleos", gratuita a alumnos. Pida inter. prospectos, ensaye hoy. M-59v3 jn

ACADEMIA GARCIA BELTRAN
Taquigrafía Pitman, parl. y comercial, máquina, inglés, francés, contabilidad, castellano, correspondencia, ortograf., calig. Grados hasta 6o., Av. de Mayo 621. Anexo: Arte decorativo, dibujo y pintura. M-59v1

COLEGIO DE NTRA. SRA. DEL SAGRADO CORAZON
Enseñanza del hogar y de los seis grados, de conformidad con los programas oficiales. Curso de perfeccionamiento. Inglés francés, contabilidad, música, pintura, corte y confección, etc. Edificio amplio, rodeado de extensos jardines. Se admiten pupilas, mediopupilas y externas.
Para informes y prospectos dirigirse a Crámer 3370.
59 perm

COLEGIO Fontana, incorporado, Cangallo 2378. Prepara con perfección previos y libres. Especialidad latín y matemáticas. T-59v13

PROFESORES Y MAESTROS

PEDIDOS

MAESTRA necesito, niño 6 años; hablar Retiro 3966. Mp-60v11

SEÑORITA desea aprender francés, conversación, tratar por la tarde, Larrea 456, U. T. 4635-47. T-p60v11

OFRECIDOS

ASEGURESE, moderna preparación comercial para triunfar. Inscríbase en los nuevos cursos individuales y por correspondencia del acreditado profesor ISAAC HELLER, Rivadavia 3412. Sólida preparación con diploma. "Contadores", "Balanceadores", "Tenedor de libros", "Cajeras", "Empleados bancarios", "Comerciales", "Taquígrafos", "Dactilógrafos". Secretarios. Años Comercial Nacional. Materias. Idiomas. Solicitar informes gratis. Rivadavia 3412. A-60v15

A domicilio, joven profesor normal, catedrático culto, ilustrado, con muy buenas referencias de distinguidas familias, explica programas oficiales y primera y segunda enseñanza a niños y niñas, alta ilustración para mayores, señoritas y caballeros; teléfono 3870 Retiro. T-60v31

PROFESORES Y MAESTROS

OFRECIDOS

ALEMAN, ingl., franc., enseñanza rápida, ópt. refer. Profesor alemán, académico. Córdoba 1485. 2o. piso. U. T. 44-0647. M-60v1

BACHILLERATO abreviado, sexto grado equivalencias e ingresos Facultades, asegura profesor nacional. Presento examen; T. 5970 Mayo; Sarmiento 1454. M-60v11

BACHILLERATO diurno y nocturno, 2 años en uno; Bmé. Mitre 3711, planta baja. T-60vmy. 30

BELGRANO, Cabildo 2269, profesores nacionales, preparan bachillerato, Liceo, Comercial, Naval y Militar B-60v9j

BRIDGE, lecciones expertas a domicilio por señor inglés; U. T. 31-1330. M-60v18

DIBUJO, francés, esp. conversac. piano conserv. Nacional, distinguida señora francesa, artista pintora premiada. Profesora de las distinguidas familias [illegible] M-60-

DIBUJO, pintura, por profesora París preparación artística, restaura cuadros; Bilinghurst 2416, Dpto. 5. M-60v1

Enseñanza comercial; todas las materias, Francisco Bernardo, contador público nacional (matriculado); Cabildo 2228. B-60v10julio

FRANCES: profesora francesa diplomada se ofrece, referencias de familias distinguidas y Alliance; Sarmiento 2541 dep. 8. M-60v16

FRANCES, clases individuales y colectivas, día y noche. También domicilio. T. 5970 Mayo. Sarmiento 1454. M-60v15

FRANCES, profesora Alliance, prepara exámenes, comercial, ingreso Facultad, conversación (31) 1879 (41) 4956. T-60v7jn

FRANCES por señorita parisiense, exámenes, conversación, viajes, prepara Alliance, 6625 Cuyo; Victoria 2718. A-60v11

FRANCES, profesor París, método fácil, rápido, conversación, viajes; Paraná 845. U. T. Juncal 6645. A-60v11

FRANCES práctico, por profesor y profesora franceses; Suipacha 128 o domicilio. M-60v12

INGLES
Mrs. B. M. Mac Carthy, profesora de inglés. Lecciones en casa y a domicilio, conversación. Preparación comercial, exámenes de colegios y de Cambridge, aplazados, Avenida de mayo 1057, piso 1o.
M-60v20m

INGLES castellano, francés e italiano. Profesor y traductor público, dicta lecciones particulares en San Martín 933, piso 2o., depto. 16, a domicilio y colectivas, en Cabildo 3304; U. T. 52-7773 Belgrano. B-60v13

INGLES, profesor diplomado, sistema rápido, 4 meses, lecciones diurnas, nocturnas, particulares y colectivas, va domicilio, precio módico, Talcahuano 78, piso 5o., izquierda; U. T. 7399 Mayo. T-60v20m

INGLES, profesor y profesora londinenses. Exito rápido. También domicilio Teléf. 5970. Mayo; Sarmiento 1454. M-60v11

INGLES, profesora inglesa de Londres, da lecciones de inglés, Miss Brown, Perú 89, primer piso U. T. 6795 Avenida. M-60v15

INGLESA, profesora diplomada, conversación Exámenes, Miss Davies, Sarmiento 459 depto. 9, U. T. 4328 Retiro. M-60v11

INGLES, $ 7 mes, a domicilio, profesora competente enseñanza rápida; Méndez de Andés 2228. T-60v15

INGLES 5 $ mensuales, 3 veces semana, a domicilio, Terrero 1228, altura Gaona 2400. T-60v11

IDIOMAS: Inglés, francés, italiano, latín, profesoras, profesores, domicilio y Sarandí 30; Cuyo 8019. A-60vm31

INGLES profesora para señoras y niños. Sistema práctico, fácil, rápido. También clases, U. T. Retiro 4567. M-60vjn7

INGLES, prof. Universidad de Cambridge, Barnicott, Av de Mayo 962. M-60vm15

INGLES, profesora da lecciones, precios módicos; por carta a X. O. O., este diario. M-60v12

LECCIONES inglés y francés, profesor y profesora diplomados; Corrientes 2470, U. T. Cuyo 4034. A-60v13

LIBRES, regulares, enseñanza garantida Nacional, Comercial, etc., domicilio y Sarandí 30, Cuyo 8019. A-60vm21

MAESTRA normal, con práctica, se ofrece para dar lecciones a niños de familias pudientes; por carta o personalmente señorita S., San Salvador 5652, Dpto. R. T-60v12

MATEMATICAS, física, química, ciencias naturales, honorarios módicos domicilio o Del Progreso 1231, Parque Chacabuco. M-60v1

MISS May Olliver, profesora de academia Berlitz, da lecciones inglés, U. T. 2811 Retiro, Florida 734, primero, departamento E (derecha). M-60v28m

MAESTRA normal con práctica, va domicilio, precios módicos, U. T. 5024 Palermo; Santa Fe 3748. M-60v14

MATEMATICAS, idiomas y demás materias, Nacional, preparo clases especiales, Rodríguez Peña 1131. T-60v15

MAESTRA de inglés, católica, se ofrece para dar lecciones; U. T. 2282 Belgrano. B-60v6jun.

MAESTRA normal da lecciones, Paraguay 2272; U. T. 0169 Juncal. T-60v18

PROFESORA francesa, parisiense, diplomada, da lecciones, conversación, práctica, señoras, niños, presenta examen Alliance Française, absoluta distinción, L. N. Alem 639, piso 9o., depto. B.; U. T. 31-4206. T-60v8jn

PROFESORA italiano, método especial, clase domicilio, traducciones, gramática, literatura, conversación, indispensable para visitar Italia, asistir teatro italiano; escribir Cabildo 491, teléfono 6141 Belgrano. M-60v12

PROFESORA corte, confección, lecciones en casa y a domicilio, enseñanza completa, 8 lecciones, cobro después de aprender, otorgo diploma, Callao 511; U. T. 6785 Rivadavia. T-60v15

PROFESORA competente, de piano e idiomas (alemán y francés), gram. y convers. Exito garantido. Referencias óptimas, U. T. 71-5422, informes de mañana. M-60v11

PROFESORA normal, óptimas referencias, presenta exámenes, castellano, alemán, inglés, francés Alliance, British society. Maure 2258. M-60v11

PROFESORA de corte y confección, se ofrece, prepara alumnas para rendir examen en el Consejo, labores, lencería; U. T. 8307 (66). T-60v11

PROFESORA inglés, francés, alemán, italiano, conversación, traducciones, exámenes, éxito domicilio; Santa Fe 1823 piso 7o. B-60vju 5

PROFESORA normal, francés, castellano. Instrucción completa. Prepara exámenes. Optimas referencias; Soler 4209. M-60v17

PROFESORA de labores prepara Consejo, artes decorativas; U. T. 2850 Juncal. T-60v13

PROFESORA dibujo, pintura, acuarela, domicilio 10 $ mensual; Moctezuma 1390. M-60v11

PROFESOR prepara matemáticas y física, Paraguay 2272; U. T. 0169 Juncal. T-60v13

PROFESORA parisiense de francés, piano, solfeo, prepara Alliance, colegios, conservatorio; Núñez 2348, J. B. B-60v20

PROF. parisiense da lecc. francés a señoritas y niños; L. F., Cuba 3510, Núñez. M-60

PROFESORA de francés, alemán, labores; informarse U. T. Riv. 4886, martes, de 3-7. M-60v15

PROFESORA inglesa, rec., prepara para examen. Precios módicos; Paraguay 3454, Depto. fondo. B-60

PROFESORA de inglés, da lecciones a domicilio, U. T. 1505 Cuyo; Ayacucho núm. 30. T-60v12

SEÑORITA inglesa, recomendada, tiene horas libres de mañana y de tarde para dar lecciones; Blanco Encalada 3973, Belgrano M-60v11

SEÑORITA francesa, da lección y conversación, solo a personas distinguidas, tratar 15 a 20, Corrientes 1667, tercer piso. T-60v17

SEXTO grado, 1er. y 2o. año en un año; Bmé. Mitre 3711, planta baja. T-60vm30

PROFESORES DE MUSICA Y CANTO

OFRECIDOS

GUITARRA clásica, aires nacionales, a señoritas y niños, lecciones particulares, profesoras del Valle; U. T. 2950-60. T-62v11

GUITARRA, ukelele, banjo, bandoneón, profesor Ortiz, Paraguay 2571; U. T. 41-4383, y domicilio. T-62v15

GUITARRA, señorita, aires nacionales, Srta. Saravia, Viamonte 2269; U. T. 5844 Cuyo. T-62v2jn.

GUITARRA, profesores Leloup y señorita Leloup, a domicilio y en Cangallo 1781. M-62v11

GUITARRA, piano y solfeo, método fácil, enseña a cantar y ejecutar; Estrada 124 (U. T. 0523 Palermo. M-62v11

PROFESORES DE MUSICA Y CANTO

OFRECIDOS

GUITARRA, profesor Martín, lecciones a domicilio y Rodríguez Peña 1225; U. T. 41 Plaza 1714. A-62v30m

GUITARRA, profesora clásico y folklore argentino; Méjico 3879; U. T. 62-6746. T-62v7jn.

GUITARRA, profesor Juan Pastor, Melo 1827, piso 6o.; U. T. 4756 Plaza. T-62v2jn

GUITARRA, profesor Saravia, Viamonte 2269; U. T. 5844 Cuyo. T-62v2jn

PROFESORA superior, gran diploma de honor y medalla de oro Thibaud-Piazzini, da lecciones de piano y solfeo, en su casa y a domicilio, clases elementales y de perfeccionamiento, preparación a exámenes libres, José Hernández núm. 2525. M-62v24

PROFESORA superior, piano, solfeo, armonía, premiada diploma honor, medalla oro, Pallemaerts, Tthibaud, Williams, comprobantes, exámenes; Pasco 272, U. T. 6798 Cuyo. M-62v7jun.

PROFESORA superior, piano, solfeo, armonía, diplomada, medalla oro Williams. Presenta a examen. Prepara ingreso Conservatorio Nacional; Piedras 511, U. T. 37-6250. M-62v12

PROFESORA dipl. piano, solfeo, cons Argentino, presenta a examen todos los conservatorios, $ 5 principiantas; calle Sgo. del Estero 1055. M-62v11

PIANO, órgano, armónium, enseñanza c piezas, ópt. refer., prof. Bolzinger, ex alumno de Guilmaut (París). Córdoba 1485, 2o. piso, U. T. 44-0647. M-62v12

PROFESORA piano, vienesa, bien recomendada da enseñanza seria. Santa Fe 3368, U. T. 5523 Palermo. M-62v11

PROFESORA piano, solfeo, armonía, lecciones a domicilio, $ 15; Arenales 2460, U. T. 44-0103. T-62v16

VIOLIN, piano, profesora diploma europeo (Viena), da lecciones casa y domicilio; Ecuador 951. M-62 vm12

PROFESORES DE BAILE

OFRECIDOS

AV. Callao 629, Darago and Miss Mabel, profesores de moda, tango, fox, ranchera, etc. en cinco lecciones aunque jamás haya hecho un paso. Lecciones $ 3 y $ 5; U. T. 3822 Rivadavia. A-64v13

AL profesor de bailes Míguez, 121 Lima 121, diríjase usted si busca un maestro de prestigio donde en pocas lecciones aprenderá correctamente; enseñanza personal, 9 a 22; U. T. 38-7896. M-64

APRENDA a bailar con la profesora Castro, lecciones reservadas; Cangallo 1020 piso 1o. derecha. T-64v12

LA profesora de bailes modernos, señorita Luisa Coly, atiende personalmente en Corrientes 938, U. T. 35-1360. No es academia. Casa particular. M-64v15

PIANOS, PIANOLAS, ROLLOS Y LIBROS DE MUSICA

OFRECIDOS

PIANO cuarta cola, juego de comedor dos casi nuevos, vendo urgente; Gorriti 3683. T-67v12

PIANOLA, buena marca, flamante, dormitorio, otros efectos, vendo barato, muy urgente; Uriarte 1485. T-67

PIANO cruzado, lujoso, vende familia, muy barato, causa viaje; Junín 279, piso 1o. A-67

PIANO Steinway-Nachs media cola, buen uso, véndese barato; Bmé. Mitre 3540. T-67v12

GRAMOFONOS, DISCOS, ACCESORIOS Y REPUESTOS

COMPRO rollos de música para piano eléctrico, K. Heilbrunn Sohne Berlín Romhilot, piano 80 notas, V. Medina, San Pedro de Jujuy. M-p68v14

ORTOFONICA modelo 1930, gran lujo, perfeccionada, con regio compartimiento para radio, única en exposición modelo, Filadelfia, freno automático, costó 1750 $, vende familia urgente, 295 $, Victoria 1333, piso 3o., izq. T-68v31

ORTOFONICA norteamericana, grande modelo de gran lujo, con muchísimas piezas, vende urgente familia por viaje 120 $, Rivadavia 2010 A-68v7jn

ORTOFONICA grandota, mueble gran lujo, 50 piezas, vendo 120 $; Junín 279, piso 1o. A-67v12

VICTROLA norteamericana importada, costó $ 1150, vendo cualquier precio; Rivadavia 1569, 2o. piso H. A-68v7jn

ANUNCIOS VARIOS

AGAR Prince, detective privado, corresponsales internacionales, averiguaciones, vigilancia. Informes particulares y comerciales, seriedad y reserva; Sarmiento 1479, Mayo 6959. T-69v9jn

VENDO mitad palco bajo Teatro Colón, gran abono y matinées; Avda. de Mayo 560, escrit. Julián Frers. M-69v12

LIBROS NUEVOS y DE OCASION

LIBROS de derecho e historia americana, antiguos y modernos, compro al contado, librería Suárez, Lavalle 558; U. T. 0267 Retiro. T-71v21m

PARTERAS DIPLOMADAS

A BACIGALUPI, PARTERA ESPECIALISTA en cualquier caso difícil, procedimientos modernos, curaciones rápidas. Tiene médico. Pensionistas precios módicos, discreción, higiene, confort. Atiende consultas gratis por la mañana de 9 a 18 horas, en Viamonte 1696, piso 6o., depart. 17, y toda la tarde en Rivadavia 2368, primer piso, depto. 1. Sin chapa. Teléfono 5056 Cuyo. T-73v31

A MATRAIN, partera, especialista, profesora Madrid, Bs. Aires, atiende todo caso rápido, pensionistas, ciudad o campo; consulta gratis. Piedras 535. M-73v11

A Kenery, partera diplomada, consultas gratis, atiende cualquier caso, discreción, recibe pensionistas, higiene, confort; Las Heras 4083. U. T. 3626 Palermo. M-73v13

A PINORI, PARTERA ESPECIALISTA, recibe pensionistas, precios módicos, U. T. 0248 Mayo, sin chapa; Tucumán núm. 1622. A-73v30m

A Fernanda, partera diplomada, especialista en embarazos, partos, precio módico, pensionistas; Entre Ríos 528. A-73v11m.

A Kenery, partera diplomada, consultas gratis, atiende cualquier caso, discreción; Las Heras 4083, U. T. 3626 Palermo. M-73v11

ATIENDE Rossi, partos, embarazos, curaciones, inyecciones; U. T. 7061, Belgrano; Cabildo 121, recibe pensionistas. B-73vj.5

ARRIGONI, partera por concurso de Fernández, especialista todos casos consultas gratis; Junín 781 MC-73v4

A señora de Casellas, partera diplomada, consultas y pensionistas; Tandil 2842, U. T. 5594 Flores. A-73v29m.

A partera Pierina G. Paviolo, de la maternidad del Hospital Rawson, Tacuarí 1685; U T. 3477 B. Orden. M-73v19m

ALCORTA, partera, atiende todos los casos, embarazos, partos, 25 $, pensionistas 2 $; Alsina 1747. T-73v5jn

ATIENDO todo el día, partera, pensionistas, sin chapa, casa seria, acreditada; Tucumán 2480. T-73v2jn

A López, embarazos, partos, pensionistas, $ 25; Billinghurst 523 esquina Corrientes; U. T. 2539 Mitre. M-73v25m.

CESANI, partera, todo el día, consultas gratis, pensionistas, precios módicos, cualquier caso; Charcas 1891, piso 1, sin chapa. T-73v11

COLEGIALES, Federico Lacroze 2830. U. T. 6368 Belgrano, partera especialista, pensión, higiene, consulta gratis. B-73v4jn.

CAPRA, PARTERA, casos urgentes, embarazos, partos, pensión, 20 $, Lavalle 2796, U. T. 5729 Cuyo. MC-73vm27

CHIESA, partera Hosp. Clínica, embarazos, curaciones, consulta gratis, pensión, sin chapa; Sarmiento 1912. M-73v28m

CANEPA, partera, casos urgentes, pensión, 30 $; Cangallo 1608, U. T. 1468 Rivadavia, sin chapa. MC-73v2jn

IRENE D. de Biacchi, partera, recibe pensionistas; U. T. 2651 Palermo; calle Charcas 3322. B-73vm28

IRAOLA partera, consultas gratis, pensión, casos urgentes, toda hora; 41-1513. Paraguay 1247. T-73v3jn.

JONAS, partos, pensión, consultas gratis, U. T. 47-3296; Azcuénaga 462. T-73v2jn.

MEEROFF, partera, partos, embarazos, consutas, pensionistas, precios módicos, Sarmiento 2537, U. T. 4728 Cuyo. BC-73v20

MARKMAN, partera, especialista, ex jefe Hospital Clínicas, todos casos, pensionistas; Bmé. Mitre 1419, Depto. 1o. T-73vm14

PARTERA diplomada, embarazos, curaciones, médico; C. Pellegrini 555, departamento C., sin chapa. T-73v21

PARTERA, Zepurnaya, profesora, todos casos, precio módico, pensión; Pueyrredón 583, U. T. 4290 Cuyo. T-73v10

RIZZO, partera Hospital Alvarez, Rivadavia, pensión, higiene, sin chapa; calle Maipú 792, T-73v28m

PROFESIONALES PEDIDOS

PARTERA extranjera para sanatorio, con buenos certificados, necesítase; por carta este diario, A. B. C. T-p74v12

PROFESIONALES OFRECIDOS

CABALLERO 32 años, con vasta experiencia comercial europea y americana, como contador, corresponsal, tesorero, etc., ex apoderado de importante razón industrial exportadora, poseedor de idiomas castellano, italiano, alemán y conocimientos de inglés, busca empleo adecuado en casa seria, certificados y referencias de primera; A. S. 1365, Blandengues 1081, Capital. M-74

FARMACEUTICO nacional se ofrece, sin trabajo, Bulnes 1649. T-74

MASAJISTA diplomada, atiende de tarde y domingos, Cevallos 236, departamento B.; plaza Congreso. M-74v11

MANICURAS masajistas atienden Córdoba 1336, 6o. piso, depto. 18, 2o. ascensor al fondo. M-74v14

MANICURAS francesas, competentes, atienden San Martín 981, piso 1o., departamento 1 primer ascensor. M-74v11

MASAJISTAS jóvenes francesas atienden domingo solamente; Cevallos 180, piso 5o. M-74

MASAJISTA diplomada, faciales y generales; Chile 910, piso 1o., izq. M-74v15

MANICURAS atienden 1252 Cangallo, 2o. piso, Dpto. 12, al corredor. M-74v11

MANICURA, pedicura, masajista, ofrécese; Santa Fe 1229, piso 1o., dep. B. T-74

MANICURAS de París, Uruguay 1249 segundo p., depto. 5. M-74v15

PARA administraciones propiedades, se ofrece valuador jubilado, óptimas referencias, P. E., a este diario M-74v14

DIVORCIOS

DIVORCIO absoluto, tramito rápidamente sin adelantos. Pida prospectos Carlos Weiss U. T. 33-2337. Chacabuco 78. M-74vjn5

DIVORCIO Montevideo, sin cobro adelantado. Pida prospectos Francisco Gioca, Corrientes 435. A-74v6jn

DIVORCIO, 850 $ moneda argentina, sin adelantos. E. jurídico. S. Antuña 2635 Montevideo. M74v31

OFICIOS DIVERSOS

PEDIDOS

BUENA preparadora de sombreros se necesita; Suipacha 1051. Tp-75v11

OFRECIDOS

ALFOMBRERO tapicero, arreglos y colocaciones, práctico en caminos de escalera; U. T. 38-1779. A-75v.m.30

BORDADOS
En bordados artículos en oro y bordados en general, se especializa el taller de la Asociación del Divino Rostro, cuyos precios no admiten competencia.
Dirigirse al Colegio, calle Chubut y Campichuelo, U. T. 60 Caballito 1277.
M-75 perm

BURLETES, alfombras, cortinados, coloco y arreglo baratísimo; U. T. 3977 Plaza, Juncal 2295. T-75v29

COLONIAL ESPAÑOL, Azulejos y sus complementos desde 17 $ el metro cuadrado. Imágenes estilo renacimiento español y otros motivos, en cerámica. Primera Fábrica Argentina, Talcahuano 896. 44 Juncal 4193.
M-75 perm.

CARPINTERO lustrador se ofrece, cualquier trabajo; Viamonte 2841, U. T. Cuyo 47-1692. T-75v14

ENCUADERNACION
En los talleres de encuadernación de la Escuela Taller del Divino Rostro, se ha llegado a un grado de perfección que es difícil superar.
Las encuadernaciones se hacen desde la 1|2 tela, tela, 1|2 pasta, cuero pergamino, y en encuadernación artística, se hacen según el deseo del cliente, pudiéndose hacer, además de las creaciones, cualquier copia, según modelo que se presente, siendo garantidos los materiales que se emplean no admitiendo competencia sus precios, dado lo excelente del trabajo.
Los pedidos se atienden en la oficina central, calle Talcahuano 896, todos los días hábiles de 10 a 11 y de 14.30 a 19.15, U. T. 60, Caablito 1277.
M-75 perm.

FUNDAS:
¿Queréis conservar vuestros muebles?
Mandad hacer las fundas a la antigua casa "La Marquesita", de Manuel Ruz, sucesor de José Despax, Sáenz Peña No. 233, U. T 38-2256 Mayo.
M-75v13

FUNDAS para muebles en general, desde 14 $ el juego y 6 el piano. Novedosos gustos en bombasíes, lisos y floreados, gamuzas, cretonas inglesas, tousores y vicuñas. Corte y confección esmerada. Aceptamos géneros. Tapicería en general, antigua casa Charlet; U. T. 2340 Cuyo, Bmé. Mitre 2040. T-75v12

FUNDAS! Fundas para todo mueble. Señora, cómprenos el género; la confección es gratis; géneros y corte de última creación. Pida muestra y precios. Se va a domicilio, ciudad o pueblo; llame U. T. Palermo 71-8772, Melo 2926. T-75v17

FUNDAS para sala 20 $, pianos 4 $, corto, coso, voy a domicilio, pidan muestras; Pasteur 239, U. T. 6930 Cuyo. A-75v12

FABRICAS de fundas para muebles y piano, U. T. 7053 Rivadavia; Tacuarí 150. T-75v28m

IMPRENTA
En la Escuela Taller del Divino Rostro se hacen trabajos sencillos de imprenta a precios muy convenientes, recibiéndose los pedidos en Chubut y Campichuelo, y el timbrado de tarjeta de visita, como la impresión de estas mismas, en la calle Talcahuano 896, de 9.30 a 12 y de 13.30 a 19.30, todos los días hábiles. El timbrado de tarjetas llevando la chapa o clisé en 5 pesos y las impresas a 2.50 el ciento.
M-75 perm.

SEÑORA, ¿BUSCA TAPICERO?
Llame U. T. 2626 Darwin, Padilla 1051. Tapizo muebles, composturas, corto, coso fundas baratísimo. B-75v1 jun.

TAPICERIA EN GENERAL. Refacciones de muebles, cortinados, colchas, visillos, fundas, cambios de estilo. Se admiten géneros. Consúltenos antes y después de encargar sus trabajos; ahorrará dinero. Llame U. T. Palermo 71-8772, Melo 2926. T-75v17

TAPICERIA, arte francés, sillones confortables, desde 70 $, juegos de sala, living room, hall, fumoir, cortinados y decoraciones, se aceptan trabajos por encargo; U. T. 44-6625, Montevideo 1087, esq Santa Fe. T-75v7jn

TAPICERO, muebles, cortinados, decoraciones y burletes, confecciones y colocaciones de cortinados, visillos, doseles, stores, colchas a precios baratísimos; llame U. T. 5552 Palermo, Juncal 3636. T-75v17

TAPICERIA muebles franceses y confortables, juegos sillones p. hall, living room, etc., cortinados, decoraciones, arreglos. Se aceptan trabajos por encargo; U. T. 5209 Plaza, Cerrito 1025, esq. Charcas. B-75v6j.

TAPICERO, colocación cortinados, visillos, stores, arreglos, tapicería en general, voy a pueblos; Pasteur 239, U. T. 6930 Cuyo, antes Cevallos 445, Ayuste y Marchesini, tapiceros, decoradores. A-75v12

TAPICERIA Charlet, cortinados, cortinas, visillos, estores, doseles y colchas modernas a precios sin competencia. Visítenos o llámenos a U. T. 2340, Cuyo, Bmé. Mitre 2040. T-75v12

TOLDOS nuevos, arreglos, colocaciones, cortinados, alfombras, "Casa Guerrero", Carlos Pellegrini 311, U. T. 0451 Libertad. M-75v15

TAPICERO francés, cortinados, muebles, arreglos, colocación cortinas, p. reducido; Godoy Cruz 943, 54 U. T. 0861 Darwin. M-75v15

OFICIOS DIVERSOS

OFRECIDOS

TAPICERO ex capataz Thompson, certificado, se encarga de todo trabajo del ramo, pida presupuesto; U. T. 60-1507. M-75v15

TAPICERIA, cortinados, fundas, muebles estilo, refacciones generales, barato, U. T. 0347 Palermo: Gorriti 4624 T-75vm2

TAPICERO ex decorador Thompson construyo, reformo, barato; A. Renes, Charcas 1590, U. T. 7480 Juncal. M-75vm26

TAPICERO, muebles, cortinados, refacciones, arreglos baratos, llamen U. T. 3977 Plaza; Juncal 2295. T-75vjn6

TAPICERO, muebles cortinados, arreglos, etc., llame U. T. 5209-41, Cerrito 1025, esq. Charcas T-75v1jn

TAPIZO, arreglo toda clase sillones muy barato: Victoria 1894, U. T. (38) Mayo 5939. T-75v13m

TAPICERIA, muebles, cortinados, visillos, colocación de burletes, U. T. 54 Darwin 3772; Serrano 1349. T-75v5jn

TAPICERO, artista general, confianza Mansilla 2830, entre Laprida y Anchorena; U. T. 6485-44. T-75v24m

TAPICERO y decoraciones, fundas, baratísimo; Malabia 2194; U. T. 71-3697 M-75v14

VENDO, COLOCO cristales, espejos, aparatos níquel para vidrieras; Cangallo 1430. U. T. 6372 Mayo. MC-75v26m

EMPRESAS DE LIMPIEZA Y LUSTRADORES DE PISOS

OFRECIDOS

ATENCION: La Cumplidora, la mejor empresa, los cinco hermanos, encera, rasquetea pisos, especialidad parquet, viejos dejándolos nuevos, $ 1, 1.50; 2 manos cera virgen, aguarrás, única, no marca pisada, brillante como espejo; lustramos muebles, limpiamos casas, obras, baratísimo, personal competente, bien recomendado, trabajo garantido, pruebe; U. T. 0934 Juncal, Pueyrredón 1985. M-76v20m.

ANTIGUA Anglo Argentina, encera pisos, especial parquets, limpieza en general, toma abonos barato, casa seria, responde por los trabajos personal confianza, Río Bamba 1234, U. T. 44-6196 Juncal. M-76v12

A lustro y compongo muebles ingleses, reformo, cambio color, pianos a domicilio, ebanista Juan Ruggia, certificados Thompson S. José 1079. U. T. Buen Orden 2758 A-76v11

ANTIGUA casa de encerados La Juventud Española, es la más conveniente para todo trabajo del ramo, por su seriedad, competencia; Sarmiento 1920, U. T. 0741 Cuyo. T-76v28m

A encerar, limpiar casas, Rivadavia 6163 7407, Flores 5639, Sta. Fe 4752, Palermo 7915 T-76v7jn

CASA Asín, desde 1.50 encero pisos, limpio casas, lustramos muebles; U. T. 0870 Palermo y 7499 Belgrano; Alvarez 2049 y Paraguay. B-76vj10

CARDONA Casimiro, encera pisos, limpia casas, abonos, Salta 755, U. T. 5492 Mayo. M-76v18

ENCERADO, rasqueteado, pisos, lustro muebles, limpieza casas, abonos, Pasco 76, U .T. 4761 Cuyo. M-76v16m

ENCERO pisos 1.50, no marca pisadas, lustro muebles; Suipacha 1057, U. T. (41) 2230. T-76v5jn.

ENCERADOR italiano, encera pisos y parquets barato; U. T. 6196 Juncal. M-76v20m.

LA PAZ, al empresa más importante para rasquetear y encerar toda clase de piso a $ 2 por pieza; limpieza de casas y negocios, muy baratos, materiales especiales y oficiales competentes; Venezuela 1570, U. T. 1012 Mayo. T-76v9jn

LA Marsellesa, la mejor empresa enceradora de pisos, limpieza de casas, abonos mensuales; G. Barthelemy, Córdoba 740. U. T. 0184 y 4439 Retiro. T-76v24m

LUSTRO baratísimo, con garantía, muebles, cambio color piano, tapicería, carpintería, ex oficial de Thompson; Santa Fe 2325, U. T. 44-5336. T-76v2jn

RADIOTELEFONIA, RECEPTORES, TRANSMISORES, REPUESTOS Y ACCESORIOS

OFRECIDOS

ESPLENDIDA radio eléctrica marca R. C. A., vendo garantida, a toda prueba; General Paz 1887, depto. D., verla 8 a 14. B-68

RADIO pie gran lujo, parlante, antena invisible, vendo, causa viaje; Junín 279, altos. A-67v13

HALLAZGOS Y EXTRAVIOS

EXTRAVIOSE libreta Caja de Ahorros No. 11259 O|Elvira T. de Pesciallo, alcancía No. 230; ruégase devolución Nuevo Banco Italiano, suc. San Juan y Boedo. M-85v13

ESCRITURA extraviada tranvía 21, trayecto P. Pueyrredón, Crucesita, gratificaré devolver urgente, Rivadavia 652, Cuna Encantada, Capital. M-85v11

SE gratificará a la persona que devuelva los poderes olvidados en taxímetro, nombre de Locadio Almeida Huerta. Dirigirse Paraguay 1551. T-85v11

PAJAROS, PERROS, AVES DE CORRAL Y AFINES

PEDIDOS

CACHORRA danesa de 3 a 4 meses, color negro, compro; Av. Nacional 3246, Devoto. M-p87

OFRECIDOS

ALIMENTANDO gallinas con huesos triturados pondrán huevos en invierno. Machacadora $ 20. Ofrezco moledora gran producción, pida precios: Gillo-Matte, Esmeralda 22. M-87v13

AVES importadas por Burgin, Rhode, Orpington, Sussex, Wyandotte, Minorca, Indiangame, Moderngame, Dorking y otras razas, informes Burgin, Bernal, F. C. Sur, 23-116 Bernal. M-87v12

BULLDOG, Bullterrier, Boston, Collie, Policía, Foxterrier, Pomerania, otras razas. Tomo perros pensión. Palomas Buchonas, Rafena; Pinto 4090, parque Saavedra. B-87

BELGRANO, vendo hermosos cachorros esquimales, blancos puros, presentando padre; José Hernández 2535. M-87v14

CACHORRITOS soberbios, pelo duro, galgo, inglés y Scot-Terrier, danés, Arlekin, con pedigree, policía, muy buenos, Lafinur 7375. T-87v12

CACHORROS bulldog, San Bernardo, policía, Pomerania, mongolí, foxterrier, gatitos Angora; Constitución 1151. T-87v12

CACHORROS daneses color blanco y negro, se venden barato; Monte Dinero núm. 420. M-87

CANARIOS flauta vendo, a 15 $; Bmé. Mitre 1232, piso 7o., depto. A. T-87

INCUBADORAS "Buinco", fabricadas por The Bukeye Incubator Co. Ibringfield Ohio, E. U., premiada con gran premio de honor en la última Exposición Rural Argentina. Desde 65 hasta 36.000 huevos. Nadie debe comprar una incubadora sin ver nuestra exposición o solicitar nuestro catálogo gratis. Aves, huevos de raza para incubar. Exposición, ventas, Paúl Hnos. Ltda., Maipú 25. T-87v.m.25

INCUBADORAS y criadoras "Chanteclair", incubadora "For Ever", para 200 huevos $ 90, sólidas y de resultados garantidos, aves, huevos y conejos de raza y todo lo necesario para instalar un criadero. Pida catálogo, Criadero "Chanteclair", Cangallo 731. T-87v31

INSTITUTO para perros, Manzanares 1644, esquina Blandengues. Especialidad enseñanza, educación, tomo perros en pensión. Trato todas enfermedades. Véndense Airedaleterrier, Box, casillas, Ed. Meyer. M-87v11

INCUBADORAS "Edva" patentada, con volteo automático, garantidas, por cinco años, desde 0.35 pesos el huevo, con facilidades de pago. Ver reputada fábrica Bulnes 1978. T-87

INCUBADORAS de calidad, funcionamiento y duración garantidos, folletos gratis; La Eugenia, Alsina 412. T-87v13

LA Confianza, gatitos Angora, canarios flautas, perdices españolas, cisnes cuello negro, estorninos, mirlos italianos. Rivadavia 2563; U. T. 44-1755 T-87v31

PERROS Pointer, puros, enseñados, a prueba, y cachorros, edad para enseñar; Espinosa 3022. M-87

VENDO 16 gallos Leghorn; Lacar 3434, Villa Devoto. T-87

VENDO dos perros lulú pomerania, marrón y negro; Inclán 3267. A-87

PINTORES, EMPAPELADORES Y AFINES

OFRECIDOS

ALEMAN, pinto puertas $ 2, imitaciones, empapelo $ 15, con papel, Mayo 3131, Sarmiento 1544. A-89v13

A $ 8 empapelo, albañilería, pintura, amplias referencias, U. T. 4687 Caballito; Directorio 601. T-89v12

EMPRESA de pintura, empapelado, albañilería, limpiamos casas, enceramos pisos, electricidad en general, precios módicos, Pueyrredón 1891; U. T. 44-6332. T-89v1

PINTO, empapelo y blanqueo barato; Bebedero 4200, U. T. 0755 Urquiza. M-89v11

CONSTRUCTORES y ALBAÑILES

OFRECIDOS

A los propietarios construyo, refacciono propiedades en general, pidan presupuestos gratis. Al Constructor, oficinas Cabildo 173, U. T. 2842 Belgrano. M-90v15

A plazos, contado, edifica Capital, Provincia, empresa Maipú 770, Banfield, F. C. S., U. T. 135. T-90vm22

CONSTRUYO habitaciones 1000 $. Refacciono propiedades. Cloacas, mitad precio por tener grandes partidas materiales contratados, Cucci, Santa Fe 2805. M-90v13

CONSTRUCCIONES, refacciones, edificios, contado y plazos, Ruiz, Ramón Falcón 2827; U. T. 0274 Flores. T-90v19

CONSTRUYO dos piezas, cocina, baño, garage y cloacas por 6800 $; Avenida Nacional 2484. M-90v11

EMPRESA constructora, obras sanitarias, refacciones generales, confecciones, tramitaciones, planos, precios módicos, Suipacha 237, 35-2459; Culpina 1043, 63-0744. T-90v8jn

MATERIALES de CONSTRUCCION Y ARTICULOS DE CORRALON

OFRECIDOS

A CASA ZAGALSKY
CATAMARCA 251
U. T. 62 Mitre 4474
MADERAS, CHAPAS CANALETA, CEMENTOS, AZULEJOS, BALDOSAS, ALAMBRES TEJIDOS, LISOS Y DE PUA, POSTES, VARILLAS Y DEMAS ARTICULOS RURALES Y CONSTRUCCION A REDUCIDOS PRECIOS.
CASA ZAGALSKY, CATAMARCA 251 M-92v11

ALAMBRES artísticos para chalet y jardines, sombrillas, arcos, bancos de jardín, hago los mejores dibujos de plaza y coloco con personal competente, lo mismo que alambrados comunes, postes y rurales, entrega gratis en mis camiones hasta 50 kilómetros. Pida catálogo extraordinario, no hay más barato, seriedad absoluta. LA MORA. Talleres y exposición Rivadavia 10.325, U. T. 35 Liniers, María Domenech. T-92

A... TORTOSA HNOS.
Fabricantes e importadores
Escritorios: Charcas 2950. Anexo: Av. Chiclana 3341
Puertas, ventanas, maderas, chapas canaleta para techos, casillas, galpones, tinglados, garages. Acordamos créditos en 10 y 24 mensualidades. Soliciten informes. Los materiales son entregados a domicilio. M-92

A. y J. PINI, fabricantes de puertas y ventanas. Visite nuestros salones de venta. Pida catálogo. Rivadavia 5201. M-92v31

ANTES de comprar puertas y ventanas, pida catálogo a Manuel A. Iriarte, se remite gratis, M. de Oca 1451. M-92v31

CASILLAS económicas y chapas, liquida DAMONTE, BELGRANO 660, Capital. T-92v11

GALPONES, tinglados, garages, casillas, precios ventajosos plaza, soliciten catálogos, San Juan 1119: R. Varela. T-92v8jn

LA GRAN EXPOSICION: PUERTAS ventanas, materiales primera clase, Esparza 43, a media cuadra de Rivadavia 3300, Subte. Loria. Pida catálogo. Alvaro A. G. Molinari. T-92

MOLEDORAS, mezcladoras, toda máquina para obras, compra, vende, nuevas, usadas; MARI, SAENZ PEÑA 1831, U. T. 0584 Buen Orden. T-92v11jn.

PUGLIESE Hermanos, tanques cemento armado, construímos; Avenida San Martín 2574; U. T. 51-924 Urquiza. T-92v23

SOLICITE PRECIOS
Maderas, chapas, cal, cementos
Fabio Damonte
Avda. Pavón 6247, R. de Escalada, F. C. S.
T-92v11

ASUNTOS DE ELECTRICIDAD Y AFINES

OFRECIDOS

ARAÑAS de alabastro legítimo, recién importadas, vendo muy baratas; Rivadavia 2199. T-98v22m

CHAUFFEURS y CONDUCTORES

OFRECIDOS

CHAUFFEUR se ofrece, casado, extranjero, con diez años de práctica, con buenas recomendaciones; U. T. 0610 Plaza. M-100v11

CHAUFFEUR mucamo, joven, 30 años, serio, recomendado, ofrécese a familia de confianza, trabajador, maneja cualquier marca; U. T. 44-2684. A-100v12

CHAUFFEUR joven, español, muy competente en cualquier marca y manejo ofrécese para particular, $ 120; U. T. 44-0494. A-100

CHAUFFEUR austríaco, muy competente, buena presencia, certificados familias, ofrécese; teléf. Plaza 0600. M-100v13

CHAUFFEUR mecánico, italiano, soltero, formal, certific. recomendado muchos años, registro, U. T. 44-7038. M-100v11

CHAUFFEUR competente, bien recomendado, para familia, se ofrece; U. T. 6875-44. T-100v12

CHAUFFEUR reg. Cap. y Matanza, ofrécese particular; M. L., Salguero 191. M-100

CHAUFFEUR con 9 años de registro y buenos informes y conducta, se ofrece; Vicente López 1646. M-100v13

CHAUFFEUR ofrécese profesional, con buenos certificados; U. T. 1684 Palermo. A-100

CAMIONES Y AUTOMOVILES REPUESTOS Y ACCESORIOS

PEDIDOS

ADELANTAMOS SOBRE automóviles consignación, venta particular, remate. G. [illegible] y Cía., Bartolomé Mitre número 2741 MC-101v2

ADELANTO dinero sobre automóviles en el acto; Pueyrredón 1262. T-101

FORD coupée o convertible, modelo 29, muy bueno, compro contado; U. T. Cuyo 6851. Tp-101

OFRECIDOS

BUICK vendo, Victoria 2375, cualquier oferta; Avda. Mayo 962, 3o. M-101v13

CADILLAC anteúltimo modelo, doble faetón, 7 asientos, en perfecto estado; ocurrir de 10 a 12 y 14 a 16, a Marotta, Callao 1348. M-101v11

CHRYSLER d. f. 7 asientos excelente estado, vendo o camb. por voiturette; Zabala 3040, después de las 15 h. M-101v11

CHEVROLET nuevo, modelo, flamante, vendo; tratar Aguirre 650, depto. 2. T-101

CADILLAC part. vendo urg., bien equipado; Hortiguera 179. M-101v11

FORD último modelo A 1930, llegaron camiones 4 veloc. y coches. Visítese exposición vieja agencia Serra Lima y Co., Santa Fe 3002; U. T. 71-6517. M-101vm31

FORD doble faeton, último modelo, con mejoras, verlo de 10 a 12 horas, urgente, vendo; Pueyrredón 1262. T-101

NASH 7 asientos, vendo, doble faetón, en inmejorables condiciones; Solís 239. T-101v11

PACKARD doble faetón, 8 cilindros y en perfecto estado, se vende; Nadal, Alsina 800. M-101v13

PACKARD faeton 7 y 5 asientos, último modelo, vendo; Río Bamba 1045. T-101v11

RENAULT 15-30, 6 cilindros, último modelo, faeton, 5 asientos, lujosamente equipado, en perfectas condiciones, vendo a mitad de precio, con patente paga; Sadi Carnot 18. M-101v11

REGIO Chrysler 75, gran sport, doble faeton, 4 meses uso, buena oportunidad, vendo; Pueyrredón 1262. T-101

SE venden repuestos varios para Ford, modelo T; ofertas Fraga 1049. T-101v11

SE vende auto Ford, 4 puertas, modelo A, 1929; Sucre 3701, Belgrano. B-101v11

SE vende moto sidecar Indian Chieff; Nazca 2071. T-101

VENDO Chevrolet y un Ford último modelo; Pueyrredón 1262. T-101

WILLYS Knight faetón 7 asientos, vendo; Río Bamba 1045. T-101v11

ALQUILER DE AUTOMOVILES

OFRECIDOS

A familia distinguida alquilo Cadillac, Lassalle, Packard, último modelo, cabriolet Sedan, precios módicos, U. T. Juncal 2860-2864, Río Bamba 1045. T-102vm15

ALQUILO auto Packard, Cadillac, moderno, mes, día, hora, Castelli 126; U. T. (47) 8391. T-102v8jn

SE alquilan hermosos autos americanos, por mes, días y horas, para paseos y funciones de teatro; Av. Quintana 376, U. T. 44 Juncal 1704. M-102v6jn

DESPACHANTES DE ADUANA

JAIME ABELLA
(Ex director de vistas de la Aduana de la Capital) y
JORGE RAVIER (HIJO)
Despachantes de Aduana
Avenida de Mayo 580. U .T. 0851 Avda.

OBRAS SANITARIAS MATERIALES DE CONSTRUCCION Y AFINES

BAÑADERAS $ 30, lavatorios, bidets, baratísimos, exposición y venta Perú 538, U. T. 2175 Avenida. MC-91v20m

BAÑADERAS y lavatorios, con poca avería liquido: Rivadavia 2199. T-91vm22

BAÑADERAS extranjeras, etc., liquidamos; Belgrano 499, J. B. Tiscornia. T-91v12

CUARTO de baño completo, con bañadera enlozada, grande, lavatorio, y 14 piezas más, $ 120; Rivadavia 2199. T-91vm22

MAQUINAS EN GENERAL, MOTORES Y AFINES

OFRECIDOS

GRAN OPORTUNIDAD
Para usinas, grandes talleres, establecimientos industriales o para negociar con buena utilidad.
Equipo eléctrico compuesto de un Motor-Ynter-Pole, de 75 HP. y 1050 revoluciones por minuto; otro de 6 1|2 HP. con 875 revoluciones por minuto, los dos para corriente continua de 220 volts, más una placa de base con el engranaje para puesta en marcha lenta y embrague automático. Todo en perfecto estado.
Se vende por la suma de $ c|l 1500, con facilidades de pago.
Ocurrir Florida 347, piso primero, oficina núm. 1.
M-95v17

INDUSTRIALES, ATENCION: ::Correalest" $ 3.20 caja, producto contra el patinaje de las correas, con envase registrado No. 89.689. Pidan referencias, Salom 628. U. T. 1183 Barracas. T-95v11

COMBUSTIBLES

LEÑA, recortes madera dura, para cocina, 1000 kilos 24 $, domicilio; U. T. 2261 Palermo. T-107v13

NAVEGACION

VAPOR Antonietta.—El referido vapor efectuará la revisión en el dique número 2, sección 2a., los días 12 y 13 de mayo de 9 a 10 horas, debiendo los interesados presentarse con las facturas originales.—Agentes Transatlántica S. A., Cangallo 317. M-fqv12

VAPOR alemán Madrid.—Revisa los días 12 y 13 del cte., de 8.30 a 9.30 horas, en el dique 4, sección 1a.—E. Arnold, agente. M-fqv12

LICITACIONES

HOSPITAL de Clínicas.—Llámase a licitación pública por segunda vez hasta el día 4 de junio próximo, a la hora 14, para la provisión de alcohol puro, artículos de almacén y jabones amarillo y de Marsella, con destino a este establecimiento y la Maternidad Pedro A. Pardo, durante el segundo semestre de 1930. Los pliegos de condiciones estarán a disposición de los interesados todos los días hábiles entre 13 y 16 horas, en la administración del Hospital.—Buenos Aires, 3 de mayo de 1930.—La Dirección. M-111v4jn.

MUNICIPALIDAD de San Fernando. — Llámase a licitación pública para la construcción de sesenta y una (61) cuadras de afirmado de granito y cordones del mismo material, sobre arena del río, a ejecutarse en esta Ciudad. Las propuestas serán abiertas el día 20 de mayo a las 15 horas. Consultar documentos de licitación Secretaría de la Intendencia, días hábiles de 14 a 16 horas, menos los sábados que será de 8 a 12, Luis M. Moreno, secretario. M-111vm20

SECRETARIA General de los Ministerios.—Aviso de licitación.—Llámase a licitación hasta el doce de mayo próximo a las quince horas, a los tenedores de títulos de la deuda pública de la provincia, tercera serie, ley 1114, correspondientes a los cupones número uno y dos, vencidos el quince de junio y quince de diciembre de 1929, respectivamente, para el rescate de los mismos hasta cubrir el fondo amortizante de seis mil novecientos noventa pesos m|nal. de curso legal.
Las propuestas se presentarán bajo sobre lacrado y sellado en la Secretaría General de los Ministerios, hasta el día y hora indicados o en The First National Bank of Boston de la Capital Federal, hasta el diez de mayo próximo, a las once horas. Las propuestas aceptadas serán pagadas por la Tesorería General de la Provincia o por intermedio del Banco citado, contra entrega de los Títulos con el cupón del 15 de junio de 1930., el día 20 de mayo próximo.—San Luis, abril 29 de 1930.—Miguel A. Guiñazú, oficial mayor. M-111v13

SOCIEDAD de Beneficencia de la Capital. — Llámase a licitación pública para el día 28 del corriente, a las 15.30 horas, para la provisión de lámparas eléctricas durante el término de un año; a las 16 horas, para la provisión de artículos de limpieza durante el término de seis meses, a contar desde el 1o. de julio próximo. Informes: Sección Proveedurías.—Las inspectoras. M-111v28

SOCIEDAD de Beneficencia de la Capital. Llámase a licitación pública para el día 20 del corriente mes a las 14.30 horas para la provisión de 60.000 kilos de azúcar durante el término de cuatro meses a contar desde el 1o. de junio próximo. Informes, sección Proveedurías; Reconquista 269.—Las inspectoras. M-111v20

EDICTOS

POR disposición del señor Juez Federal en lo Civil y Comercial de la Capital de la República, doctor Saúl M. Escobar, se hace haber a doña Ana Jambert de Bax, por el término de tres días, a contar desde la primera publicación del presente, que S. S. dictó la siguiente resolución: "Buenos Aires, febrero 5 de 1929. Autos y vistos: Atento lo manifestado por el señor Defensor a fs. 20 vta., senténciase de remate esta causa seguida por el Banco de la Nación Argentina contra doña Ana Jambert de Bax, sobre cobro de pesos, y llévese la ejecución adelante hasta hacerse al acreedor íntegro pago del capital reclamado, intereses y costas.—Saúl M. Escobar".—Buenos Aires, abril 9 de 1930.—M. Villafañe Basavilbaso, secretario. M-112v11

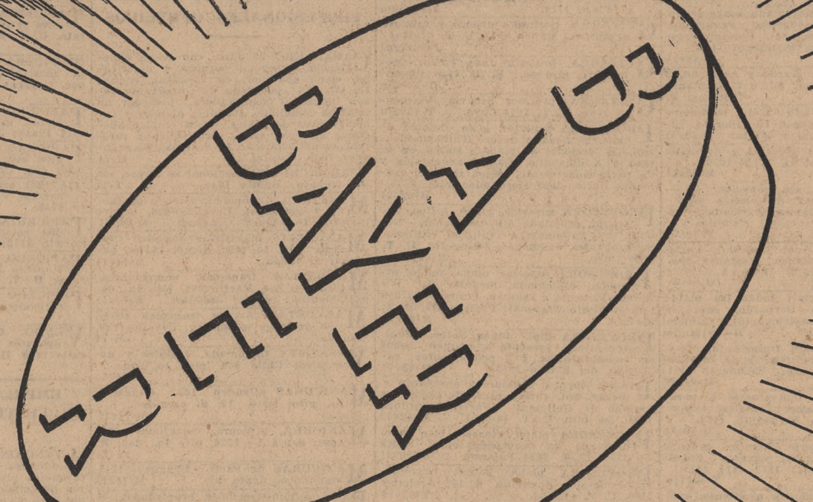
SOCIEDADES Y COMPAÑIAS ANONIMAS

COMPAÑIA minera "La Bismutina".—Se convoca a los señores socios a la junta extraordinaria de socios de esta compañía, que tendrá lugar el viernes 16 de mayo 1930, en su local, Galería Güemes, departamento 205, escritorio número 2 a las 15 horas, con la siguiente
ORDEN DEL DIA
Disolución y liquidación de la compañía.—El secretario. M-115v14

BANCOS

BANCO Popular Argentino. — Bartolomé Mitre 370. — Cuadragésima tercera Asamblea General Ordinaria. De acuerdo con lo prescripto por el art. 22 de los estatutos, se cita a los señores accionistas de este Banco a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el 26 del corriente mes de mayo, a las 15 horas, en su local de la calle Bartolomé Mitre 370.
ORDEN DEL DIA
1o. Consideración de la memoria y balance y distribución de utilidades del ejercicio 1929-1930.
2o. Elección por tres años de cuatro señores directores en reemplazo de los señores Dr. Augusto Elías, Dr. Enrique Navarro Viola, Dr. Salvador Oría y señor Justo P. Sáenz, que terminan su mandato.
3o. Elección de un síndico titular y un suplente para el ejercicio 1930|1931.
4o. Designación de dos señores accionistas para que en representación de la asamblea firmen el acta respectiva. — Bs. Aires, mayo 6 de 1930.
Nota: Para concurrir a la Asamblea los señores accionistas deberán depositar en el Banco los títulos de sus acciones o certificados de depósito de tales, con tres días hábiles por lo menos de anticipación, al señalado para la Asamblea. M-116v25

NUEVO BANCO ITALIANO
Buenos Aires
Capital . . . . $ 10.000.000.— c|l.
Reservas . . . . " 8.200.000.— c|l.
2 Sucursales urbanas, 5 en el interior y 2 en el exterior.
Abona sobre depósitos:
A plazo fijo de 9 meses . . Convencional
A plazo fijo de 6 meses. . . "
En Caja de Ahorros después de 60 días. . . . . . . el 6 %
M-116


BAYER
BAYER

CAFIASPIRINA

CALMA EN SEGUIDA LOS DOLORES Y DEVUELVE EL BIENESTAR COMO POR ENCANTO

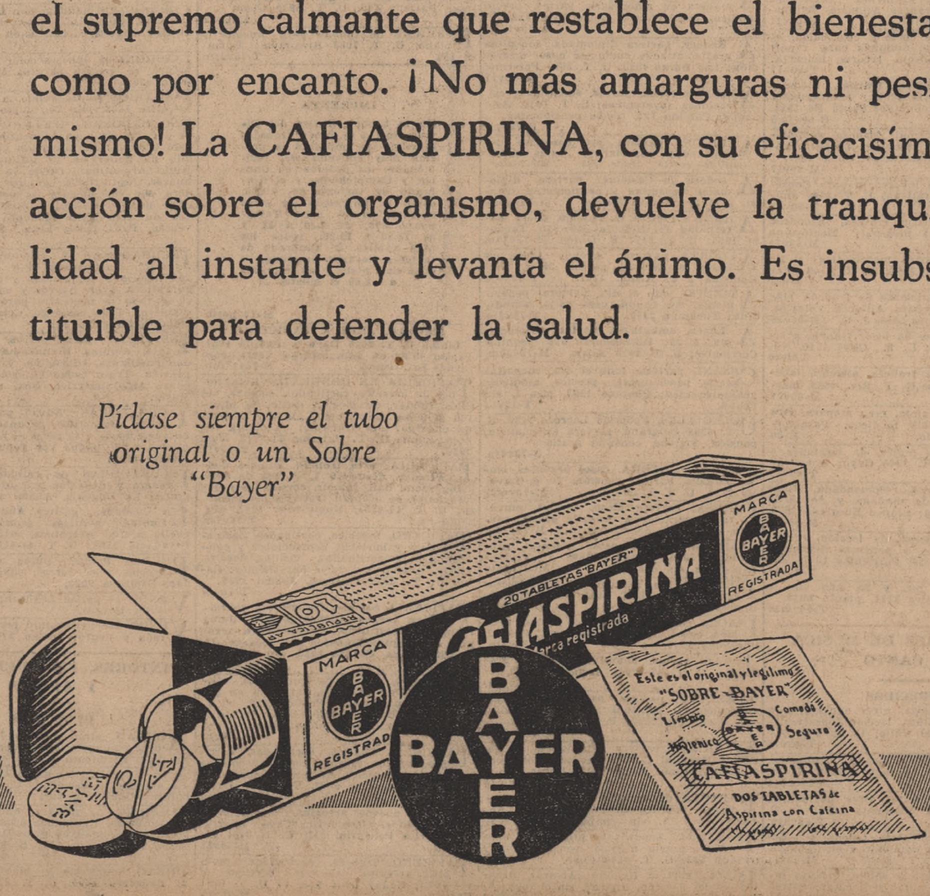
HAY dolores mortificantes que amargan la vida, ensombrecen los ánimos y despiertan el pesimismo. Las preocupaciones del trabajo, los inconvenientes que surgen a nuestro paso, las alteraciones propias del organismo en épocas determinadas, miles de factores diversos, en todas las edades, tanto en el hombre como en la mujer, ocasionan esos fuertes dolores de cabeza, muelas, oídos u otros. Los cambios bruscos de temperatura también contribuyen a crear un malestar físico muy molesto.

Pero, todos esos dolores, caen vencidos con la

CAFIASPIRINA

el supremo calmante que restablece el bienestar como por encanto. ¡No más amarguras ni pesimismo! La CAFIASPIRINA, con su eficacisíma acción sobre el organismo, devuelve la tranquilidad al instante y levanta el ánimo. Es insubstituible para defender la salud.

Pídase siempre el tubo original o un Sobre "Bayer"


20 TABLETAS "BAYER"
CAFIASPIRINA
Marca registrada
MARCA
BAYER
REGISTRADA
10
REPUBLICA AR
BAYER
Este es el original y legítimo "SOBRE-BAYER"
Limpio
Cómodo
Higiénico
Seguro
CAFIASPIRINA
DOS TABLETAS de Aspirina con Cafeína